

**HELSINGIN KAUPUNGIN**  
**KUNNALLINEN**  
**ASETUSKOKOELMA**

**HELSINGIN KAUPUNGIN**  
**TILASTOTOIMISTON**  
**JULKAISEMA**

---

**39**

**1961**

**HELSINGIN KAUPUNGIN**  
**HANKINTATOIMISTO**  
**1962**

**AJANLUVUNMUKAINEN HAKEMISTO HELSINGIN KAUPUNGIN  
KUNNALLISEEN ASETUSKOKOELMAAN VUODELTA 1961.**

Vuosi ja kuukausi	Päi- vä		Asetuk- sen nu- mero
1959			
Toukokuu	14	Henkilökuljetusmaksut yksityisten linja- liikenteenharjoittajien Helsingin kaupun- gin alueella liikennöimillä linjoilla; maistraatin vahvistamat . . . . .	53
1960			
Kesäkuu	4	Palkkahinnoittelu Helsingin kaupungin ja Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestö r. y:n vä- lillä; palkka lautakunnan ja Helsingin kun- nallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestö r. y:n allekirjoittama	17
Lokakuu	7	Ohjeet valtion virka-arkistojen ja kunnal- listen arkistojen huoneista; valtionar- kiston antamat . . . . .	1
1961			
Tammikuu	4	Asetus eräiden poliisitoimien perustami- sesta tai muuttamisesta . . . . .	2
"	12	Virka-ajan käyttö tilintarkastustehtävissä; kaupunginhallituksen päätös . . . . .	3
"	18	Kaupungin jakaminen äänestysalueisiin vuo- den 1962 valtiollisia vaaleja varten; kau- punginvaltuuston päätös . . . . .	4
"	18	Eräiden tiliasiakirjojen hävittäminen; kau- punginvaltuuston päätös . . . . .	5
"	18	Koskelan sairaskodin keskusrakennuksen poliklinikoiden toimintaohjeiden vahvis- taminen; kaupunginvaltuuston päätös	6
"	18	Määräyksiä siitä, millä tavalla katu on ra- kennettaessa päällystettävä; kaupungin- valtuuston päätös . . . . .	7
"	20	Laki kunnallislain muuttamisesta . . . . .	8
"	20	Asetus rakennusasetuksen muuttamisesta	9
"	26	Lapsilisän määrän korottaminen; valtio- neuvoston päätös . . . . .	10
"	30	Laiturihuollon taksa; satamalautakunnan vahvistama . . . . .	11
Helmikuu	1	Helsingin kaupungin matkustussäännön muu- tos; kaupunginvaltuuston vahvistama	12
"	1	Palkankorotuksen suorittaminen kaupungin viranhaltijoille ja työsopimussuhteessa kuukausipalkalla oleville sekä vastaavan tarkistuksen suorittaminen viranhaltijain, työsopimussuhteessa kuukausipalkalla olevien ja työntekijäin eläkkeisiin; kau- punginvaltuuston päätös . . . . .	13
"	10	Helsingin kaupungin ammattioppilaitosten ohjesääntö; kauppa- ja teollisuusminis- teriön vahvistama . . . . .	14
"	10	Huoneenvuokralaki . . . . .	15

Helmikuu	10	Laki päihdyttävien aineiden väärinkäyt- täjien huollosta . . . . .	16
"	20	Muutos Helsingin kaupungin ja Helsingin kunnantöontekijäin keskusjärjestö r. y:n väliseen sopimukseen Helsingin kaupungin töontekijäin ohjetuntipalkois- ta ja lisistä; palkkalautakunnan ja Hel- singin kunnantöontekijäin ja viranhalti- jain keskusjärjestö r. y:n allekirjoitta- ma . . . . .	17
"	23	Helsingin kaupungin terveydenhoitojärjes- tyksen muutos; Uudenmaan lääninhalli- tuksen vahvistama . . . . .	18
"	27	Helsingin kaupungin yleisen talletusmaka- siinin työmaksut; satamalautakunnan vahvistamat . . . . .	20
"	28	Henkilövuokra-autotaksan muutos; maist- raatin vahvistama . . . . .	21
Maaliskuu	3	Helsingin kaupungin ja Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskus- järjestö r. y:n välisen työehtosopimuk- sen muuttaminen; palkkalautakunnan ja Helsingin kunnallisten töontekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestö r. y:n al- lekirjoittama . . . . .	19
"	9	Erityislapsilisäasetus . . . . .	22
"	9	Asetus moottoriajoneuvoasetuksen muutta- misesta . . . . .	23
"	9	Veroäyrien enimmäismäärät erityislapsili- sää myönnettäessä; valtioneuvoston pää- tös . . . . .	24
"	13	Helsingin kaupungin sosiaaliyhjesäännön muutos; sosiaaliministeriön vahvistama	25
"	13	Helsingin kaupungin huoltolautakunnan alais- ten laitosten ohjesäännön muutos; sosi- aaliministeriön vahvistama . . . . .	26
"	13	Helsingin kaupungin lastentarhain lautakun- nan ja sen alaisten laitosten ohjesäännön muutos; sosiaaliministeriön vahvistama	27
"	15	Helsingin kaupungin revisioviraston johto- säännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	28
"	16	Liikennevahingot; kaupunginhallituksen pää- tös . . . . .	143
"	24	Asetus moottoriajoneuvoasetuksen muutta- misesta . . . . .	29
"	29	Helsingin kaupunginhallituksen johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama	30
"	29	Kiinteistölautakunnan johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	31
"	29	Kiinteistöviraston johtosäännön muutos; kau- punginvaltuuston vahvistama . . . . .	32
"	29	Helsingin kaupungin tilisäännön muutos; kau- punginvaltuuston vahvistama . . . . .	33

Maaliskuu	30	Kaupungin palveluksessa työsuhteessa olevien asuminen työsuhteeseen sidotussa asunnossa; kaupunginhallituksen päätös	34
Huhtikuu	12	Helsingin kaupungin virkasäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	35
"	20	Työväenopistojen luento- ja tuntipalkkiot; kaupunginhallituksen päätös . . . . .	36
"	21	Laki elatusavustusten korottamisesta annetun lain muuttamisesta . . . . .	37
"	27	Työehtosopimus Helsingin kaupungin ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosasto r. y:n välillä; palkkalautakunnan ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosasto r. y:n allekirjoittama . . . . .	38
Toukokuu	3	Asetus ennakkoperintäasetuksen muuttamisesta . . . . .	39
"	3	Kirjastolaki . . . . .	40
"	3	Asetus elokuvanäytännöistä annetun asetuksen muuttamisesta . . . . .	41
"	13	Muutos henkilökuljetusmaksuihin yksityisten linjaliikenteenharjoittajien Helsingin kaupungin alueella liikennöimillä linjoilla; maistraatin päätös . . . . .	53
"	15	Moottoriajoneuvoasetuksen täytäntöönpano; kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös . . . . .	42
"	17	Helsingin kaupungin tilastotoimiston johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	43
"	17	Kiinteistöviraston johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	44
"	18	Perhelisälain toimeenpano; valtioneuvoston päätös . . . . .	45
"	19	Laki kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta . . . . .	46
"	19	Laki kansaneläkelain muuttamisesta . . . . .	47
"	19	Laki verotuslain muuttamisesta . . . . .	48
"	19	Laki kansakoululain muuttamisesta . . . . .	49
"	19	Laki kunnallislain muuttamisesta . . . . .	50
"	19	Laki kunnallislain muuttamisesta . . . . .	51
"	19	Laki yleisistä teistä annetun lain muuttamisesta . . . . .	52
"	26	Asetus erityislapsilisäasetuksen muuttamisesta . . . . .	54
Kesäkuu	9	Asetus sairaala-asetuksen muuttamisesta	55
"	14	Verovirastosta ja kaupungin työnvälitystoimistosta valtion palvelukseen siirtyneille myönnettyjen ylimääräisten eläkkeiden korottaminen; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .	56
"	14	Kansaneläkkeen tukiosaa tai vanhuudentukea nauttivien henkilöiden vapauttaminen alue- lääkäreiden palkkioiden maksamisesta; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .	57

Kesäkuu	14	Kaupungin ammattikoulujen lukukausimak-	
"	14	sut; kaupunginvaltuuston päätös . . .	58
"	14	Helsingin kaupungin teollisuuslaitosten lau-	
"	14	takunnan johtosäännön muutos; kaupun-	59
"	14	ginvaltuuston vahvistama . . . . .	
"	14	Helsingin kaupungin sähkölaitoksen johto-	60
"	14	säännön muutos; kaupunginvaltuuston	
"	14	vahvistama . . . . .	61
"	14	Yleisten töiden lautakunnan johtosääntö;	
"	14	kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	62
"	14	Rakennusviraston johtosääntö; kaupungin-	
"	14	valtuuston vahvistama . . . . .	63
"	15	Helsingin kaupungin tilisäännön muutos;	
"	15	kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	64
"	15	Laki ammattioppilaitoksista annetun lain	
"	15	muuttamisesta . . . . .	65
"	15	Asetus kansakouluasetuksen muuttamisesta	66
"	15	Tuberkuloosiasetus . . . . .	67
"	29	Laki tulo- ja omaisuusverolain muuttami-	
"	29	sesta . . . . .	68
"	29	Laki kunnallishallituksesta kaupungissa an-	
"	29	netun asetuksen muuttamisesta . . . . .	69
"	29	Laki huoneenvuokrien säännöstelystä . .	70
"	29	Huoneenvuokrasäännöstely; valtioneuvoston	
"	29	päätös . . . . .	71
"	29	Paloasetus . . . . .	72
"	29	Laki ulosottolain muuttamisesta . . . . .	73
"	29	Laki verojen ja maksujen perimisestä ulos-	
"	29	ottotoimin . . . . .	74
"	29	Asetus verojen ja maksujen perimisestä	
"	29	ulosottotoimin . . . . .	75
Heinäkuu	8	Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta	
"	8	annetun lain muuttamisesta . . . . .	76
"	8	Laki liikkuvasta kaupasta . . . . .	77
"	8	Laki yleisistä teistä annetun lain muuttami-	
"	8	sesta . . . . .	78
"	8	Laki yleisistä teistä annetun voima-anpano-	
"	8	lain muuttamisesta . . . . .	79
"	8	Työntekijäin eläkelaki . . . . .	80
"	8	Laki huoltoapulain muuttamisesta . . . . .	81
"	25	Helsingin kaupungin liikennemaksutaksa;	
"	25	sisäasiainministeriön vahvistama . . . . .	82
Elokuu	3	Ammattioppilaitosten ammattikurssien opet-	
"	3	tajien tuntipalkkiot; kaupunginhallituk-	83
"	3	sen päätös . . . . .	
"	10	Asuntolainojen ehdot; kaupunginhallituksen	
"	10	päätös . . . . .	84
"	24	Sopimuskumppanin henkilötietojen merkit-	
"	24	seminen kaupungin sopimukseen; kaupun-	85
"	24	ginhallituksen päätös . . . . .	
"	26	Eräiden rakennusjärjestysten tai niiden osi-	103
"	26	en kumoaminen; sisäasiainministeriön	
"	26	päätös . . . . .	85

## VII

Elokuu	30	Liikennelaitoksen henkilökunnalta perittäviä oikeudenkäyntikustannuksia koskevan päätöksen kumoaminen; kaupunginhallituksen päätös . . . . .	86
"	31	Helsingin kaupungin väestönsuojelujärjestys; sisäasiainministeriön vahvistama	87
Syyskuu	6	Väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	88
"	6	Kaupungin sairaaloiden sekä Koskelan sairauskodin ja Ku staankartanon vanhainkodin lääkärrien palkkauksen uudelleen järjestely; kaupunginvaltuuston päätös	89
"	7	Helsingin kaupungin huoltokassan toimintaohjeiden muutos; kaupunginhallituksen vahvistama . . . . .	90
"	14	Kaupungin virastojen ja laitosten virkajen, kokardiin ja laitosmerkkien vahvistaminen; kaupunginhallituksen päätös	91
"	20	Helsingin kaupungin viranhaltijain kielitaitosäännön muutos; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .	92
"	20	Kodinhoitajille suoritettavan ateriakorvauksen korottaminen; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .	93
"	28	Tuulaakin perimisestä aiheutuvien kulojen korvaamisensatamalaitokselle; kaupunginhallituksen päätös . . . . .	94
Lokakuu	10	Moottoriajoneuvoasetuksen täytäntöönpanosta annetun päätöksen muuttaminen; kululaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös . . . . .	95
"	11	Rakennusoikeuden rajoittaminen; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .	96
"	11	Eriyisestä rokotustilaisuudesta suoritettava palkkio; sisäasiainministeriön päätös	97
"	13	Asetus elintarvikeasetuksen muuttamisesta	98
"	16	Helsingin sataman koneellisten tavaransiirtolaitteiden käyttötaksa; satamalautakunnan vahvistama . . . . .	99
"	19	Kaupunkiin työsopimussuhteessa olevat kuu-kausipalkkaiset henkilöt; kaupunginhallituksen päätös . . . . .	100
"	25	Helsingin kaupungin hankintatoimiston johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	101
"	25	Virvoitusjuomakioskien ja kukkienmyyntipaikkojen myyntikauden jatkaminen; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .	102
"	26	Sopimuskumppanin henkilötietojen merkitseminen kaupungin sopimuksiin; kaupunginhallituksen päätös . . . . .	103
Marraskuu	10	Laki työnantajan lapsiläsi- ja kansaneläkemaksusta annetun lain muuttamisesta	104

## VIII

Marraskuu	16	Palolaitoksen palopäällystön ja -alipäällystön sekä -miehistön yli- ja sunnuntai-työn korvausperusteet; kaupunginhallituksen päätös . . . . .	105
"	17	Asetus ennakkoperintäasetuksen muuttamisesta . . . . .	106
"	18	Tontinmittaustaksa; maatalousministeriön vahvistama . . . . .	107
"	23	Asuinhuoneistojen vuokratustannusten nousu; sosiaaliministeriön päätös . . . . .	108
"	24	Helsingin kaupungin kansakoulujen ohjesäännön 23 §; kouluhallituksen vahvistama . . . . .	109
"	24	Laki yleisistä teistä annetun lain muuttamisesta . . . . .	110
"	27	Helsingin kaupungin satamalaitoksen varastosuojien paikanvuokrataksa; satamalautakunnan vahvistama . . . . .	111
"	27	Helsingin kaupungin satamalaitoksen varastoimisalueiden paikanvuokrataksa; satamalautakunnan vahvistama . . . . .	112
"	28	Kuorma- ja pakettiautoille myönnettävien tilausliikennelupien enimmäismäärä; maistraatin päätös . . . . .	113
"	29	Aluelääkäripiirien rajat; terveydenhoitolautakunnan vahvistamat . . . . .	114
"	29	Rakennuslain 89 §:n mukaisten kadun ja viemärin keskimääräisten rakentamiskustannusten vahvistaminen; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .	115
Joulukuu	7	Helsingin kaupungin teurastamon säilytys- ja kuljetustaksat; kaupunginhallituksen vahvistamat . . . . .	116
"	11	Kaupungin viranhaltijain ylityöt; kaupunginhallituksen yleisjaoston päätös . . . . .	117
"	11	Helsingin kaupungin kansakoulujen talonmiesten ja talonmies-lämmittäjien sekä muiden talonmiehen työtä tekevien viikkoleposijaisuuden järjestely ja palkkaus sekä sunnuntaityökorvaukset; palkkalautakunnan päätös . . . . .	118
"	11	Taksa, jonka mukaan Helsingin kaupungin satamapalveluskunta on oikeutettu kantamaan korvausta luotsauksista ym. sivutehtävistä; satamalautakunnan vahvistama . . . . .	119
"	13	Kunnallisverotuksessa tehtävät vähennykset; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .	120
"	13	Helsingin kaupungin kiinteistölautakunnan johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	121
"	13	Helsingin kaupungin kiinteistöviraston johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	122

Joulukuu	13	Helsingin kaupungin leskieläke- ja kasvat- tusapuseäonnön muutos; kaupunginval- tuuston vahvistama . . . . .	123
"	14	Kansakoulujen henkilökunnan ylimääräiset palkkiot; kaupunginhallituksen vahvis- tamata . . . . .	124
"	14	Invaliidihuoltolain täytäntöönpanosta annetun valtioneuvoston päätöksen muuttami- nen; valtioneuvoston päätös . . . . .	125
"	15	Laki eräistä väliaikaisista poikkeussäännök- sistä verolakeihin annetun lain muutta- misesta . . . . .	126
"	15	Laki vuoden 1953 asutotuotannon veronhuo- jennuslain muuttamisesta . . . . .	127
"	15	Asetus moottoriajoneuvoasetuksen muutta- misesta . . . . .	128
"	15	Asetus vajaanielisasetuksen muuttamisesta	129
"	15	Asetus päihdyttävien aineiden väärinkäyttä- jien huollosta . . . . .	130
"	20	Eräiden teknillisten virkojen palkkaus; kau- punginvaltuuston päätös . . . . .	131
"	20	Virkasäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .	132
"	20	Erityisen palkanlisän suorittaminen erälle kodinhoitajille; kaupunginvaltuuston pää- tös . . . . .	133
"	20	Laiturihuollon taksa; satamalautakunnan vahvistama . . . . .	134
"	21	Kansakoulujen vahtimestarien, talonmiesten, lämmittäjien, apulämmittäjien ja näitä vastaavien tehtävät; kaupunginhallituk- sen päätös . . . . .	135
"	29	Eräiden järjestysohjeiden kumoaminen; val- tioneuvoston päätös . . . . .	141
"	30	Laki valtion vuoden 1962 obligaatiolainojen veronhuojennuksista . . . . .	136
"	30	Laki eräiden talletusten veronhuojennuksista annetun lain muuttamisesta . . . . .	137
"	30	Laki kansaneläkelain muuttamisesta . . . . .	138
"	30	Laki eräiden vuokrasuhteiden järjestämises- tä huoneenvuokrasäännöstelyn päättyessä	139
"	30	Laki lapsiperheiden asumistuesta . . . . .	140
"	30	Asetus verotusasetuksen muuttamisesta . . . . .	142
		Asemakaavan muutokset vuonna 1961 . . . . .	144
		Tonttijaon muutokset vuonna 1961 . . . . .	145
		Muutokset vakinaisten virkojen luokitteluun vuonna 1961 . . . . .	146



**AAKKOSELLINEN HAKEMISTO**  
**HELSINGIN KAUPUNGIN KUNNALLISEEN ASETUSKOKOELMAAN**  
**VUODELTA 1961**

	N:o
Aluelääkärien palkkiot, kansaneläkkeen tukiosaa tai vanhuudentukea nauttivien henkilöiden vapauttaminen niistä	57
Aluelääkäripiirien rajat	114
Ammattikoulujen lukukausimaksut	58
Ammattioppilaitokset, Helsingin kaupungin, niiden ammattikurssien opettajien tuntipalkkiot	83
niiden ohjesääntö	14
Ammattioppilaitokset, niistä annetun lain muutos	65
Arkistojen huoneet	1
Asemakaavan muutokset	144
Asetus elintarvikeasetuksen muuttamisesta	98
elokuvanäytännöistä annetun asetuksen muuttamisesta	41
ennakkoperintäasetuksen muuttamisesta	39, 106
erityislapsilisä-	22
erityislapsilisäasetuksen muuttamisesta	54
eräiden poliisitoimien perustamisesta tai muuttamisesta	2
kansakouluasetuksen muuttamisesta	66
moottoriajoneuvoasetuksen muuttamisesta	23, 29, 128
palo-	72
päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta	130
rakennusasetuksen muuttamisesta	9
sairaala-asetuksen muuttamisesta	55
tuberkuloosi-	67
vajaamielisasetuksen muuttamisesta	129
verojen ja maksujen perimisestä ulosottoihin	75
verotusasetuksen muuttamisesta	142
Asuinhuoneistojen vuokratammusten nousu	108
Asumistuki, lapsiperheiden, laki siitä	140
Asuntolainojen ehdot	84
Asuntotuotannon veronhuojennuslaki v:lta 1953, sen muutos	127
Autotaksa, henkilövuokra-, sen muutos	21
Elatusavustusten korottamisesta annetun lain muutos	37
Elinkeinon harjoittamisen oikeudesta annetun lain muutos	76
Elintarvikeasetuksen muutos	98
Elokuvanäytännöistä annetun asetuksen muutos	41
Eläkelaki, työntekijäin	80
Eläkkeet, verovirastosta ja työnvälitystoimistosta valtion palvelukseen siirtyneille myönnetyt, niiden korottaminen	56
viranhaltijain, työntekijäin ja työsopimussuhteessa kuukausipalkalla olevien, niiden korottaminen	13

Ennakkoperintäasetuksen muutos . . . . .	39,106
Erityislapsilisäasetus . . . . .	22
sen muutos . . . . .	54
veroöyrien enimmäismäärät sitä myönnettäessä . . . . .	24
Hankintatoimiston johtosäännön muutos . . . . .	101
Henkilövuokra-autotaksan muutos . . . . .	21
Huoltoapulain muutos . . . . .	81
Huoltokassa, Helsingin kaupungin, sen toimintaohjeiden muu- tos . . . . .	90
Huoltolautakunnan alaisten laitosten ohjesäännön muutos . . . . .	26
Huoneenvuokralaki . . . . .	15
Huoneenvuokrien säännöstely, laki siitä . . . . .	70
valtioneuvoston päätös siitä . . . . .	71
vuokrasuhteiden järjestäminen sen päättyessä . . . . .	139
Huoneistojen vuokratustannusten nousu . . . . .	108
Invaliidihuoltolain täytäntöönpanosta annetun päätöksen muu- tos . . . . .	125
Johtosääntö, hankintatoimiston, sen muutos . . . . .	101
kaasulaitoksen, sen muutos . . . . .	61
kaupunginhallituksen, sen muutos . . . . .	30
kiinteistölautakunnan, sen muutos . . . . .	31,121
kiinteistöviraston, sen muutos . . . . .	32,44,122
rakennusviraston . . . . .	63
revisioviraston, sen muutos . . . . .	28
sähkölaitoksen, sen muutos . . . . .	60
teollisuuslaitosten lautakunnan, sen muutos . . . . .	59
tilästotoimiston, sen muutos . . . . .	43
väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan, sen muutos . . . . .	88
yleisten töiden lautakunnan . . . . .	62
Järjestysohjeiden kumoaminen . . . . .	141
Kaasulaitoksen johtosäännön muutos . . . . .	61
Kadun keskimääräisten rakentamiskustannusten vahvistami- nen . . . . .	115
Kadun päällystäminen, määräyksiä siitä . . . . .	7
Kadut, niiden nimet, vahvistetut uudet ja poistetut . . . . .	144
Kansakouluasetuksen muutos . . . . .	66
Kansakoulujen ohjesäännön 23 § . . . . .	109
Kansakoulujen talonmiesten viikkoleposijaisuuden järjestely ja palkkaus sekä sunnuntaityökorvaukset . . . . .	118
Kansakoulujen vahtimestarien ym. tehtävät . . . . .	135
heidän ylimääräiset palkkionsa . . . . .	124
Kansakoululain muutos . . . . .	49
Kansakoulunopettajat, muutoksia heidän virkoihinsa . . . . .	146
Kansaneläkelain muutoksia . . . . .	46, 47,138
Kansaneläkkeen tukiosaa nauttivien henkilöiden vapauttami- nen aluelääkärien palkkioiden maksamisesta . . . . .	57
Kauppa, liikkuva, laki siitä . . . . .	77
Kaupunginhallituksen johtosäännön muutos . . . . .	30
Kielitaitosääntö, kaupungin viranhaltijain, sen muutos . . . . .	92
Kiinteistölautakunnan johtosäännön muutoksia . . . . .	31,121
Kiinteistöviraston johtosäännön muutoksia . . . . .	32,44,122

Kioskit, virvoitusjuoma-, niiden myyntikauden jatkaminen	102
Kirjastolaki . . . . .	40
Kodinhoitajat, erityisen palkanlisän suorittaminen heille	133
heille suoritettavan ateriakorvauksen korottaminen . . . . .	93
Koneellisten tavaransiirtolaitteiden käyttötaksa . . . . .	99
Koskelan sairaskodin lääkärien palkkauksen uudelleen järjestely . . . . .	89
Koskelan sairaskodin poliklinikoiden toimintaohjeet . . . . .	6
Kukkienmyyntipaikkojen myyntikauden jatkaminen . . . . .	102
Kunnallisasetuksen muutos . . . . .	69
Kunnallislain muutoksia . . . . .	8,50,51
Kunnallisverotuksessa tehtävät vähennykset . . . . .	120
Kuorma-autoille myönnettävien tilausliikennelupien enimmäismäärä . . . . .	113
Kustaankartanon vanhainkodin lääkärien palkkauksen uudelleen järjestely . . . . .	89
Laiturihuollon taksa . . . . .	11,134
Laki ammattioppilaitoksista annetun lain muuttamisesta . . . . .	65
elatusavustusten korottamisesta annetun lain muuttamisesta . . . . .	37
elinkeinon harjoittamisen oikeudesta annetun lain muuttamisesta . . . . .	76
eräiden talletusten veronhuojennuksista annetun lain muuttamisesta . . . . .	137
eräiden vuokrasuhteiden järjestämisestä huoneenvuokrasäännöstelyn päättyessä . . . . .	139
eräistä väliaikaisista poikkeussäännöksistä verolakeihin annetun lain muuttamisesta . . . . .	126
huoltoapulain muuttamisesta . . . . .	81
huoneenvuokra- . . . . .	15
huoneenvuokrien säännöstelystä . . . . .	70
kansakoululain muuttamisesta . . . . .	49
kansaneläkelain muuttamisesta . . . . .	47,138
kansaneläkelain väliaikaisesta muuttamisesta . . . . .	46
kirjasto- . . . . .	40
kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuksen muuttamisesta . . . . .	69
kunnallislain muuttamisesta . . . . .	8,50,51
lapsiperheiden asumistuesta . . . . .	140
liikkuvasta kaupasta . . . . .	77
pähdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta . . . . .	16
tulo- ja omaisuusverolain muuttamisesta . . . . .	68
työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksusta annetun lain muuttamisesta . . . . .	104
työntekijäin eläke- . . . . .	80
ulosottolain muuttamisesta . . . . .	73
valtion vuoden 1962 obligaatiolainojen veronhuojennuksista	136
verojen ja maksujen perimisestä ulosottoihin . . . . .	74
verotuslain muuttamisesta . . . . .	48
vuoden 1953 asuntotuotannon veronhuojennuslain muuttamisesta . . . . .	127
yleisistä teistä annetun lain muuttamisesta . . . . .	52,78,110
yleisistä teistä annetun voimaannpanolain muuttamisesta	79

Lapsilisä- ja kansaneläkemaksu, työnantajan, siitä annetun lain muutos . . . . .	104
Lapsilisän määrän korottaminen . . . . .	10
Lapsiperheiden asumistuki, laki siitä . . . . .	140
Lastentarhain lautakunnan ja sen alaisten laitosten ohjesäännön muutos . . . . .	27
Leskieläke- ja kasvatuserämuutoksen muutos . . . . .	123
Liikennelaitoksen henkilökunnalta perittäviä oikeudenkäyntikustannuksia koskevan päätöksen kumoaminen . . . . .	86
Liikennemaksutaksa . . . . .	82
Liikennevahingot . . . . .	143
Liikkuva kauppa, laki siitä . . . . .	77
Linjaliikenteenharjoittajat, yksityiset, henkilökuljetusmaksut heidän Helsingin kaupungin alueella liikennöimillään linjoilla . . . . .	53
Luotsitaksa . . . . .	119
Maataloustyöntekijäin työehtosopimus . . . . .	38
Maksujen periminen ulosottoimin, asetus siitä . . . . .	75
laki siitä . . . . .	74
Matkustusäännön muutos . . . . .	12
Moottoriajoneuvoasetuksen muutoksia . . . . .	23, 29, 128
täytäntöönpano . . . . .	42, 95
Obligaatiolainat, valtion v. 1962, laki niiden veronhuojennuksista . . . . .	136
Ohjesääntö, ammattioppilaitosten . . . . .	14
huoltolautakunnan alaisten laitosten, sen muutos . . . . .	26
kansakoulujen, sen 23 § . . . . .	109
lastentarhain lautakunnan ja sen alaisten laitosten, sen muutos . . . . .	27
sosiaali-, sen muutos . . . . .	25
Oikeudenkäyntikustannukset, liikennelaitoksen henkilökunnalta perittävät, niitä koskevan päätöksen kumoaminen . . . . .	86
Ks. myös liikennevahingot.	
Pakettiautoille myönnettävien tilausliikennelupien enimmäismäärä . . . . .	113
Palkat, kaupungin työntekijäin . . . . .	17
kaupungin viranhaltijain ja työsopimussuhteessa kuukausipalkalla olevien . . . . .	13
Paloasetus . . . . .	72
Palolaitoksen palopäällystön ja -alipäällystön sekä -miehistön yli- ja sunnuntaityön korvauserusteet . . . . .	105
Perhelisälain toimeenpano . . . . .	45
Poliisitoimien perustaminen . . . . .	2
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto, asetus siitä . . . . .	130
laki siitä . . . . .	16
Raittiushuoltoasetus . . . . .	130
Raittiushuoltolaki . . . . .	16
Rakennusasetuksen muutos . . . . .	9
Rakennusjärjestysten tai niiden osien kumoaminen . . . . .	85
Rakennusoikeuden rajoittaminen . . . . .	96
Rakennusviraston johtosääntö . . . . .	63
Revisioviraston johtosäännön muutos . . . . .	28
Rokotustilaisuudesta suoritettava palkkio . . . . .	97

Sairaala-asetuksen muutos . . . . .	55
Sairaalat, kaupungin, niiden lääkärin palkkauksen uudelleen järjestely . . . . .	89
Satamalaitos, sen varastoimisalueiden paikanvuokrataksa . . . . .	112
sen varastosuojien paikanvuokrataksa . . . . .	111
tuulaakin perimisestä aiheutuvien kulujen korvaaminen sille . . . . .	94
Sopimukset, kaupungin tekemät, sopimuskumppanin henkilö- tietojen merkittäminen niihin . . . . .	103
Sosiaaliohjesäännön muutos . . . . .	25
Sähkölaitoksen johtosäännön muutos . . . . .	60
Taksa, koneellisten tavaransiirtolaitteiden . . . . .	99
laiturihuollon . . . . .	11,134
liikennemaksu- . . . . .	82
luotsi- . . . . .	119
satamalaitoksen varastoimisalueiden . . . . .	112
satamalaitoksen varastosuojien . . . . .	111
teurastamon säilytys- ja kuljetus- . . . . .	116
tontinmittaus- . . . . .	107
vuokra-auto- . . . . .	21
Talletusmakasiini, yleinen, sen työmaksut . . . . .	20
Tavaransiirtolaitteet, koneelliset, niiden käyttötaksa . . . . .	99
Teknillisten virkojen palkkaus . . . . .	131
Teollisuuslaitosten lautakunnan johtosäännön muutos . . . . .	59
Terveydenhoitojärjestyksen muutos . . . . .	18
Teurastamon säilytys- ja kuljetustaksat . . . . .	116
Tiet, yleiset, niistä annettu lain muutos . . . . .	52.78,110
niistä annettu voimaannolain muutos . . . . .	79
Tilastotoimiston johtosäännön muutos . . . . .	43
Tiliasiakirjojen hävittäminen . . . . .	5
Tilintarkastustehtävät, virka-ajan käyttö niissä . . . . .	3
Tilisäännön muutoksia . . . . .	33.64
Tontinmittaustaksa . . . . .	107
Tonttijaon muutokset . . . . .	145
Tuberkuloosiasetus . . . . .	67
Tulo- ja omaisuusverolain muutos . . . . .	68
Tuulaakin perimisestä aiheutuvien kulujen korvaaminen sata- malaitokselle . . . . .	94
Työehtosopimus, maataloustyöntekijäin . . . . .	38
työntekijäin, sen muuttaminen . . . . .	19
Työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksusta annettu lain muutos . . . . .	104
Työntekijäin eläkelaki . . . . .	80
Työntekijät, kaupungin, heidän eläkkeidensä korotus . . . . .	13
heidän tuntipalkkansa . . . . .	17
heidän työehtosopimuksensa muuttaminen . . . . .	19
maatalous-, heidän työehtosopimuksensa . . . . .	38
määräyksiä työsuhteeseen sidotusta asunnosta . . . . .	34
Työnvälitystoimistosta valtion palvelukseen siirtyneille myön- nettyjen ylimääräisten eläkkeiden korottaminen . . . . .	56
Työsopimussuhteessa palkattavat kuukausipalkkaiset henkilöt, heille suoritettavien palkkojen ja eläkkeiden korotus . . . . .	13
heitä koskevia määräyksiä . . . . .	100
Työsuhteessa olevien asuminen työsuhteeseen sidotussa asun- nossa . . . . .	34

Työväenopistojen luento- ja tuntipalkkiot . . . . .	36
Ulosottolain muutos . . . . .	73
Vajaamieliasetuksen muutos . . . . .	129
Vanhuudentukea nauttivien henkilöiden vapauttaminen alue- lääkärien palkkioiden maksamisesta . . . . .	57
Varastoimisalueet, satamalaitoksen, niiden paikanvuokrataksa	112
Varastosuojat, satamalaitoksen, niiden paikanvuokrataksa .	111
Verojen periminen ulosottoihin, asetus siitä . . . . .	75
laki siitä . . . . .	74
Verolait, väliaikaiset poikkeussäännökset niihin . . . . .	126
Veronhuojennukset, eräiden talletusten, niistä annetun lain muutos . . . . .	137
valtion v. 1962 obligaatiolainojen, laki niistä . . . . .	136
Veronhuojennuslaki, asuntotuotannon, vltta 1953, sen muutos	127
Veroasetuksen muutos . . . . .	142
Verotusasetuksen muutos . . . . .	48
Verovirastosta valtion palvelukseen siirtyneille myönnettyjen ylimääräisten eläkkeiden korottaminen . . . . .	56
Viemärin keskimääräisten rakentamiskustannusten vahvista- minen . . . . .	115
Viranhaltijat, kaupungin, heidän kielitaitosääntönsä muutos	92
heidän palkkojensa ja eläkkeidensä korotus . . . . .	13
heidän ylityönsä . . . . .	117
työsopimussuhteessa palkattavat, heitä koskevia mää- räyksiä . . . . .	100
Virat, vakinaiset, muutokset niiden luokitteluun . . . . .	146
Virkapuvut, kokardit ja laitosmerkit, virastojen ja laitosten, niiden vahvistaminen . . . . .	91
Virkasäännön muutoksia . . . . .	35 132
Virvoitusjuomakioskien myyntikauden jatkaminen . . . . .	102
Vuokra-autotaksan muutos . . . . .	21
Vuokrakustannukset, asuinhuoneistojen, niiden nousu . . . . .	108
Vuokrasuhteiden järjestäminen huoneenvuokrasäännöstelyn päätyessä . . . . .	139
Väestönsuojelujärjestys . . . . .	87
Väkijuomalikkeen kunnallisen tarkastajan johtosäännön muutos	88
Yleisten töiden lautakunnan johtosääntö . . . . .	62
Ylityöt, kaupungin viranhaltijain . . . . .	117
Äänestysalueet Helsingissä v. 1962 valtiollisia vaaleja varten	4

Helsingin kaupungin Säädoskokoelmassa ilmestyneiden  
säädösten aakkosellinen hakemisto on painettuna kirjan viimei-  
sillä sivuilla.

## 1. OHJEET VALTION VIRKA-ARKISTOJEN JA KUNNALLISTEN ARKISTOJEN HUONEISTA.

Valtionarkiston antamat lokakuun 7 p:nä 1960.

Julkisista arkistoista annetun lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta 24 päivänä maaliskuuta 1939 annetun asetuksen 5 §:n (muutettu asetuksella 8.8.1952 n:o 312) nojalla valtionarkisto on, kuultuaan rakennushallituksen mieltä, vahvistanut noudatettavaksi seuraavat uudistetut ohjeet valtion virka-arkistojen ja kunnallisten arkistojen huoneista. Samalla kumotaan valtionarkiston 15 päivänä huhtikuuta 1954 antamat ohjeet.

### I

Milloin viranomaisen tai laitoksen pysyvästi säilytettävät arkistoinneet ottavat niin paljon tilaa, että niitä varten tarvitaan erityinen arkistohuone, on sen suhteen otettava huomioon seuraavat ohjeet:

#### A. Arkistohuoneen sijoitus ja laajuus

Arkistohuone sijoitetaan sopivimmin samaan rakennukseen - ja työn joustavuutta silmälläpitäen mieluummin samaan kerrosta- sioon missä asianomaisen viranomaisen toimistohuone on, ja sen yhteyteen siten, että toimistohuoneesta on siihen helppo pääsy. Paloturvallisuuden kannalta ja rakenteellisten vaatimusten helpottamiseksi on edullista sijoittaa arkistohuone siten, että sen alapuolella ei ole muita tiloja. Kuitenkaan ei kosteusvaaran vuoksi yleensä ole arkistohuonetta rakennettava kellarikerrokseen, joka on kokonaan maanpinnan alapuolella. Milloin näin on erityisistä syistä pakko menetellä, ei arkistohuoneen lattia saa olla helposti viemäroidävän ja salaojitettavan tason alapuolella. Jos arkistohuonetta suunnitellaan kellarikerrokseen, on erityistä huomiota kiinnitettävä salaojitukseen, kosteuden- ja lämmöneristykseen sekä lämmityksen ja tuuletuksen järjestämiseen. Paloturvallisuuden vuoksi on mikäli mahdollista vältettävä arkistohuoneen sijoittamista puurakennukseen tai yleensä rakennukseen, jossa ei ole keskuslämmitystä, ja sitä paitsi tulenvaarallisten kohteiden kuten helposti palavia aineita ja tavaroita sisältävän varaston tai kattilahuoneen läheisyyteen. Arkistohuone on pyrittävä sijoittamaan siten, että palon sattuesssa sinne on helppo pääsy.

Arkistohuone on alunperin suunniteltava niin, että siinä on tilaa myös lisäkasvulle, olosuhteista riippuen esim. muutamiksi vuosikymmeniksi (vrt. myös D-kohtaa). Suuria arkistoja varten raken-



nettavat säilytystilat on osastoitava enintään 200 m<sup>2</sup>:n arkistohuoneiksi.

## B. Arkistohuoneen rakentaminen

Arkistohuoneelle asetettavien rakennusteknillisten vaatimusten suhteen jaetaan arkistohuoneet kolmeen ryhmään riippuen palovauran asteesta. Selvitettyä mihin ryhmään arkistohuone on luettava kuuluvaksi, on suotavaa neuvotella paikallisten palo- ja rakennusviranomaisten kanssa.

Ryhmä I. Arkistohuone kuuluu ryhmään I, jos se on rakennuksessa, jossa palokuorma vastaa 100-200 kg puuta neliometriä kohti (esim. isommat puutalot tai sellaiset kivitalot, joissa sisäseinät ja välipohjat ovat puusta tai muusta palavasta materiaalista, tai kivitalot, joissa säilytetään runsaasti palavaa materiaalia).

Ryhmä II. Arkistohuone kuuluu ryhmään II, jos se on rakennuksessa, jossa palokuorma vastaa 50-100 kg puuta neliometriä kohti (esim. kivitalot, joissa sisäseinät ja välipohjat ovat palamattomasta materiaalista, mutta joissa on pääasiassa virasto-, liike- ja myymälähuoneistoja, tai keskuslämmityksellä varustetut puurakennukset, joissa on palamattomat täytteet välipohjissa ja palamattomat levyt seinä- ja kattoverhouksena).

Ryhmä III. Arkistohuone kuuluu ryhmään III, jos se on rakennuksessa, jossa palokuorma on pienempi kuin 50 kg puuta neliometriä kohti (esim. pienehkö kivirakennus, jossa on pääasiassa asuin- ja pieniä liikehuoneistoja).

1. Perusmuurit: Arkistohuoneen perusmuurit tehdään kaikissa ryhmissä betonista vähintään 20 cm paksuiksi.

2. Seinät: Arkistohuoneen seinä voidaan muurata poltetuista tiilistä (tilavuuspainoltaan 1, 1-2, 0 kg/dm<sup>3</sup>), jolloin sen paksuuden tulee olla, jos arkistohuone kuuluu ryhmään I, vähintään 25 cm, jos arkistohuone kuuluu ryhmään II, vähintään 20 cm, ja jos arkistohuone kuuluu ryhmään III, vähintään 12 cm. Kevytbetoniseinän (tilavuuspaino 0, 5-0, 8 kg/dm<sup>3</sup>) tulee olla 25 cm paksu ryhmässä I, 20 cm paksu ryhmässä II ja myös 20 cm paksu ryhmässä III ja betoniseinän vastaavasti vähintään 20 cm, 15 cm ja 12 cm. Ulkoseinät on kuitenkin aina varustettava riittävällä lämmöneristyskerroksella.

3. Välipohjat: Arkistotilan katon on, jos arkistohuone kuuluu ryhmään I, vähintään 20 cm, ryhmässä II 15 cm ja ryhmässä III 12 cm paksu betonilaatta ja sen päällä vähintään 4 cm:n paksuinen tasausbetonikerros. Arkistotilan lattiana on vähintään 25 cm:n paksuinen betonilaatta, jos arkistohuone on ryhmässä I, 16 cm:n paksuinen betonilaatta ryhmässä II ja 12 cm:n paksuinen betonilaatta ryhmässä III. Betonilaatan tulee olla siten tehty, että siinä raudoituksen suojana alapuolella on ryhmässä I vähintään 5 cm:n, ryhmässä II vähintään 2, 5 cm:n ja ryhmässä III vähintään 1 cm:n betonipeitekerros. Jos välipohjan alla ei ole käyttötilaa, betonilaatan paksuudeksi riittää 12 cm. Tässä tapauksessa on lattia varustettava riittävällä kosteuden- ja lämmöneristyksellä.

Myös muita palonkestävyydeltään ja lämmöneristyskyvyiltään edellisiä vastaavia seinä- ja välipohjarakenteita saadaan käyttää.

Lattiana toimiva välipohja on n. 250 cm korkeassa arkistohuoneessa mitoitettava kestäämään oman painonsa lisäksi vähintään 800 kg/m<sup>2</sup> hyötykuormitus, jos käytetään kiinteätä normaalihyllystä. Jos käytetään siirrettävää taajahyllystä, on lattia mitoitettava kestäämään vastavasti 1600 kg/m<sup>2</sup> hyötykuormitus. Kussakin tapauksessa on kuitenkin lattian tarpeellinen kantokyky tarkistettava ottamalla huomioon hyllysten korkeus ja taajuus.

Maanvarainen teräsbetonilattia tehdään kuormitusta kestäväksi ja varustetaan riittävällä kosteuden- ja lämmöneristyksellä.

Arkistohuoneen rakenteet on tuettava palonkestäviin perustuksiin.

4. **L ä m m ö n e r i s t y s**: Palavien irtotäytteiden käyttö arkistohuoneen välipohjien ja seinien lämmöneristykseenä on kielletty.

5. **V e r h o u k s e t**: Arkistotiloissa ei seinä- eikä kattopinnoissa saa käyttää palavia verhouksia.

6. **O v e t**: Arkistohuoneen ovina käytetään palosulkua, jossa on kaksi itsesulkeutuvaa ja eri suuntiin avautuvaa palo-ovea, toinen 2 tunnin ja toinen 1 tunnin palo-ovi ryhmässä I, toinen 1 tunnin ja toinen 1/2 tunnin palo-ovi ryhmässä II ja kaksi 1/2 tunnin palo-ovea ryhmässä III. Nämä voidaan korvata yhdellä 4 tunnin palo-ovella ryhmässä I, ryhmässä II yhdellä 2 tunnin palo-ovella ja ryhmässä III yhdellä 1 tunnin palo-ovella. Ovien on oltava niin tiiviit, ettei savu tulipalon sattumissa pääse tunkeutumaan sisälle.

Jos arkistohuoneeseen, joka kuuluu ryhmään I, on käynti ulkoa, käytetään tässä tuuliikaappia, jossa sisempi ovi on 1 tunnin palo-ovi, ryhmässä II ja III tuuliikaappia, jossa sisempi ovi on 1/2 tunnin palo-ovi.

Mikäli ovet kiinnitetään kevytbetoniseinäin tai ryhmässä III vaadittuun vähintään 12 cm:n tiiliseinäin, on oviaukko varustettava välipohjiin tai seinään hyvin ankkuroidulla, jäykistävällä betonikehikolla, jonka paksuuden on oltava ryhmässä I vähintään 20 cm, ryhmässä II vähintään 15 cm ja ryhmässä III vähintään 12 cm.

7. **I k k u n a t**: Ikkunakarmit ja -puitteet tehdään teräksestä, lasina käytetään ulkokehyksissä 8 mm:n rautalankalasia, ja milloin alapuolella tai vieressä on versta- tai liikehuoneistojen tms. ikkunoita, käytetään arkistohuoneen ikkunassa kahta 8 mm:n rautalankalasia. Rautalankalasiat voidaan korvata 1 tunnin palo-oven rakenteisilla teräsluukuilla ryhmässä I ja 1/2 tunnin palo-oven rakenteisilla teräsluukuilla ryhmässä II ja III. Palovaaran vähentämiseksi on yleensä suotavaa, että ikkunat eivät ole suuremmat kuin mitä valaistuksen ja tuuletuksen kannalta on tarpeellista.

### C. Arkistotilojen koneteknilliset laitteet

1. **I l m a n v a i h t o**: Ilmanvaihto on suunniteltava luonnollisella vedolla toimivaksi siten, että huonetilavuuden suuruinen ilmamäärä vaihtuu noin kerran tunnissa. Kanavia mitoitettaessa lasketaan ilman nopeudeksi 1 m/sek. Ainoastaan erikoistapauksissa rakennetaan koneelliset ilmanvaihtolaitteet. Jokaisen huoneistoon rakennetaan vähintään yksi raitisilma- sekä yksi poistoilmakanava, joiden tulee päättyä ulkoilmaan erillisinä kanavina.

Raitisilmakanava varustetaan seinäpinnassa metallisäleiköillä, jonka säleet ovat alaviistoon sadeveden pääsyn estämiseksi kanavaan. Arkistohuoneen seinän sisäpinnassa kanava varustetaan irroitettavalla ns. "kipinäverkolla", joka on valmistettu ruostumattomasta metallilankaverkosta (silmänsuuruus 3 mm) ja varustettu säädettävällä metallisella lautasventtiilillä. Alle 15 m<sup>2</sup> arkistotiloissa, jotka sijaitsevat rakennuksen sisäseinien ympäröiminä, voidaan raitisilmakanavana käyttää terästuubiputkea, joka on lämpöeristetty syttymättömällä aineella. Raitisilman sisäänottoaukot eivät saa olla kellaritilojen mahdollisten savunpoistoaukkojen välittömässä läheisyydessä.

Poistoilmahormit johdetaan erillisinä aina vesikatkon yläpuolelle ja useampikerroksisissa taloissa vähintään harjakorkeuteen, ja varustetaan edellä tarkemmin selostetuilla lautasventtiilillä ja kipinäverkolla.

Kaikki ilmanvaihtokanavat rakennetaan paloluokitusmääräyksiä noudattaen. Hyllytilja järjestettäessä on otettava huomioon, että ilmanvaihtoventtiileitä ei saa peittää arkistoaineiston taakse.

2. Lämmityslaitteet: Jotta arkistoilman suhteellinen kosteus voitaisiin säilyttää normaalina (korkeintaan 60 %), on arkistot varustettava lämmityslaitteilla. Ne on siten suunniteltava ja rakennettava, että arkistoa voidaan lämmittää tarvittaessa myös kesäaikana. Mikäli rakennuksessa on keskuslämmitys, on suurempien arkistojen keskuslämmitys suunniteltava omaksi ryhmäksi, jota voidaan lämmitellä riippumatta kiinteistön muista tiloista. Pienemmissä arkistoissa on kupariset lämpöpatterit liitettävä lämminkäyttövesiverkostoon tai järjestettävä lämmitysmahdollisuus kesäaikana muulla tavalla. Lämpöpatterit on sijoitettava siten, että ne eivät jää hyllyjen taakse. Ryhmä on varustettava sulkuventtiileillä ja tyhjennyshanalla, joka sijoitetaan arkistotilan ulkopuolelle. Mikäli pattereita on vain yksi, on senkin säätö- ja ryhmäventtiilit sijoitettava arkiston ulkopuolelle.

Uunilämmitystalossa ei arkistoon saa rakentaa tulisijaa, vaan on lämmitys hoidettava ulkopuolisella tulisijalla.

Lämmityslaitteita, joiden pintalämpö voi nousta yli 100° C, ei saa arkistotiloissa käyttää. Mikäli arkistotiloissa ei vakinaisesti työskennellä, mitoitetaan lämpöpatterit vähintään +12° C huonelämpötilalle, muussa tapauksessa +18° C huonelämpötilalle. Lämmönhäviöt lasketaan normaaliyhjeiden mukaan, ottaen huomioon 1-kertainen ilmanvaihto -15° C ulkoilman lämpötilan vallitessa.

3. Putkijohdot: Arkistotiloihin ei saa asentaa mitään sinne kuulumattomia putkijohtoja. Mikäli kiinteistön lämpö-, vesi-, kaasutai höyryjohtoja on asennettava arkistotilojen kohdalle, on asennus suoritettava joko ylävälipohjassa tai lattiassa erillisessä kanavassa siten, että vuodot arkistoon estetään. Arkistotiloissa saa kanava olla avoin ja peitetty permantotasoon upotetuilla metallilevykansilla, kuitenkin niin, että höyry- ja kaasujohdot on aina erotettu arkistotilasta palonkestävästi. Hyllyjen kantavat rakenteet eivät saa olla kansien päällä. Kaikki nousulinjat lämpöjohtoja lukuunottamatta on asennettava nousukanavaan, ja linjasulkujen kohdalle on ruuveilla kiinnitettävä peltiluukut.

Arkiston lämpöjohtoja varten seinään asennettavan putkihelan ja putken välinen rako tiivistetään asbestilangalla.

Mikäli pesuallaita tai muita saniteettitekniillisiä kalusteita asennetaan arkiston henkilökuntaa varten, on ne sijoitettava erillisiin huoneisiin arkistotilojen ulkopuolelle.

4. Sähkölaitteet: Arkistotiloihin rakennettavien sähkölaitteiden tulee noudattaa niitä sähköntarkastuslaitoksen antamia, voimassa olevia varmuusmääräyksiä, jotka koskevat palonvaarallisia tiloja.

Tämän lisäksi määrätään, että arkistotilojen sähköjohdot tulee voida tehdä jännitteettömiksi ko. tilan ulkopuolella olevalla, merkkilampulla varustetulla kytkimellä.

Sähköllä toimivien lämmityslaitteiden suhteen on otettava huomioon edellä kohdassa C 2 esitetty kielto käyttää mitään lämmityslaitteita, joiden pintalämpötila voi nousta yli 100°C.

#### D. Arkistohuoneen käytäntöönottaminen, sisustus ja hoito

Arkistoasiakirjoja ei saa asettaa arkistohuoneeseen, ennen kuin se on lämmittämällä ja tehokkaasti tuulettamalla huolellisesti kuivatettu.

Milloin kiinteitä hyllykköjä sijoitetaan yhdensuuntaisiin riveihin, on niiden väliin varattava n. 80 cm:n levyinen tila. Seinille sijoitettujen hyllyjen on oltava niin leveitä, etteivät niille asetetut asiakirjat kosketa seinäpintaa. Hyllyköt tehdään mieluummin teräslevyistä, mutta voidaan tehdä myöskin puusta. Milloin hyllyt ovat kiinteitä, on hyllyvälin korkeus yleensä 42 cm, tai uutta standardikokoa olevaa arkistoaineistoa varten 35 cm. Hyllyjen syvyys on vastaavasti n. 28 tai 25 cm, poikkeustapauksissa suurempikin arkistoaineiston koosta riippuen. Arkistohuoneeseen on asiakirjain esilleottamista varten varattava pöytä ja sille riittävä tila. Ellei arkistohuone ole toimistohuoneen välittömässä läheisyydessä, on siihen järjestettävä tarpeelliset työskentelymahdollisuudet.

Arkiston lämpötilan ja ilman suhteellisen kosteuden tarkkailua ja säätöä varten tulee arkistoissa olla lämpötila- ja kosteusmittarit. Arkistonhoitajan tai hänen määräämänsä henkilön tulee päivittäin seurata lämpö- ja kosteustilan muutoksia, koska kosteus vaihtelee huomattavasti vuodenajasta riippuen, ja ryhtyä tarvittaviin säätötoimenpiteisiin parhaiden olosuhteiden saavuttamiseksi. Tuuletettaessa on otettava huomioon, että pakkasella ulkoilman suhteellinen kosteus on niin pieni, että se voi kuivattaa huonetta liikaa, kun taas kesäaikana saattaa ulkoilman suhteellinen kosteus kohota niin suureksi, että viileätä arkistohuonetta on lämmitettävä ja tuuletuksen suhteen on oltava varovainen.

Arkistohuonetta ei tule käyttää painotuotteiden, lomakkeiden, kirjekuorien tms. varastopaikkana vaan yksinomaan arkistoaineisten säilyttämiseen. Arkistohuoneeseen on näkyvälle paikalle pantava ilmoitus siitä, että tupakanpolto ja avoimen tulen käyttö on ehdottomasti kielletty.

## II

Sellaisissa tapauksissa, jolloin erityisen arkistohuoneen rakentaminen aiheuttaisi kohtuuttomia kustannuksia, kun kysymys on aivan pienestä arkistosta, voidaan arkistoasiakirjoja säilyttää joko tulenkkestäväksi todetussa kassakaapissa tai hyllyillä toimistohuoneessa tai muussa tarkoitukseen varatussa huoneessa, kuitenkin sillä edellytyksellä, että tämä huone on mahdollisimman hyvin turvattu tulenvaaralta. Mitään asiakirjoja ei saa sijoittaa tulisijan läheisyyteen. Lämmityksen suhteen on noudatettava aivan erityistä varovaisuutta.

Pysyvästi säilytettäviä asiakirjoja ei saa pitää avoullakoilla, kellareissa, vajoissa tai muissa sellaisissa paikoissa, missä asiakirjat tulipalon, kosteuden tai tuhoeläinten vaikutuksesta voivat turmeltua. ei myöskään yksityisissä asuinhuoneissa. Sellaiset asiakirjat, jotka valtionarkiston, julkisista arkistoista 20 päivänä tammikuuta 1939 annetun lain (n:o 18/39) 6 tai 7 §:n edellyttämällä suostumuksella saadaan määräjän kuluttua hävittää, voidaan säilyttää vähemmän turvallisissa säilytyspaikoissa - ei kuitenkaan avoullakoilla - lukittuihin tai kiinninaulatuihin laatikkoihin pakattuina tai muuten siten sijoitettuina, että ne eivät ole sivullisten saatavissa.

Jokaisessa arkiston säilytyspaikassa tulee olla kutakin 200 m<sup>2</sup>:n suuruista osastoa kohti vedellä täytetty sankoruisku sekä vähintään 2 kg:n suuruinen hiilihapposummusammutin. Pienet alle 15 m<sup>2</sup>:n suuruiset arkistotilat voidaan jättää ilman sammuttimia.

### III

Milloin tulee kysymykseen kokonaisen arkistohuoneiston tai suuremman arkistorakennuksen rakentaminen, noudatetaan ylläolevia ohjeita soveltuviin kohtiin.

Tarpeen tullen voidaan yksityiskohdista saada ohjeita asianomaiselta maakunta-arkistolta tai erikoistapauksissa valtionarkistolta, paloturvallisuutta koskevista seikoista paloviranomaisilta. Ennenkuin arkistohuoneen rakentamiseen ryhdytään, on piirustukset työselityksineen lähetettävä valtionarkiston hyväksyttäväksi.

Asetus julkisista arkistoista annetun lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetun asetuksen muuttamisesta (8. 8. 1952 n:o 312) määrää, että kunnallisia arkistoja varten käytettävät arkistosuojat on saatettava kuntoon viimeistään vuoden 1962 loppuun mennessä. Kuitenkin voi valtionarkisto pätevistä syistä suostua viimeksi mainitun määräajan pidentämiseen.

**2. ASETUS ERÄIDEN POLIISITOIMIEN PERUSTAMISESTA  
TAI MUUTTAMISESTA.**

Annettu tammikuun 4 p:nä 1961. (Lyhennysote)  
(Suomen as. -kok. 6/61)

Eduskunnan myönnettyä tarkoitukseen tarvittavat varat perustetaan tai muutetaan sisäasiainministerin esittelystä seuraavat peruspalkkaiset toimet:

Perustetaan:

-----

Kaupunkien poliisilaitoksiin:

Helsingin poliisilaitokseen yksi 1 luokan komisarion toimi, kolme 2 luokan komisarion tointa, kaksi 2 luokan apulaissihteerin tointa, kaksi alemman palkkausluokan 1 luokan kanslistin tointa, kaksi 1 luokan kirjurin tointa, kaksi konekirjoittajan tointa, kaksi 2 luokan kirjurin tointa, kaksitoista ylikonstaapelin tointa, kahdeksankymmentäyhdeksän vanhemman konstaapelin tointa ja viisikymmentäyhdeksän nuoremman konstaapelin tointa;

-----

\_\_\_\_\_

### 3. VIRKA-AJAN KÄYTTÖ TILINTARKASTUSTEHTÄVISSÄ.

Kaupunginhallituksen päätös tammikuun 12 p:ltä 1961.

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että kaupungin nime-  
tessä viranhaltijoitaan yhtiöiden ja yhteisöjen tilintarkastajiksi on,  
mikäli tällaisen tilintarkastustehtävän suorittaminen virka-aikana ei  
ole pätevästä syystä tarpeellista, suoritettava se virka-ajan ulkopuo-  
lella. Virastopäällikön tai, milloin tilintarkastajana toimii virastopääl-  
likkö, asianomaista hallinnonala johtavan kaupunginjohtajan tai apu-  
laiskaupunginjohtajan asiana on harkita, onko esitetty syy pätevä.

---

#### 4. KAUPUNGIN JAKAMINEN ÄÄNESTYSALUEISIIN VUODEN 1962 VALTIOLLISIA VAALEJA VARTEN.

Kaupunginvaltuuston päätös tammikuun 18 p:ltä 1961.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä jakaa kaupungin äänestysalueisiin vuonna 1962 suoritettavia valtiollisia vaaleja varten seuraavasti:

1. äänestysalue: Korttelit n:o 1-12, 14, 29-31, 43 ja 193 sekä Mustikkamaa, Sompasaari, Nihti, Korkeasaari, Palosaari, Hylkysaari, Tervasaari, Särkkä, Harakka, Pihlajasaaret, Melkki ja Harmaja.
2. äänestysalue: Korttelit n:o 13, 17, 18, 44a ja 44b.
3. äänestysalue: Korttelit n:o 15, 16, 19 ja 20.
4. äänestysalue: Korttelit n:o 21, 23 ja 24-26.
5. äänestysalue: Korttelit n:o 22, 45, 131, 132b ja 140.
6. äänestysalue: Korttelit n:o 27, 28, 32-37, 38a, 38b, 39a, 39c, 40, 41, 41a, 42, 95a, 95b, 96, 97, 99 ja 103 sekä Valtion Rautateiden ratapiha - ja asema-alue, Kaisaniemen ravintola ja Kasvitieteellinen puutarha.
7. äänestysalue: Korttelit n:o 46-54, 57-59, 98 ja 210 sekä Ruotsalainen teatteri.
8. äänestysalue: Korttelit n:o 55, 56, 100a, 100b, 101, 102 ja 195-197 sekä Tähtitieteellinen observatorio.
9. äänestysalue: Korttelit n:o 62-68, 162, 163, 192, 194, 198, 215a, 215b, 215c, 216 ja 217 sekä Kampintori.
10. äänestysalue: Korttelit n:o 69, 69a, 70 ja 71.
11. äänestysalue: Korttelit n:o 72, 73, 76 ja 77.
12. äänestysalue: Korttelit n:o 74, 75, 153 ja 156.
13. äänestysalue: Korttelit n:o 154, 155 ja 179.
14. äänestysalue: Korttelit n:o 157, 158, 166a, 166b, 167, 167a, 168-170, 172, 173 ja 414 sekä Lapinlahden sairaala, luterilainen, kreikkalaiskatolinen, Kaartin ja muhamettilainen hautausmaa, Ruoholahden ja Salmisaaren täytealueet ja niihin kuuluvat saaret samoin kuin Iso Pässi, Morsian ja Sulhanen sekä korttelit n:o 780-782, 784-789 ja 791-794.
15. äänestysalue: Korttelit n:o 78-82, 174, 175a ja 175b sekä Jätkäsaari täytealueineen.
16. äänestysalue: Korttelit n:o 61 ja 86-89.
17. äänestysalue: Korttelit n:o 84a, 84b, 85, 90, 117 ja 164.
18. äänestysalue: Korttelit n:o 83, 91-94, 113, 118 ja 165.
19. äänestysalue: Korttelit n:o 111, 112, 115 ja 125.
20. äänestysalue: Korttelit n:o 114, 116 ja 119.
21. äänestysalue: Korttelit n:o 120-123, 176-178, 181 ja 235-237.
22. äänestysalue: Korttelit n:o 124 ja 218-233.



23. äänestysalue: Korttelit n:o 60, 104, 106, 107, 107a ja 110 sekä Johanneksen kirkko.
24. äänestysalue: Korttelit n:o 105 ja 108.
25. äänestysalue: Korttelit n:o 109, 126 ja 127.
26. äänestysalue: Korttelit n:o 128, 180, 183 ja 185.
27. äänestysalue: Korttelit n:o 129, 130 ja 182 sekä Liuskasaari, Sirpalesaari ja Unisaaret.
28. äänestysalue: Korttelit n:o 133-136, 199-204 ja 234 sekä Kai-vopuiston muut osat, Luoto, Ryssänkari, Katajaluoto, Valkosaarenka-ri ja Valkosaari.
29. äänestysalue: Korttelit n:o 137-139, 141, 143-147, 159 ja 190.
30. äänestysalue: Korttelit n:o 142, 148-152, 160, 161, 184, 186-189 ja 191.
31. äänestysalue: Korttelit n:o 287, 295 ja 297-300 sekä Hakanie-men halli.
32. äänestysalue: Korttelit n:o 252, 288, 289, 291-294, 296a, 296b ja 296c sekä Sörnäisten tehdas- ja varastoalueet, Ostkap ja Hana-saari.
33. äänestysalue: Korttelit n:o 250, 251 ja 286.
34. äänestysalue: Korttelit n:o 253, 271-275, 277, 278 ja 280-285 sekä Pieni Verkkosaari.
35. äänestysalue: Korttelit n:o 305, 312 ja 318.
36. äänestysalue: Korttelit n:o 301, 301a, 301b, 306, 307 ja 313.
37. äänestysalue: Korttelit n:o 308, 314-316 ja 363.
38. äänestysalue: Korttelit n:o 302-304, 309-311, 317, 322, 330, 369, 385, 394 ja 395. sekä Eläintarhan huvilat.
39. äänestysalue: Korttelit n:o 319-321, 323-325, 327, 333 ja 336 sekä Kallion kirkko.
40. äänestysalue: Korttelit n:o 326, 338a ja 339.
41. äänestysalue: Korttelit n:o 328, 329, 332 ja 335.
42. äänestysalue: Korttelit n:o 331, 334, 334a ja 341.
43. äänestysalue: Korttelit n:o 337, 338b, 342 ja 344-346.
44. äänestysalue: Korttelit n:o 340 ja 343.
45. äänestysalue: Korttelit n:o 347, 348, 358 ja 359.
46. äänestysalue: Korttelit n:o 360, 361, 366 ja 367.
47. äänestysalue: Korttelit n:o 349-351.
48. äänestysalue: Korttelit n:o 362, 368, 370, 374, 376 ja 390.
49. äänestysalue: Korttelit n:o 352, 353, 354a, 355, 356, 364 ja 365.
50. äänestysalue: Korttelit n:o 357, 371, 372, 372a, 373, 375, 377, 378, 380-382 ja 393 sekä Alppila, Linnanmäki ja vesisäiliöt.
51. äänestysalue: Korttelit n:o 369, 379, 383, 384, 387-389, 391 ja 392.
52. äänestysalue: Korttelit n:o 401, 402, 403a, 403b, 404-409 se-ikä Hakasalmen huvila.
53. äänestysalue: Korttelit n:o 410, 411, 412a, 412b ja 419.
54. äänestysalue: Korttelit n:o 413, 420, 428 ja 429.
55. äänestysalue: Korttelit n:o 416-418, 422, 423, 426 ja 427.
56. äänestysalue: Korttelit n:o 424, 425 ja 437.
57. äänestysalue: Korttelit n:o 435, 436, 442, 443, 446 ja 447.
58. äänestysalue: Korttelit n:o 421, 431, 432 ja 438.
59. äänestysalue: Korttelit n:o 433, 439, 451 ja 454 sekä Hietanie-mi, Ourat, Hietaniemen karit, Porsas, Taivallahti, Taivalsaari sekä juutalaisten ja entinen venäläisten sotilashautausmaa, krematorio ja uurna-lehto.

60. äänestysalue: Korttelit n:o 448 ja 449.
61. äänestysalue: Korttelit n:o 462, 463, 468, 469 ja 572-474 sekä Hesperia.
62. äänestysalue: Korttelit n:o 464, 470, 475, 480, 481, 484 ja 491 sekä Soutustadion.
63. äänestysalue: Korttelit n:o 477-479, 485, 486 ja 524.
64. äänestysalue: Korttelit n:o 487, 488, 494, 495 ja 500.
65. äänestysalue: Korttelit n:o 492, 498, 499, 505, 506 ja 518.
66. äänestysalue: Korttelit n:o 514, 515, 522, 523 ja 525 sekä Pallokenttä, Kaupungipuutarha, Uimastadion ja Eläintarha.
67. äänestysalue: Korttelit n:o 512, 513 ja 521.
68. äänestysalue: Korttelit n:o 496, 497, 503, 508 ja 510 sekä Kesäranta (Bjällbo), Rajasaari, Humalluodot, Brävalla ja Ulvåsa.
69. äänestysalue: Korttelit n:o 504, 507, 509, 511, 516 ja 517.
70. äänestysalue: Korttelit n:o 519, 520, 526, 529, 604, 635 ja 642 sekä Meilahden huvilat, Laakso, Laakson sairaala, Seurasaari ja Pukkisaaret.
71. äänestysalue: Korttelit n:o 601, 605, 607, 608, 621 ja 634.
72. äänestysalue: Korttelit n:o 622-625 sekä Lemberg 8 ja Stenbacka 6.
73. äänestysalue: Korttelit n:o 609, 613, 615 ja 620.
74. äänestysalue: Korttelit n:o 610-612, 614 ja 616-619 sekä muun-  
taja-asema.
75. äänestysalue: Koko 16. kaupunginosa (Ruskeasuo)
76. äänestysalue: Koko 17. kaupunginosa Pasilan asema mukaan luettuna ja Auroran sairaala.
77. äänestysalue: Korttelit n:o 531, 532, 532a, 532b, 534, 536-539 ja 548-551.
78. äänestysalue: Korttelit n:o 690-707 sekä Kovaosaisten ystävät r. y:n parakki.
79. äänestysalue: Korttelit n:o 530, 540-544, 546 ja 580.
80. äänestysalue: Korttelit n:o 533, 535, 545, 547, 581 ja 582.
81. äänestysalue: Korttelit n:o 552-559 ja 583-585 ja Vallilan siirtolapuutarha sekä Hermannin- ja Kumpulankatujen varrella olevat huvilat.
82. äänestysalue: Koko 21. kaupunginosa talo Hämeentie 39 mukaan luettuna.
83. äänestysalue: Koko 23. ja 27. kaupunginosa.
84. äänestysalue: Rajat: Koskelantie-Intiankatu-korttelien n:o 931, 936, 940, 941, 946, 944 luoteisraja-Limingantie-Sofianlehdonkadun jatke 22. ja 24. kaupunginosien rajalle- näiden kaupunginosien raja-Kustaa Vaasan tie.
85. äänestysalue: Korttelit n:o 948-952, Sofianlehto, Mäkelän teollisuusalue, Kumpulan siirtolapuutarha, Vallilan ulkoilmanäyttämö, Pyöräilystadion ja Ravirata.
86. äänestysalue: Korttelit n:o 853, 855-858, 859a, 859b, 860-862, 865, 867-874, 876 sekä Keijontien parakit ja Käpylän asema.
87. äänestysalue: Korttelit n:o 818-822, 823a, 823b, 824, 836, 837, 839, 840 ja 847-850.
88. äänestysalue: Korttelit n:o 800-803, 806-817, 825-828, 830, 842 ja 878-880.
89. äänestysalue: Korttelit n:o 884-886, 888, 890-892, 893a, 893b, ja 894-899.
90. äänestysalue: Korttelit n:o 980-993 sekä Kunnalliskoti ja Koskelan puistokylä.

91. äänestysalue (Kulosaaren äänestysalue): Kulosaaren kaupunginosa ja Herttoniemen siirtolapuutarha.

92. äänestysalue (Lauttasaaren itäinen äänestysalue): Ne osat Lauttasaaren itäosasta, jonka rajat ovat Lauttasaarentie-Otavantie-Tallbergin puistotie.

93. äänestysalue (Lauttasaaren eteläinen äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Tallbergin Puistotie-Otavantie-Lauttasaarentie-Gyldenintie- Tallbergin puistotie-Heporaudan puiston ja Merikylpylän puiston länsireuna sekä Vattuniemen ympärillä olevat karit.

94. äänestysalue (Lauttasaaren läntinen äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Ruukinlahden puisto-Lauttasaarentie -Isokaari -Heporaudan puiston ja Merikylpylän puiston länsireuna sekä tämän linjan länsipuolella olevat Lauttasaaren kaupunginosan merirajat, lukuun ottamatta Hevossaarta, Kaskisaarta ja Mustasaarta, jotka kuuluvat 96. äänestysalueeseen.

95. äänestysalue (Lauttasaaren pohjoinen äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Lauttasaarentie sen itäpäästä lähtien-Gyldenintie-Lemissaarentie.

96. äänestysalue (Munkkiniemen eteläinen äänestysalue): Se osa Munkkiniemen kaupunginosasta, joka on Munkkiniemen puistotien eteläpuolella ja Laajalahdentien itäpuolella Pikku Kuusisaari, Kuusisaari ja Lehtisaari mukaanluettuina sekä Kaskisaari, Mustasaari ja Hevossaari.

97. äänestysalue (Munkkiniemen läntinen äänestysalue): Se osa Munkkiniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Munkkiniemen Puistotien jatke-korttelien n:o 30102 ja 30101 eteläraajat ja niiden jatkeet -Huopalahdentie-Lokkalandie-Solnantie-Munkkiniemen Puistotie-Laa-jalahti ja Munkkiniemen kaupunginosaan kuuluva osa Tarvon saarta.

98. äänestysalue (Munkkiniemen itäinen äänestysalue): Se osa Munkkiniemen kaupunginosasta, joka on linjan Munkkiniemen Puistotie-Solnantie-Lokkalandie-Huopalahdentie pohjois- ja itäpuolella.

99. äänestysalue (Etelä-Haagan eteläinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, joka on linjan Pitäjänmäen ja Haagan kaupunginosien välinen raja-Kylänevantien läntinen jatke-Kylänevantie-Kylänevantien itäinen jatke eteläpuolella.

100. äänestysalue (Keski-Haagan äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Haagan ja Pitäjänmäen kaupunginosien välinen raja-Pohjois-Haagan ja Etelä-Haagan osa-alueiden välinen raja-Pasilan ja Haagan kaupunginosien välinen raja-rantarata.

101. äänestysalue (Pohjois-Haagan itäinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Eliel Saarisen tie-Aino Ackten tie-Pohjois-Haagan ja Etelä-Haagan osa-alueiden välinen raja-Haagan ja Oulunkylän kaupunginosien välinen raja.

102. äänestysalue (Pohjois-Haagan läntinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Pohjois-Haagan ja Lassilan osa-alueiden välinen raja-Näyttelijäntien jatke-Näyttelijäntie-Oljaajantie-Pastori Jussilaisen tie-Aino Ackten tie-Pohjois-Haagan ja Etelä-Haagan osa-alueiden välinen raja-Haagan ja Pitäjänmäen kaupunginosien välinen raja.

103. äänestysalue (Pitäjänmäen äänestysalue): Pitäjänmäen kaupunginosa, lukuunottamatta sen Konalan kylään kuuluvaa osaa. sekä Lassilan osa-alue Haagan kaupunginosasta.

104. äänestysalue (Konalan äänestysalue): Konalan kylä.

105. äänestysalue (Etelä-Kaarelan äänestysalue): Koko 33. kaupunginosa (Etelä-Kaarela) Kannelmäen osa-alueetta lukuun ottamatta.
106. äänestysalue (Tuomarinkylän äänestysalue): Tuomarinkylän kaupunginosa, lukuunottamatta Paloheinän osa-alueetta.
107. äänestysalue (Paloheinän äänestysalue): Paloheinän osa-alue.
108. äänestysalue (Länsi-Pakilan äänestysalue): Pakilan kaupunginosan Länsi-Pakilan osa-alue.
109. äänestysalue (Itä-Pakilan äänestysalue): Pakilan kaupunginosan Itä-Pakilan osa-alue.
110. äänestysalue (Länsi-Maunulan ja Länsi-Pirkkolan äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Pirjontie-Maunulantie-Kuusikkotie kaakkoon-Metsäpurontie-Männikkötie-Haavikkotie-Koivikkotie -Männikkötien eteläinen jatke-Rajametsäntie ja sen eteläinen jatke-Oulunkylän ja Pasilan kaupunginosien välinen raja-Oulunkylän ja Haagan kaupunginosien välinen raja-Oulunkylän ja Etelä-Kaarelan kaupunginosien välinen raja-Oulunkylän ja Pakilan kaupunginosien välinen raja, lukuun ottamatta korttelia n:o 28288, joka kuuluu 111. äänestysalueeseen.
111. äänestysalue (Keski-Maunulan äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Metsäpurontie-Rajametsäntie -Männikkötien eteläinen jatke-Koivikkotie-Haavikkotie-Männikkötie sekä kortteli n:o 28288 Koivikkotien eteläpuolella.
112. äänestysalue (Oulunkylän läntinen äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Oulunkylän ja Pakilan kaupunginosien välinen raja-Yhdyskunnantie-Siltavoudintie-Oulunkyläntie-päärata-Oulunkylän ja Käpylän kaupunginosien raja-Tuusulantie.
113. äänestysalue (Oulunkylän itäinen äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, joka on linjan Yhdyskunnantie-Siltavoudintie-Oulunkyläntie-päärata etelä- ja itäpuolella.
114. äänestysalue (Pukinmäen äänestysalue): Rajat: Vantaanjoki-Karviaismaenpuro-Pukinmäentie-rautatie-Kinnarpurontie-Syystie-Suovitie-Ahomäentie-Karhusuontie-Uimarannantie-Vantaanjoki.
115. äänestysalue (Malmin äänestysalue): Rajat: Rautatie-hiekkakuopan raide -Vanha Tapanilantie-Notkotie-Vainiotie-Suovitie-Syystie-Kinnarpurontie-rautatie.
116. äänestysalue (Tapaninkylän äänestysalue): Rajat: Vantaanjoki-Uimarannantie-Karhusuontie-Ahomäentie-Suovitie-Vainiotie-Notkotie-Vanha Tapanilantie-Länsirinnentie-Sidetie-Yrttimaantie-Rintamasotilaantie-Tapaninkylän ja Suutarilan kaupunginosien raja-Kirkonkyläntie-Keravanjoki.
117. äänestysalue (Tapanilan äänestysalue): Rajat: Hiekkakuopan raide -Vanha Tapanilantie-Länsirinnentie-Sidetie-Yrttimaantie-Rintamasotilaantie-Tapaninkylän ja Suutarilan kaupunginosien välinen raja-rautatie-Aurinkomäentie Suuntimotien risteykseen, josta kohtisuoraan Sointutien kaakkoispuolitse Malmin ja Puistololan kaupunginosien väliselle rajalle-Malmin ja Puistololan kaupunginosien välinen raja-Vasaratien itäinen jatke-Vasaratie-Itäinentie pitkin vanhaa kylänrajaa rautatiehen saakka.
118. äänestysalue (Puistololan äänestysalue): Rajat: Malmin ja Puistololan kaupunginosien välinen raja-kaupungin raja-Mustaniementie-Mustaniemenkuja-Sirkkalanmäki-Suuntimotie-rautatie-Aurinkomäentie Suuntimotien risteykseen, josta kohtisuoraan Sointutien kaakkoispuolitse Malmin ja Puistololan kaupunginosien väliselle rajalle.

119. äänestysalue (Suutarilan äänestysalue): Ne osat Suutarilan ja Puistolan kaupunginosista, jotka ovat linjan Kirkonkyläntie-Suutarilan ja Tapaninkylän kaupunginosien välinen raja-rautatie-Suuntimotie-Sirkkalanmäki-Mustaniemenkuja-Mustaniementie pohjoispuolella.

120. äänestysalue (Malmin eteläinen äänestysalue): Rajat: Vantaanjoki-Karviaismaenpuro-Pukinmäentie-rautatie-Itäinentie-Vasaratie-suoraan itään Puistolan ja Malmin kaupunginosien rajalle, jota pitkin-kaupungin raja-Mellunkylän ja Malmin kaupunginosien raja-Malmin ja Vartiokylän kaupunginosien raja-rautatie-Vantaanjoki.

121. äänestysalue (Viikin äänestysalue): Rajat: Herttoniemen ja Viikin kaupunginosien raja-rautatie-Vantaanjoki läntistä haaraa Vanhakaupunginselälle sekä Lammassaari.

122. äänestysalue (Herttoniemen läntinen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, joka on länsipuolella linjaa Herttoniementie-Hiihtomäentie-Majavatie ja sieltä Hiihtomäen pohjoispuolitse Saunalahteen, Herttoniemen siirtolapuutarhaa lukuun ottamatta.

123. äänestysalue (Herttoniemen eteläinen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Roihuvuorentie-Tuhkimontie-Jättiläisentie-Sahaajankatu-Abraham Wetterin tie-Johan Sederholmin tie-Väylänsuu-Tuurholman selkä-Herttoniementie, lukuun ottamatta kortteleita n:o 43202 ja 43204, jotka kuuluvat 139. äänestysalueeseen.

124. äänestysalue: Se osa Vartiokylän kaupunginosaa, joka on linjan Vartiokylän ja Mellunkylän kaupunginosien raja-Peilitie-Solkitie-Uiskotie-lounaispuolella, lukuunottamatta Marjaniemen osa-alueita ja siihen kuuluvia saaria, jotka muodostavat 125. äänestysalueen, sekä Herttoniemen radan etelä- ja länsipuolista aluetta, joka kuuluu 138. äänestysalueeseen.

125. äänestysalue (Marjaniemen äänestysalue): Marjaniemen osa-alue ja siihen kuuluvat saaret.

126. äänestysalue (Laajasalon äänestysalue): Laajasalon, Tammissalon-Villingin ja Vartiosaaren kaupunginosat sekä Killingholman saari.

127. äänestysalue (Mellunkylän äänestysalue): Ne osat Vartiokylän ja Mellunkylän kaupunginosista, jotka ovat linjan Vartiokylän ja Mellunkylän kaupunginosien raja-Peilitie-Solkitie-Uiskotie-koillispuolella.

128. äänestysalue (Suomenlinnan äänestysalue): Suomenlinnan kaupunginosa, lukuunottamatta Särkkää ja Harakkaa.

129. äänestysalue (Santahaminan äänestysalue): Santahaminan kaupunginosa Liivisaaret mukaanluettuina.

130. äänestysalue (Keski-Herttoniemen äänestysalue): Se osa Herttoniemestä, jonka rajat ovat Herttoniementie-Hiihtomäentie-Kettutie-Siilitie-Herttoniementie.

131. äänestysalue (Herttoniemen luoteinen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Viikin ja Herttoniemen kaupunginosien raja-Viikintie-Viikintie ja Kärppäkujan risteyskorttelin n:o 43153 luoteisraja-Siilitie-Kettutie-Hiihtomäentie-Majavatie ja sieltä Hiihtomäen pohjoispuolitse Saunalahteen.

132. äänestysalue (Keski-Lauttasaaren äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Ruukinlahden puisto, Lauttasaarentie-Isokaari-Talbergin Puistotie-Gyldenintie-Lemissaarentie Lemissaari mukaanluettuina.

133. äänestysalue (Munkkivuoren eteläinen äänestysalue): Se osa

Munkkivuoren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Munkkiniemen Puistotien jatke-korttelien n:o 30102 ja 30101 eteläraajat ja niiden jatkeet-Huopalahdentie-Raumantie- korttelin n:o 30114 eteläraja-Ulvilantiekorttelin n:o 30115 eteläraja ja sen jatke-Munkkiniemen ja Pitäjämäen kaupunginosien välinen raja.

134. äänestysalue (Munkkivuoren pohjoinen äänestysalue): Se osa Munkkiniemen kaupunginosasta, joka on linjan Huopalahdentie-Ulvilantiekorttelin n:o 30114 eteläraja pohjoispuolella, kortteli n:o 30115 mukaanluettuna.

135. äänestysalue (Etelä-Haagan pohjoinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat rantarata-Haagan ja Pasiilan kaupunginosien raja-Kylänevantien itäinen jatke-Kylänevantie -Kylänevantien läntinen jatke-Vihdintie.

136. äänestysalue (Pohjois-Haagan pohjoinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Haagan ja Etelä-Kaarelan kaupunginosien välinen raja - Haagan ja Oulunkylän kaupunginosien välinen raja-Eliel Saarisen tie- Aino Ackten tie- Pastori Jussilaisen tie-Ohjaajantie-Näyttelijäntie-Näyttelijäntien pohjoinen jatke-Pohjois-Haagan ja Lassilan osa-alueiden välinen raja.

137. äänestysalue (Itä-Maunulan ja Itä-Pirkkolan äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Oulunkylän ja Pakilan kaupunginosien raja-Tuusulantie-Oulunkylän ja Käpylän kaupunginosien raja-Rajametsäntien eteläinen jatke-Rajametsäntie-Metsäpurontie-Kuusikkotie-Maunulantie-Pirjontie.

138. äänestysalue (Herttoniemen pohjoinen äänestysalue): Ne osat Herttoniemen ja Vartiokylän kaupunginosista, joiden rajat ovat Herttoniementie-Siilitie- korttelin n:o 43153 luoteisraja ja sen jatke-Viikintie-Herttoniemen rata.

139. äänestysalue (Herttoniemen itäinen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Uusi Porvoontie-Roihuvuorentie-Tuhkimontie-Jättiläisen tie-Sahaajankatu-Abraham Wetterintie-Johan Sederholmin tie-Väylänsuu-Porolahti-Strömsin lahti-Roihuvuoren ja Marjaniemen osa-alueiden välinen raja, sekä korttelit n:o 43202 ja 43204 Tuhkimontien pohjois- ja länsipuolella.

140. äänestysalue (Kannelmäen äänestysalue): Kannelmäen osa-alue Etelä-Kaarelan kaupunginosassa.

141. äänestysalue: Toisilla paikkakunnilla, laitoksissa ym. oleskelevat Helsingin kaupungissa henkikirjoitetut henkilöt sekä kaupungissa henkikirjoitetut vakinaista asuinpaikkaa vaille olevat henkilöt.

## 5. ERÄIDEN TILIASIAKIRJOJEN HÄVITTÄMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös tammikuun 18 p:ltä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:120 ja 1960:97)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä erinäisten kunnallisiin arkistoihin kuuluvien asiakirjojen hävittämisestä 13. 9. 1956 annetun sisäasiainministeriön päätöksen 4 §:n ja valtionarkiston 17. 9. 1960 päivätyn kirjelmän nojalla

määrätä, että rakennusviraston tiliosaston, teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosaston, liikennelaitoksen talous- ja laskentaosaston sekä satamalaitoksen, elintarvikekeskuksen, sairaalaviraston ja huoltoviraston kassa- ja tiliosastojen arkistoista saadaan sen jälkeen, kun organisaatioissa tapahtuneita muutoksia osoittavia näytteitä kaikista kysymykseen tulevista asiakirjasarjoista on otettu pysyvästi talteen, kaupunginarkiston annettavien ohjeiden nojalla hävittää eräät jäljempänä olevassa taulukossa luetellut, vuonna 1932 ja sen jälkeisenä aikana syntyneet asiakirjat, ottamalla huomioon ne säilytyksen vähimmäisajat, jotka taulukossa kunkin asiakirjaryhmän kohdalla on mainittu,

määrätä, että edellä mainituista arkistoista lisäksi saadaan hävittää vastaavanlaisia asiakirjoja vuosilta 1920-1931, kuitenkin ainoastaan mikäli kaupunginarkisto katsoo, että hävittäminen voidaan suorittaa virkatoiminnalle ja tieteelliselle tutkimustyölle haittaa tuottamatta,

oikeuttaa edellä mainitut virastot ja kaupunginarkiston yhdessä ratkaisemaan, onko hävitettävä asiakirja-aineisto sisällöltään sellaista, että se on poltettava, vai voidaanko se asiakirjojen julkisuudesta annettuja säännöksiä loukkaamatta myydä jätepaperina, sekä

hyväksyä seuraavan taulukon mukaiset asiakirjojen säilyttämisen vähimmäisajat:

Virasto ja asiakirjaryhmä	Säilyttämisen vähimmäisaika
1) Rakennusviraston tiliosasto.	
Perimisluettelot . . . . .	10 vuotta
Kaupunginhallituksen asiamiestoimistolle lähetettyjen perimispyyntöjen toisteet . . . . .	10 "
Tulotositteet . . . . .	20 "
Menotositteet . . . . .	20 "
Muistiotositteet . . . . .	20 "
Palkkalistat ja palkkakortit . . . . .	50 "
2) Teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosasto.	
Kirjanpito toimisto.	
Maksutarkkailuyhdistelmät . . . . .	10 "

Lähetetyt laskut (toisteet) . . . . .	20 vuotta
Kassatositteet . . . . .	20 "
Muistiotositteet . . . . .	20 "
Postisiirtotilitositteet . . . . .	20 "
Virka-asuntojen vuokranmaksukuitit . . . . .	20 "
Rahatoimiston kautta maksettujen sähkö- ja kaasutyö-, koksi- ja rahakelaskujen kupongit . . . . .	20 "
Maksettujen sähkön ja kaasun kulutuslaskujen kupongit . . . . .	20 "
Myöhästyneiden sähkö- ja kaasumaksujen korkokupongit . . . . .	20 "
Kaupunginhallituksen asiamiestoimiston kautta perityt kaasutyö- ja koksilaskut . . . . .	20 "
Kaupunginhallituksen asiamiestoimiston kautta perityt ja poistetut sähkön ja kaasun kulutuslaskut . . . . .	20 "
Palkkakonttori.	
Kuukausipalkat:	
Palkkakortit . . . . .	50 vuotta
Palkkahenkilökortit . . . . .	50 "
Eronneiden kortisto . . . . .	50 "
Viikkopalkat:	
Palkkakortit . . . . .	50 vuotta
Henkilökortit . . . . .	50 "
Vuosiansioyndistelmät . . . . .	50 "
Eläkelaskelmat . . . . .	20 "
Valtakirjat . . . . .	20 "
Laskutustoimisto.	
Mittarinlukukortit . . . . .	20 vuotta
Virtakortit . . . . .	20 "
Velotusyhdistelmät laskutusalueittain . . . . .	10 "
Vuosikulutuksen yhdistelmälistat (kaupungin laitokset) . . . . .	10 "
Erikoiskuluttajien veloituslistat . . . . .	10 "
Asiakastoimisto.	
Kassantarkkailukirjat (kassakonenauhat) . . . . .	10 vuotta
Maksunlykkäysanomusyhdistelmät . . . . .	10 "
Kirjetoisteet maksamattomista laskuista kaupunginhallituksen asiamiestoimistolle, revisiovirastolle, Vakuutusosakeyhtiö Pohjolalle ja Suomen Vakuutus Oy:lle . . . . .	10 "
Kaupunginhallituksen asiamiestoimistolle, Vakuutusosakeyhtiö Pohjolalle ja Suomen Vakuutus Oy:lle lähetetyt laskut . . . . .	20 "
Ilmoitukset maksetuista laskuista kaupunginhallituksen asiamiestoimistolle . . . . .	10 "
Autojen pysäköintimittarien kassatositteet . . . . .	20 "
Sähkörahakekuluttajien virtakortit . . . . .	20 "
3) Liikennelaitoksen talous- ja laskentaosasto.	
Ulosmittauskortisto . . . . .	10 vuotta
Konttokuranttiliitotteet rahatoimistolle . . . . .	10 "



Tulotositteet . . . . .	20 vuotta
Laskujen numerointikirjat . . . . .	20 "
Menotositteet . . . . .	20 "
Menotositteiden numerointikirjat . . . . .	20 "
Muistiotositteet . . . . .	20 "
Palkkalistat ja palkkakortit . . . . .	50 "
Shekkivihkojen kannat . . . . .	20 "
Huoltokonttorin tulo- ja menotositteet . . . . .	20 "
Huoltokonttorin henkilötilikortit . . . . .	20 "
Lippukassan tulo- ja menotositteet . . . . .	20 "
4) Satamalaitoksen kassa- ja tiliosasto.	
Luettelot satamatarkastajien ja satamavalvojen luot-	
saus- ja kiinnitysmaksuista . . . . .	10 vuotta
Veloitus- ja kannantaraportit . . . . .	10 "
Kassaraportit . . . . .	10 "
Postisiirtotilitykset osastoille . . . . .	10 "
Rahatoimiston ja pankkien ilmoitukset tiliasemasta	10 "
Kaupungin laitoksille maksettavat laskut . . . . .	20 "
Tulotositteet . . . . .	20 "
Menotositteet . . . . .	20 "
Muistiotositteet . . . . .	20 "
Postisiirtotilitositteet . . . . .	20 "
Palkkalistat ja palkkakortit . . . . .	50 "
Satamalaitoksen laskuun tehtyjen töiden tositteet	50 "
5) Elintarvikekeskuksen kassa- ja tiliosasto.	
Koontiluettelot tilisiirto- ja tililtäottokorteista pos-	
tisiirtotililtä . . . . .	10 vuotta
Päivittäiset tuloyhdistelmät liitteineen . . . . .	10 "
Velkomiskirjeiden toisteet . . . . .	10 "
Kaupunginhallituksen asiamiestoimistolle lähetetty-	
jen perimispyyntöjen toisteet . . . . .	10 "
Rahatoimistosta saapuneet veloitus- ja hyvitysilmoi-	
tukset . . . . .	10 "
Valtakirjat . . . . .	20 "
Tulotositteet . . . . .	20 "
Menotositteet . . . . .	20 "
Muistiotositteet . . . . .	20 "
Palkkalistat . . . . .	50 "
Shekkivihkojen kannat . . . . .	20 "
6) Sairaalaviraston tiliosasto.	
Koontiluettelot ja laskuläheteluettelot . . . . .	10 vuotta
Ulosoton lähetys- ja palautusluettelot . . . . .	10 "
Tulojaamakirjat ja kortistot . . . . .	10 "
Valtionaputilitykset . . . . .	50 "
Tilitositteet . . . . .	20 "
Postisiirtotulotositteet . . . . .	20 "
Palkkalistat ja palkkakortit . . . . .	50 "
Yliitysyhteenvetolistat . . . . .	50 "
Lääkäreiden välityksen laskutusluettelot . . . . .	20 "
Lääkäreiden välityksen laskut . . . . .	10 "
Shekkivihkojen kannat . . . . .	20 "

## Sairaalan taloustoimistot.

Palkkalistat ja palkkakortit . . . . .	50 vuotta
Ylityöyhteenvetolistat . . . . .	50 "
Sunnuntaityölistat . . . . .	50 "
Potilaspäiväkirjat ja -kortit . . . . .	20 "
Shekkivihkojen kannat . . . . .	20 "
Tapaturmien maksuluettelot ja tilitykset . . . . .	10 "

## 7) Huoltoviraston kassa- ja tiliosasto.

Koontiluelletot tilisiirto- ja tililtäottokorteista posti- siirtotilitä . . . . .	10 vuotta
Kaupunginhallitukselle lähetettyjen rahavarojen tilaa koskevien ilmoitusten toisteet . . . . .	10 "
Maksumääräykset . . . . .	10 "
Sotilasavustustilitykset liitteineen . . . . .	10 "
Tulotositteet . . . . .	20 "
Menotositteet . . . . .	20 "
Muistiotositteet . . . . .	20 "
Postisiirtotilitositteet . . . . .	20 "
Palkkalistat ja palkkakortit . . . . .	50 "
Valtakirjat . . . . .	20 "
Shekkivihkojen kannat . . . . .	20 "
Huollettavien mitätöidyt pankkikirjat . . . . .	20 "

## 6. KOSKELAN SAIRASKODIN KESKUSRAKENNUKSEN POLI - KLINIKOIDEN TOIMINTAOHJEIDEN VAHVISTAMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös tammikuun 18 p:ltä 1961.  
(Uudenmaan lääninhallituksen vahvistama poliklinikkataksan  
osalta helmikuun 14 p:nä 1961)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:146)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä,

I) että Koskelan sairaskodin keskusrakennuksen poliklinikkayhdis-  
telmä toimii aikataulusjärjestelmän mukaisena lähete-poliklinikkana,

II) että Koskelan sairaskodin keskusrakennuksen poliklinikoille  
otetaan tutkimukseen ja hoitoon:

1) Koskelan sairaskodissa ja muissa huoltolautakunnan alai-  
sissa vanhustenhuoltolaitoksissa hoidettavana olevia henkilöitä,

2) huoltolautakunnalta huoltoapulain mukaista avohuoltoa saa-  
via, yleensä 65 vuotta täyttäneitä henkilöitä, mutta poikkeustapauk-  
sissa huoltoviraston huoltotoimistojen erityisestä toivomuksesta  
tätä nuorempiakin, sekä

3) toimintaedellytysten sallimassa laajuudessa muitakin 65  
vuotta täyttäneitä, lähinnä kaupungin pohjoisilla alueilla asuvia  
henkilöitä kuitenkin niin, että poikkeustapauksissa voidaan sai-  
raskodin ylilääkärin harkinnan mukaan nuorempikin henkilö ottaa  
tutkimukseen ja hoitoon, sekä

III) että Koskelan sairaskodin keskusrakennuksen poliklinikoilla  
perittäviin maksuihin nähden noudatetaan sairaalalautakunnan alaisil-  
la poliklinikoilla perittävistä maksuista kulloinkin voimassaolevaa tak-  
saa kuitenkin niin, että potilaat, jotka esittävät ilmaiseen poliklinikka-  
hoitoon oikeuttavan huoltoviraston antaman todistuksen, ovat samoin  
kuin kansaneläkelain mukaista kansaneläkkeen tukiosaa tai vanhuuden-  
tukea nauttivat henkilöt, vapautetut poliklinikkamaksuista.

## 7. MÄÄRÄYKSIÄ SIITÄ, MILLÄ TAVALLA KATU ON RAKENNETTAESSA PÄÄLLYSTETTÄVÄ.

Kaupunginvaltuuston päätös tammikuun 18 p:ltä 1961.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että uutta katua rakennettaessa menetellään seuraavasti:

1) Kadun ajoneuvoilla liikennöitävä osa eli ajorata sekä polkupyörätie on päällystettävä asfaltti- tai siihen verrattavalla kestopäällysteellä sekä kadun jalkakäytävä samoin asfalttikestopäällysteellä tai käytävälaatoilla ja varustettava reunakivellä, kuitenkin siten, että rakennusvirasto voi myöntää oikeuden päällystää jalkakäytävä muullakin päällysteellä, jolloin asianomaisen on suoritettava kalliimman päällysteen aiheuttama lisäkustannus.

2) Jalkakäytävän päällysteen tulee olla yhtenäinen kortteleittain kullakin kadulla, mutta voi rakennusvirasto erityistapauksissa myöntää poikkeuksen tähän määräykseen.

---

## 8. LAKI KUNNALLISLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu tammikuun 20 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 20/61)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1948:143)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti kumotaan 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain (642/48) 167 ja 168 § sekä muutetaan 8 §, 135-165 §, 172 §, 180 §, 181 §:n 2 momentti ja 182 § näin kuuluviksi:

8 §. Kuntien yhteistoiminnasta säädetään 7 luvussa ja taajaväkisestä yhdyskunnasta 9 luvussa.

135 §. Kuntien yhteisten asiain hoitamisessa on noudatettava, mikäli laissa ei ole toisin säädetty, tämän luvun säännöksiä.

136 §. Kunnat voivat sopimuksen tai yhtäpitävien päätösten nojalla yhdessä suorittaa niiden toimialaan kuuluvia yhteisiä tehtäviä. Kuntien yhteisiä asioita voidaan käsitellä ja niistä päättää kuntien edustajainkokouksessa.

Kuntien yhteisten pysyvien tehtävien hoitamista varten voidaan perustaa kuntainliitto.

Kuntainliiton hoidettavaksi voidaan antaa useampia tehtäviä silloinkin, kun jokin niistä on yhteinen vain osalle jäsenkunnista.

137 §. Sopimuksessa, missä annetaan kunnan hoidettavaksi jokin tehtävä myös toisen tai toisten kuntien puolesta, voidaan määrätä, että ensiksi mainitun kunnan lautakuntaan, jonka asiana tehtäväs-  
tä huolehtiminen on, valitsevat osan jäsenistä toisten kuntien valtuus-  
tot niissä kunnissa sellaiseen lautakuntaan vaalikelpoisista henkilöis-  
tä.

138 §. Sopimuksessa voidaan määrätä siitä aiheutuvat erimielisyys-  
tydet ratkaistaviksi siinä järjestyksessä, kuin välimesmenettelystä  
on säädetty.

139 §. Kun kuntien edustajainkokous katsotaan tarpeelliseksi, kunnallisvaltuusto tekköön siitä esityksen asianomaisille muille kunnil-  
le, joissa valtuuston tulee päättää, osallistuuko kunta kokoukseen.

Edustajainkokouksen asiana on päättää kunnan ottamisesta myö-  
hemmin osalliseksi edustajainkokoukseen.

140 §. Edustajainkokoukseen valitsee kunkin siihen osallistuvan kunnan valtuusto yhden edustajan ja varaedustajan tai, milloin valtuus-  
to katsoo sen tarpeelliseksi, enintään kolme edustajaa ja kullekin va-  
raedustajan.

Vaalikelpoinen edustajaksi ja varaedustajaksi on jokainen, joka  
on vaalikelpoinen kunnan luottamustoimeen, ei kuitenkaan 40 §:n 1

momentin 1 kohdassa mainittu henkilö.

Vaalia koskeva ote pöytäkirjasta on viipymättä lähetettävä sen kunnan valtuuston puheenjohtajalle, joka on tehnyt esityksen edustajainkokouksen pitämisestä.

141 §. Edustajain ja varaedustajain toimikausi kestää, kunnes edustajainkokous on suorittanut tehtävänsä. Valtuustolla on kuitenkin oikeus vapauttaa edustaja tai varaedustaja toimestaan ja valita hänen sijaansa toinen.

142 §. Kutsu edustajainkokoukseen on toimitettava edustajille vähintään 14 päivää ennen kokousta lähetetyillä kirjatulla kirjeillä. Kokouksesta on samalla tavoin ilmoitettava kunnallishallituksille.

Jos edustaja on estynyt kokoukseen saapumasta, hänen on ilmoitettava siitä viipymättä varaedustajalleen, jonka on hänen sijastaan osallistuttava kokoukseen.

Ensimmäisen kokouksen ajan ja paikan määrää sen kunnan valtuuston puheenjohtaja, joka on tehnyt esityksen kokouksen pitämisestä.

143 §. Toimikaudekseen edustajainkokous valitsee keskuudestaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan.

144 §. Edustajainkokouksessa ei saa ottaa asiaa käsiteltäväksi eikä tehdä päätöstä, ellei kokouksessa ole edustettuna vähintään kaksi kolmannelta siihen osallistuvista kunnista.

145 §. Kunnan edustajalla on edustajainkokouksessa niin monta ääntä kuin hänen edustamansa kunnan valtuustoon kuuluu jäseniä. Jos kunta on valinnut useampia edustajia, jakaantuvat äänet heistä saapuvilla olevien kesken tasan.

Päätökset edustajainkokouksessa tehdään yksinkertaisella äänenemmistöllä.

146 §. Edustajainkokouksen pöytäkirjasta, johon on liitettävä valitusosoitus, on sen jälkeen, kun pöytäkirja on tarkistettu, puheenjohtajan toimesta viipymättä lähetettävä jäljennös edustajainkokoukseen osallistuvien kuntien kunnallishallituksille. Jaljennös on julkipantava siten kuin julkisista kuulutuksista on säädetty. Puheenjohtajalle on toimitettava todistus julkipanosta.

147 §. Edustajainkokous antaa tarpeelliset määräykset asiain valmistelusta ja päätösten täytäntöönpanosta sekä päättää yhteisten kustannusten suorittamisesta.

Palkkion ja matkakustannusten korvauksen edustajalleen määrää ja suorittaa kunta.

148 §. Edustajainkokouksen puheenjohtaja antaa selitykset asioista, jotka edustajainkokous on käsitellyt, ja toimittaa sen päätösten alistamisen sekä käyttää muutoinkin puhevaltaa edustajainkokouksen puolesta, mikäli näitä tehtäviä varten ei valita erityistä toimikuntaa.

149 §. Mikäli edustajainkokouksesta ei ole toisin säädetty, noudetaan soveltuvin osin, mitä on voimassa kunnanvaltuuston kokouksesta.

150 §. Kuntainliiton perustamisesta on valmistettava suunnitelma, joka sisältää ehdotuksen kuntainliiton tehtävistä ja niiden toteuttamisesta, kuntainliiton hallinnon järjestämisestä, arvion perustamis- ja vuotuisista kustannuksista sekä ehdotuksen perusteista, joiden mukaan kustannukset jaetaan jäsenkuntien vastattaviksi.

Suunnitelma laaditaan edustajainkokouksen tai kunnallishallitusten toimesta.

151 §. Edustajainkokouksen toimesta laadittu ja sen hyväksymä suunnitelma on toimitettava asianomaisille kunnille, joissa valtuuston on päätettävä, liiyykö kunta suunnitelman mukaiseen kuntainliittoon. Ilmoitus päätöksestä on pöytäkirjanotteella lähetettävä edustajainkokouksen asettamassa määräjassa sen puheenjohtajalle, joka sen jälkeen kutsuu koolle edustajat niistä edustajainkokoukseen osallistuneista kunnista, joissa valtuusto on tehnyt päätöksen kunnan liittymisestä kuntainliittoon.

Milloin suunnitelma on valmistettu kunnallishallitusten toimesta, se on jokaisessa kunnassa jätettävä valtuuston käsiteltäväksi 1 momentissa tarkoitetun päätöksen tekemistä varten. Päätöksestä on pöytäkirjanotteella ilmoitettava kuntainliiton perustamisesta aloitteen tehneen kunnan valtuuston puheenjohtajalle. Tämän on ilmoitukset saatuaan kutsuttava koolle niiden kuntien edustajainkokous, joiden valtuustot ovat tehneet asiasta myönteisen päätöksen.

152 §. Edellä 151 §:ssä mainituin tavoin koolle kutsutun edustajainkokouksen on päätettävä lopullisesti kuntainliiton perustamisesta ja, jos se perustetaan, hyväksyttävä sille perussääntö, jossa annetaan määräykset kuntainliiton järjestysmuodosta, hallinnosta ja taloudesta.

153 §. Jos edustajainkokouksen tai kunnallishallitusten toimesta on kuntainliiton perustamista koskevan suunnitelman ohella valmistettu ehdotus kuntainliiton perussäännöksi ja siinä tapauksessa, että edustajainkokousta ei ole pidetty, tehty ehdotus asiamiehestä tai toimikunnasta, jonka asiana on toimittaa 157 §:ssä tarkoitettu alistaminen ja antaa sen käsitteä varten tarpeellisia selityksiä, ja jos kaikkien niiden kuntien valtuustot, joiden liittymistä kuntainliittoon suunnitelmassa on edellytetty, muutoksitta hyväksyvät suunnitelman ja sanotut ehdotukset, katsotaan kuntainliitto perustetuksi ja perussääntö hyväksytyksi valtuustojen yhtäpitävien päätösten nojalla.

154 §. Kuntainliitossa käyttää päätösvaltaa liittovaltuusto, johon jäsenkuntien valtuustot valitsevat jäsenet ja varajäsenet valtuustojen toimikautta vastaavaksi neljän vuoden ajaksi. Kuntainliiton toiminnan alkaessa sanotun toimikauden kestäessä on liittovaltuuston jäsenet ja varajäsenet valittava toimikaudesta jäljellä olevaksi ajaksi. Sama koskee kuntainliittoon kesken toimikauden liittyneestä kunnasta liittovaltuustoon valittavia jäseniä ja varajäseniä.

Kuntainliiton hallintoa hoitaa liittohallitus, jonka liittovaltuusto valitsee.

Erityisiä hallintotehtäviä varten liittovaltuusto voi asettaa lautakuntia, jotka ovat liittohallituksen valvonnan alaisia.

Kuntainliiton viranhaltija tai pysyväisluontoisessa työsopimussuhteessa oleva työntekijä ei ole vaalikelpoinen sen kuntainliiton liittovaltuustoon, liittohallitukseen tai lautakuntaan, jonka palveluksessa hän on. Muutoin on vaalikelpoisuudesta voimassa, mitä 140 §:n 2 momentissa on säädetty.

155 §. Perussäännössä on mainittava kuntainliiton nimi ja tehtävät sekä sen perustajakunnat ja kotipaikka.

Perussäännössä on määrättävä:

1. liittovaltuuston jäsenten ja varajäsenten luvusta, liittovaltuuston kokouksen päätösvaltaisuudesta, äänivallan perusteista kokoukses-

sa ja siitä, onko määräenemmistö, sen lisäksi mitä laissa on säädetty, tarpeen joistakin muista asioista päätettäessä, sekä liittovaltuuston toiminnasta muutoin;

2. liittohallituksen kokoonpanosta ja toimikaudesta sekä sen tehtävistä ja toiminnasta;

3. jäsenkuntien osuudesta kuntainliiton varoihin ja vastuunalaisuudesta sen veloista;

4. kuntainliiton taloudenhoidosta ja niistä perusteista, joiden mukaan kustannukset peritään jäsenkunnilta;

5. uusien jäsenkuntien liittymisestä kuntainliittoon ja entisten eroamisesta siitä;

6. kuntainliiton purkamisesta ja loppuselvityksestä; sekä

7. muusta, mikä on katsottava tarpeelliseksi kuntainliiton toiminnan järjestämistä varten.

Milloin sen tehtävän hoitamisesta, jota varten kuntainliitto perustetaan, on laissa annettu erityisiä säännöksiä, perussääntö on sovittava niiden mukaan.

156 §. Perussäännössä voidaan siinä mainittavien asiain kohdalta siirtää liittovaltuuston päätösvaltaa liittohallitukselle tai lautakunnalle. Päätösvaltaa ei kuitenkaan saa siirtää, milloin päätöksen tekoon vaaditaan määräenemmistö tai asia lain mukaan on liittovaltuuston päätettävä. Kuntainliitossa, jossa kuntien jäsenyys ei ole pakollinen, voidaan perussäännössä siinä mainittavien asioiden kohdalta määrätä, että liittovaltuuston päätös on pätevä vain, jos jäsenkuntien valtuustot ovat antaneet siihen suostumuksensa. Sellainen määräys voi koskea myös 161, 162 ja 164 §:ssä tarkoitettuja päätöksiä.

Jäsenkuntien vastuuta kuntainliiton veloista ei perussäännössä saa rajoittaa siitä, mikä vastaa jäsenkuntien 155 §:n 2 momentin 3 kohdassa tarkoitettuja osuuksia kuntainliiton varasta.

Perussäännössä voidaan määrätä välimiesmenettelyn käyttämisestä jäsenkuntien eroamiseen kuntainliitosta tai sen purkamiseen ja loppuselvitykseen liittyvien taloudellisia oikeuksia ja velvollisuuksia koskevien erimielisyyksien ratkaisemisessa.

157 §. Perussääntö on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi. Lääninhallituksen tulee tarpeen mukaan hankkia siitä lausunto siltä ministeriöltä tai keskusvirastolta, jonka toimialaan asia kuuluu.

158 §. Kun perussääntö on vahvistettu, kehoitakoon edustajainkokouksen tai 153 §:ssä mainitun toimikunnan puheenjohtaja tahi siinä tarkoitettu asiamies jäsenkuntien valtuustoja valitsemaan jäsenet ja varajäsenet liittovaltuustoon ja kutsukoon liittovaltuuston ensimmäiseen kokoukseen.

159 §. Liittovaltuusto kokoontuu vuosittain vähintään kahteen varsinaiseen kokoukseen, joista edellinen pidetään viimeistään toukokuussa ja jälkimmäinen viimeistään lokakuussa, sekä tarvittaessa ylimääräiseen kokoukseen.

Kokouskutsu siihen liittyvine asiakirjoinen on toimitettava myös liittohallituksen jäsenille ja jäsenkuntien kunnallishallituksille.

160 §. Liittovaltuuston pöytäkirja, johon on liitettävä valitusosoitukset, on sen jälkeen, kun pöytäkirja on tarkistettu, pidettävä yleisesti nähtävänä kuntainliiton kotipaikkakunnalla liittovaltuuston määräämässä paikassa. Jäsenkuntien ja niiden jäsenten katsotaan saaneen pöytäkirjassa mainituista päätöksistä tiedon sinä päivänä, jona pöytäkirja on asetettu nähtäväksi.



Ennen kuin pöytäkirja 1 momentin mukaisesti asetaan yleisesti nähtäväksi, siitä on lähetettävä jokaisen jäsenkunnan kunnallishallitukselle jäljennös, johon on merkitty, missä ja milloin pöytäkirja pidetään nähtävänä. Kunnallishallituksen toimesta jäljennös on pidettävä kunnassa yleisesti nähtävänä, mistä on ilmoitettava niin kuin 32 §:n 1 momentissa on säädetty.

Mitä 1 ja 2 momentissa on säädetty, koskee myös liittohallituksen ja lautakunnan pöytäkirjaa niissä asioissa tehtyjen päätösten kohdalta, joissa liittovaltuuston päätösvalta on siirretty liittohallitukselle tai lautakunnalle tahi joiden pitämisen 1 ja 2 momentin mukaan yleisesti nähtävänä liittohallitus tai lautakunta tahi sen puheenjohtaja katsoo tarpeelliseksi.

161 §. Perussäännön muuttamisesta päättää liittovaltuusto. Tällöin on otettava huomioon, mitä 162 §:ssä on säädetty.

Päätös perussäännön muuttamisesta on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi, niin kuin 157 §:ssä on säädetty.

162 §. Kuntainliiton toimintaa ei saa olennaisesti muuttaa tai laajentaa, ellei vähintään kaksi kolmannesta liittovaltuuston kaikkien jäsenten yhteenlasketusta äänimäärästä sitä kannata.

163 §. Jäsenkunnalla on oikeus erota kuntainliitosta.

Jäsenkunnalla, joka ei hyväksy päätöstä kuntainliiton toiminnan olennaisesta muuttamisesta tai laajentamisesta ja joka sen johdosta haluaa erota kuntainliitosta, on oikeus saada kuntainliitolta osuuttaan vastaava korvaus.

164 §. Kuntainliiton purkamisesta on vastaavasti voimassa, mitä 162 §:ssä on säädetty.

165 §. Kuntainliitossa sovelletaan vastaavasti, mitä kunnan tai maalaiskunnan kohdalta on säädetty 18-24 §:ssä, 25 §:n 2 momentissa, 27-29 §:ssä, 31 §:ssä, 33-35 §:ssä, 41-48 §:ssä, 51 §:n 1 momentissa, 54-61 §:ssä, 64 §:n 2 momentissa, 65 §:n 2 momentissa, 66 §:ssä, 73 §:n 1 ja 3 momentissa, 74-76 §:ssä, 81 ja 83 §:ssä, 94 §:n 2 momentissa, 95-102 §:ssä, 103 §:n ensimmäisessä ja toisessa lauseessa, 104 §:ssä, 105 §:n 1 momentissa, 106 §:n 1 ja 2 momentissa, 109 §:ssä, 110 §:n 1 momentissa ja 2 momentin ensimmäisessä lauseessa, 111-115 §:ssä, 117 §:ssä, 124-132 §:ssä, 134 §:ssä, 169-171 §:ssä, 173-ja 174 §:ssä, 179 §:ssä, 183 §:ssä sekä 209-212 §:ssä.

Edellä 83 §:ssä ja 112 §:n 1 momentissa tarkoitetut määrääjat on perussäännössä tarpeen mukaan sovitettava.

Mitä 1 momentissa on sanottu 110 §:n soveltamisesta, ei koske edellisen vuoden arvioidun säästön tai vajauksen ottamista talousarvioon.

Ne tehtävät, joista on säädetty 133 §:ssä, kuuluvat kuntainliitossa vuositilintarkastajille, jollei liittovaltuusto ole valinnut erityisiä kiinteän ja irtaimen omaisuuden tarkastajia.

Jäljempänä 173 §:ssä mainittu valitusoikeus on kuntainliitossa myös liittohallituksella. Tämä voi liittovaltuuston puolesta antaa 181 §:n 2 momentissa tarkoitetun selityksen.

172 §. Milloin päätös, jonka on tehnyt kuntien edustajainkokous, on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi, käsitelkään asian sen läänin lääninhallitus, minkä alueeseen edustajainkokoukseen osallistuvat kunnat tai enimmäkseen niistä kuuluvat tahi, jos tätä perustetta ei voi-

da soveltaa, jonka alueella edustajainkokouksen pitämisestä aloitteen tehnyt kunta on. Sama koskee vastaavasti 153 §:ssä mainittuja kunnallisvaltuustojen päätöksiä.

Liittovaltuuston päätöksestä lääninhallitukselle tehtävän alistuksen käsittelee sen läänin lääninhallitus, minkä alueella kuntainliiton kotipaikka on.

180 §. Oikeus valittaa kuntien edustajainkokouksen päätöksestä on kunnalla, joka on osallisena edustajainkokouksessa, ja sellaisen kunnan jäsenellä samoin kuin sillä, joka katsoo yksityistä oikeuttaan loukatun. Valitukseen sovelletaan muutoin 172 §:n ja 175-177 §:n säännöksiä siten, että 176 §:ssä mainittu valitusaika on 30 päivää.

Mitä 1 momentissa on sanottu, koskee vastaavasti valitusta liittovaltuuston tai liittohallituksen päätöksestä.

181 §. - - - - -

Valituksesta, joka on tehty kuntien edustajainkokouksen tai liittovaltuuston tai liittohallituksen päätöksestä, on asianomaisia kuultava asiakirjat toimitettava asian laadun mukaan edustajainkokouksen tai 148 §:ssä tarkoitetun toimikunnan puheenjohtajalle tai liittohallituksen puheenjohtajalle. Tämä toimittakoon annetun selityksen määräajassa lääninhallitukselle.

182 §. Lääninhallituksen ratkaistua valituksen päätös on toimitettava valittajalle ja kirjoitettava siitä päätökseen todistus. Jäljennös päätöksestä on toimitettava 181 §:ssä mainitulle viranomaiselle siten kuin 35 §:ssä on säädetty.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

Kuntien pysyväisen edustajainkokouksen muodossa tapahtuva yhteistoiminta, jota ei vuoden 1963 loppuun mennessä ole järjestetty muulle pohjalle, katsotaan sanottuna ajankohtana purkautuneeksi. Siihen asti noudatetaan edustajainkokouksen hallinnossa siitä voimassa olleita säännöksiä.

Kuntainliiton perussääntö on tässä laissa annettujen säännösten mukaiseksi muutettuna alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi viimeistään vuoden 1962 kuluessa.

---

## 9. ASETUS RAKENNUSASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu tammikuun 20 p:nä 1961.  
 (Suomen as. -kok. 23/61)  
 (Vrt. kunn. as. -kok. 1959:77)

Sisäasiainministerin esittelystä muutetaan 26 päivänä kesäkuuta 1959 annetun rakennusasetuksen (266/59) 158 §:n 1 ja 2 momentti sekä lisätään asetuksen 12 §:n 2 momenttiin uusi 6 kohta ja 149 §:ään uusi 2 momentti seuraavasti:

12 §. -----  
 Rakennuslautakunnan tehtäviin kuuluu:

6) huolehtia maankäyttö- ja muun asutuslainsäädännön nojalla tuetun rakentamisen valvonnasta niin kuin siitä on säädetty.

149 §. -----

Mitä 1 momentissa on säädetty vakuuden asettamisesta, ei koske Suomen valtiota tai sen laitosta eikä kuntaa tai kuntainliittoa.

158 §. Hakemuksesta, joka koskee luvan myöntämistä maalaiskunnille yhteisen rakennustarkastajan ottamiseen tai kunnan vapauttamista ylläpitämästä rakennustarkastajan virkaa, lääninhallituksen on hankittava asutushallituksen lausunto. Päätöksestä on annettava tieto asutushallitukselle.

Rakennustarkastajan palkkauksesta aiheutuneisiin menoihin maalaiskunnalle suoritetaan valtionapua sikäli kuin palkkausta ei ole pidettävä ilmeisesti tarpeettoman suurena. Matkakustannuksista ja päivärahoista aiheutuneina menoina otetaan huomioon enintään valtion viran tai toimen haltijoiden matkakustannusten korvauksesta ja päivärahasta kulloinkin voimassa olevien määräysten mukaiset kustannukset. Milloin rakennustarkastaja hoitaa muitakin tehtäviä, valtionapua suoritetaan mainituista menoista vain siltä osalta, mikä kohdistuu rakennustarkastajan tehtäviin. Jos rakennustarkastajia on kaksi, suoritetaan valtionapua molempien kohdalta sikäli kuin toista rakennustarkastajaa ei ole pidettävä ilmeisesti tarpeettomana. Rakennustarkastajan ollessa kuntien yhteinen suoritetaan valtionapu kullekin kunnalle sen osuuden mukaan.

Niiden perusteiden mukaan, joista on säädetty 16 päivänä elokuuta 1958 annetun rakennuslain 137 §:ssä, verrattuna 10 §:n 4 ja 5 momenttiin, sellaisina kuin mainitut säännökset ovat 30 päivänä joulukuuta 1960 annetussa laissa (536/60), sekä edellä 158 §:n 2 momentissa, suoritetaan maalaiskunnalle valtionapua ensimmäisen kerran vuodelta 1961.

## 10. LAPSILISÄN MÄÄRÄN KOROTTAMINEN.

Valtioneuvoston päätös tammikuun 26 p:ltä 1961.  
(Suomen as. -kok. 59/61)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:155)

Valtioneuvosto on 22 päivänä heinäkuuta 1948 annetun lapsilisä-lain 13 §:n nojalla, sellaisena kuin se on 26 päivänä lokakuuta 1951 annetussa laissa (533/51), sosiaaliministeriön esittelystä korottanut lapsilisän määrän kuuteentoistatuhanteenkahdeksaansataan markkaan vuodessa 1 päivästä tammikuuta 1961 lukien.

---

## 11. LAITURIHUOLLON TAKSA.

Satamalautakunnan vahvistama tammikuun 30 päivänä 1961.

Korvaus laiturihuollon Helsingin satamassa vastaanottamien tavaroiden maihinotosta ja varastoisemisesta makasiiniin, laiturisuojaan tai avoimelle laiturille sekä haltuunottamisesta ja hoidosta ve-  
loitetaan, tavarán siirtomatkan ollessa enintään 50 metriä aluksen lastiluukulta, jäljempänä seuraavan taksan maksujen mukaan, kuitenkin siten, että vähin veloitus on 50 mk yksityiseltä kollilta alle 21 kg ja muuten 100 mk.

Astiatavarasta veloitetaan kuten kappaletavarasta, milloin astiain paino on enintään 30 kg.

Säkkitarvarasta veloitetaan taksassa ilmoitetut maksut ainoastaan milloin paino säkkiä kohden on 50 - 100 kg. Muissa tapauksissa veloitetaan taksan maksujen lisäksi tonnilta seuraavasti:

	Kesätaksa 1. 4. - 15. 11. mk	Talvitaksa 16. 11. - 31. 3. mk
painon säkkiä kohden ollessa alle 50 kg	16	17
" " " " yli 100 kg	45	50

TAKSA:

Hinnat tonnilta = 1.000 kg,  
ellei muuta ole mainittu:

	Kesätaksa 1. 4. - 15. 11. mk	Talvitaksa 16. 11. - 31. 3. mk
Aluminium, harkkoina .....	388	413
Asbestiputket .....	410	436
Astiatavara, ei erikseen mainittu, yli		
30 kg:n astioissa, väh. 2.000 kg	290	305
" alkoholi, yli 200 l. astioissa	365	390
Astiat, tyhjät, ei yli 200 l. kpl .....	28	30
" " 201-400 l. " .....	32	35
" " yli 400 l. " .....	43	47

	mk	mk
Autot .....	685	730
Hamppu, pellava ja rohtimet .....	730	775
Happopulot .....	580	615
Jalopuu, kuten tammi-, mahonki-, pyökki-yms. tukkeina ja niputettuna .....	410	435
" sahattuna irtonaisiksi lankuiksi ...	454	485
Kaakeli-, seinä- ja lattialaatat: pieninä paketteina enintään 10 kg:aan saakka .....	485	520
yli 10 kg painavina paketteina .... (irtonaisina kuten tiilet)	380	405
Kaapelikelat .....	400	425
Kala, kuivattu .....	375	400
Kanisterit, tyhjä, kpl. ....	9	10
Kappaletavara .....	730	775
Kettinki .....	390	412
Kimröökki, laatikoissa .....	490	520
Korkki, paaluina ja kartongeissa .....	730	775
Lumppu, paaluina .....	730	775
Lyijy, sinkki, tina, kupari ja valkometalli, harkkoina	258	274
Paketit, kpl, enintään 10 kg/kpl .....	12	13
Piikkilanka .....	465	495
Putken pätkät .....	430	455
Rauta, kuten takki- ja betonirauta, kiskot, palkit, pellit, putket, vaununpyörät, samoin kuin rauta ja teräs, pienem- pää kokoa .....	360	385
öljytyt, 10 %:n lisäys.		
Rautalevyt, irralliset, alle 3 mm .....	415	445
Silli, astioissa .....	310	330
Säkkitavara, väh. 2.000 kg: I luokka, luettelo sivulla 5	325	345
II " " " 5	360	385
III " " " 5	395	415
Kahvi, kaakaopavut sekä maus- teet .....	390	410
Kalkkityppi .....	465	495
Kananruoka, näkinkenkärouhe	335	355
Kimröökki .....	510	540
Leseet .....	500	535
Sooda (natriumkarbonaatti) ...	465	495
Verialbumiini .....	525	555
Tiilet, irralliset, paino alle 1 kg .....	580	625
" " " 1-2 kg .....	530	570
" " " 2-3 kg .....	370	397
" " " yli 3 kg .....	335	358
" häkeissä ja laatikoissa .....	370	397
Tiiliputket, suuret .....	600	645
Traktorit .....	630	670
Vuodat, irtonaiset, märät .....	480	515

	mk	mk
Vuodat, irtonaiset, laskettu taakassa .....	605	650
"    kuivat, suolatut)		
"    märät, nipuissa) .....	450	483

Erikoistaksa:

Vapaa purkaus:

Jos alus yli 2 tonnia painavien tavarayksikköjen osalta on konossementtiehdon nojalla vapautunut purkauksen aiheuttamista kustannuksista, on tavaran vastaanottaja velvollinen maihinotokustannusten lisäksi korvaamaan myöskin tällaisten tavarain siirrosta aluksen kannella tai lastiruumasta aluksen partaalle aiheutuvat kustannukset.

Laiturihuollolle tällä ns. vapaalla purkauksella purettujen tavarain vastaanotosta veloitetaan seuraavasti:

	Kesätaksa tonnilta mk	Talvitaksa tonnilta mk
1. Kollin painon ollessa 2 - 5 tonnia .....	1 275	1 375
2. " " " yli 5 tonnia .....	900	965
3. " " " yli 5 tonnia, nostettaessa uivalla nosturilla .....	980	1 050
4. Rautaa tai putkia käsittävät kollit:		
2 - 5 tonnia .....	670	725
yli 5 tonnia .....	900	965
5. Jalopuu, yli 2 tonnia .....	900	965
Autot, traktorit ym. niihin verrattavat painon ollessa 2 tonnia tai yli, kuten vapaa purkaus (ks. edellä kohdat 1-3).		

Purettaessa tavaroita satamalaitoksen nostureilla veloitetaan yli 2 tonnia painavista kolleista edellä ilmoitettujen hintojen lisäksi voimassa oleva nosturivuokra.

Punnitus:

Lastia punnitaan maihinoton yhteydessä vain aluksen varustamon, päällikön tai hänen asiamiehensä suostumuksella. Punnituksesta aluksen sivulla veloitetaan lisämaksua ahtausliikkeen veloituslaskun mukaan.

Kuljetukset purkauksen yhteydessä:

Tavara, jonka käsittely ja varastossapito ovat poikkeusmääräysten alaiset, kuljetetaan säilytyspaikkaan, jonka viranomaiset tätä tarkoitusta varten osoittavat, ja veloitetaan siitä aiheutuvat kuljetuskulut ja mahdolliset muut kustannukset erikseen.

Hedelmät ja muu arka tavara, joka maihinotetaan kylmänä vuodenaikana, kuljetetaan lämpimään varastoon. Tästä aiheutuvat kuljetus- ja mahdolliset muut kustannukset veloitetaan erikseen.

Myöskin, milloin tavara tilanpuutteen vuoksi tai muista syistä on purettaessa kuljetettava aluksen sivuilta autolla, veloitetaan kuljetuskustannukset erikseen.

#### Kuljetukset pakkahuoneelle:

Siirrettäessä tavaroita makasiinista, laiturisuojusta tai avoimelta laiturilta pakkahuoneelle, kun siirto suoritetaan laiturihuollon yleisten määräysten 7 §:n nojalla, veloitetaan kuljetuksesta autolla tavaralähetyksistä, joiden paino on yli 50 kg,

800 mk/tonnilta,

kuitenkin siten, että vähin veloitus on 80 mk.

Pienempien lähetysten siirrosta veloitetaan seuraavan taksan mukaan:

Lähetykset 41 - 50 kg	50 mk lähetykseltä, ja
" 21 - 40 kg	30 mk "

#### Korvaukset erikoistehtävistä:

Tavaranomistajan määräyksestä tai hänen etujensa vuosi suoritetuista töistä, kuten lajittelusta, punnituksesta, uudelleen tauloimisesta, tavarain päällyksen korjaamisesta, rautatievaunujen purkamisesta tai kuormaamisesta, vartioinnista jms. veloitetaan työkustannukset 20 %:n lisäyksellä, kuitenkin siten, että vähin maksu on 100 mk.

Ylitöistä veloitetaan lain siitä säätämällä tavalla.

Odotusajalta, jota satamalaitos tai sen väki eivät ole aiheuttaneet, veloitetaan erikseen.

#### Tavarapeitteiden vuokra:

Jos tavara suojataan tavarapeitteellä, veloitetaan siitä korvausta 120 mk peitteeltä vuorokaudessa. Vähin veloitettava maksu on 120 mk peitteeltä.

#### Todistukset:

Tavaranomistajan pyynnöstä annettavista todistuksista veloitetaan 100 mk todistukselta.

Laskemisesta ns. oman vastaanoton yhteydessä veloitetaan 30 mk tonnilta.

---

Tämä taksa on voimassa 1.2.1961 alkaen.



	Kesätaksa mk	Talvitaksa mk
<u>Säkkitavara:</u> I luokka: .....	325	345
Aluminiumsulfaatti		
Asbesti		
Autohiilet		
Glaubersuola		
Heinänsiemenet/herneet		
Kalisuola		
Kaliumsulfaatti		
Kalkkiammoniumsalpietari		
Kalkki kivituhke		
Kalkkisalpietari		
Lihajauhe		
Maantiesuola		
Maasälpä		
Maissirehujauho		
Marmorijauhe - ryynit		
Montanasalpietari, karkea		
Rehujauhot ja -kakat		
Perunat		
Rehukalkki		
Saostettu kalkkifosfaatti		
Sinkkituhka		
Sokeri		
Suola		
II luokka: .....	360	385
Ammoniumsulfaattisalpietari		
Bariumsulfaatti		
Grafiittijauhe		
Kalajauho		
Kalkki, sammutettu		
Kipsi		
Kuivavärit		
Luuliima		
Liitu		
Magnesiittijauhe		
Mangaanioksidi - javaliitti		
Montanasalpietari, hieno		
Quebrachouute		
Renofosfaatti		
Savi, kaoliini- ja posliinisavi		
Sementti		
Sinkkioksidi		
Sooda (natriumbikarbonaatti)		
Superfosfaatti		
Talkki		
Tuomaskuona		
III luokka: .....	395	415
Kiernansideaine (Form powder)		
Kalkki, sammuttamaton		
Luujaue		

## 12. HELSINGIN KAUPUNGIN MATKUSTUSSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama helmikuun 1 p:nä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1943:18 ja 1957:101)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa toukokuun 12 päivänä 1943 vahvistamansa matkustussäännön 12 §:n 1. 2. 1961 lukien seuraavasti:

12 §. Matkasta kotimaassa suoritetaan päivärahaa seuraavasti:

1) Päivärahaan oikeuttavalta matkavuorokaudelta, josta virkamatkan tai toimitukseen on käytetty enintään 12 tuntia, seuraavan asteikon mukaan:

	I luokka	II luokka	III luokka
Korottamaton päiväraha . . . . .	1 200 mk	1 050 mk	850 mk
Korotettu päiväraha . . . . .	1 600 mk	1 400 mk	1 100 mk

2) Päivärahaan oikeuttavalta matkavuorokaudelta, josta virkamatkan tai toimitukseen on käytetty yli 12 tuntia, seuraavan asteikon mukaan:

	I luokka	II luokka	III luokka
Korottamaton päiväraha . . . . .	2 200 mk	1 900 mk	1 500 mk
Korotettu päiväraha . . . . .	3 000 mk	2 600 mk	2 000 mk

Korotettu päiväraha suoritetaan jokaiselta vuorokaudelta, jonka aikana on tehtävän suorituksen, yöpymisen tai muun pätevän syyntä vuoksi oleskeltu kaupungissa tai kauppalassa vähintään 6 tuntia.

13. PALKKANKOROTUKSEN SUORITTAMINEN KAUPUNGIN VIRANHALTIJOILLE JA TYÖSOPIMUSSUHTEESSA KUUKAUSI-PALKALLA OLEVILLE SEKÄ VASTAAVAN TARKISTUKSEN SUORITTAMINEN VIRANHALTIJAIN, TYÖSOPIMUSSUHTEESSA KUUKAUSIPALKALLA OLEVIEN JA TYÖNTEKIJÄIN ELÄKKEISIIN.

Kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 1 p:ltä 1961.  
(Vrt. kunn. as. - kok. 1960:46)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

- 1) Viranhaltijain voimassa olevat peruspalkat korotetaan 4, 3 %:lla 1. 1. 1961 alkaen ja näin muodostuneista peruspalkoista laskeetaan uudet ikälisät voimassa olevan ikälisäjärjestelmän mukaisesti.
- 2) Viranhaltijain ja työntekijäin sääntömääräiset eläkkeet, ylimääräiset eläkkeet, samoin kuin leskieläke- ja kasvatusapuseränsääntö mukaiset leskieläkkeet ja kasvatusavut sekä leski- ja orpoeläkekassan peruseläkkeille suoritettavat kaupungin maksamat lisäeläkkeet tarkistetaan 1. 1. 1961 lukien huomioon ottaen 1) kohdan aiheuttaman palkkatason nousun.
- 3) Kohdassa 1) tarkoitettu korotus suoritetaan myös ns. vanhan palkkausjärjestelmän valinneille kansakoulunopettajille.
- 4) Niiden viranhaltijain, joiden palkkaus määräytyy valtion viran tai toimenhaltijain palkkausta koskevien säännösten mukaan, palkkojen ja eläkkeiden tarkistus suoritetaan aikanaan siten kuin valtion virkamiesten.
- 5) Kohdan 1) edellyttämää korotusta ei suoriteta niille viranhaltijoille, jotka ovat eronneet kaupungin palveluksesta muun syyn kuin eläkkeelle siirtymisen johdosta ennen korotusta koskevan kaupunginvaltuuston päätöksen tekoa, ja suoritetaan korotus niille viranhaltijoille, joiden virkasuhde on päättynyt 1. 1. 1961 jälkeen, mutta alkanut uudelleen ennen korotusta koskevan kaupunginvaltuuston päätöksen tekoa, vasta siitä alkaen, jolloin viimeinen yhtäjaksoinen virkasuhde alkoi.
- 6) Viranhaltijain ylityö-, sunnuntaityö-, päivystys- ym. näihin verrattavat korvaukset korotetaan 1. 2. 1961 alkaen.
- 7) Korotuksen myöntäminen palkkioille otetaan, lukuunottamatta konekirjoitus-, konekirjanpito- ja pikakirjoituslisäjä sekä ns. vanhan palkkausjärjestelmän valinneiden kansakoulunopettajien ylityö- ja johtajanpalkkioita, jotka korotetaan 1) kohdan edellyttämällä tavalla 1. 1. 1961 lukien, erikseen harkittavaksi, kuitenkin siten, että tässä päätöksessä tarkoitettua korotusta ei myönnetä taksoihin tai niitä vastaaviin perustuille korvauksille ja palkkioille.
- 8) Työsopimusuhde kuukausipalkalla olevien samoin kuin muiden työehtosopimusten ulkopuolella olevien työntekijäin palkat ja

eläkkeet tarkistetaan noudattaen soveltuvin osin edellä olevia viranhaltijoita koskevia määräyksiä.

9) Virkasäännön 21 §:n 1 momenttiin sisältyvä viranhaltijain palkkataulukko muutetaan 1. 1. 1961 lukien seuraavasti:

Palkka- luokka	Perus- palkka	Peruspalkka + 1 ikälisä	Peruspalkka + 2 ikälisää	Peruspalkka + 3 ikälisää	Peruspalkka + 4 ikälisää
1.	23 740	25 160	26 820	28 480	30 380
2.	24 900	26 390	28 130	29 870	31 860
3.	26 040	27 600	29 420	31 240	33 320
4.	27 240	28 870	30 780	32 690	34 870
5.	28 520	30 230	32 230	34 230	36 510
6.	29 770	31 560	33 640	35 720	38 100
7.	31 150	33 020	35 200	37 380	39 870
8.	32 530	34 480	36 760	39 040	41 640
9.	34 020	36 060	38 440	40 820	43 540
10.	35 640	37 780	40 270	42 760	45 610
11.	37 360	39 600	42 220	44 840	47 830
12.	39 200	41 550	44 290	47 030	50 170
13.	41 160	43 630	46 510	49 390	52 680
14.	43 220	45 810	48 840	51 870	55 330
15.	45 410	48 130	51 310	54 490	58 120
16.	47 710	50 570	53 910	57 250	61 070
17.	50 120	53 130	56 640	60 150	64 160
18.	52 650	55 810	59 500	63 190	67 400
19.	55 290	58 610	62 480	66 350	70 770
20.	58 080	61 560	65 630	69 700	74 350
21.	61 030	64 690	68 960	73 230	78 110
22.	64 090	67 940	72 430	76 920	82 050
23.	67 390	71 430	76 150	80 870	86 260
24.	70 920	75 180	80 140	85 100	90 770
25.	74 700	79 180	84 410	89 640	95 620
26.	78 700	83 420	88 930	94 440	100 740
27.	82 950	87 930	93 740	99 550	106 190
28.	87 410	92 650	98 770	104 890	111 880
29.	92 130	97 660	104 110	110 560	117 930
30.	97 080	102 900	109 700	116 500	124 270
31.	102 280	108 420	115 580	122 740	130 920
32.	107 690	114 150	121 690	129 230	137 850
33.	113 340	120 140	128 070	136 000	145 070
34.	119 240	126 390	134 740	143 090	152 630
35.	125 360	132 880	141 660	150 440	160 470
36.	131 720	139 620	148 840	158 060	168 600
37.	138 560	146 870	156 570	166 270	177 350
38.	146 100	154 870	165 100	175 330	187 020
39.	154 580	163 850	174 670	185 490	197 860
40.	164 240	174 090	185 590	197 090	210 230
41.	174 260	184 720	196 920	209 120	223 060
42.	184 510	195 580	208 500	221 420	236 180

## 14. HELSINGIN KAUPUNGIN AMMATTIOPPILAITOSTEN OHJESÄÄNTÖ.

Kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistama  
helmikuun 10 p:nä 1961.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä syyskuun 7 p:nä  
ja joulukuun 21 p:nä 1960).

(Vrt. kunn. as. -kok. 1946:58, 1947:5, 1950:122 ja 1956:112)

### Yleisiä säännöksiä

1 §. Helsingin kaupunki omistaa ja ylläpitää seuraavia ammattioppilaitoksia:

#### A. Yleiset ammattikoulut:

Helsingin kaupungin teknillinen ammattikoulu ja  
Helsingin kaupungin talous- ja ompelualan ammattikoulu.

#### B. Erikoisalojen ammattikoulut:

Helsingin kaupungin vaatturiammattikoulu  
Helsingin kaupungin laboratoriokoulu.

#### C. Ammattioppilaskoulut:

Helsingin kaupungin kirjapainokoulu ja  
Helsingin kaupungin kähertäjäkoulu.

Tarvittaessa voidaan oppilaitoksiin perustaa valtioneuvoston  
luvalla muitakin kouluja ja järjestää jatko-opetusta sekä toimeenpanna  
kauppa- ja teollisuusministeriön luvalla ammatillisia kursseja.

Edellä mainittujen ammattioppilaitosten yhteinen nimi on Hel-  
singin kaupungin ammattioppilaitokset ja on niiden sijaintipaikka Hel-  
singin kaupunki.

2 §. Teknillisen ammattikoulun sekä talous- ja ompelualan ammat-  
tikoulun tarkoituksena on antaa yleisimmissä ammateissa kansakoulun  
oppimäärälle pohjautuvaa ammattiopetusta siinä laajuudessa, että oppi-  
laat määrätyn ajan asianomaisessa ammatissa työskenneltyään voivat  
saavuttaa ammattitaitoiselta työntekijältä vaadittavan pätevyyden. Näis-  
sä ammattikouluissa on annettava myös kurssimuotoista tai muuta amma-  
tin tietopuoliseen hallintaan tähtäävää opetusta sellaisille ammattioppi-  
laille ja muihin heihin verrattaville henkilöille, jotka eivät voi saada  
opetusta muussa ammattioppilaitoksessa.

Vaatturiammattikoulussa annetaan kansakoulun oppimäärälle  
pohjautuvaa vaatturialan opetusta siinä laajuudessa, että oppilaat asian-  
omaiselle ammatille vahvistetun oppiajan työssä oltuaan voivat saavut-  
taa ammattitaitoiselta työntekijältä vaadittavan pätevyyden.

Laboratoriokoulussa annetaan erikseen kansakoulun ja keski-

koulun oppimäärille pohjautuvaa laboratorioalan ammattien tietopuolista ja käytännöllistä perusopetusta siinä laajuudessa, että oppilaat asianomaiselle ammatille vahvistetun oppiajan työssä oltuaan voivat saavuttaa ammattitaitoiselta työntekijältä vaadittavan pätevyuden.

Kirjapainokoulussa ja kähertäjäkoulussa annetaan ensin mainitussa koho- ja laakapainoissa sekä kirjansitomoissa ja viimeksi mainitussa parturi- ja kampaamoliikkeissä työskenteleville kansakoulun oppimäärään pohjautuvaa, etupäässä tietopuolista opetusta ja sen lisäksi työmenetelmien opetusta siinä laajuudessa, että oppilaat asianomaiselle ammatille vahvistetun oppiajan työssä oltuaan voivat saavuttaa ammattitaitoiselta työntekijältä vaadittavan pätevyuden.

3 §. Oppilaitosten opetuskielet ovat suomi ja ruotsi sen mukaan kuin johtokunta esiintyvän tarpeen mukaisesti määrää. Milloin on perustettu yksinomaan suomen- tai ruotsinkielisiä luokkia noudatetaan opetuskielenä luokkaa varten määrättyä kieltä. Oppilailla on kuitenkin opetuskielistä riippumatta oikeus käyttää kokeissa ja kuulusteluissa äidinkieltään.

4 §. Teknillisessä ammattikoulussa on metallityö-, auto- ja konekorjaus-, sähkö-, puutyö- ja rakennusosastot.

Eri osastoilla voi olla seuraavia opintolinjoja:

metallityöosasto: viilaajan, koneistajan, valajan, takosepän, peltisepän ja hitsaajan opintolinjat,

auto- ja konekorjausosasto: autonalista-asentajan, moottori-asentajan, autosähköasentajan, automaalaajan ja autopeltisepän opintolinjat,

sähköosasto: käämijän, sähköjohtoasentajan, radio- ja televisioasentajan sekä puhelinasentajan opintolinjat,

puutyöosasto: penkkipuusepän, konepuusepän, mallinveistäjän, verhoilijan, maalaajan ja pintakäsittelijän opintolinjat sekä rakennusosasto: rakennuskirvesmiehen, seinämuurarin, rappajaan ja uunimuurarin opintolinjat.

Talous- ja ompelualan ammattikoulussa on ompelu-, modisti- ja ravintotalousosastot.

Ompeluosastolla voi olla pukuompelijan, teollisuusompelijan, liinavaateompelijan sekä pesijän ja silittäjän opintolinjat.

Modistiosastolla on modistin opintolinja.

Ravintotalousosastolla voi olla keittäjän, kylmäkön, tarjoilijan, leipurin ja kondiittorin opintolinjat.

Vaatturiammattikoulussa on vaatturin opintolinja.

Laboratoriokoulussa on laboratorioapulaisen opintolinja.

Kirjapainokoulussa on latojan, kohopainajan, kirjansitojan, li-topiirtäjän sekä laakapainajan ja kopistin opintolinjat.

Kähertäjäkoulussa on parturin ja kampaajan opintolinjat.

Kouluihin voidaan valtioneuvoston luvalla perustaa muitakin osastoja sekä kauppa- ja teollisuusministeriön luvalla muitakin opintolinjoja.

5 §. Opetusaika teknillisessä ammattikoulussa sekä talous- ja ompelualan ammattikoulussa on eri osastoilla 2 tai 3 vuotta sen mukaisesti kuin kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistamassa opetussuunnitelmassa määrätään. Opetusaika vaatturiammattikoulussa on 3 vuotta sekä kirjapainokoulussa 2 vuotta ja kähertäjäkoulussa 3 vuotta. Laborato-

riokoulun kansakoulupohjaisen kurssin opetusaika on 2 vuotta ja keski-koulupohjaisen kurssin opetusaika 1 vuosi.

Lukuvuosi alkaa elokuun 1 päivänä ja päättyy heinäkuun 31 päivänä. Eri kouluissa annetaan opetusta seuraavasti:

Teknillisessä ammattikoulussa .....	220	työpäivää
Talous- ja ompelualan ammattikoulussa ....	220	"
Vaatturiammattikoulussa .....	220	"
Laboratoriokoulussa.....	220	"
Kirjapainokoulussa .....	220	" ja
Kähertäjäkoulussa .....	180	"

Eri kouluissa annetaan opetusta niin monta viikkotuntia kuin kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistamassa opetussuunnitelmassa määrätään, kuitenkin vähintään 40 viikkotuntia, paitsi kähertäjäkoulussa vähintään 10 viikkotuntia.

Ammattikoulujen oppilaat voivat lisäksi seurata opetusta vapaaehtoisissa opetusaineissa.

#### Johtokunta ja sen tehtävät.

6 §. Ammattioppilaitosten johtokuntaan kuuluu yhdeksän kaupunginvaltuuston neljäksi vuodeksi kerrallaan valitsemaa jäsentä, joista valtuusto määrää yhden puheenjohtajaksi, sekä ammattioppilaitosten ylitarkastaja itseoikeutettuna jäsenenä. Johtokunta valitsee keskuudestaan varapuheenjohtajan. Johtokunnan jäseniä valittaessa on mikäli mahdollista otettava huomioon, että kouluissa edustettuina olevien ammattialojen tuntemus tulee siinä edustetuksi.

Jos jäsen eroaa ennen toimikautensa päättymistä, valitaan toinen henkilö eronneen tilalle toimikauden jäljellä olevaksi ajaksi.

7 §. Johtokunta kokoontuu puheenjohtajan kutsusta.

Johtokunta on päätösvaltainen, kun puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja ja vähintään puolet muista jäsenistä on läsnä.

Johtokunnan kokouksissa toimii esittelijänä oppilaitosten ylitarkastaja, ellei johtokunta määrätyn asian tai asiaryhmän osalta ole määrännyt jotain muuta ammattioppilaitosten toimiston tai ammattioppilaitosten viranhaltijaa esittelytehtävää hoitamaan.

Kokouskutsu ja esityslista on toimitettava viimeistään kaksi päivää ennen kokousta johtokunnan jäsenille sekä kaupunginjohtajalle, asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle sekä kaupunginhallituksen edustajalle johtokunnassa. Myöhemmin ilmaantunut asia voidaan kuitenkin käsitellä kokouksessa, jos johtokunta niin päättää.

Päätökseen nähden, joka saatetaan ottaa kaupunginhallituksen tutkittavaksi on johtokunnan noudatettava mitä kunnallislaissa on säädetty ja kaupunginhallituksen ohjesäännössä määrätty.

Päätökseksi johtokunnan kokouksissa tulee se mielipide, jonka puolesta on annettu eniten ääniä. Äänten mennessä tasan ratkaisee puheenjohtajan ääni, paitsi vaaleissa arpa.

8 §. Johtokunnan kokouksista pidetään pöytäkirjaa, johon merkitään kokouksen osanottajat, käsitellyt asiat ja tehdyt päätökset sekä, milloin erimielisyyksiä on ilmennyt, kokouksessa tehdyt ehdotukset ja tapahtuneet äänestykset.

Pöytäkirja tarkistetaan johtokunnan määräämällä tavalla kunnallislain 29 §:n säännösten mukaisesti.

Johtokunnan pöytäkirjaa pitää oppilaitosten talouspäällikkö, ellei johtokunta ole päättänyt antaa tätä tehtävää muulle henkilölle.

Johtokunnan pöytäkirjat ja kirjelmät allekirjoittaa puheenjohtaja ja varmentaa pöytäkirjan pitäjä. Johtokunnan päätösten perusteella tehtävät hankinta- ja urakkasopimukset allekirjoittaa oppilaitosten ylitarkastaja ja varmentaa talouspäällikkö.

Johtokunnan valmistelu- ja kansliatehtävistä huolehtii ammattioppilaitosten toimisto.

9 §. Johtokunnan tehtävänä on sen lisäksi, mitä laissa ja asetuksessa on säädetty:

1) valvoa oppilaitosten toimintaa sekä niitä koskevien lakien, asetusten, tämän ohjesäännön sekä ammattioppilaitoksista muutoin annettujen määräysten noudattamista,

2) tehdä ehdotukset oppilaitosten johtosäännöiksi,

3) hyväksyä oppilaitosten opetus- ja kurssisuunnitelmat sekä hankkia niille kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistus,

4) toimittaa kauppa- ja teollisuusministeriölle tiliselvitys päättyneeltä kalenterivuodelta, vahvistettu talousarvio kysymyksessä olevalle vuodelle ja ennakkolaskelma seuraavan vuoden talousarvioksi sekä tilastotiedot ja muut ministeriön tarpeelliseksi katsomat selvitykset.

5) lähettää kaupunginhallitukselle sekä kauppa- ja teollisuusministeriölle vuosittain kertomus omasta ja alaistensa oppilaitosten toiminnasta,

6) valita opettajakuntaa kuultuaan kullekin koululle sen vakinaisista opettajista rehtori ja osastonjohtajat neljäksi vuodeksi kerrallaan sekä määrätä kuhunkin kouluun opettajakuntaan kuuluvista henkilöistä rehtorin sijainen, jonka tehtävänä on rehtorin estyneenä ollessa hoitaa tämän tehtäviä,

7) valita ne viranhaltijat, jotka lain tai asetuksen taikka tämän ohjesäännön mukaan kuuluvat johtokunnan valittaviksi sekä ilmoittaa opettajien valitsemisesta kauppa- ja teollisuusministeriölle,

8) ilmoittaa kauppa- ja teollisuusministeriölle viivytyksettä vakinaisessa opettajistossa tapahtuneet muutokset,

9) vahvistaa lupapäivien määrät,

10) päättää oppilaan erottamisesta oppilaitoksesta,

11) valvoa, että talousarvioehdotuksen laadinnassa, rahavarojen säilyttämisessä, tilityksessä ja kirjanpidossa, laskujen hyväksymisessä ja kirjaamisessa, inventoinnissa sekä kiinteistö- ja irtaimistoluetteloiden laadinnassa noudatetaan kaupungin tilisäännön ja tämän ohjesäännön määräyksiä,

12) hyväksyä ja määräaikana lähettää kaupunginhallitukselle ehdotus johtokunnan ja sen alaisten ammattioppilaitosten toimiston ja oppilaitosten talousarvioksi seuraavaa varainhoitovuotta varten,

13) valvoa, että myönnettyjä määrärahoja käytetään tarkoituksenmukaisesti ja annettuja määräyksiä noudattaen,

14) käsitellä valtionapuja koskevat asiat ja toimittaa valtionapuanomukset kaupunginhallitukselle säädettyjä määräaikoja noudattaen,

15) vahvistaa vähintään kerran vuodessa se raja, mihin ammattioppilaitosten ylitarkastajan, talouspäällikön ja rehtorien omalla vastuullaan suoritettavien hankintojen tai urakkasopimusten arvo tai määrä saa kerrallaan nousta, sekä päättää tämän rajan ylittävien hankintojen suorittamisesta tai urakkasopimusten tekemisestä,

16) valvoa, että oppilaitoksille uskottua omaisuutta hoidetaan asianmukaisesti,



17) päättää ammattioppilaitosten toimiston ja oppilaitosten käytöstä poistetun irtaimen omaisuuden myymisestä,

18) antaa valtion ja kaupungin viranomaisille lausuntoja ja selvityksiä, joita johtokunnalta pyydetään tai joiden antaminen muutoin kuuluu sen tehtäviin,

19) hoitaa kaupungin virkasäännön mukaan lautakunnille kuuluvat tehtävät sekä

20) käsitellä ne muut ammattioppilaitoksia koskevat asiat, jotka eivät kuulu jollekin muulle viranomaiselle.

10 §. Johtokunta voi kaupunginhallituksen suostumuksella ja alan ammatillisia järjestöjä kuultuaan asettaa eri kouluja tai niiden osastoja varten alan ammattihenkilöistä muodostettuja ammatillisia neuvottelukuntia, joissa on yhtä monta työnantajien ja työntekijäin edustajaa, kumpiakin enintään kolme, ja joiden puheenjohtajan johtokunta määrää.

Neuvottelukunnan sihteerinä toimii asianomaisen koulun rehtori. Tarkastajat ovat puhevaltaisina oikeutettuja olemaan läsnä neuvottelukunnan kokouksessa.

Neuvottelukunnan tehtävänä on antaa johtokunnalle lausuntoja ja tehdä ehdotuksia asianomaisen koulun tai osaston opetustoimintaa koskevista asioista. Jäljennös neuvottelukunnan kokouksen pöytäkirjoista on toimitettava johtokunnalle.

#### Ammattioppilaitosten toimisto.

11 §. Ammattioppilaitosten toimiston tehtävänä on ammattioppilaitosten johtokunnan valvonnan alaisena huolehtia johtokunnan kokouksissa käsiteltävien asioiden valmistelemisestä ja johtokunnan päätösten täytäntöönpanemisesta. Toimiston tulee myös avustaa johtokuntaa sen alaisten ammattioppilaitosten opetuksen ja muun toiminnan valvonta- ja tarkastustehtävissä.

Ammattioppilaitosten toimistossa on toimiston päällikkönä ylitarkastaja sekä muuna henkilökuntana tarkastaja, taluspäällikkö sekä tarpeellinen määrä vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita.

Toimiston kirjelmät allekirjoittaa ylitarkastaja ja varmentaa taluspäällikkö.

12 §. Kelpoisuutena ylitarkastajan virkaan vaaditaan teknillisen korkeakoulun loppututkinto tai virkaan soveltuva muu yliopistossa tai korkeakoulussa suoritettu loppututkinto, yliopistollinen arvosana kasvatus- ja opetusopissa, sellainen käytännöllinen työkokemus kuin ammattioppilaitoksista annetussa asetuksessa ammattiaineiden opettajan osalta säädetään sekä lisäksi vähintään kolmen vuoden opettajakokemus ammattikoulujen tai teknillisten oppilaitosten opetustyössä.

Kelpoisuutena tarkastajan virkaan vaaditaan maatalous- ja metsätieteiden kandidaattitutkinto kotitaloudellisella opintosuunnalla tai sellainen kelpoisuus kuin ammattioppilaitoksista annetussa asetuksessa ammatinopettajasta säädetään, yliopistollinen arvosana kasvatus- ja opetusopissa, vähintään kolmen vuoden opettajakokemus ja mikäli kysymyksessä on maatalous- ja metsätieteiden kandidaatti, tutkinnon suorittamisen jälkeen hankittu, vähintään kahden vuoden käytännöllinen työkokemus ammattialallaan. Tarkastajan tulee lisäksi olla suorittanut hyväksytyt opetusnäytteet.

Kelpoisuutena taluspäällikön virkaan vaaditaan kauppa- ja kauppakorkeakoulun loppututkinto tai muu virkaan soveltuva yliopistossa tai korkeakoulussa suoritettu loppututkinto sekä hyvä perehtyneisyys julkiseen taloudenhoitoon.

13 §. Ylitarkastajan, tarkastajan ja talouspäällikön valitsee kaupunginhallitus johtokunnan annettua hakijoista lausuntonsa.

Muut ammattioppilaitosten toimiston vakinaiset viranhaltijat valitsee johtokunta. Ammattioppilaitosten toimiston tilapäiset viranhaltijat valitsee ja työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan ottaa ylitarkastaja, ellei johtokunta ole erityistapauksessa pidättänyt viranhaltijan valitsemista itselleen.

14 §. Ylitarkastajan tehtävänä on:

- 1) johtaa ja valvoo ammattioppilaitosten toimiston toimintaa sekä avustaa ammattioppilaitosten johtokuntaa sen alaisen ammattioppilaitosten opetuksen ja muun toiminnan valvonta- ja tarkastustehtävissä,
- 2) toimia esittelijänä ammattioppilaitosten johtokunnan kokouksissa, ellei johtokunta määrätyn asian tai asiaryhmän osalta ole määrännyt jotain muuta ammattioppilaitosten toimiston tai ammattioppilaitosten viranhaltijaa esittelytehtävää hoitamaan, sekä valvoo, että johtokunnan päätökset pannaan täytäntöön,
- 3) valvoo oppitunteja ja työnopetusta seuraamalla opetusta, edistää tarkoituksenmukaisten opetusmenetelmien käyttämistä ja seurata kehitystä ammattiopetuksen alalla,
- 4) antaa tarkastuksissa ja muutoin tekemiensä havaintojen perusteella opetusta koskevia neuvoja ja ohjeita rehtoreille ja opettajille sekä antaa johtokunnan määräämässä laajuudessa käytännöllisen opetuksen ohjausta,
- 5) kutsua tarpeen vaatiessa kokoon yleiset opettajakokoukset ja johtaa niissä puhetta,
- 6) laatia yhteistoiminnassa rehtoreiden ja talouspäällikön kanssa oppilaitosten vuosikertomus sekä huolehtia sen painattamisesta ja julkaisesta,
- 7) pyrkii mahdollisuuksien mukaan yhteistyössä asianomaisten viranomaisten kanssa edistämään oppilaiden ammattinäytteiden suorittamista sekä heidän sijoittumistaan ammattikoulutusta vastaavaan työhön,
- 8) valvoo oppilaitoksissa järjestettävää kurssitoimintaa sekä suunnitella ja kehittää sitä,
- 9) tehdä johtokunnalle esityksiä toimialaansa kuuluvista asioista,
- 10) toimittaa tarkastuksia niissä ammatillisissa oppilaitoksissa, joille Helsingin kaupunki myöntää avustusta,
- 11) päättää hankinnoista ja urakoista sekä tehdä näitä koskevat sopimukset johtokunnan vahvistamissa rajoissa,
- 12) esitellä johtokunnalle ehdotuksensa ammattioppilaitosten toimiston ja ammattioppilaitosten talousarvioksi seuraavaa varainhoitovuotta varten,
- 13) ottaa ammattioppilaitosten toimiston tilapäiset viranhaltijat sekä työsuhteessa oleva henkilökunta tämän ohjesäännön määräysten mukaisesti,
- 14) valvoo, että ammattioppilaitoksia koskevat valtionavut anotaan määrärajoissa ja tulotetaan kaupungille,
- 15) hoitaa kaupungin virkasäännön sekä siihen liittyvien määräysten mukaan virastopäällikölle kuuluvat tehtävät sekä
- 16) suorittaa johtokunnan antamat muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

Ylitarkastajan niistä päätöksistä, jotka koskevat viranhaltijain palvelukseen ottamista, eron myöntämistä tai irtisanomista sekä virkalamon myöntämistä ja viransijaisten määräämistä samoin kuin muistakin ylitarkastajan tarpeelliseksi katsomista päätöksistä on pidettävä pää-

tösluetteloa ja on ylitarkastajan allekirjoitettava ja päätösluetteloa pitämään määrätyn viranhaltijan varmennettava luetteloon merkityt päätökset.

Ylitarkastajan ollessa lomalla tai muutoin estyneenä määrää hänelle kuuluvien tehtävien hoitamisesta johtokunta.

15 §. Tarkastajan tehtävänä on:

1) suorittaa ammattioppilaitosten johtokunnan määräämässä laajuudessa edellä 14 §:n 3), 4), 7), 8) ja 10) kohdissa mainittuja tehtäviä,

2) avustaa ylitarkastajaa opetuksen valvonta- ja tarkastustehtävien suorittamisessa sekä suorittaa ylitarkastajan lomalla tai muutoin estyneenä ollessa tämän tehtäviä sen mukaan kuin johtokunta määrää sekä

3) suorittaa muut johtokunnan ja ylitarkastajan määräämät toimialaansa kuuluvat tehtävät.

16 §. Talouspäällikön tehtävänä on:

1) ohjata ja valvoa ammattioppilaitosten talouden ja omaisuuden hoitoa erityisesti kiinnittäen huomiota taloudellisten näkökohtien noudattamiseen,

2) valvoa ammattioppilaitoksille myönnettyjen määrärahojen käyttöä sekä siinä tapauksessa, että lisämäärärahan tarve osoittautuu välttämättömäksi, ryhtyä tilisäännössä edellytettyihin toimenpiteisiin,

3) valvoa maksuosoitusten kirjoittamista ja allekirjoittaa ne sekä hyväksyä maksettaviksi erääntyneet laskut ja muut maksuasiakirjat, ellei johtokunta ole toisin määrännyt,

4) huolehtia, että oppilaitoksissa pidettävää kirjanpitoa hoidetaan kaupungin tilisäännön määräysten mukaisesti,

5) huolehtia palkkalistojen laatimisesta annettujen ohjeiden mukaisesti,

6) huolehtia, että laskutukset toimitetaan ja saatavat aikanaan peritään ja tilitetään rahatoimistolle, sekä ryhtyä tarvittaessa toimenpiteisiin suorittamatta jääneiden maksujen tai korvausten perimiseksi,

7) huolehtia erityisesti siitä, että ammattioppilaitoksia koskevat valtionapuanomukset toimitetaan riittävän ajoissa johtokunnalle säädetyssä järjestyksessä käsiteltäväksi sekä huolehtia siitä, että valtionavut tulevat myönnettyiksi ja kaupungille tuloutetuiksi,

8) laatia tiliselvitys valtionavustuksen saamiseksi päättyneen kalenterivuoden menoista ja toimittaa se johtokunnan hyväksyttäväksi,

9) laatia ja esittää johtokunnan hyväksyttäväksi vuosittain ennen helmikuun 15 päivää ennakkoarvio seuraavan kalenterivuoden menoista,

10) laatia ylitarkastajalle ehdotus seuraavan varainhoitovuoden talousarvioksi,

11) laatia ylitarkastajalle vuosikertomukseen sisältyvä selostus oppilaitosten taloudenhoidosta,

12) päättää hankinnoista ja urakoista sekä tehdä näitä koskevat sopimukset johtokunnan vahvistamissa rajoissa,

13) valvoa ja ohjata työpaja-, opetusväline-, raaka-aine- ja muita hankintoja sekä huolehtia siitä, että tarvikkeiden ja irtaimistoesineiden hankinnat oppilaitoksiin esitetään suoritettaviksi mahdollisuuksien mukaan yhteisostoin,

14) tehdä ylitarkastajalle ehdotuksia ammattioppilaitoksiin kuuluvissa rakennuksissa suoritettavista korjaus- ja muutostöistä,

15) huolehtia oppilaitosten kiinteistöjen huoltokorjauksista ja kiinteistöjen hoidosta niistä erikseen annettujen määräysten mukaan,

16) päättää koulutilojen vuokraamisesta siitä annettujen ohjeiden ja määräysten mukaisesti,

17) huolehtia, että oppilaitosten irtaimistosta ja varastoista pidetään asianmukaisia luetteloja,

18) ohjata ja valvoa oppilaitosten toimistohenkilökunnan toimintaa taloudenhoitoa koskevissa tehtävissä sekä huolehtia toimistotehtävien konttoriteknillisestä kehittämisestä,

19) valvoa oppilaitosten vahtimestarien, siivoojien ja lämmitäjien sekä näihin verrattavan henkilökunnan toimintaa ja antaa heitä koskevia määräyksiä,

20) huolehtia sosiaaliministeriön apurahoina ja opintolainoina myöntämistä varoista, niitten jaosta oppilaille ja tilityksestä sosiaaliministeriölle erikseen annettujen ohjeiden mukaisesti,

21) toimia johtokunnan kokouksissa pöytäkirjanpitäjänä, ellei johtokunta ole antanut tätä tehtävää muulle henkilölle sekä toimia johtokunnan määräyksestä sen kokouksissa esittelijänä,

22) valvoa kaupungin myöntämien avustusten käyttöä niissä ammatillisissa oppilaitoksissa, joille Helsingin kaupunki myöntää avustusta,

23) suorittaa ylitarkastajan lomalla tai estyneenä ollessa tämän tehtäviä sen mukaan kuin johtokunta määrää sekä

24) suorittaa muut johtokunnan ja ylitarkastajan antamat toimialaansa kuuluvat tehtävät.

#### Ammattioppilaitosten henkilökunta.

17 §. Rehtorin tehtävänä on:

1) valvoa ja ohjata opettajien toimintaa, seurata opetusta ja vastata opetuksen säännöllisyydestä ja tehokkuudesta sekä huolehtia yleisestä järjestyksestä ja kurinpidosta,

2) suunnitella ja järjestää ammattikurssitoimintaa käytännöllisen tarpeen mukaan ja noudattaen kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistamia kurssiohjelmia, jollei johtokunta ole näitä tehtäviä jollekin toiselle määrännyt,

3) valvoa luokanvalvojien ja opettajien avustamana oppilaiden käytöstä koulussa sekä tarkkailla oppilaiden koulunkäynnin säännöllisyyttä,

4) ilmoittaa koulun lukuvuoden alkamisesta ja uusien oppilaiden vastaanotosta sekä huolehtia heidän vastaanotostaan ja toimittaa opettajakunnan avulla oppilasvalinta,

5) pitää oppilaista nimi- ja arvostelukirjaa,

6) vahvistaa oppilaitoksen lukujärjestys sekä opettajien työnjako,

7) esittää johtokunnalle neljäntoista päivän kuluessa kunkin lukuvuoden alusta eri osastojen luku- ja työsuunnitelmat, joissa mainitaan opettajain nimet ja heidän viikkotuntimääränsä, sekä ilmoittaa eri osastojen ja opintolinjojen oppilasmäärät,

8) asettaa luokkien valvojat,

9) huolehtia oppilaitoksensa talousarvioehdotuksen laatimisesta talouspäällikköä varten sekä johtokunnan määräämässä laajuudessa koulun hallinto- ja toimistotöiden suorittamisesta sekä koulun arkiston ja asiakirjojen hoidosta ja koulun viranhaltijoiden nimikirjan pidosta,

10) allekirjoittaa oppilaille annettavat päästötodistukset yhdessä luokanvalvojan tai muun opettajan kanssa, jonka rehtori on tehtävään määrännyt,

11) tehdä vuosittain johtokunnalle ehdotus vapaaoppilaspaikkojen jaosta ja oppilasmaksuista vapauttamisesta sekä niitä koskevien alennusten myöntämisestä,

12) kutsua koolle koulunsa opettajakunnan ja opettajiston kokoukset ja johtaa niissä puhetta,

13) huolehtia siitä, että laskut, maksuasiakirjat sekä muut oppilaitoksen tileihin kuuluvat tositteet tarkastetaan,

14) päättää hankinnoista ja urakoista sekä tehdä näitä koskevat sopimukset johtokunnan vahvistamissa rajoissa,

15) valvoa koulunsa opetusvälineiden ja muun irtaimiston hoitoa ja tehdä esityksiä niiden täydentämiseksi,

16) valvoa oppilaiden terveydenhoitoon kohdistuvaa toimintaa,

17) valvoa koulun oppilaiden yhdistys- ja kerhotoimintaa ja vahvistaa oppilasyhdistyksen säännöt sekä

18) suorittaa muut johtokunnan ja ylitarkastajan antamat, toimialaansa kuuluvat tehtävät.

Rehtorin tulee olla läsnä johtokunnan kokouksissa, milloin johtokunnan puheenjohtaja sen tarpeelliseksi katsoo.

Jos koulussa on osastonjohtajia tai oppilasvalvojia, huolehtivat nämä johtokunnan määräämästä osasta rehtorin tehtäviä.

18 §. Vakinaiset ja tilapäiset opettajat sekä tuntiopettajat valitsee johtokunta rehtorin annettua hakijoista lausuntonsa.

Muut vakinaiset ja tilapäiset viranhaltijat valitsee johtokunta. Työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan ottaa asianomainen rehtori.

19 §. Ammattiainneiden ja yleisainneiden opettajan sekä ammatinopettajan opetusvelvollisuus on 26 viikkotuntia sekä pätevän työnopettajan opetusvelvollisuus 28 viikkotuntia. Työnopettajan, jolta puuttuu säädetty kelpoisuus, opetusvelvollisuus on 32 viikkotuntia.

Rehtorin opetusvelvollisuuden määrää kaupunginvaltuusto kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistamien yleisten perusteiden mukaan. Osastonjohtajan ja oppilasvalvojan opetusvelvollisuuden määrää kaupunginvaltuusto. Rehtorin, osastonjohtajan ja oppilasvalvojan palkkion vahvistaa kaupunginvaltuusto.

Milloin opetuksen järjestely vaatii, johtokunta voi velvoittaa opettajan ottamaan ylitunteja siinä määrin kuin katsotaan tarpeelliseksi. Ylituntien määrä ei kuitenkaan saa olla enempää kuin 18 viikkotuntia.

20 §. Opettajien virkojen pätevydestä on noudatettava, mitä siitä on erikseen säädetty.

Muilta oppilaitoksen viranhaltijoilta vaadittavan pätevyuden määrää johtokunta kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava näitä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

21 §. Opettajan tehtävänä on:

1) hoitaa säännöllisesti opetustuntinsa seuraten siinä vahvistettua opetussuunnitelmaa sekä tarkastajan ja rehtorin antamia ohjeita,

2) avustaa rehtoria pääsyttökinnon toimittamisessa, todistusten antamisessa ja vuosikertomuksen sekä lukujärjestyksen laatimisessa,

3) merkitä päiväkirjaan opetustuntinsa, poissaolevat oppilaat sekä antamansa muistutukset ja rangaistukset,

4) osallistua opettajakunnan ja opettajiston kokouksiin,

5) osallistua rehtorin ohjeiden mukaan koulun oppilaiden vapaa-

aikatoimintaan ja sen valvontaan sekä

6) suorittaa koulun toimintaan kuuluvia työnjohto-, valvonta- ja muita tehtäviä sen mukaan kuin johtokunta tai rehtori määrää.

Ammatinopettajan ja työnopettajan velvollisuuksiin kuuluu edellisten lisäksi:

7) hoitaa ja oppilaiden avulla pitää kunnossa hänen huolenpitoonsa uskotut työkoneet ja -välineet sekä vastata niistä,

8) hoitaa hänelle uskottua raaka-ainevarastoa ja tehdä osastonjohtajalle esityksiä sen täydentämiseksi sekä

9) pitää määräysten mukaista luetteloa raaka-aineiden käytöstä ja tehdyistä töistä.

22 §. Osastoihin jaettuun kouluun voi johtokunta valita kullekin osastolle sen vakinaisten opettajien tai ammatinopettajien keskuudesta osastonjohtajan.

Osastonjohtajan tulee sen lisäksi, mitä opettajasta 21 §:ssä on sanottu:

1) johtaa ja valvoo osastollaan opetusta tarkastajain ja rehtorin ohjeiden mukaisesti ja suunnitella yhdessä työnopettajien kanssa harjoitustöiden kehittämistä,

2) valvoo, että työnopetus liittyy sopivasti tietopuoliseen opetukseen,

3) tehdä ehdotukset osastonsa kurssisuunnitelmiksi,

4) valvoo osastonsa työpajoja, niiden hygieenisiä oloja ja työturvallisuutta sekä niiden koneistojen ja kalustojen hoitoa,

5) huolehtia yhteistyössä asianomaisen ammatinopettajan ja työnopettajan kanssa tilaustöiden vastaanotosta ja tuotteiden myynnistä, jollei johtokunta ole toisin päättänyt,

6) jakaa tilatut työt eri ammatinopettajien ja työnopettajien johtamille työryhmille ja valvoo töiden valmistusta,

7) valvoo osastonsa varastojen hoitoa,

8) pitää johtokunnan hyväksymää luetteloa myydyistä töistä ja tuotteista, mikäli sitä ei ole toisin järjestetty, sekä

9) tehdä koulun rehtorille osastonsa kehittämistä koskevia esityksiä.

23 §. Luokan valvojana toimivan opettajan velvollisuutena on sen lisäksi, mitä opettajista edellä on sanottu:

1) merkitä oman luokkansa oppilaiden arvosanat koulun arvostelukirjaan,

2) merkitä päiväkirjaan luokkansa oppilasluettelo,

3) tarkkailla hänelle uskotun luokan oppilaiden käytöstä, ahkeruutta, edistystä, terveydentilaa ja henkilökohtaisia taipumuksia,

4) pitää luetteloa oppilaiden poissaoloista ja niiden syistä ja tarvittaessa tehdä ilmoitus poissaolosta holhoajalle sekä

5) auttaa rehtoria kurinpitoasioissa.

24 §. Kunkin koulun opettajat muodostavat koulun opettajiston, joka kokoontuu koulun rehtorin kutsusta suorittamaan arvostelua todistusten antamista varten.

Kunkin koulun rehtori ja päätoimiset opettajat muodostavat sen opettajakunnan.

Opettajakunta kokoontuu koulun rehtorin kutsusta ainakin kerran lukukaudessa käsittelemään opetusta, kurinpitoa ja muita koulun toimintaa koskevia asioita. Rehtori voi tarvittaessa kutsua opettajakunnan kokoukseen myös tuntiopettajia. Kokouksen puheenjohtajana toimii

rehtori. Oppilaitosten ylitarkastaja ja tarkastaja ovat oikeutetut olemaan läsnä opettajiston ja opettajakunnan kokouksissa.

Opettajiston ja opettajakunnan kokouksissa on pidettävä pöytäkirjaa sillä tavoin kuin johtokunnan pöytäkirjan pitämiseksi on edellä 8 §:ssä määrätty.

Opettaja ei saa ilman pätevää syytä jäädä pois opettajiston tai opettajakunnan kokouksesta.

Opettajakunnalla on oikeus tehdä kouluaan koskevia esityksiä ja aloitteita johtokunnalle.

#### Ammattioppilaitosten oppilaat.

25 §. Oppilaaksi pääsemiseksi oppilaitoksiin vaaditaan hyvä maine, asianomaisessa ammatissa tarvittava terveys sekä että oppilaaksi pyrkivä on suorittanut kansalaiskoulun tai vähintään keskikoulun neljännen luokan oppimäärän.

Teknilliseen ammattikouluun, Talous- ja ompelualan ammattikouluun sekä Vaatturikouluun pääsemiseksi vaaditaan kauppa- ja teollisuusministeriön ohjeiden mukainen pääsyttökinto. Käytännöllinen harjoittelu ammattityössä on katsottava hakijalle eduksi. Kirjapaino- ja kähertäjäkouluihin pääsemiseksi vaaditaan, että kouluun pyrkijä on aloittanut opinkäynnin jossakin työpaikassa asianomaisella ammattialalla. Viimeksi mainituissa kouluissa voidaan vaatia pääsyttökinto, mikäli pyrkijöitä kouluun on niin paljon, että kaikkia ei voida ottaa oppilaisiksi.

Yleisiin ammattikouluihin voidaan ottaa Helsingin ulkopuolelta olevia pyrkijöitä vain siinä tapauksessa, että kaupungin alueelta ei ole saatu riittävästi sisäänpääsyttökinnon hyväksyttävästi suorittaneita oppilaita.

Oppilaitoksen kurseille pääsemiseksi vaadittavasta pääsyttökinnosta määrää johtokunta.

26 §. Ensimmäinen lukukausi on koeaikaa, jonka aikana opettajakunta päättää oppilaiden lopullisesta hyväksymisestä.

27 §. Oppilaan on lukukauden alkaessa suoritettava lukukausimaksu, jonka suuruuden kaupunginhallitus määrää. Osallistumismaksujen suuruuden oppilaitoksen järjestämiin kursseihin määrää johtokunta kaupunginhallituksen vahvistamien perusteiden mukaan.

Varattomille oppilaille on myönnettävä vapautusta tai alennusta oppilasmaksuista yhteensä ainakin 10 % koko oppilasmäärän mukaisen oppilasmaksujen summasta. Johtokunta voi erityisestä syytä myöntää vapautuksen tai oppilasmaksun alennuksen myös vähävaraiselle oppilaalle kaupungin talousarvioon merkittyjen määrärahojen puitteissa. Anomukset, joihin tulee liittyä virallinen todistus oppilaan ja hänen huoltajansa varattomuudesta tai selvitys vähävaraisuudesta sekä selvitys perhesuhteista, on jätettävä oppilaitoksen toimistoon rehtorin määrämänä aikana.

Oppilaille, jotka ovat osoittaneet erityistä ahkeruutta ja edistystä, jaetaan vuosittain apurahoja ja palkintoja tarkoitukseen käytettävissä olevista varoista johtokunnan harkinnan mukaan.

Oppilaille annettavasta ruoasta ja siitä perittävästä korvauksesta samoin kuin oppilaille annettavista opetustarvikkeista ja muista eduista päättää kaupunginhallitus.

28 §. Syyslukukauden päättyessä jaetaan oppilaille lukukausitodistukset. Lukuvuoden päättyessä pidetään päättäjaiset, joissa jaetaan oppilaille vuosi- tai päästötodistukset sekä mahdolliset apurahat ja palkinnot. Lukuvuoden päättyessä järjestetään oppilastöiden näyttely.

Oppilaan arvostelussa, luokalta siirtämisessä ja koulusta päästämisenessä noudatetaan, mitä niistä on erikseen säädetty.

29 §. Oppilaitosten vakinaisten opintolinjojen oppilailla on oikeus ilmaiseen ensiapuun ja terveydenhoitoon siten ja siinä laajuudessa kuin siitä on erikseen säädetty tai määrätty.

30 §. Eri ammattikoulujen oppilaat voivat perustaa keskuudessaan vapaa-aikatoimintaa edistäviä yhdistyksiä ja kerhoja. Yhdistyksen tai kerhon säännöt vahvistaa koulun rehtori opettajakuntaa kuultuaan.

Yhdistys- ja kerhotoimintaa valvovan opettajan tai opettajat määrää asianomaisen oppilaitoksen rehtori.

Johtokunnan suostumuksella voidaan perustaa myös sen alaisen ammattioppilaitosten oppilaita varten yhteinen kerho tai yhdistys ja vahvistaa johtokunta tällaisessa tapauksessa yhdistyksen tai kerhon säännöt ja määrää kuka huolehtii sen valvonnasta.

31 §. Oppilaiden tulee oppilaitoksissa ja niiden ulkopuolella käyttäytyä nuhteettomasti sekä noudattaa oppilaitoksen järjestyssääntöjä.

Rangaistuksena rikkomuksista voidaan käyttää nuhtelua, jälki-istuntoa tai koulusta erottamista. Järjestyssäännöissä voidaan lisäksi määrätä muista rangaistuksista.

Oppilaan erottamisesta päättää johtokunta asianomaista ja opettajakuntaa kuultuaan sekä varattuaan vanhemmille tai holhoojalle tilaisuuden tulla asiassa kuulluksi. Rehtori voi kuitenkin pidättää oppilaan koulun käymisestä, kunnes johtokunta on asian käsitellyt.

Koulusta erottaminen ja muu vakavanlaatuinen rangaistus on rehtorin ilmoitettava oppilaan vanhemmille tai holhoojalle.

#### Erinäisiä määräyksiä.

32 §. Oppilaitosten viranhaltijat ovat Helsingin kaupungin virka- ja eläkesääntöjen sekä muiden kaupungin viranhaltijoista annettujen yleisten määräysten alaisia, ellei toisin ole säädetty.

Ylitarkastaja on oikeutettu henkilökunnan tarkoituksenmukaista sijoittamista silmällä pitäen talouspäällikön ehdotuksesta muuttamaan toimistovirkoihin kuuluvan viranhaltijan, jonka tehtäviä ei ole tässä ohjesäännössä määrätty, sijoituksen ammattioppilaitosten toimiston ja ammattioppilaitosten puitteissa.

33 §. Oppilaitosten kassa- ja tiliosastona toimii kaupungin rahatoimisto.



## 15. HUONEENVUOKRALAKI.

Annettu helmikuun 10 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 82/61)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1925:21 ja 1948:112)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

### 1 Luku.

Huoneenvuokrasopimuksen tekeminen ja vuokra-  
kausi.

1 §. Sopimus, jolla rakennus tai sen osa luovutetaan toisen yksinomaiseen käyttöön vastiketta vastaan, on tehtävä kirjallisesti, jos huoneiston luovuttaminen tapahtuu vuodeksi tai sitä pitemmäksi ajaksi taikka jos vuokranantaja tai vuokralainen niin vaatii.

Jos kirjalliseen sopimukseen tehdään muutos tai lisäys, on se jommankumman sopimuskumppanin vaatimuksesta merkittävä sopimuskirjaan.

2 §. Milloin 1 §:ssä tarkoitetulla sopimuksella samalla luovutetaan maa-alue huoneiston yhteydessä käytettäväksi, sovelletaan sopimukseen tätä lakia, jos maa on tarkoitettu käytettäväksi muuhun kuin maatalouteen tai laajahkoon puutarhaviljelykseen.

3 §. Jos vuokrasopimus on tehty suullisesti, vaikka se sovitun vuokrakauden pituuden vuoksi 1 §:n mukaan olisi ollut laadittava kirjallisesti, pidetään vuokrakautena vuotta.

4 §. Milloin kirjallinen vuokrasopimus on tehty kahtakymmentäviittä vuotta pitemmäksi ajaksi, katsotaan vuokrakaudeksi kuitenkin kaksikymmentäviisi vuotta.

Enintään viideksikymmeneksi vuodeksi voidaan vuokrasopimus kuitenkin tehdä huonetoiloista, joita tarvitaan useamman kiinteistön yhteisiin tarpeisiin lämpökeskuksena, väestönsuojana tai muulla vastaavalla tavalla.

Jollei vuokra-aikaa ole määrätty, pidetään vuokrakautena kuukautta.

5 §. Jollei muusta irtisanomisajasta ole sovittu, lakkaa vuokrasopimus olemasta voimassa vuokrakauden päätyttyä, jos sopimus sitä ennen on jommaltakummalta puolelta sanottu irti vähintään:

1) kolmea kuukautta ennen, milloin vuokrauskausi on vuosi tai sitä pitempi;

2) kuukautta ennen, milloin vuokrakausi on vuotta lyhyempi mutta vähintään kuusi kuukautta;

3) neljätoista päivää ennen, milloin vuokrakausi on kuutta kuukautta lyhyempi mutta vähintään kuukausi; sekä

4) päivää ennen, milloin vuokrakausi on kuukautta lyhyempi.

Jollei irtisanomista toimiteta 1 momentissa mainitussa tai erikseen sovitussa ajassa, on sopimus katsottava uudistetuksi ennen sovituksi vuokrakaudeksi, enintään kuitenkin vuodeksi kerrallaan.

Milloin on sovittu, että sopimus päättyy vuokrakauden kuluttua ilman irtisanomista, noudatettakoon sitä.

6 §. Jos vuokralainen, milloin vuokrasuhde on sovittu päättymään vuokrakauden kuluttua ilman irtisanomista, pysyy paikoillaan vuokrakauden päätyttyä, eikä vuokranantaja kuukauden kuluessa kehoita häntä muuttamaan, on vuokrasopimus katsottava uudistetuksi vuokra-ajaksi, jonka pituutta ei ole määrätty.

7 §. Muuttopäivä on vuokrasuhteen päättymistä lähinnä seuraava arkipäivä. Muuttopäivänä viimeistään kello kaksitoista on lähtevän vuokralaisen jätettävä puolet huoneistosta tulijan käytettäväksi sekä ennen kolmannen päivän loppua luovutettava huoneisto kokonaan tämän haltuun. Huoneena pidetään myös keittiötä.

8 §. Jos jo vuokralle annettu huoneisto vuokrataan toiselle, on aikaisemmalla sopimuksella etusija ja saakoon se, jonka täytyy väistyä, vuokranantajalta korvauksen vahingostaan, jos hän sopimuksen tehdessään oli vilpittömässä mielessä.

## 2 Luku.

Huoneiston luovuttaminen toiselle sekä vuokralaisen kuoleman, asumuseron ja avioliiton purkamisen vaikutus.

9 §. Vuokralainen ei saa, mikäli jäljempänä ei toisin säädetä, ilman vuokranantajan lupaa siirtämällä vuokraoikeutensa tai muulla tavoin luovuttaa huoneistoa toiselle. Jos vuokranantaja epää luvan ilman riittävää syytä tai ei anna vastausta viikon kuluessa luvan pyytämisestä, on vuokralaisella oikeus kuukauden kuluessa siitä lukien, kun lupa evättiin tai aika vastauksen antamiseen päättyi, irtisanoa sopimus. Milloin lupa myönnetään, on vuokralainen luovutuksen tapahduttua vapaa vuokrasopimuksen mukaan hänelle kuuluvista velvollisuuksista, jollei vuokranantaja ole asettanut suostumiselleen muuta ehtoa.

Jos vuokralainen harjoittaa kaupparekisteriin merkityllä toimimellä liikettä huoneistossa, joka kokonaan tai pääasiallisesti on vuokrattu sanotunlaista tarkoitusta varten, hänellä on oikeus, luovutessaan liikkeensä toiselle, tälle samalla siirtää huoneiston vuokraoikeus. Niin ikään on muunlaisen kuin 30 §:ssä tarkoitettun huoneiston vuokralaisella oikeus siirtää asuinhuoneiston vuokraoikeus lapselleen tai vanhemmalleen. Molemmissa tapauksissa vaaditaan, että vuokranantaja voi kohtuudella tyytyä siihen, jolle vuokraoikeus siirretään. Luovuttaja on vastuussa, jollei vuokranantaja häntä siitä vapauta, vuokrasopimuksen mukaan vuokralaiselle kuuluvien velvollisuuksien täyttämistä vuokrakauden loppuun, jos vuokrasuhde on sovittu päät-

tymään ilman irtisanomista, ja muussa tapauksessa siihen ajankoh-  
taan asti, jolloin vuokrasuhde aikaisintaan päättyisi, jos irtisanomi-  
nen olisi toimitettu vuokranantajan saadessa ilmoituksen vuokraoikeu-  
den siirrosta.

Vuokralainen, joka toimensa, työnsä, opintojensa tai muun sel-  
laisen syyn vuoksi joutuu väliaikaisesti oleskelemaan toisella paikka-  
kunnalla, saa siksi ajaksi luovuttaa huoneiston henkilölle, johon vuok-  
ranantaja kohtuudella voi tyytyä. Tällöin huoneiston väliaikainen hal-  
tijakin vastaa vuokranantajaan nähden vuokrasopimuksen mukaan luovut-  
tajalle vuokralaisena kuuluvista velvollisuuksista. Jos vuokralai-  
nen muuttaa paikkakunnalta ryhtyäkseen tiettyyn toimeen tai työhön,  
hänellä on oikeus irtisanoa sopimus.

Vuokralainen, joka 2 tai 3 momentin mukaan on luovuttanut huo-  
neiston toiselle, on velvollinen viipymättä ilmoittamaan siitä vuokran-  
antajalle.

Ehto, jolla vuokralaiselta kielletään hänelle tämän pykälän mu-  
kaan kuuluva oikeus, on mitätön.

10 §. Vuokralainen saakoon luovuttaa osan huoneistoa toisen käy-  
tettäväksi, mikäli siitä ei aiheudu vuokranantajalle huomattavaa hait-  
taa. Henkilöille, jotka eivät ole hänen läheisiä sukulaisiaan, hän ei  
kuitenkaan saa vuokranantajan luvatta luovuttaa useampia kuin puolet  
huoneistoon kuuluvista huoneista, keittiö niihin luettuna. Jos osa huo-  
neistoa siten luovutetaan toiselle, vastaa vuokralainen edelleenkin  
vuokrasopimuksen mukaan hänelle kuuluvista velvollisuuksista.

Ehto, jolla kielletään kokonaan tai pääasiallisesti asunnoksi vuok-  
ratun muunlaisen kuin 30 §:ssä tarkoitetun huoneiston vuokralaiselta  
hänelle 1 momentin mukaan kuuluva oikeus, on mitätön.

11 §. Jos vuokralainen kuolee ennen vuokrakauden päättymistä,  
on kuolinpesän osakkailla oikeus siirtää vuokraoikeus toiselle, johon  
vuokranantaja kohtuudella voi tyytyä; ja on heillä myös oikeus, mil-  
loin kysymys on kokonaan tai pääasiallisesti asunnoksi vuokratusta  
huoneistosta, kolmen kuukauden kuluessa kuolemantapauksesta irti-  
sanoa vuokrasopimus. Jos puoliset ovat yhdessä vuokrataneet huoneis-  
ton ja toinen heistä kuolee, kuuluu sama oikeus kuolinpesän osakkail-  
le ja eloonjääneelle puolisolle yhteisesti.

Ehto, joka on 1 momentin säännösten vastainen, on mitätön.

12 §. Jos puoliset tai toinen heistä on vuokrannut huoneiston käy-  
tettäväksi puolisoitten yhteisenä asuntona ja heidät tuomitaan asumus-  
eroon tai heidän avioliittonsa julistetaan puretuksi, voi oikeus samal-  
la määrätä, että se puoliso, jonka kaikki asianhaarat huomioon ottaen  
on katsottava huoneistoa enemmän tarvitsevan, saa jatkaa vuokrasuh-  
detta, sekä vapauttaa toisen puolison vuokrasuhteesta.

Jos avioliitto purkautuu puolison kuoleman johdosta, voi oikeus  
eloonjääneen puolison vaatimuksesta määrätä, että hän saa jatkaa  
vuokrasuhdetta, milloin vaatimusta kaikki asianhaarat huomioon otta-  
en on pidettävä kohtuullisena, sekä samalla vapauttaa kuolinpesän  
muut osakkaat vuokrasuhteesta.

Edellä 1 tai 2 momentissa tarkoitettua määräystä älköön annetta-  
ko, jos vuokranantaja saattaa todennäköiseksi, että hän joutuisi mää-  
räyksen johdosta kärsimään vahinkoa tai huomattavaa haittaa.

## 3 Luku.

Huoneiston kunto ja vuokraoikeuden käyttämistä  
kohdannut este.

13 §. Vuokranantajan on sinä päivänä, jona vuokralaisen on määrä ottaa vuokraamansa huoneisto haltuunsa, pidettävä se tämän saatavana sellaisessa kunnossa kuin vuokralainen paikalliset olosuhteet huomioon ottaen kohtuudella voi vaatia.

Vuokrakauden kestäessä vuokranantajan on pidettävä huoneisto 1 momentissa tarkoitettussa kunnossa.

14 §. Jos huoneisto tuhoutuu tulipalossa tai muulla tavoin taikka viranomaisen antamallaan päätöksellä kieltää huoneiston laadun vuoksi käyttämästä sitä vuokrasopimuksessa edellytettyyn tarkoitukseen, raukeaa sopimus.

Milloin 1 momentissa tarkoitettu tapahtuma tai kieltö on aiheutunut vuokranantajan syyksi luettavasta teosta tai laiminlyönnistä tahi jos vuokranantaja, kun tapahtuma on sattunut tai kieltö on annettu ennen kuin vuokralaisen oli määrä saada huoneisto haltuunsa, ei ole viipymättä ilmoittanut tapahtumasta tai kiellosta vuokralaiselle, on tällä oikeus saada korvaus vahingosta, jonka vuokranantaja siten on hänelle aiheuttanut.

15 §. Jos vuokrasopimus koskee rakennusta tai sen osaa, joka sopimusta tehtäessä ei ollut saatettuna valmiiksi, eikä huoneisto vielä ole valmiissa kunnossa, kun vuokralaisen on määrä ottaa se vastaan, on vuokralaisella oikeus saada vapautus vuokran maksamisesta tai vuokra kohtuullisesti alennetuksi siltä ajalta, jona hän ei ole voinut käyttää huoneistoa tai sen osaa. Jos viivästyksellä on vuokralaiselle olennainen merkitys, on hänellä oikeus irtisanooa sopimus. Irtisanomisen voidaan toimittaa jo ennen kuin vuokralaisen on määrä saada huoneisto haltuunsa, milloin on ilmeistä, että sanotunlainen viivästys tulee tapahtumaan. Vuokralaisella on myös oikeus saada korvaus kärsimästään vahingosta, mikäli vuokranantaja ei näytä, ettei viivästystä voida lukea hänen syykseen tuottamukseksi.

Mitä 1 momentissa on säädetty, on vastaavasti noudatettava, ellei se, jonka on muutettava toiselle vuokratusta huoneistosta, ole jättänyt sitä hallustaan oikeassa ajassa eikä vuokralainen tämän johdosta saa huoneistoa tai sen osaa haltuunsa sovittuna aikana.

16 §. Jollei huoneisto jostakin muusta kuin 14 tai 15 §:ssä mainitusta syystä ole silloin, kun vuokralaisen on määrä ottaa se haltuunsa, sellaisessa kunnossa, kuin vuokralaisella 13 §:n 1 momentin mukaan on oikeus vaatia, on vuokralaisella valta korjata puutteellisuus vuokranantajan kustannuksella, mikäli ei vuokranantaja kehoituksen saatuaan itse niin pian kuin mahdollista huolehdi korjauksen toimittamisesta. Jos puutteellisuutta ei voida korjata viivytyksettä tai jos vuokranantaja, kehoituksen saatuaan, ei huolehdi puutteellisuuden poistamisesta niin pian kuin mahdollista, on vuokralaisella oikeus irtisanooa sopimus. Irtisanomista älköön kuitenkaan toimitettako, ellei puutteellisuudella ole olennaista merkitystä, eikä sen jälkeen kun vuokranantaja on korjannut puutteellisuuden. Siltä ajalta, jona huoneisto on puutteellisessa kunnossa, on vuokralaisella oikeus saada vuokra kohtuullisesti alennetuksi. Vuokralaisella on myös oikeus saada korvaus vahin-

gosta, mikäli vuokranantaja ei näytä, ettei puutteellisuus ole aiheutunut hänen tuottamuksestaan.

Jos huoneisto vuokrakauden kestäessä on vuokralaisen tuottamuksesta tullut puutteelliseen kuntoon, sovellettakoon vastaavasti, mitä 1 momentissa on säädetty, kuitenkin siten että vuokralaisella ei ole oikeutta saada vuokranalennusta sitä ajankohtaa edeltäneeltä ajalta, jolloin hän on esittänyt vuokranantajalle vaatimuksen puutteellisuuden korjaamisesta.

Vaikka huoneisto on vuokrattu siinä kunnossa, missä se oli sopimusta tehtäessä, voi vuokralainen, jollei huoneiston kunto ole sellainen kuin 13 §:ssä on sanottu, vedota 1 momentissa säädettyyn oikeuteen, jos hän sopimuksen tehdessään ei tiennyt puutteellisuudesta eikä tavallista huolellisuutta käyttäen sitä voinut havaita.

17 §. Ehto, jolla vuokralaiselle 14-16 §:n mukaan kuuluvia oikeuksia rajoitetaan, on mitätön. Mitä nyt on sanottu, ei kuitenkaan estä vuokranantajaa ja vuokralaista tekemästä sopimusta ajasta, jonka kuudessa 16 §:ssä mainittu puutteellisuus on korjattava, eikä myöskään koske sopimusta, jolla rajoitetaan vuokralaiselle sanotun pykälän mukaan kuuluvaa oikeutta vuokranalennuksen saamiseen siltä ajalta, jonka vuokranantaja tarvitsee saattaakseen huoneiston sovittuun kuntoon tahi teettääkseen huoneistossa tai kiinteistössä tavanmukaisia kunnossapitotöitä taikka suorittaakseen jonkin muun työn, josta on erikseen sovittu.

18 §. Jos asuinhuoneisto taikka muu huoneisto, jossa vuokralaisen, hänen kotiväkensä tai hänen työssään olevien on oleskeltava, on sen laatuinen, että sen käyttämisestä on terveydelle ilmeistä vaaraa, on vuokralaisella, vaikka hän olisikin toisin suostunut, oikeus irtisanoa vuokrasopimus.

#### 4 Luku.

Vuokralaisen velvollisuudet huoneistoa käytettäessä.

19 §. Vuokralainen ei saa käyttää huoneistoa muuhun tarkoitukseen, kuin sopimusta tehtäessä edellytettiin. Vuokranantaja älköön kuitenkaan, vaikka toisin olisikin sovittu, vedotko sellaiseen sopimuksesta poikkeamiseen, joka on hänelle merkityksetön.

20 §. Vuokralaisen tulee vuokra-aikana huolellisesti hoitaa huoneistoa kaikkineen mitä siihen kuuluu, ja korvatkoon hän kaiken vahingon, joka huoneistolle aiheutuu hänen tuottamuksestaan. Vuokralainen on niin ikään velvollinen korvaamaan huoneistoa kohdanneen vahingon, minkä hänen kotiväkensä tai vieraansa taikka muu henkilö, jolle on luovutettu osa huoneistoa tai joka suorittaa huoneistossa työtä vuokralaisen lukuun, aiheuttaa huolimattomuudellaan tai laiminlyönnillään; älköön vuokralainen kuitenkaan olko vastuussa täten syntyneestä palovahingosta, jollei hän ole laiminlyönyt hänelle kuulunutta huolenpitoa tai valvontaa.

Jos huoneisto vahingoittuu tai käy muutoin puutteelliseksi eikä korjausta vaaratta voida siirtää tuonnemmaksi, on vuokralaisen heti ilmoitettava asiasta vuokranantajalle. Milloin sellainen vahinko sattuu tai puutteellisuus ilmaantuu vuokralaisen ja hänen väkensä ollessa poissa,

ja vuokralainen on varannut vuokranantajalle tilaisuuden poissaolon aikana tarvittaessa päästä huoneistoon, riittää kuitenkin, jos huoneistona on rakennuksen osa, että vuokralainen antaa vuokranantajalle ilmoituksen välittömästi takaisin palattuaan. Muunlaisesta vahingosta tai puutteellisuudesta tulee vuokralaisen ilmoittaa vuokranantajalle ilman aiheutonta viivytystä. Vuokralainen, joka laiminlyö noudattaa, mitä tässä on säädetty ilmoituksen toimittamisesta vuokranantajalle, on vastuussa siitä aiheutuvasta vahingosta.

Vuokralainen, joka 9 tai 11 §:n säännösten vastaisesti on siirtänyt vuokraoikeutensa tai muutoin luovuttanut huoneiston toiselle, vastaa vahingosta, minkä uusi haltija 1 ja 2 momentin mukaan olisi velvollinen korvaamaan, jos huoneisto olisi ollut tämän vuokralle ottama. Milloin huoneiston luovuttamiseen on saatu vuokranantajan lupa, on vuokralainen vastuussa mainitusta vahingosta vain, mikäli vuokranantaja on pannut sen antamansa luvan ehdoksi.

Ehto, jolla vuokralaisen hoito- tai ilmoitusvelvollisuus tahi vastuu huoneistoa kohdanneesta vahingosta määrätään laajemmaksi, kuin tässä pykälässä on sanottu, on mitätön, milloin huoneisto on annettu vuokralle ainoastaan asuntona käytettäväksi.

21 §. Vuokralainen on huoneiston käyttöön nähden noudatettava, mitä terveellisyyden, järjestyksen ja hyvien tapojen säilymiseksi talossa vaaditaan. Hänen on myös huolehdittava siitä, että nekin, joiden puolesta hänen tulee 20 §:n mukaan vastata, noudattavat, mitä tässä on määrätty vuokralaisen velvollisuudeksi.

22 §. Vuokralainen on velvollinen viivytyksettä myöntämään vuokranantajalle pääsyn huoneistoon, milloin se on tarpeellista huoneiston hoidon silmälläpitoa tai sellaisia korjauksia varten, joiden suorittamista ei voida vahingotta siirtää tuonnemmaksi. Kun huoneisto on vapaa vuokrattavaksi tai tarkoitettu myytäväksi, on vuokralainen velvollinen sallimaan, että vuokranantaja näyttää huoneistoa sitä varten soveliaana aikana.

Vuokranantaja saa, ilmoitettuaan asiasta vuokralaiselle vähintään kahta viikkoa ennen, toimittaa huoneistossa vähemmän kiireellisiä korjauksia ja ajanmukaisia parannustöitä, jotka eivät aiheuta olennaista haittaa tai häiriötä vuokraoikeuden käytössä. Sellaisia töitä alkoon suoritettako vuokra-ajan viimeisenä kuukautena. Jos vuokranantaja tahoo suorittaa huoneistossa muunlaista korjaus- tai parannustyötä, on vuokralaisella oikeus kahden viikon kuluessa ilmoituksen siitä saatuaan irtisanoa vuokrasopimus päättymään kesken vuokrakaudenkin kuuden kuukauden kuluttua irtisanomista seuranneen kalenterikuukauden alusta; eikä tähän työhön saada ryhtyä ennen kuin sopimuksen voimassaoloaika on päätynyt tai, ellei irtisanomista ole toimitettu, olisi voitu irtisanomisen johdosta saattaa päättymään. Mitä tässä momentissa on säädetty, ei koske työtä, jonka vuokranantaja on sitoutunut tekemään vuokralaiselle.

Vuokranantaja huolehtikoon siitä, ettei 1 ja 2 momentissa mainituissa tapauksissa vuokralaiselle tuoteta suurempaa haittaa kuin tarve vaatii. Vuokralaiselle 2 momentissa tarkoitettua työstä aiheutuneen vahingon vuokranantaja on velvollinen korvaamaan, vaikkei hänen viakseen voida lukea tuottamusta. Ehto, jolla vuokralainen velvoitetaan lyhyemmän määräajan jälkeen, kuin viimeksi sanotun momentin säännöksistä johtuu, sallimaan siinä tarkoitettujen toimenpiteiden rajoitetaan vuokralaiselle samojen säännösten mukaan kuuluvaa irtisanomisoikeut-

ta, on mitätön.

23 §. Jos vuokranantajalta kielletään 22 §:ssä mainituissa tapauksissa pääsy huoneistoon, antakoon poliisiviranomainen hänelle virka-apua.

## 5 Luku. Vuokran suorittaminen.

24 §. Vuokra, joka maksetaan rahassa, on suoritettava, jollei maksuajasta ole toisin sovittu, viimeistään toisena päivänä vuokranmaksukauden alusta lukien. Vuokranmaksukautena pidetään kuukautta tai muuta ajanjaksoa, jolta vuokra sopimuksen mukaan maksetaan.

Vuokraan kuuluvaksi luetaan myös korvas huoneiston lämmittämisestä, lämpimästä vedestä, sähköstä ja muusta sellaisesta edusta, jonka vuokranantaja on sitoutunut toimittamaan ja joka on sovittu erikseen korvattavaksi.

Vuokra, joka suoritetaan muutoin kuin rahassa, suoritettakoon sinä aikana kuin on sovittu.

25 §. Vuokra on suoritettava sillä paikkakunnalla, jossa huoneisto on, vuokranantajan asunnossa tai, jos hän harjoittaa liikettä, hänen liikehuoneistossaan, taikka muussa hänen määräämässään paikassa.

Sen estämättä, mitä 1 momentissa on säädetty, saadaan rahassa maksettava vuokra aina suorittaa postiosoituksena taikka posti- tai pankkisiirron välityksellä. Tätä maksamistapaa käytettäessä katsotaan, arvosteltaessa onko vuokra suoritettu oikeassa ajassa, suorituksen tapahtuneen sinä päivänä, jolloin postiosoitus annettiin vuokranantajan osoitteella varustettuna postin kuljetettavaksi tai maksu tilillepanokortilla suoritettiin vuokranantajan postisiirtotilille tai pankkisiirtoa tarkoittava siirtomääräys jätettiin rahalaitokseen taikka, jos vuokralaisella on postisiirtotili, jolloin tililtäotto- tai tilisiirtokortti saapui postisiirtokonttoriin. Tämän momentin säännösten vastainen ehto on mitätön.

## 6 Luku. Omistusoikeuden siirtymisen sekä ulosmittauksen ja konkurssin vaikutus.

26 §. Jos rakennus, joka on kokonaan tai osaksi annettu vuokralle, tai vuokralle annetun huoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet vapaaehtoisesti luovutetaan toisen omaksi, sitoo vuokrasopimus, vaikka siinä olisikin toisenlainen ehto, uutta omistajaa, jos vuokralainen luovutusta on ottanut huoneiston haltuunsa. Muussa tapauksessa uudella omistajalla on oikeus irtisanoa sopimus kuukauden kuluessa luovutuksesta lukien, jollei luovutuksessa ole tehty ehtoa vuokrasopimuksen pysyvyydestä tai sopimus kiinnityksen nojalla ole edelleenkin voimassa.

Jos kokonaan tai osaksi vuokralle annettu rakennus on kiinteistön osana taikka kuuluu sellaiseen tontinvuokraoikeuteen tai laitokseen, mikä on kiinteistönä kiinnitetty, ja jos kiinteistö, tontinvuokraoikeus tai laitos myydään ulosottoihin tekemättä ehtoa huoneenvuokrasta tehdyn sopimuksen pysyvyydestä, on ostajalla oikeus kuukauden kuluessa siitä lukien, kun hän on ottanut omaisuuden haltuunsa, irtisanoa vuokrasopimus. Niin ikään on ostajalla oikeus sopimuksen irtisanomiseen,

jos rakennus tai vuokralle annetun huoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet ulosmitataan ja myydään niin kuin irtaimesta omaisuudesta on säädetty.

Milloin kirjallisesti tehtyyn vuokrasopimukseen sovitusta muutoksesta tai lisäyksestä ei ole tehty merkintää vuokranantajan sopimus-kappaleeseen, eikä uusi omistaja luovutuksen tapahtuessa siitä tien-nyt, ei muutos tai lisäys, vaikka sopimus, sen mukaan kuin 1 tai 2 momentissa on sanottu, muutoin sitoisikin uutta omistajaa, ole voimassa häntä kohtaan, jos hän kuukauden kuluessa muutoksesta tai lisäyksestä vuokralaiselta tiedon saatuaan tälle ilmoittaa, ettei hän sitä hyväksy. Jos sellainen ilmoitus tehdään, on vuokralaisella sen jälkeen oikeus kuukauden kuluessa irtisanoa sopimus.

27 §. Milloin rakennus tai huoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet ovat moitekanteen johdosta joutuneet pois siltä, joka on antanut rakennuksen tai sen osan tahi huoneiston vuokralle taikka jolle rakennus tai osakkeet ovat tältä siirtyneet, on oikealla omistajalla oikeus kuukauden kuluessa siitä, kun rakennus tai osakkeet joutuivat hänelle, irtisanoa vuokrasopimus. Sama oikeus on sillä, joka yhtiöjärjestyksen määräyksen perusteella on lunastanut huoneiston hallintaan oikeuttavat yhtiön ulkopuolella olevalle henkilölle siirtyneet osakkeet, jos vuokrasopimus on tehty sinä aikana, jolloin lunastusoikeus oli voimassa.

28 §. Kun vuokrasopimus 26 tai 27 §:ssä tarkoitetuissa tapauksissa lakkaa, on vuokralaisella oikeus saada korvaus vahingosta siltä, joka oli vastuussa vuokrasuhteen pysyvyydestä. Jos osa huoneistosta on joutunut vuokralaiselta pois, on hänellä oikeus saada vuokra kohtuullisesti alennetuksi sekä korvaus vahingosta; saakoon myös, jos haitalla on vuokralaiselle olennainen merkitys, irtisanoa vuokrasopimuksen.

29 §. Jos vuokralainen joutuu konkurssiin ja konkurssipesä viimeistään kuukauden kuluessa valvontapäivästä on ilmoittanut vuokranantajalle, ettei se vastaa vuokrasopimuksen täyttämisestä, on vuokralainen velvollinen, jos vuokranantaja vaatii, asettamaan vakuuden sopimuksen täyttämistä. Ellei vakuutta aseteta kahdeksan päivän kuluessa, on vuokranantajalla oikeus sanoa sopimus irti.

Jos vuokranantaja irtisanoo vuokrasopimuksen 1 momentissa mainitusta syystä, on hänellä oikeus saada korvaus vahingostaan.

## 7 Luku.

### Palvelussuhteen lakkaamisen vaikutus.

30 §. Milloin työsuhde, jonka johdosta työntekijä tai muu henkilö saa vuokralla hallita asuinhuoneistoa, lakkaa, on vuokranantajalla oikeus sanoa vuokrasuhde irti päättymään neljäntoista päivän kuluttua irtisanomisesta, ei kuitenkaan aikaisemmin kuin työsuhde on päättyvä. Irtisanomista tällä perusteella ei voida toimittaa enää sen jälkeen, kun työsuhteen lakkaamisesta on kulunut kuusi kuukautta.

Mitä 1 momentissa on sanottu, on vastaavasti sovellettava, kun valtion, kunnan taikka muun julkisoikeudellisen yhdyskunnan tai laitoksen viran tai toimen haltijan virkasuhde, jonka johdosta hän saa vuokralla hallita asuinhuoneistoa, lakkaa.

Virka-asunnoista on voimassa, mitä niistä erikseen on määrätty.



## 8 Luku. Vuokraoikeuden menettäminen.

31 §. Vuokraoikeus on menetetty ja vuokranantajalla siis oikeus irtisanoa vuokrasopimus:

1) jos vuokralainen jättää rahassa maksettavan vuokran suorittamatta 24 §:n 1 momentissa säädettyssä taikka sovitussa ajassa eikä toimita maksua viimeistään neljäntenä päivänä sen jälkeen;

2) jos vuokralainen, milloin hänen vuokrasopimuksen perusteella tulee suorittaa työtä tai muuta palvelusta, laiminlyö hänelle täten kuuluvat tehtävät tai niskoittelee työn suorittamisessa;

3) jos 9 tai 11 §:n säännösten vastaisesti vuokraoikeus siirretään tai huoneisto muutoin luovutetaan toiselle ilman vuokranantajan lupaa, milloin lupa vaaditaan, taikka henkilölle, johon vuokranantaja ei ole velvollinen tyytymään;

4) jos huoneistoa käytetään 10 tai 19 §:n säännösten vastaisesti eikä oikaisua tapahdu huomautuksesta huolimatta;

5) jos vuokralainen tai, milloin huoneisto on luovutettu toiselle, tämä viettää tai sallii vietettävän huoneistossa pahantapaista elämää; taikka

6) jos huoneistoa hoidetaan huonosti tahi jos vuokralainen tai, milloin huoneisto on luovutettu toiselle, tämä muulla kuin 5 kohdassa mainitulla tavalla jättää noudattamatta, mitä 21 §:n mukaan on vaarinoitava huoneiston käyttöön nähden, tai laiminlyö vuokralaisen velvollisuudeksi sanotussa pykälässä säädetyn valvonnan, eikä oikaisua saada aikaan huomautuksesta huolimatta.

Jos sillä seikalla, mikä tässä pykälässä tarkoitettussa tapauksessa luetaan vuokralaisen viaksi, on vähäinen merkitys, ei vuokraoikeus kuitenkin ole menetetty.

Vuokrasopimuksen ennaikaisesta päättymisestä vuokranantajalle aiheutuvasta vahingosta on tällä oikeus korvauksen saamiseen.

32 §. Jos vuokraoikeus on menetetty 31 §:n 1 momentin 1, 2, 4 tai 6 kohdassa tarkoitettun seikan vuoksi, mutta oikaisu on tapahtunut ennen kuin vuokranantaja on toimittanut irtisanomisen, hänellä ei sen jälkeen ole oikeutta mainitun seikan perusteella vaatia vuokralaista muuttamaan huoneistosta. Laki on sama, jollei vuokranantaja ole irtisanonut sopimusta kuukauden kuluessa siitä, kun hän sai tiedon sanotun pykälän 1 momentin 3 tai 5 kohdassa mainitusta seikasta.

33 §. Ehto, jolla vuokraoikeus määrätään menetettäväksi muulla kuin 31 tai 32 §:n säännöksistä johtuvalla perusteella, samoin kuin ehto, jonka mukaan vuokralainen, kun vuokraoikeus on menetetty, on poismuuttonsa jälkeiseltä ajalta velvollinen suorittamaan vuokraa, on mitätön.

## 9 Luku. Irtisanominen.

34 §. Vuokrasopimuksen irtisanominen toimitettakoon, jollei siitä saada kirjallista tunnustusta, todistajien läsnä ollessa tai muutoin todistettavasti ja ilmoitettakoon samalla se ajankohta, jolloin vuokrasuhde on tarkoitettu päättyväksi, sekä, jos irtisanomisen syynä on vuokraoikeuden menettäminen, myös tämä seikka. Sille, jolle irtisanominen

on toimitettu, on irtisanomisesta annettava kirjallinen todistus, jos tämä sitä pyytää.

Milloin sitä, jolle irtisanominen on toimitettava, ei tavata asunnostaan eikä, jos hän harjoittaa asuinpaikkakunnallaan liikettä, liikkeen aukioloaikana sieltäkään, annettakoon jäljennös irtisanomisesta hänen kotiväelleen taikka sille, joka hänen poissa ollessaan hoitaa liikettä, mikäli heitä on tavattavissa. Kun näin on menetelty, lähetettävään irtisanominen sille, jolle se on toimitettava, postitse kirjatussa kirjeessä hänen tavallisella osoitteellaan; ja katsotaan irtisanominen toimitetuksi, kun kirje on annettu postin kuljetettavaksi.

Jollei sillä, jolle irtisanominen on toimitettava, ole tunnettua asuinpaikkaa Suomessa, eikä myöskään tiedetä asiamiestä, jolla on oikeus hänen puolestaan ottaa irtisanominen vastaan, saadaan irtisanominen toimittaa julkaisemalla se virallisessa lehdessä.

Jos joku on saanut tehtäväkseen vuokranantajan puolesta kantaa vuokran, saadaan irtisanominen toimittaa hänellekin, ei kuitenkaan rahalaitokselle.

Haaste, jossa vaaditaan vuokrasuhdetta päättymään, niin myös hakemus vuokralaisen häätämiseksi käy irtisanomisesta, kun haaste tai hakemus on annettu tiedoksi siitä säädetyllä tavalla.

35 §. Puoliso älköön toisen puolison suostumuksetta irtisanoko vuokralle otetun, heidän yhteiseen käyttöönsä tarkoitetun asuinhuoneiston vuokrasopimusta. Jos toisen puolison lausuma ei ole saatavissa taikka ilman melkoista hankaluutta tai ajanhukkaa hankittavissa, älköön hänen suostumuksensa kuitenkaan olko tarpeen.

Jos puoliso kieltäytyy antamasta suostumustaan irtisanomiseen, voi oikeus hakemuksesta sen sallia, milloin kieltäytymiseen ei havaita devan syytä.

36 §. Jos vuokrasopimuksen irtisanomiseen on olemassa 9 §:n 1 momentissa, 15, 16 tai 18 §:ssä, 26 §:n 1 momentissa tahi 28 tai 31 §:ssä tarkoitettu syy, lakkaa sopimus olemasta voimassa välittömästi irtisanomisen tapahduttua.

Milloin vuokrasopimus sanotaan irti 9 §:n 3 momentissa, 11 §:ssä, 26 §:n 2 tai 3 momentissa tahi 27 tai 29 §:ssä mainituissa tapauksissa, lakkaa sopimus kolmen kuukauden kuluttua irtisanomista lähinnä seuranneen kalenterikuukauden alusta. Sopimuksen lakkaamisesta 22 ja 30 §:ssä tarkoitetuissa tapauksissa säädetään sanotuissa lainkohdissa.

## 10 Luku.

Vuokralaisen oikeus saada eräissä tapauksissa korvaus vuokrasuhteen päättymisestä. Muuttopäivän siirtäminen.

37 §. Milloin vuokrasuhde on vuokranantajan puolelta tapahtuneen, muun syyn kuin vuokraoikeuden menettämisen takia toimitetun irtisanomisen johdosta lakkaava ja vuokralainen viikon kuluessa irtisanomisesta lukien ilmoittaa vuokranantajalle haluavansa edelleen pitää huoneistoa vuokralalla, tulee vuokranantajan viipymättä kirjallisesti ilmoittaa hänelle ne ehdot, joilla vuokranantaja suostuu pitentämään vuokrasuhdetta, tai mikäli hän kieltäytyy vuokrasuhdetta jatkamasta syyn siihen. Jos vuokranantaja tämän laiminlyö tai jos hän asettaa vuokrasuhteen pitentämiselle kohtuuttomiksi katsottavia ehtoja tahi kieltäytyy

suostumasta vuokrasuhteen pitentämiseen sellaisesta syystä, että hänen menettelynsä on katsottava vuokrasuhteissa noudatettavan hyvän tavan vastaiseksi, on vuokralaisella oikeus saada kohtuullinen korvaus muuttokustannuksista, sellaisista huoneistossa suorittamistaan korjauksista, jotka lisäävät huoneiston arvoa vuokrahuoneistona, sekä uuden vuokra-asunnon hankkimisesta aiheutuneista kuluista. Mikäli vuokralainen irtisanomisen jälkeen laiminlyö velvollisuutensa vuokralaisena, on hän menettänyt tämän oikeuden.

Jos vuokralainen on huoneistossa harjoittanut kauppaa, käsityötä, teollista liikettä tai muuta ansiotoimintaa ja vuokrasuhde on keskeytykseltä jatkunut vähintään kaksi vuotta, on hänellä 1 momentissa mainituin edellytyksin oikeus saada vuokranantajalta lisäksi kohtuullinen korvaus siitä huoneiston vuokra-arvon lisäyksestä, jonka vuokralaisen toiminnan voidaan katsoa aikaansaaneen, mikäli hänen muuttonsa jälkeen välittömästi vuokranantaja tai joku muu harjoittaa huoneistossa olennaisesti samanlaista ansiotoimintaa.

Milloin vuokralainen on ottanut jatkaakseen edellisen vuokralaisen harjoittamaa toimintaa, on 2 momentin säännöstä sovellettaessa kohtuullisessa määrin otettava huomioon myös se huoneiston vuokra-arvon lisäys, minkä edellinen vuokralainen on toiminnallaan aikaansaanut.

Ehto, jolla vuokralaiselle tämän pykälän 1 momentin mukaan kuuluvaa oikeutta rajoitetaan, on mitätön.

38 §. Mitä 37 §:ssä on säädetty, on vastaavasti sovellettava, milloin sanotussa pykälässä tarkoitetuissa tapauksissa vuokrasuhde on sovittu päätymään ilman irtisanomista ja vuokralainen vähintään kuukautta tai, jos sopimus on tehty vuodeksi tai sitä pitemmäksi ajaksi, vähintään kuusi kuukautta ennen vuokrauden päättymistä ilmoittaa vuokranantajalle haluavansa edelleen pitää huoneistoa vuokralla. Tämän pykälän säännöksen vastainen, vuokralaisen oikeutta rajoittava ehto on mitätön.

39 §. Milloin asuinhuoneistoa koskeva vuokrasuhde on vuokranantajan puolelta tapahtuneen, muun syyn kuin vuokraoikeuden menettämisen takia toimitetun irtisanomisen johdosta lakkaava ja vuokralainen tai hänen perheensä jäsenet joutuisivat hädänalaiseen asemaan, jos vuokralaisen olisi muuttopäivänä muutettava huoneistosta, eikä muuttopäivän siirtämisestä tuonnemmaksi ole sovittu, voi sen paikkakunnan oikeus, jossa huoneisto on, vuokralaisen vaatimuksesta määrätä muuttopäivää huoneiston tai sen osan kohdalta siirrettäväksi, kuitenkin enintään kuukaudella. Erityisestä syystä voi oikeus määrätä jo kerran siirrettyä muuttopäivää uudelleen siirrettäväksi, kuitenkin enintään kolmella kuukaudella.

Laki on sama, milloin vuokranantaja muun syyn kuin vuokraoikeuden menettämisen vuoksi ei suostu pitentämään 1 momentissa tarkoitettua vuokrasuhdetta, joka on sovittu päätymään ilman irtisanomista ja joka olosuhteet huomioon ottaen voidaan rinnastaa irtisanomista edellyttävään vuokrasuhteeseen.

Tässä pykälässä tarkoitettua määräystä älköön annettako, jos vuokranantaja tai muu henkilö joutuisi määräyksen johdosta kärsimään huomattavaa haittaa tai vahinkoa.

40 §. Edellä 39 §:ssä tarkoitettua kannetta koskeva haastehakemus on toimitettava oikeuden kansliaan viimeistään seitsemän päivää ennen

vuokrakauden päättymistä. Asia on, mikäli sen käsitteleminen muutoin viivästyisi, käsiteltävä muusta syystä pidettävissä välikäräjissä; eikä vuokralainen ole velvollinen osallistumaan välikäräjien toimittamisesta aiheutuvien kulujen korvaamiseen. Oikeus voi tarvittaessa määrätä vuokralaisen oikeudesta asua huoneistossa tai sen osassa oikeudenkäynnin aikana.

Jos muuttopäivä on määrätty siirrettäväksi, jatkuu vuokrasuhde, mikäli asianosaiset eivät toisin sovi, entisin ehdoin määrättyyn muuttopäivään saakka, kuitenkin niin että vuokrasuhde päättyy viimeksi mainittuna päivänä ilman irtisanomista. Milloin vuokralainen saa oikeuden pitää vain osan huoneistoa hallussaan, on vuokra sen mukaan kohtuullisesti soviteltava. Jos kanne hylätään, on vuokralaisen muutettava huoneistosta vuokrakauden päätyttyä tai, jos se on jo päättynyt, välittömästi.

Oikeuden päätökseen, jota tässä pykälässä tarkoitetaan, ei saa haakea muutosta.

41 §. Tämän luvun säännöksiä ei ole sovellettava 30 §:ssä tarkoitettuihin vuokrasuhteisiin.

## 11 Luku. Erinäisiä määräyksiä.

42 §. Jos vuokralainen 10 §:ssä tarkoitetussa tapauksessa luovuttaa osan huoneistosta toisen käytettäväksi vuokraa vastaan, on sellaisesta alivuokrasopimuksesta soveltuvin osin voimassa, mitä tässä laissa säädetään huoneenvuokrasopimuksesta, kuitenkin niin että irtisanomisaika on neljätoista päivää, jollei vuokrakautta ole sovit-  
tu kuukautta lyhyemmäksi;

alivuokrasuhde päättyy ilman irtisanomista samana ajankohtana kuin päävuokralaisen vuokrasuhde;

alivuokralaisen on muutettava viimeistään alivuokrasuhteen päättymistä lähinnä seuraavana arkipäivänä;

alivuokralainen, joka ilman lupaa on luovuttanut hallitsemansa huoneiston osan kokonaan tai osaksi toisen käyttöön, menettää vuokraoikeutensa; sekä että

alivuokrasopimukseen ei sovelleta 37-40 §:n säännöksiä.

Mitä 1 momentissa on sanottu, sovelletaan vastaavasti sopimukseen, jolla muu kuin vuokralainen on antanut vuokralle osan välittömäsähallinnassaan olevasta huoneistosta.

43 §. Tätä lakia ei voida soveltaa, lukuunottamatta 50 §:n säännöksiä, hotellien, täysihotolain tai muiden majoitusliikkeiden yksityisten kalustettujen huoneiden vuokralle antamiseen.

44 §. Vuokrasopimukseen perustuvaa saamisvaatimusta koskeva kanne on kanneoikeuden menettämisen uhalla pantava vireille kolmen vuoden kuluessa sopimuksen päättymisestä.

45 §. Jos se päivä, jona jokin toimenpide, kuten vuokran maksaminen, irtisanomisen toimittaminen, vakuuden asettaminen, kehoituksen tai vastauksen antaminen taikka ilmoituksen tekeminen, on viimeistään suoritettava, sattuu yleiseksi pyhäpäiväksi, saa toimenpiteen suorittaa ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen. Mitä edellä on sanottu yleisestä

pyhäpäivästä, on sovellettava myös itsenäisyys- ja vapunpäivään sekä pääsiäis-, juhannus- ja jouluaattoon.

Laskettaessa määräaika, jonka kuluessa toimenpide on suoritettava, sitä päivää ei oteta lukuun, josta ajan laskeminen alkaa.

Muuttopäivästä on säädetty 7 §:ssä.

46 §. Kun sellainen vuokranantajan ilmoitus, jota tarkoitetaan 9 §:n 1 momentissa, 14 §:ssä, 22 §:n 2 momentissa, 26 §:n 3 momentissa tai 37 tai 38 §:ssä, on jätetty kirjatussa kirjeessä vastaanottajan tavallisella osoitteella postin kuljetettavaksi, on lähettäjän katsottava täyttäneen, mitä hänen tehtäväkseen on kuulunut. Laki on sama vuokralaisen kehoituksesta, jota tarkoitetaan 16 §:ssä, niin myös 9 §:n 4 momentissa tai 20, 29, 37 tai 38 §:ssä tarkoitettusta vuokralaisen ilmoituksesta.

Kehoitus, josta mainitaan 6 §:ssä, ja 31 §:n mukainen huomautus on toimitettava vuokralaiselle noudattamalla soveltuvin kohdin, mitä irtisanomisesta on säädetty.

Mitä 1 momentissa on sanottu, ei voida soveltaa irtisanomiseen.

47 §. Milloin puoliset yhdessä pitävät hallussaan vuokralle otettua asuinhuoneistoa, vastaavat he kumpikin omasta ja toistensa puolesta vuokrasopimuksesta johtuvista velvollisuuksista.

Asiassa, joka koskee 1 momentissa tarkoitettua huoneistoa, on kumpaakin puolisoa kuultava, milloin siihen harkitaan olevan syytä. Haaste asiassa saadaan toimittaa jommallekummalle heistä.

48 §. Jos vuokrasopimuksen jonkin ehdon soveltaminen ilmeisesti on vuokrasuhteissa noudatettavan hyvän tavan vastaista tai muutoin kohtuutonta, voidaan ehtoa sovitella tai jättää se huomioon ottamatta.

49 §. Sopimuksella älköön määrättäkö, ettei vuokraoikeuden pysyvyyden vakuudeksi ole lupa hakea kiinnitystä taikka ettei vuokralaisella ole oikeutta kuitata vuokraa vastasaatavallaan.

50 §. Eräänntyneestä tai lähimpäin kuuden kuukauden aikana eräänntyvästä vuokrasta saa vuokranantaja pidättää talossa olevasta vuokralaisen irtaimesta omaisuudesta niin paljon, kuin hänen saamistaan vastaa, kunnes vuokralainen on sen suorittanut tai antanut siitä vakuuden. Omaisuutta, jota ei saada ulosmitata, älköön vuokranantaja kuitenkaan pidättäkö, vaikka sellainen ehto olisikin tehty.

Edellä 1 momentissa mainitun oikeuden toteuttamiseksi antakoon poliisiviranomainen vuokranantajalle tarvittaessa virka-apua.

51 §. Tämän lain säännöksistä voidaan vuokrasopimuksessa poiketa, jollei sitä ole laissa kielletty tai katsottava kielletyksi.

52 §. Sosiaaliministeriön asiana on vahvistaa asuinhuoneistoa koskevan vuokrasopimuksen yleiskaava ja pitää huolta siitä, että painettu- ja sopimuslomakkeita on kohtuullisesta maksusta yleisön saatavana. Lomakkeista tulee käydä ilmi, että ne ovat sanotun yleiskaavan mukaisia.

53 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1961 ja sillä kumotaan 12 päivänä toukokuuta 1925 annettu huoneenvuokralaki (166/25)

siihen 23 päivänä syyskuuta 1948 annetulla lailla (688/48) tehtyine muutoksineen.

Mitä 34 §:ssä, 37 §:n 1 momentissa ja 38-40 sekä 48 §:ssä on säädetty, on sovellettava myös lain voimaantulopäivänä voimassa olleisiin huoneenvuokrasopimuksiin. Muutoin ei, mikäli jäljempänä ei muuta säädetä, tätä lakia sovelleta vuokrasopimuksiin, jotka on tehty ennen mainittua päivää.

Mikäli ennen tämän lain voimaantuloa tehdyn vuokrasopimuksen mukaan vuokrasuhteen päättymisen vuokratuoden kuluttua riippuu irtisanomisesta tai vuokrasopimuksessa ei ole määrätty vuokratuotta, eikä sopimusta uuden lain voimaan tultua irtisanota päättymään lähimpänä sellaisena ajankohtana, jolloin vuokrasuhde irtisanomisen johdosta päättyisi, on tästä ajankohdasta lukien vuokrasopimukseen sovellettava uutta lakia.

---

## 16. LAKI PÄIHDYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLLOSTA.

Annettu helmikuun 10 p:nä 1961.  
(Suomen as. - kok. 96/61)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

### 1 Luku.

#### Huollettavat ja huoltotoimenpiteet.

1 §. Tätä lakia sovelletaan henkilöön, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista tai muuta päihdyttävää ainetta, jos hän:

1) on ilmeisesti väkivaltainen, pahoinpitelee puolisoaan tai lapsia; tai on muulla tavoin vaarana itselleen tai muiden terveydelle tahi henkilökohtaiselle turvallisuudelle;

2) on lainvoiman saaneella päätöksellä kahdentoista viimeksi kuluneen kuukauden aikana tuomittu rangaistukseen moottoriajoneuvon kuljettamisesta tai muulla kulkuvälineellä ajamisesta juopuneena tai päihdyttävän aineen vaikutuksen alaisena;

3) aiheuttaa ilmeistä häiriötä tai pahennusta asunnossaan tai muulla;

4) on kahdentoista viimeksi kuluneen kuukauden aikana joutunut päihtymyksen takia kolmasti tai useammin rikoslain voimaanpanemista annettun asetuksen 21 §:ssä säädettyjen toimenpiteiden kohteeksi;

5) laiminlyö sellaisen henkilön elatuksen ja hoidon, josta hän lain tuomioistuimen päätöksen tai sopimuksen mukaan on velvollinen pitää määrän huolta, tahi toistuvasti laiminlyö ansiotyönsä;

6) on omaiselleen tai muulle läheiselle henkilölle rasitukseksi; tai

7) on huoltoavun tarpeessa.

Tätä lakia sovelletaan jäljempänä säädettyin rajoituksin kahdeksantoista, mutta ei kahtakymmentäviittä vuotta täyttäneeseen henkilöön, joka kuuden viimeksi kuluneen kuukauden aikana on tavattu päihtyneenä rikoslain voimaanpanemisesta annettun asetuksen 21 §:ssä tarkoitettussa julkisessa tilaisuudessa tai paikassa tahi niiden välittömässä läheisyydessä tai johon päihtymisen takia on sovellettu mainitussa pykälässä säädettyjä toimenpiteitä tahi joka käyttää päihdyttäviä aineita ilmeiseksi vaaraksi itselleen tai muille.

Henkilöön, joka päihdyttävien aineiden väärinkäytön johdosta vapaaehtoisesti hakeutuu tässä laissa tarkoitettuun huoltoon, sovelletaan jäljempänä säädettyin rajoituksin.

Tässä laissa tarkoitettuja huoltotoimenpiteitä älköön sovelletta-  
 jos ne päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjän vaikean ja jatkuvan sielul-  
 lisen tai ruumiillisen sairauden tai vajavuuden vuoksi eivät ole tarkoi-  
 tuksenmukaisia.

2 §. Tässä laissa sanotaan 1 §:n 1, 2 ja 3 momentissa tarkoitet-  
 tua henkilöä huollettavaksi.

Päihdyttävällä aineella tarkoitetaan tässä laissa paitsi alkoholipi-  
 toista myös sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen  
 käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

3 §. Tässä laissa tarkoitettuja huoltotoimenpiteitä, joihin ryhdy-  
 tään sen mukaan kuin kussakin yksittäistapauksessa on tarpeen ja tar-  
 koituksenmukaista, ovat:

- neuvonta ja ohjaus;
- valvonta; sekä
- huoltola- ja muu laitoshoido.

4 §. Huoltotoimenpiteiden tarkoituksena on auttaa huollettavaa va-  
 pautumaan päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä sekä siitä hänelle it-  
 sellen ja muille aiheutuvista haitoista.

Huoltoa annettaessa on sekä avo- että laitoshuollossa mahdollisuuk-  
 sien mukaan kiinnitettävä erityistä huomiota:

- 1) huollettavan vapaaehtoisuuteen perustuviin huoltotoimenpiteisiin;
- 2) huollon tarpeen syihin ja yksilöllisiin näkökohtiin sekä perheen  
 jäsenten neuvontaan ja tukemiseen;
- 3) huollettavan luottamuksen ja vastuuntunnon samoin kuin omatoim-  
 misuuden ja myönteisen asennoitumisen herättämiseen ja edistämiseen;  
 sekä
- 4) lääkinnällisten hoitomenetelmien hyväksikäyttöön ja yhteistoi-  
 mintaan lääkintöviranomaisten kanssa.

5 §. Milloin neuvonta ja ohjaustoimenpiteet katsotaan tarpeelli-  
 siksi ja tarkoituksenmukaisiksi, huollettavaa on mahdollisuuksien mukaan:

- 1) autettava ymmärtämään päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä ai-  
 heutuvat haitat;
- 2) ohjattava sopivaan toveriseuraan ja vapaa-ajanviettoimintaan;
- 3) autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa;
- 4) ohjattava hakeutumaan poliklinikka- tai muuhun erityishoitoon  
 tahi hoidettavaksi sairaalaan, huoltolaan tai muuhun sopivaan laitok-  
 seen; sekä
- 5) muilla sopivilla ja tarkoituksenmukaisilla keinoilla autettava va-  
 pautumaan päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä.

6 §. Jos 5 §:ssä mainituista toimenpiteistä ei ole ollut tai ilmeises-  
 ti ei ole riittävää apua, määrättäköön 1 §:n 1 ja 2 momentissa tarkoitet-  
 tu huollettava valvontaan.

Valvonta kestää yhden vuoden. Jos valvonnasta ei tänä aikana ole ol-  
 lut riittävää apua, voidaan valvonnan aikaa pidentää enintään yhdellä vuo-  
 dellä.

Valvonta voidaan lakkauttaa ennen määräaikaa, jos on todennäköis-  
 tä, ettei huollettava aikaisemmin valvonnasta vapautettuna tule käyttä-  
 mään väärin päihdyttäviä aineita.



7 §. Valvonnassa olevaa huollettavaa on tarvittaessa mahdollisuuksien mukaan tuettava 5 §:ssä tarkoitetuin toimenpitein.

Valvottavan on:

- 1) alistuttava tarvittaessa lääkärin tutkittavaksi ja hoidettavaksi;
- 2) saavuttava määrättyinä aikoina tai muutoinkin kutsuttaessa sosiaalitoimistoon tai sosiaalilautakunnan määräämän viranomaisen tai valvojan luo ja siellä annettava valvontaa varten tarpeellisia tietoja; sekä
- 3) noudatettava hänen asuinpaikastaan tai asunnostaan annettuja ohjeita.

Valvonta on niin järjestettävä, ettei siitä aiheudu valvottavalle kohtuutonta rasitusta tai haittaa.

8 §. Jos valvottava laiminlyö puolisonsa tai alaikäisen lapsensa elatuksen, sosiaalilautakunta voi, mikäli laiminlyönti huomautuksesta huolimatta jatkuu, määrätä, että palkka, eläke tai elinkorko tai niiden osa, jonka valvottava muutoin olisi oikeutettu nostamaan, on valvonnan kestäessä määräajoin maksettava lautakunnalle käytettäväksi valvottavan tai hänen perheensä vastaiseen elatukseen ja muihin tarpeellisiin menoihin. Määräys voidaan tarvittaessa peruuttaa tai sitä muuttaa. Ennen kuin sosiaalilautakunta päättää palkanpidätyksestä, valvottavalle on varattava tilaisuus tulla kuulluksi, jos se voi vaikeudetta tapahtua.

9 §. Jos 1 §:n 1 momentissa tarkoitettua huollettavaa ei ole valvonnan avulla saatu vapautumaan päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä, määrättäköön hänet huoltolassa hoidettavaksi.

Ilman aikaisempaa valvontaakin huoltolaan on määrättävä 1 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettu vaarallinen huollettava, jollei ole varmutta hänen hoidostaan muulla tavoin. Huoltolaan voidaan näin määrätä muikin 1 §:n 1 momentissa tarkoitettu huollettava, jos on ilmeistä, ettei häntä muutoin saada vapautumaan päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä.

10 §. Milloin huollettava vapaaehtoisesti pyrkii hoidettavaksi huoltolaan ja on todennäköistä, että sellainen hoito voi auttaa häntä vapautumaan päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä, voidaan hänet ottaa huoltolaan, jos hän kirjallisesti sitoutuu olemaan siellä määräajan, enintään vuoden, ja, mikäli huollettava on holhouksen alainen, myös holhooja siihen suostuu. Sitoumus on rauennut, jollei huollettava kuukauden kuluessa sen tekemisestä ole saapunut huoltolaan.

Kun 1 momentissa tarkoitettu huollettava on saapunut huoltolaan, voidaan häntä pitää siellä vastoin hänen tahtoankin enintään sitoumuksessa määrätty aika.

Ennen sitoumusajan päättymistäkin voidaan huollettava päästää huoltolasta, jos on todennäköistä, että hän sen jälkeen ei käytä väärin päihdyttäviä aineita, tai jos siihen muutoin on aihetta.

Mitä 12 §:n 2 momentissa, 13 §:ssä, 14 §:n 1, 2 ja 4 momentissa sekä 15 §:ssä on säädetty huoltolaan määrätystä, sovelletakoon vastavasti myös huollettavaan, joka on vapaaehtoisesti sitoutunut huoltolassa hoidettavaksi.

11 §. Valtio ylläpitää tarkoituksenmukaisesti järjestettyjä huoltoiloita tulo- ja menoarvion puitteissa.

Sosiaaliministeriö voi hyväksyä huoltolaksi myös kunnan, kuntayhtymän tai yksityisen ylläpitämän laitoksen tai sen osaston.

Huoltolalle asetettavista yleisistä vaatimuksista ja siellä annettavasta huollosta säädetään asetuksella.

Huoltolat ovat sosiaaliministeriön ylimmän valvonnan alaisia. Paikallinen johto ja hoito kuuluu huoltolan johtokunnalle ja johtajalle. Huoltolan tulee olla lääkärin säännöllisen valvonnan alaisena sen mukaan kuin huoltolan ohjesäännössä tarkemmin määrätään.

Tarkempia määräyksiä huoltolan toiminnasta ja sen sisäisestä järjestyksestä annetaan huoltolan ohjesäännössä, jonka sosiaaliministeriö vahvistaa.

12 §. Huoltolaan määrättyä pidettäköön siellä yksi vuosi. Jos häntä kolmen vuoden kuluessa ennen määräyksen antamista on viranomaisen määräyksestä hoidettu huoltolassa, pidettäköön häntä siellä kaksi vuotta.

Huollettava voidaan päästää huoltolasta lomalle tilaisuuksiin, joissa hänen lain mukaan tai viranomaisen määräyksestä on oltava läsnä henkilökohtaisesti. Niin ikään voidaan huollettava päästää määräajaksi tai toistaiseksi työlomalle tai muulle koelomalle, jos huollolliset tai muut tärkeät syyt antavat siihen aihetta, ja on hän loman kestäessä 6 §:ssä tarkoitettussa valvonnassa. Jos lomalle päästetty ei noudata annettuja ohjeita, saadaan hänet hoitoajan kuluessa palauttaa huoltolaan.

Huoltolaan määrätty voidaan ehdollisesti päästää huoltolasta ennen 1 momentissa tarkoitettua määräaika, jos on todennäköistä, että hän huoltolasta päästettynä ei käytä väärin päihdyttäviä aineita, tai jos asianhaarat muutoin antavat siihen aihetta.

Huoltolaan määrätty on sieltä ehdollisesti tai lopullisesti päästyään yhden vuoden 6 §:ssä tarkoitettussa valvonnassa. Valvonta voidaan lakkauttaa ennen määräaika, jos se on tarkoituksenmukaista.

Huoltolasta ehdollisesti päästetty voidaan valvonnan aikana palauttaa huoltolaan, jos hän käyttää väärin päihdyttäviä aineita. Tällöin pidettäköön häntä huoltolassa enintään se aika, mikä oli jäljellä, kun hänet sieltä ehdollisesti päästettiin.

13 §. Huollettava on velvollinen noudattamaan huoltolan järjestystä ja siellä tekemään sellaista voimiansa ja kykyjensä mukaista työtä, joka tarkoituksenmukaisen hoidon kannalta katsotaan hänelle sopivaksi. Tarpeellisen valvonnan alaisena häntä voidaan pitää työssä myös huoltolan ulkopuolella.

Tulot suoritetusta työstä menevät huoltolalle. Huollettavalle maksetaan palkkiota sosiaaliministeriön vahvistamien perusteiden ja määräämien ehtojen mukaan.

Palkkiorahaa ei saa ulosmitata velasta, joka on syntynyt ennen huollettavan saapumista huoltolaan. Jos huollettava tahallaan tai törkeästä huolimattomuudesta on aiheuttanut vahinkoa huoltolalle, voi johtokunta käyttää vahingon korvaamiseen hänen palkkiorahaansa.

Huollettavan huoltolaan tai muuhun tämän lain tarkoittamaan laitokseen tuomat tai hänelle sinne toimitetut tässä laissa tarkoitettut päihdyttävät aineet voidaan laitoksen johtokunnan toimesta hävittää.

14 §. Huoltolan johtajalla on oikeus, jos huollettavan tarkoituksenmukainen hoito sitä vaatii, tarkastaa ja pidättää kirjeet ja muut lähetykset, jotka huollettava aikoo lähettää tai jotka hänelle saapuvat. Jos kirje on osoitettu huoltolaa valvovalle viranomaiselle, on huollettava oikeutettu sen sulkemaan, ja on kirje avaamatta toimitettava perille.

Jos huollettava niskoittelee tai luvatta poistuu huoltolasta tahi muutoin rikkoo huoltolan järjestystä taikka jos huollolliset syyt muutoin niin vaativat, voidaan hänet siirtää toiseen huoltolaan tai huoltoapulaissa (116/56) tarkoitettuun työlaitokseen. Työlaitoksessa pidettävään huollettava tällöin enintään siihen saakka, jolloin hänet olisi ollut päästettävä huoltolasta.

Jos huoltolaan määrätty, joka 2 momentin nojalla on siirretty työlaitokseen, siellä syyllistyy kurinpitörikkomukseen, voidaan häneen soveltaa, mitä huoltoapulaissa on työlaitokseen otetuista säädetty. Pakkotyössä tällaista huollettavaa pidettävään kuitenkin enintään siihen saakka, jolloin hänet olisi ollut päästettävä huoltolasta.

Mitä 12 §:n 2 momentissa sekä 13 §:n 1, 2 ja 3 momentissa on säädetty, sovelletaan vastaavasti myös sellaiseen huollettavaan, joka on siirretty huoltolasta työlaitokseen.

Jos huoltolaan määrätty on siirretty työlaitokseen tai toimitettu pakkotyöhön, on hänestä lisäksi vastaavasti voimassa, mitä 12 §:n 3, 4 ja 5 momentissa on säädetty.

15 §. Milloin hoidolliset syyt niin vaativat, voidaan huoltolaan määrätty huollettava toimittaa sairaalaan tai muuhun vastaavaan hoitolaaitokseen, ja on tällöin soveltuvin osin noudatettava, mitä 12, 13 ja 14 §:ssä on säädetty.

## 2 Luku.

### Viranomaiset ja menettely.

16 §. Poliisi- ja sotilasviranomaisten on jokaisesta päihtyneenä tavatusta henkilöstä, jonka osalta on ryhdytty rikoslain voimaantulon jälkeen annetun asetuksen 21 §:ssä säädettyyn toimenpiteeseen, viipymättä tehtävä ilmoitus sen kunnan sosiaalilautakunnalle, jossa päihtyneenä tavattu asuu.

Poliisi-, syyttäjä- ja vankilaviranomaisten sekä väkijoumayhtiön samoin kuin raittiuslautakunnan on tehtävä 1 momentissa tarkoitettulle sosiaalilautakunnalle ilmoitus saatuaan tietoonsa muita seikkoja, joiden johdosta olisi ryhdyttävä tässä laissa säädettyihin huoltotoimenpiteisiin.

Lääkärillä on sen estämättä, mitä hänen salassapitovelvollisuudeltaan on erikseen säädetty, oikeus antaa potilaastaan, jonka hän on todennut tämän lain 1 §:n 1 tai 2 momentissa tarkoitetuksi henkilöksi, sosiaalilautakunnalle tietoja, jotka ovat välttämättömiä tämän toimittamiseksi tarpeelliseen huoltoon.

17 §. Tässä laissa tarkoitettun huollon yleinen toimeenpano kunnassa kuuluu sosiaalilautakunnalle.

Lautakunnan on erityisesti:

1) hankittava itse tai tarvittaessa poliisiviranomaisen avulla mahdollisimman yksityiskohtainen selvitys sille ilmoitetusta tai muutoin sen tietoon tulleesta 1 §:ssä tarkoitettusta, kunnassa asuvasta tai oleskelevasta henkilöstä ja hänen elämänoloistaan ja päihdyttävien aineiden väärinkäytöstään sekä sen syistä ja haitoista;

2) pidettävä huolta 5 §:ssä tarkoitetuista neuvonta- ja ohjaustoimenpiteistä;

3) autettava huollettavaa hänen vapaaehtoisesti pyrkiessään lääkäriin, poliklinikan, sairaalan tai huoltolan hoitoon;

4) määrättävä huollettava valvontaan, päätettävä valvonta-ajan pidentämisestä ja valvonnan lakkauttamisesta ennen määräaikaan sekä 7 §:ssä tarkoitettujen ohjeiden tai määräysten ja 8 §:ssä tarkoitettua määrärauksen antamisesta sekä huolehdittava valvonnan asianmukaisesta toimeenpanosta;

5) tehtävä esitys huollettavan määräämisestä huoltolaan ja huoltolasta päästetyn palauttamisesta laitokseen sekä 24 §:n 1 momentissa mainituin poikkeuksin pidettävä huolta esityksen johdosta annetun päätöksen täytäntöönpanosta;

6) pidettävä luetteloa huollettavista ja lautakunnalle saapuneista 16 §:ssä tarkoitetuista ilmoituksista; sekä

7) tehtävä viipymättä ilmoitus väkijoumayhtiölle valvontaan tai huoltolaan määrätystä huollettavasta.

Lautakunnan päätös, joka koskee valvontaan määräämistä, valvonta-ajan pidentämistä tai 7 §:ssä tarkoitettujen ohjeiden tahi määräysten taikka 8 §:ssä tarkoitettua määrärauksen antamista, on pöytäkirjanotteella valitusosoituksineen viipymättä toimitettava tiedoksi sille, jota päätös koskee, ja, jos tämä on holhouksen alainen, myös hänen holhoojalleen. Pöytäkirjanotteeseen on kirjoitettava todistus tiedoksiantosta ja siitä, koska tiedoksianto on tapahtunut.

18 §. Huollettava, joka vapaaehtoisesti haluaa päästä hoidettavaksi huoltolaan, tehköön siitä huoltolan johtajalle kirjallisen anomuksen ja liittääkseen siihen:

1) edellä 10 §:n 1 momentissa tarkoitettua sitoumuksen;

2) hyväksyttävän vakuuden hoitokustannusten suorittamisesta tai sosiaalilautakunnan maksusitoumuksen mainittujen kustannusten kunnan osuuden suorittamisesta;

3) rekisteriviranomaisen antaman henkilöllisyystodistuksensa; sekä

4) lääkärin lausunnon, joka perustuu yhden kuukauden kuluessa ennen anomuksen tekemistä toimitettuun tarkastukseen.

Jos hoidon tarve on erittäin kiireellinen, voidaan 1 momentin 2, 3 ja 4 kohdissa mainitut selvitykset toimittaa huoltolan johtajalle myöhemminkin, kuitenkin viimeistään kuukauden kuluessa huollettavan saapumisesta huoltolaan.

19 §. Huoltolaan määräämisestä sekä 20 §:n 2 momentissa tarkoitettua valvontaan määräämisestä päättää lääninhallitus.

Jos lääninhallitus 1 momentissa mainittua asiaa käsitellessään katsoo, että huollettavaan olisi sovellettava muita kuin esitettyjä toimenpiteitä, palauttakoon asian sosiaalilautakunnalle uudelleen käsiteltäväksi.

Huoltolaan määräämistä koskeva asia on lääninhallituksen kiireellisesti käsiteltävä.

20 §. Esityksen huoltolaan määräämisestä voi lääninhallitukselle tehdä sosiaalilautakunnan ohella myös poliisipäällikkö, jonka toimialueella huollettava asuu tai oleskelee tahi on esiintynyt päihtyneenä.

Jos poliisipäällikkö tai huollettavan holhooja, aviopuoliso, isä, äiti tai ottovanhempi, lapsi, ottolapsi, veli, sisar tahi näiden holhooja on pyytänyt sosiaalilautakuntaa määräämään kunnassa asuvan huolletta-

van valvontaan tai holhooja tahi mainittu omainen pyytänyt tekemään lääninhallitukselle esityksen sanotun huollettavan määräämisestä huoltolaan, mutta lautakunta on hylännyt pyynnön tai ei ole sen johdosta ryhtynyt pyydettyyn toimenpiteeseen, olkoon poliisipäälliköllä ja mainituilla muilla henkilöillä oikeus tehdä esitys lääninhallitukselle sanottuihin toimenpiteisiin ryhtymisestä. Esitys on lääninhallitukselle osoitettuna toimitettava edellä mainitulle sosiaalilautakunnalle, jonka on se viipymättä oman lausuntonsa ohella lähetettävä lääninhallitukselle.

Jos 2 momentissa tarkoitettun esityksen tehnyt holhooja tai omainen ei kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun hän sai asiakirjat 23 §:n 2 momentissa mainittua tarkoitusta varten, palauta niitä, raukeaa asia.

21 §. Jos 1 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettu huollettava on käynyt niin vaaralliseksi, että jo ennen toimenpidettä, joka tämän lain mukaan kuuluu lääninhallitukselle tai sosiaaliministeriölle, on välttämätöntä ryhtyä tarpeellisiin turvallisuustoimenpiteisiin hänen osaltaan, olkoon poliisiviranomaisella siihen oikeus. Jollei esitystä huoltolaan määräämisestä tai sinne palauttamisesta sitä ennen ole tehty, on poliisipäällikön se tällöin viipymättä tehtävä.

Jos laitoshoidon tarve muutoin on erittäin kiireellinen, voidaan huollettava, milloin sosiaalilautakunnan tai sen asianomaisen osaston puheentohtaja sekä poliisipäällikkö ja lääkäri ovat siitä yksimielisiä, jo ennen lääninhallituksen tai sosiaaliministeriön päätöstä enintään kuukaudeksi toimittaa huoltolaan, sairaalaan tai muuhun vastaavaan huoltolaitokseen. Asian käsittelystä ja siinä tehdystä päätöksestä laadittu pöytäkirja on valitusosoituksineen viipymättä annettava huollettavalle tiedoksi sekä pöytäkirjan jäljennös toimitettava sosiaalilautakunnalle. Sosiaalilautakunnan on tällöin viipymättä otettava käsiteltäväksi kysymys esityksen tekemisestä huollettavan määräämiseksi huoltolaan tai sinne palauttamiseksi.

22 §. Esitys huollettavan määräämisestä huoltolaan tai 20 §:n 2 momentissa tarkoitettua valvontaan määräämisestä on tehtävä sille lääninhallitukselle, jonka toimialueella esityksen tekevä viranomainen tai 20 §:n 2 momentissa tarkoitettu sosiaalilautakunta on.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu esitys samoin kuin esitys huoltolasta ehdollisesti päästetyn palauttamisesta sinne sekä huollettavan määräämisestä valvontaan 20 §:n 2 momentissa mainitussa tapauksessa on tehtävä kirjallisesti. Esitykseen on sen mukaan kuin asetuksella tarkemmin säädetään, liitettävä tarpeellinen selvitys ja siinä ilmoitettava ne syyt, joiden perusteella esitettyyn toimenpiteeseen olisi ryhdyttävä.

23 §. Lääninhallituksen on toimitettava esitys huoltolaan määräämisestä tai valvontaan määräämisestä 20 §:n 2 momentissa mainitussa tapauksessa poliisiviranomaisen tai sosiaalilautakunnan välityksellä viipymättä tiedoksi sille, jota asia koskee, ja, jos tämä on holhouksen alainen, myös hänen holhoojalleen määräyksin, että esityksen johdosta on määrääjässä tiedoksisaannista annettava kirjallinen selitys uhalla, että jos se laiminlyödään, asia kuitenkin voidaan ratkaista. Selitys voidaan tarvittaessa toimittaa tiedoksi esityksen tekijälle vastineen antamista varten.

Milloin esitys on puutteellinen, lääninhallitus voi ennen 1 momentissa säädettyyn toimenpiteeseen ryhtymistä palauttaa asiakirjat esityksen tekijälle täydennettäväksi. Jos esityksen on tehnyt 20 §:n 2 momentissa mainittu holhooja tai omainen, voidaan esitys palauttaa myös sosiaalilautakunnalle, jonka tulee hankkia puuttuva selvitys.

Lääninhallitus voi tarpeen mukaan hankkia esityksestä lääkintöhallituksen, sosiaalihuollon piiritarkastajan, poliisiviranomaisen, sosiaalilautakunnan tai muun viranomaisen lausunnon tai kutsua kuultavaksi huollettavan, asiantuntijoita tai todistajia tahi määrätä todistajain kuulustelun toimitettavaksi oikeudessa.

Jos laitoshoidon tarve huollettavan vaarallisuuden vuoksi on erittäin kiireellinen, voi lääninhallitus huollettavaa ja tämän holhoojaa kuulematta määrätä, että huollettava on, kunnes asia lopullisesti ratkaistaan, säilytettävä huoltolassa tai muussa lääninhallituksen määräämässä laitoksessa. Huollettavaa alköön kuitenkin määrättävä säilytettäväksi vankilassa.

Mitä 4 momentissa on sanottu, on sovellettava myös 21 §:n 2 momentissa tarkoitettuun kiireellisen laitoshoidon tarpeessa olevaan huollettavaan.

24 §. Päätös huoltolaan määräämisestä on lääninhallituksen toimesta viipymättä pantava täytäntöön, kun määräyksen antamisen syynä on ollut huollettavan vaarallisuus. Muussa tapauksessa on sosiaalilautakunnan pidettävä huolta päätöksen täytäntöönpanosta.

Jos huoltolaan muusta syystä kuin vaarallisuuden perusteella määrätty huollettava on päätöksen antamisen jälkeen vapautunut päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä tai niiden väärinkäyttö on olennaisesti vähentynyt, voidaan päätöksen täytäntöönpano siirtää toistaiseksi. Huollettava on tällöin kuitenkin pidettävä 6 §:ssä tarkoitetussa valvonnassa, kunnes päätös on pantu täytäntöön tai sen täytäntöönpano on rauennut 26 §:n nojalla, jollei sosiaalilautakunta erityisistä syistä aikaisemmin lakkautta valvontaa.

25 §. Jos vaarallisuuden perusteella huoltolaan määrätyle huollettavalle ei heti voida sieltä saada paikkaa, poliisiviranomaisen on tarvittaessa otettava hänet huostaansa, ja on lääninhallituksen huolehdittava hänen säilyttämisestään 23 §:n 4 momentissa tarkoitetulla tavalla, kunnes hänelle saadaan paikka huoltolassa.

26 §. Edellä 5 §:ssä mainittuja neuvonta- ja ohjaustoimenpiteitä sekä 1 §:n 2 momentissa tarkoitettua huollettavan valvontaa koskevan päätöksen täytäntöönpano olkoon rauennut, jollei päätöksen edellyttämiin toimenpiteisiin ole ryhdytty kuuden kuukauden kuluessa päätöksen tekemisestä.

Edellä 1 §:n 1 momentissa tarkoitettua huollettavan määräämistä valvontaan tai huoltolaan koskevan päätöksen täytäntöönpano olkoon rauennut, jollei sitä ole aloitettu kahden vuoden kuluessa päätöksen antamisesta, milloin päätös muutoksenhausta huolimatta on pantavissa täytäntöön, mutta muussa tapauksessa samassa ajassa siitä, kun päätös on saanut lainvoiman, tai, milloin täytäntöönpano muusta syystä kuin huoltolasta lomalle tahi ehdollisesti päästämisen johdosta on keskeytynyt, jollei sitä ole jatkettu kahden vuoden kuluessa keskeytymisestä.

27 §. Huollettavan siirtämisestä 14 §:n 2 momentissa tarkoitettuihin tapauksissa toiseen huoltolaan tai huoltoapulaissa tarkoitettuun työ-

laitokseen päättää sosiaaliministeriö huoltolan johtokunnan esityksestä.

Sosiaaliministeriö voi muulloinkin, milloin hoidolliset syyt niin vaativat, huoltolan johtokunnan esityksestä määrätä, että huollettava on jatkohoidon saamista varten siirrettävä sairaalaan tai muuhun vastaavaan hoitolaitokseen. Hoitopaikan varaaminen kuuluu tällöin sen kunnan sosiaalilautakunnalle, josta huollettava on toimitettu huoltolaan.

Jos huoltolaan määrätty on huoltoapulain tai lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa annetun lain (614/48) nojalla määrätty työllään työlaitoksessa korvaamaan annetun huoltoavun kustannukset tai maksamatta olevan elatusavun, voi sosiaaliministeriö määrätä huollettavan tässä tarkoituksessa siirrettäväksi huoltolasta työlaitokseen.

28 §. Edellä 12 §:n 1 momentissa tarkoitettuun hoitoaikaan luetaan myös aika:

1) jona huollettavaa on 21 §:n, 23 §:n 4 ja 5 momentin sekä 25 §:n nojalla säilytetty väliaikaisessa hoitopaikassa;

2) jonka huollettava on ollut hoidettavana 15 §:ssä tarkoitettussa sairaalassa tai muussa vastaavassa hoitolaitoksessa;

3) jona sairastunutta tai tapaturmaisesti vahingoittunutta huoltolaan määrättyä huollettavaa on välittömästi ennen huoltolaan toimittamista tai huoltolahoidon aikana hoidettu sairaalassa huoltolan ulkopuolella;

4) jonka huollettava on 27 §:n nojalla sosiaaliministeriön määräyksestä ollut sairaalassa tai muussa vastaavassa hoitolaitoksessa tahi työlaitoksessa;

5) jonka huollettava on 14 §:n 3 momentissa tarkoitettussa tapauksessa ollut pakkotyössä; sekä

6) jonka huollettava on ollut 12 §:n 2 momentissa tarkoitettulla lomalla, mikäli häntä ei ole hoitoajan kuluessa palautettu takaisin huoltolaan.

Jos huoltolassa, sairaalassa tai muussa vastaavassa hoitolaitoksessa tahi työlaitoksessa taikka pakkotyölaitoksessa oleva huollettava on luvatta poistunut sieltä tai viipynyt poissa kauemmin, kuin hänellä on ollut lupa, tahi joutunut tutkintavankeuteen taikka siirretty rangaistuslaitokseen kärsimään tuomittua vapausrangaistusta tai sakon muun torangaistusta tahi muutoin kuin 14 §:n 2 ja 3 momentissa tai 27 §:ssä tarkoitetuissa tapauksissa määrätty työlaitokseen tai pakkotyöhön, älköön aikaa, minkä hän sellaisesta syystä on ollut poissa laitoksesta, otettako huomioon sitä aikaa laskettaessa, joka hänet enintään voidaan laitoksessa pitää, ellei huoltolan johtokunta tai sairaalan tahi vastaavan hoitolaitoksen johtava lääkäri, sosiaaliministeriön antamat yleiset ohjeet huomioonottaen, harkitse kohtuulliseksi, että sanottu aika joko kokonaan tai osaksi luetaan hoitoaikaan.

29 §. Huollettavan työlomalle tai muulle lomalle päästämistä ja loman keskeyttämisestä päättää huoltolan tai työlaitoksen johtaja. Laitoksen ohjesäännössä voidaan kuitenkin lomalle päästämistä ja loman keskeyttämisestä päättämisen määrätä johtokunnan tehtäväksi.

Huollettavan ehdollisesta samoin kuin lopullisesta päästämisestä huoltolasta päättää huoltolan johtokunta, jollei sitä ole laitoksen ohjesäännössä määrätty johtajan tehtäväksi. Sosiaaliministeriö voi kuitenkin johtokunnan tai johtajan kielteisen päätöksen estämättä määrätä huollettavan päästettäväksi huoltolasta.

Milloin huollettava on 15 §:n tai 27 §:n 2 momentin nojalla otettu hoidettavaksi sairaalaan tai muuhun vastaavaan hoitolaitokseen, päättää hänen päästämistään sieltä laitoksen johtava lääkäri.

Edeillä 27 §:n 1 ja 3 momentin nojalla työlaitokseen siirretyn huollettavan ehdollisesta tai lopullisesta päästämisestä työlaitoksesta päättää laitoksen johtokunta. Jos työlaitokseen siirretty on kurinpitorikkomuksen takia määrätty pakkotyöhön, päättää huollettavan ehdollisesta päästämisestä pakkotyölaitoksesta oikeusministeriö.

Huoltolasta tai 3 ja 4 momentissa mainitusta muusta laitoksesta ehdollisesti päästetyn palauttamisesta sinne päättää sosiaalilautakunnan, poliisipäällikön tai laitoksen johtajan esityksestä sosiaaliministeriö. Pakkotyölaitoksesta ehdollisesti päästetyn palauttamisesta päättää kuitenkin oikeusministeriö.

30 §. Sosiaalilautakunnan päätöksestä, joka koskee valvontaan määräämistä, valvonta-ajan pitentämistä tai 7 §:ssä tarkoitettujen ohjeiden tahi määräysten taikka 8 §:ssä tarkoitetun määräyksen antamista tai 39 §:n 4 momentissa mainittua matkakustannusten korvausta, samoin kuin 21 §:n 2 momentissa tarkoitettua päätöksestä, jonka nojalla huollettava on väliaikaisesti toimitettu huoltolaan, voidaan valittaa lääninhallitukseen viimeistään neljäntenätoista päivänä siitä lukien, kun valittaja sai päätöksestä tiedon. Valituskirjelmä voidaan myös antaa sosiaalilautakunnalle tai 21 §:n 2 momentissa tarkoitettussa tapauksessa huoltolan johtajalle, jonka on viipymättä lähetettävä se lääninhallitukselle. Jos valituskirjelmä on annettu sosiaalilautakunnalle, lautakunnan on liitettävä siihen oma lausuntonsa sekä päätöksen perusteena olevat asiakirjat.

Muuhun tämän lain nojalla annettuun sosiaalilautakunnan päätökseen älköön haettako muutosta.

31 §. Huoltolaan määräämistä koskevasta lääninhallituksen päätöksestä voidaan kirjallisesti valittaa korkeimpaan hallinto-oikeuteen. Valituskirja on annettava lääninhallitukselle viimeistään ennen kello kahdetoista kolmantenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, jolloin valittaja sai päätöksestä tiedon. Huollettava, jota säilytetään huoltolassa tai muussa sellaisessa laitoksessa, voi samassa ajassa antaa valituskirjansa laitoksen johtajalle, jonka on viipymättä lähetettävä se lääninhallitukselle.

Valituksesta vaatikoon lääninhallitus, milloin syytä siihen on, asianosaisten selitykset sekä lähettäköön asiakirjat viipymättä omine lausuntoineen korkeimmalle hallinto-oikeudelle.

Sosiaalilautakunnalla on oikeus valittaa lääninhallituksen päätöksestä silloinkin, kun päätös on annettu poliisipäällikön tai 20 §:n 2 momentissa tarkoitettun omaisen esityksestä.

Muuhun tämän lain nojalla annettuun lääninhallituksen päätökseen älköön haettako muutosta.

32 §. Sosiaalilautakunnan päätös sekä 21 §:n 2 momentissa tarkoitettu päätös, jonka nojalla huollettava on väliaikaisesti toimitettu huoltolaan, voidaan panna täytäntöön muutoksenhausta huolimatta, jollei lääninhallitus toisin määrää.

Lääninhallituksen päätös voidaan panna täytäntöön muutoksenhausta huolimatta, jos lääninhallitus niin määrää.



33 §. Sosiaaliministeriön, oikeusministeriön, huoltolan tai työ- tai pakkotyölaitoksen johtokunnan tai johtajan, poliisipäällikön tai laitoksen johtavan lääkärin tämän lain nojalla antamaan päätökseen älköön haettako muutosta.

### 3 Luku.

#### Kustannukset.

34 §. Lääninhallituksessa tai oikeudessa toimitettuun asiantuntijain tai todistajain kuulusteluun viranomaisen pyynnöstä tai määräyksestä saapuneelle suoritetaan korvaus valtion varoista samalla tavoin, kuin on säädetty korvauksen myöntämisestä todistajille valtion varoista virallisen syytteen alaisissa rikosasioissa.

Valtion varoista suoritetaan myös kustannukset, jotka aiheutuvat 21 §:n 1 momentissa mainituista toimenpiteistä, 23 §:n 4 momentissa ja 25 §:ssä tarkoitetusta huollettavan väliaikaisesta säilyttämisestä, poliisipäällikön 22 §:n 2 momentissa mainitussa tarkoituksessa hankkimasta lääkärinlausunnosta, pakkotyölaitoksessa pitämisestä 14 §:n 3 momentissa mainitussa tapauksessa tai 27 §:ssä tarkoitetusta huollettavan siirrosta toiseen laitokseen.

Edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitetut kustannukset jäävät valtion vahingoksi.

Poliisin virka-avusta aiheutuneiden kustannusten korvaamisesta on säädetty erikseen.

35 §. Tämän lain mukaisista huollettavan hoitokustannuksista huoltolassa, sairaalassa tai muussa vastaavassa hoitolaitoksessa, 23 §:n 5 momentissa tarkoitetussa väliaikaisessa säilytyspaikassa tai 14 §:n 2 momentissa tarkoitetussa tapauksessa työlaitoksessa sekä matkasta sinne ja sieltä pois aiheutuneista kustannuksista valtio suorittaa kaksi kolmannesta sekä yhden kolmanneksen se kunta, jonka sosiaalilautakunnan esityksestä huollettava on toimitettu huoltoon tai joka on antanut 18 §:n 1 momentissa tarkoitetun maksusitoumuksen, tahi, jos esityksen on tehnyt poliisipäällikkö tai 20 §:n 2 momentissa mainittu omainen samoin kuin 21 §:n 2 momentissa tarkoitetussa tapauksessa, se kunta, jossa huollettava asui esitystä tai 21 §:n 2 momentissa tarkoitettua päätöstä tehtäessä.

Vapaaehtoisesti huoltoon hakeutunut suorittaa 1 momentissa tarkoitettut kustannukset, jollei sosiaalilautakunta ole antanut huoltolahoidosta 18 §:n 1 momentissa tarkoitettua maksusitoumusta.

Sairaalahoidosta suoritetaan korvaus sen mukaan kuin siitä halvimmalla saatavissa olleella hoitopaikalla on sairaalalle vahvistetun takson mukaan suoritettava.

Edellä 1 momentissa tarkoitettut hoitokustannukset suoritetaan huoltolan ja työlaitoksen osalta hoitopäivämaksuina. Hoitopäivämaksun vahvistaa vationeuvosto, joka myös antaa tarkemmat määräykset 1 momentissa tarkoitettujen kustannusten laskemisesta ja tilityksestä.

36 §. Valtio avustaa tulo- ja menoarvion puitteissa tarpeen mukaan 11 §:n 2 momentissa tarkoitettujen hoitolaisten perustamista sekä muiden sellaisten poliklinikkain, huoltolan ja laitosten perustamista ja ylläpitämistä, jotka on tarkoitettu vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuville.

37 §. Muut tämän lain mukaisten toimenpiteiden aiheuttamat kustannukset jäävät toimenpiteen suorittaneen kunnan lopullisesti kannettaviksi.

Väkijoumayhtiön vuosivoitosta kunnalle tulevasta osuudesta ja sen käyttämisestä tässä laissa tarkoitettuun huoltoon on erikseen säädetty.

#### 4 Luku.

##### Erinäisiä säännöksiä.

38 §. Sosiaalilautakuntien, huoltolaitosten, poliisi- ja vankilaviranomaisten, raittius- ja nuorisotyölautakuntien sekä väkijoumayhtiön on tämän lain täytäntöönpanossa pyrittävä kiinteään yhteistyöhön keskenään sekä muiden sellaisten viranomaisten, työnantajien, lääkäreiden ja yksityisten järjestöjen kanssa, joiden toiminta voi edistää tässä laissa tarkoitettua huollon toteuttamista.

39 §. Jokainen kunnassa asuva tai oleskeleva on velvollinen saapumaan sosiaalilautakunnan kokoukseen tai sen toimistoon antamaan tietoja asiasta, joka tämän lain nojalla on lautakunnan käsiteltävänä, kun hän on ilmoitettua asiaa varten saanut ajoissa sosiaalihuolto- tai poliisiviranomaisen todisteellisen kutsun.

Edellä 1 §:n 1 ja 2 momentissa tarkoitettu henkilö on myös velvollinen saapumaan lääkärin luo tämän tutkittavaksi saatuaan siihen kutsun 1 momentissa mainituin tavoin.

Jos kutsuttu ilman laillista estettä jää tulematta tai jos asianhaarat osoittavat hänen piileskelevän tahi karttavan kutsua, sosiaalilautakunnalla on oikeus saada poliisiviranomaiselta virka-apua asianomaisen noutamiseksi.

Henkilölle, joka 1 momentin nojalla on todistajana kutsuttu antamaan tietoja lautakunnan tutkittavana olevasta asiasta, määrätköön lautakunta tarvittaessa suoritettavaksi kohtuullisen matkakustannusten korvauksen kunnan varoista.

40 §. Tämän lain täytäntöönpanosta huolehtivat viranomaiset, yhteisöt ja muut henkilöt alkoot sivullisille ilmaisko, mitä toiminnassaan ovat saaneet tietää huollettavasta ja hänen perheolosuhteistaan. Näiden henkilöiden on muutoinkin mahdollisuuksien mukaan pidettävä huolta siitä, ettei huollettava tämän lain mukaisten toimenpiteiden johdosta joudu yleisen huomion kohteeksi sekä ettei hänen laillista toimintaansa tarpeettomasti häiritä.

Huollettavaa koskevat asiakirjat on niin säilytettävä, etteivät ne joudu sivullisten käsiin.

41 §. Tämän lain mukaan käsiteltävissä asioissa on poliisiviranomaisten tarvittaessa annettava välttämätöntä virka-apua muille viranomaisille.

Poliisiviranomaisen antaessa virka-apua huollettavaan kohdistuvan pakkotoimenpiteen toteuttamista varten tai ryhtyessä 21 §:n 1 momentissa mainittuihin turvallisuustoimenpiteisiin noudatettakoon huollettavan suhteen soveltuvin osin mitä poliisiviranomaisen pidättämän henkilön säilyttämisestä ja kuljettamisesta on säädetty.

Huollettavaa alköön kuitenkaan pidettävä poliisivankilassa tai muussa vastaavassa säilyssä kauemmin kuin se olosuhteista johtuen on välttämätöntä.

42 §. Kaupungissa voidaan tämän lain mukaan poliisipäällikölle kuuluvat tehtävät johtosäännössä siirtää muullekin poliisivirkamiehelle.

43 §. Jos huollettava on asetettava holhouksen alaiseksi tai jos toimenpiteeseen ryhtyminen hänen osaltaan sopivimmin kuuluu muulle viranomaiselle, on sosiaalilautakunnan siitä ilmoitettava asianomaiselle viranomaiselle.

44 §. Jos palkan, eläkkeen tai elinkoron maksaja ei noudata sosiaalilautakunnan 8 §:n nojalla antamaa määräystä, rangaistakoon sakolla.

Joka tarjoaa, välittää tai toimittaa alkoholipitoisia tai muita päihdyttäviä aineita huollettavalle, jonka hän tietää olevan tässä laissa tarkoitettussa valvonnassa tahi hoidettavana huoltolassa, sairaalassa taikka muussa vastaavassa laitoksessa, rangaistakoon sakolla.

45 §. Sosiaaliministeriön valvonnan alaisia ovat myös sellaiset alkoholipitoisten tai muiden päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien hoitoa ja huoltoa antavat laitokset ja kodit, joita ei ole hyväksytty tässä laissa tarkoitetuksi huoltoloiksi. Tällaisen laitoksen tai kodin on perustamisestaan ja toiminnastaan annettava sosiaaliministeriölle sen tarpeelliseksi katsomat tiedot.

46 §. Tarkemmat määräykset tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetaan asetuksella.

47 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962 ja sillä kumotaan 17 päivänä tammikuuta 1936 annettu alkoholilaki (60/36) ja juopuneina tavattujen henkilöiden raittiushuollosta eräissä tapauksissa 3 päivänä toukokuuta 1947 annettu laki (342/47).

Huoltoon, jota 1 momentissa mainitun aikaisemman lainsäädännön perusteella on päätetty antaa ennen tämän lain voimaantuloa ja joka alkaa tai jatkuu sen jälkeen, sekä siitä tämän lain voimaantulon jälkeen aiheutuneisiin kustannuksiin sovelletaan tätä lakia sen voimaantulosta alkaen.

---

17. HELSINGIN KAUPUNGIN JA HELSINGIN KUNNAN-  
TYÖNTEKIJÄIN KESKUSJÄRJESTÖ R. Y:N VÄLINEN  
SOPIMUS HELSINGIN KAUPUNGIN TYÖNTEKIJÄIN  
OHJETUNTIPALKOISTA JA LISISTÄ.

Palkkalautakunnan ja Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestö r. y:n allekirjoittama kesäkuun 4 p:nä 1960.

(Muutoksineen helmikuun 20 p:ltä 1961)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:60)

1 §. Ohjetuntipalkat

Palkka-ryhmä	Ohjetuntipalkka	Nimike
		<b>A. MIESPUOLISET TYÖNTEKIJÄT</b>
1.	201 mk	Maalarit, täysin ammattitaitoiset, vaativassa ammattityössä.
2.	197 mk	Maalarit, nuoremmat, vaativassa ammattityössä. Maalarit, vanhemmat.
3.	193 mk	Erikoistarkistajat, sähkölaitoksella. Esimiehet, työpajoissa. Hienomekaanikot, kaas-, sähkö- ja liikennelaitoksilla. Höyryjyrien käyttäjät. Kaivukoneiden käyttäjät, 300 litran ja suurempien. Panostajat. Raivaustraktorien käyttäjät, 9 tonnin ja suurempien. Tiehöyliä käyttäjät, 9 tonnin ja suurempien.
4.	189 mk	Mittarimekaanikot, vesilaitoksella. Mittausetumiehet. Sähkökone- ja kojeasentajat, sähkölaitoksella.
5.	187 mk	Akunkorjaajat, vanhemmat. Asfalttityöntekijät, valurit. Autokorinkorjaajat, vanhemmat. Betoniraidoittajat, ammattitaitoiset. Betonivalurit, putkivalimossa. Höyrykattilan lämmittäjät, suurtehokattilan. Jäähdyttäjän korjaajat. Kaasu-uunimuurarit. Kadunlaskijat. Kahluusukeltaajat, ammattitaitoiset. Kaivukoneiden käyttäjät, alle 300 litran. Kalustonhoitajat. Kattilamuurarit. Kellosepät. Kirvesmiehet, muissa kuin 7. palkkaryhmän kohdalla mainituissa töissä.

Kivenhakkurit, verkko-, vinkkeli- ja tukimuuri-  
 töissä.  
 Kiviporarit.  
 Kojeiden asentajat, vanhemmat, kaasulaitoksella.  
 Koneasentajat, täysin ammattitaitoiset.  
 Koneenhoitajat, kaasu- ja sähkölaitoksilla.  
 Laattatyöntekijät.  
 Laitosmiehet, teurastamolla.  
 Lämmöntarkkaajat, kaasulaitoksella.  
 Maalarit, nuoremmat.  
 Maankairaajat, täysin ammattitaitoiset.  
 Mammuttipumppujen käyttäjät.  
 Mittarinkorjaajat, vanhemmat, kaasu- ja vesilai-  
 toksilla.  
 Mittarintarkistajat, täysin ammattitaitoiset, kaa-  
 su-, sähkö- ja vesilaitoksilla.  
 Mittausaseman päivystäjät, kaasulaitoksella.  
 Mittausmiehet, täysin ammattitaitoiset.  
 Moottorinosturien kuljettajat, liikkuvien.  
 Muurarit.  
 Pumpumiehet, sähkölaitoksella.  
 Putkiasentajat, vanhemmat.  
 Puutarhurin apulaiset, täysin ammattitaitoiset.  
 Raivaustraktorien kuljettajat, alle 9 tonnin.  
 Rapparit.  
 Renkaanvulkanoidijat.  
 Sahanasettajat.  
 Saurit, paitsi 9. palkkaryhmässä mainitut.  
 Satamanosturien käyttäjät.  
 Sementtityöntekijät, ammattitaitoiset.  
 Seulojat, kiinteällä seulalla, kaasulaitoksella.  
 Teurastajat.  
 Torninosturin käyttäjät

Vanhemmat ammattimiehet seuraavissa amma-  
teissa:

autonasentajat,  
 autosähköasentajat,  
 hitsaajat,  
 jyr sijät,  
 pelti- ja levysepät,  
 puusepät,  
 sepät,  
 sorvarit,  
 sähköasentajat,  
 viilarit,  
 sekä muut ammattioppiin nähden edellä mainit-  
 tuihin rinnastettavat metallialan ammattityön-  
 tekijät.

Vaununkorjaajat, vanhemmat, liikennelaitoksella.  
 Verhoilijat, vanhemmat.  
 Väliseinäntekijät.

- |    |        |  |
|----|--------|--|
| 6. | 182 mk | <p>Höyrykattilan lämmittäjät, korkeapainekattilan. Ilmapuristimien käyttäjät. Kemiallisen työn tekijät, vanhemmat, vesilaitoksella.</p> <p>Koksinmurskaajat, kaasulaitoksella.</p> <p>Konepuusepät, työpajoissa.</p> <p>Metsänhoitotyöntekijät, täysin ammattitaitoiset.</p> <p>Moottorijyriem kuljettajat.</p> <p>Raskaiden kuormastraktorien kuljettajat, tyhjään paino vähintään 5 tonnia.</p> <p>Renkaankorjaajat, työpajoissa.</p> <p>Tiehöyliem kuljettajat, alle 9 tonnin.</p> <p>Täryjyriem ja -levyjem käyttäjät.</p> <p>Uunimiehet, kaasulaitoksella.</p>  |
| 7. | 179 mk | <p>Asfalttikoneidem käyttäjät.</p> <p>Asfalttityöntekijät, keittäjät ja hiertäjät.</p> <p>Aurastraktoridem käyttäjät.</p> <p>Erikoisratatyyöntekijät.</p> <p>Harjatraktoridem käyttäjät.</p> <p>Kahlusukeltajat, muut kuin 5. palkkaryhmässä mainitut.</p> <p>Kasteluvaunujem käyttäjät.</p> <p>Kevidem kuormastraktoridem käyttäjät.</p> <p>Kirvesmiehet, teline-, tukemis- ja niihin verrattavissa töissä.</p> <p>Kivimiehet, meisseli- ja tukimuuritöissä (ei hakurit).</p> <p>Lakaisukoneidem käyttäjät.</p> <p>Pumppumiehet, puhdistuslaitoksissa.</p> <p>Putkenlaskijat.</p> <p>Ratatyöntekijät, työmoottorivaunua ajavat, liikennelaitoksella.</p> <p>Tiilenkantajat, ulkomuurauksessa.</p> |
| 8. | 176 mk | <p>Akunkorjaajat, nuoremmat.</p> <p>Autokorinkorjaajat, nuoremmat.</p> <p>Kojeidem asentajat, nuoremmat.</p> <p>Kuljetuslaitteidem hoitajat.</p> <p>Mittarinkorjaajat, nuoremmat.</p> <p>Mittarintarkistajat.</p> <p>Nostokurjem käyttäjät.</p> <p><u>Nuoremmat ammattimiehet seuraavissa ammateissa:</u></p> <p>autonasentajat,</p> <p>autosähköasentajat,</p> <p>hitsaajat,</p> <p>jyrsijät,</p> <p>pelti- ja levysepät,</p> <p>puusepät,</p> <p>sepät,</p> <p>sorvarit,</p> <p>sähköasentajat,</p> <p>viillarit,</p> <p>sekä muut ammattioppiin nähden edellä mainittuihin rinnastettavat metallialan ammattityöntekijät.</p>   |

		Putkiasentajat, nuoremmat. Vaununkorjaajat, nuoremmat, liikennelaitoksella. Verhoilijat, nuoremmat.
9.	174 mk	Aputeurastajat. Autonkuljettajat. Hinaajalaivojen ja proomujen tuntityöntekijät. Kaivukoneiden käyttäjien apulaiset. Katujohtopesäkkeiden tyhjentäjät, kaasulaitoksella. Puhdistuslaitoksissa työskentelevät. Ratatyöntekijät, urheilukenttien. Ratatyöntekijät, vanhemmat, liikennelaitoksella. Ruoppaaja- ja kaivajatyöntekijät. Sahurit, pilkkomakoneessa. Seulojat, liikkuvalla seulalla, kaasulaitoksella. Muiden traktorien käyttäjät, paitsi edellä mainitut. Varastomiehet, vanhemmat.
10.	169 mk	Autohuoltomiehet, liikennelaitoksen halleilla. Höyrykattilan lämmittäjät, matalapainekattilan. Kemiallisen työn tekijät, nuoremmat, vesilaitok- sella. Mittarinasentajat ja -vaihtajat, vanhemmat, kaa- sulaitoksella. Piirilakaisijat. Rasvarit. Ratamestarit, urheilukenttien. Ratatyöntekijät, nuoremmat, liikennelaitoksella. Tuhkankärräjäjät, sähkölaitoksella. Vaihteenhoitajat. Vaununalustan ja vaunussa olevan moottorin sekä osien pesijät.
11.	165 mk	Asfalttityöntekijät, sepelin ja emulsion levittäjät. Betonirauhoittajat, apulaiset. Koksityöntekijät. Maanjyrsinkoneiden käyttäjät. Sementtityöntekijät, apulaiset. Sähkönosturien ja -vintturien käyttäjät. Viemärinpuhdistajat.
12.	162 mk	Tiilenkantajat, sisämuurauksessa.
13.	159 mk	Sekatyöntekijät, vaativimpiinkin talorakennusalan sekatöihin tottuneet, vähintään yhden vuoden kaupungin palveluksessa olleet.
14.	155 mk	Kattilahuoneen puhdistajat, sähkölaitoksella. Kivimurskaamalla työskentelevät. Konehuoneen puhdistajat, sähkölaitoksella. Maankairaajat, apulaiset ja osittain ammattitai- toiset. Miehet apu- ja puhtaanapitotyössä, teurastamalla. Miehet hiilityössä, sähkölaitoksella. Mittarinmaalajat, sähkölaitoksella. Mittarinpuhdistajat, kaasu- ja sähkölaitoksilla. Mittausmiehet, apulaiset ja osittain ammattitaitoi- set.

		<p>Paineilmatyökalujen käyttäjät.          Pilkkajat, pilkkomakoneessa.          Puutarhatyöntekijät ja istutusten hoitajat.          Rusnarit.          Sekatyöntekijät, kaasulaitoksella.          Sekatyöntekijät, betoni- ja asfalttitöissä sekä jäteiden ja roskien kaatopaikoilla.          Urheilukenttävalvojat, vaativissa tehtävissä.          Varastomiehet, nuoremmat.</p>
15.	149 mk	<p>Aputyöntekijät, kivitöissä.          Autonapumiehet.          Maalarin apulaiset.          Mittarinasentajat ja -vaihtajat, nuoremmat, kaasulaitoksella.          Puistotyöntekijät.          Ratatyöntekijät, apulaiset, liikennelaitoksella.          Seka- ja aputyöntekijät, raskaissa töissä.          Taimitarhatyöntekijät.          Vaununkorjaajat, apulaiset, liikennelaitoksella.</p> <p><u>Apulaiset seuraavissa ammateissa:</u></p> <p>autonasentajat,          autosähköasentajat,          hitsaajat,          pelti- ja levysepät,          puusepät,          sepät,          sähköasentajat,          viilarit,          sekä muut edellä mainittuihin rinnastettavat metallialan ammattityöntekijäin apulaiset.</p>
16.	144 mk	Portinvartijat.
17.	143 mk	<p>Aputyöntekijät, urheilukenttien.          Aputyöntekijät, muut kuin edellä mainitut.          Puisto- ja urheilukenttävalvojat.</p>
18.	131 mk	Yövärtijat.
19.	173 - 181 mk	<p>Mittarintarkistajat, nuoremmat, sähkölaitoksella.          Sähköasentajat, nuoremmat, sähkölaitoksella.</p>
20.	156 - 174 mk	Putkiasentajat, oppiaikana.
21.	155 - 167 mk	Sähköapuasentajat, sähkölaitoksella.
		<b>B. NAISPUOLISET TYÖNTEKIJÄT</b>
22.	145 mk	Naiset hiilityössä.
23.	143 mk	Mittarinpesijät, vesilaitoksella.
24.	140 mk	<p>Maalarit, liikennelaitoksella.          Vaununkorjaajien työryhmissä työskentelevät naffallapesijät sekä osien pesijät.          Ylisiivoojat, liikennelaitoksella.</p>



25.	136 mk	Naiset korjauspajojen siivous- ja puhdistustöissä Naiset raskaissa apu- ja sekätöissä. Puutarhatyöntekijät. Vaihteenhoitajat.
26.	130 mk	Mittarinmaalaajat, sähkölaitoksella. Mittarinpuhdistajat, sähkölaitoksella. Vaunnsiivoajat.
27.	128 mk	Naiset siivous-, puhdistus- ym. apu- ja sekätöi: Puistotyöntekijät. Taimitarhatyöntekijät.
C. OPPILAAT		
28.	76 mk	Oppilaat
	82 "	" 1/2 vuotta työssä oltuaan.
	88 "	" 1 vuoden työssä oltuaan.
	97 "	" 1 1/2 vuotta työssä oltuaan.
	103 "	" 2 vuotta työssä oltuaan.
	110 "	" 2 1/2 vuotta työssä oltuaan.
	116 "	" 3 vuotta työssä oltuaan.
	121 "	" 3 1/2 vuotta työssä oltuaan.
D. ERIKOISPALKAT		
29.	341 mk	Hevosmiehet, kokonaispalkka.
	158 mk	Hevosmiehet, miehen osuus.

## 2 §. Erinäiset lisät

n:o	Lisän nimi	Selostus
1.	Aikatyölisä	<p><u>A. Kaikissa laitoksissa maksettavat lisät.</u></p> <p>Tuntipalkalla työskenteleville vakinaisluontoisille kaupungin työntekijöille suoritetaan aikatyölisää 15 % ohjetuntipalkasta. Vakinaisluontoiseksi työntekijäksi katsotaan työntekijä, joka on ollut välittömästi ennen työn suoritusta vähintään 3 kuukautta kaupungin palveluksessa tai jonka työsuhde kaupunkiin on tarkoitettu pysväisluontoiseksi. - Työsuhdetta ei katsota keskeytyneeksi, jos keskeytys on johtunut muun kuin tiettyä tilapäistä työtä varten palkatun työvoiman vähentämisestä eikä ole jatkunut kuukautta kauemmin, ei myöskään silloin, kun kysymyksessä on kausiluontoisesta työstä johtuva säännöllisesti uusiutuva työvoiman vähentäminen, ellei tämä keskeytys ole kestänyt 3 kuukautta kauemmin.</p>
2.	Aputyöntekijän urakkalisä	<p>Jos apputyöntekijän työnopeus välittömästi määräytyy urakkaa suorittavan ammattityöntekijän työn perusteella tai hän suorittaa hinnoiteltua urakkatyötä tuntityönä, maksetaan hänelle 10 %:n hyvitys, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.</p>
3.	Hyvänmiehenlisä	<p>Sen mukaan, poikkeaaako työntekijän työtaito, työteho tai hänen tehtävänsä hänelle asettamat vaatimukset kulloinkin kysymyksessä olevan työntekijäryhmän yleisestä keskitasosta, voi asianomainen ylin työnjohto maksaa lisää, jonka suuruus on 5, 10 tai 15 % ohjetuntipalkasta. Hyvänmiehenlisä voidaan tarvittaessa arvioida uudelleen.</p>
4.	Jäidennostolisä	<p>Jäidennostossa ja laitureiden irtihakkuussa maksetaan 15 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.</p>
5.	Kiipeilylisä	<p>Siltä ajalta, jonka työntekijä joutuu työskentelemään puussa niin korkealla, että työtä ei voida suorittaa tikkailla seisten, maksetaan työn vaarallisuudesta johtuen 15 %:n korotus, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.</p>
6.	Kuormauslisä	<p>Autonkuljettajille ja autonapumiehille maksetaan tavaroiden kuormaamisesta ja purkamisesta markkamääräistä raskaan ja likaisen työn lisää, jonka suuruus tavaroiden laadusta riippuen on joko 15 tai 10 mk tunnilta. Jos kuormaus tai purkaus on koneellinen, maksetaan lisää ainoastaan työn likaisuuden perusteella. Jos koneelliset välineet ovat vain kuljetusmatkan toisessa päässä, joko kuormauksessa tai purkauksessa, maksetaan raskaan työn lisää vain puolet.</p>

		Yliraskaan kuorma-auton (bruttopaino 9.500 kg) kuljettajalle maksetaan erikoiskorvausta 6 mk tunnilta.
		Kuorma-auton ja kantavuudeltaan vähintään 1000 kg pakettiauton kuljettajalle, joka työskentelee ilman apumiestä ja joutuu suorittamaan auton kuormauksen ja purkauksen, maksetaan erikoiskorotusta muiden mahdollisten korotusten lisäksi siten, että korotuksen suuruus on
		a) ajomatkan ollessa alle 15 km, 15 mk tunnilta
		b) " " " 15-50 km., 10 " "
		c) " " " yli 50 km, 6 " "
7.	Panostajan-lisä	Työn vaarallisuudesta ja vastuullisuudesta johdettua maksetaan panostajalle 10 %:n erikoislisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.
8.	Peltisepän vaarallisen työn lisä	Peltisepälle, joka työskentelee ilmeisesti vaarallisilla työpaikoilla, kuten esim. ilman telineitä savupiipun ja keskuslämmityspiipun päältä katettaessa räystäällä tai vastaavalla paikalla, maksetaan vaarallisen työn lisä, jonka suuruudesta asianomaiset sopivat kussakin tapauksessa keskenään.
9.	Putkialan remonttilisä	Tuntipalkalla työskenteleville putkialan remonttimiehille maksetaan kaikissa palkkaryhmissä erikoista korjauslisää, jonka suuruus on enintään 15 % ohjetuntipalkasta.
10.	Sähköalan vaarallisen työn lisä	Sähköalan vaarallisissa töissä maksetaan erikoista lisäkorvausta, jonka suuruudesta asianomaiset sopivat kussakin tapauksessa keskenään, ottaen huomioon työn vaarallisuuden ja tarvittaessa kuultuaan luottamusmiehen mielipidettä. - Vaarallisiksi töiksi katsotaan kaikki ne työt, jotka on erikseen määrätty Suomen Metallityöväen liiton ja Sähkötyönantajain liiton sekä Voimalaitosten Työnantajaliiton välillä solmituissa työehtosopimuksissa.
11.	Työpajojen autonasentajalisä	Korjaustyössä voidaan autonasentajille maksaa enintään 10 %:n korotus ohjetuntipalkasta laskettuna.
12.	Työpajojen likaisuus-lisä	Työpajoilla tai työpajojen toimesta suoritettavissa erittäin likaisissa töissä maksetaan erillistä markkamääräistä lisä seuraavasti: Ohjetuntipalkan ollessa alle 163 mk 12 mk Ohjetuntipalkan ollessa 163 mk tai enemmän 13 mk. Erittäin likaisella työllä tarkoitetaan sellaista työtä, joka selvästi eroittaa muista samalla alalla esiintyvistä likaisista töistä. Tällaisia töitä esiintyy mm: koneosien käsinpesussa; moottorin purkamisessa; käytössä olleen ajo-

		<p>neuvon pelti- ja alustatyössä; vanhojen höyrykattilain puhdistuksessa ja korjauksessa; käytössä olleiden työkoneiden puhdistamisessa, purkamisessa ja korjaamisessa; jäädyttäjien korjauksessa; ajoneuvon lehtijousityössä; työssä, jota suoritetaan sementtivalimon kulkunosturien päällä; konepajan lämpökanaaleissa suoritettavissa töissä ja pannu- ja pumppuhuoneissa; puhdistuslaitoksilla, kivenmurskaajissa ja sementtivalimolla suoritettavissa sähkötöissä. Erittäin likaisen työn lisä maksetaan vain, mikäli puhdistusta ei ole ennen työn alkamista suoritettu ja urakkatyössä vain, mikäli työn likaisuutta ei ole otettu huomioon jo urakkahinnasta sovittaessa.</p>
13.	Vuorotyölisä	<p>Vuorotyötä tekeville työntekijöille maksetaan vuorotyölisää, jonka suuruus on iltavuorossa 10 % ja yövuorossa 20 % ohjetuntipalkasta.</p> <p><u>B. Määrätyissä laitoksissa maksettavat lisät.</u></p>
14.	Aikaisen työn lisä	<p>Rakennusviraston puhtaanapito-osaston alaisissa töissä maksetaan katujen puhtaanapitotyössä, jos säännöllinen työaika määrätään alkavaksi kello 5.00, piirilakaisijoille ja muille vakinaisesti kaupungin palveluksessa katujen puhtaanapitotyössä oleville työntekijöille kello 5.00 ja 7.00 välisenä aikana suoritetusta työstä 68 mk:n lisäys tuntipalkkaan.</p>
15.	Ajokorttilisä	<p>Liikennelaitoksen autonasentajille, vaununkorjaajille ja ilmajohtojen asentajille, joilla on ja joilta vaaditaan linja-autonajokortti, maksetaan 6 mk:n lisäys tunnilta.</p>
16.	Avoviemärilisä	<p>Rakennusviraston, satamalaitoksen, kiinteistöviraston sekä urheilu- ja retkeilytoimiston alaisissa töissä maksetaan sellaisten avoviemärien puhdistuksesta ja niihin suoritettavasta putken laskusta, jotka kuljettavat jatkuvasti pääasiallisesti talojen puhdistamatonta likavettä, sanottuun työhön osallistuvalla työntekijällä siltä ajalta, jonka hän joutuu tekemisiin likaveden kanssa, 50 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.</p>
17.	Erikoisammattimieslisä	<p>Teollisuuslaitosten, liikennelaitoksen sekä pololaitoksen tuntipalkalla työskenteleville vastuunalaisessa asemassa oleville erikoisammattityöntekijöille voidaan palkkalautakunnan suositumuksella maksaa palkkaa, joka vähintään 25 %:lla tai enintään 45 %:lla ylittää asianomaisen ohjetuntipalkan. Täten korotettuun palkkaan sisältyvät työntekijälle mahdollisesti kuuluvat karkimieslisä ja aikatyölisä.</p>

18.	Hajoituskaivon tyhjennys-ym. lisä	Rakennusviraston puhtaanapito-osaston alaisissa töissä maksetaan hajoituskaivon tyhjennyksestä, makkilannan kuljetuksesta ja siinä käytettävien astioiden pesusta ja korjauksesta, ei kuitenkaan konepesusta, yleisten vedenheittopaikkojen virtsaseinämien suojakerroksien uusimisesta ja yleisten kuivakäymälöiden alaosan korjauksesta 25 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.
19.	Kattolisä	Rakennusviraston, satamalaitoksen, kiinteistöviraston sekä urheilu- ja retkeilytoimiston alaisissa töissä maksetaan katoilla suoritettavasta terva- ja lumenluontityöstä harkinnan mukaan 20-50 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.
20.	Kiihdytetyn työvauhdin lisä	Milloin liikennelaitoksen korjauspajoissa sekä rata- ja huoltotyössä joudutaan liikenteen vaatimusten johdosta suorittamaan työtä kiihdytetyllä vauhdilla eikä työtä teknillisistä syistä voida suorittaa urakkatyönä, voidaan tämän palkkasopimuksen mukaisen tuntiansion lisäksi suorittaa liikennelaitoksen kohtuulliseksi har-kitsema erillinen markkamääräinen lisä, johon sisältyvät aikatyölisä, hyvänmiehenlisä, likaisentyönlisä, vaarallisen työn lisä ym. lisät. Lisän suuruudesta määrää laitoksen johto sen jälkeen kun työntekijäpuolelle on varattu tilaisuus esittää näkökantansa asiassa. Lisän suuruus on kulloinkin ilmoitettava palkkalautakunnan toimistolle. Jos kaupungin töissä otetaan käytäntöön urakkahyvitys, lakkaa edellä mainitu markkamääräinen lisä.
21.	Kärkimieslisä	Teollisuuslaitosten sähkönasentajalle ja putki-asentajalle, jotka toimivat isommilla työpaikoilla työnjohdon määrääminä ns. kärkimiehinä, maksetaan erityistä kärkimieslisää, jonka suuruus on 41 mk tunnilta. Kärkimieslisä maksetaan markkamääräisesti korottamattomana ylijä sunnuntaityöstä.
22.	Lakaisulisä	Rakennusviraston puhtaanapito-osaston alaisissa töissä maksetaan kadun lakaisusta ja kaato-paikalla suoritettavasta työstä 10 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.
23.	Liikennelaitoksen vuoro-työlisät	Liikennelaitoksen rataosastolla suoritetaan aikapalkalla työskenteleville vuorotyöntekijöille yövuorossa sekä aamuvuorossa kello 4.00-6.00 väliseltä ajalta toukokuun 1 ja syyskuun 30 päivien välisenä aikana 50 %:n ja lokakuun 1 ja huhtikuun 30 päivien välisenä aikana 40 %:n suuruis-ta lisää, joka lasketaan ohjetuntipalkasta. Liikennelaitoksen korjauspajoissa suoritetaan aikapalkalla työskenteleville vuorotyöntekijöille yövuorossa huhtikuun 1 ja marraskuun 30 päi-

		vien välisenä aikana 30 %:n ja joulukuun 1 ja maaliskuun 31 päivien välisenä aikana 40 %:n suuruista lisää, joka lasketaan ohjetuntipalkasta. Näihin lisiin sisältyvät varsinaiset vuoro-työlisät sekä aikatyölisä.
24.	Maankairaajien erikoislisä	Kaupunkimittausosaston maankairaajille voidaan talvisaikana veden käytöstä ja pakkasesta johtuvien erittäin vaikeiden työolosuhteiden valitessa suorittaa työnjohdon harkinnan mukaan enintään 13 mk:n suuruisia erityislisää tunnilta.
25.	Tunnelilisä	Rakennusviraston, satamalaitoksen, kiinteistöviraston sekä urheilu- ja retkeilytoimiston alaisissa töissä maksetaan tunnelia avattaessa ja edelleen rakennettaessa tunnelissa työskenteleville työntekijöille 25 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.
26.	Vanhojen rakennusten korjauslisä	Rakennusviraston, satamalaitoksen sekä kiinteistöviraston alaisissa töissä maksetaan vanhojen rakennusten korjaustöissä (ei lisärakennustöissä) erityistä lisä, jonka suuruus on 15 % ohjetuntipalkasta.
27.	Viemärinpuhdistajalisä	Rakennusviraston, satamalaitoksen, kiinteistöviraston sekä urheilu- ja retkeilytoimiston alaisissa töissä maksetaan viemärinpuhdistajalle, joka joutuu työskentelemään viemärijohtoon, syöksykaivon tai hajoituskaivon sisällä, 100 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.
28.	Viemäriputkilisä	Rakennusviraston, satamalaitoksen, kiinteistöviraston sekä urheilu- ja retkeilytoimiston alaisissa töissä maksetaan vanhoja viemäriputkia korjattaessa putken purkamiseen ja laskeamiseen osallistuville työntekijöille siltä ajalta, jonka he joutuvat tekemisiin likaveden kanssa, 50 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.
29.	Teollisuuslaitosten ja liikennelaitoksen erittäin likaisen työn lisät (Näihin lisiin sisältyvät mahdolliset muut likaisen työn korotukset).	<p>a) <u>Korotus ohjetuntipalkkaan 100 %.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hajoituskaivon korjaus- ja puhdistustyöstä.</li> <li>- Höyryvoima-aseamalla olevan kloorikalkkisekoittajan hoidosta sekä puhdistus- ja korjaustyöstä.</li> <li>- Kaasulaitoksella työstä tervakaivojen ja säiliöiden sisällä.</li> <li>- Kellareissa ja maassa olevien viemäriputkijohtojen puhdistamisesta.</li> <li>- Laitteen sisällä höyryvoimalaitoksilla suoritettavasta lämminvesivarajaan (boilerin), kattilan tulipuolen ja savukanavien puhdistustyöstä sekä arinan puhdistus- ja korjaustyöstä.</li> <li>- Muilla kuin höyryvoimalaitoksilla lämminvesivarajien (boilerin) sekä kattilatubien ja niihin verrattavien savukanavien puhdistamisesta.</li> </ul>

- Sadevesikaivojen puhdistustyöstä, joka vaatii työskentelyä myös kaivon sisällä.
- Sellaisista terveydelle vaarallisista, erittäin likaisista ja vaatteita syövyttävistä töistä, kuten esim. happosäiliöiden ja jäähdytyslaitosten jäähdyttäjien yms. puhdistus- ja korjaustöistä.
- Septic-tankkien korjaus- ja puhdistustyöstä.
- Yleiseen sähkönkulutukseen käytettävien akustojen latauksesta ja huoltotyöstä latauksen aikana.
- Yleisten käymäläin WC-astioiden avaamisesta.

**b) Korotus ohjetuntipalkkaan 50 %.**

- Höyryvoimalaitoksilla a) kohdassa mainitsemattomista täytettyjen kattiloiden sisäpuolella suoritettavista puhdistus- ja korjaustöistä sekä kattilan varusteiden korjaustöistä silloin, kun työskentelypaikan viereinen kattila tai vähintään kaksi kattilaa on käytössä.
- Kaasulaitoksen bentsolisäiliöiden ja rikkitehtaalla olevien säiliöiden puhdistamisesta, pesureissa suoritettavasta aktiivihiihen vaihdoksen korjaustyöstä, hiilensiirtolaitteen, koksinsiirtolaitteen ja nostokurkien, kaasunjäähdyttäjien putkien puhdistuksesta ja korjauksesta, katu- ja liittymisjohtojen vuotöistä sekä piirisäätäjien korjaus- ja puhdistustöistä, talokaasujohtojen vuoto- ja avautöistä, painesäätäjien sekä yksityisten hallussa olevien 150 m<sup>3</sup>/m (mitattuna sisääntulopuolelta) ja sitä suurempien säätäjien puhdistustöistä; töistä, joissa joudutaan käsittelemään uunien lasivillaeristystä, töistä suurissa leipomouuneissa, joissa suoritetaan isompia korjauksia niiden kuumina ollessa, sekä töistä sulatusupokasuuneissa, joiden pohjasta poistetaan kuumaa metallia.
- Katu-, tarjoilu- ja maanalaisten kellarivesijohtojen vuotokorjauksesta (lukuun ottamatta kesävesijohtoja).
- Kellareissa olevien vanhojen viemäripohja-johtojen poistamisesta.
- Kuumissa korkeapainekattilahuoneissa kulkevien putkijohtojen korjauksesta.
- Kuumissa putkitunneleissa ja liejuisissa kaivannoissa kulkevien uusien putkien asennuksesta sekä ahtaissa ja kuumissa putkitunneleissa ja rakennusten ahtaissa alustoissa kulkevien vanhojen putkien korjauksesta.
- Käytössä olevien viemäripystylinjojen puhdistamisesta, poistamisesta ja korjauksesta.

- Liikennelaitoksen koneenpesuaitaiden puhdistuksesta altaan sisällä.
- Muilla kuin höyryvoimalaitoksilla käytettyjen korkea- ja matalapainekattiloiden sekä kattilan takana alhaalla olevien sulkuventtiilien ja kolmitiehanojen korjaus- ja puhdistustyöstä (lukuun ottamatta kattiloiden muiden sulkuventtiilien, lämpömittarien, kolmitiehanojen ja venttiilien yms. armatuurien korjaamista ja vaihtamista).
- Vähintään 500 litran paisuntasäiliön puhdistamisesta.
- Yleisten käymäläin WC-astioiden viemärijohtojen avaamisesta.
- Öljysäiliöiden puhdistuksesta, kun työ tapahtuu säiliön sisällä.

c) Vesilaitoksessa, korotus ohjetuntipalkkaan 15 %.

- Sammuttamattoman kalkin ja aktiivihiehen käsittelystä.

d) Liikennelaitoksessa, korotus ohjetuntipalkkaan 15 %.

- Linja- ja vastaavien vaihdekaivojen puhdistamisesta.

e) Kaasulaitoksessa.

- Sellaisesta kaasulaitoksen kaasunpuhdistusivutuoteosastojen säiliöiden, tornien ym. laitteiden korjaus- ja puhdistustyöstä, joka on joko osittain tai täysin edellä a) ja b) kohdissa mainittuihin töihin verrattavaa, maksetaan likaisuus- ja vaarallisuuslisää siten, että jos työ on täysin edellä mainittuihin töihin verrattavaa, likaisuus- ja vaarallisuuslisä on joko 50 tai 100 %, mutta jos työ on vain osittain niihin verrattavaa, lisä on työn laadun mukaan vähintään 25 ja enintään 100 %. Työn laatua arvioitaessa on otettava huomioon seuraavat seikat:

- 1) joutuuko työntekijä tässä tarkoitettua työtä tehdessään olemaan kokonaan tai vain osaksi laitteen sisällä, sekä
- 2) onko laite työtä varten tyhjennetty ja puhdistettu tai vain tyhjennetty tai ei kumpaakaan.

Lisästä ja sen suuruudesta on sovittava työnjohdon ja työntekijän kesken. Ellei laitoksella käytävissä neuvotte luissa päästä sopimukseen, on työ suoritettava työnjohdon tarjoamalla lisällä, mutta asia voidaan alistaa sillä tavoin käsiteltäväksi kuin työehto - sopimuksen soveltamista koskevista erimielisyyksistä on määrätty.



30.	Välppäisiä	Puhdistuslaitoksissa maksetaan välppien ja kaasunkokoojien puhdistuksesta sekä käsin ta- pahtuvasta hiekan poistamisesta sorakammios- ta 25 %:n lisä, joka lasketaan ohjetuntipalkasta.
-----	------------	---

3 §. Muut määräykset.

1. Milloin rakennusviraston korjaamojen työntekijä suorittaa muissa kaupungin laitoksissa työtä, josta tämän laitoksen omille työntekijöille maksetaan erittäin likaisen työn lisä tämän sopimuksen 2 §:n 29. kohdan mukaan, maksetaan sama lisä myös korjaamojen työntekijälle.

2. Omalla autollaan kaupungin palveluksessa olevan autonkuljettajan palkka määräytyy tähän palkkasopimukseen merkityn autonkuljettajan palkan mukaisesti.

3. Keinotekoiset urakat eivät saa tulla kysymykseen. "Rontti-urakoita" voidaan tarvittaessa antaa.

4 §. Hinnoittelun voimassaoloaika ja irtisanominen.

Tämä hinnoittelu tulee voimaan l.l. 1961 jälkeen ensiksi alkavan palkanmaksukauden alusta lukien ja on voimassa ilman irtisanomis-  
mahdollisuutta 31.12.1961 saakka, minkä jälkeen sopimus on edelleen voimassa, mutta voidaan irtisanoa jommankumman osapuolen toimesta päättyväksi aikaisintaan yhden kuukauden kuluttua irtisanomispäivästä lukien. Irtisanominen on tehtävä kirjallisesti ja samalla on vastapuolelle toimitettava täydellinen muutosehdotus.

## 18. HELSINGIN KAUPUNGIN TERVEYDENHOITOJÄRJESTYKSEN MUUTOS.

Uudenmaan lääninhallituksen vahvistama helmikuun 23 p:nä 1961.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä marraskuun 30 p:nä 1960)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1933:1)

Uudenmaan lääninhallitus vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 30. 11. 1960 tekemän päätöksen, jonka mukaan 29. 5. 1931 vahvistetun Helsingin kaupungin terveydenhoitojärjestyksen 53 § muutettiin seuraavasti:

53 §. Mitä 48-52 §:ssä säädetään, ei koske sellaista elintarpeiden kauppaa, joka voimassaolevan elinkeinolain mukaan on maalaiskansalle ja maatilan haltijoille sallittu, vaan saakoon tällainen kauppa tapahtua kuormista tai aluksesta tätä tarkoitusta varten osoitetulla paikalla, eikä kaupungin vihannestukkutorilla harjoitettua myyntiä, joka saa tapahtua ajoneuvosta toiseen ilman myyntipöytiä. Kuitenkin on tällöin tarkoin noudatettava puhtautta, ja muutenkin on tämän terveydenhoitojärjestyksen elintarvekauppaa koskevia määräyksiä soveltuvilta kohdin noudatettava.

---

19. HELSINGIN KAUPUNGIN JA HELSINGIN KUNNALLISTEN  
TYÖNTEKIJÄIN JA VIRANHALTIJAIN KESKUSJÄRJESTÖ R. Y:N  
VÄLISEN TYÖEHTOSOPIMUKSEN MUUTTAMINEN.

Palkkalautakunnan ja Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viran-  
haltijain keskusjärjestö r. y:n allekirjoittama maaliskuun 3 p:nä  
1961.

(Kaupunginvaltuuston päätös maaliskuun 1 p:ltä 1961)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:59)

Helsingin kaupungin ja Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viran-  
haltijain Keskusjärjestö r. y:n kesken on tehty 4. 6. 1960 allekirjoitetun  
kaupungin työntekijäin työehtosopimuksen muuttamisesta, sopimuksia  
irtisanomatta, seuraava

s o p i m u s

1 §. Työehtosopimuksen 6 §:n 2. kohtaa täydennetään seuraavalla  
pöytäkirjamerkinnällä:

Työehtosopimuksen 6 §:n 2. kohtaa sovelletaan rakennusalan työntekijöihin siten, että 5. 7. 1959 allekirjoitetun, Suomen Rakennusteollisuusliitto r. y:n toiselta puolen sekä Suomen Rakennustyöläisten Liitto r. y:n ja Suomen Muurarien Liitto r. y:n toiselta puolen kesken tehtyyn työehtosopimukseen liittyvän urakkahinnoittelun mukaisia urakkahintoja korotetaan 3,3 prosentilla. Mikäli edellä mainittujen osapuolten kesken 2. 12. 1960 tehtyyn työehtosopimukseen liittyvässä urakkahinnoittelussa on suoritettu ns. teknillisiä tarkistuksia, otetaan ne huomioon myös kaupungin työntekijäin urakkahinnoittelussa.

2 §. Työehtosopimuksen 7 §:n 5. kohtaan lisätään seuraava toinen kappale:

Samanlainen ja samoin perustein maksettava palkka suoritetaan tuntityöntekijöille myös pitkäperjantailta, II pääsiäispäivältä ja pyhäinpäivältä. Tässä kappaleessa mainittu palkka maksetaan varsinaisen palkkauksen lisäksi myös keskeytymätöntä 3-vuorotyötä tekeville työntekijöille.

3 §. Työehtosopimuksen 6 §:n 3. kohdassa tarkoitetut urakkahinnat korotetaan 3,3 prosentilla.

4 §. Tämä sopimus tulee voimaan 1. 1. 1961 jälkeen ensiksi alkavan palkanmaksukauden alusta lukien.

20. HELSINGIN KAUPUNGIN YLEISEN TALLETUSMAKASIININ TYÖMAKSUT.

Satamalautakunnan vahvistamat helmikuun 27 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:56)

Satamalautakunta päätti mainittuna päivänä vahvistaa Helsingin yleisen talletusmakasiinin työmaksut seuraaviksi 1. 3. 1961 lukien:

1. Tavarain vastaanotosta tai luovuttamisesta  
työmaksu on tonnilta tai tunnilta 360 mk  
Vähin maksu on 200 "
  2. Jos vastaanottoon sisältyy rautatievaunujen  
purkaus tai luovuttamiseen niiden kuormaus,  
työmaksu on tonnilta tai tunnilta 420 "
  3. Tavarain vastaanoton tai luovuttamisen yhtey-  
dessä suoritetusta punnituksesta veloitetaan  
lisämaksuna tonnilta 200 "  
Muusta punnituksesta veloitetaan 1. kohdan  
mukaiset työmaksut.
  4. Ylityöajalta veloitetaan työmaksut työaikalain  
mukaisin korotuksin.
-

## 21. HENKILÖVUOKRA-AUTOTAKSAN MUUTOS.

Maistraatin vahvistama helmikuun 28 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as.kok. 1956:113 ja 1958:71)

Maistraatti päätti mainittuna päivänä muuttaa 11.8.1956 vahvistamansa henkilövuokra-autotaksan 3 ja 4 §:n näin kuuluviksi, 15.3.1961 lukien:

3 §. "Taksaa I" sovellettaessa peritään perusmaksuna 150 mk, jolloin ajetaan enintään 672 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta alkavalta 168 metrin matkalta 10 markkaa.

"Taksaa II" sovellettaessa peritään perusmaksuna 150 mk, jolloin ajetaan enintään 537,6 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta alkavalta 134,4 metrin matkalta 10 markkaa.

"Taksaa III" sovellettaessa peritään perusmaksuna 150 mk, jolloin ajetaan enintään 448 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta alkavalta 112 metrin matkalta 10 markkaa.

4 §. Kaikista kello 23.00 - 06.00 välisenä aikana tapahtuvista ajoista saadaan periä 50 markan lisämaksu.

---

## 22. ERITYISLAPSILISÄASETUS.

Annettu maaliskuun 9 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 148/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:137)

Sosiaaliministeriön esittelystä säädetään 30 päivänä joulukuuta 1960 annetun erityislapsilislain (538/60) 20 §:n nojalla:

1 §. Erityislapsilislakia sovellettaessa lapsen ei katsota asuvan Suomessa sinä vuosineljänneksenä, jonka hän on kokonaisuudessaan oleskellut ulkomailla.

Jos kokonaisen vuosineljänneksen ulkomailla oleskellut lapsi palaa Suomeen, ei hänen katsota asuvan Suomessa, ennen kuin hän on oleskellut maassa kokonaisen vuosineljänneksen.

Suomen valtion palveluksessa ulkomailla olevan henkilön lapsi, joka on Suomen kansalainen, katsotaan kuitenkin Suomessa asuvaksi, vaikka hän oleskellisikin isänsä tai äitinsä mukana ulkomailla.

2 §. Erityislapsilislain 1 §:n 2 momentissa mainitun lapsen katsotaan jatkavan koulunkäyntiään taikka opintojaan, jos hän käy kansa-, ammatti- tai oppikoulua tahti opiskelee muussa oppilaitoksessa ja on sen johdosta sanotun pykälän 1 momentissa tarkoitetun taloudellisen tuen tarpeessa.

3 §. Erityislapsilislain 3 §:n 2 momentissa tarkoitetulla tavalla avuttomana pidetään lasta:

1) jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa;

2) jonka kuurousaste on vähintään yhdeksänkymmentä decibeliä tai joka kolme ikävuotta täytettyään ei kuurouden vuoksi vielä ole oppinut puhumaan;

3) jonka liikuntakyky toisen raajaparin puuttumisen tai toimintakyvyttömyyden johdosta on vaikeasti häiriintynyt;

4) joka sairastaa vaikeita kohtauksia useasti aiheuttavaa kaatumatautia;

5) joka vaikeasti mielisairaana tai syvästi vajaamielisenä tarvitsee pysyvää silmälläpitoa ja hoitoa; sekä

6) jota muun ruumiillisen tai sielullisen vajavuuden, sairauden tai vamman johdosta on sosiaaliministeriön päätöksen mukaan pidettävä edellisissä kohdissa mainittuihin lapsiin verrattavalla tavalla avuttomana.

Edellä 1 momentissa tarkoitetusta avuttomuudesta on esitettävä sosiaaliministeriön vahvistamalle lomakkeelle laadittu lääkärintodistus ja tarvittaessa muu selvitys.

4 §. Jos erityinen taloudellinen tuki tämän asetuksen 3 §:ssä tar-koitetun avuttoman lapsen elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaami- seksi ei ilmeisesti ole tarpeen, älköön erityislapsilisää suoritettako. Se voidaan niin ikään evätä tai sen suorittaminen keskeyttää, jos mai- nitun lapsen hoitoa ei voida yksityiskodissa tarkoituksenmukaisesti jär- jestä.

5 §. Erityislapsilisää on haettava sosiaaliministeriön vahvistamaa lomaketta käyttäen. Hakemukseen on liitettävä sosiaaliministeriön mää- räämä selvitys.

6 §. Kun erityislapsilisää haetaan erityislapsilisälain 3 §:n 1 mo- mentin 3 kohdan perusteella, on hakijan osoitettava lastenvalvojan antamalla todistuksella, että elatusvelvollinen on kuollut jättämättä jälkeensä elatusvelvollisuuden täyttämiseksi tarvittavia varoja tai et- tä lapsen äiti on tehnyt lastenvalvojalle avioliiton ulkopuolella synty- neistä lapsista annetun lain (173/22) 17 §:n 1 momentissa säädetyn ilmoituksen, mutta että elatusapua ei kuitenkaan ole voitu sopimuksel- la tai tuomiolla vahvistaa.

7 §. Sosiaalilautakunnan erityislapsilisähakemuksen johdosta tekemä päätös on merkittävä hakemuslomakkeelle.

Päätöksestä, jolla erityislapsilisä on myönnetty suoritettavaksi, sosiaalilautakunnan on kirjallisesti ilmoitettava erityislapsilisän haki- jalle sen jälkeen, kun sosiaalihuollon piiritarkastaja on ilmoittanut, ettei hän valita päätöksestä. Ilmoituksessa on mainittava, minkä suu- ruisena ja mistä alkaen erityislapsilisä suoritetaan sekä mistä posti- toimipaikasta ja milloin erityislapsilisän saa nostaa.

Päätöksestä, jolla erityislapsilisä on evätty, on pöytäkirjan- otteella annettava tieto hakijalle.

Milloin sosiaalihuollon piiritarkastaja on valittanut sosiaalilau- takunnan päätöksestä, on lautakunnan ilmoitettava siitä erityislapsili- sän hakijalle ja varattava hänelle tilaisuus lausunnon antamiseen vali- tuksesta neljäntoista päivän kuluessa siitä tiedon saatuaan.

Erityislapsilisän myöntämistä koskevaa päätöstä älköön panta- ko täytäntöön, ennen kuin se on tullut lainvoimaiseksi.

8 §. Sosiaalilautakunnalle saapuneet erityislapsilisähakemukset on numeroitava saapumisjärjestyksessä, ja on lautakunnan niiden perus- teella laadittava erityislapsilisän nostamiseen oikeutetuista henkilöis- tä kortisto sosiaaliministeriön vahvistamille lomakkeille.

9 §. Ennen kuin sosiaalilautakunta tekee päätöksen erityislapsilisän suorittamisen lopettamisesta, sen on varattava erityislapsilisän nosta- jalle mahdollisuus tulla asiassa kuulluksi, mikäli se voi vaikeudetta tapahtua.

10 §. Erityislapsilisän nostajan on viipymättä tehtävä sosiaalilauta- kunnalle ilmoitus, jos:

- 1) lapsi kuolee tai jos sen huolto siirtyy pois erityislapsilisän nostajalta;
- 2) avuton lapsi siirretään yksityiskodista laitoshoitoon taikka ei enää tarvitse pysyvää silmälläpitoa ja hoitoa;
- 3) lapsen äiti tai isä, joka elää leskenä tahi uuden avioliiton

purkauduttua avioeron saaneena, taikka avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti solmii avioliiton;

4) jommallekummalle lapsen vanhemmista maksettava kansaneläke lakkautetaan; tai

5) jos erityislapsilisän nostajan tai lapsen osoite muuttuu tahi heidän olosuhteissaan tapahtuu muu erityislapsilisän suorittamiseen vaikuttava muutos.

11 §. Lastenvalvoja on velvollinen sosiaalilautakunnalle ilmoittamaan elatusavun vahvistamisesta lapselle, jolle hänen aikaisemmin antamansa todistuksen mukaan ei ole voitu vahvistaa elatusapua sopimuksella tai tuomiolla.

12 §. Erityislapsilisälain 17 §:n 2 momentissa mainittu tilitys on laadittava sosiaaliministeriön vahvistamalle lomakkeelle ja toimitettava sosiaaliministeriölle neljän kuukauden kuluessa kalenterivuoden päättymisestä.

13 §. Erityislapsilisän suorittamisesta Postisäästöpankille aiheutuvien tehtävien hoitamisesta maksetaan sille valtion varoista korvaus, jonka valtioneuvosto vahvistaa.

14 §. Tarkempia määräyksiä tämän asetuksen soveltamisesta antaa tarvittaessa sosiaaliministeriö.

---



### 23. ASETUS MOOTTORIAJONEUVOASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu maaliskuun 9 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 149/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:81)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministerin toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan 4 päivänä lokakuuta 1957 annetun moottoriajoneuvoasetuksen (330/57) 20 §:n 1 ja 2 momentti ja lisätään uusi 8 momentti seuraavasti:

20 §. 1. Ilmoitus auton rekisteröimistä varten on omistajan tehtävä kirjallisesti lääninhallitukselle. Ilmoitukseen on liitettävä omistusoikeuden selvittämiseksi kahden henkilön todistama luovutuskirja, auton katsastuskirja tai sitä vastaava tyyppikatsastustodistus kaksin kappalein ja asianmukainen todistus säädetyn liikennevakuutuksen ottamisesta sekä, milloin autoa ei ole täällä aikaisemmin rekisteröity, ministeriön ehkä erikseen määräämä selvitys auton valmistukseen tai maahantuontiin sekä luovutukseen liittyvien verojen ja muiden maksujen lopullisesta suorittamisesta ja niihin liittyvien muiden ehtojen täyttämistä. Milloin auto on Suomessa aikaisemmin rekisteröity, on ilmoituksessa mainittava sen aikaisempi rekisteröintilääni ja tunnusmerkki.

2. Jo omistaja on selvittänyt omistusoikeutensa autoon ja tämä on asianmukaisesti liikenteeseen hyväksytty ja vakuutettu ja jos vaaditut selvitykset osoittavat, että sen valmistus tai maahantuonti ja luovutus on tapahtunut voimassa olevien määräysten ja ehtojen mukaisesti, on auto rekisteröitävä ja omistajalle kirjoitettava rekisteriote.

8. Ministeriö antaa tarvittaessa rekisteristä ja rekisteröimisestä tarkempia määräyksiä.

---

**24. VEROÄYRIEN ENIMMÄISMÄÄRÄT ERITYISLAPSILISÄÄ MYÖNNETTÄESSÄ.**

Valtioneuvoston päätös maaliskuun 9 p:ltä 1961.  
(Suomen as. -kok. 150/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:137)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä 30 päivänä joulukuuta 1960 annetun erityislapsilisälain (538/60) 4 §:n 1 momentin nojalla päättänyt:

1 §. Paikkakuntien kalleusryhmityksessä noudatetaan 17 päivänä joulukuuta 1945 annettua sosiaaliministeriön päätöstä kuntien kalleusryhmityksestä (1229/45), siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

2 §. Vuonna 1960 toimitetussa kunnallisverotuksessa saa lapselle tai lapselle ja hänen vanhemmilleen tahi lapselle ja sille vanhemmista, jonka huoltoon lapsi on määrätty, pantujen veroäyrien luku, jota tarkoitetaan erityislapsilisälain 4 §:n 1 momentissa, eri kalleusryhmiin kuuluvilla paikkakunnilla erityislapsilisälain 1 §:ssä tarkoitettujen lasten lukumäärästä riippuen olla yhteensä enintään seuraava:

	Kalleusryhmä Veroäyrien enimmäismäärä, jos perheessä on lapsia			
	1	2	3	4
I	2 500	2 700	3 240	4 000
II	2 700	3 000	3 600	4 200
III	2 800	3 200	3 840	4 500
IV	2 900	3 400	4 080	4 800

Jos vuoden 1961 kunnallisverotus on jo toimitettu silloin kun erityislapsilisä myönnetään, saa lapselle tai lapselle ja hänen vanhemmilleen tahi lapselle ja sille vanhemmista, jonka huoltoon lapsi on määrätty, pantujen veroäyrien edellä 1 momentissa tarkoitettu luku olla eri kalleusryhmiin kuuluvilla paikkakunnilla erityislapsilisälain 1 §:ssä tarkoitettujen lasten lukumäärästä riippuen seuraava:

	Kalleusryhmä Veroäyrien enimmäismäärä, jos perheessä on lapsia			
	1	2	3	4
I	2 800	3 200	3 840	4 500
II	3 000	3 500	4 200	5 200
III	3 100	3 700	4 440	5 300
IV	3 300	3 900	4 680	5 500

Jos perheessä olevien lasten lukumäärä on neljää suurempi, on neljän lapsen perheelle vahvistettua veroäyriä korotettava kahdeksankymmenellä sadalta viidenneltä ja kultakin seuraavalta lapselta.

## 25. HELSINGIN KAUPUNGIN SOSIAALIOHJESÄÄNNÖN MUUTOS.

Sosiaaliministeriön vahvistama maaliskuun 13 p:nä 1961.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä tammikuun 18 p:nä 1961)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:144, 1956:130, 1957:73, 1958:151 ja 1959:44)

Sosiaaliministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 18. 1. 1961 tekemän päätöksen, jolla 5. 11. 1951 vahvistettu ja 1. 11. 1956, 8. 8. 1957, 4. 12. 1958 sekä 31. 3. 1959 muutettu sosiaali-ohjesääntö muutettiin seuraavasti:

### 2 §. Huoltolautakunnan tehtävänä on:

3) hoitaa kunnallisista kodinhoitajista, sotaorpojen työhuollosta, ammattiopintojen avustamisesta ja invalidien huollosta voimassa olevien lakien ja asetusten sekä niiden nojalla annettujen määräysten mukaiset tehtävät,

### 3 §. Lastensuojelulautakunnan tehtävänä on:

2) hoitaa äitiysavustuksesta, perhelisästä, lapsilisästä, erityislapsilisästä, kodinperustamislainoista, elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa ja nuorista rikoksentehtävistä voimassa olevien lakien ja asetusten sekä annettujen määräysten mukaiset tehtävät.

7 §. Huoltolautakunnassa on puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja vähintään seitsemän muuta jäsentä sekä jaostoissa käsiteltäviä asioita varten tarpeellinen määrä lisäjäseniä, niin myös yhtä monta varajäsentä kuin lautakunnassa on jäseniä ja lisäjäseniä, jotka kaikki kaupunginvaltuusto valitsee neljäksi vuodeksi kerrallaan.

Lautakunnan jäsenistä, samoin kuin varajäsenistä, tulee vähintään kahden olla miehiä ja vähintään kahden naisia, minkä lisäksi ainakin yhden on oltava terveydenhoitoon perehtynyt. Jäseniä valittaessa on lisäksi otettava huomioon, että lautakunta saa riittävästi kotitalouden tunteesta. Ainakin yhden lautakunnan jäsenistä tulee olla jäsenenä myös lastensuojelulautakunnassa ja niinkään yhden myös lastentarhain lautakunnassa.

### 9 §. Huoltolautakunta asettaa kunkin vuoden alussa seuraavat jaostot:

1) hallintojaoston, joka käsittelee sellaisia huoltolautakunnan

toimialaan kuuluvan sosiaalihuollon hallintokysymyksiä, joita ei ole määrätty muun elimen päätettäväksi,

2) huoltojaostoja, jotka käsittelevät huoltoavun, sotilasavustuksen ja muunkin sellaisen huoltolautakunnan toimialaan kuuluvan sosiaalihuollon antamista, joka tämän ohjesäännön mukaan ei ole muun huoltolautakunnan alaisen elimen tehtävänä, luopumista huoltoavun korvauksen perimisestä yksityisiltä korvausvelvollisilta sekä työlaitokseen ottamista huoltoapulain 54 §:n 2 momentin nojalla,

3) omaisuus- ja holhousjaoston, joka käsittelee huoltoapulain mukaan tapahtuvaa omaisuuden haltuunottamista sekä sen käyttämistä hoitokustannusten suorittamiseen ja huoltokustannusten korvaamiseen, huoltoapulain tarkoittamaa holhousa koskevia asioita sekä niitä omaisuutta koskevia asioita, joissa huoltolautakunta on toiminut huollettavan edun valvojana huoltoapulain 50 tai 52 §:n nojalla,

4) alkoholistihuoltojaoston, joka käsittelee raittius- ja alkoholisti- sekä irtolaishuoltoa, sekä

5) työhuoltojaoston, joka käsittelee sotaorpojen työhuoltoa, ammattiopintojen avustamista, invalidihuoltoa sekä muutakin työhuoltoa.

Huoltolautakunta voi tehtävien laadun ja laajuuden niin vaatiessa asettaa muitakin jaostoja, niin myös edellisessä kappaleessa mainittua jaostojen tehtävien jakoa muuttamalla vähentää niiden lukumäärää.

Jaostoilla on oikeus, kullakin omalla toimialallaan, käyttää huoltolautakunnan päätösvaltaa.

Hallintojaostolla on oikeus yksimielisellä päätöksellä ratkaista myös huoltolautakunnan päätösvaltaan kuuluvia asioita, jos ne ovat niin kiireellisiä, ettei niitä voi lykätä lautakunnan seuraavaan kokoukseen. Ratkaisusta on ilmoitettava huoltolautakunnan seuraavassa kokouksessa.

10 §. Huoltolautakunnan alaisten laitosten hallintoa varten huoltolautakunta asettaa johtokuntia sekä huoltoapulain ja alkoholistilain mukaan johtokunnalle kuuluvien, huollettavia koskevien asiain käsittelyä varten Tervalammen työlaitoksessa erityisen huoltoasiain johtokunnan, joiden kaikkien jäsenet valitaan neljäksi vuodeksi kerrallaan. Johtokuntien ja huoltoasiain johtokunnan kokoonpanosta, päätösvallasta ja tehtävistä määrätään huoltolautakunnan alaisten laitosten ohjesäännössä.

21 §. Huolto-osaston hoidettavina ovat ne valmistelu- ja täytäntöönpanotehtävät, jotka aiheutuvat 9 §:n ensimmäisen kappaleen 2) sekä 4)-5) kohdissa mainittujen jaostojen toiminnasta.

Lisäksi huolto-osaston tehtävänä on:

-----

Lastensuojelulautakunta ja sen jaostot.

34 §. Lastensuojelulautakunnassa on puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja vähintään seitsemän muuta jäsentä sekä jaostoissa käsiteltäviä asioita varten tarpeellinen määrä lisäjäseniä, niin myös yhtä monta varajäsentä kuin lautakunnassa on jäseniä ja lisäjäseniä, jotka kaikki kaupunginvaltuusto valitsee neljäksi vuodeksi kerrallaan.

Lautakunnan jäsenistä, samoin kuin varajäsenistä, tulee vähintään kahden olla miehiä ja vähintään kahden naisia, minkä lisäksi ainakin yhden on oltava terveydenhoitoon, ainakin yhden käytännölliseen

opetus- ja kasvatustoimintaan sekä, mikäli mahdollista, yhden oikeudenkäyntimenettelyyn perehtynyt. Jäseniä valittaessa on lisäksi otettava huomioon, että lautakunta saa riittävästi kotitalouden tuntemusta. Ainakin yhden lautakunnan jäsenistä tulee olla jäsenenä myös huolto-lautakunnassa ja niinkään ainakin yhden myös lastentarhain lautakunnassa.

36 §. Lastensuojelulautakunta asettaa kunkin vuoden alussa seuraavat jaostot:

-----  
 3) väestöasiainjaoston, joka käsittelee äitiysavustusta, perhelisää, lapsilisää, erityislapsilisää ja kodinperustamislainoja koskevat asiat,  
 -----

37 §. Lastensuojelulautakunnan alaisten lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten hallintoa varten lastensuojelulautakunta asettaa neljäksi vuodeksi kerrallaan lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten johtokunnan, jossa on lastensuojelulautakunnan jäsenistä valittu puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja, jäsenistä tai lisäjäsenistä valitut kaksi muuta jäsentä sekä itseoikeutettuna jäsenenä lastensuojelun toimitusjohtaja. Johtokunnan päätösvallasta ja tehtävistä määrätään lastensuojelulautakunnan alaisten lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten ohjesäännössä.

Lastensuojelulautakunnan alaisten vajaamielislaitosten johtokuntana toimii tämän ohjesäännön 36 §:n 5) kohdassa mainittu jaosto. Vajaamielislaitosten johtokunnan päätösvallasta ja tehtävistä määrätään lastensuojelulautakunnan alaisten vajaamielislaitosten ohjesäännössä.

42 §. Pöytäkirjan pitämisestä ja tarkistamisesta on voimassa, mitä kunnallisten hallintoelinten pöytäkirjoista on säädetty.

Lastensuojelulautakunnan kokouksissa pitää pöytäkirjaa lastensuojelulautakunnan sihteeri, jaostoissa asianomainen esittelijä tai tehtävään määrätty muu viranhaltija.

43 §. Lastensuojelulautakunnan kokouksissa toimii esittelijänä lastensuojelun toimitusjohtaja varamiehenään lastensuojelulautakunnan sihteeri, lastenhuoltojaostossa ja vajaamielishuoltojaostossa lastenhuollontarkastaja, suojelukasvatusjaostossa nuorisonhuoltaja, väestöasiainjaostossa väestöasiaintoimiston päällikkö sekä elatusapujaostossa lastenvalvoja. Jaostoissa toimivat esittelijäin varamiehinä tehtävään määrätty viranhaltijat.

46 §. Lastensuojeluvirasto jakautuu kuuteen toimistoon:

- 1) hallinnollinen toimisto,
- 2) lastenhuoltotoimisto,
- 3) suojelukasvatustoimisto,
- 4) elatusaputoimisto,
- 5) väestöasiaintoimisto sekä
- 6) sosiaalilääkäriin toimisto.

48 §. Lastenhuoltotoimiston hoidettavina ovat ne valmistelu- ja täytäntöönpanotehtävät, jotka aiheutuvat 36 §:n ensimmäisen kappaleen 1) kohdassa mainitun jaoston toiminnasta.

Lisäksi toimiston tehtävänä on:

1) valvoa niiden lastensuojelulautakunnan alaisten ja yksityisten lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten hoidollista ja kasvatuksellista toimintaa, joihin pääasiallisesti toimisto joutuu sijoittamaan huollettavia.

-----

49 §. Suojelukasvatustoimiston hoidettavina ovat ne valmistelu- ja täytäntöönpanotehtävät, jotka aiheutuvat 36 §:n ensimmäisen kappaleen 2) kohdassa mainitun jaoston toiminnasta.

Lisäksi toimiston tehtävänä on:

1) valvoa niiden lastensuojelulautakunnan alaisten ja yksityisten lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten hoidollista ja kasvatuksellista toimintaa, joihin pääasiallisesti toimisto joutuu sijoittamaan huollettavia,

-----

50 §. Väestöasiaintoimiston hoidettavina ovat ne valmistelu- ja täytäntöönpanotehtävät, jotka aiheutuvat 36 §:n ensimmäisen kappaleen 3) kohdassa mainitun jaoston toiminnasta.

Lisäksi toimiston tehtävänä on:

-----

52 §. Lastensuojeluviraston päällikkönä on lastensuojelun toimitusjohtaja, joka samalla on hallinnollisen toimiston päällikkönä, lastenhuoltotoimiston päällikkönä lastenhuollontarkastaja, suojelukasvatustoimiston päällikkönä nuorisonhuoltaja, elatusaputoimiston päällikkönä lastenvalvoja, väestöasiaintoimiston päällikkönä tehtävään määrätty viranhaltija sekä sosiaalilääkäriin toimiston päällikkönä sosiaalilääkäri.

56 §. Väestöasiaintoimiston päällikön tulee sen lisäksi, mitä 54 §:ssä on määrätty, kiireellisissä tapauksissa myöntää anotut äitiysavustukset ja perhelisät.

Toimiston päällikön toimenpide on kuitenkin ilmoitettava ja pöytäkirjaan merkittävä seuraavassa väestöasiainjaoston kokouksessa lopullista vahvistamista varten.

## 26. HELSINGIN KAUPUNGIN HUOLTOLAUTAKUNNAN ALAISTEN LAITOSTEN OHJESÄÄNNÖN MUUTOS.

Sosiaaliministeriön vahvistama maaliskuun 13 p:nä 1961.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä tammikuun 18 p:nä 1961)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1951:146, 1957:74 ja 1958:152)

Sosiaaliministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 18. 1. 1961 tekemän päätöksen, jolla 5. 11. 1951 vahvistetun ja 8. 8. 1957 sekä 4. 12. 1958 muutetun huoltolautakunnan alaisten laitosten ohjesäännön 6 § muutettiin seuraavasti:

6 §. Johtokunnassa on vähintään kolme jäsentä, joista ainakin yhden tulee olla huoltolautakunnan jäsen, sekä jäsenten lukumäärää vastaava määrä varajäseniä, jotka kaikki huoltolautakunta valitsee neljäksi vuodeksi kerrallaan. Jäseniksi ja varajäseniksi on valittava miehiä ja naisia. Jäsenistä huoltolautakunta määrää puheenjohtajan, jonka tulee olla huoltolautakunnan jäsen, sekä varapuheenjohtajan.

Tervalammen työlaitoksen huoltoasiain johtokunnassa on puheenjohtajana työlaitoksen johtaja ja varapuheenjohtajana työlaitoksen apulaisjohtaja sekä jäsenenä työlaitoksen vartijain esimies, varamiehenään yksi vastaavassa esimiesasemassa oleva viranhaltija, sekä yksi työlaitoksen sijaintipaikkakunnan väestöön kuuluva, tehtävään sopiva ja kunnalliseen luottamustoimeen vaalikelpoinen henkilö, varamiehenään samat edellytykset täyttävä henkilö. Paikkakunnan väestöön kuuluvan jäsenen ja hänen varamiehensä sekä vartijain esimiehen varamiehen huoltolautakunta valitsee Tervalammen työlaitoksen johtokunnan ehdotuksesta neljäksi vuodeksi kerrallaan.

---

27. HELSINGIN KAUPUNGIN LASTENTARHAIN LAUTAKUNNAN  
JA SEN ALAISTEN LAITOSTEN OHJESÄÄNNÖN MUUTOS.

Sosiaaliministeriön vahvistama maaliskuun 13 p:nä 1961.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä tammikuun 18 p:nä 1961)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1952:1)

Sosiaaliministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuus-  
ton 18. 1. 1961 tekemän päätöksen, jolla 3. 1. 1952 vahvistetun Helsin-  
gin kaupungin lastentarhain lautakunnan ja sen alaisten laitosten ohje-  
säännön 4 § muutettiin seuraavasti:

4 §. Lastentarhain lautakuntaan, joka samalla toimii lastentar-  
hojen, lastenseimien ja koululasten päiväkotien johtokuntana, kuuluu  
yhdeksän kaupunginvaltuuston neljäksi vuodeksi kerrallaan valitsemaa  
jäsentä, minkä lisäksi kullakin jäsenellä on varajäsen. Valtuusto mää-  
rää yhden jäsenistä puheenjohtajaksi ja yhden varapuheenjohtajaksi.

Lautakunnassa, jonka jäsenistä ja varajäsenistä tulee vähintään  
kahden olla naisia ja samoin vähintään kahden miehiä, tulee olla las-  
tensuojelun ja kasvatuksen tuntemusta omaavia henkilöitä, joista aina-  
kin yhden on oltava käytännölliseen opetus- ja kasvatustoimeen sekä yh-  
den terveydenhoitoon perehtynyt henkilö, minkä lisäksi on otettava huo-  
mioon, että lautakunta saa riittävästi kotitalouden tuntemusta.

Yhden jäsenen tulee olla myöskin jäsenenä lastensuojelulautakun-  
nassa ja niin ikään yhden myös huoltolautakunnassa.

---



## 28. HELSINGIN KAUPUNGIN REVISIOVIRASTON JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama maaliskuun 15 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:122)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 10. 10. 1956 vahvistamansa revisioviraston johtosäännön 8 §:n 2 momentin seuraavan sisältöiseksi:

Kaupunginreviisorin, apulaiskaupunginreviisorin ja reviisorit, joiden pätevyysvaatimuksena on korkeakoulun loppututkinnolla osoitettu ammattiin kuuluva opillinen koulutus ja käytännöllinen kokemus talouslaskentatyössä sekä perehtyneisyys taloushallintoon ja mieluummin myös kunnallistalouteen, samoin kuin apulaisreviisorit, joiden pätevyysvaatimuksena on edellä mainittu opillinen koulutus ja käytännöllinen kokemus talouslaskentatyössä, valitsee kaupunginvaltuusto, apulaiskaupunginreviisorin, reviisorit ja apulaisreviisorit kaupunginreviisorin annettua lausuntonsa hakijoista.

---

## 29. ASETUS MOOTTORIAJONEUVOASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu maaliskuun 24 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 188/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:81 ja 1959:126)

Kulklaitosten ja yleisten töiden ministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan 4 päivänä lokakuuta 1957 annetun moottoriajoneuvoasetuksen (330/57) 36 § ja 38 §:n 2 momentti, näistä 36 §:n 8 momentti ja 38 §:n 2 momentti sellaisina kuin ne ovat 18 päivänä joulukuuta 1959 annetussa asetuksessa (474/59), seuraavasti:

36 §. 1. Autoa ei saa tiellä kuljettaa, mikäli sen tai siihen liitetyn ajoneuvon 15 §:n mukaisesti vahvistettu tai rekisteriin merkitty akselipaino ylittää 8.0 tonnia tai telipaino 13.0 tonnia taikka suurin leveys 2.40 metriä.

2. Auton tai siihen liitetyn ajoneuvon kokonaispaino ei kuitenkaan saa ylittää 12.5 tonnia, milloin ajoneuvossa on kaksi akselia, tai 17.5 tonnia, milloin ajoneuvossa on taka-akselina kaksinkertainen teli, eikä auton ja siihen liitetyn ajoneuvon yhteenlaskettu kokonaispaino määrää, joka saadaan lisäämällä 17.5 tonniin 125 kiloa kutakin ajoneuvoyhdistelmän äärimmäisten akselien välin neljä metriä ylittävän määrän alkavaa 10 senttimetriä kohden, kuitenkin ottamalla lisäksi huomioon, mitä ajoneuvon kytkemisestä autoon on erikseen säädetty.

3. Milloin useampiakselisessa autossa tai autoon liitettävässä ajoneuvossa akselit eivät muodosta telirakennetta, ministeriö määrää sen suurimman tiellä sallitun kokonaispainon.

4. Jos auto tai siihen liitetty ajoneuvo on varustettu telaketjuin, sen kokonaispaino saa olla enintään 16 tonnia.

5. Sillalle tai lossille ajettaessa ei auton tai siihen liitetyn ajoneuvon kokonaispaino saa ylittää sillan liikennemerkillä osoitettua kantavuutta eikä tällaisen ajoneuvoyhdistelmän yhteenlaskettu kokonaispaino lossin vahvistettua kantavuutta.

6. Auton leveyttä määrättäessä ei taustapeiliä eikä suuntavaloa tai ojennettua suuntaviittaa oteta huomioon, ei myöskään tienpitoon käytetyssä autossa siihen tilapäisesti kiinnitettyjä laitteita, jotka ovat ministeriön erikseen määräämällä tavalla merkityt.

7. Kuorman leveys ei saa ylittää sitä kuljettavan auton suurinta leveyttä.

8. Auton suurin korkeus kuormineen ei saa ylittää 3.80 metriä eikä sen suurin pituus, kuorma mukaan luettuna, 11.0 metriä. Auton

ja sen siihen kytketyn ajoneuvon yhteenlaskettu pituus kuormineen ei saa ylittää 14.0 metriä, paitsi milloin puoliperävaunulla kuljetetaan pylväitä tai vastaavaa pitkää tavaraa, jolloin yhteenlaskettu pituus saa nousta pisimmän pylvään tai muun vastaavan kappaleen vaatimaan määrään. Kuorma-auton ja siihen kytketyn kaksiakselisen varsinaisen perävaunun yhteenlaskettu pituus kuormineen saa olla enintään 18.0 metriä.

9. Ministeriö voi myöntää poikkeuksia tämän pykälän säännöksistä. Samoin on kaupungissa ja kauppalassa maistraatilla tai järjestämisviranomaisella oikeus, kuultuaan kunnallishallitusta ja poliisiviranomaista, sallia näistä säännöksistä poikkeuksia kunnan alueella. Niin ikään voi tie- ja vesirakennushallitus koko maassa määrääjäksi tai sen määräämä tieviranomaisen määrätynlaisten kuljetusten suorittamiseksi maaseudulla määrääjäksi, ja poliisiviranomainen, kuultuaan asianomaista tieviranomasta, tilapäistä matkaa varten piirissään olevalla tiellä myöntää luvan sellaisen auton tai kuorman käyttämiseen, joka ei vastaa sanottuja säännöksiä, edellyttäen, että sen käyttäminen ei ole muuta estettä, kuitenkin siten, että jos tie tai silta tällöin vahingoittuu, on luvansaajan korvattava syntynyt vahinko. Tämän pykälän 1 momentin säännöksen estämättä saadaan myös ulkomailla rekisteröityä, täällä tilapäisesti käytettävää autoa, jonka suurin leveys on enintään 2.50 metriä, kuljettaa valta- ja kantatiellä. Niin ikään koskevat 1 ja 2 momentin painorajoitukset maassa tilapäisesti käytetyn ajoneuvon todellisia painoja.

38 §.

2. Poiketen 1 momentin säännöksestä saadaan henkilöautossa ja aikataulun mukaisella vuorolla kulkevassa linja-autossa tilapäisesti ylittää vahvistettua henkilömäärää enintään 30 sadalta. Lisämatkustajia ei kuitenkaan saa sijoittaa henkilöauton etuistuimelle eikä linja-auton ohjaamoon. Milloin kuorman suuruus ei ole etukäteen tarpeellisella tarkkuudella määrättävissä, ei kuorma- ja pakettiautossa punnituksella todettua ylikuormaa myöskään oteta huomioon, milloin sen akseli- ja kokonaispaino enintään 10 sadalta ylittää vastaavan, rekisteriin merkityn painon. Ministeriö voi määrätä, millä perusteella sallitun kuorman suuruus on laskettava kuljetettavan tavarann laadusta ja auton kantavuudesta riippuen.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1961.

---

### 30. HELSINGIN KAUPUNGINHALLITUKSEN JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama maaliskuun 29 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1958:46 ja 1959:47)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 26. 3. 1958 vahvistamansa ja 15. 4. 1959 muuttamansa kaupunginhallituksen johtosäännön 1 §:n, 3 §:n ensimmäisen kappaleen ja 5) kohdan sekä 4 §:n ensimmäisen kappaleen näin kuuluviksi:

1 §. Hallintoalat jaetaan kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien kesken seuraavasti:

Kaupunginjohtajan toimialaan kuuluvat asiat, jotka koskevat

revisiovirastoa,  
kaupunginkansliaa,  
kaupunginhallituksen järjestelytoimistoa,  
kaupunginhallituksen asiamiestoimistoa,  
tilastotoimistoa,  
kaupunginarkistoa,  
hankintatoimistoa,  
maistraattia,  
rakennustarkastustoimistoa,  
ulosottovirastoa,  
raastuvanoikeutta,  
kaupunginviskaalinvirastoa,  
poliisilaitosta,  
holhouslautakuntaa ja  
oikeusapulautakuntaa.

Kaupunginjohtajan tulee lisäksi käsitellä ne asiat, jotka eivät tämän johtosäännön mukaan kuulu minkään apulaiskaupunginjohtajan hoidettaviin tai kuuluvat useamman apulaiskaupunginjohtajan toimi - alaan.

Rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvat asiat, jotka koskevat

rahatoimistoa,  
verotointa ja  
palkkalautakuntaa.

Rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan tulee edellä mainitun lisäksi huolehtia talousarvioon ja sen noudattamiseen, taloudellisiin sijoitusohjelmiin ja taloushallintoon samoin kuin viranhaltijain ja työntekijäin palkkaukseen liittyvistä asioista yleensä, riippumatta siitä, mitä lauta- tai johtokuntaa tahti virastoa taikka laitosta asia koskee. Ra-

hatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja on oikeutettu olemaan läsnä lauta- ja johtokuntien kokouksissa talousarvioehdotuksia ja taloudellisia sijoitusohjelmia käsiteltäessä.

Kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvat asiat, jotka koskevat

kiinteistölautakuntaa,  
asutuslautakuntaa,  
majoituslautakuntaa,  
huoneenvuokralautakuntaa,  
asuntotuotannon edistämistä,  
asuntojen jakoa ja välitystä sekä  
liikenteen suunnittelua ja liikennejärjestelyjä.

Sairaala- ja sosiaalitointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvat asiat, jotka koskevat

sairaalalautakuntaa,  
terveydenhoitolautakuntaa,  
huoltolautakuntaa,  
lastensuojelulautakuntaa sekä  
lastentarhain lautakuntaa.

Teollisuustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvat asiat, jotka koskevat

teollisuuslaitosten lautakuntaa,  
liikennelaitoksen lautakuntaa,  
satamalautakuntaa sekä  
puutavara- ja polttoainetoimistoa.

Opetus- ja sivistystointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvat asiat, jotka koskevat

kansakoulujen johtokuntia,  
työväenopistojen johtokuntia,  
ammattioppilaitosten johtokuntaa,  
kotitalouslautakuntaa,  
ammattioppilaslautakuntaa,  
kirjastolautakuntaa,  
museolautakuntaa,  
musiikkilautakuntaa ja sivistyslaitoksia,  
nuorisotyölautakuntaa,  
urheilu- ja retkeilylautakuntaa sekä  
raittiuslautakuntaa.

Rakennustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvat asiat, jotka koskevat

yleisten töiden lautakuntaa,  
palolautakuntaa,  
väestönsuojelulautakuntaa,  
kaupungin keskuspesulaa,  
teurastamolaitoksen lautakuntaa,  
elintarvikekeskuksen lautakuntaa,  
työvoimatoimikuntaa sekä  
työllisyystöiden suunnittelua ja suoritusta.

3 §. Puutavara- ja polttoainejaoston, jonka puheenjohtajana on teollisuustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja ja johon lisäksi kuuluu nel-

jä kaupunginhallituksen valitsemaa jäsentä, tehtävänä on:

-----  
5) laatia ehdotus toimiston talousarvioksi noudattaen, mitä  
asiasta on kaupungin tilisäännössä määrätty, sekä  
-----

4 §. Kaupunginhallituksen keskuspesulajaoston, jonka puheenjohtajana on rakennustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja ja johon lisäksi kuuluu neljä kaupunginhallituksen valitsemaa jäsentä, tehtävänä on:  
-----

---

### 31. KIINTEISTÖLAUTAKUNNAN JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama maaliskuun 29 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:49, 1955:140, 1958:9 ja 1960:39)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 16. 6. 1954 vahvistamansa ja 21. 12. 1955, 15. 1. 1958 sekä 27. 4. 1960 muuttamansa kiinteistölautakunnan johtosäännön 2 §:n 19) kohdan näin kuuluvaksi:

19) tehdä kaupunginhallitukselle esityksiä asioissa, jotka koskevat tontinomistajien rakennuslain mukaan kadun ja viemärlaitoksen rakentamisesta kaupungille suoritettavien korvausten maksettavaksi määräämistä sekä rakennuslain 71 ja 75 §:ssä tarkoitettuja korvauksia, kuin myös asioissa, jotka koskevat tontinomistajien velvoittamista korvaamaan kaupungille katumaan arvoa niissä tapauksissa, jolloin korvausvelvollisuus on ratkaistava ennen rakennuslakia voimassa olleiden säännösten nojalla.

### 32. KIINTEISTÖVIRASTON JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama maaliskuun 29 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:50)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä kumota 16. 6. 1954 vahvistamansa kiinteistöviraston johtosäännön 6 §:n 5) kohdan ja lisätä 29 §:ään näin kuuluvan 4) kohdan:

4) valmistella lautakunnan johtosäännön 2 §:n 19) kohdassa mainitut asiat sekä antaa pyynnöstä näitä asioita koskevia lausuntoja.

### 33. HELSINGIN KAUPUNGIN TILISÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama maaliskuun 29 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:21)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 12. 2. 1958 vahvistamansa Helsingin kaupungin tilisäännön 16 §:n 3 momentin näin kuuluvaksi:

Talousarvioon on liitettävä yhdistelmä menoista ja tuloista sekä näiden erotuksena olevasta vajauksesta tai ylijäämästä jaoteltuna pääluokittain ja osastoittain, liikelaitosten käyttötalouden osalta kuitenkin laitoksittain ja siten, että kunnallisverojen poistoon varatut määrärahat ja kunnallisverotuksella koottava määrä erotetaan muista rahoitusmenoista ja -tuloista. Yhdistelmässä on oltava varsinaisten menojen ja tulojen sekä erikseen pääomamenojen ja -tulojen osalta kokonaissummat ja vajeus tai ylijäämä, jolloin siitä käy ilmi, paljonko pääomamenoja on katettu varsinaisilla tuloilla.

---



### 34. KAUPUNGIN PALVELUKSESSA TYÖSUHTEESSA OLEVIEN ASUMINEN TYÖSUHTEESEEN SIDOTUSSA ASUNNOSSA

Kaupunginhallituksen päätös maaliskuun 30 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:1)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, poiketen 23. 1. 1958 tekemästään päätöksestä, oikeuttaa palkkalautakunnan asianomaisen lauta- tai johtokunnan esityksestä määräämään kaupungin palveluksessa työsuhteessa olevia, päivystystehtäviä tai niihin verrattavia varsinaisen työajan ulkopuolella tapahtuvia korjaus- tai käyttötehtäviä suorittavia henkilöitä asumaan työsuhteeseen sidotussa asunnossa, noudattaen soveltuvin osin viranhaltijain luontoisetusäännön määräyksiä ja siten, että palkkalautakunta määrää vuokravastikkeen suuruuden samoin kuin pitää tarvittavia luetteloita näistä asunnoista.

Samalla kaupunginhallitus päätti, täydentäen mainittua 23. 1. 1958 tekemäänsä päätöstä, että sellaisen kaupungin palveluksessa olleen perhe, joka on asunut huoneistossa, jota ei ole vahvistettu virka-asunnoksi, saa hänen kuolemansa jälkeen asua huoneistossa kuolemaa seuranneen toisen kalenterikuukauden loppuun saakka, jolloin huoneistosta on perittävä vuokra samoilla perusteilla kuin asianomaisen eläessäänkin.

---

### 35. HELSINGIN KAUPUNGIN VIRKASÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama huhtikuun 12 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:94 ja 1958:45)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 25. 4. ja 16. 5. 1951 vahvistamansa Helsingin kaupungin virkasäännön 17, 31 ja 32 §:t sekä lisätä virkasääntöön uudet 17 a ja 32 a §:t, 1. 6. 1961 lukien, seuraavasti:

17 §. Pääasiallisesti virasto- ja muussa toimistotyössä toimivan viranhaltijan säännöllinen työaika on kuusi ja puoli tuntia muina arkipäivinä paitsi lauantaisin sekä kirkollisten juhlapäivien, itsenäisyys- ja vapunpäivän aattoina, jolloin se on neljä ja puoli tuntia.

Muun kuin 1 momentissa tarkoitetun viranhaltijan säännöllinen työaika on, jäljempänä 3, 4 ja 5 momentissa mainituihin poikkeuksiin, kahdeksan tuntia vuorokaudessa ja neljäkymmentäviisi tuntia viikossa. Jos tämän momentin mukainen säännöllinen työaika määrättyinä viikonpäivinä on kahdeksaa tuntia lyhyempi, voidaan sitä muina saman viikon päivinä pidentää vastaavasti, ei kuitenkaan enempää kuin tunnilla päivässä ja viikkotuntien lukumäärää lisäämättä.

Työssä, jossa sovelletaan työaikalain 6 §:n säännöksiä, voidaan muunkin kuin sanotun lain alaisen viranhaltijan säännöllinen työaika järjestää niin, että se kolmen viikon pituisena ajanjaksona on enintään satakolmekymmentäviisi tuntia.

Milloin viranhaltijan säännöllinen työaika työaikalain nojalla annetun erityisen luvan perusteella on järjestetty lain 5 ja 6 §:n säännöksistä poikkeavasti, noudatetaan näissä tapauksissa tällaiseen erityislupaan sisältyviä määräyksiä.

Mitä tässä pykälässä sekä 17 a, 31, 32 ja 32 a §:issä on määrätty, ei koske talonmiehen työtä suorittavaa viranhaltijaa.

Kaupunginhallitus määrää sivuviranhaltijan säännöllisen työajan taikka päättää, ettei hänelle vahvisteta tällaista työaikaa.

Kaupunginhallitus voi, jos työn erityinen laatu tai ne erityiset olosuhteet, joissa työtä suoritetaan, niin vaativat, päätöksellään vahvistaa pääviranhaltijan työajan tämän pykälän 1-3 momenttien määräyksistä poikkeavasti taikka päättää, ettei sanottuja määräyksiä ole tällaiseen viranhaltijaan sovellettava. Samalla kaupunginhallitus määrää, kuinka viranhaltijalle, jonka työaika vahvistetaan poikkeuksellisesti, suoritetaan 31, 32 ja 32 a §:ssä tarkoitetut korvaukset.

Viranhaltijan anomuksesta asianomainen lauta- tai johtokunta voi erityisessä tapauksessa antaa pääviranhaltijalle toistaiseksi tai määräajaksi oikeuden osapäivätyön suorittamiseen ja määrätä työajan tällaisessa tapauksessa.

Viranhaltija on velvollinen tarvittaessa tekemään sunnuntai-työtä, lisä- ja ylityötä sekä olemaan varalla.

Lisätyöllä tarkoitetaan tässä virkasäännössä työtä, joka ylittää tämän pykälän 1, 2 ja 3 momentissa vahvistetun tai 7 momentin mukaan muutoin määrätyn säännöllisen työajan, mutta ei ylitä työaikalais-  
sa säädettyä säännöllistä enimmäistyöaika.

17 a §. Virastoissa ja laitoksissa, joiden toiminta ei vaadi muunlaista järjestelyä, lopetetaan työ juhannus-, joului- ja uudenvuodenaattoina klo 12, jollei kaupunginhallitus ole päättänyt, että ne pidetään mainittuina päivinä kokonaan suljettuina.

Virastot ja laitokset pidetään suljettuina sunnuntaisin, kirkollisina juhlapäivinä ja itsenäisyyspäivänä sekä lisäksi pääsiäislauantaina ja vapunpäivänä, mikäli niiden toiminta ei vaadi muunlaista järjestelyä. Erityisestä poikkeuksellisesta syystä kaupunginhallitus voi vastaavin rajoituksin määrätä, että virastot ja laitokset pidetään suljettuina muulloinkin.

Viranhaltijalle, jonka työaika vuorokaudessa on vahvistettu kuutta tuntia pitemmäksi, on annettava ainakin yksi säännöllinen, vähintään puoli tuntia kestävä ruokailutauko tai, milloin tätä ei voida järjestää, tilaisuus aterioida työn aikana. Lauantaisin sekä kirkollisten juhlapäivien, itsenäisyyspäivän ja vapunpäivän aattoina jatkuu työ kuitenkin keskeytymättä töissä, joissa työaika määräytyy 17 §:n 1 momentin mukaan.

Ruokailu- tai muuta lepoaika ei lueta työaikaan, jos viranhaltija saa sanottuna aikana esteettömästi poistua työpaikalta.

31 §. Korvauksena lisä- ja ylityöstä suoritetaan viranhaltijalle, jonka vuorokautinen työaika on vahvistettu, erillinen tuntipalkkio. Tämä tuntipalkkio maksetaan 17 §:n 10 momentissa tarkoitettua lisätyöstä korottamattomana ja ylityöstä korotettuna kahdelta ensimmäiseltä tunnilta 50 prosentilla sekä seuraavilta tunneilta 100 prosentilla.

Lauantaisin sekä pyhä- ja juhlapäivien aattoina varsinaisen työajan jälkeen samoin kuin sunnuntaina suoritettua muusta kuin vuorotyöstä maksetaan kuitenkin heti edellä sanotulla tavalla korotettu palkka.

Viranhaltijalle, jonka työaika määräytyy kolmen viikon pituisesta työaikajaksoa kohden, annetaan lisä- ja ylityöstä korvauksena erillinen tuntipalkkio. Tämä tuntipalkkio maksetaan lisätyöstä korottamattomana. Ensimmäisiltä kahdeksaltatoista ylityötunnilta maksetaan tuntipalkkio 50 prosentilla ja sitä seuraavilta ylityötunneilta 100 prosentilla korotettuna.

Lisätyö saadaan korvata myös siten, että viranhaltijalle annetaan lisätyötunteja vastaava vapaa-aika muuna päivänä säännöllisenä työaikana.

Jos työ ei ole jatkunut koko 17 §:n 3 momentissa määrättyä ajanjaksoa ja keskimääräinen työaika työhön käytettyinä vuorokausina on ollut pitempi kuin kahdeksan tuntia, on viranhaltijalle suoritettava ylityöstä korvaus noudattaen soveltuvin osin, mitä määrätään ylityökorvauksen suorittamisesta sellaiselle viranhaltijalle, jonka vuorokautinen työaika on vahvistettu.

Lisä- ja ylityöpalkkio maksetaan tai lisätyötä vastaava vapaa-aika annetaan vain viraston tai laitoksen päällikön enintään kahdeksi viikoksi kerrallaan antaman kirjallisen määräyksen perusteella työpaikalla suoritettua lisä- tai ylityöstä.

Lisä- ja ylityöksi ei katsota sellaisen virkaan kuuluvan tehtävän suorittamista, jota sen laadun vuoksi on säännöllisesti suoritettava säännönmukaisen virka-ajan ulkopuolella.

Lisä- ja ylityöpalkkiota ei makseta eikä lisätyötä vastaavaa vapaa-aikaa anneta hallinnollisesti johtavassa asemassa olevalle viranhaltijalle eikä myöskään viranhaltijalle, jonka työaika työolosuhteiden vuoksi ei ole valvottavissa tai jonka palkkaus osittain muodostuu toimituspalkkioista, lunastuksista ja näihin verrattavista tuloista. Muullekaan viranhaltijalle ei makseta lisä- ja ylityöpalkkiota eikä anneta vastaavaa vapaa-aikaa, milloin lisä- tai ylityö aiheutuu sellaisesta 30 §:ssä mainitusta kokouksesta, mistä hän on oikeutettu saamaan kokous- tai muun palkkion.

32 §. Sunnuntaina tai juhlapäivänä tehdystä työstä suoritetaan viranhaltijalle, jollei siitä ole toisin sovittu tahi määrätty, kuukausipalkasta erillinen korvaus, joka lasketaan, kuten 32 a §:ssä lisä- ja ylityöpalkkioista on määrätty. Jos työ samalla on ylityötä, maksetaan siitä lisäksi 31 §:ssä mainittu korotettu palkkio, joka lasketaan viranhaltijan korottamattomasta palkasta.

Edellä 1 momentissa mainitusta työstä, jollei se ole säännöllistä vuorotyötä, maksetaan korvaus vain, jos työ on suoritettava työpaikalla viraston tai laitoksen päällikön enintään kahdeksi viikoksi kerrallaan antaman kirjallisen määräyksen perusteella.

Tässä pykälässä mainittu korvaus on maksettava viimeistään seuraavan kuukauden aikana.

32 a §. Lisä-, yli- ja sunnuntaityöstä tunnilta suoritettava rahakorvaus lasketaan jakamalla viranhaltijan säännöllinen varsinainen kuukausipalkka mahdollisine ikä- ja indeksilisineen kuukauden aikana säännölliseen työhön käytettyä tuntimäärää vastaavalla luvulla. Milloin työ on jatkunut koko kuukauden, käytetään kuitenkin jakajana niiden viranhaltijain osalta, joiden työaika määräytyy 17 §:n 1 momentin mukaan, lukua 155, ja niiden viranhaltijain osalta, joiden työaika määräytyy 17 §:n 2 tai 3 momentin mukaan, lukua 190.

Lisä-, yli- ja sunnuntaityöstä tulevaa rahakorvausta laskettaessa tasoitetaan aika, jolta korvaus määrätään, lähimmäksi täydeksi tai puoleksi tunniksi.

Lisä- ja ylityökorvaus on maksettava viimeistään seuraavan kuukauden aikana.

Mitä edellä 2 ja 3 momentissa on määrätty rahakorvauksesta, koskee myös lisätyöstä annettavaa vapaa-aikaa.

## 36. TYÖVÄENOPISTOJEN LUENTO- JA TUNTIPALKKIOT.

Kaupunginhallituksen päätös huhtikuun 20 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as.kok. 1958:165 ja 1960:27)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä korottaa alempana mainitut työväenopistoissa maksettavat palkkiot 1. 1. 1961 alkaen seuraaviksi:

Opintopiiritunti . . . . .	750 mk
Korjaustunti . . . . .	550 "
Luentopiiritunti . . . . .	1 750 "
Palkkio kuoron ja orkesterin johtamisesta ( 2 t ) . . . . .	2 450 "
Palkkio luento-lauluillan johtamisesta . . . . .	1 050 "
Erikoisluento ( 45 min. ) . . . . .	4 800 mk - 5 400 "
Palkkio puheista, alustuksista ja esitelmistä . . . . .	3 800 mk - 4 200 "
Elo- ja varjokuvien näyttö, 1 t. . . . .	400 "
Ilmoittautumisten vastaanottajat, järjestysmies ja muut tilapäiset avustajat ( 4 t. ) . . . . .	850 "

---

### 37. LAKI ELATUSAVUSTUSTEN KOROTTAMISESTA ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu huhtikuun 21 p:nä 1961.

(Suomen as. -kok. 208/61)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:133)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiopäiväjärjestyksen 67 §:ssä säädetyllä tavalla, muutetaan elatusavustusten korottamisesta 30 päivänä joulukuuta 1960 annetun lain (528/60) 1 §:n 1 momentin 1 kappale sekä 4 § näin kuuluviksi:

1 §. Milloin joku on avioliittolain tai avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista annetun lain mukaisesti veloitettu tai sitoutunut suorittamaan määräajoin elatusapua, korotettakoon elatusapumaksut, jos elatusavun määrä on päätöksellä tai sopimuksella viimeksi vahvistettu ennen 1 päivää tammikuuta 1959, rahanarvon alentumisen johdosta seuraavasti:

-----

4 §. Jos joku on rikoslain 9 luvun säännösten nojalla ennen 1 päivää tammikuuta 1959 veloitettu määräajoin suorittamaan vahingonkorvauksena elatusapua, tuomioistuimien voi elatusavun saajan vaatimuksesta rahanarvon alentumisen johdosta korottaa elatusavun määrää sen mukaan kuin elatusvelvollisen kykyyn ja muihin seikkoihin katsoen harkitaan kohtuulliseksi. Korotusta älköön kuitenkaan vahvistettako suuremmaksi, kuin 1 §:ssä on sanottu, ellei siihen ole erittäin painavia syitä. Tässä tarkoitettu kanne on ajettava oikeudenkäymiskaaren 10 luvun 1 §:n 1 momentissa mainitussa tuomioistuimessa.

---

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1961 lukien.

---

### 38. TYÖEHTOSOPIMUS HELSINGIN KAUPUNGIN JA HELSINGIN KAUPUNGIN MAATALOUSTYÖNTEKIJÄIN AMMATTIOSASTO R. R.:N VÄLILLÄ.

Palkkalautakunnan ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosasto r. y:n allekirjoittama huhtikuun 27 p:nä 1961.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä huhtikuun 26 p:nä 1961)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:67)

1 §. Sopimuksen voimassaoloalue. Tämä sopimus on voimassa Helsingin kaupungin kiinteistöviraston maatalousosaston alaisissa töissä, myös puutarhatöissä.

2 §. Työsopimus. Työsopimukset tehdään yleensä ryhmäsopimuksina, mutta voidaan tehdä yksityisiäkin sopimuksia, jotka perustuvat ryhmäsopimukseen ja jotka eivät saa olla huonompia kuin ryhmäsopimukset.

3 §. Työsopimuksen irtisanominen. Henkilökohtainen työstä irtisanomisaika on kummaltakin puolelta 14 vuorokautta, jos työsuhde on jatkunut alle yhden vuoden, ja yksi kuukausi, jos työsuhde on jatkunut kauemmin. Maatalousosastolta vapautuva työvoima pyritään sijoittamaan mahdollisuuksien mukaan kaupungin muihin töihin.

4 §. Työaika. Maataloustöissä: Kotieläinhoitotyötä ja vuorotyötä lukuun ottamatta on työaika eri kuukausina seuraava:

Marras-, joului-, tammi- ja helmikuussa klo 7, 30-11, 00 ja 12, 00-15, 30, maaliskuussa klo 7, 30-11, 00 ja 12, 00-16, 00, huhtikuussa klo 7, 00-11, 00 ja 12, 00-16, 00, touko-, kesä-, heinä-, elo- ja syyskuussa klo 7, 00-12, 00 ja 13, 00-17, 00 sekä lokakuussa klo 7, 00-11, 00 ja 12, 00-16, 00. Lauantaisin ja kirkollisten juhlapäivien sekä vapun- ja itsenäisyyspäivän aattona työaika on kuitenkin enintään 5 tuntia.

Ruokailuaika on 1 tunti, paitsi lauantaisin ja juhlapäivien aattona, jolloin sitä vastaa 20 minuutin pituinen tauko. Tavallisina arkipäivinä pidetään lisäksi aamu- ja iltapäivisin yksi 15 minuutin pituinen kahvitauko. Kahvitauot ja edellä mainittu 20 minuutin pituinen tauko luetaan työaikaan kuuluviksi.

Työhön meno määrätyistä kokoontumispaikasta ja paluu työstä sinne tapahtuu työaikana.

Kotieläinhoitotyössä on työaika päivässä enintään 9 tuntia tätä varien laaditun työsäännön mukaan. Työaika saa alkaa aikaisintaan klo 5, 00 ja sen tulee päättyä viimeistään klo 19, 00, elleivät poikkeukselliset olosuhteet vaadi muunlaista järjestelyä. Kunkin neljän viikon aikana on työntekijällä oikeus saada neljä palkatonta vapaapäivää, joista

kaksi pyhäpäiviä. Kuitenkin voidaan, mikäli työnantaja ja työntekijä siitä keskenään sopivat, osa vapaapäivistä korvata maksamalla pitämättä jääneistä vapaapäivistä 100 %:lla korotettu palkka.

Edellä sanotun lisäksi annetaan kotieläinhoitotyöntekijöille palkalista vapaata:

a) työntekijälle, joka on ollut yhtäjaksoisesti palveluksessa vähintään kaksi vuotta, kolme työpäivää vuodessa, ja

b) vähintään viisi vuotta yhtäjaksoisesti palvellelle työntekijälle kuusi työpäivää vuodessa.

5 §. Yli- ja pyhätyö. Ylityöstä maksetaan työntekijälle kahdelta ensimmäiseltä tunnilta 50 prosentin korotus ja sitä seuraavilta tunneilta sekä lauantaisin suoritetusta ylityöstä ja sunnuntaiyöstä 100 prosentin korotus tuntipalkkaan.

Jos urakkatyötä tehdään ylityönä, on ylityöstä urakkahinnan lisäksi maksettava ylityökorvaus ko. työstä urakkahinnan mukaan määräytyvän tuntiansion mukaisena.

Ylityöstä maksettavaa korotettua palkkaa vastaava korvaus suoritetaan myös ennen tai jälkeen säännöllisen työajan tilapäisesti suoritetusta työstä, joka ei aiheuta ylityökorvauksen maksamista samalta päivältä.

Kotieläinhoitajan vapaapäiväksi määrättyinä päivinä tehdystä työstä suoritetaan kaksinkertainen palkka.

Helatorstailta, II helluntaipäivältä, pitkäperjantailta, II pääsiäispäivältä ja pyhäinpäivältä sekä jommaltakummalta arkipäiväksi sattuvalta joulupäivältä maksetaan tuntityöntekijöille, jotka ovat olleet kaupungin palveluksessa keskeytymättä vähintään kuusi (6) kuukautta ja jotka eivät ole työssä sanottuina päivinä, palkka vuosilomia varten viimeksi lasketun keskimääräisen päiväpalkan mukaisesti.

Vapunpäivältä maksetaan palkka samojen perusteiden mukaan kuin edellisessä kohdassa on arkipyhien suhteen määrätty.

6 §. Palkkaus. Täysin työkykyisten, 18 vuotta täyttäneiden työntekijöiden ohjetuntipalkat ovat eri palkkaryhmissä seuraavat:

Miehet:	Naiset:
1. Palkkaryhmä 136 mk	1. Palkkaryhmä 116 mk
2. Palkkaryhmä 145 mk	2. Palkkaryhmä 121 mk
3. Palkkaryhmä 152 mk	3. Palkkaryhmä 127 mk
4. Palkkaryhmä 164 mk	4. Palkkaryhmä 132 mk

Sen mukaan, poikkeavatko työntekijän työtaito, työteho tai kokemus taikka hänen tehtävänsä hänelle asettamat vaatimukset ko. työntekijäryhmän yleisestä keskitasosta, voidaan hänelle maksaa enintään 15 prosenttia korkeampi palkka.

Lika- ja jätekaivojen sekä käymälöiden tyhjennys- ja kuljetustyötä suoritettaessa maksetaan tästä työstä 30 prosentilla korotettua palkkaa.

Jauhomaisen kalkin levityksestä, siemenviljan peittäuksesta sekä säkitetyn viljan kuljetuksesta pelloilta kuivuriin maksetaan 10 prosentilla korotettua palkkaa.

Tehtäessä vuorotyötä, josta 5 §:n 3 mom:n mukaista korvausta ei suoriteta, maksetaan siihen osallistuville työntekijöille vuorotyölisää iltavuorossa 10 prosenttia ja yövuorossa 20 prosenttia ohjetuntipalkasta lasketuna. Kaksivuorotyötä älköön aloitettako ennen klo 6, 00.

Työntekijällä, jonka työsuhde on jatkunut yli vuoden, on oikeus saada työnantajatilaltaan työsuhteen ajaksi asunto. Samoin on hänellä



oikeus, jos hänellä on lehmä, saada käyttää tilalla löytyviä työväen navettoja yhtä lehmää varten ja ostaa vuodessa enintään 2 000 kiloa heiniä ja 600 kiloa kauranpahnoja sekä kesäksi lehmanlaidun. Jos hänellä on sika, varataan työnantajan toimesta hänelle karsinatila yhteisessä sikalassa tai sikolähti, missä sikaa voidaan hoitaa talvella. Hänellä on myös oikeus saada korkeintaan 10 aarin perunamaa, joka työnantajan toimesta lannoitetaan ja muokataan kylvökuntoon kesäkuun 5 päivään mennessä.

Työnantajan on pidettävä työsuhteeseen liittyvät asunnot lämpimässä ja vähintään tyydyttävässä kunnossa. Perheeseen kuulumattomia henkilöitä ei saa pitää työväen asunnoissa.

Työntekijälle, jolla on tilalla asunto, tila myy pyydettyä halkoa enintään 6 sylvä vuodessa, Jos työntekijä haluaa hankkia polttopuunsa muualta, luovuttaa tila hänen käyttöönsä hevosen ajoneuvoineen puiden kuljettamista varten, ei kuitenkaan kauempaa kuin lähimmästä asutuskuksesta.

Työntekijän maidontarpeen tyydyttämiseksi työnantajatila on velvollinen luovuttamaan työntekijälle tilalla tuotettua maitoa vähittäishintaan taikka, ellei tilalla tuoteta maitoa tahi työntekijä ei halua sannotua hintaa maksaa ja lähimpään vähittäismyyntipaikkaan on vähintään kilometrin matka, huolehtimaan maidon kuljetuksesta myyntipaikasta tilalle.

Edellä mainituista työsuhteeseen liittyvistä etuisuuksista peritään työntekijältä korvaus, joka vastaa, ellei edellä ole toisin määrätty, kulakin paikkakunnalla käyviä vähittäishintoja. - Kuivike-patjapahnat saa työntekijä kuitenkin korvauksetta, mutta on velvollinen luovuttamaan tuotetun lannan tilan viljelyksille.

7 §. Palkan maksu. Työpalkat maksetaan, irtisanomisajan ollessa 14 vuorokautta, kunkin kuukauden 15 ja viimeisenä päivänä, sekä irtisanomisajan ollessa kuukausi, kuukauden viimeisenä päivänä. Viimeksi mainitussa tapauksessa työntekijälle maksetaan kuitenkin kunkin kuukauden 15 päivänä välitili, joka suuruudeltaan vastaa säännölliseen työaikaan perustuvan kuukautisen arvioitun nettopalkan puolta määrää. Palkanmaksu tapahtuu työajan päättyessä.

8 §. Työntekijän erinäiset etuisuudet. Työntekijät saavat vuosilomaa kaupungin työntekijäin lomasäännön mukaan, kuitenkin niin, että vähintään puolet annetaan touko-syyskuun aikana ja loput muuna aikana saman kalenterivuoden kuluessa.

Tapaturmakorvaukset, sairaus- ja hautausavustukset sekä eläkkeet myönnetään työntekijöille voimassa olevien lakien ja kaupunginvaltuuston päätösten mukaisesti.

Työntekijäin ammatillista järjestäytymisoikeutta ei työnantajan puolelta saa loukata.

Työntekijällä kotona asuvine perheenjäsenineen on oikeus käyttää sen tilan saunaa, jolla he ovat työssä. Saunan he vuorollaan lämmitävät ja puhdistavat työajan ulkopuolella. Samoin on työntekijöillä oikeus omaa tarvettaan varten vuoronsa mukaan käyttää tilan pesu- ja leivintupaa. Saunaan ja pesutupaan annetaan työnantajan puolesta vapaat puut.

Suoja- ja työpukuja, käsineitä ja jalkineita annetaan tarpeen mukaan työntekijäin käytettäväksi sellaisissa töissä, joissa vaatteiden ym. välineiden kuluminen tai likaantuminen on tavallista suurempi.

Milloin työntekijä joutuu käyttämään työssään happoja taikka muita

syövyttäviä aineita, kuten esim. AIV-rehun valmistuksessa, annetaan hänelle työnantajan toimesta suojarpuvut, jalkineet ja käsineet käytettäväksi.

Milloin traktorin kuljettaja sekä mahdolliset apumiehet joutuvat talvella ajamaan avonaisella traktorilla, annetaan heille työnantajan puolesta riittävän lämmin suojavaatetus. Suojavaatetukseen luetaan kuuluvaksi myöskin huopajalkineet, joita varataan työntekijäin käyttöön pakkassään aikana.

Karjataloustyöläisille, niin vakinaisille kuin sijaisillekin, annetaan talon puolesta työpaikalla käytettäväksi työ- ja lypsytakit sekä jalkineet.

9 §. Työvälineet. Ellei toisin sovita, työntekijällä on oikeus saada työnantajalta työvälineet. Näitä hänen tulee käsitellä ja hoitaa huolellisesti samoin kuin kaikkea muutakin työnantajan omaisuutta. Omaisuuden särkymisestä tai hukkaamisesta on ensi tilassa ilmoitettava työnjohtajalle.

Sopimuksen mukaan omia työkalujaan käyttäville työntekijöille suoritetaan kohtuullinen korvaus samalla tavoin kuin kaupungin muillekin työntekijöille. Työkalukorvauksen tilitys tapahtuu kuukausittain, eikä sitä merkitä palkaksi.

10 §. Luottamusmiehet. Tämän sopimuksen allekirjoittaneella ammattiosastolla on oikeus asettaa jokaiselle kaupungin maanviljelystilalle työntekijöistä valittu luottamusmies valvomaan järjestyneitten työntekijäin oikeuksia ja sitä, ettei kummankaan sopimuspuolen taholta rikota tämän sopimuksen määräyksiä eikä hyviä tapoja vastaan.

Ammattiosastolla on niin ikään oikeus valita työntekijöiden keskuudesta pääluottamusmies, jonka valinnasta on kirjallisesti ilmoitettava kaupunginagronomille. Pääluottamusmiehellä on oikeus tämän sopimuksen soveltamista sekä työntekijäin sosiaalisia oloja koskevissa asioissa käydä työajalla kaupungin maataloilla, toimistoissa ja muissa virastoissa, sovittuaan sopivasta ajasta asianomaisen työnjohtajan kanssa. Näissä tehtävissä menetettyä työaikaa ei vähennetä pääluottamusmiehen palkasta.

Jos luottamusmies tai pääluottamusmies asianomaisen työnjohtajan toimeksiannosta joutuu työaikanaan hoitamaan tehtäviinsä kuuluvia asioita, suorittaa kaupunki hänen reaalityöpalikkaansa vastaavan korvauksen menetetyltä ajalta.

Jos pääluottamusmiehen asianomaisen työnjohtajan toimeksiannosta joutuu omalla ajallaan hoitamaan hänen tehtäviinsä kuuluvia asioita, maksetaan näin menetetyistä ajasta ylityökorvaus.

Pääluottamusmiestä, mikäli kyseessä ei ole tilapäistyöntekijä, älköön erotettako kesken hänen pääluottamusmiestoimikauttaan. Työnantajalla on kuitenkin työsopimuslain 31 §:ssä mainituissa tapauksissa, lukuun ottamatta sairaustapauksia, oikeus työsopimuksen purkamiseen.

Luottamusmiehiä älköön toimensa vuoksi vieroksuttako tai siirretkötä ilman pätevää syytä toiselle työpaikalle.

11 §. Työehtosopimuksen tulkinta ja riitaisuudet. Työehtosopimuksen soveltamista ja tulkintaa koskevista erimielisyyksistä sopivat ensiksi kaupunginagronomi ja ammattiosaston edustaja. Elleivät he pääse yksimielisyyteen, ratkaisee asian palkkalautakunta. Riitaisuudet, joista ei täten päästä yksimielisyyteen, voidaan saattaa työtuomioistuimen ratkaistavaksi.

12 §. Sopimuksen voimassaolo. Tämä sopimus tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 1961 ja päättyy 30 päivänä huhtikuuta 1962, josta päivästä se kuitenkin jatkuu edelleen yhden vuoden kerrallaan, ellei sitä viimeistään kolme kuukautta ennen sen päättymiseksi määrättyä aikaa ole jommankumman asianomaisen puolelta irtisanottu.

Joka sopimuksen irtisanoo, antakoon vastapuolelle kirjallisesti täydelliset muutosehdotukset. Asianosaiset ovat velvolliset irtisanomisen tapahduttua viipymättä valitsemaan jäsenet erityiseen neuvottelukuntaan, jonka tulee heti ryhtyä työhön uuden sopimuksen aikaansaamiseksi.

---

Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että maataloustyöntekijöille suoritetaan työehtosopimuksessa mainitut korotetut tuntipalkat ja arkipyhäkorvaukset taannehtivasti vuoden 1961 alusta lukien.

**39. ASETUS ENNAKKOPERINTÄASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu toukokuun 3 p:nä 1961.

(Suomen as. -kok. 225/61)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:129)

Valtiovarainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan 23 päivänä joulukuuta 1959 annetun ennakoperintäasetuksen (482/59) 6 § näin kuuluvaksi:

6 §. Valtion suorittamasta eläkkeestä toimitetaan ennakonpidätys valtiovarainministeriön määräämän taulukon mukaan. Milloin mainittua eläkettä ei ole katsottava valtionverotuksessa veronalaiseksi tuloksi, mutta siitä on suoritettava kunnallisveroa, ei eläkkeestä, jonka vuotuismäärä on enintään kuusikymmentätuhatta markkaa, ennakonpidätystä toimiteta, eläkkeen vuotuismäärän ollessa suurempi kuin kuusikymmentätuhatta markkaa, mutta enintään yhdeksänkymmentätuhatta markkaa, pidätetään enakkona 5 prosenttia, vuotuismäärän ollessa suurempi kuin yhdeksänkymmentätuhatta markkaa, mutta enintään satakaksikymmentätuhatta markkaa, 10 prosenttia sekä vuotuismäärän ollessa sataakahtakymmentätuhatta markkaa suurempi 15 prosenttia.

---

## 40. KIRJASTOLAKI.

Annettu toukokuun 3 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 235/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1928:11 ja 1947:105)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

- 1 §. Yleistä kirjastotointoa ohjaa ja valvoo kouluhallitus.
- 2 §. Kirjastotoimen yleisten ja periaatteellisten kysymysten käsittelyä varten on kouluhallituksen apuna neuvoa antavana ja aloitteita tekevänä elimenä kirjastoasiain neuvottelukunta, johon kuuluu puheenjohtaja ja kaksitoista jäsentä. Heidän tulee edustaa opetusministeriötä, kouluhallitusta, kaupunki-, kauppala- ja maalaiskuntia, yleisiä ja tieteellisiä kirjastoja, kirjastonhoitajakoulutusta sekä maan kummassakin kieliryhmässä toimivia kirjastoalan ja vapaan kansansivistystyön järjestöjä.
- 3 §. Kunnalla on oikeus lain ja asetuksen säätämässä rajoissa itse järjestää kirjastotoimensa. Jos kunta saa tämän lain mukaista avustusta kirjastomenoihinsa, tulee sillä olla kirjastolaitoksen hallintoa varten kirjastolautakunta, johon kunnallisvaltuusto valitsee neljäksi vuodeksi kerrallaan puheenjohtajan ja vähintään neljä jäsentä. Kunnan kirjastotoimi on tällöin myös järjestettävä ohjesäännöllä, jonka kouluhallitus vahvistaa.
- 4 §. Paikallista kirjastotoimintaa täydentävät ja tukevat alueellisina keskuskirjastoina toimivat maakuntakirjastot.  
Maakuntakirjaston tehtävät valtioneuvosto antaa kirjastotoimintaansa varten valtionapua saavan kunnan kirjastolle tämän kunnan suostumuksella.
- 5 §. Maalaiskunnat saavat valtionapua kaksikolmasosaa sekä kaupungit yhdenkolmasosan kirjastojensa todellisista ja hyväksytyistä 6 §:ssä luetelluista menoista.  
Vähävaraiselle tai harvaan asutulle kunnalle voidaan opetusministeriön päätöksellä myöntää lisäavustusta 10-25 prosenttia kirjastojen 1 momentissa tarkoitetuista menoista.  
Jos kunta tai kuntainliitto ylläpitää kirjastoa valtion, kuntainliiton tahi kunnan omistamassa sairaalassa tai huoltolaitoksessa, annetaan sille valtionapua 90 prosenttia tämän kirjaston 6 §:ssä luetelluista menoista.

6 §. Kirjastojen menoiksi valtionapua laskettaessa katsotaan tarpeellisen kirjastohenkilökunnan rahana maksetut palkat, työnantajan näistä palkoista suorittamat lapsilisämaksut, kirjallisuuden ostamiseen, sitomiseen ja kuljettamiseen sekä mikrofilmien ja niiden lukulaitteiden, opetusfilmien ja muiden audiovisuaalisten välineiden hankintaan ja vuokraukseen käytetyt varat, niin myös kaluston, kirjasto-välineiden ja kansliatarvikkeiden sekä kirjastoautojen ja -veneiden hankinta- ja korjauskustannukset, tarpeelliset painatus- ja ilmoituskulut, kirjaston palovakuutusmaksut ja, milloin kirjastolla on käytettävänään yksinomaan sitä varten varattu tarkoituksenmukainen vuok- rahuone tai -huoneisto, sen vuokra sekä, jos kirjasto on kunnan omas- sa rakennuksessa, se kunnossapitokustannusten määrä, jonka valtio- neuvosto vuosittain todellisten keskimääräiskustannusten perusteella erilaisille kirjastorakennuksille ja -huoneistoille vahvistaa, sekä kir- jastohuoneen tai -huoneiston lämmitys-, valaistus- ja siivouskustan- nukset valtioneuvoston vahvistamien perusteiden mukaan.

7 §. Maalaiskunta ja kauppa saa kirjastorakennusten sekä kansa- koulurakennuksiin sijoitettujen tässä laissa tarkoitettujen yleisten kir- jasto- ja lukuhuoneistojen hankkimiseen ja perusparannuksiin valtion- apua ja lainaa samojen perusteiden mukaan kuin kansakoulurakennuk- siin.

Kaupungille annetaan kirjastorakennusten tai -huoneistojen hank- kimiseen sekä niiden perusparannuksiin valtionapua valtioneuvoston harkinnan mukaan vähintään 10 ja enintään 40 prosenttia hankintakus- tannusten koko määrästä tai, jos kustannukset nousevat yli 5 momen- tissa mainitun normaalihinnan, tästä hinnasta.

Tammikuun 1 päivän 1959 jälkeen perustettu kaupunki saa 1 momentissa mainittuun tarkoitukseen valtionapua ja lainaa samojen perusteiden mukaan kuin kauppa saa valtionapua ja lainaa kansakoulu- rakennuksiin.

Kaupungilla, kauppalalla ja maalaiskunnalla on oikeus tässä py- kälässä mainittuun rakennusavustukseen ja lainaan, kun se rakennus- työtä varten on saanut opetusministeriöltä rakennusluvan. Rakennuslu- pa ei kuitenkaan ole tarpeen perusparannuksiin eikä sellaisen rakennuk- sen tai huoneiston hankkimista varten, jolle määrätty normaalihinta ei ylitä yhtä miljoonaa markkaa.

Valtioneuvosto määrää vuosittain ne yleiset perusteet, joiden mukaan kouluhallituksen on vahvistettava kirjastorakennusten ja -huo- neistojen piirustukset ja työselitykset sekä määrättävä tätä pykälää sovellettaessa noudatettavat normaalihinnat.

8 §. Vuotuisen valtionavun saamiseksi vaaditaan:

1) että kirjastojen käyttämisestä ei kunnan jäseniltä peritä mak- sua;

2) että kirjastot toimivat tarkoituksenmukaisissa huoneistoissa ja että kirjastoilla on tarpeellinen kalusto ja kirjastovälineistö;

3) että kirjastojen kirjavarastot vastaavat määrältään ja laadul- taan kunnan suuruuden ja väestöaineksen sekä kielisuhteiden edellyttä- mää kirjastontarvetta ja että kirjavarastoja vuosittain kartutetaan;

4) että kirjastot ovat auki kouluhallituksen antamien ohjeiden mukaisesti;

5) että kirjastonhoitoon osallistuvilla viranhaltijoilla on säädet- ty kelpoisuus ja että virat täytetään asetuksessa tarkemmin määrättyllä tavalla; sekä

6) että kunnan kirjaston edellisen vuoden toiminnasta annetaan kertomus sekä vaadittaessa muutkin kirjastojen valvontaa varten tarpeelliset tiedot niin kuin siitä asetuksella säädetään.

9 §. Kunta, jonka kirjasto toimii maakuntakirjastona, saa edellä mainitun avustuksen lisäksi asetuksessa tarkemmin määrätyillä ehdoilla vuosittain 3 000 000 markkaa. Lisäksi kunta saa maakuntakirjastolle määrätyn toiminta-alueen kutakin asukasta kohti vuosittain 10 markkaa. Asukaslukua laskettaessa ei oteta huomioon kirjaston sijaintikuntaa.

10 §. Edellä tässä laissa tarkoitettujen valtionavut myöntää kouluhallitus, ellei toisin ole erikseen säädetty.

11 §. Suomen kansalaiselle sekä kotimaiselle yhteisölle ja säätiölle voidaan valtion tulo- ja menoarvioon tarkoitusta varten otetusta määrärahasta myöntää opetusministeriön harkinnan mukaan valtionapua yksityisin varoin ylläpidettyyn kirjastotoimintaan sairaaloissa, parantoloissa, vanhain- ja lastenkodeissa, työmailla, sotilaskodeissa, laivoissa, majakoissa ja muissa niihin verrattavissa paikoissa, ehdolla, että kirjaston hoidossa noudatetaan kouluhallituksen antamia yleisiä ohjeita.

12 §. Valtion kirjastotoimiston viran ja toimen haltijat siirtyvät vastaaviin kouluhallituksen virkoihin ja toimiin.

13 §. Tarkempia määräyksiä tämän lain soveltamisesta annetaan asetuksella.

14 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1962, kuitenkin niin, että kirjastojen 5 §:ssä mainittu valtionapu sanotulta vuodelta määräytyy kokonaisuudessaan tämän lain mukaan ja sillä kumotaan 20 päivänä huhtikuuta 1928 annettu kansankirjastolaki (131/28) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

---

**41. ASETUS ELOKUVANÄYTÄNNÖISTÄ ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu toukokuun 3 p:nä 1961.

(Suomen as. -kok. 240/61)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:175)

Sisäasiainministerin esittelystä muutetaan elokuvanäytännöistä 21 päivänä joulukuuta 1956 annetun asetuksen (620/56) 19 §:n 2 momentti näin kuuluvaksi:

19 §. - - - - -

Milloin elokuvateatteri muualla kuin kaupungissa tai kauppalassa sijoitetaan ennen 1 päivää tammikuuta 1957 rakennettuun rakennukseen ja sen katsomoa käytetään muuhunkin kuin elokuvanäytäntöihin eikä siinä ole enempää kuin 250 istuinta, saadaan konehuone rakentaa liikku-mattomiksi tuettujen palonarkojen rakenteiden varaan, kun päälle vae-taan vähintään 5 cm paksuinen teräsbetonilaatta. Konehuoneen seinät ja katto on tällöin rakennettava vähintään 45 mm paksusta ponttilankus-ta ja suojattava konehuoneen puolelta asbestipahvilla, jonka päällä tu-lee olla vähintään 15 mm lastulevy ja sen päällä asbestisementtilevy. Palonarat rakenteet on tähytys- ja projektioaukoissa suojattava 0,5 mm. rautalevyllä.



## 42. MOOTTORIAJONEUVOASETUKSEN TÄYTÄNTÖÖNPANO.

Kulklulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös toukoukuun 15 p:ltä 1961.

(Suomen as. -kok. 253/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:104)

Kulklulaitosten ja yleisten töiden ministeriö on muuttanut moottorijoneuvoasetuksen täytäntöönpanosta 29 päivänä marraskuuta 1957 antamansa päätöksen (392/57) 24 §:n 3 ja 4 momentin, 28 §:n 3 momentin, 29 §:n 2 ja 5 momentin, 32 §:n, 34 §:n 3 momentin ja 40 §:n 1 momentin d kohdan sekä lisännyt päätökseen uuden 24 §:n 8 momentin, 28 §:n 4 momentin ja 32 a §:n seuraavasti:

24 §.

3. Kuorma-auton vahvistettua lavaylitystä saadaan katsastusmiehen luvalla jatkaa määrällä, joka on enintään 10 sadalta auton akselivälistä, kuitenkin siten, että kokonaisylitys on enintään 60 sadalta akselivälistä eikä yli 3.20 metriä, ja että lavan painopiste ei joudu taka-akselin takapuolelle. Kun kuormalava on täten jatkettu, on kokonaispainoa alennettava määrällä, joka on viisi sadalta sen täysin tuhansin kiloin lasketusta arvosta. Vahvistettua lavaylitystä saadaan niin ikään lyhentää vain katsastusmiehen luvalla. Milloin etuakselin kantavuus sitä edellyttää, on kokonaispainoa tällöin alennettava sen mukaan kuin edellä on määrätty.

4. Milloin kuormalavan etureuna on taempkana, kuin mitä normaali ohjaamo edellyttää, tai kuorman painopisteen asema muutoin poikkeaa vahvistetun lavaylityksen edellyttämästä kohdasta, on lavaylitystä vastaavasti muutettava.

8. Säiliöauton omapaino on ensikatsastuksessa todettava punnitsemalla. Sen kokonaispaino määrätään punnitsemalla se uudelleen raskaimmalla kuljetettavalla nesteellä täytettynä tai, milloin säiliön tilavuus on kruunaamalla todettu ja kuljetettavan nesteen tilavuuspaino tunnettu, laskemalla. Palavan nesteen, tie- tai voiteluöljyn tahi bitumin kuljetukseen tarkoitettun säiliöauton kokonaispainoa laskettaessa pidetään nesteen tilavuuspainona sen laadusta riippumatta 0.825 kg/ltr. Säiliöautoa ei saa katsastuksessa hyväksyä, jos sen punnittu tai laskettu kokonaispaino täysin säiliöön ylittää autolle vahvistetun määrän. Tällaisiin edellytyksiin on kuitenkin akselipainon punnittu tai laskettu ylitys, joka on enintään 5 sadalta, jätettävä huomioon ottamatta. Säiliöautosta on katsastuskirjaan merkittävä säiliöiden tilavuus merkittynä summana sekä kuljetettavan nesteen laatu. Palavien nesteiden kuljetukseen tarkoitettu auto saadaan katsastaa vain edellyttäen, että säiliö laitteineen

on asianmukaisesti kruunattu ja hyväksytyt. Nämä määräykset koskevat myös säiliöperävaunua.

## 28 §.

3. Milloin kaksiakseliselle kuorma-autolle vahvistettava kokonaispaino on enintään 11 tonnia tai telirakenteiselle autolle enintään 15 tonnia, vahvistaa katsastusmies sen kokonais- ja akselipainot sekä lavaylitksen tyyppikatsastuksen yhteydessä. Lavaylitus saa olla enintään 60 sadalta auton akselivälistä, kuitenkin enintään 3.20 metriä.

4. Kaksiakseliselle kuorma-automallille, jonka tyyppikatsastuksessa todettu alustan paino täydessä ajokunnossa ohjaamoineen ylittää 5 500 kiloa, tai telirakenteiselle mallille, jonka alustan paino ylittää 7 500 kiloa, ei kokonaispainoa vahvisteta asetuksen 36 §:n mukaan sallittujen painojen rajoissa.

## 29 §.

2. Yksityisajoon käytettävä henkilöauto sekä sellainen, valmiine koreineen tyyppikatsastettu pakettiauto, josta niin on tyyppikatsastuksessa määrätty, saadaan ensikatsastusta toimittamatta merkitä rekisteriin, milloin tyyppikatsastustodistus on varustettu maahantuojaan tai kotimaisen valmistajan vakuutuksella siitä, että auto, jonka haltija, kotipaikka ja valmistenumero on todistukseen merkitty, on täysin todistuksen mukainen, ja että tyyppikatsastuksessa ehkä todetut puutteellisuudet on korjattu.

5. Tukkien tai muun pitkän puutavaran kuljetukseen tarkoitettuna, ilman lavaa olevan puoliperävaunun kantavuus on sen kytkentää hyväksyttäessä määrättävä sellaiseksi suhteessa vetoauton kantavuuteen, että se vastaa kuorman asianmukaisesta sijoituksesta johtuvaa painon jakautumista eri akselleille.

32 §. 1. Puutavaraa kuljetettaessa saadaan kuorman suuruus laskea sen tilavuuden mukaan auton kantavuudesta riippuen tässä pykälässä mainituin perustein:

a) Pinotavara, mitattuna tasamittaisin pinokuutiometrein:

	kuiva	tuore
	m <sup>3</sup> /100 kg	
Paperi- ja kaivospuu		
1.00-2.44 metriä	0.29	0.22
yli 2.44 metriä	0.32	0.24
Haapapaperipuu		
1.00-2.44 metriä	0.33	0.26
yli 2.44 metriä	0.38	0.29
Koivupaperipuu ja rullakoivu		
1.00-2.44 metriä	0.26	0.21
yli 2.44 metriä	0.30	0.24
Koivuhalko	0.29	0.23
Havu- ja sekahalko	0.32	0.26
Havu- ja koivuranka		
2.00-2.44 metriä	0.33	0.27
yli 2.44 metriä	0.36	0.30
Haapa- ja leppäranka		
2.00-2.44 metriä	0.37	0.28
yli 2.44 metriä	0.41	0.32
Ratapölkkyt	0.23	0.17

	kuiva	tuore
b) Hake:	m <sup>3</sup> /100 kg	
Koivuhake	0.40	0.33
Havu- ja sekahake	0.46	0.38

c) Sahatukit: Kuorman tilavuus lasketaan irtokuutiometrein sen keskikorkeuden, keskileveyden ja suurimman pituuden tulona, kuitenkin siten, että seitsemänneksi pisimmän tukin pituuden katsotaan vastaavan kuorman suurinta pituutta.

Havutukki	0.23	m <sup>3</sup> /100 kg
Lehtipuutukki, talvikaato	0.23	"
Lehtipuutukki, rasiinkaato	0.25	"

d) Sahatavara:

	kuiva	tuore
Milloin kuorman suuruus	Std/100 kg	
on määrätty standarteina,	0.046	0.034

2. Tässä mainitsematonta puutavaraa kuljettaessa tai milloin sahatavara on muulla tavoin mitattu tahi milloin puutavara on tässä edellytettyä keveämpää taikka jos kuorman sijoitus on ilmeisesti virheellinen eri akselien kantavuuteen nähden, on moottoriajoneuvoasetuksen 38 §:n 2 momentin säännöksiä noudatettava. Tätä pykälää sovellettaessa on mukana seuraavan apuhenkilöstön paino ensin vähennettävä autolle määrätystä kantavuudesta.

#### Maa- ja kiviainesten kuljetus.

32 a §. Maata ja kiviaineita kuljettaessa saadaan kuorman suuruus laskea kuutiomitoin siten, että se on soraa tai lajittelematonta mursketta tahi enintään 50 senttimetrin kokoista louhetta kuljettaessa enintään 0.067 kuutiometriä sekä hiekkaa tai lajiteltua sepeliä kuljettaessa enintään 0.078 kuutiometriä autolle vahvistetun kantavuuden 100 kilon määrää kohden.

2. Tässä mainitsematonta maa- tai kiviainesta kuljettaessa, tai milloin aine on tässä pykälässä edellytettyä keveämpää, on moottoriajoneuvoasetuksen 38 §:n 2 momentin säännöksiä noudatettava. Tätä pykälää sovellettaessa on mukana olevan apuhenkilöstön paino ensin vähennettävä auton kantavuudesta.

34 §.

3. Milloin moottoripyörään, jossa sellaisia ei tämän pykälän mukaan vaadita, on asennettu jarruvalo tai tuulilasi, joka ulottuu kuljettajan silmäkorkeutta ylemmäksi, tulee niiden olla tämän päätöksen määräysten mukaiset. Milloin avonaiseen moottoripyörään asennetaan suunnanmuutosta osoittavat laitteet, tulee siinä olla edessä kaksi 13 §:n mukaista suuntavaloa vähintään 35 senttimetrin etäisyydellä toisistaan sekä vähintään 10 senttimetrin etäisyydellä valonheittimen reunasta ja takana kaksi vastaavaa suuntavaloa vähintään 25 senttimetrin etäisyydellä toisistaan ja vähintään 35 senttimetrin korkeudella maasta.

40 §. 1. Jarruin on varustettava:

d) puoliperävaunu, jonka rekisteröity akseli- tai telipaino ylittää 7.2 tonnia; sekä

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1961, kuitenkin siten, että:

a) kuorma-autoja, joiden vahvistettu lavaylitys on yli 60 sadalta akseliväliltä, saadaan edelleen käyttää liikenteessä ja autoja, joiden lavaylitystä on ennen tämän päätöksen antamista katsastusmiehen luvalla jatkettu, edelleenkin käyttää luvan edellyttämään tarkoitukseen, vaikkakin ylitys on suurempi kuin 60 sadalta akseliväliltä;

b) edellä a kohdassa mainittujen kuorma-autojen kokonaispaino on alennettava tämän päätöksen mukaisesti seuraavan uusintakatsastuksen yhteydessä;

c) milloin kuorma-automallille on tätä ennen vahvistettu kaksi vaihtoehtoista kokonaispainoa ja vastaavat lavaylitykset, ovat tästä lähtien voimassa vain kokonaispainon suurempi arvo ja sitä vastaava ylitys. Toisen vaihtoehdon mukaan rakennettuja ja liikenteeseen hyväksytyjä autoja saadaan kuitenkin edelleen käyttää liikenteessä niille määrätyin painoin ja ylityksin. Kuorma-automalleille aikaisemmin annetut kokonaispainon vahvistamista koskevat päätökset, jotka ovat ristiriidassa tämän päätöksen 28 §:n 4 momentin määräysten kanssa, kumotaan;

d) säiliöautoa, joka ennen tämän päätöksen antamista on tilavuuspainon 0,8 kg/ltr mukaan laskien hyväksytty määrättyjen palavien nesteiden kuljetukseen, saadaan, jollei muuta estettä ole, käyttää kaikenlaisten palavien nesteiden ja muiden maaöljyjen kuljetukseen; sekä

e) tämän päätöksen 24 §:n 3 momentin ja 29 §:n 2 momentin määräyksiä saadaan soveltaa jo ennen 1 päivää heinäkuuta 1961. Niin ikään saadaan tästä päätöksestä johtuvat sekä erikseen määrätyt kokonais- ja akselipainojen tarkistukset katsastuksessa todeta ja rekisteriin merkitä ennen sanottua päivää.

---

### 43. HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama toukokuun 17 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1947:16, 1952:54 ja 1958:50)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 2. 4. 1947 vahvistamansa ja 20. 2. 1952 sekä 26. 3. 1958 muuttamansa tilastotoimiston johtosäännön 3 §:n 1-3 momentit, 4 §:n 1 momentin ja 6 §:n seuraavasti:

3 §. Toimiston palveluksessa on toimistopäällikkö, yliaktuaareja, aktuaareja, apulaisaktuaareja, kirjasto- ja arkistoamanuenssi sekä muita vakinaisia viranhaltijoita kaupunginvaltuuston päätöksen mukaan. Tarpeen vaatiessa voidaan toimistoon ottaa myös tilapäistä henkilökuntaa.

Toimistopäälliköksi valittavalta vaaditaan korkeakoulussa suoritettu loppututkinto sekä opinnäyttein tai tutkimustyöllä osoitettu perin pohjainen perehtyneisyys tilastoalaan.

Yliaktuaariksi ja aktuaariksi valittavalta vaaditaan korkeakoulussa suoritettu loppututkinto sekä opinnäyttein tai tutkimustyöllä osoitettu hyvä perehtyneisyys tilastoalaan taikka kunnallishallinnon hyvä tuntemus.

-----

4 §. Toimistopäällikön, yliaktuaarit ja aktuaarit valitsee kaupunginhallitus. Muut vakinaiset viranhaltijat valitsee kaupunginhallituksen yleisjaosto.

-----

6 §. Muiden toimiston viranhaltijain tehtävänä on suorittaa toimistopäällikön heille antamat työt.

Virassa vanhimman yliaktuaarin tai aktuaarin tulee, ellei kaupunginhallitus toisin määrää, toimistopäällikön vuosiloman aikana ja muulloinkin hänen ollessaan estyneenä hoitaa hänen tehtäviään.

#### 44. KIINTEISTÖVIRASTON JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama toukokuun 17 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:50)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä kumota 16. 6. 1954 vahvistamansa kiinteistöviraston johtosäännön 29 §:n 3) kohdan, jolloin valtuuston 29. 3. 1961 vahvistama 4) kohta muuttuu 3) kohdaksi, lisätä 3 §:ään seuraavan uuden 3) kohdan ja muuttaa 4 ja 30 §:t näin kuuluviksi:

3 §. Kansliaosaston tehtävänä on:

3) hoitaa kaupungin kiinteän omaisuuden luetteloa ja siihen liittyvää arkistoa sekä antaa vuosittain rahatoimistolle sen määräämänä aikana kaupungin kiinteän omaisuuden arvot.

4 §. Kansliaosaston henkilökuntana on sihteeri osaston päällikkönä, apulaissihteeri, lainoppinut avustaja, kiinteistöluettelon hoitaja, kirjaaja, apulaiskirjaaja, kirjanpitäjä, kanslisteja, piirtäjä, toimistoapulaisia, ylivahtimestari, vahtimestareita ja kaupunginvaltuuston päätösten edellyttämiä muita vakinaisia viranhaltijoita.

Lisäksi voidaan määrärahojen puitteissa ottaa tilapäisiä viranhaltijoita.

Sihteerin, apulaissihteerin ja lainoppineen avustajan pätevyysvaatimuksena on sellainen lainopillinen tutkinto, joka vaaditaan tuomarinvirkkaa varten.

Kansliaosaston muun henkilökunnan pätevyysvaatimukset määrää lautakunta, kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava näitä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

30 §. Kaupunkimittaussosaston henkilökuntana on kaupungingeodeetti osaston päällikkönä, apulaiskaupungingeodeetti, piiri-insinöörejä, katurkorvausinsinööri, insinöörejä, kartanpiirustuspäällikkö, mittausteknikoita, laskijoita, karttavalokuvausteknikko, karttapalvelun hoitaja, tonttikirjan hoitaja, toimistonhoitaja, kanslisti, kirjanpitäjä, kartoittajia, piirtäjiä, toimistoapulaisia, haastemies, vahtimestari ja kaupunginvaltuuston päätösten edellyttämiä muita vakinaisia viranhaltijoita.

Lisäksi voidaan määrärahojen puitteissa ottaa tilapäisiä viranhaltijoita.

Kaupungingeodeetin, apulaiskaupungingeodeetin ja insinöörien pätevyysvaatimuksena on teknillisessä korkeakoulussa maanmittausosastossa suoritettu diplomi-insinööritutkinto.

Kaupunkimittausosaston muun henkilökunnan pätevyysvaatimukset määrää lautakunta, kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava näitä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

---

#### 45. PERHELISÄLAIN TOIMEENPANO.

Valtioneuvoston päätös toukokuun 18 p:ltä 1961.

(Suomen as. -kok. 263/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:47)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut perhelisälain toimeenpanosta 18 päivänä joulukuuta 1947 antamansa päätöksen 1 §:n, sellaisena kuin se on 12 päivänä toukokuuta 1960 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (234/60), näin kuuluvaksi:

1 §. Vuonna 1961 toimitetussa kunnallisverotuksessa maksuunpan-  
tujen veroäyriä enimmäismäärä saa perhelisälain 1 §:n 1 momentissa  
tarkoitettulla perheellä olla 5 500 äyriä, jos perhe asuu neljänten kal-  
leusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla, 5 300 äyriä, jos se asuu kol-  
manteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla, 5 200 äyriä sen  
asussa toisen kalleusryhmän paikkakunnalla ja 4 500 äyriä sen asues-  
sa ensimmäisen kalleusryhmän paikkakunnalla.

Perhelisälain 1 §:n 2 momentissa tarkoitettulla perheellä saa 1 mo-  
mentissa mainittu veroäyriä enimmäismäärä olla neljänten kalleus-  
ryhmään kuuluvalla paikkakunnalla 3 900 äyriä, kolmanteen kalleusryh-  
mään kuuluvalla paikkakunnalla 3 700 äyriä, toisen kalleusryhmän paik-  
kakunnalla 3 500 äyriä ja ensimmäisen kalleusryhmän paikkakunnalla  
3 200 äyriä.

---



#### 46. LAKI KANSANELÄKELAIN VÄLIAIKAISESTA MUUTTA - MISESTA.

Annettu toukokuun 19 p:nä 1961.

(Suomen as. -kok. 249/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:88 ja 156)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti väliaikaisesti muutetaan 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun kansaneläkelain (347/56) 30 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on 15 päivänä joulukuuta 1956 annetussa laissa (606/56), sekä lisätään lain 35 §:ään uusi 4 momentti seuraavasti:

#### 30 §.

Vuosituloksi ei lueta tämän lain mukaan maksettavaa eläkettä, lapsilisälain mukaan maksettavaa lapsilisää, perhelisälain mukaan maksettavaa perhelisää, erityislapsilisälain mukaan maksettavaa erityislapsilisää eikä huoltoapulain mukaan annettua huoltoapua, elatusta tai avustusta. Avioliitosta johtuvan elatusvelvollisuuden perusteella annettua elatusta, avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista annetussa laissa säädettyä elatusapua ja sukulaisuus- tai lankoussuhteen taikka sellaiseen suhteeseen verrattavan muun syyn takia vapaaehtoisesti annettua elatusta tai avustusta ei lueta vuosituloksi, mikäli sen määrä, yhdessä 1 momentissa tarkoitettujen muiden tulojen kanssa ei sanottavasti ylitä huoltoapulain mukaan omaisille annettavan elatuksen määrää. Vapaaehtoisen vanhuus-, työkyvyttömyys- tai perhe-eläkevakuutuksen taikka oman tahi puolison työ- tai virkasuhteen johdosta tahi työ- tai virkasuhteeseen liittyvän vanhuus-, työkyvyttömyys- tai perhe-eläkevakuutuksen taikka kiinteistön luovutuksen yhteydessä tehdyn eläkesopimuksen (syytingin) perusteella vakuutetulle tai hänen puolisolleen maksetusta eläkkeestä tai elinkorosta tahi edellä mainittujen yhteismäärästä luetaan vakuutetun tai, jos hän on naimisissa, puolisoitten yhteiseksi vuosituloksi vain se osa, joka ylittää 60 000 markkaa vuodessa.

#### 35 §.

Eläkelaitos päättää tarpeellisen selvityksen saatuaan määrääjäksi myönnetyn eläke-edun jatkamisesta. Sitä koskeva hakemus on tehtävä tai selvitys esitettävä kolmen kuukauden kuluessa määrääjän päättymisestä uhalla, että eläke-edun jatkamisesta muuten on voimassa, mitä on säädetty eläkkeen hakemisesta ja myöntämisestä.

---

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 1961 sanotun vuoden loppuun.

## 47. LAKI KANSANELÄKELAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 19 p:nä 1961.

(Suomen as. -kok. 250/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:88 ja 1960:99)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun kansaneläkelain (347/56) 30 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on 4 päivänä marraskuuta 1960 annetussa laissa (466/60), sekä lisätään lain 35 §:ään uusi 4 momentti seuraavasti:

## 30 §. - - - - -

Vuosituloksi ei lueta tämän lain mukaan maksettavaa eläkettä, lapsilisälain mukaan maksettavaa lapsilisää, perhelisälain mukaan maksettavaa perhelisää, erityislapsilisälain mukaan maksettavaa erityislapsilisää eikä huoltoapulain mukaan annettua huoltoapua, elatusta tai avustusta. Avioliitosta johtuvan elatusvelvollisuuden perusteella annettua elatusta, avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista annetussa laissa säädettyä elatusapua ja sukulaisuus- tai lankoussuhteen taikka sellaiseen suhteeseen verrattavan muun syyn takia vapaaehtoisesti annettua elatusta tai avustusta ei lueta vuosituloksi, mikäli sen määrä, yhdessä 1 momentissa tarkoitettujen muiden tulojen kanssa, ei sanottavasti ylitä huoltoapulain mukaan omaisille annettavan elatuksen määrää.

## 35 §. - - - - -

Eläkelaitos päättää tarpeellisen selvityksen saatuaan määrääjäksi myönnetyn eläke-edun jatkamisesta. Sitä koskeva hakemus on tehtävä tai selvitys esitettävä kolmen kuukauden kuluessa määrääjän päättymisestä uhalla, että eläke-edun jatkamisesta muuten on voimassa, mitä on säädetty eläkkeen hakemisesta ja myöntämisestä.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

48. LAKI VEROTUSLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 19 p:nä 1961.

(Suomen as. -kok. 251/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:158)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään 12 päivänä joulukuuta 1958 annetun verotuslain (482/58) 116 §:ään näin kuuluva uusi 3 momentti:

116 §. - - - - -

Sen lisäksi, mitä 1 momentin mukaisesti on suoritettu, veronkantoviranomaisen on maksuunpanovuotta seuraavan kalenterivuoden loppuun mennessä suoritettava kunnalle kaksi sadalta edellisenä vuotena maksuunpannun kunnallisveron ja seurakunnalle kaksi sadalta maksuunpannun kirkollisveron määrästä.

---

#### 49. LAKI KANSAKOULULAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 19 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 256/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:63)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 1 päivänä heinäkuuta 1957 annetun kansakoululain (247/57) 79 § ja 81 §:n 1 momentti näin kuuluviksi:

79 §. Siitä rahapalkkauksesta, jonka maalaiskunta ja kauppalat ovat lain mukaan velvolliset suorittamaan opettajille, tuntiopettajille, työn ohjaajille ja asuntolanhoitajille sekä heidän sijaisilleen, samoin kuin siitä lakkautuspalkasta, jonka nämä kunnat ovat lain mukaan velvolliset maksamaan lakkautetun viran haltijalle, korvaa valtio 90 %. Samoin valtio korvaa näille kunnille 90 % niistä lapsilisämaksuista, jotka kunnat ovat suorittaneet edellä sanottujen viranhaltijain laissa säädetyn rahapalkan perusteella.

81 §. Kaupunki saa vuotuista valtionapua 33 % kansakoululaitoksensa ylläpitämisestä johtuvista todellisista menoistaan, joiksi luetaan opettajien laissa määrätyt palkat, kustannukset omien kansakouluhuoneistojen kunnossapitamisestä, kaluston, opetusvälineiden ja koulukirjastojen hankkimisesta ja kunnossapidosta, oppilaille ilmaiseksi annettuihin oppikirjoihin ja muista koulutarvikkeista ja työaineista, oppilaiden kouluateriaista ja muusta avustuksesta sekä tämän lain määräämästä lääkärinhoidosta.

---

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1961 lukien.

## 50. LAKI KUNNALLISLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 19 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 257/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1948:143 ja 1955:133)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain (642/48) 133 §:ään, sellaisena kuin se on 16 päivänä joulukuuta 1955 annetussa laissa (505/55), uusi 3 momentti ja muutetaan lain 134 § seuraavasti:

133 §. - - - - -  
Tarkastuskertomus on annettava niin ajoissa, että se voidaan käsitellä 131 §:ssä säädettyssä järjestyksessä.

134 §. Kunnallisvaltuusto päättäköön, saako vuositilintarkastajain ta-  
hi kiinteistöjen tai irtaimen omaisuuden tarkastajain tekemä muistutus  
raueta vai onko sen johdosta ryhdyttävä kunnan oikeuden ja edun valvo-  
miseksi toimenpiteeseen tilintekijää vastaan. Sama koskee valtuuston  
asettaman hallintoa tarkastavan valiokunnan kertomuksessa tehtyä muis-  
tutusta.

Tilintekijällä tarkoitetaan 1 momentissa viranhaltijaa tai luotta-  
musmiestä, joka päättää kunnan menoa tai tuloa koskevasta toimenpi-  
teestä tai ottaa osaa sellaisen päätöksen tekemiseen ta-  
hi hyväksyy mak-  
settavaksi menon tai vastaan otettavaksi tulon taikka jonka hallussa on  
rahavaroja tai muuta kunnan omaisuutta ta-  
hi jonka tehtäväksi on annettu  
valvoa kunnan taloudellista etua, omaisuuden hoitoa ta-  
hi tilinpitoa. Ti-  
lintekijänä ei kuitenkaan pidetä valtuuston jäsentä, vuositilintarkasta-  
jaa eikä kiinteistöjen tai irtaimen omaisuuden tarkastajaa.

Jollei tilejä ja hallintoa vastaan tehdyn muistutuksen johdosta  
ole 101 §:n nojalla nostettava tilintekijää vastaan syytetä tuomioistuimessa  
tai sellaista muutoin päätetä nostettavaksi, muistutukseen perustuva  
korvausvaatimus on tehtävä lääninhallitukselle kahden vuoden kulu-  
essa siitä, kun kertomus, jossa muistutus on tehty, on esitetty valtuus-  
tolle. Milloin kunnalle on virheellisellä menettelyllä aiheutettu vahinkoa  
ja vahinko on tilintekijän tuottama, lääninhallitus voi velvoittaa hänet  
korvaamaan sen. Jos korvausvaatimusta ei ole tehty lääninhallitukselle  
mainitussa ajassa, kunnan oikeus saada tilintekijältä korvausta on me-  
netetty, mikäli korvausvelvollisuus ei aiheudu rikoksesta, joka ei ole  
vähäinen. Vaatimus on silloin esitettävä tuomioistuimessa.

---

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran vuoden 1961 tilejä  
ja hallintoa koskevissa vuositilintarkastajain taikka kiinteistöjen tai irt-  
taimen omaisuuden tarkastajain kertomuksissa tehtyihin muistutuksiin.

## 51. LAKI KUNNALLISLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 19 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 258/61)

(Vrt. kunn. as. - kok. 1948:143 ja 1961:8)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain 165 §:ään, sellaisena kuin se on 20 päivänä tammikuuta 1961 annetussa laissa (20/61), seuraava uusi 2 momentti, jolloin aikaisemmat 2, 3, 4 ja 5 momentti siirtyvät 3, 4, 5 ja 6 momentiksi:

165 §. - - - - -

Sovellettaessa 57 §:n säännöstä lasketaan päätöksen tekoon vaadittava määränemmistö liittovaltuuston saapuvilla olevien jäsenten yhteenlasketusta äänimäärästä.

- - - - -

## 52. LAKI YLEISISTÄ TEISTÄ ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 19 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 260/61)

(Vrt. kunn. as. - kok. 1954:40)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan yleisistä teistä 21 päivänä toukokuuta 1954 annetun lain (243/54) 52 §:n 4 momentti näin kuuluvaksi:

52 §. - - - - -

Jos yleinen tie tehdään siten, että se katkaisee ennestään olevan yksityisen tien taikka jos yleistä tietä levennetään, korotetaan tai alennetaan niin, että pääsy sille ennestään olevalta yksityiseltä tieltä huomattavasti vaikeutuu, yleisen tien pitäjän velvollisuutena on kustannuksellaan huolehtia yksityisen tien johtamiseksi yleisen tien poikki taikka sen liittämiseksi yleiseen tiehen tarpeellisten laitteiden ja niihin liittyvien töiden tekemisestä.

**53. HENKILÖKULJETUSMAKSUT YKSITYISTEN LINJA-LIIKENTEENHARJOITTAJIEN HELSINGIN KAUPUNGIN ALUEELLA LIIKENNÖIMILLÄ LINJOILLA.**

Maistraatin vahvistamat toukokuun 14 p:nä 1959.

(Muutoksineen toukokuun 13 p:ltä 1961)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:7 ja 1959:59)

Maistraatti päätti vahvistaa yksityisten liikenteenharjoittajien maistraatin lupien perusteella Helsingin kaupungin alueella harjoittamassa linja-autoliikenteessä noudatettavaksi seuraavat suurimmat henkilökuljetusmaksut, toukokuun 14 päivästä 1961 lukien:

A. Kertaliput.

Kertalippujen hinnat vahvistetaan kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön 22. 3. 1961 sen myöntämien liikennelupien perusteella muualla kuin Lapin läänissä harjoitettavassa linja-autoliikenteessä noudatettavaksi vahvistaman taulukon mukaiseksi sekä kertalipun alimmaksi hinnaksi alle 12-vuotiailta 20 markkaa ja muilta 40 markkaa.

B. Alennusliput.

Linjaliikenteessä on rajoituksitta myytävä seuraavanlaisia vain asianomaisella linjalla kelpaavia alennuslippuja, joilla voidaan suorittaa maksu yhdestä tai useammasta samanaikaisesti matkustavasta henkilöstä:

1. 50 yksinkertaiseen matkaan oikeuttavia sarjalippuja 32 prosentin alennuksella kertalipun pyöristetystä hinnasta;
2. 25 yksinkertaiseen matkaan oikeuttavia sarjalippuja 16 prosentin alennuksella kertalipun pyöristetystä hinnasta;
3. 10 yksinkertaiseen matkaan oikeuttavia sarjalippuja 10 prosentin alennuksella kertalipun pyöristetystä hinnasta;
4. alle 12-vuotiaille lastenlippuja 50 prosentin alennuksella kertalipun pyöristetystä hinnasta.

Alennuslippujen kelpoisuusaika jatkuu myyntivuotta seuraavan tammi-kuun loppuun lukuunottamatta 50 matkaan oikeuttavia alennuslippuja, joiden kelpoisuusaika on kalenterikuukausi ja sitä seuraavat 5 päivää.

C. Muita määräyksiä.

1. Tämän päätöksen mukaiset maksut on pyöristettävä viidellä tasan jaolliseksi siten, että tällaisen markkamäärän vähintään 2 markalla 50 pennillä ylittävä luku ylennetään ja muut alennetaan.
2. Kertakuljetusmaksu on perittävä etukäteen ja on suoritetusta maksusta silloin annettava matkalippu.

3. Kello 23 ja 5 välisenä aikana saadaan kulloinkin voimassa olevan taksan mukainen maksu periä kaksinkertaisena.

Tämä päätös ei muuta niiden alennuslippujen käyttöoikeutta, jotka on ostettu ennen tämän päätöksen antamista.

Kululaitosten ja yleisten töiden ministeriön 22/3 1961 vahvistamat maksut:

Km	Mk	Km	Mk
6	40	23	110
8	45	26	120
10	55	29	130
12	65	32	140
14	75	35	150
16	85	38	160
18	95	40	170
20	100	--	---

---



54. ASETUS ERITYISLAPSILISÄASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 26 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 285/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:22)

Sosiaaliministerin esittelystä muutetaan 9 päivänä maaliskuuta 1961 annetun erityislapsilisäasetuksen (148/61) 6 § näin kuuluvaksi:

6 §. Kun erityislapsilisää haetaan erityislapsilisälain 3 §:n 1 momentin 3 kohdan perusteella, on hakijan osoitettava lastenvalvojan antamalla todistuksella, että elatusvelvollinen on kuollut jättämättä jälkeensä elatusvelvollisuuden täyttämiseksi tarvittavia varoja tai että lapsen äiti on tehnyt lastenvalvojalle ilmoituksen avioliiton ulkopuolella syntyneestä lapsestaan, mutta että elatusapua ei kuitenkaan ole voitu sopimuksella tai tuomiolla vahvistaa.

55. ASETUS SAIRAALA-ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 9 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 304/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:15)

Sisäasiainministerin esittelystä muutetaan 25 päivänä toukokuuta 1956 annetun sairaala-asetuksen (316/56) 16 §, sellaisena kuin se on 20 päivänä helmikuuta 1960 annetussa asetuksessa (106/60), näin kuuluvaksi:

16 §. Keskussairaalan, aluesairaalan ja paikallissairaalan perustamiskustannuksiin ja toimintaan sairaalalain mukaisesti annettavat valtionavut myöntää lääkintöhallitus.

Sisäasiainministeriön asiana on hyväksyä kussakin tapauksessa erikseen ne perusteet, joiden mukaan sairaalalain 24 §:ssä tarkoitettulle kunnalliselle sairaalalle annetaan valtionapua perustamiskustannuksiin, sekä antaa ne yleiset ohjeet, joiden mukaan sanotun lain 24 §:ssä tarkoitettujen sairaalain toimintaan ja 38 §:n 3 momentissa mainittujen sairaalain perustamiskustannuksiin annetaan valtionapua.

56. VEROVIRASTOSTA JA KAUPUNGIN TYÖNVÄLITYS-  
TOIMISTOSTA VALTION PALVELUKSEEN SIIRTYNEILLE  
MYÖNNETTYJEN YLIMÄÄRÄISTEN ELÄKKEIDEN KOROT-  
TAMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös kesäkuun 14 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:104 ja 1960:101)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 7. 10. 1959 ja 16. 11. 1960 tekemiensä, verovirastosta ja kaupungin työnvälitystoimistosta valtion palvelukseen siirtyneille myönnettyjä ylimääräisiä eläkkeitä koskevien päätöstensä 2) kohdan seuraavan sisältöiseksi:

2) Tässä päätöksessä tarkoitetut ylimääräiset eläkkeet tarkistetaan samassa suhteessa kuin muitakin kaupungin ylimääräisiä eläkkeitä tarkistetaan. Muuten eivät kaupungin palkkoihin tai eläkkeisiin suoritettavat tarkistukset ja korotukset vaikuta ko. ylimääräisiin eläkkeisiin. Valtion palveluksessa viranhaltijalle maksetut uudet ikälisät, valtion suorittamat ns. kuoppakorotukset tms. samoin kuin valtion virkamiehille tasokorotuksen muodossa myönnetty yleiskorotukset, sikäli kuin ne ylittävät kaupungin vastaavat korotukset, pienentävät ylimääräistä eläkettä vastaavasti.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että edellä mainittua muutosta sovelletaan kaupunginvaltuuston 7. 10. 1959 tekemän päätöksen osalta 1. 1. 1960 lukien ja 16. 11. 1960 tekemän päätöksen osalta 1. 1. 1961 lukien.

57. KANSANELÄKKEEN TUKIOSAA TAI VANHUUDENTUKEA  
NAUTTIVIEN HENKILÖIDEN VAPAUTTAMINEN ALUELÄÄ-  
KÄREIDEN PALKKIOIDEN MAKSAMISESTA.

Kaupunginvaltuuston päätös kesäkuun 14 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:55)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa ja täydentää 26. 3. 1958 tekemänsä, aluelääkärin vastaanotolla potilailta perittäviä palkkioita koskevaa päätöstä siten, että terveydenhoitolautakunta suorittaa 1. 1. 1962 alkaen aluelääkäreiden vastaanotoilla potilailta perittävät palkkiot sellaisten helsinkiläisten osalta, jotka nauttivat kansaneläkkeen tukiosaa tai vanhuudentukea.

58. KAUPUNGIN AMMATTIKOULUJEN LUKUKAUSIMAKSUT.

Kaupunginvaltuuston päätös kesäkuun 14 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1948:90)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

- 1) että teknillisen ammattikoulun, talous- ja ompelualan ammattikoulun sekä vaatturiammattikoulun ja laboratoriokoulun lukukausimaksuksi määrätään ensi syyslukukauden alusta alkaen 1 000 mk,
- 2) että kirjapainokoulun ja kähertäjäkoulun lukukausimaksuksi määrätään samoin ensi syyslukukauden alusta alkaen 2 000 mk,
- 3) että niiltä oppilailta, joiden vakinainen asuinpaikka ei ole lukukauden alussa Helsingissä, peritään edellä 1) ja 2) ponsissa mainitut lukukausimaksut 50 %:llä korotettuina,
- 4) että talous- ja ompelualan ammattikoulun sekä vaatturiammattikoulun ja laboratoriokoulun oppilaille tarjotaan kaupungin kustannuksella mahdollisuuksien mukaan samat edut kuin teknillisen ammattikoulun oppilaille,
- 5) että vaatturiammattikoulun ja laboratoriokoulun oppilaille järjestetään 1. 8. 1961 alkaen lääkärintarkastukset ja hampaiden hoito samalla tavoin kuin teknillisessä ammattikoulussa sekä
- 6) ettei talous- ja ompelualan ammattikoulun oppilaille hankita kaupungin kustannuksella työpukua.

## 59. HELSINGIN KAUPUNGIN TEOLLISUUSLAITOSTEN LAUTAKUNNAN JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama kesäkuun 14 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1950:42 ja 1955:124)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä lisätä 10. 5. 1950 vahvistamansa ja 30. 11. 1955 muuttamansa teollisuuslaitosten lautakunnan johtosäännön 6 §:ään seuraavan uuden 14) kohdan, jolloin sanotun pykälän nykyiset 14) - 17) kohdat muuttuvat 15) - 18) kohdiksi:

14) myöntää sähkövirran ja kaasun kulutuksesta perittävien maksujen osalta enintään kolmen kuukauden maksulykkäys, mikäli tätä tehtävää ei ole johtosäännössä annettu asianomaisen laitoksen päällikölle, kuitenkin vain ehdolla, että lykkäysajalta suoritetaan kaupunginhallituksen antamissa maksunperimisohejeissa määrätty viivästys- tai sakkokorko.

## 60. HELSINGIN KAUPUNGIN SÄHKÖLAITOKSEN JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama kesäkuun 14 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1950:46)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä lisätä 10. 5. 1950 vahvistamansa sähkölaitoksen johtosäännön 4 §:ään seuraavan uuden 17) kohdan, jolloin sanotun pykälän nykyiset 17) - 18) kohdat muuttuvat 18) - 19) kohdiksi:

17) myöntää sähkövirran kulutuksesta perittävien maksujen osalta enintään yhden kuukauden maksulykkäys ehdolla, että lykkäysajalta suoritetaan kaupunginhallituksen antamissa maksunperimisohejeissa määrätty viivästys- tai sakkokorko.

**61. HELSINGIN KAUPUNGIN KAASULAITOKSEN JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.**

Kaupunginvaltuuston vahvistama kesäkuun 14 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1950:45)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä lisätä 10. 5. 1950 vahvistamansa kaasulaitoksen johtosäännön 4 §:ään seuraavan uuden 18) kohdan, jolloin sanotun pykälän nykyiset 18) - 19) kohdat muuttuvat 19) - 20) kohdiksi:

18) myöntää kaasun kulutuksesta perittävien maksujen osalta enintään yhden kuukauden maksulykkäys ehdolla, että lykkäysajalta suoritetaan kaupunginhallituksen antamissa maksunperimisohjeissa määrätty viivästys- tai sakkokorko.

---

## 62. HELSINGIN KAUPUNGIN YLEISTEN TÖIDEN LAUTAKUNNAN JOHTOSÄÄNTÖ.

Kaupunginvaltuuston vahvistama kesäkuun 14 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:72 ja 1959:1)

1 §. Helsingin kaupungin rakennusviraston toimintaa kehittää ja valvoo kaupungin yleisten töiden lautakunta.

2 §. Lautakuntaan kuuluu yhdeksän kaupunginvaltuuston vuodeksi kerrallaan valitsemaa jäsentä, joista valtuusto määrää yhden puheenjohtajaksi.

Lautakunta valitsee keskuudestaan varapuheenjohtajan.

Jos jäsen eroaa ennen toimikautensa päättymistä, valitsee kaupunginvaltuusto toisen henkilön eronneen tilalle toimikauden jäljellä olevaksi ajaksi.

3 §. Lautakunta kokoontuu puheenjohtajan tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtajan kutsusta. Sekä puheenjohtajan että varapuheenjohtajan ollessa estyneinä olemasta kokouksessa saapuvilla valitsee lautakunta tilapäisen puheenjohtajan kokousta varten.

Lautakunta on päätösvaltainen, kun vähintään kuusi päätöksen tekoon esteetöntä jäsentä, kokouksen puheenjohtaja heihin luettuna, on saapuvilla.

4 §. Lautakunnan kokouksissa on pidettävä pöytäkirjaa, johon merkitään kokouksen osanottajat, käsitellyt asiat ja tehdyt päätökset sekä, milloin erimielisyyksiä on ilmennyt, kokouksessa tehdyt ehdotukset ja tapahtuneet äänestykset.

Lautakunnan pöytäkirjaa pitää rakennusviraston hallinnollisen osaston sihteeri, ellei lautakunta ole päättänyt antaa tätä tehtävää muulle henkilölle.

Pöytäkirja tarkistetaan lautakunnan päättämällä tavalla kunnallislain 29 §:n säännösten mukaisesti.

Lautakunnan kirjelmät allekirjoittaa puheenjohtaja ja varmentaa pöytäkirjan pitäjä.

Lautakunnan päätösten perusteella tehtävät hankinta-, urakka- ja suunnittelusopimukset allekirjoittaa kaupungininsinööri ja varmentaa hallinnollisen osaston osastopäällikkö.

Lautakunnan kokouksissa toimivat esittelijöinä, ellei lautakunta ole toisin määrännyt, kaupungininsinööri sekä hallintoalaansa koskevissa asioissa asianomaiset osastopäälliköt.

5 §. Lautakunnan kokouksista samoin kuin niissä käsiteltäviksi tulevista asioista on kaupunginhallituksen määräämällä tavalla hyvissä ajoin ilmoitettava kaupunginjohtajalle, asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle ja kaupunginhallituksen valitsemalle edustajalle lautakunnassa.

Päätökseen nähden, joka saatetaan ottaa kaupunginhallituksen tutkittavaksi, on lautakunnan noudatettava, mitä kunnallislaissa on säädetty ja kaupunginhallituksen ohjesäännössä määrätty.

6 §. Lautakunnan tehtävänä on:

- 1) valvoa kaupungin talorakennustöiden suorittamista sekä kaupungin omistamien ja vuokraamien talojen, rakennusten ja huoneistojen kunnossapitoa, mikäli sitä ei ole annettu muun viranomaisen huoleksi,
- 2) valvoa kaupungin katu-, tie- ja viemäritöiden suorittamista sekä kaupungin hoidossa olevien katujen, teiden ja viemärilaitteiden kunnossapitoa, mikäli se ei kuulu muille viranomaisille,
- 3) valvoa kaupungin yleisten urheilualueiden ja -laitteiden rakentamista ja kunnossapitoa, mikäli toisin ei ole määrätty,
- 4) valvoa kaupungin hoidossa olevien katujen, teiden ja yleisten paikkojen puhtaanapitoa, mikäli se ei kuulu muille viranomaisille, sekä niiden kiinteistöjen puhtaanapitoa, joiden puhtaanapidon ottamisesta kaupungin suoritettavaksi on tehty sopimus, kuin myös jätteiden käsittelyä,
- 5) valvoa kaupungin yleisten puistojen ja istutusten sekä kasvihuoneiden ja taimistojen perustamista ja hoitoa, kaupungin leikkialueiden ja näiden laitteiden rakentamista ja kunnossapitoa sekä niiden istutusten hoitoa, joiden kunnossapidon ottamisesta kaupungin suoritettavaksi on tehty sopimus,
- 6) valvoa kaupungin yleistä ja erityisesti sen raskasta konepajatoimintaa, mikäli se ei kuulu muille viranomaisille, sekä kaupunginvirastojen ja laitosten moottoriajoneuvojen korjausta, liikenne- ja palolaitoksia lukuunottamatta,
- 7) valvoa, että lautakunnan toimialaan kuuluvia töitä varten myönnetty määrärahat käytetään annettujen määräysten mukaisesti,
- 8) laadittua kohdissa 1), 2), 3) ja 5) mainittujen rakennusten, katujen, viemärien, istutusten ym. uudis- ja muutostöiden piirustukset ja kustannusarviot sekä toimittaa ne lausuntoineen kaupunginhallitukselle,
- 9) tehdä kaupunginhallitukselle esityksiä sekä antaa lausuntoja, selvityksiä ja tietoja toimialaansa kuuluvista asioista,
- 10) tehdä kaupunginhallitukselle ehdotus rakennuslain 89 §:ssä tarkoitetuiksi katujen ja viemärien keskimääräisiksi rakennuskustannuksiksi,
- 11) päättää rakennusviraston toimesta suoritettavien töiden osalta kaupungin talousarviossa pääomamenoihin merkittävillä määrärahoilla tehtävistä talorakennustöistä kunkin työn osalta erikseen, siinä, onko työ suoritettava kaupungin omalla työvoimalla vai annettava urakalla tehtäväksi;
- 12) kiinnittäen huomiota osaston työllisyyteen ja töiden erikoisluonteeseen määrätä vähintään kerran vuodessa, missä laajuudessa rakennusviraston katurakennusosasto saa omalla työvoimallaan aloittaa kaupungin talousarviossa pääomamenoihin merkittävillä määrärahoilla suoritettavia katu- ja viemärialan uudistöitä sekä niihin liittyviä muita töitä, sekä päättää muilta osin siitä, onko katu- ja viemärialan uudistyöt suoritettava kaupungin omalla työvoimalla vai annettava urakalla tehtäväksi,
- 13) vahvistaa vähintään kerran vuodessa se ylin raja, mihin kaupungininsinöörin ja rakennusviraston osastopäälliköiden ja hankinta-

puhallikon omalla vastuullaan tehtävien urakoiden ja hankintojen sekä suunnittelutöistä tehtävien sopimusten arvo tai määrä saa kerrallaan nousta, sekä päättää tämän rajan ylittävistä urakoista, hankinnoista ja annettavista suunnittelutehtävistä,

14) päättää rakennusviraston hallinnassa olevan irtaimen omaisuuden myymisestä,

15) vahvistaa vähintään kerran vuodessa ne perusteet, joiden mukaan kaupungininsinöörillä on oikeus luovuttaa rakennusviraston hallinnassa olevaa irtaimistoa tilapäisesti yksityisten käytettäväksi korvausta vastaan, sekä päättää tällaisesta luovutuksesta muissa tapauksissa, samoin kuin jos korvauksen perimistä ei pidetä kohtuullisena,

16) päättää vahingonkorvauksen myöntämisestä silloin, kun kaupunki on korvausvelvollinen tai kun vahinkojen korvaaminen muuten katsotaan kohtuulliseksi niissä tapauksissa, jolloin korvattava määrä ei ylitä 50 000 markkaa tai kaupunginhallituksen vahvistamaa muuta määrää,

17) laatia kiinteistölautakuntaa ja teollisuuslaitosten lautakuntaa kuultuaan vuosittain ohjelma kaupungin katuihin ja teihin ym. alueisiin sijoitettavien johtojen rakentamiseksi,

18) teettää teollisuuslaitosten lautakunnan pyynnöstä ja sen laskuun kaupungin katuverkostossa vesi-, kaasu-, sähkö- ja kaukolämpöjohtojen laajentamiseen, uusimiseen ja täydentämiseen tarvittavat työt,

19) oikeuttaa rakennusviraston osastot suorittamaan yksityisille näiden tilaamat työt laskun mukaan,

20) suorittaa kaupungissa tielautakunnalle kuuluvat tehtävät,

21) valvoa, että talousarvioehdotuksen laadinnassa, rahavarojen säilytyksessä, tilityksessä ja kirjanpidossa, laskujen hyväksymisessä ja kirjaamisessa, inventoinnissa sekä kiinteistö- ja irtaimistoluetteloiden laadinnassa noudatetaan kaupungin tilisäännön ja rakennusviraston johtosäännön määräyksiä,

22) päättää kaupunginhallituksen antamien yleisten ohjeiden mukaisesti rakennusviraston hallinnassa olevien huoneistojen luovuttamisesta tilapäisesti muiden kuin kaupungin viranomaisten käyttöön sekä

23) antaa vuosittain ennen kesäkuun 15 päivää kaupunginhallitukselle kertomus omasta ja rakennusviraston edellisen vuoden toiminnasta.



### 63. HELSINGIN KAUPUNGIN RAKENNUSVIRASTON JOHTOSÄÄNTÖ.

Kaupunginvaltuuston vahvistama kesäkuun 14 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:73 ja 1959:2)

1 §. Helsingin kaupungin rakennusvirastoa johtaa yleisten töiden lautakunnan valvonnan alaisena kaupungininsinööri, jonka pätevyysvaatimuksena on teknillisen korkeakoulun rakennusinsinööriolosastossa tai yliopistossa suorittu vastaava diplomi-insinöörin tutkinto.

Kaupungininsinöörin tehtävänä on:

- 1) johtaa ja valvoa rakennusviraston ja sen henkilökunnan toimintaa,
- 2) huolehtia rakennusviraston teknillisestä, taloudellisesta ja organisatorisesta kehittämisestä;
- 3) tehdä esityksiä ja antaa lausuntoja rakennusviraston toimialaan kuuluvista asioista sekä huolehtia niistä koskevien päätösten täytäntöönpanosta,
- 4) valmistella sekä lautakunnan ja sen asettamien jaostojen kokouksissa esitellä rakennusvirastoa kokonaisuudessaan koskevat kuin myös periaatteellista laatua olevat asiat,
- 5) ottaa osaa asianomaisiin kaupungin rakennusjärjestyksen edellyttämiin toimituksiin sekä niihin katselmuksiin, joihin maistraatti hänet määrää,
- 6) toimia terveydenhoitolautakunnan itseoikeutettuna jäsenenä sen mukaan kuin siitä on erikseen säädetty,
- 7) huolehtia siitä, että rakennusviraston työt suoritetaan tarkoituksenmukaisesti ja säästäväisyyttä noudattaen sekä että hankinnat suoritetaan kaupungille edullisimmalla tavalla ja että varastoja hoidetaan tarkoitustaan vastaavasti,
- 8) päättää yleisten töiden lautakunnan johtosääntönsä 6 §:n 14) kohdan perusteella vahvistamissa rajoissa rakennusviraston hankinnoista sekä sen toimesta suoritettavien töiden urakkasopimuksista ja suunnittelutöistä tehtävistä sopimuksista,
- 9) päättää lautakunnan määräämissä rajoissa ja sen vahvistamien perusteiden mukaisesti rakennusviraston hallinnassa olevan irtaimen omaisuuden luovuttamisesta tilapäisesti yksityisten käytettäväksi korvausta vastaan,
- 10) valvoa rakennusviraston työkoneiston käyttöä ja viraston hallinnassa olevien rakennusten hoitoa,
- 11) huolehtia siitä, että määräaikana annetaan yleisten töiden lautakunnalle ehdotus sen seuraavan vuoden talousarvioiksi,
- 12) hyväksyä maksettavaksi rakennusvirastolle esitetyt laskut ja maksuosoitukset, mikäli hän ei ole oikeuttanut osastopäällikköjä osastonsa osalta sitä tekemään,
- 13) valvoa hallinnollisen osaston osastopäällikölle valtionapujen hakemiseen ja tulouttamiseen nähden määrättyjen tehtävien suorittamista,

14) huolehtia, asianomaiselta hallintoelimeltä tiedon saatuaan, siitä, että rakennusviraston toimesta ei ryhdytä mihinkään sellaisiin toimenpiteisiin, jotka saattavat olla valtionavun myöntämisen esteenä, ellei kaupunginhallitus ole toisin päättänyt,

15) määrätä, milloin uusi viemäri saadaan ottaa käyttöön, sekä ilmoittaa siitä kiinteistövirastolle, rakennuslain 90 §:n 2 momentissa edellytetyn korvauksen perimiseksi tontinomistajilta,

16) päättää rakennusviraston huonetilojen luovuttamisesta tilapäisesti kaupungin muiden viranomaisten käytettäväksi,

17) suorittaa lautakunnan antamat hänen toimialaansa kuuluvat muut tehtävät sekä

18) antaa kaupunginhallitukselle, kaupunginjohtajalle ja apulaiskaupunginjohtajille näiden pyytämiä, rakennusviraston toimialaa koskevia tietoja ja selvityksiä sekä suorittaa rakennustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan määräämät, kaupungininsinöörin toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

Niistä kaupungininsinöörin päätöksistä, jotka koskevat viranhaltijain palvelukseen ottamista, eron myöntämistä tai irtisanomista sekä virkalamana myöntämistä ja viransijaisten määräämistä samoin kuin muistakin kaupungininsinöörin tarpeellisiksi katsomista päätöksistä, on pidettävä päätösluetteloa, ja on kaupungininsinöörin allekirjoitettava ja hallinnollisen osaston sihteerin varmennettava luetteloon merkityt päätökset.

Kaupungininsinöörin ollessa vuosilomalla tai muuten estyneenä hoitaa hänen tehtäviään lautakunnan määräyksen mukaan joku rakennusviraston osastopäällikkö.

Rakennusviraston kirjelmät sekä kaupungininsinöörin päätöksiin perustuvat hankinta-, urakka- ja suunnittelutöistä tehtävät sopimukset allekirjoittaa kaupungininsinööri. Mainitut kirjelmät varmentaa hallinnollisen osaston sihtööri sekä hankinta-, urakka- ja suunnittelusopimukset hallinnollisen osaston osastopäällikkö.

2 §. Rakennusvirastossa on seuraavat osastot:

- 1) hallinnollinen osasto,
- 2) yleinen osasto,
- 3) talorakennusosasto,
- 4) katurakennusosasto,
- 5) puhtaanapito-osasto ja
- 6) puisto-osasto.

3 §. Hallinnolliseen osastoon kuuluu kansliatoimisto ja henkilöasiain toimisto.

4 §. Kansliatoimiston tehtävänä on:

- 1) antaa kaupungininsinöörille ja rakennusviraston osastoille niiden pyytämiä lausuntoja ja tietoja lainopillisista asioista,
- 2) antaa rakennusviraston hoidettavissa sopimus- ym. neuvotteluissa tarpeellisia ohjeita ja neuvoja,
- 3) laatia yleisten töiden lautakunnan ja kaupungininsinöörin toimesta tehtävät hankinta-, urakka- ja suunnittelusopimukset sekä avustaa rakennusviraston osastoja niiden laadittavissa sopimuksissa,
- 4) valmistella osastopäällikön antamien yleisten ohjeiden mukaisesti rakennusviraston toimintaan liittyvien valtionapujen anomista koskevat asiat,

5) huolehtia lautakunnan ja sen asettamien jaostojen esityslistojen ja pöytäkirjojen laatimisesta sekä kirjeenvaihdosta,

6) huolehtia lautakunnan ja rakennusviraston kirjaamistehtävistä ja arkiston hoidosta,

7) huolehtia rakennusviraston kirjeenvaihdosta, mikäli sitä ei ole annettu muiden tehtäväksi, sekä

8) huolehtia niistä muista tehtävistä, jotka lautakunta tai hallinnollisen osaston osastopäällikkö antavat toimiston suoritettaviksi.

5 §. Henkilöasiaintoimiston tehtävänä on:

1) huolehtia rakennusviraston viranhaltijain ja sen palveluksessa työsuhteessa olevien sairaus- ja tapaturmalomakorvausasioista, eläkesääntöjen edellyttämistä tehtävistä, sekä tarpeellisten kortistojen ja luetteloiden pitämisestä,

2) huolehtia rakennusviraston henkilökuntaa koskevista yleisistä sosiaalisista tehtävistä,

3) avustaa rakennusviraston sisäisessä työhönsijoituksessa kaupungininsinöörin antamien yleisten ohjeiden mukaisesti sekä

4) huolehtia niistä muistakin tehtävistä, jotka hallinnollisen osaston osastopäällikkö antaa toimiston suoritettaviksi.

6 §. Hallinnollisen osaston päällikkönä on osastopäällikkö.

Kansliatoimiston päällikkönä on sihteerin ja muuna henkilökuntana osastosihteeri, kirjaaja sekä kanslisti.

Henkilöasiaintoimiston päällikkönä on toimistopäällikkö.

Hallinnollisella osastolla on myös vahtimestareita sekä tarvittaessa muita vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita sekä työsuhteessa olevaa henkilökuntaa.

7 §. Hallinnollisen osaston osastopäällikön tulee olla tuomarinvirkaa varten vaadittavan tutkinnon suorittanut ja on hänellä oltava hyvä perehtyneisyys kunnallishallintoon tai rakennusviraston toimialaa koskevaan lainsäädäntöön. Sihteerin ja osastosihteerien tulee olla tuomarinvirkaa varten vaadittavan tutkinnon suorittaneita.

Henkilöasiaintoimiston päällikön pätevyysvaatimuksena on yliopistossa tai korkeakoulussa suoritettu loppututkinto ja perehtyneisyys viranhaltijoita ja työntekijöitä koskeviin säännöksiin.

Muilta hallinnollisen osaston viranhaltijoilta vaadittavan pätevyyden määrää valinnan suorittanut lautakunta tai viranhaltija, kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava näitä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

8 §. Hallinnollisen osaston osastopäällikön tehtävänä on:

1) johtaa ja valvoa hallinnollisen osaston ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) valvoa, että rakennusviraston hoidettavissa hallinnollisissa ja lainopillisissa asioissa menetellään voimassa olevien lakien, asetuksen sekä ohje- ja johtosääntöjen sekä muiden määräysten mukaisesti, ja ilmoittaa, milloin kaupungin etujen valvomiseksi on syytä ryhtyä toimenpiteisiin, siitä kaupungininsinöörille,

3) huolehtia osaston konttoriteknillisestä kehittämisestä,

4) valvoa lautakunnan esityslistoja ja pöytäkirjojen laatimista sekä kirjeenvaihdon hoitamista,

5) valmistella ja esitellä osaston toimialaan kuuluvat asiat;

6) avustaa kaupungininsinööriä työehtosopimusten piiriin kuuluvissa asioissa ja neuvotteluissa, hankinta-, urakka- ja muita sopimuksia koskevissa sekä hallinnollista ja lainopillista laatua olevissa rakennusviraston toimialaa koskevissa kysymyksissä,

7) huolehtia siitä, että yleisten töiden lautakunnan hallintoalaa koskevat valtionavut anotaan kaupunginhallituksen välityksellä määräajassa, ja valvoa näiden valtionapujen tulouttamista kaupungille,

8) avustaa rakennusviraston muita osastoja tärkeimmissä hallinnollista ja lainopillista laatua olevissa kysymyksissä,

9) tehdä lautakunnalle ja kaupungininsinöörille esityksiä osaston toimialaan kuuluvista asioista ja antaa niistä lausuntoja,

10) huolehtia osaston toimialaan kuuluvien lautakunnan päätösten täytäntöönpanosta,

11) allekirjoittaa osaston kirjelmät ja muut asiakirjat,

12) huolehtia siitä, että laskut, maksuosoitukset ja muut osaston tileihin kuuluvat tositteet tarkastetaan, sekä hyväksyä ne laskut, joiden osalta kaupungininsinööri on oikeuttanut hänet sen tekemään,

13) huolehtia rakennusviraston mahdollisten saatavien ilmoittamisesta kaupunginhallituksen asiamiestoimistolle perittäviksi samoin kuin konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaaste- ja pesäeroasioissa valvottaviksi,

14) seurata rakennusviraston toimialaa koskevaa lainsäädäntöä,

15) laatia ja antaa kaupungininsinöörille määräaikana ehdotus hallinnollisen osaston talousarvioksi seuraavaa toimintavuotta varten,

16) valvoa, että osastolle uskotut rahavarat, arvopaperit ja muut asiakirjat hoidetaan asianmukaisesti,

17) käsitellä rakennusviraston puolesta, ellei toisin ole määrätty, ikälisä-, eläke-, leski- ja kasvatuserä- sekä hautausapuanomuksia koskevat asiat,

18) käsitellä rakennusviraston puolesta sairaus- ja tapaturmakorvauksia koskevat asiat,

19) valvoa osaston alaisen toimistohenkilökunnan ja vahtimestarien työnjaon tarkoituksenmukaisuutta sekä

20) suorittaa tämän johtosäännön sekä lautakunnan ja kaupungininsinöörin määräämät, hallinnollisen osaston osastopäällikön toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

Niistä hallinnollisen osaston osastopäällikön päätöksistä, jotka koskevat edellä 17) ja 18) kohdissa mainittuja asioita samoin kuin muut osastopäällikön tarpeelliseksi katsomista päätöksistä on pidettävä päätösluetteloa, ja on osastopäällikön allekirjoitettava ja kansliatoimiston osastosihteerin varmennettava luetteloon merkityt päätökset.

9 §. Sihteerin tehtävänä on:

1) johtaa kansliatoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) huolehtia lautakunnan ja sen jaostojen kokousten esityslistojen ja pöytäkirjojen laatimisesta sekä lautakunnan kirjeenvaihdosta,

3) huolehtia esityslistojen ja kokouskutsujen toimittamisesta asianomaisille,

4) laatia lautakunnan toimintakertomus,

5) huolehtia rakennusviraston kirjeenvaihdosta, mikäli sitä ei ole annettu muiden tehtäväksi,

6) valvoa, että toimiston hoidossa olevat asiakirjat hoidetaan ja arkistoidaan asianmukaisesti,

7) avustaa hallinnollisen osaston osastopäällikön ohjeiden mu-

kaan rakennusviraston eri osastoja esitysten, lausuntojen, sopimusten ja kirjelmien laatimisessa sekä virkasäännön, muiden kunnallisten säännösten ja työehtosopimuksen piiriin sekä muutoinkin virka- ja työsuhteeseen liittyvien asioiden käsittelyssä, sikäli kuin ne ovat luonteeltaan hallinnollisia ja lainopillisia,

8) seurata rakennusviraston toimialaa koskevaa lainsäädäntöä,

9) pitää kaupungininsinöörin päätösluetteloa sekä

10) suorittaa tämän johtosäännön sekä lautakunnan ja hallinnollisen osaston osastopäällikön määräämät sihteerin toimialaan kuuluvat muut tehtävät ja hoitaa hallinnollisen osaston osastopäällikön virkaa tämän ollessa vuosilomalla tai muutoin estyneenä.

10 §. Osastosihteerien tehtävänä on:

1) laatia kirjelmiä, lausuntoja ja esityksiä,

2) avustaa sihteerä esityslistojen ja pöytäkirjojen laatimisessa,

3) avustaa hallinnollisen osaston osastopäällikön sekä sihteerin määräyksen mukaan rakennusviraston eri osastoja esitysten, lausuntojen, sopimusten ja kirjelmien laatimisessa sekä virkasäännön, muiden kunnallisten säännösten ja työehtosopimusten piiriin ja muutoinkin virka- ja työsuhteisiin liittyvien asioiden käsittelyssä, sikäli kuin ne ovat luonteeltaan hallinnollisia ja lainopillisia,

4) seurata rakennusviraston toimialaa koskevaa lainsäädäntöä sekä

5) suorittaa hallinnollisen osaston osastopäällikön ja sihteerin määräämät osastosihteerin toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

11 §. Henkilöasiaintoimiston päällikön tehtävänä on:

1) johtaa henkilöasiaintoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) valvoa, että toimiston hoidossa olevat kortistot, luettelot ja asiakirjat hoidetaan asianmukaisesti, sekä

3) tehdä esityksiä hallinnollisen osaston osastopäällikölle henkilöasiaintoimiston toimialaa koskevista asioista sekä suorittaa muut toimialaansa kuuluvat hallinnollisen osaston osastopäällikön määräämät tehtävät.

12 §. Hallinnollisen osaston muun henkilökunnan tehtävät määrää osastopäällikkö.

Hallinnollisen osaston osastopäällikkö määrää myös osaston vahtimestareiden sijoituksen osaston eri toimistoihin.

13 §. Yleiseen osastoon kuuluu kassa- ja tilitoimisto, hankintatoimisto, järjestelytoimisto ja konevarikko.

14 §. Kassa- ja tilitoimiston tehtävänä on kaupungin tilisäännön ja sen soveltamisesta annettuja määräyksiä noudattaen hoitaa rakennusviraston tilejä sekä osallistua yleisen osaston osastopäällikön antamien ohjeiden mukaisesti rakennusviraston muiden laskentatehtävien suoritukseen sekä hoitaa kaupungin tilisäännön ja muiden kaupungin kassatoiminnasta annettujen määräyksien mukaisesti rakennusviraston kassa-toimintaa.

Kassa- ja tilitoimisto muodostaa yleisen osaston osastopäällikön valvonnassa kaupungin tilisäännön edellyttämän rakennusviraston kassa- ja tilitoimiston.

15 §. Hankintatoimiston tehtävänä on:

- 1) hoitaa rakennusviraston hankinta- ja varastoimistotoimintaa,
- 2) suorittaa, voimassa olevia hankintaohjeita ja määräyksiä noudattaen, rakennusviraston ja satamalaitoksen satamarakennusosaston tarvitsemien rakennusaineiden, käyttötarvikkeiden, työkonoiden, kuljetusvälineiden ja työkalujen hankinnat, mikäli niitä ei ole annettu muiden tehtäväksi, ja kaupunginhallituksen erikseen määräämät yhteishankinnat kaupungin muille virastoille ja laitoksille sekä
- 3) hoitaa ja kunnossapitää rakennusviraston työvälineet sekä kuljetus- ja muu kalusto, ellei sitä ole annettu muiden tehtäväksi, sekä luetteloida rakennusviraston koneet, työvälineet, kuljetus- ja muu kalusto sekä rakennusaine- ja tarvikevarastot.

16 §. Järjestelytoimiston tehtävänä on:

- 1) suorittaa rationalisointitutkimuksia sekä yleistä järjestelyä ja kehittämistä koskevia selvittely-, suunnittelu- ja tutkimustehtäviä rakennusvirastossa,
- 2) huolehtia rakennusviraston henkilökunnan koulutukseen liittyvistä tehtävistä yhteistoiminnassa kaupunginkanslian koulutuspäällikön kanssa sekä
- 3) huolehtia rakennusviraston työturvallisuustoiminnasta.

17 §. Konevarikkoon kuuluvat konekorjaamo, konevarasto sekä autokorjaamo.

Konekorjaamon tehtävänä on:

- 1) tarkastaa ja tarvittaessa korjata rakennusviraston työkonot ja muu työkalusto sekä
- 2) suorittaa rakennusvirastolle ja muille kaupungin virastoille sekä laitoksille myös muunlaisia korjaamon toimialaan kuuluvia korjaus- ja uudistöitä.

Konevaraston tehtävänä on:

- 1) hoitaa sen hallussa olevia työkonoiden ja luovuttaa niitä rakennusviraston ja satamalaitoksen satamarakennusosaston työmaiden käytettäväksi,
- 2) valvoa koneiden käyttöä, hoitoa ja huoltoa työmailla sekä
- 3) varastoida ja hoitaa konevarikon käyttöön varattuja tarvikkeita ja varaosia.

Autokorjaamon tehtävänä on:

tarkastaa, huoltaa ja tarvittaessa korjata kaupungin virastojen ja laitosten, liikennelaitosta ja palolaitosta lukuun ottamatta, hallussa olevat moottoriajoneuvot.

18 §. Yleisen osaston päällikkönä on osastopäällikkö.

Kassa- ja tilitoimiston päällikkönä on kamreeri ja muuna henkilökuntana pääkirjanpitäjä, kirjanpitäjiä, kassanhoitajia sekä kanslisti. Hankintatoimiston päällikkönä on hankintapäällikkö, ja muuna henkilökuntana apulaishankintapäällikkö, varastonhoitaja, apulaisvarastonhoitajia, varastoesimiehiä, inventoijia, toimentajia ja varastokirjanpitäjiä.

Järjestelytoimiston päällikkönä on järjestelyinsinööri.

Konevarikon päällikkönä on varikon päällikkö ja muuna henkilökuntana konekorjaamon päällikkö, autokorjaamon päällikkö, toimistonhoitaja, konevaraston hoitaja, ylityönjohtaja, työnjohtajia, piirtäjiä ja kirjanpitäjiä.

Yleisellä osastolla on tarvittaessa myös muita vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita sekä työsuhteessa olevaa henkilökuntaa.

19 §. Yleisen osaston osastopäällikön pätevyysvaatimuksena on teknillisessä korkeakoulussa tai yliopistossa suoritettu diplomi-insinöörin tutkinto.

Kamreerin pätevyysvaatimuksena on kauppakorkeakoulun tai muu virkaan soveltuva yliopistossa tai korkeakoulussa suoritettu loppu-tutkinto sekä käytännöllinen perehtyneisyys kirjanpitoon. Pääkirjanpi-täjän pätevyysvaatimuksena on kauppakorkeakoulun tai kauppaopiston tai vastaavan oppilaitoksen loppututkinto sekä käytännöllinen perehty-neisyys kirjanpitoon.

Hankintapäällikön pätevyysvaatimuksena on korkeakoulussa suoritettu loppututkinto sekä toimialansa edellyttämä käytännöllinen kokemus ja apulaishankintapäällikön pätevyysvaatimuksena viran hoi-don edellyttämä kaupallinen koulutus ja käytännöllinen kokemus.

Järjestelytoimiston päällikkönä toimivan järjestelyinsinöörin pätevyysvaatimuksena on teknillisessä korkeakoulussa tai yliopistossa suoritettu diplomi-insinöörin tutkinto ja perehtyneisyys rationalisoi-mistoimintaan.

Varikon päällikön pätevyysvaatimuksena on teknillisen korkea-koulun koneinsinööri-osastossa tai yliopistossa suoritettu vastaava dip-lomi-insinöörin tutkinto. Konekorjaamon päällikön pätevyysvaatimukse-na on teknillisen korkeakoulun koneinsinööri-osastossa tai yliopistossa suoritettu vastaava diplomi-insinöörin tutkinto tahi teknillisessä opistos sa suoritettu koneinsinöörin tutkinto. Autokorjaamon päällikön pätevyys-vaatimuksena on teknillisessä opistossa suoritettu koneinsinöörin tut-kinto ja perehtyneisyys autokorjaustoimintaan.

Muilla yleisen osaston viranhaltijoilta vaadittavan pätevyuden määrää valinnan suorittava lautakunta tai viranhaltija kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava näi-tä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

20 §. Yleisen osaston osastopäällikön tehtävänä on:

- 1) johtaa ja valvoa yleisen osaston ja sen henkilökunnan toi-mintaa,
- 2) huolehtia osastonsa teknillisestä, taloudellisesta ja organi-satorisesta sekä konttoriteknillisestä kehittämisestä,
- 3) valmistella ja esitellä osaston toimialaan kuuluvat asiat,
- 4) tehdä lautakunnalle ja kaupungininsinöörille esityksiä osas-ton toimialaan kuuluvista asioista ja antaa niistä lausuntoja,
- 5) huolehtia osaston toimialaan kuuluvien lautakunnan päätös-ten täytäntöönpanosta,
- 6) laatia ja antaa kaupungininsinöörille määräaikana ehdotus osaston talousarvioksi seuraavaa toimintavuotta varten,
- 7) allekirjoittaa osaston kirjelmät sekä sen tekemät hankinta- ja urakasopimukset,
- 8) valvoa, että osaston piirustukset ja muut asiakirjat säilyte-tään ja hoidetaan asianmukaisesti,
- 9) huolehtia siitä, että laskut, maksuosoitukset ja muut osas-ton tileihin kuuluvat tositteet tarkastetaan, sekä hyväksyä ne laskut, joiden osalta kaupungininsinööri on oikeuttanut hänet sen tekemään,
- 10) huolehtia osaston mahdollisten saatavien ilmoittamisesta hallinnollisen osaston osastopäällikölle konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaaste- ja pesäeroasioissa valvottaviksi,

11) valvoa kaupungin talousarviossa tai muutoin myönnettyjen määrärahojen noudattamista osastonsa osalta,

12) seurata yleisten töiden lautakunnan ja rakennusviraston käytettäväksi myönnettyjä määrärahoja sekä ilmoittaa kaupungininsinöörille, milloin määrärahat eivät riitä suoritettaviin maksuihin,

13) päättää yleisten töiden lautakunnan johtosääntönsä 6 §:n 14) kohdan perusteella vahvistamissa rajoissa yleisen osaston hankintatoimiston toimesta suoritettavista rakennusviraston ja kaupungin muiden laitosten hankinnoista niiden tarpeen sekä tilausten mukaan neuvoteltuaan työkoneiden ja kuljetuskaluston hankinnasta tilaajan kanssa,

14) tehdä kaupungininsinöörille tai yleisten töiden lautakunnalle esityksiä, neuvoteltuaan tilaajan kanssa, sellaisten yleisen osaston hankintatoimiston hankittavana olevien tavaroiden ostamisesta, joiden arvo tai määrä ylittää lautakunnan yleisen osaston osastopäällikön omalla vastuulla tehtävistä hankinnoista määräämän rajan,

15) päättää kaupungininsinöörin ja tarvittaessa asianomaisten osastopäälliköiden kanssa neuvoteltuaan lautakunnan vahvistamien perusteiden mukaisesti osaston hallinnassa olevan irtaimen omaisuuden tilapäisestä luovuttamisesta kaupungin muiden virastojen ja laitosten käytettäväksi, mikäli tätä tehtävää ei ole annettu muun viranomaisen tehtäväksi,

16) valvoa, että rakennusviraston koneet, työvälineet, kuljetus- ja muu kalusto sekä rakennusaine- ja tarvikevarastot luetteloidaan ja hoidetaan,

17) valvoa, että suoritettavissa hankinnoissa ja myynneissä noudatetaan voimassa olevia hankintaohjeita, muita määräyksiä ja tehtyjä päätöksiä,

18) valvoa rationalisointitutkimuksien sekä yleistä järjestelyä ja kehittämistä koskevien selvittely-, suunnittelu- ja tutkimustehtävien suorittamista rakennusvirastossa sekä

19) avustaa kaupungininsinöörin määräyksestä häntä virkatehtävien hoidossa sekä muutoinkin suorittaa ne toimialaansa kuuluvat tehtävät, jotka lautakunta tai kaupungininsinööri hänelle antaa.

Osastopäällikön tehtäviä hoitaa hänen vuosilomalla tai muutoin estyneenä ollessaan kaupungininsinöörin määräämä viranhaltija.

21 §. Kamreerin tehtävänä on:

1) johtaa kassa- ja tilitoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa erityisesti huolehtien siitä, että kirjanpito on järjestetty kaupungin tili-säännön ja sen soveltamisesta annettujen määräysten mukaisesti,

2) huolehtia siitä, että toimistolle uskotut rahavarat, arvopaperit ja asiakirjat hoidetaan asianmukaisesti,

3) ilmoittaa kirjanpidossa ilmenevät tai muutoin kamreerin tiedossa olevat rakennusviraston mahdolliset saatavat yleisen osaston osastopäällikölle konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaaste- ja pesäeroasioissa valvottaviksi,

4) tarkastaa kassa- ja tilitoimistolle lähetetyt laskut ja tilit sekä valvoa, että määrärahoja käytetään vain niihin tarkoituksiin, joihin ne on myönnetty, ja että niitä ei ylitetä, sekä ilmoittaa välittömästi yleisen osaston osastopäällikölle, milloin ilmenee, että myönnetty määrärahat eivät riitä suoritettaviin maksuihin,

5) antaa yleisten töiden lautakunnan puolesta maksumääräyksiä lautakuntaa varten vahvistetun talousarvion ja muutoin myönnettyjen määrärahojen puitteissa, ellei yleisten töiden lautakunta ole siirtänyt tätä tehtävää muulle viranhaltijalle,



6) tarkastaa, että laskuissa ja muissa asiakirjoissa meno- ja tuloerät ovat oikealla tilimerkinnällä varustetut,

7) laatia yleisen osaston osastopäällikön määräyksestä kaupunginhallitukselle, rahatoimintaa johtavalle apulaiskaupunginjohtajalle ja revisiovirastolle tilisäännön mukaan annettavat tiedot ja selvitykset,

8) laatia rahatoimistolle annettavat tilien yhdistelmät ja muut tiedot sekä selvitykset,

9) antaa rahatoimistolle kaupungin tilinpäätöksen laatimista varten tarpeelliset tiedot ja selvitykset,

10) päättää rakennusviraston tilit, ellei kaupunginhallitus ole toisin määrännyt,

11) ryhtyä toimenpiteisiin suorittamatta jääneiden rakennusviraston saamisten perimiseksi sekä ilmoittaa perimättä jäävistä saamista hallinnollisen osaston osastopäällikölle jatkotoimenpiteitä varten sekä

12) tehdä esityksiä yleisen osaston osastopäällikölle kassa- ja tilitoimiston toimialaa koskevista asioista ja suorittaa tämän määräämät, kamreerin toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

22 §. Pääkirjanpitäjän tehtävänä on:

1) hoitaa rakennusviraston kirjanpito kamreerin ohjeiden mukaan sekä

2) avustaa kamreeria tämän virkatehtävien hoidossa, suorittaa kamreerin hänelle antamat muut tehtävät ja hoitaa kamreerin virkaa tämän ollessa vuosilomalla tai muutoin estyneenä.

23 §. Hankintapäällikön tehtävänä on:

1) johtaa hankintatoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) huolehtia siitä, että hankintatoimiston varastoimistointia ja sen tehtävänä oleva irtaimen omaisuuden luettelointi hoidetaan asianmukaisesti,

3) suorittaa hankintatoimiston tehtävänä olevat hankinnat sekä päättää yleisten töiden lautakunnan johtosääntönsä 6 §:n 14) kohdan perusteella vahvistamissa rajoissa hankintatoimiston toimesta suoritettavista rakennusviraston ja kaupungin muiden laitosten hankinnoista niiden tarpeen sekä tilausten mukaan neuvoteltuaan työkoneiden ja kuljetuskaluston hankinnoista tilaajan kanssa,

4) tehdä yleisen osaston osastopäällikölle esityksiä, neuvoteltuaan tilaajan kanssa, sellaisten hankintatoimiston hankittavana olevien tavaroiden ostamisesta, joiden arvo tai määrä ylittää lautakunnan hankintapäällikön omalla vastuulla tehtävistä hankinnoista määräämän rajan, sekä

5) tehdä yleisen osaston osastopäällikölle esityksiä hankintatoimiston toimialaan kuuluvista asioista sekä suorittaa hänen määräämänsä hankintapäällikön toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

24 §. Apulaishankintapäällikön tehtävänä on avustaa hankintapäällikköä tämän virkatehtävien hoidossa, suorittaa hankintapäällikön hänelle antamat muut tehtävät sekä hoitaa hankintapäällikön virkaa tämän ollessa vuosilomalla tai muutoin estyneenä.

25 §. Järjestelyinsinöörin tehtävänä on:

1) johtaa järjestelytoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) huolehtia, itse niihin osallistuen, rationalisoimistutkimuk-

sien sekä yleistä järjestelyä ja kehittämistä koskevien selvittely-, suunnittelu- ja tutkimustehtävien suorittamisesta rakennusvirastossa,

3) huolehtia rakennusviraston henkilökunnan koulutukseen liittyvistä tehtävistä yhteistoiminnassa kaupunginkanslian koulutuspäällikön kanssa sekä

4) valvoa rakennusviraston työturvallisuustoimintaa, tehdä yleisen osaston osastopäällikölle esityksiä rationalisoimistoiminnan toimialaan kuuluvissa asioissa ja suorittaa yleisen osaston osastopäällikön määräämät järjestelyinsinöörin toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

26 §. Varikon päällikön tehtävänä on:

1) johtaa konevarikon ja sen henkilökunnan toimintaa huolehtien erityisesti konekorjaamon ja autokorjaamon töiden keskinäisestä jakaantumisesta,

2) tehdä kaupungin virastojen ja laitoksien, liikennelaitosta ja palolaitosta lukuun ottamatta, päälliköille kustannuslaskelmiin perustuvia esityksiä niiden kuljetusvälineisiin tehtävistä korjauksista tai käytettyjen kuljetusvälineiden myynnistä,

3) ratkaista niissä tapauksissa, jolloin moottoriajoneuvon korjaus ja huolto on taloudellisesti suoritettavissa, työn laatu ja toimitusehdot tällöin huomioon ottaen, muualla kuin kaupungin oman konevarikon autokorjaamossa, missä ulkopuolisessa korjaamossa asianomaisen viraston tai laitoksen on korjaus- ja huoltotehtävänsä suoritettava,

4) antaa kaupungin virastoille ja laitoksille lausuntoja henkilöautojen hankintaan liittyvistä teknillisistä kysymyksistä sekä niiden pyynnöstä muistakin konevarikon autokorjaamon toimialaan kuuluvista asioista,

5) päättää koneiden ja laitteiden vuokraamisesta tarvittaessa ulkopuolisilta rakennusviraston omissa töissä käytettäväksi,

6) tehdä yleisen osaston osastopäällikölle esityksiä konevarikon kehittamisestä ja sisäisestä järjestelystä ja muistakin toimialaansa kuuluvista asioista sekä

7) avustaa yleisen osaston osastopäällikön määräyksestä häntä virkatehtävien hoidossa, suorittaa muutoinkin ne toimialaansa kuuluvat tehtävät, joita yleisen osaston osastopäällikkö hänelle antaa.

27 §. Konekorjaamon päällikön tehtävänä on:

1) johtaa konekorjaamon toimintaa ja järjestää sen työt,

2) valvoa rakennusviraston koneiden ja muun kaluston kuntoa, lukuun ottamatta kuljetusvälineitä,

3) tarkastaa konekorjaamon palkkalistat sekä

4) tehdä varikon päällikölle esityksiä toimialaansa kuuluvista asioista, suorittaa varikon päällikön määräämät toimialaansa kuuluvat muut tehtävät ja hoitaa varikon päällikön virkaa tämän ollessa vuosilomalla tai muutoin estyneenä.

28 §. Autokorjaamon päällikön tehtävänä on:

1) johtaa autokorjaamon toimintaa ja järjestää sen työt,

2) valvoa rakennusviraston ja kaupungin muiden virastojen ja laitosten kuljetusvälineiden kuntoa, liikennelaitosta ja palolaitosta lukuun ottamatta,

3) tarkastaa autokorjaamon palkkalistat sekä

4) tehdä varikon päällikölle esityksiä toimialaansa kuuluvista asioista ja suorittaa varikon päällikön määräämät, toimialaansa kuuluvat muut tehtävät.

29 §. Yleisen osaston muun henkilökunnan tehtävät määrää osastopäällikkö.

30 §. Talorakennusosastoon kuuluvat suunnittelutoimisto, työtoimisto, koneteknillinen toimisto sekä lisäksi välittömästi osastopäällikön alaisena toimiva toinen apulaiskaupunginarkkitehti.

31 §. Suunnittelutoimiston tehtävänä on:

1) seurata kaupungin oman talorakennustoiminnan kehitystä ja huolehtia yhdessä kaupungin asianomaisten virastojen ja laitosten tai erityisesti asetettujen rakennustoimikuntien kanssa uudisrakennusten sekä muutos-, korjaus- ja entistämistöiden yleissuunnitelmien ja rakennusohjelmien laadinnasta,

2) suorittaa talorakennusosaston tehtäväksi annettujen uudisrakennusten sekä peruskorjaus-, korjaus- ja entistämistöiden arkkitehtisuunnittelu siihen kuuluvine työvalvontatehtävineen ja laatia suunnitteluun kuuluvat rakennuspiirustukset ja työselitykset tai huolehtia siitä, että sanotut tehtävät tarpeen mukaan annetaan yksityisten arkkitehtien suoritettavaksi, ja valvoa tällöin suunnittelutyötä,

3) suorittaa talorakennusosaston tehtäväksi annettujen uudisrakennus-, peruskorjaus- ja korjaustöiden tarpeelliset rakennesuunnitelmat niihin liittyvine työselityksineen tai huolehtia siitä, että sanotut tehtävät tarvittaessa annetaan pätevien ulkopuolisten asiantuntijoiden suoritettavaksi, ja valvoa tällöin suunnittelutyötä sekä

4) valvoa kaupungin hallinnassa olevien kulttuurihistoriallisesti huomattavien rakennuksien ja huoneistojen hoitoa ja antaa asiantuntija-apua niissä tehtävien korjaus-, muutos- ja lisärakennustöiden yhteydessä.

32 §. Työtoimiston tehtävänä on:

1) suorittaa ne uudisrakennus-, peruskorjaus- ja korjaustyöt, jotka suoritetaan talorakennusosaston omalla työvoimalla,

2) huolehtia talorakennusosaston toimesta laadittujen uudisrakennus-, peruskorjaus- ja korjaustyösuunnitelmien kustannusarvioiden tekemisestä,

3) huolehtia talorakennusosaston toimesta rakennettavaksi annettavien uudisrakennus-, peruskorjaus- ja korjaustöiden, niihin liittyviä kone- ja sähkötekniillisiä töitä lukuun ottamatta, urakatarjousten hankinnasta ja tarkastamisesta,

4) valvoa talorakennusosaston toimesta rakennettavaksi annettujen uudisrakennus-, peruskorjaus- ja korjaustöiden suoritusta,

5) huolehtia siitä, että muiden hallintokuntien toimesta suoritettavaksi annettavien perusparannus- ja korjaustöiden rakenteellisten töiden valvonta suoritetaan,

6) huolehtia suunnittelutoimiston tarvitsemasta maalausasiantuntija-avusta sekä tarvittaessa antaa suunnittelutoimistolle rakennustekniillistä ja rakennustaloudellista asiantuntija-apua.

33 §. Koneteknillisen toimiston tehtävänä on:

1) suorittaa talorakennusosaston tehtäväksi annettujen uudisrakennus-, peruskorjaus- ja korjaustöiden tai hallintoelinten pyytämien peruskorjaus- ja korjaustöiden lämpö-, vesi-, viemäröinti-, ilmanvaihto- ja muiden koneteknillisten laitteiden sekä sähkötekniillisten laitteiden suunnittelu, laatia työselitykset sekä kustannusarviot tai

huolehtia siitä, että sanotut tehtävät tarvittaessa annetaan pätevien ulkopuolisten asiantuntijoiden suoritettaviksi, ja valvoa tällöin suunnittelutyötä sekä tarkastaa esitetyt kustannusarviot,

2) huolehtia talorakennusosaston toimesta rakennettavaksi annettavien uudisrakennus-, peruskorjaus- ja korjaustöiden kone- ja sähkötekniillisten laitteiden urakkatarjousten hankinnasta ja tarkastamisesta,

3) valvoa talorakennusosaston toimesta suoritettavaksi annettujen kone- ja sähkötekniillisten laitteiden asennustyötä,

4) huolehtia lämmitystavan tarkastamisesta sekä lämmitysohjeiden antamisesta kaupungin laitoksissa, mikäli tätä tehtävää ei ole annettu muiden viranomaisten suoritettavaksi,

5) hoitaa kaupungin omistamia rakennusten kone- ja sähkötekniillisiä laitteita sekä huolehtia niissä tarpeelliseksi havaittujen korjaus- ja muostöiden teettämisestä, mikäli tehtävää ei ole annettu muiden viranomaisten suoritettavaksi.

34 §. Talorakennusosaston päällikkönä on kaupunginarkkitehti.

Suunnittelutoimiston päällikkönä on ensimmäinen apulaiskaupunginarkkitehti ja muuna henkilökuntana yliarkkitehti, arkkitehteja, rakennusinsinöörejä ja piirtäjiä.

Työtoimiston päällikkönä on työpäällikkö ja muuna henkilökuntana rakennusinsinöörejä, insinöörejä ja rakennusmestareita.

Konetekniillisen toimiston päällikkönä on ensimmäinen koneinsinööri ja muuna henkilökuntana koneinsinöörejä, sähköinsinöörejä, korjausteknikko, suunnitteluteknikkoja ja lämmöntarkkailija.

Talorakennusosastolla on myös toinen apulaiskaupunginarkkitehti sekä tarvittaessa muita vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita ja työsuhteessa olevaa henkilökuntaa.

Kaupunginarkkitehdin ollessa vuosilomalla tai muutoin estyneenä hoitaa hänen virkaansa kaupungininsinöörin määräämä apulaiskaupunginarkkitehti.

35 §. Kaupunginarkkitehdin, apulaiskaupunginarkkitehtien, yliarkkitehdin samoin kuin muiden arkkitehtien pätevyysvaatimuksena on teknillisessä korkeakoulussa tai yliopistossa suoritettu arkkitehdin tutkinto. Työpäällikön pätevyysvaatimuksena on teknillisen korkeakoulun rakennusinsinööriosastossa tai yliopistossa suoritettu vastaava diplomi-insinöörin tutkinto. Ensimmäisen koneinsinöörin pätevyysvaatimuksena on teknillisen korkeakoulun koneinsinööriosastossa suoritettu diplomi-insinöörin tutkinto erikoisarvosanoineen saniteettitekniikassa tai yliopistossa suoritettu vastaava tutkinto. Rakennusinsinöörien pätevyysvaatimuksena on joko teknillisen korkeakoulun rakennusinsinööriosastossa tai yliopistossa suoritettu vastaava diplomi-insinöörin tutkinto. Koneinsinöörin pätevyysvaatimuksena on joko teknillisen korkeakoulun koneinsinööriosastossa suoritettu diplomi-insinöörin tutkinto erikoisarvosanoineen saniteettitekniikassa tai yliopistossa suoritettu vastaava tutkinto tahi teknillisessä opistossa suoritettu saniteettitekniillinen insinöörin tutkinto ja sähköinsinöörien pätevyysvaatimuksena teknillisen korkeakoulun sähköinsinööriosastossa tai yliopistossa suoritettu vastaava diplomi-insinöörin tutkinto tai teknillisessä opistossa suoritettu sähköinsinöörin tutkinto ja rakennusmestarien pätevyysvaatimuksena teknillisen koulun loppututkinto.

Muilta osaston viranhaltijoilta vaadittavan pätevyyden määrää valinnan suorittava lautakunta tai viranhaltija kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava näitä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

36 §. Kaupunginarkkitehdin tehtävänä on:

- 1) johtaa ja valvoo talorakennusosaston ja sen henkilökunnan toimintaa huolehtien erityisesti hyvästä yhteistoiminnasta kaikkien asi-anosaisten kesken rakennustehtävien suorituksen eri vaiheissa ja laa-dittujen työaikasuunnitelmien noudattamisessa sekä valvoen töiden suo-rittamista taloudellisesti ja kustannusarvioita noudattaen,
- 2) huolehtia osaston teknillisestä, taloudellisesta ja organisa-torisesta kehittämisestä,
- 3) huolehtia siitä, että talorakennusosaston tehtäväksi annettu-jen rakennus- ja korjaustöiden rakennusohjelmat ja arkkitehti- ja insi-nöörisuunnitelmat laaditaan, sekä osallistua uudisrakennusten ja perus-korjaustöiden rakennusohjelmien laatimiseen,
- 4) valmistella ja esitellä osaston toimialaan kuuluvat asiat,
- 5) tehdä lautakunnalle ja kaupungininsinöörille esityksiä osas-ton toimialaan kuuluvista asioista ja antaa niistä lausuntoja,
- 6) huolehtia osaston toimialaan kuuluvien lautakunnan päätös-ten täytäntöönpanosta,
- 7) valvoo, että osaston piirustukset ja muut asiakirjat säily-tetään ja hoidetaan asianmukaisesti,
- 8) tehdä yleisten töiden lautakunnalle pääpiirustusten hyväksy-mistä koskevan käsittelyn yhteydessä esitys siitä, onko talorakennus-osaston toimesta rakennettavaksi annettava uudisrakennustyö tehtävä kaupungin omalla työvoimalla, vai annettava ulkopuolisten urakalla tehtäväksi,
- 9) päättää talorakennusosaston toimesta rakennettavaksi an-nettavien yleisten töiden lautakunnan talousarviossa varsinaisiin me-noihin merkittäviillä määrärahoilla tehtävien talorakennusalan korjaus- ja kunnossapitotöiden suorittamisesta kaupungin omalla työvoimalla,
- 10) päättää yleisten töiden lautakunnan johtosääntönsä 6 §:n 14) kohdan perusteella vahvistamissa rajoissa talorakennusosaston hankin-noista sekä sen toimesta tehtävistä suunnittelutöitä koskevista sopimuk-sista samoin kuin sen toimesta suoritettavaksi annettavien rakennustöi-den urakkasopimuksista,
- 11) laatia ja antaa kaupungininsinöörille määräaikana ehdotus osaston talousarvioksi seuraavaa toimintavuotta varten,
- 12) allekirjoittaa osaston kirjelmät sekä sen tekemät hankinta-, urakka- ja suunnittelusopimukset,
- 13) huolehtia siitä, että laskut ja maksuosoitukset ja muut osaston tileihin kuuluvat tositteet tarkastetaan, sekä hyväksyä ne las-kut, joiden osalta kaupungininsinööri on oikeuttanut hänet sen tekemään,
- 14) huolehtia osaston mahdollisten saatavien ilmoittamisesta hallinnollisen osaston osastopäällikölle konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaaste- ja pesäeroasioissa valvottaviksi,
- 15) valvoo kaupungin talousarviossa tai muutoin myönnettävien määrärahojen noudattamista osastonsa osalta,
- 16) suorittaa hänelle julkisivujen katselemusmiehenä rakennus-tarkastustoimiston johtosäännön mukaan ja terveydenhoitolautakunnan jäsenenä kuuluvat tehtävät,
- 17) olla kutsusta saapuvilla maistraatin ja lautakuntien kokouk-sissa toimialaansa kuuluvia asioita käsiteltäessä,

18) ottaa maistraatin määräyksestä osaa katselmuksiin ja muihin toimituksiin, joita kaupungin rakennusjärjestyksen määräykset voivat aiheuttaa,

19) antaa kiinteistövirastolle vuosittain ennen helmikuun 15 päivää tiedot edellisen vuoden aikana valmistuneiden uudisrakennusten ja vanhoissa rakennuksissa suoritettujen peruskorjausten kustannuksista sekä

20) suorittaa lautakunnan ja kaupungininsinöörin määräämät kaupunginarkkitehdin toimialaan kuuluvat tehtävät.

37 §. Ensimmäisen apulaiskaupunginarkkitehdin tehtävänä on:

1) johtaa suunnittelutoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa,  
2) tehdä esityksiä kaupunginarkkitehdille toimiston toimialaan kuuluvien suunnitelmien laatimisen antamisesta ulkopuolisille asiantuntijoille sekä

3) tehdä muutoinkin esityksiä kaupunginarkkitehdille suunnittelutoimiston toimialaan kuuluvissa asioissa ja suorittaa kaupunginarkkitehdin määräämät ensimmäisen apulaiskaupunginarkkitehdin toimialaan kuuluvat tehtävät.

38 §. Toisen apulaiskaupunginarkkitehdin tehtävänä on lähinnä valvoa niiden arkkitehtisuunnitelmien valmistamista, jotka on annettu yksityisten arkkitehtien suorittavaksi, ja osallistua myös niitä koskevien rakennusohjelmien laadintaan sekä suorittaa kaupunginarkkitehdin antamat muut talorakennusosaston toimialaan liittyvät tehtävät.

39 §. Yliarkkitehdin tehtävänä on lähinnä johtaa suunnittelutoimiston tehtävänä olevien muutos- ja korjaustöiden arkkitehtisuunnitelmien ja niihin liittyvien työselitysten laatimista sekä osallistua mainittuja töitä koskevien rakennusohjelmien laadintaan.

40 §. Työpäällikön tehtävänä on:

1) johtaa työtoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa,  
2) huolehtia erityisesti siitä, että talorakennusosaston työt suoritetaan taloudellisesti sekä laadittuja kustannusarvioita noudattaen,  
3) tehdä kaupunginarkkitehdille esityksiä osaston toimesta rakennettavaksi annettavien uudisrakennus- ja korjaustöiden suorittamisesta kaupungin omalla työvoimalla tai antamisesta ulkopuolisten urakalla suoritettaviksi,

4) olla kutsusta saapuvilla maistraatin ja lautakuntien kokouksissa toimialaansa kuuluvia asioita käsiteltäessä,

5) ottaa maistraatin määräyksestä osaa katselmuksiin ja muihin toimituksiin, joita kaupungin rakennusjärjestyksen määräykset voivat aiheuttaa, sekä

6) tehdä muutoinkin esityksiä kaupunginarkkitehdille työtoimiston toimialaan kuuluvissa asioissa ja suorittaa kaupunginarkkitehdin määräämät työpäällikön toimialaan kuuluvat tehtävät.

41 §. Ensimmäisen koneinsinöörin tehtävänä on:

1) johtaa koneteknillisen toimiston ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) tehdä kaupunginarkkitehdille esityksiä kone- ja sähkötekniillisten suunnitelmien antamisesta ulkopuolisten asiantuntijoiden tehtäväksi,

3) tehdä kaupunginarkkitehdille ehdotuksia kone- ja sähkötek-  
nillisten töiden suorittajista sekä

4) tehdä muutoinkin esityksiä kaupunginarkkitehdille konetek-  
nillisen toimiston toimialaan kuuluvissa asioissa ja suorittaa kaupun-  
ginarkkitehdin määräämät ensimmäisen koneinsinöörin toimialaan kuu-  
luvat tehtävät.

42 §. Talorakennusosaston muun henkilökunnan tehtävät määrää kau-  
punginarkkitehti.

43 §. Katurakennusosastoon kuuluvat työtoimisto, suunnittelutoi-  
misto sekä välittömästi osastopäällikön alaisena yli-insinööri.

44 §. Työtoimiston tehtävänä on:

1) suorittaa katurakennusosaston tehtäväksi annetut katujen  
ja teiden niihin kuuluvine siltoineen, viemäreiden, viemärivereden pump-  
pu- ja puhdistuslaitosten, urheilukenttien ja -laitteiden sekä muut osas-  
ton tehtäväksi annetut rakennus-, korjaus- ja kunnossapitotyöt siltä  
osin kuin ne tehdään katurakennusosaston omalla työvoimalla sekä huo-  
lehtia niiden yksityisten katuosuuksien kunnossapidosta, jotka kaupun-  
ki on ottanut hoitaakseen,

2) suorittaa kaupungin teollisuuslaitosten laskuun johtoverkko-  
jen laajentamiseen, täydentämiseen sekä korjaamiseen tarvittavat kai-  
vu-, täyttämisen- ja päällystämistyöt,

3) laatia katurakennusosaston toimesta tehtävien töiden kustan-  
nusarviot,

4) huolehtia katurakennusosaston toimesta suoritettavien töi-  
den urakkatarjousten hankinnasta ja tarkastamisesta sekä

5) valvoa urakalla suoritettavaksi annettujen töiden suoritusta.

45 §. Suunnittelutoimiston tehtävänä on:

1) suunnitella katurakennusosaston tehtäväksi annetut katujen  
ja teiden, niihin kuuluvine siltoineen, viemärivereden pumppu- ja puhdis-  
tuslaitosten, urheilukenttien ja -laitteiden sekä muut osaston tehtäväk-  
si annetut rakennus-, korjaus- ja kunnossapitotyöt tai huolehtia siitä,  
että sanotut tehtävät tarvittaessa annetaan pätevien ulkopuolisten asian-  
tuntijoiden suoritettavaksi ja valvoa töiden suunnittelutyötä,

2) antaa asianomaisille kaupungin laitoksille tarpeelliset tiedot  
katujen tasaus-, päällystys- ja viemäritöiden suunnitelmista sekä mää-  
rärahojen merkitsemisestä näitä töitä varten seuraavan vuoden talous-  
arvioehdotukseen sekä

3) laatia yhdessä kiinteistöviraston asemakaavaosaston kanssa  
suunnitelmat asemakaavoitettavien alueiden viemäroimiseksi sekä uu-  
sien tai uusittavaksi ehdotettujen katujen tasaamiseksi.

46 §. Katurakennusosaston päällikkönä on katurakennuspäällikkö.

Työtoimiston päällikkönä on ensimmäinen apulaiskaturakennus-  
päällikkö ja muuna henkilökuntana piiri-insinöörejä, kemistejä, yliko-  
nemestari, rakennusmestareita, asemakonemestari, puhdistamonhoita-  
jia, konemestareita, laboratorioteknikoita ja konehoitajia.

Suunnittelutoimiston päällikkönä on toinen apulaiskaturakennus-  
päällikkö ja muuna henkilökuntana suunnitteluinsinöörejä, insinöörejä,  
apulaisinsinöörejä, mittausteknikoita ja piirtäjiä.

Katurakennusosastolla on myös yli-insinööri.

Katurakennusosastolla voi tarvittaessa olla muitakin vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita sekä työsuhteessa olevaa henkilökuntaa.

Katurakennuspäällikön ollessa vuosilomalla tai muutoin estyneenä hoitaa hänen virkansa kaupungininsinöörin määräämä apulaiskaturakennuspäällikkö.

47 §. Katurakennuspäällikön, apulaiskaturakennuspäällikköjen, ylinsinöörin, suunnitteluinsinöörien ja piiri-insinöörien pätevyysvaatimuksena on teknillisen korkeakoulun rakennusinsinööriosastossa tai yliopistossa suoritettu vastaava diplomi-insinöörin tutkinto, kemistien pätevyysvaatimuksena diplomi-insinöörin tutkinto kemian alalla tai muu yliopistossa suoritettu loppututkinto, kemia pääaineena, muiden insinöörien ja apulaisinsinöörien pätevyysvaatimuksena joko teknillisen korkeakoulun rakennusinsinööriosastossa tai yliopistossa suoritettu vastaava diplomi-insinöörin tutkinto tahi teknillisen opiston rakennusinsinööriosastossa suoritettu insinöörin tutkinto sekä rakennusmestareiden, konemestareiden, puhdistamonhoitajien ja mittausteknikoiden pätevyysvaatimuksena teknillisen koulun loppututkinto.

Muilta osaston viranhaltijoilta vaadittavan pätevyyden määrää valinnan suorittava lautakunta tai viranhaltija kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava näitä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

48 §. Katurakennuspäällikön tehtävänä on:

- 1) johtaa ja valvoa katurakennusosaston ja sen henkilökunnan toimintaa huolehtien erityisesti katurakennusosaston toimesta suoritettavien suunnittelutöiden sekä työsuorituksen hyvästä yhteistoiminnasta ja siitä, että kukin työ suoritetaan laaditun aikasuunnitelman mukaisesti, sekä siitä, että työt suoritetaan taloudellisesti ja laadittuja kustannusarvioita noudattaen,
- 2) huolehtia osastonsa teknillisestä, taloudellisesta ja organisatorisesta kehittämisestä,
- 3) valmistella ja esitellä osaston toimialaan kuuluvat asiat,
- 4) valmistella yleisten töiden lautakunnalle sen tielautakuntana käsiteltävät asiat sekä huolehtia lautakunnan näissä asioissa tekemien päätösten täytäntöönpanosta,
- 5) tehdä lautakunnalle ja kaupungininsinöörille esityksiä osaston toimialaan kuuluvista asioista ja antaa niistä lausuntoja,
- 6) huolehtia osaston toimialaan kuuluvien lautakunnan päätösten täytäntöönpanosta,
- 7) huolehtia siitä, että osastolle kuuluvien ja sen tehtäväksi annettujen rakennustöiden suunnitelmat kustannusarvioineen laaditaan,
- 8) valvoa, että osaston piirustukset ja muut asiakirjat säilytetään ja hoidetaan asianmukaisesti,
- 9) tehdä yleisten töiden lautakunnalle lautakunnan johtosäännön 6 §:n 13) kohdan edellyttämiä päätöksiä varten tarvittavat esitykset,
- 10) päättää yleisten töiden lautakunnan johtosääntönsä 6 §:n 14) kohdan perusteella vahvistamissa rajoissa rakennusviraston katurakennusosaston hankinnoista ja sen toimesta suoritettavien töiden urakkasopimuksista sekä ulkopuolisille annettavista suunnittelutehtävistä,
- 11) päättää rakennusviraston katurakennusosaston toimesta suoritettavien, kaupungin talousarviossa varsinaisiin menoihin merkittävillä määrärahoilla tehtävien katurakennusalan korjaus- ja kunnossapitotöiden suorittamisesta kaupungin omalla työvoimalla,



12) laatia ja antaa kaupungininsinöörille määräaikana ehdotus osaston talousarvioksi seuraavaa toimintavuotta varten,

13) allekirjoittaa osaston kirjelmät sekä sen tekemät hankinta-, urakka- ja suunnittelusopimukset,

14) huolehtia siitä, että laskut, maksuosoitukset ja muut osaston tileihin kuuluvat tositteet tarkastetaan, sekä hyväksyä ne laskut, joiden osalta kaupungininsinööri on oikeuttanut hänet sen tekemään,

15) huolehtia osaston mahdollisten saatavien ilmoittamisesta hallinnollisen osaston osastopäällikölle konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaaste- ja pesäeroasioissa valvottaviksi,

16) valvoa osaston rakennus-, korjaus- ja kunnossapitotöiden suorittamista,

17) neuvotella kaupungin teollisuus- ja muiden laitosten johtajien kanssa yhteisten töiden suorittamisesta,

18) osoittaa pyynnöstä, miten yksityisille kuuluvat katujen päällystys- ja korjaustyöt sekä kaduissa suoritettavat kaivaustyöt on suoritettava, jolloin ohjeet viimeksi mainittuja töitä varten on annettava erikseen vahvistettuja määräyksiä noudattaen,

19) hyväksyä yksityisten rakennettavien likaveden puhdistuslaitosten piirustukset,

20) huolehtia siitä, että rakennuslain 89 §:ssä säädetyt selvitykset katujen ja viemärien keskimääräisistä rakennuskustannuksista laaditaan,

21) antaa rakennusjärjestyksen 81 §:n 2 momentissa säädetyssä tarkoituksessa kaupungininsinöörille tieto siitä, milloin uusi katu tai katuosa on valmis luovutettavaksi yleiseen käyttöön,

22) tehdä kaupungininsinöörille ehdotus siitä, milloin uusi viemäri saadaan ottaa käyttöön,

23) valvoa kaupungin talousarviossa tai muutoin myönnettyjen määrärahojen noudattamista osastonsa osalta,

24) olla kutsusta saapuvilla maistraatin ja lautakuntien kokouksissa toimialaansa kuuluvia asioita käsiteltäessä,

25) ottaa maistraatin määräyksestä osaa katselmuksiin ja muihin toimituksiin, joita kaupungin rakennusjärjestyksen määräykset voivat aiheuttaa, sekä

26) suorittaa lautakunnan ja kaupungininsinöörin määräämät katurakennuspäällikön toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

49 §. Ensimmäisen apulaiskaturakennuspäällikön tehtävänä on:

1) johtaa työtoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa sekä

2) tehdä muutoinkin esityksiä katurakennuspäällikölle työtoimiston toimialaan kuuluvissa asioissa ja suorittaa katurakennuspäällikön määräämät ensimmäisen apulaiskaturakennuspäällikön toimialaan kuuluvat tehtävät.

50 §. Toisen apulaiskaturakennuspäällikön tehtävänä on:

1) johtaa suunnittelutoimiston ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) tehdä esityksiä katurakennuspäällikölle toimiston toimialaan kuuluvien suunnitelmien laatimisen antamisesta ulkopuolisille asiantuntijoille sekä

3) tehdä muutoinkin esityksiä katurakennuspäällikölle suunnittelutoimiston toimialaan kuuluvissa asioissa ja suorittaa katurakennuspäällikön määräämät toisen apulaiskaturakennuspäällikön toimialaan kuuluvat tehtävät.

51 §. Yli-insinöörin tehtävänä on avustaa katurakennuspäällikköä tämän virkatehtävien hoidossa sekä suorittaa katurakennuspäällikön hänelle määräämät muut tehtävät.

52 §. Katurakennusosaston muun henkilökunnan tehtävät määrää katurakennuspäällikkö.

53 §. Puhtaanapito-osaston tehtävänä on:

- 1) huolehtia kaupungille kuuluvan puhtaanapidon suorittamisesta,
- 2) suorittaa kiinteistöomistajien kanssa tehtyjen sopimusten perusteella heille kuuluvien katuosuuksien puhtaanapito,
- 3) kuljettaa jätteet niistä kiinteistöistä, joiden omistajat ovat tehneet siitä sopimuksen osaston kanssa,
- 4) huolehtia kaupungin yleisten mukavuuslaitosten kunnossaja puhtaanapidosta, ellei sitä ole annettu muiden tehtäväksi, sekä
- 5) huolehtia lumen ja jätteiden kaatopaikkojen järjestämisestä ja kunnossapidosta kuin myös kertyneiden jätteiden käsittelystä.

54 §. Puhtaanapito-osaston päällikkönä on puhtaanapitopäällikkö ja muuna henkilökuntana käyttöinsinööri, insinöörejä ja työnjohtajia. Puhtaanapito-osastossa voi tarvittaessa olla myös muita vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita sekä työsuhteessa olevaa henkilökuntaa.

Puhtaanapitopäällikön pätevyysvaatimuksena on teknillisessä korkeakoulussa tai yliopistossa suoritettu diplomi-insinöörin tutkinto. Käyttöinsinöörin ja insinöörien pätevyysvaatimuksena on joko teknillisessä korkeakoulussa tai yliopistossa suoritettu diplomi-insinöörin tutkinto tai teknillisessä opistossa suoritettu insinöörin tutkinto.

Muilta osaston viranhaltijoilta vaadittavan pätevyuden määrää valinnan suorittava lautakunta tai viranhaltija, kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluva virkaa täytettäessä on noudatettava näitä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

Puhtaanapitopäällikön ollessa vuosilomalla tai muutoin estyneenä hoitaa hänen virkaansa kaupungininsinöörin määräämä osaston viranhaltija.

55 §. Puhtaanapitopäällikön tehtävänä on:

- 1) johtaa ja valvoo puhtaanapito-osastoa ja sen henkilökunnan toimintaa sekä puhtaanapitotöiden suorittamista,
- 2) huolehtia osastonsa teknillisestä, taloudellisesta ja organisatorisesta kehittämisestä,
- 3) valmistella ja esitellä osaston toimialaan kuuluvat asiat,
- 4) tehdä lautakunnalle ja kaupungininsinöörille esityksiä osaston toimialaan kuuluvista asioista ja antaa niistä lausuntoja,
- 5) huolehtia osaston toimialaan kuuluvien lautakunnan päätösten täytäntöönpanosta,
- 6) päättää yleisten töiden lautakunnan johtosääntönsä 6 §:n 14) kohdan perusteella vahvistamissa rajoissa rakennusviraston puhtaanapito-osaston hankinnoista sekä sen toimesta suoritettavien töiden urakkasopimuksista,
- 7) valvoo, että osaston piirustukset ja muut asiakirjat säilytetään ja hoidetaan asianmukaisesti,
- 8) laatia ja antaa kaupungininsinöörille määräaikana ehdotus osaston talousarvioksi seuraavaa toimintavuotta varten,

8) allekirjoittaa osaston kirjelmät sekä sen tekemät hankinta- ja urakkasopimukset,

10) huolehtia siitä, että laskut, maksuosoitukset ja muut osaston tileihin kuuluvat tositteet tarkastetaan, sekä hyväksyä ne laskut, joiden osalta kaupungininsinööri on oikeuttanut hänen sen tekemään,

11) huolehtia osaston mahdollisten saatavien ilmoittamisesta hallinnollisen osaston osastopäällikölle konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaaste- ja pesäeroasioissa valvottaviksi,

12) huolehtia puhtaanapitotoimintaan tarvittavien rakennusten, laitosten, kaluston, työvälineiden ja koneiden asianmukaisesta hoidosta ja kunnossapidosta,

13) valvoa kaupungin talousarviossa tai muutoin myönnettyjen määrärahojen noudattamista osastonsa osalta sekä

14) suorittaa lautakunnan ja kaupungininsinöörin määräämät, puhtaanapitopäällikön toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

56 §. Puhtaanapito-osaston muun henkilökunnan tehtävät määrää puhtaanapitopäällikkö.

57 §. Puisto-osaston tehtävänä on:

1) suunnitella ja suorittaa rakennusviraston tehtäväksi annetut puistojen ja istutusten perustamis- ja uudistustyöt sekä laatia yhdessä lastentarhviranomaisen kanssa kaupungin leikkikenttien suunnitelmat,

2) hoitaa kaupungin yleisiä puistoja, kasvihuoneita ja taimistoja sekä leikkikenttiä niihin kuuluvine laitteineen, kahluu- ja koriste-lammikoita, veistoksia sekä niitä valtion, seurakuntain ja yksityisten kiinteistöjen istutuksia, jotka kaupunki on ottanut hoitaakseen, kuin myös suorittaa muita osaston tehtäväksi annettuja kunnossapitotöitä sekä

3) hoitaa niitä kaupungin omistamia alueita, jotka asemakaavassa on varattu puistoiksi ja jotka kaupunginhallitus on luovuttanut puisto-osaston hoitoon.

58 §. Puisto-osaston päällikkönä on kaupunginpuutarhuri ja muuna henkilökuntana apulaiskaupunginpuutarhuri, työnjohtajien esimies, puutarhureita ja toimistoapulaisia. Puisto-osastossa voi tarvittaessa olla myös muita vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita sekä työsuhteessa olevaa henkilökuntaa.

Kaupunginpuutarhurin ja apulaiskaupunginpuutarhurin pätevyysvaatimuksena on puutarhaopiston kurssin suorittaminen.

Muulta osaston viranhaltijoilta vaadittavan pätevyyden määrää valinnan suorittava lautakunta tai viranhaltija, kuitenkin siten, että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava näitä virkoja varten erikseen määrättyjä pätevyysvaatimuksia.

59 §. Kaupunginpuutarhurin tehtävänä on:

1) johtaa ja valvoa puisto-osastoa ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) huolehtia osastonsa teknillisestä, taloudellisesta ja organisatorisesta kehittämisestä,

3) valmistella ja esitellä osaston toimialaan kuuluvat asiat,

4) tehdä lautakunnalle ja kaupungininsinöörille esityksiä osaston toimialaan kuuluvista asioista ja antaa niistä lausuntoja,

5) huolehtia osaston toimialaan kuuluvien lautakunnan päätösten täytäntöönpanosta,

6) valvoa, että osaston piirustukset ja muut asiakirjat säilytetään ja hoidetaan asianmukaisesti,

7) päättää yleisten töiden lautakunnan johtosääntönsä 6 §:n 14) kohdan perusteella vahvistamissa rajoissa rakennusviraston puisto-osaston hankinnoista ja sen toimesta suoritettavien töiden urakkasopimuksista,

8) laatia ja antaa kaupungininsinöörille määräaikana ehdotus osaston talousarvioksi seuraavaa toimintavuotta varten,

9) allekirjoittaa osaston kirjelmät sekä sen tekemät hankinta- ja urakkasopimukset,

10) huolehtia siitä, että laskut, maksuosoitukset ja muut osaston tileihin kuuluvat tositteet tarkastetaan, sekä hyväksyä ne laskut, joiden osalta kaupungininsinööri on oikeuttanut hänet sen tekemään,

11) huolehtia osaston mahdollisten saatavien ilmoittamisesta hallinnollisen osaston osastopäällikölle konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaaste ja pesäeroasioissa valvottaviksi,

12) huolehtia siitä, että puisto-osastolla suoritettavien uudistöiden suunnitelmat kustannusarvioineen laaditaan, ja valvoa näiden töiden suorittamista,

13) valvoa kaupungin talousarviossa tai muutoin myönnettyjen määrärahojen noudattamista osastonsa osalta sekä

14) suorittaa lautakunnan ja kaupungininsinöörin määräämät, kaupunginpuutarhurin toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

60 §. Apulaiskaupunginpuutarhurin tehtävänä on avustaa kaupunginpuutarhuria tämän virkatehtävien hoidossa, suorittaa kaupunginpuutarhurin hänelle antamat muut tehtävät sekä hoitaa kaupunginpuutarhurin virkaa tämän ollessa vuosilomalla tai muutoin estyneenä.

61 §. Puisto-osaston muun henkilökunnan tehtävät määrää kaupunginpuutarhuri.

62 §. Kaupungininsinööri voi siirtää viranhaltijan, jonka tehtäviä ei ole tässä johtosäännössä erikseen määrätty, rakennusviraston osastolta toiselle osastolle.

Viranhaltija on kaupungininsinöörin määräyksestä velvollinen tilapäisesti työskentelemään muuallakin kuin omalla osastollaan.

Rakennusvirastoa varten voi kaupungininsinööri vahvistaa työjärjestyksen.

63 §. Kaupungininsinöörin valitsee kaupunginvaltuusto lautakunnan annettua hakijoista lausuntonsa.

Rakennusviraston osastojen päälliköt valitsee kaupunginhallitus lautakunnan annettua hakijoista lausuntonsa.

Muut rakennusviraston vakinaiset viranhaltijat valitsee yleisten töiden lautakunta, lukuun ottamatta piirtäjän, laboratorioteknikon, koneenhoitajan, vahtimestarin, talonmiehen, talonmies-lämmittäjän, toimistoapulaisen ja varastokirjanpitäjän virkoja, jotka kaupungininsinööri täyttää.

Tilapäiset insinöörien ja arkkitehtien virat täyttää yleisten töiden lautakunta ja muut tilapäiset viranhaltijat ottaa kaupungininsinööri.

Työsuhteessa olevan henkilökunnan ottaa kaupungininsinööri tai hänen määräämänsä viranhaltija.

## 64. HELSINGIN KAUPUNGIN TILISÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama kesäkuun 14 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:21)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 12. 2. 1958 vahvistamansa Helsingin kaupungin tilisäännön 4 §:n näin kuuluvaksi:

4 §. Rahatoimiston ohella on virastoissa ja laitoksissa maksumääräys- ja maksuoikeuksin toimivina kassa- ja tiliosastoina tai kassa- ja tilitoimistoina:

1) huoltolautakunnan alainen huoltoviraston kassa- ja tiliosasto, joka samalla toimii lastensuojelulautakunnan ja sen alaisten laitosten kassa- ja tiliosastona,

2) teollisuuslaitosten lautakunnan alainen teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosasto,

3) yleisten töiden lautakunnan alainen rakennusviraston yleisen osaston kassa- ja tilitoimisto,

4) satamalautakunnan alainen satamalaitoksen kassa- ja tiliosasto,

5) liikennelaitoksen lautakunnan alainen liikennelaitoksen kassa- ja tiliosasto,

6) elintarvikekeskuksen lautakunnan alainen elintarvikekeskuksen kassa- ja tiliosasto.

Mitä tässä tilisäännössä määrätään kassa- ja tiliosastosta, on vastaavasti sovellettava kassa- ja tilitoimistoon.

---

**65. LAKI AMMATTIOPPILAITOKSISTA ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu kesäkuun 15 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 314/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:69)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan ammattioppilaitoksista 25 päivänä huhtikuuta 1958 annetun lain (184/58) 20 § ja lisätään lakiin uusi 11 a § seuraavasti:

11 a §. Tämän lain 6 ja 7 §:ssä tarkoitetut ammattioppilaitokset saavat valtionavustusta 65 sadalta oppilaille ilmaiseksi annettavan kouluterian kustannuksista kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistamien perusteiden mukaan.

20 §. Valtion keskusammattikouluun osallistuvien kuntien osuus vuosittaisista ylläpitokustannuksista, joiksi luetaan koulun todelliset menot saaduilla tuloilla vähennettyinä, on 35 sadalta kuntien yhteensä vaaramien vuosittaisten oppilaspaikkojen osalta. Kuntien osuus jaetaan niiden kesken käytettyjen oppilaspaikkojen suhteessa.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

---

**66. ASETUS KANSAKOULUASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu kesäkuun 15 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 324/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:103)

Opetusministerin esittelystä lisätään 23 päivänä heinäkuuta 1958 annetun kansakouluasetuksen (321/58) 209 §:ään uusi 4 momentti seuraavasti:

209 §. - - - - -

Sen estämättä, mitä 49 §:n 2 momentissa on säädetty, voidaan kansakoulurakennuksen piirustuksille ja työselityksille hankkia kouluhallituksen vahvistus myös rakennustyöhön ryhtymisen jälkeen, jos työ on aloitettu ennen 1 päivää heinäkuuta 1961.

---

## 67. TUBERKULOOSIASETUS.

Annettu kesäkuun 15 p:nä 1961.

(Suomen as. kok. 325/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1948:140 ja 1959:112)

Sisäasiainministerin esittelystä säädetään 26 päivänä heinäkuuta 1960 annetun tuberkuloosilain (355/60) 41 §:n nojalla:

## 1 luku.

Tuberkuloosin vastustamistyön järjestäminen.

1 §. Tuberkuloosipiirin muodostavan kuntainliiton tai kunnan tulee:

- 1) huolehtia siitä, että piirin tuberkuloottiset voidaan asianmukaisesti tutkia ja hoitaa;
- 2) huolehtia pienoisröntgenkuvauksen ja muiden joukkotutkimusten tarkoituksenmukaisesta suorittamisesta;
- 3) päättää tuberkuloositoimistojen aukioloajoista; sekä
- 4) huolehtia muista tuberkuloosin vastustamiseksi tarpeellisista toimenpiteistä.

2 §. Keskusparantola antaa parantolahoidon sitä tarvitseville tuberkuloosia sairastaville sekä suorittaa tuberkuloottisiksi epäiltyjen tutkimukset, mikäli niitä ei voida suorittaa tuberkuloositoimistossa. Lisäksi parantola toimii ympäristölleen tartunnanvaarallisten tuberkuloosipotilaiden eristyspaikkana, mikäli siten ei vaikeuteta parantolahoitoon soivien potilaiden hoitomahdollisuuksia.

Keskusparantolan tehtävät määrätään tarkemmin parantolan ohjesäännössä.

3 §. Tuberkuloosipiirin johtavan lääkärin tehtävänä on:

- 1) järjestää tuberkuloosipiirin muodostavan kuntainliiton tai kunnan toimesta suoritettava tuberkuloosin vastustamistyö piirissä;
- 2) johtaa keskusparantolan toimintaa ja päättää potilaan parantolaan ottamisesta ja poistamisesta;
- 3) johtaa ja valvoo tuberkuloositoimiston toimintaa;
- 4) tarkastuttaa, että mielisairaaloissa, vajaamielisten hoitolaitoksissa, työ- ja kasvatustaloksissa sekä kuntien omistamissa alko- ja lastenhuoltoloissa, kunnalliskodeissa, lastenkodeissa ja muissa niihin verrattavissa laitoksissa ryhdytään tarpeellisiin toimenpiteisiin tuberkuloositartunnan leviämisen ehkäisemiseksi;
- 5) tarvittaessa ratkaista, onko potilas katsottava tartunnanvaaralliseksi tuberkuloosilain 1 §:n tarkoittamassa mielessä ja onko hän hoidon tarpeessa; sekä

6) tarvittaessa ryhtyä toimenpiteisiin tuberkuloosilain 11 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitetun potilaan sijoittamiseksi muuhun sairaanhoitolaitokseen.

4 §. Tuberkuloositoimiston tehtävänä on:

1) järjestää tarkastuksia uusien tuberkuloositapausten toteamiseksi;

2) valvoa pienoisoröntgenkuvauksen ja muiden joukkotutkimusten suorittamista ja huolehtia tutkimuksista aiheutuvista toimenpiteistä;

3) antaa tarvittaessa hoito-ohjeita tai hoitoa tuberkuloosista aiheutuviissa tautitiloissa;

4) ryhtyä toimenpiteisiin tarpeellisen hoidon hankkimiseksi tuberkuloosia sairastavalle henkilölle;

5) avustaa tuberkuloosipiirin johtavaa lääkäriä tuberkuloosilain 11 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitetun potilaan sijoittamisessa muuhun sairaanhoitolaitokseen;

6) huolehtia yhteistoiminnassa keskusparantolan kanssa parantolasta vapautuvien jälkihoidon järjestämisestä ja antaa sosiaalihoitoa varten tarpeellisia todistuksia;

7) tuberkuloosipiirin johtavan lääkärin määräyksestä valvoa ja tarkastaa kunnallisten ja muiden yhteisöjen tai yksityisten omistamien tuberkuloosihoitolaistosten toimintaa;

8) avustaa tuberkuloosipiirin johtavaa lääkäriä 3 §:n 4 kohdassa tarkoitetuissa tehtävissä;

9) ohjata ja valvoa kuntien terveydenhoitoviranomaisten toimintaa tuberkuloosin vastustamistyössä;

10) pitää lääkintöhallituksen määräämiä luetteloita ja antaa niihin perustuvia tietoja;

11) tehdä jälkistudyötä tuberkuloosin vastustamiseksi; sekä

12) suorittaa muut tuberkuloosipiirin johtavan lääkärin määräämät tehtävät.

Toimiston tehtävät määrätään tarkemmin toimistojen ohjesäännössä.

5 §. Terveydenhoitolautakunnan tulee:

1) huolehtia tuberkuloosin vastustamistyöstä kunnassa;

2) avustaa tuberkuloosilain 15 §:n 1 momentissa tarkoitettujen tuberkuloositarkastusten järjestämisessä sekä pitää luetteloa tarkastettavista henkilöistä;

3) ryhtyä tarpeellisiin toimenpiteisiin, milloin tuberkuloosia sairastava ei noudata tartunnan leviämisen estämiseksi määrättyjä varovaisuustoimenpiteitä;

4) huolehtia siitä, että tuberkuloosilain 15, 16 ja 17 §:ssä tarkoitettu henkilö alistuu tutkimukseen tai hoitoon;

5) huolehtia tuberkuloosilain 19 §:n nojalla lapsen eristämisestä tai siirtämisestä erikoishoitolaistokseen;

6) kiireellisessä tapauksessa ryhtyä toimenpiteisiin hoidon hankkimiseksi kunnan alueella oleskelevälle tuberkuloosittelle;

7) suorittaa muut terveydenhoitolautakunnalle tuberkuloosin vastustamistyössä erikseen määrättävät tehtävät ; sekä

8) noudattaa tuberkuloosipiirin johtavan lääkärin ja tuberkuloositoimiston tuberkuloosin vastustamiseksi antamia määräyksiä.

6 §. Johtavan lääkärin perustellusta esityksestä lääkintöhallitus voi antaa kaupungin- tai kunnanlääkärin suoritettavaksi soveltuvin kohdin edellä 4 §:ssä mainittuja tehtäviä.



7 §. Ennen kuin laitos, jossa hoidetaan tuberkuloottisia, otetaan käyttöön, on se lääkintöhallituksen hyväksyttävä. Lääkintöhallitus vahvistaa myös laitoksen hoitopaikkojen lukumäärän sekä sen ohje- ja järjestyssäännöt.

## 2 luku.

### Tuberkuloositarkastukset ja ilmoittamisvelvollisuus.

8 §. Julkinen kutsu tuberkuloositarkastukseen on julkaistava vähintään seitsemän päivää ennen tarkastusta niin kuin kunnallisten ilmoitusten tiedoksi antamisesta on määrätty ja ainakin yhdessä paikkakunnalla yleisesti leviävässä sanomalehdessä. Lisäksi kutsu voidaan tiedottaa muullakin tavalla.

Henkilökohtainen kutsu tuberkuloositarkastukseen tai muuhun tuberkuloosilaisessa tarkoitettuun tutkimukseen on annettava tiedoksi todisteellisesti.

9 §. Tuberkuloositarkastukseen ei ole velvollinen saapumaan henkilö, jos hänen terveydentilastaan viimeistään sanotussa tilaisuudessa esitetään asianmukaiseen tutkimukseen perustuva lääkärinlausunto, joka ei ole kolmea kuukautta vanhempi.

10 §. Jos henkilö estettä ilmoittamatta jää saapumatta pakolliseen tuberkuloositarkastukseen, terveydenhoitolautekunnan tulee terveydenhoitolain säännösten mukaisesti ryhtyä toimenpiteisiin hänen velvoittamiseen saapumaan tarkastukseen.

11 §. Milloin henkilön tuberkuloositarkastuksen perusteella epäillään sairastavan hengityselinten tuberkuloosia, tulee hänen henkilökohtaisesti kutsusta saapua piirinsä tuberkuloositoimistoon tai keskusparantolaan tarkemmin tutkittavaksi, jollei hän esitä asianmukaiseen tutkimukseen perustuvaa lääkärintodistusta terveydentilastaan.

12 §. Jos lääkäri suorittamansa tarkastuksen perusteella epäilee tarkastamansa tai hoitamansa henkilön sairastavan tuberkuloosia, tulee hänen, milloin siihen on aihetta, kehoittaa potilasta määräämässään kohtuullisessa ajassa menemään tarkemmin tutkittavaksi tuberkuloositoimistoon tai toimittamaan toimistolle asianmukaiseen tutkimukseen perustuva lääkärintodistus. Antamastaan kehoituksesta lääkärin tulee viipymättä ilmoittaa tuberkuloositoimistolle.

Jollei potilas noudata lääkärin kehoitusta eikä määrääjässä ilmoita estettä, tuberkuloositoimiston tulee ilmoittaa asiasta asianomaiselle terveydenhoitolautekunnalle.

13 §. Milloin lääkäri toteaa tarkastamansa tai hoitamansa henkilön sairastavan tuberkuloosia, tulee hänen ilmoittaa potilaalle taudin laatu ja sen tarttuvaisuus sekä antaa ohjeet tarpeellisista varovaisuustoimenpiteistä. Lääkärin tulee mahdollisuuksien mukaan myöskin huolehtia siitä, että annettuja ohjeita noudatetaan.

Edellä 1 momentissa mainitusta ilmoittamisvelvollisuudesta lääkäri voi poiketa, jos potilaan terveydentilan tai muiden olosuhteiden on katsottava vaativan, ettei taudin laatua toistaiseksi hänelle ilmoiteta.

14 §. Milloin lääkäri saa tietää, että potilas, joka on ympäristölleen tartunnanvaarallinen, ei noudata hänelle ympäristön suojelemiseksi annettuja määräyksiä ja ohjeita, hänen tulee ilmoittaa siitä terveydenhoitolautakunnalle ja tuberkuloositoimistolle.

15 §. Saatuaan selville uuden tai uusiutuneen tuberkuloositapauksen, joka tiettävästi ei ole tuberkuloositoimistossa pidettävässä luettelossa, lääkärin tulee viipymättä ja viimeistään seitsemän päivän kuluessa ilmoittaa siitä vahvistetulla lomakkeella asianomaiselle toimistolle.

Lääkärin on pyydettyessä selostettava hoidettavanaan olevan tuberkuloosipotilaan taudintila tuberkuloositoimistolle sekä tehtävä tarvittaessa esitys potilaan poistamiseksi tuberkuloottisten luettelosta.

16 §. Milloin sairaalasta tai parantolasta poistetaan henkilö, jota on hoidettu tai tutkittu tuberkuloosin vuoksi, on siitä vahvistetulla lomakkeella viipymättä ilmoitettava asianomaiselle tuberkuloositoimistolle.

### 3 luku.

#### Yksilöä koskevat säännökset.

17 §. Kun tuberkuloositoimiston tietoon tulee, että tuberkuloosilain 19 §:ssä tarkoitettua lasta kodissa uhkaa ilmeinen tuberkuloositartunnan vaara, tulee toimiston ilmoittaa asiasta asianomaiselle terveydenhoitolautakunnalle, jonka tulee ryhtyä toimenpiteisiin lapsen eristämiseksi tai, jollei eristämistä voida sopivalla tavalla toimittaa, lapsen sijoittamiseksi erikoishoitolaitokseen.

18 §. Tuberkuloosilain 22 §:n 1 momentin 1 ja 2 kohdassa tarkoitetun henkilön on kerran vuodessa toimitettava tuberkuloositoimistolle tai tuberkuloositoimiston hyväksymälle lääkärille lääkärin asianmukaisen tutkimuksen nojalla antama todistus siitä, ettei hän sairasta tartunnanvaarallista tuberkuloosia.

Merimiehen uusintatarkastuksesta on säädetty erikseen.

19 §. Lääkintöhallitus antaa ohjeet siitä, miten tässä asetuksessa mainittu asianmukainen lääkärintutkimus on suoritettava.

20 §. Rokotetuksi tuberkuloosilain tarkoittamassa merkityksessä katsotaan myös henkilö, jonka tuberkuliinireaktio huolimatta vähintään kaksi kertaa toimitetusta rokotuksesta ei ole muuttunut myönteiseksi.

### 4 luku.

#### Korvaukset ja valtionapu.

21 §. Milloin kunnalliseen tuberkuloosiparantolaan tai muuhun kunnalliseen tuberkuloosilaitokseen sijoitetaan hoidettavaksi muita kuin tuberkuloottisia tai tuberkuloottisiksi epäiltyjä henkilöitä, on niihin sijoitettava potilaita, jotka parantolan tai laitoksen päätarkoituksen huomioon ottaen soveltuvat siellä hoidettaviksi.

22 §. Milloin keskusparantola tuberkuloosilain 11 §:n 2 tai 3 momentissa tarkoitettussa tapauksessa on toimittanut potilaan tutkittavaksi tai

hoidettavaksi muuhun sairaanhoitolaitokseen, lasketaan sanotun lain 24 §:n 2 momentissa tarkoitettu täysi korvaus hoitopäivää kohti kysymyksessä olevan laitoksen saman vuoden tilinpäätöksen osoittamien keskimääräisten käyttökustannusten mukaisesti lisämällä käyttökustannuksiin 4 sadalta käyttöomaisuuden poiston korvauksena.

Edellä 1 momentissa tarkoitettusta täydestä korvauksesta keskusparantola maksaa osamaksuna kuukausittain jälkikäteen hoitopäivää kohti kysymyksessä olevan laitoksen edellisen vuoden tilinpäätöksen osoittamien keskimääräisten käyttökustannusten mukaisesti.

Kun edellä 1 momentissa tarkoitettulle potilaalle on sairaanhoitolaitoksessa suoritettu erityisiä kustannuksia vaativa, tuberkuloosin hoitoa varten tarpeellinen leikkaus, voivat asianomaiset sairaanhoitolaitokset keskenään sopia leikkauksen ja sen jälkeen annettavan hoidon täyden korvauksen määrästä. Ellei sopimusta saada aikaan, on täysi korvaus laskettava leikkauksesta ja hoidosta aiheutuneiden toteennäytettyjen täysimääräisten kustannusten mukaan.

Mikäli sairaanhoitolaitoksessa on useampia maksuluokkia, on edellä 1 momentissa tarkoitettu potilas sijoitettava alimpaan maksuluokkaan.

29 §. Tuberkuloosilain 24 §:n 2 momentissa tarkoitettun potilaan matkakustannukset suoritetaan sen mukaan kuin valtion virkamiesten matkakustannuksista alimmassa matkustusluokassa on säädetty, kuitenkin siten, että potilaan terveydentilan asettamat vaatimukset otetaan huomioon.

Jos edellä 1 momentissa tarkoitettu potilas tarvitsee saattajan, suoritetaan saattajan matkasta aiheutuneet kustannukset samojen perusteiden mukaisesti.

24 §. Tuberkuloosilain 25 §:ssä tarkoitettusta tuberkuloositoimiston maksullisesta toimenpiteestä, lääkärintodistuksesta ja -lausunnosta sekä lääkemääräyksen uusimisesta peritään potilaalta eräistä sairaanhoitolaitosten maksuista, korvauksista ja palkkioista annetun asetuksen (178/61) 5 ja 6 §:ssä säädetty maksu.

Tuberkuloosiparantolassa ja muussa kunnallisessa tuberkuloosilaitoksessa peritään potilaalta lääkärintodistuksesta ja -lausunnosta, joka ei liity potilaan hoitoon, 1 momentissa mainitun asetuksen 6 §:ssä säädetty maksu.

Lääkintöhallitus antaa ohjeet, miten tuberkuloosilain 25 §:ssä tarkoitettuja maksuttomia lääkkeitä ja lääkemääräyksiä on jaettava.

25 §. Perustamiskustannuksiin annettavaa valtionapua on haettava lääkintöhallitukselta.

Hakemukseen on liitettävä rakentamissuunnitelma siihen liittyvine huonetilaohjelmineen sekä luonnoSPIIRUSTUKSET, joihin tulee liittyä rakennuksen työtapaselitys, kiinteiden laitteiden hankintaohjelma sekä rakennuksen ja irtaimiston kustannusarvio. Lääkintöhallitus lähettää, hankittuaan asiasta rakennushallituksen lausunnon, asiakirjat oman lausuntonsa ohella sisäasiainministeriölle, joka päättää töiden ja hankintojen ottamisesta valtionapua koskevaan yleiseen suunnitelmaan.

Sitten kun sisäasiainministeriö on hyväksynyt perustamistyöt otettaviksi valtionapua koskevaan yleiseen suunnitelmaan, on anojan esitettävä pääpiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio lääkintöhallitukselle, joka lähettää ne rakennushallituksen tarkastettaviksi.

Milloin on kysymys kiinteiden laitteiden tai irtaimiston hankinnasta, on hakemukseen liitettävä useampia hankintatarjouksia, mikäli sellaisia on saatavissa.

26 §. Keskusparantolan tai tuberkuloositoimiston käyttökustannuksiin, tuberkuloosilain 6 §:n 1 ja 3 momentissa tarkoitettua toimintaa taikka 7 §:ssä mainitun laitoksen ylläpitämistä varten on valtionapua haettava lääkintöhallitukselta, joka antaa tarkemmat ohjeet valtionavun anomisesta.

27 §. Valtionapuun oikeuttaviksi tarpeellisiksi kustannuksiksi luetaan tuberkuloosilaitosten henkilökunnasta aiheutuvat palkkaus- ja eläkemenot sekä muut kustannukset, mikäli laitokseen ei ole otettu lääkäri-, hoito- tai muuta henkilökuntaa enemmän kuin laitoksen asianmukaisesti järjestetyn toiminnan kannalta on katsottava vastaavan tarvetta sen laatuosissa laitoksessa, josta kulloinkin on kysymys, eivätkä tämän henkilökunnan palkkaus- ja eläke-edut, huomioon ottaen luontoisedut, ylitä niitä etuja, jotka sairaanhoitolaitoksissa yleisesti ja valtion vastaavanlaisista tehtävistä suoritetaan.

Valtionapuun oikeuttaviksi kustannuksiksi ei lasketa henkilökohtaisia vastuuvakuutuksia.

Lääkärien palkkauksesta on kuitenkin voimassa, mitä siitä on erikseen säädetty.

28 §. Tuberkuloosilain 30 §:ssä tarkoitettuun valtionapuun oikeutetuiksi joukkotarkastuksista aiheutuneiksi tarpeellisiksi käyttökustannuksiksi katsotaan kaikki tarkastuksiin liittyvät menot, kuten tarkastustilaisuudesta tiedottaminen, huoneiston vuokra, sähkövirta, lämpö, siivous, tarkastuksessa tarvittavien välineiden kuljetus ja voimajohtojen kytkentä, röntgenkuvien otto, kehitys ja lukeminen sekä tarvittavan aputyövoiman palkkaus.

29 §. Haettaessa korotettua valtionapua tuberkuloosilain 31 §:n nojalla on lääkintöhallitukselle toimitettava valtioneuvostolle osoitettu, yksityiskohtaisesti perusteltu hakemus.

30 §. Yhteisölle tai yksityiselle tuberkuloosilain 32 §:n mukaan annettavaa valtionapua on haettava lääkintöhallitukselta vuosittain tammikuun kuluessa.

Hakemukseen on liitettävä kysymyksessä olevaa vuotta varten vahvistettu talousarvio sekä selvitys hakijan taloudellisesta asemasta ja toiminnasta edellisenä vuotena.

Valtionavun myöntää lääkintöhallitus tulo- ja menoarvioon otettujen määrärahojen rajoissa ja määrää samalla, millä ehdoilla ja millälaisissa erissä valtionapu on suoritettava.

31 §. Keskusparantolan ylilääkäri ratkaisee, milloin potilaan hoidosta on tuberkuloosilain 24 §:n 1 momentin mukaan perittävä maksu.

## 5 luku.

### Erinäiset säännökset.

32 §. Tuberkuloosipotilaiden lääkinnälliseen kuntouttamiseen kuuluu parantolassa toipilasaikana järjestettävä:

- 1) lääkitysovoimistelu;
- 2) toimintaterapiaan kuuluva viihdytys-, askartelu- ja työhoito sekä siihen liittyvä opiskelu ja ohjaus;
- 3) potilaan vastaisen työkelpoisuuden ja ammattiin soveltuvuuden määrittämiseksi tarpeellinen tutkimus; sekä
- 4) muu näihin verrattava toiminta.

33 §. Tuberkuloosilain 11 §:n 3 momentissa tarkoitetuksi potilaaksi on katsottava henkilö, jonka paranemismahdollisuudet keskusparantolan ylilääkärin käsityksen mukaan olennaisesti riippuvat pikaisesta laitoshoittoon pääsystä.

34 §. Lääkintöhallituksen tulee, hankittuaan asianomaisten kuntien ja liittohallituksen lausunnot, tehdä valtioneuvostolle esitys tuberkuloosilain 34 §:n 2 momentissa tarkoitettua hoitopaikkojen lukumäärän tarkistuksesta koko maan tai määrätyn tuberkuloosipiirin alueella.

35 §. Määrätessään tuberkuloosilain 5 §:n 2 momentin mukaisesti tuberkuloositoimiston perustamisesta sisäasiainministeriö samalla määrää sen toiminta-alueen.

36 §. Jollei tuberkuloosilain 35 §:ssä tarkoitettua korvauksesta soviita, ratkaistaan asia välimiesoikeudessa, johon kumpikin osapuoli valitsee yhden jäsenen ja nämä yhdessä puheenjohtajan. Asian käsittelyssä noudatetaan välimiesmenettelystä annetun lain säännöksiä.

37 §. Mielisairaaloiden, vajaamielisten hoitolaitosten, työ- ja kasvatustilain sekä kuntien omistamien alkoholihuoltolain, kunnalliskotien, lastenkotien ja muiden niihin verrattavien laitosten on huolehdittava siitä, että niissä tuberkuloosia sairastavien henkilöiden osalta ryhdytään tarpeellisiin toimenpiteisiin tartunnan leviämisen ehkäisemiseksi.

38 §. Tuberkuloosin vastustamistyössä toimiva henkilö älköön sivullisille ilmaisko, mitä hän asemansa perusteella on saanut tietää ja mikä asian laadun vuoksi on pidettävä salassa.

39 §. Keskusparantolaa ylläpitävän kuntainliiton perussäännössä määrätään perusteet, joiden mukaan kunnat ovat oikeutetut käyttämään parantolan hoitopaikkoja.

40 §. Tarkempia määräyksiä tämän asetuksen soveltamisesta antaa lääkintöhallitus.

41 §. Tällä asetuksella kumotaan 1 päivänä lokakuuta 1948 annettu tuberkuloosiasetus (726/48) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

68. LAKI TULO- JA OMAISUUSVEROLAIN  
MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 29 p:nä 1961. (Lyhennysote)  
(Suomen as. -kok. 340/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1955:126)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 19 päivänä mar-  
raskuuta 1943 annetun tulo- ja omaisuusverolain (888/43) 10 §:n 1 mo-  
mentin 3 kohta, sellaisena kuin se on 2 päivänä joulukuuta 1955 an-  
netussa laissa (471/55), 24 §:n 5 kohta ja 29 §:n 1 momentin 7 kohta,  
sellaisena kuin se on 27 päivänä tammikuuta 1958 annetussa laissa  
(27/58), sekä lisätään sanotun lain 29 §:ään, sellaisena kuin se on 27  
päivänä tammikuuta 1958 annetussa laissa (27/58), uudet 5 ja 6 mo-  
mentti ja 33 §:ään uusi 4 a kohta seuraavasti:

10 §. Sekä tulon että omaisuuden perusteella suoritettavasta veros-  
ta ovat vapaat:

-----  
3) sellainen eläkelaitos tai eläkesäätiö taikka leski- ja orpo-  
kassa, joka saa avustusta yleisistä varoista taahi joka on perustettu  
valtion, kunnan, kuntayhtymän tai kuntainliiton taikka seurakunnan tai  
muun uskonnollisen yhdyskunnan palveluksessa olevia varten, samoin  
kuin valtakunnallinen työttömyyskassa ja työttömyyskassojen keskus-  
kassa; sekä  
-----

24 §. -----

29 §. -----

33 §. -----

---

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran vuoden 1960 tulon  
ja omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa.

---

**69. LAKI KUNNALLISHALLITUKSESTA KAUPUNGISSA  
ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu kesäkuun 29 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 341/61)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään kunnallishallituksesta kaupungissa 8 päivänä joulukuuta 1873 annetun asetuksen 55 §:ään uudet 1 d ja 6 b kohta seuraavasti:

55 §. Verotettavaa tuloa taksoitettaessa on noudatettava seuraavia säännöksiä:

-----  
1 d) Tulona ei pidetä osakeyhtiölle tai osuuskunnalle sen osakkeenomistajien tai jäsenten saamaa etua huoneistoista, joihin heillä yhtiöjärjestyksen tai osuuskunnan sääntöjen nojalla on hallintaoikeus, milloin kysymyksessä on asunto-osakeyhtiö, asunto-osuuskunta tai asunto-osakeyhtiöistä annetun lain (30/26) 25 §:ssä tarkoitettu osakeyhtiö taikka sellainen muu osakeyhtiö tai osuuskunta, jonka kokonaisvaroista, verovapaat varat mukaan luettuina, vähintään yhdeksänkymmentä prosenttia muodostuu ja jonka veronalaisista tuloista, tässä kohdassa tarkoitettua etua lukuun ottamatta, vähintään kahdeksänkymmentä prosenttia on saatu yhdestä tai useammasta sellaisesta rakennuksesta tontteineen, jonka huoneistojen lattiapinta-alasta, kiinteistön hoitoa varten tarpeellisia huoneistoja ja huoneistojen yhteiskäyttöön varattuja tiloja lukuun ottamatta, on vähintään kuusikymmentäviisi prosenttia osakkeenomistajien tai jäsenten yhtiöjärjestykseen tai osuuskunnan sääntöihin perustuvassa omassa käytössä ja jonka osakeyhtiön tai osuuskunnan kukaan osakas tai jäsen ei hallitse enempää kuin kolmekymmentä prosenttia huoneistojen lattiapinta-alasta.  
-----

6 b) Milloin Suomessa olevan jakamattoman kuolinpesän osakkaana on vainajan lapsi tai ottolapsi, joka on verovuonna saanut elatuksensa pesän varoista, pesälle myönnetään lapsen osalta 2 c kohdassa tarkoitettu vähennys henki- tai muusta henkilövakuutuksesta johtuvista maksuista sekä 2 d, 2 e ja 3 kohdassa tarkoitettu vähennykset, 2 e kohdassa tarkoitettua vähennyksestä kuitenkin enintään niin paljon, kuin sitä on lapsen elättämisen takia korotettava. Milloin leski on kuolinpesän osakas, pesälle myönnetään mainitut sekä 2 c kohdassa tarkoitettu vähennys sekä 2 f kohdassa tarkoitettu vähennys myös lesken osalta. Jos leskellä on verovuonna ollut sellaista tuloa, josta häntä on erikseen verotettava, tehdään edellä mainitut lapsen ja kuolinpesän osakkaana olevan lesken osalta tehtävät vähennykset pesän tulosta vain siltä osin,

kuin niitä ei saada lesken tulosta vähentää tai se ei riitä näiden vähennysten tekemiseen. Kuolinpesällä ja muulla yhteisöllä on niin ikään oikeus saada edellä tässä kohdassa mainitut vähennykset sellaisen osakkaansa tai jäsenensä taikka tämän perheenjäsenen ja hänen lastensa osalta, jonka maa- tai metsätalouden hyväksi tekemän työn arvo luetaan kuolinpesän tai yhteisön tuloksi, siltä osin kuin näitä vähennyksiä ei saada tehdä osakkaan tai jäsenen taikka tämän perheenjäsenen tulosta tai se ei riitä näiden vähennysten tekemiseen.

---

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran vuoden 1960 tulon perusteella toimitettavassa kunnallisverotuksessa.

---



## 70. LAKI HUONEENVUOKRIEN SÄÄNNÖSTELYSTÄ.

Annettu kesäkuun 29 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 355/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:69)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiopäiväjärjestyksen 67 §:ssä määrättyllä tavalla, säädetään:

1 §. Valtioneuvostolla on valta väestön toimeentulon tai maan talouselämän turvaamiseksi säännöstellä rakennusten ja niiden osien vuokria sekä niihin rinnastettavia tai liittyviä maksuja ja korvauksia sekä antaa määräyksiä irtisanomisoikeudesta ja rakennusten purkamisesta niissä kaupungeissa, joissa vallitseva asuntopula sitä välttämättä vaatii.

2 §. Edellä 1 §:ssä tarkoitettusta säännöstelystä ovat kuitenkin vapaat:

1) uudet rakennukset, ja vanhojen rakennusten uudet huoneistot, jotka ovat valmistuneet tammikuun 1 päivän 1949 jälkeen;

2) kesä- tai muut lomanviettoasunnot, jotka tammikuun 1 päivänä 1950 eivät ole olleet vuokralaisen hallinnassa tai sen jälkeen ovat vapautuneet tai vapautuvat;

3) vanhojen rakennusten huoneistot, jotka tammikuun 1 päivänä 1958 eivät ole olleet vuokralaisen hallinnassa tai sen jälkeen ovat vapautuneet tai vapautuvat;

4) vanhat rakennukset, jotka maistraatti tai järjestysosasto on lainvoimaisella päätöksellä määrännyt hengenvaarallisina purettaviksi tai joiden purkamiseen on annettu asianmukainen lupa; sekä

5) liikehuoneistot.

3 §. Mikäli tämän lain nojalla annettujen säännösten perusteella vuokranantajan oikeus asuinhuoneistoa koskevan vuokrasopimuksen irtisanomiseen tehdään viranomaisen suostumuksesta riippuvaksi, ei vuokranantajalta saa kieltää irtisanomisoikeutta:

1) jos vuokranantaja, joka on neljä vuotta omistanut talon tai määrätyn asuinhuoneiston hallintaan oikeuttavat osakeyhtiön tai asunto-osakeyhtiön osakkeet, on irtisanonut vuokrasopimuksen ottaakseen talonsa huoneiston tai osakehuoneistonsa asunnoksi itselleen tai luovuttaakseen sen asunnoksi perheelliselle lapselleen;

2) jos vuokranantaja, joka omistaa talon tai sellaiset osakkeet, kuin 1 kohdassa tarkoitetaan, halutessaan asuntoa itselleen tai lapselleen tahi hyväksyttävästä syystä muulle henkilölle, luovuttaa vuokralaisensa käyttöön toisen huoneiston, eivätkä kohtuussyyt vaadi vaihdon epäämistä;

3) jos talo, missä huoneisto on, aiotaan kokonaan tai osaksi uudestaan rakentaa tahi asuinhuoneisto jakaa pienempiin osiin ja pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista tai jakamista;

4) jos omakotitalon tai muun siihen verrattavan rakennuksen omistaja todella tarvitsee rakennuksen joko kokonaan tai osaksi omaan käyttöönsä;

5) jos työsopimus, jonka mukaan työpalkkaan sisältyy vapaa asunto taikka jonka johdosta työntekijällä on oikeus vuokralla hallita työnantajan huoneistoa, lakkaa;

6) jos erittäin painavat syyt puoltavat irtisanomisen hyväksymistä; eikä

7) muutoinkaan, jos painavat syyt puoltavat irtisanomisen hyväksymistä, eikä vuokralaisen tai hänen perheensä jäsenten irtisanomisen johdosta voida katsoa joutuvan hädänalaiseen asemaan.

Jos irtisanomiseen suostutaan, on vuokralaisen niissä tapauksissa, joita 1 momentin 1, 2, 4, 6 sekä 7 kohdassa tarkoitetaan, velvoitettava muuttamaan huoneistosta viimeistään kuuden tai, milloin erityiset syyt sitä vaativat, enintään yhdeksän kuukauden kuluttua sen kuukauden päättymisestä, jonka aikana asia on ratkaistu ensimmäisessä asteessa. Muuttoajan pituutta määrättäessä on otettava huomioon myös se haitta tai vahinko, jonka vuokranantaja tai muu henkilö ehkä joutuu kärsimään.

Helmikuun 10 päivänä 1961 annetun huoneenvuokralain 39 §:n säännöksiä ei ole sovellettava 2 momentissa tarkoitettuihin tapauksiin.

4 §. Lupaa sellaisen rakennuksen, jossa on asuinhuoneistoja, tai sen osan purkamiseen älköön kiellettäkö, jos sen tilalle suunniteltuun uudisrakennukseen, jonka osalta esitetään piirustukset ja rakentamiseen tarvittavasta rahoituksesta luotettava selvitys, tulee huomattavasti lisää uutta asuintilaa tahi pätevät syyt muutoin puoltavat uudestaan rakentamista ja jo kummassakin tapauksessa purettavan rakennuksen asuinhuoneiston vuokralaiselle tarjotaan hänen asunontarvettaan vastaava vuokra-asunto, johon hän voi muuttaa ennen kuin rakennuksen purkamiseen ryhdytään.

5 §. Vuokranantajalla ja vuokralaisella on oikeus sopia vuokranmaksun suuruudesta. Jolleivät asianosaiset voi siitä sopia, on kummallakin heistä oikeus saattaa vuokramaksun suuruus huoneenvuokralautakunnan ratkaistavaksi.

Vahvistaessaan vuokramaksun on huoneenvuokralautakunnan otettava huomioon sosiaaliministeriön erikseen vahvistama vuokratustannusten nousu, paikkakunnan vapaa vuokrataso, huoneiston sijainti ja muut sen vuokra-arvoon vaikuttavat tekijät.

Jollei vuokramaksusta sovita tai sitä ole edellä sanotulla tavalla vahvistettu, on vuokralaisen suoritettava viimeksi voimassa ollut huoneenvuokrasääntölmääräysten mukainen vuokra korotettuna sosiaaliministeriön vahvistamalla korotusmäärällä.

Sosiaaliministeriön on vahvistettava vuokramaksujen korotusmäärät sellaisiksi, että vuokratulot säännönmukaisissa tapauksissa vastaaivat korkoja sekä tavanomaisia kiinteistön hoidosta ja rakennusten kohtuullisessa kunnossa pysymisestä johtuvia menoja, joihin luetaan myös verot ja rakennusten arvovähennykset. Arvovähennyksenä saadaan ottaa huomioon kivitaloissa 1 prosentti ja puutaloissa 2 prosenttia rakennusten teknilisistä arvosta.

6 §. Valtioneuvoston asiana on, mikäli jäljempänä olevista säännöksistä ei muuta johdu, antaa määräykset menettelystä ja muutoksenhaku-oikeudesta tämän lain nojalla annettujen määräysten täytäntöönpanossa sekä siitä, mitkä viranomaiset huolehtivat täytäntöönpanosta, ja velvoittaa kunnat asettamaan sitä varten lautakuntia ja toimihenkilöitä sekä määrätä näiden tehtävistä ja toiminnasta.

Valtioneuvosto voi myös antaa määräyksiä tarkastusten toimitamisesta ja ilmoittamisvelvollisuudesta, milloin se on tarpeen tässä laissa edellytetyistä toimenpiteistä tai tämän lain nojalla annettujen määräysten täytäntöönpanoa ja valvontaa varten.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuja määräyksiä annettaessa ja niissä olevia valtuuksia käytettäessä on otettava huomioon:

1) että valtioneuvoston tämän lain alaan kuuluvissa asioissa ratkaisuvalltaa käyttämään asettamissa elimissä tulee puheenjohtajien lisäksi valittavista jäsenistä yhtä monen edustaa vuokralais- ja vuokranantajapiirejä;

2) että kaikissa elimissä yhdellä jäsenistä, mikäli mahdollista, sekä valitusasteena toimivassa elimessä puheenjohtajalla ja varapuheenjohtajalla tulee olla tuomarinvirkaan vaadittava kelpoisuus; sekä

3) että valitusasteena toimivan elimen puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan määrää korkein oikeus.

7 §. Valtioneuvoston hyväksymällä, vuokralais- tai vuokranantajapiirejä edustavalla rekisteröidyllä yhdistyksellä on oikeus asianosaisen suostumuksella saattaa edellä 6 §:ssä tarkoitettun elimen huoneenvuokrasäännöstelyä koskevassa asiassa antama ratkaisu, josta ei muutoin saada valittaa, korkeimman oikeuden tutkittavaksi, jos yhdistys katsoo, että ratkaisu perustuu virheelliseen lain soveltamiseen. Tällainen valitus on tehtävä kuudenkymmenen päivän kuluessa siitä, kun valituksenalainen päätös on julistettu tai, milloin päätöstä ei julisteta, kun asianosainen on saanut siitä tiedon.

Tutkiessaan valituksen korkein oikeus voi palauttaa asian uudelleen käsiteltäväksi tai oikaista valituksenalaisen ratkaisun tahi asiakirjoihin liitettävällä päätöksellä hylätä valituksen.

Asian saattaminen korkeimman oikeuden tutkittavaksi ei estä valituksenalaisen päätöksen täytäntöönpanoa, ellei korkein oikeus toisin määrää.

Edellä olevat säännökset eivät aiheuta muutosta siihen, mitä menetetyn ajan takaisin saamisesta ja lainvoiman saaneen tuomion purkamisesta on voimassa.

Tarkeimmat määräykset menettelystä tässä pykälässä tarkoite- tuissa asioissa antaa valtioneuvosto.

8 §. Kun tämän lain nojalla on julkaistu sellaisia säännöksiä, joiden antamiseen hallitusmuodon mukaan eduskunnan myötävaikutus on tarpeen, on niistä viivytyksettä ilmoitettava eduskunnan puhemiehelle, jonka on saatettava ne eduskunnan tietoon heti tahi, jollei eduskunta ole koolla, niin pian kuin se on kokoontunut, ja ne on kumottava, jos eduskunta niin päättää.

9 §. Valtioneuvoston ja sosiaaliministeriön tämän lain tai siihen perustuvien määräysten nojalla antamaan päätökseen ei saa hakea muutosta.

10 §. Sitoumus, sopimus tai muu välipuhe, joka tehdään vastoin tämän lain nojalla annettuja määräyksiä taikka jonka tarkoituksena on näiden määräysten kiertäminen, olkoon mitätön.

11 §. Tämän lain nojalla annettujen määräysten rikkomisesta rangaistaan eräitä valtuuslakeja vastaan tehtyjen rikosten rankaisemisesta 28 päivänä kesäkuuta 1958 annetun lain (305/58) mukaan.

12 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1961 ja on voimassa vuoden 1961 joulukuun loppuun. Kuitenkin voidaan vuokrasuhde, jonka osalta säännöstely lakkaa muusta syystä kuin 2 §:n 1 momentissa tarkoitetun purkamismääräyksen tai -luvan johdosta, vuoden kuluessa sen jälkeen irtisanoa päättyväksi vain kolmen kuukauden kuluttua sen kuukauden päättymisestä, jonka aikana irtisanominen on toimitettu, jolleivät asianosaiset tämän lain voimaantulon jälkeen ole muusta irtisanomisajasta sopineet.

Valtioneuvoston päätös asuinhuoneistojen lämmityskustannusten suorittamisesta 5 päivältä joulukuuta 1956 (598/56) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen ja siihen liittyvä lämpimän veden jakelusta suoritettavista korvauksista 29 päivänä lokakuuta 1958 annettu sosiaaliministeriön päätös (428/58) ovat noudatettavina, kunnes niitä asianmukaisessa järjestyksessä muutetaan tai ne kumotaan, kuitenkin enintään vuoden kesäkuun 1962 loppuun.

---

## 71. HUONEENVUOKRASÄÄNNÖSTELY.

Valtioneuvoston päätös kesäkuun 29 p:ltä 1961.  
(Suomen as. -kok. 356/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:70)

Valtioneuvosto on huoneenvuokrien säännöstelystä 29 päivänä kesäkuuta 1961 annetun lain (355/61) nojalla sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt:

### 1. luku.

#### Säännöstelyn alaiset vuokrasuhteet.

1 §. Asuinhuoneistoja koskevat vuokrasuhteet ovat Helsingin ja Tampereen kaupungeissa sellaisen säännöstelyn alaisia kuin jäljempänä säädetään.

2 §. Asuinhuoneistona pidetään huoneistoa, jota yksinomaan tai pääasiallisesti käytetään asuntona.

Huone tai huoneet, joihin ulkoa tai portaikosta on oma sisäänkäytävä, muodostavat erillisen huoneiston, jos sitä tai niitä on sellaisenaan pidetty tai asianhaaran mukaan on sellaisenaan pidettävä.

3 §. Huoneenvuokrasäännöstelystä ovat vapaat sellaiset uudet rakennukset ja vanhojen rakennusten uudet huoneistot, jotka ovat valmistuneet tammikuun 1 päivän 1949 jälkeen sekä sellaiset kesä- tai muut lomanviettoasunnot, jotka tammikuun 1 päivänä 1950 eivät ole olleet vuokralaisen hallinnassa taikka sen jälkeen ovat vapautuneet tai vapautuvat, niin myös sellaiset vanhojen rakennusten huoneistot, jotka tammikuun 1 päivänä 1958 eivät ole olleet vuokralaisen hallinnassa tai sen jälkeen ovat vapautuneet tai vapautuvat.

Huoneenvuokrasuhde, jossa huoneistossa asuva henkilö on luottanut osan huoneistosta alivuokralaisen käyttöön, ei ole säännöstelyn alainen.

Rakennusta pidetään tämän päätöksen tarkoittamana vanhana rakennuksena, jos sen rakentamiseen kuuluvat pääasialliset työt on suoritettu ennen tammikuun 1 päivää 1949 ja suurin osa rakennuksesta on otettu tai olisi voitu ottaa sitä ennen tarkoitukseensa käytettäväksi.

Kesä- tai muulla lomanviettoasunnolla tarkoitetaan sellaista asuinhuoneistoa, jota huoneiston omistaja tai haltija ei käytä vakinaisena asuntona, vaan joka on varattu hänen tai hänen perheensä käytettäväksi loma-aikojen viettämisestä tai muuta vastaavanlaista tilapäistä oleskelua varten.

Vanha rakennus, jonka maistraatti tai järjestysvoima on lainvoimaisella päätöksellä määrännyt hengenvaarallisena purettavaksi tai jonka purkamiseen huoneenvuokralautakunta on lainvoimaisella päätöksellään antanut luvan, on vapaa huoneenvuokrasäännöstelystä.

4 §. Huoneenvuokrasäännöstelyn alaisia eivät ole vanhoissakaan rakennuksissa sellaiset hotellien, matkustajakotien ja yömajojen kalustetut huoneet, joista vuokramaksu luetaan päivältä tai viikolta kerrallaan.

Jos sopimuksella, jolla rakennus tai sen osa on annettu vuokralle, on samalla luovutettu jokin maa-alue sen yhteydessä viljeltäväksi, ei vuokrasuhde ole säännöstelyn alainen viljelysmaan osalta.

5 §. Säännöstelyalaista asuinhuoneistoa älköön huoneenvuokralautakunnan luvatta muutettako muunlaiseksi huoneistoksi eikä myöskään kesä- tai muuksi lomanviettoasunnoksi. Ilman lautakunnan lupaa älköön sellaista asuinhuoneistoa tai sen osaa myöskään yhdistettävä toiseen huoneistoon.

Rakennusta, jossa on yksi tai useampia asuinhuoneistoja, tai sen osaa, älköön purettako ilman huoneenvuokralautakunnan lupaa. Seläistä lupaa älköön kieltävä, jos rakennuksen tilalle suunniteltuun uudisrakennukseen, jonka osalta esitetään piirustukset ja rakentamiseen tarvittavasta rahoituksesta luotettava selvitys, tulee huomattavasti lisää uutta asuintilaa tahi pätevät syyt muutoin puoltavat uudestaan rakentamista ja jos kummassakin tapauksessa purettavan rakennuksen asuinhuoneiston vuokralaiselle tarjotaan hänen asunnon tarvettaan vastaava vuokra-asunto, johon hän voi muuttaa ennen kuin rakennuksen purkamiseen ryhdytään.

6 §. Edellä 5 §:n 2 momentissa tarkoitettuna selvityksenä rakentamiseen tarvittavasta rahoituksesta pidettävään myös asuntotuotantotoimikunnan antamaa todistusta.

Asunnon tarjoaminen purettavan rakennuksen asuinhuoneiston vuokralaiselle on tehtävä kirjatussa kirjeessä tai muutoin todisteellisesti; ja on siinä mainittava tarjotun huoneiston huoneluku, pinta-ala, todennäköinen vuokra sekä ajankohta, jolloin huoneisto on vuokralaisen käytettävissä.

Jollei vuokralainen ole 14 päivän kuluessa tiedon saannista hyväksynyt tarjousta eikä voi esittää pätevää syytä kieltäytymiselleen, katsotaan hänen luopuneen tarjotusta huoneistosta.

7 §. Vuokralaisen on suoritettava korvauksena asuinhuoneiston käyttämisestä viimeksi voimassa ollut huoneenvuokrasäännöstelymääräysten mukainen vuokra korotettuna sosiaaliministeriön vahvistamalla korotusmäärällä, ellei vuokramaksu määräydy 8 tai 10 §:n säännösten mukaisesti.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu vuokra on suoritettava kuukausittain etukäteen.

8 §. Vuokralaisella ja vuokranantajalla on valta sopia sen vuokramaksun suuruudesta, joka vuokralaisen on suoritettava.

Elleivät asianosaiset ole sopineet vuokramaksusta, on kummallakin oikeus saattaa vuokramaksun suuruus huoneenvuokralautakunnan ratkaistavaksi.

9 §. Vuokramaksun lisäksi on vuokralaisen suoritettava korvausta lämmityksestä ja lämpimän veden jakelusta siten kuin siitä erikseen säädetään, ellei vuokramaksusta tehty sopimus koske näitäkin korvauksia.

10 §. Vahvistaessaan vuokramaksun on huoneenvuokralautakunnan otettava huomioon sosiaaliministeriön erikseen vahvistama vuokrakustannusten nousu, paikkakunnan vapaa vuokrataso, huoneiston sijainti ja muut sen vuokra-arvoon vaikuttavat tekijät.

11 §. Vuokralaisen on suoritettava huoneenvuokralautakunnan 10 §:n nojalla määräämä vuokramaksu sen kuukauden alusta, jona asia on pantu vireille huoneenvuokralautakunnassa.

12 §. Sosiaaliministeriö asettaa avukseen huoneenvuokrien säännöstelystä 29 päivänä kesäkuuta 1961 annetun lain 5 §:n 4 momentissa mainittua tarkoitusta varten enintään viisijäsenisen toimikunnan, jossa puheenjohtajan lisäksi on yhtä monta edustajaa vuokranantaja- ja vuokralaispiireistä.

13 §. Säännöstelyalaista asuinhuoneistoa koskevaa vuokrasopimusta ei voida vuokranantajan puolelta irtisanoa ilman huoneenvuokralautakunnan suostumusta. Jos vuokrasopimus on tehty ehdolla, että se ilman irtisanomista päättyy määräaikana, on sopimus, milloin vuokralainen haluaa sen jatkuvan eikä lautakunta vuokranantajan hakemuksesta toisin päättä, katsottava uudistetuksi ennen sovituksi vuokrakaudeksi, ei kuitenkaan kerrallaan kuutta kuukautta pitemmäksi ajaksi.

14 §. Huoneenvuokralautakunta älköön kieltäytykö antamasta suostumusta asuinhuoneistoa koskevan vuokrasopimuksen irtisanomiseen tai määräaikaisen vuokrasopimuksen pidentämättä jättämiseen:

1) jos vuokranantaja, joka on neljä vuotta omistanut talon tahi määrätyn asuinhuoneiston hallintaan oikeuttavat osakeyhtiön tai asunto-osakeyhtiön osakkeet, on irtisanonut vuokrasopimuksen ottaakseen talostaan huoneiston tai osakehuoneistonsa asunnoksi itselleen tai luovuttaakseen sen asunnoksi perheelliselle lapselleen;

2) jos vuokranantaja, joka omistaa talon tai sellaiset osakkeet, kuin 1 kohdassa tarkoitetaan, halutessaan asuntoa itselleen tai lapselleen tahi hyväksyttävästä syystä muulle henkilölle, luovuttaa vuokralaisensa käyttöön toisen huoneiston eivätkä kohtuussyyt vaadi vaihdon epäämistä;

3) jos talo, missä huoneisto on, aiotaan kokonaan tai osaksi uudestaan rakentaa tahi asuinhuoneisto jakaa pienempiin osiin ja pätevät syyt puoltavat uudestaan rakentamista tai jakamista;

4) jos omakotitalon tai muun siihen verrattavan rakennuksen omistaja todella tarvitsee rakennuksen joko kokonaan tai osaksi omaan käyttöönsä;

5) jos työsopimus, jonka mukaan työpalkkaan sisältyy vapaa asunto taikka jonka johdosta työntekijällä on oikeus vuokralla hallita työnantajan huoneistoa, lakkaa;

6) jos erittäin painavat syyt puoltavat irtisanomisen hyväksymistä tai vuokrasuhteen jatkamatta jättämistä; eikä

7) muutoinkaan, jos painavat syyt puoltavat irtisanomisen hyväksymistä, eikä vuokralaisen tai hänen perheensä jäsenten irtisanomisen johdosta voida katsoa joutuvan hädänalaiseen asemaan.

Omakotitalona pidetään sellaista pienehköä rakennusta, johon kuuluvat huoneet, ullakolla ehkä olevat mukaanluettuina, perustyyppiltään on tarkoitettu yhdeksi huoneistoksi.

15 §. Jos huoneenvuokralautakunta niissä tapauksissa, joita 14 §:n 1 momentin 1, 2, 4, 6 sekä 7 kohdissa tarkoitetaan, suostuu irtisanomiseen, lautakunnan on veloitettava vuokralainen muuttamaan viimeistään kuuden tai, milloin erityiset syyt sitä vaativat, enintään yhdeksän kuukauden kuluttua sen kuukauden päättymisestä, jonka aikana asia on ratkaistu huoneenvuokralautakunnassa, sekä vaihtamaan huoneistoa 14 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa huoneenvuokralautakunnan sopivaksi harkitsemaan päivään mennessä, ei kuitenkaan myöhemmin kuin kolmen kuukauden kuluessa. Muuttoajan pituutta määrättäessä on otettava huomioon myös se haitta tai vahinko, jonka vuokranantaja tai muu henkilö ehkä joutuu kärsimään.

Jos lautakunta niissä tapauksissa, joita 14 §:n 1 momentin 3 kohdassa tarkoitetaan, antaa suostumuksensa vuokrasuhteen irtisanomiseen tai jatkamatta jättämiseen, on vuokrasopimus katsottava irtisanotuksi sinä päivänä, jona vuokralainen on saanut kutsun lautakunnan istuntoon; ja tulee lautakunnan tällöin, samoin kuin 14 §:n 1 momentin 5 kohdassa edellytetyissä tapauksissa muuttopäivää määrättäessä ottaa huomioon 12 päivänä toukokuuta 1925 annetun huoneenvuokralain (166/25) tai 10 päivänä helmikuuta 1961 annetun huoneenvuokralain (82/61) määräykset muuttoajasta.

## 2 luku.

### Säännöstelyn toimielimet ja niiden tehtävät.

16 §. Vuokrasäännöstelystä johtuvien asiain käsittelyä varten on 1 §:ssä tarkoitettuihin kaupunkiin asetettava huoneenvuokralautakunta tai tarpeen mukaan useampia huoneenvuokralautakuntia.

Milloin kaupungissa on useampia lautakuntia, vahvistaa sosiaaliministeriö tarvittaessa niiden esityksestä sen elimen kokoonpanon, jonka tulee huolehtia lautakuntien yhteisten asiain hoidosta ja päättää asiain jaosta eri lautakuntien kesken.

Lautakunnan puheenjohtajan ja jäsenet valitsee kaupunginvaltuusto. Kaupunginhallituksella on oikeus valita lautakuntaan väliaikainen puheenjohtaja ja jäsenet sekä heidän varamiehensä, ja jatkuu näiden toimikausi, kunnes valtuusto on vaalin toimittanut.

Lautakunnan palkkiot sekä muut lautakunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset suorittaa kaupunki.

17 §. Huoneenvuokralautakuntaan kuuluu puheenjohtaja ja kaksi muuta jäsentä, joista toisen tulee edustaa vuokralais- ja toisen vuokranantajapiirejä. Yhdellä jäsenistä, lähinnä puheenjohtajalla, tulee, mikäli mahdollista, olla tuomarinvirkaan vaadittava kelpoisuus. Jokaiselle jäsenelle valitaan vähintään yksi varamies. Puheenjohtajalle ja jäsenille on tehtävästään suoritettava kohtuullinen palkkio.

Lautakunnalla tulee tarpeen mukaan olla sihteeri, tarkastaja ja muita toimihenkilöitä, jotka lautakunta ottaa, kun kaupunginvaltuusto on sitä varten osoittanut määrärahan. Sihteerin tulee olla perehtynyt pöytäkirjan pitoon. Lääninhallituksella on valta tarvittaessa valvoittaa kaupunki asettamaan lautakunnan avuksi tarpeellisiksi katsottavat toimihenkilöt.



Lautakunnan tulee sosiaaliministeriölle ilmoittaa, kuka toimii lautakunnan puheenjohtajana ja hänen varamiehenään sekä lautakunnan sihteerinä.

Lautakunnan pöytäkirjasta annettavista otteista peritään kaupunginvaltuuston vahvistaman perusteen mukainen kaupungille tuleva lunastus.

18 §. Huoneenvuokralautakunnan tehtävänä on:

1) valvoa, että tätä päätöstä ja huoneenvuokralautakunnan sen nojalla antamia määräyksiä noudatetaan, sekä ryhtyä tarpeen vaatiessa asianmukaisiin toimenpiteisiin rikkomusten syytteen saattamiseksi ja väärinkäytösten oikaisemiseksi;

2) sosiaaliministeriölle toimittaa sen pyytämiä tietoja ja selostuksia huoneenvuokraoloista paikkakunnalla sekä lautakunnan toiminnasta;

3) epäselvissä tapauksissa ratkaista, onko rakennusta pidettävä tämän päätöksen mukaan vanhana tai uutena rakennuksena, onko huoneisto katsottava säännöstelyn alaiseksi vai ei sekä onko huoneisto luettava asuinhuoneistoksi; sekä

4) muutoin täyttää tässä päätöksessä ja sen nojalla lautakunnalle määrätyt tehtävät.

19 §. Vahvistamistaan vuokramaksuista tulee lautakunnan pitää kiinteistöittäin järjestettyä luetteloa, jossa on mainittava vuokratun rakennuksen tai huoneiston tarkka osoite ja suuruus, vuokranantajan nimi sekä jos lautakunta on käsitellyt huoneiston vuokramaksun suuruutta, päätöksen antamispäivä, vahvistetun vuokramaksun suuruus ynnä päätöksen tyytymättömyyttä ilmoittaneen asianosaisen nimi. Saatuaan jäljennöksen vuokrantarkastuslautakunnan päätöksestä huoneenvuokralautakunnan on merkittävä vastaavat tiedot siitä luetteloonsa.

20 §. Muutosta huoneenvuokralautakunnan päätökseen haetaan valituksella Helsingin vuokrantarkastuslautakunnalta.

Vuokrantarkastuslautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan määrää oikeusministeriön esittelystä korkein oikeus. Muut jäsenet määrää valtioneuvosto.

Puheenjohtajan ja jäsenten palkkiot sekä muut vuokrantarkastuslautakunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset suoritetaan valtion varoista.

21 §. Vuokrantarkastuslautakuntaan kuuluu puheenjohtaja ja neljä muuta jäsentä sekä vastaava määrä varajäseniä. Lautakunnan jäsenistä tulee kahden edustaa vuokralais- ja kahden vuokranantajapiirejä. Puheenjohtajalla ja varapuheenjohtajalla tulee olla tuomarinvirkaan vaadittava kelpoisuus.

Vuokrantarkastuslautakunta ottaa itselleen sihteerin ja, saatuaan siihen sosiaaliministeriön suostumuksen, muun ehkä tarvitsemansa henkilökunnan. Sihteerin vaalista on sosiaaliministeriölle tehtävä ilmoitus.

Lautakunta kokoontuu puheenjohtajansa kutsusta. Pöytäkirjan ja lautakunnan toimituskirjat allekirjoittaa puheenjohtaja ja varmentaa sihteeri.

Lautakunnan toimituskirjoista ei peritä maksua.

22 §. Huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan jäsenet toimivat tuomarinvastuulla. Heidän kelpoisuudestaan ja esteellisyydestään on voimassa, mitä välimiesmenettelystä 4 päivänä helmikuuta 1928 annetun lain (46/28) 5 ja 6 §:ssä on säädetty.

Jos jäsenten kesken ilmaantuu eri mieltä asiasta, on äänestyksen tulosta määrättäessä noudatettava, mitä oikeudenkäymiskaaren 23 luvun 3 ja 4 §:ssä on säädetty.

Huoneenvuokralautakunta ja vuokrantarkastuslautakunta ovat vain täysilukuisina päätösvaltaisia.

23 §. Huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan käsittelemistä asioista on pidettävä luetteloa. Huoneenvuokralautakunnan käsittelemistä asioista on luettelossa mainittava vuokranantajan ja vuokralaisen nimet, vuokratun huoneiston tai rakennuksen osoite ja suuruus sekä lautakunnan toimenpiteet asiassa; ja siihen on tehtävä merkintä tyytymättömyyden ilmoittamisesta.

24 §. Tämän päätöksen noudattamista valvoo sosiaaliministeriö, jonka asiana myös on tarpeellisia tietoja, neuvoja ja ohjeita antaen huolehtia siitä, että huoneenvuokralautakuntien ja vuokrantarkastuslautakunnan toiminnassa säilyy tarpeellinen yhdenmukaisuus, niin myös lautakunnilta hankkimiensa selvitysten nojalla sekä tarpeen mukaan tarkastuksia toimittamalla seurata lautakuntien toimintaa ja yleensä huoneenvuokraolojen kehitystä eri paikkakunnilla.

Sosiaaliministeriön valtuuttamalle henkilölle on pyynnöstä esitettävä huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan pöytäkirjat sekä niiden toimintaa koskevat asiakirjat. Hänen tulee asianomaisilta saada myöskin kaikki muut tarpeellisiksi katsomansa, huoneenvuokralautakunnan ja vuokrantarkastuslautakunnan toimintaa koskevat tiedot.

### 3 luku.

#### Säännöstelyä koskevien asiain käsittely.

25 §. Se, joka haluaa saada tässä päätöksessä mainitun asian huoneenvuokralautakunnan käsiteltäväksi, ilmoittakoon siitä suullisesti vastaanottoaikana tai kirjallisesti lautakunnan puheenjohtajalle tai sihteerille. Kirjallinen ilmoitus on laadittava sosiaaliministeriön vahvistamalle lomakkeelle, joita on pidettävä asianosaisten saatavina lautakunnan kansliassa. Asia katsotaan vireille pannuksi silloin, kun ilmoitus on tehty.

Lautakunnalle ilmoitettu asia on otettava käsiteltäväksi lautakunnan istunnossa neljäntoista päivän kuluessa siitä, kun ilmoitus on tehty. Lautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin tulee toimituttaa kutsu ilmoituksen tekijälle ja hänen vastapuolelleen lautakunnan istuntoon vähintään viisi päivää ennen istuntoa. Samaa määräaikaa noudattaen on kutsu lautakunnan istuntoon toimitettava asianosaisille silloin, kun lautakunta ilman asianomaisen ilmoitusta omasta aloitteestaan ottaa asian käsiteltäväkseen.

Jos asianosaista on kutsun antamista varten kotoansa etsitty, häntä tahi hänen asiamiestensä tapaamatta, ja jos ei myöskään hänen kätiväeltänsä tahi naapureiltansa taikka sieltä, missä hänellä on virka tai elinkeino, ole voitu saada varmaa osoitusta, missä hän tahi hänen

asiamiehensä tässä maassa oleskelee, voidaan kutsu toimittaa hänelle tiedoksi kiinnittämällä se hänen asuntonsa ovelle tai talon ilmoitustaululle tahi sellaisen puuttuessa muuhun näkyvään paikkaan talossa.

Huoneenvuokralautakunnassa voi asianosaista ilman eri valtuutusta edustaa hänen puolisonsa tai täysi-ikäinen lapsensa.

Sen estämättä, että asianosainen kutsun saatuaan jää istuntoon saapumatta, tulee lautakunnan käsitellä sille ilmoitettu asia ja, jollei muuta estettä ole, ratkaista se päätöksellä.

26 §. Huoneenvuokralautakunta voi, milloin syytä on, itse tai jollakin jäsenellään taikka muulla määräämällään henkilöllä toimittaa huoneiston katselmuksen. Katselmuksen toimittamista varten tulee poliisiviranomaisen tarvittaessa antaa virka-apua.

Vuokranantajat ja vuokralaiset ovat velvolliset, lautakunnan vaatiessa, antamaan sille tietoja vuokrasäännöstelyn alaisten huoneistojen vuokrista eri aikoina sekä lautakunnan vaatimia muita kiinteistöjä tai huoneistoa koskevia tietoja.

27 §. Milloin asian käsittely huoneenvuokralautakunnassa siirretään, on asia, jollei erityisiä syitä pitempään lykkäykseen ole, otettava edelleen käsiteltäväksi neljäljentoista päivän kuluessa pidettävässä istunnossa.

28 §. Kun asianosaisille tai, jos asiassa on vain yksi asianosainen, tälle on varattu tilaisuus esittää lausuntonsa ja kun huoneenvuokralautakunta on saanut tarpeelliseksi katsomansa selvityksen sekä tarvittaessa toimittanut 26 §:n 1 momentissa mainitun katselmuksen, tulee lautakunnan viipymättä julistaa päätös asiassa.

Jolleivät asianosaiset heti ilmoita tyytyvänsä lautakunnan päätökseen, tulee puheenjohtajan antaa valitusosoitus.

29 §. Huoneenvuokralautakunta kokoontuu puheenjohtajan kutsusta.

Lautakunnan istunnossa pidetään pöytäkirjaa, jossa on mainittava saapuvilla olleet jäsenet sekä kussakin käsitellyssä asiassa asianosaisten esittämät vaatimukset, ehkä kuultujen henkilöiden kertomukset ja lautakunnan päätös.

Pöytäkirjaan on myös otettava katselmuspöytäkirja, jos katselmus on pidetty, sekä tarpeellisin osin muut asiakirjat.

Pöytäkirjan allekirjoittaa puheenjohtaja.

Pöytäkirjan tulee olla valmiina neljäljentoista päivän kuluessa istuntopäivän jälkeen. Siitä on annettava pyydettyä otteita. Kuitenkin on, milloin asian käsittely on siirretty, pöytäkirja valmistettava niin joutuisasti, että siitä voidaan asianosaiselle pyynnöstä antaa ote hyvisä ajoin ennen asian seuraavaa käsittelyä.

30 §. Huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin tulee olla yleisön tavattavissa vähintään kahtena päivänä viikossa aikana ja paikassa, joista on ilmoitettava niin kuin kunnallisten ilmoitusten tiedoksiantamisesta on säädetty. Niin ikään tulee lautakunnan puheenjohtajan tai sihteerin, milloin lautakunta on käsittelemässä asiassa tehty lopullisen päätöksen, olla tavattavissa niinä päivinä, jolloin 31 §:ssä sanotut määräajat päättyvät.

Milloin muu kuin 31 §:ssä tarkoitettu määräaika päättyy sellaisena päivänä, jolloin lautakunnan puheenjohtaja tai sihteeri 1 momentin mukaan ei ole yleisön tavattavissa, saadaan toimenpide suorittaa vielä lähinnä seuraavana 1 momentissa mainittuna päivänä.

31 §. Asianosainen, joka ei tyydy huoneenvuokralautakunnan päätökseen, ilmoittakoon tyytymättömyytensä lautakunnan puheenjohtalle tai sihteerille seitsemän päivän kuluessa päätöksen julistamispäivästä lukiin ja antakoon viimeistään ensimmäisenäkolmatta päivänä ennen kello kahtatoista vuokrantarkastuslautakunnalle osoitetun valituskirjansa liitteineen kaikki kaksin kappalein huoneenvuokralautakunnalle. Valituskirjan perilletoimittamisessa saadaan käyttää myös postin välitystä.

32 §. Huoneenvuokralautakunta vaatikoon valituksen johdosta toiselta asianosaiselta selityksen, joka on annettava neljäntoista päivän kuluessa, sekä lähettäköön sen jälkeen viipymättä valituskirjan liitteineen, vastapuolen ehkä antaman selityksen sekä asiaa lautakunnassa käsiteltäessä kertyneet asiakirjat alkuperäisinä tai jäljennöksinä, niin myös lautakunnan valituksen johdosta antaman lausunnon vuokrantarkastuslautakunnalle.

Selitys voidaan toiselta asianosaiselta, jota ei tavata, vaatia kiinnittämällä sitä koskeva tiedoitus hänen asuntonsa ovelle tai talon ilmoitustaululle tahi sellaisen puuttuessa muuhun näkyvään paikkaan talossa. Selityksen voi asianosaisen puolesta antaa 25 §:n 4 momentissa tarkoitettu omainen.

33 §. Vuokrantarkastuslautakunnan tulee sille saapuneiden asiakirjojen perusteella ja hankittuaan asiassa ehkä tarpeellisen lisäselvityksen joutuisasti käsitellä asia ja antaa siitä päätös. Lautakunnan päätökseen asianosainen ei saa hakea muutosta. Oikeudesta valittaa korkeimpaan oikeuteen eräissä tapauksissa säädetään 37 ja 38 §:ssä.

34 §. Jos vuokralainen tai vuokranantaja sellaisessa asiassa, joka on ratkaistu vuokrantarkastuslautakunnan tai huoneenvuokralautakunnan lainvoimaisella päätöksellä, väittää, että jossakin päätökseen vaikuttaneessa olosuhteessa on tapahtunut muutos tahi että poikkeuksellinen muu syy vaatii asian uudelleen harkitsemista, sekä sellaisella perusteella ilmoittaa asian uudelleen huoneenvuokralautakunnan käsiteltäväksi, otakoon lautakunta hänen hakemuksensa tutkittavakseen. Mikäli tällöin näytetään, että olosuhteet ovat asiassa aikaisemmin annetun päätöksen jälkeen olennaisesti muuttuneet, tai todetaan sanotunlainen poikkeuksellinen syy, ratkaiskoon lautakunta asian uudelleen aikaisemman päätöksen esteenä olematta.

35 §. Huoneenvuokralautakunta ja vuokrantarkastuslautakunta voivat vaadittaessa velvoittaa asianosaisen suorittamaan kohtuullisen korvauksen niistä kuluista, jotka vastapuolelle ovat asian käsittelystä aiheutuneet.

36 §. Vuokrantarkastuslautakunnan tai huoneenvuokralautakunnan lainvoimainen päätös pannaan täytäntöön niinkuin oikeuden lainvoimainen tuomio.

Päätös, jolla lautakunta 14 §:n 1 momentin 5 kohdassa mainitusta syystä on velvoittanut työntekijän muuttamaan huoneistosta, saadaan panna täytäntöön valituksesta huolimatta, mikäli hakija asettaa pantin tai takauksen vahingonkorvauksesta, johon hänet ehkä velvoitetaan, jos päätös muuttuu.

37 §. Vuokralaisten Keskusliitto r. y:llä, Suomen Kiinteistöliitto r. y:llä, Suomen Pienkiinteistöliitto r. y:llä ja Suomen Asunto-osakeyhtiöt ja Asunto-osakkaat - Finlands Bostadsaktiebolag och Bostadsaktieägare r. y:llä on oikeus asianosaisen suostumuksella saattaa vuokratarkastuslautakunnan päätös korkeimman oikeuden tutkittavaksi, jos yhdistys katsoo, että ratkaisu tai päätös perustuu virheelliseen lain soveltamiseen.

Valituskirja on annettava korkeimman oikeuden kirjaajankonttoriin viimeistään ennen kello kahtatoista kuudentenakymmenentenä päivänä siitä lukien, kun valituksen alainen päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi. Valituskirjaan on liitettävä valituksen alainen päätös alkuperäisenä tai virallisesti oikeaksi todistettuna jäljennöksenä.

38 §. Jollei korkein oikeus katso, että valitus on ilman enempiä toimenpiteitä jätettävä tutkittavaksi ottamatta tai hylättävä, hankkikoon toisen asianosaisen selityksen virkateitse.

Tutkiessaan valituksen korkein oikeus voi palauttaa asian uudelleen käsiteltäväksi tai oikaista valituksen alaisen ratkaisun tahi asiakirjoihin liitettävällä päätöksellä hylätä valituksen.

Korkeimmalle oikeudelle tehty valitus ei estä valituksen alaisen päätöksen täytäntöönpanoa, ellei korkein oikeus toisin määrää.

#### 4 luku.

#### Erinäisiä määräyksiä.

39 §. Talojen ja huoneistojen omistajat ja haltijat älkööt estäkö huoneenvuokralautakuntaa, sen jäsentä taikka sen määräämää muuta henkilöä toimittamasta huoneiston katselmusta. He ovat myös velvolliset antamaan näille huoneistoja ja niiden asukkaita koskevia tietoja.

40 §. Tämän päätöksen määräykset eivät aiheuta muutosta siihen, mitä 12 päivänä toukokuuta 1925 annetussa huoneenvuokralaissa (166/25) ja 10 päivänä helmikuuta 1961 annetussa huoneenvuokralaissa (82/61) säädetään vuokranantajan ja vuokralaisen oikeudesta purkaa, vuokralaisen oikeudesta irtisanoa huoneistoa koskeva vuokrasopimus sekä vuokraoikeuden menettämisestä.

41 §. Viranomaiset antakoot huoneenvuokralautakunnalle ja vuokratarkastuslautakunnalle tarpeellista virka-apua.

42 §. Huoneenvuokrauksessa ja muussa tämän päätöksen alaan kuuluvassa asiassa älköön pyydetäkö, vaadittako tai otettako älköönkää myöskään tarjottako tai suoritettako palkkiota, hyvitystä tahi muuta siihen verrattavaa taloudellista hyötyä.

Sellaisissakaan tapauksissa, joissa vuokramaksusta sovitaan, älköön otettako tai suoritettako olosuhteisiin nähden ilmeisesti kohtuutonta maksua tai muuta taloudellista etua.

Muukin sitoumus, sopimus tai välipuhe, joka tehdään vastoin tämän päätöksen määräyksiä, tahi jonka tarkoituksena on niiden kiertäminen, olkoon mitätön.

43 §. Tämän päätöksen määräysten rikkomisesta rangaistaan eräitä valtuuslakeja vastaan tehtyjen rikosten rankaisemisesta 28 päivänä kesäkuuta 1958 annetun lain (305/58) mukaan.

44 §. Sosiaaliministeriö antaa tarvittaessa tarkempia määräyksiä tämän päätöksen soveltamisesta.

45 §. Valtioneuvoston ja sosiaaliministeriön huoneenvuokrasään-  
nöstelyä koskevaan päätökseen ei saa hakea muutosta.

46 §. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1961 ja on voimassa vuoden 1961 joulukuun loppuun.

Tätä päätöstä on noudatettava sellaisessakin asiassa, joka on saatettu huoneenvuokralautakunnan ratkaistavaksi, mutta jota se ei ole ratkaissut ennen tämän päätöksen voimaan tuloa.

Huoneistossa asuneen vuokralaisen, joka on ennen 1 päivää tammikuuta 1959 huoneenvuokralautakunnan tai vuokrantarkastuslautakunnan päätöksellä velvoitettu luovuttamaan osa huoneistoa vuokranantajan tai hänen lapsensa käyttöön ja sen jälkeen ollut katsottava alivuokralaiseksi, katsotaan hallitsevan huoneiston osaa edelleen päävuokralaisena.

---

## 72. PALOASETUS.

Annettu kesäkuun 29 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 359/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1933:59, 1943:173 ja 174, 1945:246  
sekä 1959:9)

Sisäasiainministerin esittelystä säädetään 2 päivänä joulukuuta 1960 annetun palolain (465/60) 2, 22, 24, 25, 26, 29 ja 57 §:n nojalla:

### 1 luku.

#### Yleiset säännökset.

1 §. Sisäasiainministeriön paloasiainosaston tehtävänä on huolehtia palotoimen yleisestä järjestelystä, kehittamisestä ja valvonnasta sekä siinä tarkoituksessa erityisesti:

1) ohjata ja valvoa lääninhallitusten ja kuntien toimintaa palotoimen alalla sekä ehkäisevän palontorjunnan että sammutustoimen kohdalla;

2) seurata palotoimintaa ja siihen liittyvien asioiden hoitoa eri hallinnon aloilla ja antaa niistä lausuntoja asianomaisille viranomaisille sekä tehdä aloitteita ja esityksiä;

3) seurata ja valvoa valtionavustusta saavien palontorjuntajärjestöjen toimintaa;

4) suorittaa palotoimintaa ja paloturvallisuutta koskevia valvontatarkastuksia; sekä

5) käsitellä ne muut palotoimen asiat, jotka palolain ja tämän asetuksen sekä muiden säännösten mukaan kuuluvat sisäasiainministeriölle.

Eri hallinnon alojen asianomaisten viranomaisten tulee ennen sellaisen palotoimeen kuuluvan asian ratkaisemista, jolla on palotoimen kannalta yleisempää merkitystä, hankkia siitä sisäasiainministeriön paloasiainosaston lausunto.

2 §. Paloasiain neuvottelukuntaan valtioneuvosto kutsuu kolmeksi vuodeksi kerrallaan puheenjohtajan sekä vähintään 10 ja enintään 14 jäsentä, jotka edustavat valtiota ja kuntia sekä palontorjuntajärjestöjä, palovakuutuksia myöntäviä yhteisöjä ja muita palotoimeen liittyviä aloja. Neuvottelukunnassa tulee olla edustettuna paloteknillinen ja rakenteellista paloturvallisuutta koskeva asiantuntemus.

3 §. Sisäasiainministeriö vahvistaa lääninhallituksen esityksestä läänin jaon palolain 1 §:ssä mainittuihin kaukoavustusalueisiin. Ennen esityksen tekemistä lääninhallituksen on kuultava asianomaisia kuntia.

4 §. Lääninhallituksen on määrättävä palotoimeen perehtynyt sopiva henkilö lääninpalotarkastajaksi ja jokaiseen kaukoavustusalueeseen aluepalopäälliköksi sekä heille varamiehet.

5 §. Läänissä on lääninhälytyskeskus ja jokaisessa kaukoavustusalueessa aluehälytyskeskus, joiksi lääninhallitus määrää soveliaan hälytyskeskuksen.

Läänin- ja aluehälytyskeskuksen määräämistä koskevasta lääninhallituksen päätöksestä ja muutoksesta siihen on viipymättä ilmoitettava läänin poliisipäälliköille, aluepalopäälliköille ja kuntien palolautakunnille.

6 §. Lääninhallituksen tehtävänä on sen lisäksi, mitä palolaissa ja tässä asetuksessa muutoin on säädetty, valvoessaan palotoimen asianmukaista hoitamista läänissä erityisesti:

- 1) suorittaa tarkastuksia kunnissa sekä antaa niiden viranomaisille ohjeita ja neuvoja;
- 2) ohjata ja valvoa kunnallisten palokuntien koulutusta;
- 3) järjestää paloalan opinto- ja neuvottelutilaisuuksia; sekä
- 4) tehdä esityksiä palotoimessa havaittujen puutteellisuuksien korjaamiseksi.

7 §. Lääninpalotarkastaja toimii lääninhallituksen apuna palotointa koskevissa asioissa, ja hänen tehtävänä on muun ohessa:

- 1) tarkastaa ehkäisevää palontorjuntaa ja sammutustointia kunnissa sekä tällöin myös valvoa, että nuohoustoimi on asianmukaisesti järjestetty;
- 2) antaa kuntien paloviranomaisille ohjeita ja neuvoja;
- 3) ilmoittaa lääninhallitukselle läänin palotoimen hoidossa havaitsemistaan puutteellisuuksista ja tehdä ehdotuksia niiden korjaamiseksi;
- 4) antaa lääninhallitukselle palotoimen alaa koskevia lausuntoja;
- 5) laatia ehdotukset palolain 21 §:ssä tarkoitetuiksi sammutusapusuunnitelmiksi ja ryhtyä tarvittaessa toimenpiteisiin palolain 20 §:ssä mainitun sammutusavun antamiseksi;
- 6) ohjata ja valvoa lääninhälytyskeskuksen toimintaa; sekä
- 7) johtaa ja valvoa aluepalopäälliköiden toimintaa.

8 §. Aluepalopäällikön tehtävänä on muun ohessa:

- 1) seurata alueen kuntien palotoimen hoitoa ja ilmoittaa havaitsemistaan puutteellisuuksista lääninpalotarkastajalle;
- 2) avustaa lääninpalotarkastajaa hänen tehtäviensä suorittamisessa; sekä
- 3) ohjata ja valvoa aluehälytyskeskuksen toimintaa.

9 §. Palolain 21 §:ssä tarkoitetuissa sammutusapusuunnitelmissa on selvitettävä muun ohessa:

- 1) hälytyskeskukset, joiden välityksin hälytys kulloinkin tehdään;
  - 2) minkä verran ja mitä sammutusapua palopaikalle erilaisissa tilanteissa lähetetään;
  - 3) puolustusvoimain ja rajavartioston osastot, joiden apua pyydetään; sekä
  - 4) sammutustyön johdon järjestely.
- Muut kuin kunnalliset palokunnat voidaan niiden suostumuksella ottaa sammutusapusuunnitelmissa huomioon.

Lääninhallitus tai sen valtuuttama valtion paloviranomainen voi olosuhteiden vaatiessa antaa sammutusapusuunnitelmista poikkeavia määräyksiä. Pakottavissa tapauksissa kunnan paloviranomainen voi päättää poikettavaksi sammutusapusuunnitelmista.



Lääninhallituksen on huolehdittava siitä, että sammutusapusuunnitelmat tarkistetaan vuosittain ennen maaliskuun loppua.

10 §. Ehdotus palojärjestykseksi on kunnallishallituksen toimesta pidettävä yleisön nähtävänä 30 päivän ajan, minkä kuluessa sitä vastaan saadaan tehdä kirjallisia muistutuksia, jotka on toimitettava kunnallishallitukselle. Tästä on kuulutettava niin kuin kunnalliset ilmoitukset kunnassa julkaistaan.

Mitä 1 momentissa on säädetty, noudatetaan vastaavasti palojärjestystä muutettaessa.

Voimassa oleva palojärjestys on pidettävä yleisön saatavana.

11 §. Alistaessaan palojärjestyksen lääninhallituksen vahvistettavaksi kunnallishallituksen on toimitettava se lääninhallitukselle neljänä kappaleena. Lääninhallituksen on lähetettävä vahvistettu palojärjestys sisäasiainministeriölle tiedoksi. Samoin on meneteltävä palojärjestystä muutettaessa.

## 2 luku.

### Kunnan paloviranomaisten tehtävät.

12 §. Palolautakunnan tehtävänä on sen lisäksi, mitä palolaissa ja muualla tässä asetuksessa on säädetty, muun ohessa:

- 1) valvoa alaiensa paloviranomaisten toimintaa;
- 2) tehdä esityksiä ja aloitteita palotoimen edistämiseksi;
- 3) huolehtia palontorjuntaa koskevasta valistus- ja neuvontatoiminnasta kunnassa;
- 4) laatia ehdotukset palojärjestykseksi, nuohoustaksaksi ja palotoiminta koskeviksi johtosäännöiksi; sekä
- 5) antaa viranomaisille lausuntoja palotoiminta koskevista asioista.

13 §. Palopäällikön tehtävänä on sen lisäksi, mitä muualla on säädetty, erityisesti:

- 1) valvoa paloturvallisuutta koskevien säännösten noudattamista kunnassa;
- 2) valvoa kunnan ja sopimuspalokuntien paloasemien, kalustosuojien, palokaluston ja varusteiden hoitoa sekä ryhtyä toimenpiteisiin havaittujen puutteiden korjaamiseksi;
- 3) ohjata ja valvoa kunnallisten palokuntien koulutusta ja toimintavalmiutta;
- 4) pitää sammutusmiehistöstä laadittu luettelo ajan tasalla;
- 5) toimia sammutus- ja pelastustyön johtajana, jollei palolain tai tämän asetuksen säännöksistä tai sammutusapusuunnitelman tai -sitoumuksen tahi johtosäännön määräyksistä muuta johdu;
- 6) huolehtia siitä, että palotarkastukset kunnassa asianmukaisesti suoritetaan, ja valvoa nuohouksen suorittamista;
- 7) seurata rakennustoiminnan kehitystä kunnassa ja tehdä esityksiä paloturvallisuuden edistämiseksi;
- 8) antaa maistraatille, järjestysosastolle tai rakennuslautakunnalle sekä muille kunnan viranomaisille samoin kuin poliisiviranomaisille asiantuntija-apua palotoiminta koskevissa asioissa; sekä
- 9) valvoa alaiensa toimintaa.

14 §. Sammutuspäällikön on pidettävä huolta palopiirinsä palokaluksista ja muista sammutustointia varten tarpeellisista laitteista sekä palon sattuesa johdettava sammutustyötä, kunnes palopäällikkö tai muu sammutustyön johtaja palopaikalle saavuttuaan siihen ryhtyy.

Havaitessaan paloturvallisuutta vaarantavan seikan sammutuspäällikön on huomautettava siitä asianomaiselle ja ilmoitettava asiaista palopäällikölle.

Palopäällikön tai sammutuspäällikön ollessa estyneenä suorittamasta virkaansa tai toimeensa kuuluvaa tehtävää, on varamiehen ilman eri määräystä hoidettava sitä.

### 3 luku.

#### Palokunnat.

15 §. Palojärjestyksessä on määrättävä, mitä ja minkälaisia palokuntia kunnalla on, sekä niiden vähin mies- ja hälytysvahvuus.

Vakinaisen palokunnan palvelusvuorossa olevan henkilöstön vahvuus on määrättävä palojärjestyksessä, johon on otettava myös määräykset siitä, miten sanottu henkilöstö, paikalliset olosuhteet huomioon ottaen, on jatkuvasti hälytysvalmiudessa riittävän tehokkaalla tavalla. Palvelusvuorossa sammutustyötä varten olevan henkilöstön vähin vahvuus on kuitenkin esimies ja kolme miestä.

Puolivakinaisessa palokunnassa on oleva hälytysvalmiina vähintään kaksi miestä. Kaupungissa ja kauppalassa sekä palolain 17 §:ssä tarkoitettulla maalaiskunnan alueella, jossa ei ole vakinaista tai puolivakinaista palokuntaa, sopimuspalokunnan hälytysvalmius on järjestettävä vastaavasti yhtä tehokkaasti.

Palolain 6 §:ssä mainittujen henkilöiden kutsumisesta palokuntapalvelukseen yleisessä palokunnassa määrätään palojärjestyksessä.

16 §. Kunnalliseen palokuntaan kuuluville on järjestettävä vuosittain riittävästi sekä tietopuolista että käytännöllistä paloalan opetusta ja harjoitusta. Palokunnan hälytysvalmiuden toteamiseksi on tarvittaessa vuosittain toimitettava koehälytyksiä.

17 §. Kunnalliselle palokunnalle ei saa antaa sen hälytysvalmiutta vaarantavia palotoimeen tai pelastustyöhön kuulumattomia tehtäviä.

### 4 luku.

#### Palokalusto.

18 §. Kunnallisilla palokunnilla tulee olla riittävä paikallisiin olosuhteisiin soveltuva tarkoituksenmukainen palokalusto, joka käsittää myös moottori- ja erityistä metsäpalokalustoa.

19 §. Palokalusto on sijoitettava tarkoituksenmukaisesti ja sijaintipaikat tarvittaessa sopivasti merkittävä.

Palokalusto on hoidettava huolellisesti ja pidettävä aina toimintavalmiina. Moottorikalusto on säilytettävä kuivassa ja lämpimässä suojassa sekä riittävän usein koekäytettävä. Paloletkujen pesemistä ja kuivattamista varten tulee olla tarpeelliset laitteet.

Palokalustoa ei saa ilman pakottavaa syytä käyttää muihin kuin palokunnalle kuuluviin tehtäviin.

## 5 luku.

## Paloilmoitus ja -hälytys.

20 §. Paikallisten olosuhteiden mukaisesti on järjestettävä mahdollisuus paloilmoituksen nopeaan ja varmaan tekemiseen kunnan eri osista.

Paloilmoituksen vastaanottamista ja hälytyksen toimittamista varten tulee olla hälytyskeskus tai tarvittaessa useampia hälytyskeskuksia, joihin palosta voidaan ilmoittaa kaikkina vuorokauden aikoina.

21 §. Kaupungin ja kauppalan asemakaava-alueella tulee olla paloilmoituksipaikkoja riittävän tiheästi ja siten järjestettyinä, että ne ovat helposti havaittavissa.

Milloin kaupungissa tai kauppalassa asemakaavan ulkopuolella olevan alueen taikka maalaiskunnassa sijaitsevan, palolain 17 §:ssä tarkoitettun alueen laajuus, rakentamistiheys, rakennustapa taikka palonvaaraan vaikuttavat muut asianhaarat vaativat, alueelle on järjestettävä paloilmoituksipaikkoja sen mukaan kuin 1 momentissa on säädetty.

Lääninhallitus voi erityisestä syystä myöntää vapautuksen tai helpotusta 1 ja 2 momentissa säädetystä velvollisuudesta.

22 §. Kunnallisen palokunnan hälytys on siten järjestettävä, että sammutusmiehistö on nopeasti ja varmasti kutsuttavissa palopaikalle.

Yleistä hälytystä varten on järjestettävä voimakasääninen hälytyslaite, jonka pitää olla joko hälytyskeskuksesta hoidettava tai sellainen, että hälytyskeskuksesta voidaan heti paloilmoituksen saavuttua antaa määräys sen nopeasta käyttämisestä.

Palolautakunnan on hyväksyttävä kunnan alueella toimiville palokunnille hälytysuunnitelma. Hälytysuunnitelman tulee sisältää ohjeet eri hälytysasteita ja -tapoja sekä pelastustyötä varten.

Hälytysuunnitelma on pidettävä nähtävissä hälytyskeskuksessa ja palokuntien palokaluston sijoituspaikoissa. Hälytyskeskuksessa pitää olla ohjeet ja määräykset sammutusavun pyytämisestä ja antamisesta.

## 6 luku.

## Ehkäisevä palontorjunta.

23 §. Palolain 22 §:n 3 momentissa tarkoitetuissa rakennuksissa ja huoneistoissa tulee olla riittävästi poistumisteitä, jotka on pidettävä vapaina kulua haittaavasta irtaimistosta ja muista esteistä.

24 §. Rakennuksessa olkoon turvallinen pääsy jokaisen katolla olevan nuohottavan tahi puhdistettavan hormin tai hormiryhmän luo sekä mahdollisuus nuohous- ja puhdistustyön turvalliseen suorittamiseen. Asennettaessa antenneja, puhelin- ja sähköjohtimia sekä muita sellaisia laitteita on kiinnitettävä huomiota siihen, etteivät ne estä tai vaaranna nuohoustyön suorittamista.

25 §. Erittäin tulenaroilla paikoilla ja helposti syttyvien aineiden läheisyydessä, niin kuin palavien nesteiden ja räjähdysaineiden jakelu- ja varastopaikoissa, lautatarhoissa, puutyötehtaissa, myllyissä, puimaloissa ja rehusuojissa, on tupakoiminen, jollei sitä varten ole järjestetty turvallisesti eristettyä paikkaa, ja avotulen käyttö kielletty.

Milloin rakennuksessa tai huoneistossa, joka rakennus- tai käyttötapansa puolesta on erityiselle palonvaaralle altis, ryhdytään suorittamaan sellaista korjaus- tai muuta työtä, jonka johdosta palo saattaa syttyä ja levitä muuhun osaan rakennusta tai huoneistoa tahi tuottaa vaaraa henkilöturvallisuudelle, omistajan tai haltijan on ennakolta ilmoitettava työhön ryhtymisestä palopäällikölle, jollei palo- tai muu asianomainen viranomainen ole antanut erityisiä määräyksiä tai ohjeita.

26 §. Työhuoneissa, ullakoilla, kellareissa, poistumisteillä, rakennusten alla tai piholla ei saa säilyttää tarpeetonta syttyvää tavaraa eikä ullakoiden, kellarien tai varastojen käytävillä pitää irtotavaraa.

Tulenarkaa varastoa ei saa pitää paikassa, missä se tuottaa ympäristölle huomattavaa palonvaaraa.

27 §. Milloin tulisijaan tai sen savuhormiin havaitaan tulleen palonvaaraa aiheuttava vika, ei tulisijaan saa tehdä tulta ennen kuin korjaus on suoritettu.

28 §. Kunnassa on toimitettava yleisiä palotarkastuksia siten, että kaikki rakennukset sekä varasto-, työmaa-, leiri- ja huvialueet tarkastetaan vähintään kerran vuodessa, jollei lääninhallitus myönnä siitä poikkeusta.

Paikoissa, joissa laitoksen toiminnan laatu, tulenarkojen aineiden säilytys, henkilöturvallisuus tai muu syy vaatii, on toimitettava ylimääräisiä palotarkastuksia.

Palotarkastuksessa annettujen määräysten noudattamisen toteamiseksi on pidettävä jälkitarkastuksia.

Puolustusministeriön on ilmoitettava lääninhallitukselle palolain 25 §:n 4 momentissa tarkoitetut alueet ja omaisuus, joiden palotarkastuksesta puolustuslaitos pitää huolta.

29 §. Palotarkastuksen toimittaa palopäällikkö, sikäli kuin tämä velvollisuus ei johtosäännön mukaan kuulu palopäällikön varamiehelle tai palotarkastajalle.

Palolautakunta voi määrätä nuohoojan ja kutsua palopäällikön esityksestä asiantuntijoita avustamaan palotarkastuksessa.

30 §. Palotarkastuksessa on tarkastettava, että paloturvallisuutta koskevia säännöksiä ja määräyksiä on noudatettu, ja tällöin erityisesti:

1) että rakennuksessa tai alueella on tarpeelliset sammutus- ja pelastusvälineet sekä että ne ja hälytyslaitteet ovat kunnossa;

2) ettei tulisijoissa tai hormeissa eikä sähkö- tai muissa sellaisissa laitteissa ole vikoja tai puutteellisuuksia, jotka aiheuttavat palonvaaraa; sekä

3) että räjähdysvaaralliset aineet on varastoitu niistä annettujen määräysten mukaisesti.

Palolain 22 §:n 3 momentissa tarkoitettujen rakennusten ja huoneistojen palotarkastuksessa on kiinnitettävä erityistä huomiota niiden yleiseen järjestykseen paloturvallisuuden kannalta samoin kuin poistumisteiden, varavalaistuksen ja palo- ja henkilöturvallisuuslaitteiden kuntoon sekä sammutusveden saantiin.

31 §. Milloin palotarkastuksessa havaitaan puutteellisuuksia, on tarkastuksesta laadittava pöytäkirja, johon merkitään havaitut puutteet ja

laiminlyönnit sekä mihin toimenpiteisiin on määrätty ryhdyttäväksi ja tätä varten asetettu määräaika. Jäljennös pöytäkirjasta on annettava asianomaiselle ja tehtävä tästä merkintä pöytäkirjaan.

32 §. Käytössä olevat hormit ja tulisijat on nuohottava ja puhdistettava niin usein kuin palojärjestyksessä määrätään, savuhormit ja tulisijat kuitenkin vähintään kerran vuodessa.

33 §. Nuohouksen toimittaa nuohooja, jolla tulee olla tehtävänsä riittävä pätevyys.

Nuohoojan on nuhousta suorittaessaan tarkastettava tulisijojen ja hormien kunto sekä kiinnitettävä huomiota muihinkin palonvaaraa aiheuttaviin seikkoihin. Viasta tai puutteellisuudesta on heti ilmoitettava asianomaisille ja palopäällikölle.

Nuohooja on päästettävä suorittamaan nuhousta.

34 §. Päivittäinen kulovarointu on sopivalla tavalla saatettava yleisön tietoon. Siitä on heti ilmoitettava yleisradiolle ja metsähallitukselle. Sama koskee kulohälytystilan julistamista. Kulohälytystilan julistamisesta ja päättymisestä sisäasiainministeriön on heti ilmoitettava myös lääninhallitukselle, jonka on viipymättä saatettava se asianomaisten viranomaisten tietoon.

Kun kulovarointu annetaan, on ryhdyttävä toimenpiteisiin metsäpalojen tähytys- ja tiedotustoiminnan tehostamiseksi.

Sisäasiainministeriön julistettua määrätyn osan maata kulohälytystilaan on lääninhallituksen ja kuntien paloviranomaisten ryhdyttävä viipymättä toimenpiteisiin riittävän sammutustyövoiman saamisen ja hälytyksen nopean toimittamisen varmistamiseksi sekä kuljetusvälineiden ja lisäkaluston käyttöön saamiseksi. Jokaisessa kunnassa on palolautakunnan tätä varten ennakolta laadittava palolain 21 §:ssä tarkoitetun suunnitelman lisäksi kuntaa varten tarpeellinen suunnitelma, joka on vuosittain tarkistettava.

Kulohälytystilan voimassa ollessa puhelinkeskukset on pidettävä läpi vuorokauden avoinna siitä aiheutuvien puhelujen välittämistä varten. Lääninhallitus voi määrääjäksi antaa tätä koskevan määräyksen myös kulovarointuksen johdosta.

## 7 luku.

### S a m m u t u s v e d e n o t t o p a i k a t .

35 §. Sammutusveden saanti on järjestettävä niin, että se paikalliset olosuhteet huomioon ottaen on riittävä. Sammutusvedenottoapaikat on pidettävä mahdollisuuksien mukaan kunnossa myös talvella.

Kaupungin ja kauppalan asemakaava-alueella sekä olosuhteiden niin vaatiessa 21 §:n 2 momentissa mainitulla alueella on järjestettävä sammutusvedenottoapaikkoja siten, että alueen eri osissa on vettä saatavissa enintään 300 metrin etäisyydeltä, jollei lääninhallitus erityisestä syystä myönnä tästä poikkeusta.

36 §. Vedenottoaikka, jolla on sammutustyössä yleistä merkitystä ja jonka sijaitsemiskohta, laatu ja vesimäärä eivät ole muutoin selvästi havaittavissa, on siten merkittävä, että se voidaan vaikeudetta löytää ja että sen käyttökelpoisuus erilaiselle palokalustolle sekä siitä saatava vesimäärä helposti havaitaan. Merkitseminen on tarvittaessa suoritettava kunnan toimesta.

## 8 luku.

## Erinäisiä säännöksiä.

37 §. Sammutustyön johtajalla on tulipalon sattuessa oikeus pyytää apua lähellä olevalta puolustusvoimain ja rajavartioston osastolta. Sammutustyöhön lähetettyjä johtaa heidän oma päällystönsä sammutustyön johtajan määräysten mukaisesti.

38 §. Metsähallituksen on määrättävä alaisensa viran- tai toimenhaltija tahi metsänhoitolautakunnan palveluksessa oleva henkilö avustamaan läänin palotarkastajaa ja palopäälliköitä metsäpalojen ehkäisemistä ja niiden sammutusta koskevissa asioissa.

Metsäpalon sattuessa metsähallituksen, metsänhoitolautakunnan ja metsänhoitoyhdistyksen ennakolta tehtävään nimeämien henkilöiden on pyynnöstä annettava tarpeellista apua sammutustyön johtajalle.

39 §. Poliisiviranomainen on velvollinen tarvittaessa antamaan virka-apua paloviranomaiselle ja viipymättä palon tapahtuttua suorittamaan tutkinnan palonsyyn selvittämiseksi. Sammutustyön johtajan on annettava tutkintaa varten tarvittavat tiedot. Jos sammutustyön johtaja on havainnut palon yhteydessä seikkoja, jotka antavat aiheita olettaa, että joku tahallaan tai tuottamuksellisesti on aiheuttanut palon, hänen on niistä heti ilmoitettava poliisiviranomaiselle.

40 §. Palolain 39 §:n 3 momentissa mainituksi jälkiraivaukseksi ja -vartiointiksi katsotaan toimenpiteet, jotka sen jälkeen, kun palo on sammutettu, ovat tarpeen sen uudelleen syttymisen estämiseksi ja palosta aiheutuvien muiden enempien vahinkojen ehkäisemiseksi.

41 §. Palolain 39, 40 ja 41 §:ssä sekä 42 §:n 1 momentissa tarkoitetut palkkiot, korvaukset ja vahingonkorvaukset määrää ja maksaa siinä tapauksessa, että metsäpalo on kokonaan tai enimmältä osalta tapahtunut valtion maalla, se valtion viranomainen, jonka hallinnassa metsämaa on. Hakemus on toimitettava asianomaisen kunnan kunnallishallitukselle lähetettäväksi sen toimesta sanotulle valtion viranomaiselle. Tämän asiana on myös periä kunnalta palolain 44 §:ssä mainittu korvaus.

42 §. Kunnallisen palokunnan koulutukseksi, jota tarkoitetaan palolain 45 §:n 2 momentissa, katsotaan palvelus- tai koulutusohjelmaan kuuluva opetus tai harjoittelu, jonka välittömänä tarkoituksena on palokuntaan kuuluvien valmentaminen palolain mukaisiin tehtäviin, ja heille järjestetty niin ikään palvelus- tai koulutusohjelmaan kuuluva liikuntakasvatus sekä osallistuminen palokunnalle palolain mukaan kuuluvia tehtäviä käsittävään kilpailuun tai näyttökseen.

43 §. Palolain 45 §:ssä tarkoitettuja korvauksia haettaessa, määrättäessä ja maksettaessa on soveltuvin kohdin noudatettava, mitä valtion työssä sattuneen tapaturman korvaamisesta on säädetty. Hakemus tapaturman johdosta valtion varoista suoritettavasta korvauksesta on annettava viipymättä tapaturmavakuutuslain ja ammattitautilain täytäntöönpanosta annetun asetuksen (850/48) 24 §:ssä tarkoitettulle valtion tapaturmatoimiston asiamiehelle.

44 §. Palolautakunnan on vuosittain ennen huhtikuun loppua kunnallis-hallituksen välityksellä lähetettävä lääninhallitukselle kaksin kappalein sisäasiainministeriön vahvistamalla lomakkeella kertomus kunnan palotoimesta edelliseltä vuodelta.

Lääninhallituksen on 1 momentissa mainittujen kertomusten perusteella laadittava kertomus läänin palotoimesta ja lähetettävä se sisäasiainministeriölle ennen heinäkuun loppua. Kertomukseen on liitettävä kappaleet palolautakuntien kertomuksista.

45 §. Tarkempia määräyksiä tämän asetuksen soveltamisesta antaa tarvittaessa sisäasiainministeriö.

46 §. Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1961, ja sillä kumotaan 30 päivänä joulukuuta 1933 annettu palosääntö (359/33) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen, läänien palohallinnon järjestämisestä erikoisesti suurpalojen varalta 15 päivänä marraskuuta 1940 annettu asetus (639/40) ja sammutusvedenottoaikojen merkitsemisestä 10 päivänä joulukuuta 1943 annettu asetus (984/43) sekä niiden nojalla annetut säännökset ja määräykset samoin kuin puhelimen käyttämistä metsäpaloa torjuttaessa 10 päivänä huhtikuuta 1926 annettu valtioneuvoston päätös (76/26).

Palolain ja tämän asetuksen mukainen palojärjestys on hyväksyttävä ja alistettava vahvistettavaksi 1 päivään heinäkuuta 1962 mennessä.

## 73. LAKI ULOSOTTOLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 29 p:nä 1961. (Lyhennysote)  
(Suomen as. -kok. 366/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1955:92)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan ulosottolain 1 luvun 2, 4 ja 5 §, 4 luvun 5 §:n 2 momentti ja 6 luvun 1 §:n 1 momentti, niistä 1 luvun 2 ja 5 § sellaisina kuin ne ovat viimeksi osittain muutettuina 24 päivänä elokuuta 1955 annetulla lailla (382/55), 1 luvun 4 § ja 6 luvun 1 §:n 1 momentti sellaisina kuin ne ovat 4 päivänä maaliskuuta 1927 annetussa laissa (68/27) ja 4 luvun 5 §:n 2 momentti sellaisena kuin se on 8 päivänä huhtikuuta 1932 annetussa laissa (98/32), sekä lisätään 1 luvun 9 §:ään uusi 4 momentti seuraavasti:

## 1 luku.

2 §. Toimeenpanijana ulosottoasioissa on, ulosotonhaltijan valvonnan alaisena, ulosottomies.

Ulosottomiehenä on nimismies, kukin piirissään ja sellaisessa kaupungissa, johon hänet on määrätty ulosottomieheksi, ja kaupungissa muuten kaupunginvouti sekä heidän sijaansa tämän lain nojalla määrätty henkilö. Jos kaupungissa tarvitaan useampia kaupunginvoutejä, määrätään näiden luku ja toimiala asetuksella.

Ulosottomiehen apuna ulosottoasioissa on ulosottoapulainen. Maalla toimii ulosottoapulaisena lääninhallituksen määräämä poliisimies tai muu henkilö. Kaupungissa ulosottoapulaisen määrää maistraatti. Lääninhallituksen ja maistraatin tulee peruuttaa antamansa määräys, milloin siihen on syytä.

Ulosottoasiain toimeenpanijasta Helsingin kaupungissa on laissa erikseen säädetty.

4 §. - - - - -

5 §. Lääninhallitus saa erityistä asiaa tai erityistä laatua olevia asioita tai toimituksia taikka nimismiespiiriä tai siihen kuuluvaa aluetta varten määrätä apulaisnimismiehen tai muun sopivan henkilön olemaan omalla vastuullaan ulosottomiehenä nimismiehen sijassa.

Ulosottomiehestä, joka on määrätty 1 momentin mukaisesti, on voimassa mitä nimismiehestä ulosottomiehenä on säädetty; sellainen ulosottomies ei kuitenkaan, ellei määräyksessä ole häntä siihen nimenomaan oikeutettu, saa panna toista sijaansa eikä toimittaa 4 §:ssä mainittua ulosmitatun omaisuuden myymistä tai hinnan jakamista.



Maistraatti ulosotonhaltijana saa, milloin ulosmittausten tilapäinen lisääntyminen tai muut syyt välttämättömästi vaativat, määrääjäksi taikka erityistä asiaa tahi erityistä laatua olevia toimituksia varten määrätä eri ulosottomiehen, josta silloin on voimassa, mitä kaupunginvoudista säädetään, kuitenkin siten, ettei hän saa panna toista sijaansa ulosottomieheksi.

Ulosotonhaltijan tulee peruuttaa 1 ja 3 momentissa mainittu määräys, milloin siihen on syytä.

Ulosottomies voi määrätä ulosottoapulaisen tiedoksiantamaan ulosottoasiassa annettuja päätöksiä, asiakirjoja, kieltoja ja ilmoituksia sekä noutamaan maksukiellon tai ulosmittauksen perusteella kertyneitä varoja. Muista ulosottoapulaisen tehtävistä säädetään asetuksella.

Jos ulosottomies on määrännyt ulosottoapulaisen suorittamaan 5 momentissa sanottua toimeenpanotehtävää, hänen tulee, niinkuin asetuksessa tarkemmin säädetään, valvoa, että ulosottoapulainen toimittaa tehtävänsä täsmällisesti sekä noudattaa häntä koskevia määräyksiä ja hänelle annettuja ohjeita. Jollei ulosottomies täytä valvontavelvoitustaan, hän on itse vastuussa siitä vahingosta, joka aiheutuu ulosottoapulaisen tekemästä virheestä tai laiminlyömisestä.

Ulosottoapulaisen toimivallasta veroja, julkisia maksuja ja muita julkisoikeudellisia tai niihin rinnastettavia rahasaamisia perittäessä on säädetty erikseen.

9 §. -----

4 luku.

5 §. -----

6 luku.

1 §. -----

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1961, mutta sitä ennenkin voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Ulosottolain 1 luvun 5 §:n 2 momentin nojalla, sellaisena kuin se on ollut voimassa ennen mainittua päivää, toimeen määrättyjen erityisten ulosottomiesten tulee kuitenkin aikaisemman lain säännöksiä noudattaen edelleen ulosottaa ennen 1 päivää tammikuuta 1960 maksuunpantuja kunnallisia tai kirkollisia veroja ja maksuja sekä niiden ennakoja. Jos tällainen erityinen ulosottomies eroaa tai hänen palvelussuhteensa muutoin lakkaa, hänen sijalleen voidaan määrätä toinen henkilö.

Edellä mainituille erityisille ulosottomiehille ulosottomiehen toimeen annetut määräykset lakkaavat olemasta voimassa 31 päivänä joulukuuta 1964. Lääninhallitus voi, milloin siihen havaitaan olevan syytä, asianomaisen kunnan tai seurakunnan esityksestä jo ennen mainittua päivää peruuttaa erityiselle ulosottomiehelle annetun määräyksen sekä määrätä, että peruuttamisen johdosta keskeneräisiksi jäävät ulosottoasiat on siirrettävä asianomaisen nimismiehen tai hänen sijaansa määrätyn ulosottomiehen käsiteltäviksi.

## 74. LAKI VEROJEN JA MAKSUJEN PERIMISESTÄ ULOSOTTOTOIMIN.

Annettu kesäkuun 29 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 367/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1925:24 ja 1939:44)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Verot ja julkiset maksut saadaan ulosottaa ilman tuomiota tai päätöstä.

Muu julkisoikeudellinen tai siihen rinnastettava rahasaaminen saadaan ulosottaa ilman tuomiota tai päätöstä, kun siitä on laissa tai asetuksessa erityinen säännös.

Edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitettua veroa, maksua ja rahasaamista sanotaan tässä laissa saamiseksi.

2 §. Saamista ulosotettaessa on, mikäli tässä laissa ei ole toisin säädetty, soveltuvin osin noudatettava, mitä riita-asiassa annetun tuomion täytäntöönpanosta on voimassa.

3 §. Hakemus saamisen ulosottamisesta tehdään ulosottomiehelle.

Ulosottamista on pyydetävä maksuvelvollisen koti-, asuin- tai olinpaikkakunnan ulosottomieheltä. Jos saaminen koskee liikettä, elinkeinoa, ammattia taikka kiinteistöä, saadaan ulosottamista pyytää myös sillä paikkakunnalla, missä mainittua toimintaa on harjoitettu tai missä kiinteistö sijaitsee.

Milloin maksuvelvollisen olinpaikka on tuntematon tai hän osakelee ulkomailta taikka hänen asuinpaikkakunnaltaan ei ole löytynyt ulosmittattavaa omaisuutta, saadaan ulosottamista pyytää sen paikkakunnan ulosottomieheltä, missä hänellä on omaisuutta.

Jollei sen mukaan, mitä edellä tässä pykälässä on säädetty, toimivaltaista ulosottomiestä ole tiedossa, saadaan ulosottamista pyytää siltä ulosottomieheltä, jonka toimialueella saaminen on määrätty tai maksuunpantu.

4 §. Hakija ei ole velvollinen edeltäkäsien maksamaan ulosotosta aiheutuvia kuluja. Ulosottomiehellä on kuitenkin oikeus hakijalta vaatia ennakkolta varoja pakkohuutokaupassa tarvittavien asiakirjojen hankkimista ja sen kuuluttamista varten.

Ulosottolain 4 luvun 6 §:n mukaan ulosmittaamatta jätettävä palkan tai eläkkeen osa lasketaan siitä määrästä, joka on jäänyt jäljelle, kun laissa säädetty pidätys veron ennakkoiperintää varten on toimitettu.

5 §. Ulosottomiehellä on valta antaa saamisen periminen tehtäväksi ulosottoapulaiselle, joka silloin saa ryhtyä ulosottolain 1 luvun 5 §:n 5 momentissa mainittuihin toimituksiin sekä lisäksi ulosmitata irtainta omaisuutta, ei kuitenkaan laivaa eikä siinä olevaa tavaraa.

Jos ulosottomies on antanut 1 momentissa mainitun tehtävän ulosottoapulaiselle, hänen tulee, niinkuin asetuksessa tarkemmin säädetään, valvoa, että ulosottoapulainen toimittaa tehtävänsä täsmällisesti sekä noudattaa häntä koskevia määräyksiä ja hänelle annettuja ohjeita. Jollei ulosottomies täytä valvontavelvollisuuttaan, hän on itse vastuussa siitä vahingosta, joka aiheutuu ulosottoapulaisen tekemästä virheestä tai laiminlyömisestä.

Ulosottomies voi omalla vastuullaan määrätä ulosottoapulaisen ulosmittaamaan tietyn kiinteistön sekä myymään ulosmitatun irtaimen omaisuuden, ei kuitenkaan laivaa taikka siinä olevaa tavaraa, ilma-alusta, linja-autoa eikä irtaimistoa, jonka kiinnityksen tai muutoin pantitahi pidätysoikeuden nojalla tiedetään olevan velan vakuutena.

Ulosottoapulaisen suorittaessa edellä 1 ja 3 momentissa tarkoitettuja toimituksia hänestä on soveltuvin osin voimassa, mitä ulosottomiehestä on säädetty.

6 §. Mikäli saamisen ulosottoa ei asianomaisen viranomaisen päätöksellä kielletä tai keskeytetä taikka maksuvelvollinen näytä saaneensa maksuajan pitennystä, täytäntöönpano on loppuun saatettava siitä riippumatta, onko saamisen määrääminen tai maksuunpano saanut lainvoiman vai ei, jollei laissa ole toisin säädetty.

Kiinteistö, kiinnityksestä kiinteään omaisuuteen 9 päivänä marraskuuta 1868 annetun asetuksen 2 §:ssä mainittu toisen maalla oleva laitos hallinto-oikeuksineen maahan, oikeus määräälan erottamiseen ja velallisen asuntonaan käyttämän huoneiston hallintaan oikeuttava asunto- tai kiinteistöosakeyhtiön osake saadaan kuitenkin myydä vasta siten, kun saamisen määrääminen tai maksuunpano on lainvoimainen.

7 §. Ulosottohakemuksen tekemisestä ja sen perusteena olevasta asiakirjasta, perimisasian siirtämisestä ulosottomieheltä toiselle ja virka-avusta ulosottomiesten kesken, ulosotossa kertyneiden varojen tilittämisestä, määrääjasta, jonka kuluessa periminen on toimeenpantava ja tilitys tehtävä, sekä sen laiminlyömisestä aiheutuvasta vastuusta, niin myös perimisasiain kirjanpidosta, valvonnasta ja tarkastuksista säädetään asetuksella.

8 §. Joka katsoo, että vero, leimaveroa lukuun ottamatta, tai muu saaminen on määrätty tahi maksuunpantu lakia virheellisesti soveltaen taikka että asiaa käsiteltäessä on tapahtunut erehdys tai menettelyvirhe, jonka voidaan otaksua vaikuttaneen asian ratkaisuun, saa siitä tehdä perustevalituksen.

Milloin perustevalituksesta on muualla erikseen säädetty, on niitä säännöksiä noudatettava. Muussa tapauksessa on perustevalitus tehtävä sille viranomaiselle, jolle saamisen määräämisestä tai maksuunpanosta on säännönmukaisesti valitettava. Jollei sellaista viranomaista ole säädetty, on perustevalitus tehtävä sille lääninhallitukselle, jonka toimialueella saaminen on määrätty tai maksuunpantu.

Milloin saaminen on ilmeisesti kahdesti tai väärän henkilön suoritettavaksi määrätty tai maksuunpantu, asia voidaan saattaa asianomaisen viranomaisen käsiteltäväksi myös siten, että ulosottomies maksuvelvollisen pyynnöstä ilmoittaa asian mainitulle viranomaiselle.

Lääninhallituksen päätöksestä sen 2 ja 3 momentin nojalla käsittelemässä perustevalitusasiassa saadaan valittaa korkeimpaan hallinto-oikeuteen kuudenkymmenen päivän kuluessa tiedoksi saamisesta siinä järjestyksessä kuin verotuslain 96 §:n 2 ja 3 momentissa on säädetty.

9 §. Viranomainen, jolle on tehty säännönmukainen valitus tai perustevalitus saamisen määräämisestä tai maksuunpanosta, voi, jos aihetta siihen ilmenee, kokonaan taikka joltakin osalta kieltää saamisen ulosottamisen tai määrätä sen keskeytettäväksi.

Milloin se, jonka omaisuutta on ulosmitattu, tahtoo valituksen sa perusteella hakea täytäntöönpanon keskeytystä, hänen tulee ilmoittaa siitä heti tai viimeistään kahdeksantena päivänä ulosmittauksen jälkeen ulosottomiehelle, jonka on keskeytettävä täytäntöönpano toistaiseksi.

Hakemus täytäntöönpanon keskeyttämisestä on tehtävä kirjallisesti. Se osoitetaan ulosottomiehelle ja siihen on liitettävä ulosottomiehen oikeaksi todistama jäljennös ulosmittauspöytäkirjasta sekä todistus siitä, että saamisen määräämistä tai maksuunpanoa koskeva valitus on vireillä, taikka perustevalituskirjelmä ja ne asiakirjat, joihin valittaja viittaa perusteinaan.

Keskeytyshakemus liitteineen on viimeistään kahdentenakymmenentenä päivänä ulosmittauksen jälkeen toimitettava ulosottomiehelle, jonka tulee viipymättä lähettää asiakirjat sille viranomaiselle, jolle valituksen tutkiminen kuuluu.

Kun ulosmittaus on toimitettu, toimitusmiehen tulee ulosotolain 9 luvun 5 §:n 2 momentissa säädetyn ilmoituksen ohella antaa osoitus siitä, mitä perustevalituksen ja keskeytyshakemuksen tekemisessä on noudatettava sekä mikä seuraamus on säädetty laiminlyömisestä.

10 §. Milloin maksuvelvollinen on ilmoittanut hakevansa täytäntöönpanon keskeytystä, mutta hakemusta ei toimiteta ulosottomiehelle 9 §:n 4 momentissa säädetystä ajassa, täytäntöönpanoa on heti jatkettava, jollei siihen ole muuta estettä. Jos keskeytyshakemus jätetään määräajassa tai jos ulosottomies on tehnyt 8 §:n 3 momentissa tarkoitetun ilmoituksen, täytäntöönpano on keskeytyneenä, kunnes päätös keskeytyshakemuksen tai ulosottomiehen ilmoituksen johdosta on annettu.

Määräys ulosoton kieltämisestä tai keskeyttämisestä on voimassa, jollei 9 §:n 1 momentissa mainittua valitusta käsittelevä viranomainen toisin määrää, kunnes sanottu valitus on lainvoiman saaneella päätöksellä ratkaistu. Kun päätöksen antamisesta on kulunut kolme kuukautta, täytäntöönpano on muulloinkin loppuun saatettava, jollei maksuvelvollinen näytä, että hän on hakenut päätökseen määräajassa muutosta tai että hänellä on vielä tätä määräaika jäljellä.

Keskeytyshakemuksen johdosta annettuun päätökseen ei saa hakea muutosta.

Säännönmukaista valitusta tai perustevalitusta käsittelevä viranomainen saa määrätä puheenjohtajansa, jäsenensä taikka esittelijänsä käsittelemään ja ratkaisemaan ulosoton kieltämistä tai keskeyttämistä koskevia hakemuksia.

11 §. Vero, leimaveroa lukuun ottamatta, ja muu tässä laissa tarkoitettu saaminen on maksuvelvolliselta perittävä viiden vuoden kuluessa sitä seuranneen vuoden alusta lukien, jona saaminen on määrätty tai

maksuunpantu, uhalla, että oikeus maksun saamiseen on menetetty. Ennakonkannossa 28 päivänä marraskuuta 1959 annetun ennakkoperintälain (418/59) nojalla määrätty ennakko saadaan kuitenkin periä saman ajan kuluessa kuin ne verot ja maksut, joiden suoritukseksi ennakko on verotuslain mukaan käytettävä.

Sen estämättä, mitä 1 momentissa on säädetty, saaminen saadaan periä sen panttina lain tai sopimuksen nojalla olevasta omaisuudesta.

Jos 1 momentissa mainitun ajan kuluessa on saamisen perimiseksi toimitettu ulosmittaus tai se on valvottu konkurssissa tahi vuosihaasteessa taikka kiinteistön pakkohuutokaupan yhteydessä, sanotun ajan umpeen kuluminen ei estä maksun saamista ulosmitatuista tai konkurssiin luovutetuista varoista taikka niistä varoista, joista vuosihaasteessa ilmoitetut saamiset on suoritettava.

12 §. Tämän lain 8 §:ssä tarkoitettuja valituksia ei saa tehdä enää sen jälkeen kun oikeus maksun saamiseen on 11 §:n 1 momentin mukaan menetetty. Milloin saaminen kuitenkin on perittävässä 11 §:n 2 ja 3 momentissa mainituista varoista, perustevalitus saadaan vielä tehdä 30 päivässä valvontapäivästä lukien ja, jos ulosmittaus on toimitettu, sanottu valitus sekä hakemus täytäntöönpanon keskeyttämisestä voidaan vielä jättää 9 §:ssä säädettyssä järjestyksessä.

Perustevalitus tulliviranomaisen toimittamasta maksuunpanosta on tehtävä 8 päivänä syyskuuta 1939 annetussa tullilaissa (271/39) säädettyssä ajassa, kuitenkin niin, että perustevalitus liikevaihtoveron maksuunpanosta saadaan tehdä vielä 1 momentissa tarkoitettun ajan kuluessa, ja että perustevalitus muissa tapauksissa voidaan jättää säädetyn määräajan jälkeenkin ulosottomiehelle tämän lain 9 §:n 3 momentin mukaan keskeytyshakemukseen liitettynä.

13 §. Saamisen perimisestä ulosottoihin maksuvelvollisen on suoritettava perimismaksu. Perimismaksun suuruudesta sekä ulosottomiehen ja ulosottoapulaisten oikeudesta saada palkkiona perimismaksu tai osa siitä säädetään asetuksella. Ulosottoviranomaisen virkatoimista muutoin perittävästä toimituspalkkiosta, hänen toimituskirjoistaan kannettavasta lunastuksesta sekä matkakulujen korvauksesta on säädetty erikseen.

14 §. Asetuksella voidaan säätää, että määrätynlaisten laitosten perimät 1 §:n 2 momentissa tarkoitettut maksut saadaan ulosottaa ilman tuomiota tai päätöstä ainoastaan, mikäli ministeriö asetuskokoelmassa julkaistavalla päätöksellä kullekin laitokselle erikseen myöntää tällaisen oikeuden.

15 §. Tarkemmat määräykset tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetaan asetuksella.

16 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1961, ja sillä kumotaan ulosottolain voimaannemismisestä annetun asetuksen 26 ja 27 §, viimeksi mainittu sellaisena kuin se on 17 päivänä maaliskuuta 1944 annetussa laissa (185/44), sekä verojen ja maksujen vanhentumisesta 26 päivänä toukokuuta 1925 annettu laki (226/25). Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Ennen tämän lain voimaantuloa myönnetty oikeus ulosottaa tiet-

tyjä saamia ilman tuomiota tai päätöstä jää edelleen voimaan. Sanottu oikeus voidaan määrätä lakkaamaan samassa järjestyksessä kuin missä se on myönnetty.

Lääninhallituksen ulosottolain 1 luvun 5 §:n 2 momentin nojalla, sellaisena kuin sanottu momentti on ollut voimassa ennen 1 päivää elokuuta 1961, kunnallisia tai kirkollisia veroja ja maksuja perimään määräämien erityisten ulosottomiesten ulosottotoimituksissa on kuitenkin noudatettava aikaisemman lain säännöksiä.

Jos ulosmittaus on toimitettu ennen tämän lain voimaantuloa, on perustevalituksen ja täytäntöönpanon keskeyttämisen osalta muulloinkin noudatettava ulosmittauksen tapahtuessa voimassa olleita säännöksiä.

---

## 75. ASETUS VEROJEN JA MAKSUJEN PERIMISESTÄ ULOSOTTOTOIMIN.

Annettu kesäkuun 29 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 368/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1927:14, 1937:23, 1938:89 ja 1945:102)

Oikeusministerin esittelystä säädetään 29 päivänä kesäkuuta 1961 verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain (367/61) 5, 7 ja 15 §:n nojalla:

### 1 luku.

#### Yleiset säännökset.

1 §. Verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain 1 §:n 1 momentissa tarkoitettuja veroja ovat valtion, kuntien sekä evankelisluterilaisen kirkon ja ortodoksisen kirkkokunnan seurakuntien verot.

Edellä mainitussa lainkohdassa tarkoitettuja julkisia maksuja ovat:

- 1) viranomaisten virkatoimista ja toimituskirjoista sekä valtion julkisten laitosten käyttämisestä lain mukaan suoritettavat maksut;
- 2) valtiolle tai tiettyjä laitoksia tai tarkoituksia varten suoritettaviksi määrätyt maksut, jotka maksuunpannaan verotuksen yhteydessä tai verotuslain (482/58) 154 §:n 2 momentin mukaan kunnallishallituksen toimesta taikka jotka lain mukaan kannetaan ja tilitetään valtion viranomaisten toimesta; sekä
- 3) kunnille ja 1 momentissa mainituille seurakunnille lain nojalla tai valtion viranomaisen vahvistaman taksan mukaan perittävät julkisoikeudelliset maksut.

Verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain 1 §:n 2 momentissa tarkoitettuja rahasaamisia ovat:

- 1) valtion myöntämien lainojen vuotuismaksut, lääninhallinnon alalla valtiolle perittävät tulot sekä maanmittaustoimituksessa tai asutustoiminnan yhteydessä maksettaviksi määrätyt korvaukset ja suoritukset, kaikki mikäli ne lain tai asetuksen nojalla saadaan ulosottaa ilman tuomiota tai päätöstä;
- 2) ilman tuomiota tai päätöstä ulosottokelpoiset tie-, nuohous- ja vakuutusmaksut, korvaukset metsänhoitolautakunnalle yksityismetsälain (161/28) 27 §:ssä mainituista kustannuksista ja laivanisännälle merimiesverolain (208/58) 10 §:n nojalla merimieheltä perittävästä aikanaan pidättämättä jääneestä merimiesverosta, samoin kuin niskoittelun tai laiminlyöntiin syyllistyneeltä henkilöltä palolain (465/60) 52 §:n,

rakennuslain (370/58) 144 §:n tai poliisitoimesta Suomessa annetun asetuksen (57/25) 14 §:n nojalla perittävät kustannukset;

3) niiden sairaaloiden, kasvatuslaitosten ja muiden sellaisien laitosten kantamat maksut, joille lain tai asetuksen nojalla annettulla valtioneuvoston taikka ministeriön päätöksellä on myönnetty oikeus saada kantamiensa maksujen ulosotto ilman tuomiota tai päätöstä, niin myös Suomessa rekisteröidyn uskonnollisen yhdiskunnan yhdyskuntajärjestyksensä nojalla jäseniltään perimät maksut; sekä

4) muut julkisoikeudelliset tai julkisoikeudellisessa järjestyksessä maksettaviksi pannut tahi muutoin 1-3 kohdissa lueteltuihin maksuihin ja korvauksiin rinnastettavat rahasaamiset, jotka lain tai asetuksen nojalla saadaan ulosottaa ilman tuomiota tai päätöstä, sekä verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain 16 §:n 2 momentissa tarkoitetut saamiset.

2 §. Hakemus tässä asetuksessa tarkoitetun saamisen ulosottamisesta on tehtävä kirjallisesti. Jos hakemus koskee 1 §:n 3 momentissa tarkoitettua saamista, hakemuksessa on ilmoitettava, mihin säännökseen hakijan oikeus saada ulosotto ilman tuomiota tai päätöstä perustuu.

Hakemukseen on liitettävä jäämäluettelo tai ote siitä taikka vero- tai maksulippu, pöytäkirjan ote, toimituskirja, lasku tahi muu sellainen täytäntöönpanokirja, jossa ilmoitetaan velallisen ja muun maksuvelvollisen nimi, ammatti tai toimi sekä asuinpaikka ja, mikäli mahdollista, syntymävuosi ja postiosoite taikka kiinteistö, josta saaminen on menevä, maksamatta olevien saamisten määrä ja erääntymispäivät sekä ulosmittauksen toimittamista varten tarpeelliset tiedot maksuvelvollisuuden perusteesta.

3 §. Saaminen on ensi sijassa ulosotettava velalliselta. Erityisesti syystä voidaan kuitenkin, vaikka velallisen luona ei ole toimitettu perimisyrittystä, saaminen tai osa siitä ulosottaa muulta täytäntöönpanokirjassa mainitulta henkilöltä, jonka on saamista määrättäessä tai maksuunpantaessa todettu olevan siitä hakijaan nähden vastuussa, taikka kiinteistöstä, josta saaminen on menevä.

4 §. Jos ulosottomies havaitsee, että saaminen olisi perittävä toisella paikkakunnalla, hänen tulee siirtää asia sen paikkakunnan ulosottomiehelle ja ilmoittaa tälle maksuvelvollisen osoitteesta, työpaikasta ja omaisuudesta saadut tiedot.

Milloin maksuvelvollisen palkka on ulosmitattu, mutta palkka maksetaan toisella paikkakunnalla, ulosottomies saa, jos hän katsoo siihen olevan aihetta, siirtää asian enempien toimenpiteiden osalta sille ulosottomiehelle, jonka toimialueella paikanmaksu tapahtuu.

Siirtäessään perimisasian ulosottomiehen tulee liittää kirjeeseensä ulosottohakemus ja täytäntöönpanokirja tai ote jäämäluettelosta sekä, jos palkka on ulosmitattu, kaksin kappalein ote ulosmittauspöytäkirjasta. Kaksoiskappale kirjeestä on samalla lähetettävä lopputilityksenä hakijalle.



## 2 luku.

## Perimisasiain toimeenpano.

5 §. Jos maksuvelvollinen tarjoaa ulosottomiehelle suoritusta kan-  
toaikana maksamatta jätetystä verosta, sen yhteydessä maksuunpan-  
nusta maksusta tai muusta, valtiolle perittävästä maksusta, joka ei ole  
vielä saapunut ulosottoin perittäväksi, ulosottomies voi asianmu-  
kaisen vero- tai maksulipun nojalla vastaanottaa suorituksen.

6 §. Tässä asetuksessa tarkoitetut ulosottoasiat on toimeenpanta-  
va joutuisasti. Ulosmittaus on toimitettava ja, jollei täytäntöönpanoa  
kielletä tai keskeytetä tahi maksuvelvollinen näytä saaneensa maksuajan  
pitennystä taikka asiassa ilmaannu sellaista viivytystä, jota ulosotto-  
mies ei voi välttää, ulosmittattu omaisuus on myytävä niin hyvissä ajoin,  
että siitä kertyvät varat voidaan hakijalle tilittää säädetyssä tilitysajassa.

Ulosottomies voi määrätä, että ulosottoapulaisen on täytäntöön-  
panokirjaan merkityllä tai muulla tiedossa olevalla osoitteella lähetettävä  
maksuvelvolliselle postitse maksukehoitus, sekä asettaa ulosotto-  
apulaiselle määrääjän perimistehtävän suorittamista varten.

7 §. Ulosmittauksen toimitettuaan ulosottoapulaisen tulee antaa toi-  
mituksessa laadittu pöytäkirja ulosottomiehelle.

Milloin ulosottomies määrää ulosottoapulaisen myymään irtai-  
mistoa, määräys siitä on kirjoitettava ulosmittauspöytäkirjaan.

Jos kiinteistön ulosmittaus on tarpeen, ulosottoapulaisen tulee  
ilmoittaa siitä ulosottomiehelle, joka voi määrätä ulosottoapulaisen toi-  
mittamaan sen ulosmittauksen. Ulosottomiehen tulee kuitenkin aina it-  
se huolehtia ulosmittauksesta tehtävien ilmoitusten lähettämisestä.

## 3 luku.

## Täytäntöönpanon keskeyttäminen.

8 §. Lähettäessään keskeytyshakemuksen sille viranomaiselle, jol-  
le valituksen tutkiminen kuuluu, ulosottomiehen tulee liittää asiakirjoi-  
hin lausuntonsa keskeytyshakemuksesta.

Keskeytysilmoituksen tekemisestä ja keskeytyshakemuksen jät-  
tämisestä ulosottomiehen tulee antaa maksuvelvolliselle tämän pyynnös-  
tä todistus.

9 §. Kun ulosottomiehen lähettämä keskeytyshakemus on saapunut  
sille viranomaiselle, jolle valituksen tutkiminen kuuluu, tämän on an-  
nettava päätöksensä ja lähetettävä se ulosottomiehelle 30 päivässä. Jäl-  
jennös päätöksestä on liitettävä saamisen määräämisestä tai maksuun-  
panosta tehtyä valitusta koskeviin asiakirjoihin.

Jos ulosottomies on lähettänyt keskeytyshakemuksen siihen lii-  
tettyine asiakirjoineen muulle kuin 1 momentissa mainitulle viranomai-  
selle, tämän tulee viipymättä lähettää asiakirjat sanotulle viranomaisel-  
le.

Kun keskeytysmääräys on annettu ulosottomiehen lähettämän  
keskeytyshakemuksen nojalla, viranomaisen tulee lähettää jäljennös saa-  
misen määräämisestä tai maksuunpanosta tehdyn valituksen johdosta saa-  
tamastaan päätöksestä ulosottomiehelle.

10 §. Milloin veron, sen yhteydessä maksuunpannun maksun tai muun, valtiolle perittävän maksun ulosotto kielletään ilman ulosottomiehelle jätettyä keskeytyshakemusta, kiellon antaneen viranomaisen on siitä viipymättä ilmoitettava kantoviranomaiselle, jonka tulee antaa kiellosta tieto sille viranomaiselle, jonka perittävänä vero tai maksu on.

Viranomaisen, joka on kieltänyt veron tai muun saamisen ulosoton ilman ulosottomiehelle jätettyä keskeytyshakemusta, tulee lähettää jäljennös saamisen määräämisestä tai maksuunpanosta tehdyn valituksen johdosta antamastaan päätöksestä kantoviranomaiselle tai muulle velkojalle.

#### 4 luku.

##### Perimisesteet.

11 §. Jos maksuvelvollisella ei ole varoja, jotka saadaan ulosmitata, tai jollei hänen olinpaikastaan eikä hänelle kuuluvasta omaisuudestaakaan ole saatu selkoa, perimisyriityksen tehneen ulosottomiehen tai ulosottoapulaisen tulee täytäntöönpanokirjaan merkitä ja allekirjoittaa todistus perimistä kohdanneesta esteestä. Ulosottomiehen on tarkastettava ulosottoapulaisen laatima estetodistus ja, mikäli todistus ei anna aihetta huomautuksiin, vahvistettava se allekirjoituksellaan. Asiakirjat tai ote jäämäluettelosta estetodistuksineen on sen jälkeen viipymättä palautettava hakijalle.

Milloin sen jälkeen kun verotoimiston jäämäluetteloon merkityn saamisen perimistä on kohdannut 1 momentissa mainittu este ja ote jäämäluettelosta estetodistuksineen on lähetetty verotoimistolle, ulosottoviranomainen saa tietoonsa sellaisia seikkoja, joiden perusteella saaminen voidaan saada perityksi, toimenpiteisiin sen ulosottamiseksi alkuperäisen jäämäluettelon nojalla on heti ryhdyttävä. Jos saaminen olisi perittävä toisella paikkakunnalla, saadut tiedot on viipymättä ilmoitettava verotoimistolle.

12 §. Milloin ulosottomiehelle esitetään asianmukainen selvitys siitä, että perittävänä olevan saamisen maksuunpano on kumottu tai velallinen on vapautettu maksuvelvollisuudesta täni saaminen on määrätty tai maksuunpantu olemattomalle henkilölle taikka milloin saaminen on sen vähäisyyden vuoksi jätettävä perimättä, ulosottomiehen tulee täytäntöönpanokirjaan merkitä ja allekirjoittaa todistus tällaisesta esteestä sekä palauttaa asiakirjat hakijalle.

13 §. Jos ulosottomies havaitsee, että hakemus velallisen velvoittamisesta ilmaisuvalan tekoon tai asettamisesta konkurssiin tähi muut erikoistoimenpiteet saamisen perimiseksi ovat tarpeen, hänen tulee viipymättä ilmoittaa siitä hakijalle ja toimittaa tälle asiassa saadut selvitykset ja, erittäinkin milloin maksuvelvollisen epäillään tehneen sellaisen oikeustoimen, jota tarkoitetaan konkurssisäännön 46 §:ssä tai ulosotton lain voimaannpanemisesta annetun asetuksen 29 §:ssä, jäljennökset asiaan vaikuttavista asiakirjoista. Jos perittävä saaminen on määrältään pieni, ilmoitus voidaan merkitä 11 §:n 1 momentissa mainittuun estetodistukseen.

## 5 luku.

## Tilitykset.

14 §. Jokaisesta rahansuorituksesta, jonka ulosottoviranomainen vastaanottaa, on maksajalle tai sille, jota ulosotto koskee, annettava sellainen kuitti, josta säädetään perimiskuitista 21 päivänä joulukuuta 1944 annetussa asetuksessa (1071/44). Jos vain osa perittävästä saamisesta tulee maksetuksi, siitä on tehtävä merkintä perimiskuittiin.

15 §. Ulosottoapulaisen tulee viivytyksettä, kaupungissa viimeistään perimistä seuraavana arkipäivänä ja maalla viimeistään neljäntenä arkipäivänä perimisestä tallettaa kertyneet varat ulosottomiehen virkavarain postisiirtotilille tai toimittaa ne ulosottomiehelle.

Ulosottoapulaisen on tehtävä tilitys perimistään varoista ulosottomiehelle tämän määrääminä aikoina, kuitenkin vähintään kahdesti kuukaudessa. Samalla on tilitettävä nekin perimistehtävät, joissa perimistä on kohdannut este. Tilitykseen on tositteina liitettävä postilaitoksen tilillepanoista antamat kuitit.

Ulosotonhaltija voi ulosottomiehen esityksestä erityisistä syistä vahvistaa ulosottoapulaisen noudatettaviksi 1 ja 2 momentin säännöksistä poikkeavia määräaikoja.

16 §. Ulosottomiehen tulee viivymättä tallettaa hänelle kertyneet varat virkavarain postisiirtotililleen.

Mikäli joistakin varoista ei ole toisin säädetty, tulee ulosottomiehen, kunnes lopputilitys on annettu, viimeistään kunkin kuukauden viimeisenä arkipäivänä postisiirron välityksellä lähettää kuukauden aikana perimänsä ja ulosottoapulaisten hänelle tilittämät varat, jollei niitä sitä ennen ole häneltä nostettu, asianomaiselle ulosoton hakijalle tai hänen tililleen hänen osoittamaansa rahalaitokseen. Milloin ulosottomiehelle on kertynyt jossakin perimisasiassa varoja yhteensä vähintään 50 000 markkaa, on ne sillä välinkin viivymättä mainitulla tavalla lähetettävä asianomaiselle.

Viimeistään kahdeksantena päivänä siitä lukien, kun kertyneet varat on 2 momentin mukaisesti lähetetty ulosoton hakijalle, ulosottomiehen tulee lähettää hakijalle tilitys perittyjen saamisten pääomasta ja mahdollisista koroista.

Valtiolle perittäviä veroja ja maksuja ulosotettaessa kertyneet varat on 2 momentissa määrättyinä aikoina, kuitenkin vähintään kaksi kertaa kuukaudessa, siirrettävä kutakin vero- tai maksulajia varten avatulle perimisasiakirjoista ilmenevälle postisiirtotilille. Niistä veroista ja maksuista, joita tilisiirto koskee, on 3 momentissa mainitussa ajassa lähetettävä tilityksenä kantoviranomaiselle luettelo, jossa on ilmoitettava tilitettävät verojen ja maksujen määrät sekä veronlisäykset tai viivästyskorot eriteltyinä.

Hakijalle lähetettäviin 3 ja 4 momentissa mainittuihin tilityksiin on liitettävä perimiskuittien tilityskappaleet. Jos tilitys koskee vain osaa perittävästä saamisesta, siitä on tilityksessä mainittava. Kun tällainen saaminen on saatu täysin perityksi, on siitäkin tehtävä tilitykseen merkintä.

Ulosotonhaltija voi ulosottomiehen esityksestä erityisistä syistä pitentää 2-4 momentissa säädettyjä määräaikoja enintään 14 päivällä.

17 §. Lopputilitys tässä asetuksessa tarkoitetussa ulosottoasiassa on annettava kuudessa kuukaudessa siitä, kun ulosottohakemus tai toisen ulosottomiehen kirje asian siirtämisestä on saapunut ulosottomiehelle.

Kun vero toimisto on perimistä varten lähettänyt jäämäluettelon ulosottomiehelle, jonka toimialueeseen kuuluvassa kunnassa verotus on toimitettu, vero toimiston 15 päivänä tammikuuta 1960 annetun veronkantoasetuksen (21/60) 9 §:n mukaisesti määräämää tilitysaikaa on noudatettava. Jos tilitysaika osoittautuu liian lyhyeksi, ulosottomiehen tulee lääninhallitukselta pyytää sen pidentämistä.

Milloin vero toimisto on pyytänyt ulosottoa muulta kuin 2 momentissa tarkoitetulta ulosottomieheltä tai ulosottomies on siirtänyt vero toimiston vireille paneman perimisasian toiselle ulosottomiehelle, tilitys vero toimistolle on tehtävä 1 momentissa mainitussa ajassa.

18 §. Jos lopputilitys ilman syytä viipty yli 17 §:ssä tarkoitetun tilitysajan, ulosottomies on vastuussa vahingosta, minkä siitä näytetään aiheutuneen. Mikäli viipyminen on johtunut perimistehtävän toimekseen saaneen ulosottoapulaisen virheestä tai laiminlyömisestä, ulosottomies on vastuussa sanotusta vahingosta kuitenkin ainoastaan, jollei hän ole täyttänyt tässä asetuksessa säädettyä valvontavelvollisuuttaan.

Jos ulosottomies jättää kertyneet varat 16 §:n 2 tai 4 momentissa määrätynä aikana hakijalle lähettämättä tahi hakijan postisiirto tilille siirtämättä, ulosottomies on, mikäli viivytyks ei ole johtunut hänestä riippumattomasta syystä, velvollinen viivytyksajalta suorittamaan varoille korkoa kuusi sadalta.

19 §. Kun vero toimisto on lähettänyt veronkantoasetuksen 10 §:ssä tarkoitetun jälkiperintäluettelon ulosottotoimin perittäväksi, jälkiperintää on suoritettava, kunnes oikeus maksun saamiseen on verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain 11 §:n mukaan menetetty. Jälkiperintäluettelon nojalla perityt varat on tilitettävä vero toimistolle edellä 16 §:ssä säädettyssä järjestyksessä. Perimisen päätyttyä on vero toimistolle palautettava jälkiperintäluettelon toinen kappale, johon on merkittävä perimättä jääneiden verojen ja maksujen ulosottamiseksi suoritettujen toimenpiteet ja perimistä kohdanneet esteet.

## 6 luku.

### Perimisasiain kirjanpito.

20 §. Ulosottomiehen tulee pitää tässä asetuksessa tarkoitetuista ulosottoasioista perimisasiain päiväkirjaa, jossa on mainittava ulosottohakemuksen järjestysnumero, sen saapumispäivä, hakija, maksuvelvollisen nimi, saamisen laatu sekä perittävä rahamäärä. Päiväkirjaan on myös merkittävä ulosottomiehen asiassa suorittamat toimenpiteet ja niiden aika, niin myös päivä, jolloin periminen on annettu nimetyn ulosottoapulaisen tehtäväksi, asiassa kertyneet ja hakijalle tilitetyt rahamäärät sekä päivä, jolloin lopputilitys on tehty.

Milloin perimistä kohtaa este taikka jos periminen viipty keskeytshakemuksen, ulosmittausvalituksen, palkan ulosmittauksen tai muun sellaisen seikan johdosta, jota ei ole voitu välttää, päiväkirjaan on merkittävä myös ulosottoapulaisen suorittamat toimenpiteet sekä mainittu este tai lopputilityksen viipymisen syy.

Perimisasiosta, joissa täytäntöönpano perustuu jäämä- tai jälkiperintäluetteloon, päiväkirjaan merkitään ulosottohakemuksen järjestysnumero ja saapumispäivä, kantoviranomainen, luettelon tunnus sekä sen nojalla perittävä, niin myös rahana tai estetodistuksin hakijalle tilitetty markkamäärä. Muut 1 ja 2 momentissa mainitut merkinnät tehdään ainoastaan jäämäluettelon, sen lyhennysotteen tai jälkiperintäluettelon vastaavaan sarakkeeseen.

21 §. Toimeksi saamistaan perimistehtävistä ulosottoapulaisen tulee pitää tilikirjaa, jossa on mainittava tehtävän järjestysnumero, päivä, jolloin ulosottoapulainen on saanut perimisen suoritettavakseen, asian numero ulosottomiehen perimisasiain päiväkirjassa, maksuvollisen nimi, saamisen laatu sekä perittävä rahamäärä. Lisäksi ulosottoapulaisen tulee päivittäin merkitä tilikirjaansa ne toimenpiteet, joihin hän saamistaan perimiseksi on ryhtynyt, sekä perimänsä rahamäärät, niin myös perimistä kohdanneet viivytykset ja esteet. Maksukehoituksen lähettämisestä saadaan merkintä kuitenkin tehdä täytäntöönpanokirjaan.

Milloin ulosottoapulainen on saanut kappaleen jäämä- tai jälkiperintäluetteloa haltuunsa perimisen toimittamista varten, tilikirjaan merkitään ainoastaan saapumispäivä ja luettelon tunnus, ja muut 1 momentissa mainitut merkinnät tehdään tilikirjan asemesta sanottuun luetteloon.

Kun saaminen on täysin peritty tai ulosottoapulaisen perimistehtävä muutoin päättynyt ja tilitys siitä on tehty ulosottomiehelle, asia on tilikirjassa tai jäämäluettelossa yliviivattava. Milloin verotoimiston jäämäluetteloon merkityn saamisen perimistä on kohdannut este maksuvollisen varattomuuden taikka tuntemattomuuden johdosta, asia saadaan kuitenkin yliviivata vasta sitten, kun oikeus maksun saamiseen on menetetty. Jälkiperintäluettelon saavuttua on sen nojalla perittävistä saamisista aikaisemmin tilikirjaan tai jäämäluetteloon tehty merkinnät yliviivattava.

22 §. Ulosottomiehen vastaanottamien varojen merkitsemisessä kassa-päiväkirjaan on noudatettava, mitä siitä on erikseen määrätty. Kunkin kuukauden alussa on kassasäästö merkittävä kassapäiväkirjaan eriteltyinä.

23 §. Ulosottomiehen tulee vuosittain tammikuun kuluessa lähettää lääninhallitukselle siirtoluettelo ennen edellisen vuoden alkua saapuneista ja vuoden päättyessä vielä vireillä olleista perimisasiosta, jälkiperintäluetteloita lukuun ottamatta. Samassa ajassa ulosottomiehen on lähetettävä kahtena kappaleena kullekin verotoimistolle sen ulosottohakemuksia koskeva ote siirtoluettelosta.

Perittävät saamiset merkitään siirtoluetteloon perimisasiain päiväkirjan numerojärjestyksessä ja markkamäärät lasketaan yhteen jäämäluetteloittain, perimisasiain päiväkirjan sarakkeita vastaavasti ryhmiteltyinä. Luetteloon on myös merkittävä ne toimenpiteet, joihin saamistaan perimiseksi on ryhdytty, sekä, jos 17 §:ssä mainittu tilitysaika on ylitetty, lopputilityksen viipymisen syy.

Ulosottomiehen tulee siirtoluettelon ohella lähettää lääninhallitukselle siirtoilmoitus edellisenä vuonna saapuneiden ulosottohakemusten vuoden lopussa tilittämättä olevista markkamääristä, jotka on laskettava yhteen 2 momentissa mainituin tavoin ryhmiteltyinä. Verotoimiston jäämäluetteloita koskeva ote siirtoilmoituksesta on samalla kahtena kappaleena lähetettävä asianomaiselle verotoimistolle.

Valtiovarainministeriö voi vapauttaa ulosottomiehen 1-3 momentin mukaisesta velvollisuudesta tai myöntää pitennystä 1 momentissa mainittuun määräaikaan.

24 §. Ulosottomiehellä on oikeus maksutta saada valtion julkaisutoimistosta tarpeelliset lomakkeet päiväkirjoja, ulosottoapulaisen tilikirjaa, tilityksiä, siirtoluetteloa ja siirtoilmoitusta varten.

25 §. Ulosottomiehen tulee säilyttää arkistossaan perimisasiain päiväkirjat ja kassapäiväkirjat erikseen aikajärjestyksessä sekä jäämäluettelot ja jälkiperintäluettelot myös erikseen siinä järjestyksessä kuin ne ovat ulosottomiehelle saapuneet. Vastaavat tositteet on myös säilytettävä.

Kun kaikki ulosottoapulaisen tilikirjaan tai hänelle perimisen toimittamista varten annettuun jäämäluetteloon tahi jälkiperintäluetteloon merkityt perimistehtävät on ylliviivattu 21 §:n 3 momentissa mainituin tavoin tai siirretty uuteen tilikirjaan, ulosottoapulaisen tulee luovuttaa tilikirja tai luettelo ulosottomiehelle säilytettäväksi. Jos asianomaisen toimi ulosottoapulaisena lakkaa, hänen on luovutettava kaikki perimisasiakirjat ulosottomiehelle. Asiakirjojen vastaanottamisesta ulosottomiehen on annettava ulosottoapulaiselle kuitti.

Siitä, millä edellytyksellä 1 ja 2 momentissa mainitut asiakirjat saadaan siirtää muualle tai hävittää, on säädetty erikseen.

## 7 luku.

### Perimisasiain valvonta.

26 §. Ulosottomiehen tulee valvoa, että ulosottoapulainen noudattaa lakia sekä häntä koskevia määräyksiä ja hänelle annettuja ohjeita, viivytyksettä toimittaa hänelle uskotut perimistehtävät sekä määrättyssä ajassa tallettaa ja tilittää perimänsä varat. Tilityksien yhteydessä on myös perimiskuitilehtiöt tarkastettava ja varustettava tarkastusmerkinnällä.

Vähintään kerran kunkin vuosineljänneksen aikana ulosottomiehen tulee tarkastaa ulosottoapulaisen tilikirja ja 21 §:n 2 momentissa mainitut luettelot sekä perimistehtävien toimittaminen niissä asioissa, jotka ovat tarkastuksen tapahtuessa olleet ulosottomiehen luona vireillä yli neljä kuukautta. Toisen vuosineljänneksen aikana toimeenpantavassa tarkastuksessa on kaikki ulosottoapulaisen toimitettaviksi annetut perimistehtävät ja niitä koskevat asiakirjat tarkastettava. Perusteellinen tarkastus on toimitettava myös aina, kun asianomaisen toimi ulosottoapulaisena lakkaa.

Tarkastuksen toimittamisesta on tilikirjaan ja 21 §:n 2 momentissa mainittuihin luetteloihin tehtävä merkintä, joka on päivättävä ja allekirjoitettava.

27 §. Jos ulosottoapulaisen toiminnassa ilmenee virheitä tai laiminlyöntejä, ulosottomiehen tulee niistä huomauttaa hänelle. Milloin aiheuta on, ulosottomies voi ilmoittaa niistä ulosotonhaltijalle ja tarvittaessa ottaa ulosottoapulaiselta pois perimistehtävät.

28 §. Lääninhallituksen tehtävänä on valvoa ja ohjata tässä asetuksessa tarkoitettujen saamisten ulosottoa. Lääninhallituksen tulee tarkastaa 23 §:ssä mainitut siirtoluettelot ja, jos perimisen toimittamista varten

säädettyjä määräaikoja ei ole noudatettu, tutkia viipymisen syyt. Ulosottomiesten luona on säännöllisesti toimitettava tarkastuksia.

Jollei valtiovarainministeriö erityisistä syistä toisin määrää, lääninhallituksen on vähintään kerran vuodessa toimitettava ulosottomiehen kanslian perusteellinen tarkastus. Tarkastuksesta on laadittava pöytäkirja, johon on liitettävä mahdollisesti ilmenneiden virheiden ja puutteiden johdosta asianomaiselta ulosottomieheltä tai ulosottoapulaiselta vaadittu selitys. Kappale pöytäkirjaa selityksineen on viipymättä lähetettävä valtiovarainministeriölle ja valtionalouden tarkastusvirastolle sekä, milloin kaupunginvoudin luona toimitetussa tarkastuksessa on ilmennyt aihetta muistutukseen, myös maistraatille.

Tarkastuksen toimittaneen virkamiehen on tehtävä tarkastuksesta perimisasiain päiväkirjaan ja kassapäiväkirjaan merkintä, joka on päivättävä ja allekirjoitettava.

## 8 luku.

### Erinäiset säännökset.

29 §. Perimisasiain päiväkirjaan saadaan merkitä myös muita kuin tässä asetuksessa tarkoitettuja ulosotto- ja täytäntöönpanoasioita sen mukaan kuin siitä erikseen määrätään.

30 §. Oikeusministeriön tulee pitää luetteloa 1 §:n 3 momentin 3 kohdassa tarkoitetuista yhdyskunnista ja laitoksista, joille on myönnetty oikeus saada kantamiensa maksujen ulosotto ilman tuomiota tai päätöstä. Luettelosta on ulosottomiehelle pyynnöstä annettava tietoja maksutta.

31 §. Verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain 13 §:ssä tarkoitetun perimismaksun suuruudesta säädetään toimituskirjain lunastuksesta ja toimituspalkkiosta annetussa asetuksessa.

32 §. Perimismaksun saa ulosottomies perimisasiassa, jossa hän sen vuoksi, että tiettyä toimitusta ei lain mukaan ole voitu antaa ulosottoapulaisen tehtäväksi, tai muutoin erityisistä syistä on suorittanut toimeenpanon kokonaisuudessaan itse.

Muissa tapauksissa saa ulosottomies toimeenpanon valvonnasta ja vastuusta perimisasiassa viidenneksen perimismaksusta sekä ulosottoapulainen perimistehtävän toimittamisesta neljä viidennestä siitä.

Valtiovarainministeriö voi kuitenkin, huomioon ottaen olosuhteet ulosottomiehen toimialueella, ulosotonhaltijan esityksestä tai omasta aloitteestaan, ulosotonhaltijaa kuultuaan, määrätä, että ulosottomiehen osuus perimismaksusta on oleva pienempi ja ulosottoapulaisen osuus suurempi kuin mitä 2 momentissa on säädetty.

33 §. Tarkempia ohjeita verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain sekä tämän asetuksen täytäntöönpanosta ja soveltamisesta, mikäli on kysymys ulosmittauksen toimittamisesta, täytäntöönpanonkieltämisestä tai keskeyttämisestä, ulosmitatun omaisuuden rahaksi muuttamisesta ja kertyneiden varojen jakamisesta, milloin eri jakomenettely on tarpeen, antaa oikeusministeriö. Muulta osalta sanotut ohjeet antaa valtiovarainministeriö, kuitenkin niin, että sisäasiainministeriö antaa nimismiespiirien osalta työnjakoa koskevat yleiset ohjeet.

34 §. Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1961, ja sillä kumotaan eräitä määräyksiä ulostekojen, yleisten maksujen, toimituskirjain lunastuksen tahi muun sellaisen ulosmittauksesta sisältävä 27 päivänä helmikuuta 1897 annettu asetus (17/97) ja ulosottomiehistä veroja ja maksuja perittäessä 4 päivänä maaliskuuta 1927 annettu asetus (69/27) niihin tehtyine muutoksineen, niin myös erinäisten valtiolle tulevien maksujen maksuunpanosta sekä verojen ja maksujen kannosta ja tilittämisestä 28 päivänä elokuuta 1953 annetun asetuksen (346/53) 4, 5, 6 ja 8 luvut, mikäli nämä luvut koskevat ulosottomiehen tai ulosottoapulaisten menettelyä.

Verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain 16 §:n 3 momentissa mainittujen erityisten ulosottomiesten toimituksissa on kuitenkin edelleen noudatettava tämän asetuksen sijasta 1 momentissa tarkoitettuja säännöksiä.

---



**76. LAKI ELINKEINON HARJOITTAMISEN OIKEUDESTA  
ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu heinäkuun 8 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 388/61)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään elinkeinon harjoittamisen oikeudesta 27 päivänä syyskuuta 1919 annetun lain (122/19) 3 §:ään, sellaisena kuin se on 12 päivänä joulukuuta 1941 annetussa laissa (858/41), uusi, näin kuuluva 22 kohta:

3 §. Allamainitut elinkeinot ovat erityisissä laeissa ja asetuksissa annettujen tai vastedes annettavien ehtojen ja määräysten alaisia, nimittäin:

-----  
22) kulku-, kiertomyymälä- ja kiertokauppa sekä muu liikkuva kauppa.

---

## 77. LAKI LIIKKUVASTA KAUPASTA.

Annettu heinäkuun 8 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 389/61)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

### 1 luku.

#### Yleiset määräykset.

1 §. Liikkuvalla kaupalla tarkoitetaan mukana kuljetettavien tavaroiden ansiotarkoituksessa harjoitettavaa vähittäismyyntiä.

Kulku-, kiertomyymälä- ja kiertokaupan harjoittamisesta ja siihen tarvittavasta luvasta säädetään jäljempänä tässä laissa.

Muuta kuin 2 momentissa mainittua liikkuvaa kauppaa älköön kukaan harjoittako hankkimatta siihen lääninhallituksen lupaa, mikäli tässä laissa tai muualla ei ole toisin säädetty.

2 §. Tämän lain mukaan pidetään:

- 1) kulkukauppana erityisistä henkilökohtaisista syistä annettavan luvan nojalla tapahtuvaa mukana kuljetettavien tavaroiden myymistä;
- 2) kiertomyymäläkauppana tavaroiden myymistä myymäläksi sisustetusta kulkuneuvosta tiettyä myyntireittiä noudattaen; sekä
- 3) kiertokauppana muuta mukana kuljetettavien tavaroiden myymistä.

### 2 luku.

#### Kulkukauppa.

3 §. Lupa kulkukaupan harjoittamiseen voidaan antaa kansalaisluotamusta nauttivalle, täysi-ikäiselle, rehelliseksi ja kunnolliseksi tunnetulle Suomen kansalaiselle, joka hallitsee itseään ja omaisuuttään ja on muutoin sopiva kulkukauppaa harjoittamaan ja jonka ruumiinvamman, heikentyneen terveyden tai muun henkilökohtaisen syyn tähden on vaikeata muulla tavoin hankkia elatustaan.

4 §. Kulkukauppalupa voidaan antaa lyhyttavarain, kangas- ja vaateustavarain, kotitaloustarvikkeiden sekä käsi- ja kotiteollisuustuotteiden, ei kuitenkaan elintarvikkeiden, myymistä varten.

5 §. Kulkukaupan harjoittaminen on sallittu vain maalaiskunnassa, jollei sitä kunnallisen järjestyssäännön määräyksellä ole sallittu myös kaupungissa tai kauppalassa.

Lupaa kulkukaupan harjoittamiseen maalaiskunnassa on haettava kirjallisesti siltä lääninhallitukselta, jonka toimialueella hakija aikoo kulkukauppaa harjoittaa.

Mikäli kulkukaupan harjoittaminen on sallittu kaupungissa tai kauppalassa, myöntää kulkukauppaluvan maistraatti tai järjestysvoimien johtaja.

6 §. Lupahakemuksessa on mainittava hakijan täydellinen nimi, ammatti, asuinpaikka ja osoite, tavarat, joita aiotaan myydä, sekä aikoo hakija käyttää moottoriajoneuvoa tai -venettä tavaroiden kuljettamiseen ja säilyttämiseen.

Hakemukseen on liitettävä lääkärin antama todistus hakijan terveydentilasta ja selvitykset siitä, että hakija on täysi-ikäinen Suomen kansalainen, nauttii kansalaisluottamusta, hallitsee itseään ja omaisuuttaan sekä että hänen ruumiinvamman, heikentyneen terveyden tai muun henkilökohtaisen syyn tähden on vaikeata muulla tavoin hankkia elustaan.

7 §. Luvan myöntävä viranomaisella hankkikoon hakijasta tarvittavat lisätiedot ja häntä koskevan lausunnon asianomaiselta poliisiviranomaiselta ja sosiaalilautakunnalta sekä muun tarpeelliseksi katsomansa selvityksen.

8 §. Lupa kulkukaupan harjoittamiseen myönnettäköön ensi kerran yhdeksi ja sen jälkeen enintään kolmeksi vuodeksi kerrallaan.

Lupapäätöksessä on mainittava, minä aikana ja minkä läänin maalaiskuntien tai minkä kaupungin taikka kauppalan alueella luvan saaneella on oikeus kulkukauppaa harjoittaa sekä mitä tavaroita hän saa myydä.

Kulkukauppalupa on henkilökohtainen, ja apulaisen käyttö tavaroiden myynnissä on sallittu luvassa mainituista erityisistä syistä.

9 §. Kulkukauppialla on oikeus käyttää moottoriajoneuvoa tai -venettä tavaroiden kuljettamiseen ja säilyttämiseen.

Kulkukaupan harjoittaminen julkisella paikalla on kielletty.

Kulkukauppaa älköön harjoitettako kello 20 ja kello 8 välisenä aikana eikä sunnuntaina, kirkollisena juhlapäivänä tai itsenäisyyspäivänä.

### 3 luku.

#### Kiertomyymäläkauppa.

10 §. Lupa kiertomyymäläkaupan harjoittamiseen voidaan, milloin sitä paikallisen väestön kannalta pidetään tarpeellisena, antaa sille, joka säädetyn elinkeinoilmoituksen tehtyään harjoittaa 11 §:ssä mainittujen tavaroiden kauppa.

Milloin jonkin työmaan huollon kannalta harkitaan tarpeelliseksi, voidaan lupa kiertomyymäläkaupan harjoittamiseen myöntää sillekin, joka ei muutoin harjoita mainittujen tavaroiden kauppa.

Ulkomaalaiselle älköön lupaa annettako.

11 §. Kiertomyymäläkauppalupa voidaan myöntää elin- ja kotitaloustarvikkeiden, tupakkavalmisteiden ja muidenkin käyttö- ja kulutustarvikkeiden sekä täysissä tehdaspakkauksissa olevien tilausmyyntitavaroiden myyntiä varten.

12 §. Lupa kiertomyymäläkaupan harjoittamiseen maalaiskunnassa on haettava kirjallisesti siltä lääninhallitukselta, jonka alueella tätä elinkeinoa aiotaan harjoittaa, sekä vastaavasti kaupungissa ja kauppalassa maistraatilta tai järjestysvoimelta.

13 §. Haettaessa edellisessä pykälässä mainittua lupaa on hakijan ilmoitettava paitsi kotipaikkaansa, mitä tavaroita hakija haluaa myydä, niin myös millä paikkakunnilla sekä minkä laatuisesta ja suuruisesta sekä miten varustetusta kulkuneuvosta myynti tulee tapahtumaan. Hakija esittääköön suunnitelman myyntireiteistä, pysähtymispaikoista ja -ajoista ja selvityksen siitä, että hän ennestään harjoittaa kysymyksessä olevien tavaroiden kauppaa kiinteästä myyntipaikasta, sekä muun tarvittavan lisäselvityksen.

14 §. Lääninhallitus, maistraatti tai järjestysvoima hankkikoon hakemuksesta asianomaisen poliisiviranomaisen ja kunnallishallituksen lausunnon sekä muun tarpeelliseksi katsomansa selvityksen.

15 §. Lupa kiertomyymäläkaupan harjoittamiseen myönnetään viideksi vuodeksi kerrallaan, jollei luvan myöntävä viranomainen erityisestä syystä määrää lyhyempää aikaa. Lupapäätöksessä on mainittava myytävät tavarat, ne kylät tai muut alueet, joissa kiertomyymäläkauppaa saadaan harjoittaa, kiertomyymälänä käytettävän kulkuneuvon laji ja suuruus sekä muut tarpeellisiksi katsotut seikat.

16 §. Myymäläksi sisustetun kulkuneuvon käyttäminen muuhun kuin 11 §:ssä säädettyyn tarkoitukseen on kielletty.

Hakemuksesta voi kuitenkin 12 §:ssä mainittu viranomainen antaa luvan kiertomyymäläkaupan yhteydessä myös muidenkin kuin 11 §:ssä mainittujen tavaroiden toimitusmyyntiin sekä kiertomyymäläkaupan yhteydessä ostettavien elintarvikkeiden kuljettamiseen, jos kulkuneuvossa tai siihen liittyvässä perävaunussa on tarkoituksenmukaiset tilat sitä varten ja tavarat ovat sellaisia, että ne voidaan kuljettaa kiertomyymälässä aiheuttamatta terveydellistä tai muuta haittaa.

17 §. Kulkuneuvoa alkoon käytettävä myyntiin eikä kiertomyymäläkaupan yhteydessä ostettavien elintarvikkeiden kuljettamiseen, ennen kuin terveydenhoitolautakunta siinä kunnassa, josta käsin myynti tapahtuu, on sen tähän tarkoitukseen hyväksynyt. Kulkuneuvo on samoin tarkastettava uudestaan kunkin seuraavan kalenterivuoden aikana ennen toukokuun 1 päivää.

Myymäläksi sisustetussa kulkuneuvossa on oltava ainakin elintarvikkeiden jäähdystila, suojattu leipäkaappi, vesisäiliö ja käsienpesupaikka sekä asiakas- ja myyntitila.

Kulkuneuvosta ei saa myydä, ostaa eikä siinä kuljettaa sellaisia tavaroita, joiden myyntiin, ostoon ja kuljetukseen sitä ei ole tarkastuksessa hyväksytty.

18 §. Ennen kuin kiertomyymäläkauppaa ryhdytään harjoittamaan, on niissä kunnissa, joissa myyntiä tulee tapahtumaan, siitä tehtävä sellainen ilmoitus kuin elinkeinon harjoittamisen oikeudesta annetun lain 7 §:ssä on säädetty. Ilmoitukseen liitettäkään oikeaksi todistettu jäljennös lupapäätöksestä.

Ennen pysähtymispaikkojen käyttöön ottoa on kiertomyymäläkaupan harjoittajan ilmoitettava asianomaiselle poliisiviranomaiselle pysähtymispaikat ja -ajat.

19 §. Kiertomyymäläkaupassa on noudatettava kaupaliikkeiden aukiolosta annettuja säännöksiä.

20 §. Kiertomyymäläkaupassa käytettävässä kulkuneuvossa tulee olla näkyvällä paikalla kaupaa harjoittavan liikkeen toiminimi ja kotipaikka.

21 §. Kiertomyymäläkauppaa ei saa harjoittaa niin, että siitä on haittaa yleiselle liikenteelle tai järjestykselle, eikä viittäisataa metriä lähempänä sellaista saman alan kiinteätä myymälää, joka on ollut olemassa kiertomyymäläkauppaa annettaessa, jollei siihen ole saatu kiinteän myymälän omistajan suostumusta.

Milloin maalaiskuntaan kuuluvassa kylässä tai muulla alueella asutus on erittäin harvaa ja siellä sijaitsevan kiinteän myymälän voidaan katsoa riittävästi tyydyttävän paikallisen väestön tarpeen, lääninhallituksella on oikeus määrätä 1 momentissa tarkoitettu välimatka kiinteään myymälään pitemmäksi kuin viideksisadaksi metriksi.

#### 4 luku.

#### Kiertokauppa.

22 §. Kotimaassa valmistettujen koti-, käsi- ja siihen verrattavan pienteollisuuden tuotteiden, ei kuitenkaan elintarvikkeiden, kaupaksi pitämiseen koko maassa kiertokauppana, voidaan antaa lupa näiden tuotteiden valmistajalle, valmistajien yhteisölle taikka valmistajan tai valmistajien yhteisön hyväksymälle välittäjälle, jolla on oikeus harjoittaa elinkeinoa Suomessa, milloin tällaisen luvan antaminen on tarpeellinen mainittujen tuotteiden valmistajan ja hänen työntekijöidensä toimeentulon vuoksi.

Lupa on haettava kirjallisesti siltä lääninhallitukselta, jonka alueella näiden tuotteiden valmistaminen tapahtuu. Lupa voidaan antaa enintään viideksi vuodeksi kerrallaan. Lupapäätöksessä on mainittava luvan voimassaoloaika, millä tavoin tätä kiertokauppaa saadaan harjoittaa, kaupaksi pidettävät tavarat sekä niiden valmistaja ja valmistuspaikka.

23 §. Lupa tilapäisen kiertokaupan harjoittamiseen voidaan antaa hyvämaineiselle, rehelliseksi ja kunnolliseksi tunnetulle Suomen kansalaiselle tai suomalaiselle yhteisölle tiettyä tilaisuutta varten tai muutoin määrääjäksi, kuitenkin enintään kuudeksi kuukaudeksi.

24 §. Lupa tilapäisen kiertokaupan harjoittamiseen on haettava siltä poliisiviranomaiselta, jonka toimipiirissä kauppaa tullaan harjoittamaan. Poliisiviranomainen hankkikoon hakemuksesta tarvittaessa asianomaisen kunnallisen viranomaisen lausunnon ja muun selvityksen.

Luvassa on mainittava luvan voimassaoloaika, millä alueella ja millä tavoin tilapäistä kiertokauppaa saadaan harjoittaa sekä mitä tavaroita myynti koskee.

25 §. Sen lisäksi, mitä tässä laissa on tilapäisen kiertokaupan harjoittamisesta säädetty, noudatettakoon, mitä siitä kunnallisessa säännöksessä on erikseen määrätty.

## 5 luku.

## Erinäiset määräykset.

26 §. Liikkuvan kaupan harjoittajan on pidettävä lupakirja joko alku-peräisenä tai virallisesti oikeaksi todistettuna jäljennöksenä mukanaan ja vaadittaessa näytettävä se poliisiviranomaiselle.

27 §. Tässä laissa tarkoitettuna liikkuvana kauppana ei ole pidettävä elinkeinon harjoittamisen oikeudesta syyskuun 27 päivänä 1919 annetun lain 14 §:ssä mainittua kauppa.

28 §. Kaloja sekä kasvi- ja puutarhatuotteita, mikäli ei ole kysymys 27 §:ssä tarkoitettusta kaupasta, saa kansalaisluottamusta nauttiva Suomen kansalainen tässä laissa olevien säännösten estämättä kuljettua maalaiskunnassa kaupaksi kotipaikkakuntansa poliisiviranomaisen luvalla.

Taimistotuotteiden ja siementavarain kaupan harjoittamisesta on säädetty erikseen.

Kotieläinten kaupan harjoittamisesta liikkuvana kauppana säädetään asetuksella.

29 §. Tämä laki ei koske markkina-, tori- eikä kioskikauppaa eikä muuta siihen verrattavaa kauppa.

Kaupanteossa kadulla, tiellä ja muulla julkisella paikalla noudatettakoon, mitä siitä on erikseen säädetty tai määrätty.

30 §. Sen lisäksi, mitä tässä laissa on säädetty, on voimassa, mitä määrättyjen tavaroiden kaupasta on erikseen säädetty.

31 §. Lupa liikkuvan kaupan harjoittamiseen voidaan peruuttaa siltä, joka rikkoo tämän lain säännöksiä tai niiden nojalla annettuja määräyksiä tahi joka menettää jonkin luvan saamiseen tarvittavan edellytyksen. Peruuttamista koskevan päätöksen antaa luvan myöntänyt viranomainen.

Kiertomyymäläkauppalupa ja 22 §:ssä tarkoitettu kiertokauppalupa voidaan peruuttaa myös, jos tätä kauppa ilman pätevää syytä ei ryhdytä harjoittamaan vuoden kuluessa siitä, kun lupa on myönnetty tai kun sen harjoittaminen on ollut keskeytyneenä yhden vuoden ajan.

Kiertomyymäläkaupan sekä 22 §:ssä tarkoitettun kiertokaupan harjoittajan on kaupan lopettamisesta viipymättä ilmoitettava luvan myöntäneelle viranomaiselle. Kiertomyymäläkaupan harjoittajan on myös kaupan lopettamisesta tai sen keskeyttämisestä ennakoita sopivalla tavalla tiedoitettava kulkuneuvon pysähtymispaikoilla.

32 §. Viranomaisen päätöstä, jolla lupa liikkuvan kaupan harjoittamiseen on 31 §:n 1 tai 2 momentin nojalla peruutettu, on noudatettava valituksesta huolimatta, jollei valitusviranomainen toisin määrää.

33 §. Joka luvattomasti harjoittaa liikkuvaa kauppa tai muutoin rikkoo tätä lakia tai sen nojalla annettuja määräyksiä, rangaistakoon, ellei rikkomuksesta ole muualla säädetty ankarampaa rangaistusta, sakolla.

34 §. Tarkemmat määräykset ja ohjeet tämän lain soveltamisesta antaa tarvittaessa kauppa- ja teollisuusministeriö.

35 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962, ja sillä kumotaan elinkeinon harjoittamisen oikeudesta 27 päivänä syyskuuta 1919 annettun lain (122/19) 17, 18 ja 19 § sekä 15, 19 a ja 19 b § sellaisina kuin ne ovat 17 päivänä tammikuuta 1941 annetussa laissa (40/41).

-----

78. LAKI YLEISISTÄ TEISTÄ ANNETUN LAIN  
MUUTTAMISESTA.

Annettu heinäkuun 8 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 390/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:40 ja 1959:110)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan yleisistä teistä 21 päivänä toukokuuta 1954 annetun lain (243/54) 94 § ja 112 §:n 2 momentti, viimeksi mainittu lainkohta sellaisena kuin se on 5 päivänä marraskuuta 1959 annetussa laissa (403/59), näin kuuluviksi:

94 §. Tie- ja vesirakennushallituksen asiana on jäljestäpäin kulta-kin vuodelta vahvistaa edellä tässä luvussa olevien säännösten mukaan kuntien suoritettaviksi tulevat korvaukset. Nämä suoritetaan lääninhallitukselle kuudenkymmenen päivän kuluessa siitä, kun kunta on saanut tie- ja vesirakennushallituksen päätöksestä tiedon. Lääninhallitukselle on lähetettävä luettelo sen perittävistä korvauksista.

Tie- ja vesirakennushallitus vahvistaa myös tässä luvussa tarkoitetut valtion kunnille maksettavat korvaukset. Nämä korvaukset maksetaan kunnille tie- ja vesirakennushallituksen toimesta kuudenkymmenen päivän kuluessa korvauksien vahvistamispäivästä lukien.

Milloin kunta on tienpitäjänä, valtion on asetettava tien tekemisestä johtuvien menojen suorittamista varten kunnan käytettäväksi varoja ennakkorvauksena sitä mukaa, kuin työ tie- ja vesirakennushallituksen hyväksymän suunnitelman mukaisesti edistyy. Kunnossapidosta kunnalle valtion varoista tuleva korvaus maksetaan kunnalle asianomaisen kunnossapitovuoden aikana.

Päätös, jolla tie- ja vesirakennushallitus on vahvistanut tässä pykälässä mainitun korvauksen, on saatettava kunnan tiedoksi virkateitse.

Milloin tässä pykälässä tarkoitetun korvauksen maksaminen, 3 momentissa mainittua ennakkorvausta lukuun ottamatta, viivästy, on korvauksen maksamiseen velvollisen suoritettava korkoa kuusi prosenttia kultakin täydeltä sadalta markalta vuodessa luettuna siitä päivästä, jolloin maksu viimeistään olisi ollut suoritettava, maksupäivään saakka.

112 §. - - - - -

Päätös kunnan- tai kylätien rakentamisesta tai parantamisesta raukeaa, jollei tietyöhön ole ryhdytty ennen 1 päivää tammikuuta 1964. Milloin tietyöhön on ryhdytty, on aikaisempaa lakia noudatettava, mikäli tämän lain voimaantulon jälkeen annetun lain 3 §:stä ei muuta johdu.



79. LAKI YLEISISTÄ TEISTÄ ANNETUN VOIMAANPANO-  
LAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu heinäkuun 8 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 391/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:41 ja 1957:68)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan yleisistä teistä annetun lain voimaannpanosta 21 päivänä toukokuuta 1954 (244/54) annetun lain 3 §, sen 1 momentti sellaisena kuin se on heinäkuun 17 päivänä 1957 annetussa laissa (265/57), näin kuuluvaksi:

3 §. Ne maalaiskuntien, kauppala- tai kaupunkien alueilla olevat kunnan- tai kyläteinä kunnossa pidettävät tiet tai niiden osat, joilla on yleisen liikenteen kannalta ainakin niin huomattava merkitys, kuin yleisistä teistä annetun lain 8 §:ssä paikallistiestä on sanottu, on viimeistään seitsemän vuoden kuluessa mainitun lain voimaantulosta määrättävä paikallistieksi. Erityisistä syistä valtioneuvosto voi pitentää tätä aikaa. Jollei tie ennestään kunnoltaan vastaa kunnan- tai kyläteille asetettavia kohtuullisia vaatimuksia, tie on saatettava kuntoon sillä tavoin, kuin 6 §:ssä säädetään. Päätöksen tien määräämisestä paikallistieksi tekee kunkin tien osalta kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö, siten kun on toimitettu sellainen selvitys, josta mainitaan 4 ja 5 §:ssä. Päätös, jolla tie on määrätty paikallistieksi tai tällaista määräämistä tarkoittava esitys tai vaatimus on hylätty, on annettava julkisanon jälkeen, ja valitusaika luetaan tällöin siitä päivästä, jona päätös on annettu.

Mitä 1 momentissa on säädetty, on vastaavasti sovellettava, kun on kysymys sellaisesta kunnan- tai kylätiestä, jota siitä annetun päätöksen mukaisesti on ryhdytty rakentamaan ennen 1 päivää tammikuuta 1964.

Niin ikään on 1 momentin säännöksiä sovellettava, kun on kysymys sellaisista kaupunkien ja eri kuntina olevien kauppala- tai kylä-alueella olevista teistä, jotka siitä huolimatta, että ne eivät ole 3 päivänä toukokuuta 1927 annetussa tielaissa (165/27) tarkoitettuja kunnan- tai kyläteitä taikka maanteiden jatkoja, kuitenkin on vanhastaan katsottu tai muulla perusteella katsottava yleisiksi teiksi.

Samoin on 1 momentin säännöksiä sovellettava sellaisiin asutusteidien väliaikaisesta hoidosta 9 päivänä maaliskuuta 1951 annetussa laissa (140/51) sekä voimassa olevassa maankäyttölainsäädännössä tarkoitettuihin asutusteihin, joilla on yleisen liikenteen kannalta ainakin niin huomattava merkitys, kuin yleisistä teistä annetun lain 8 §:ssä paikallistiestä on sanottu, mikäli niitä on ryhdytty rakentamaan ennen 1 päivää tammikuuta 1964. Näiden teiden luovuttajana maatalousministeriön asiana on saattaa ne 1 momentissa tarkoitettuun kuntoon.

## 80. TYÖNTEKIJÄIN ELÄKELAKI.

Annettu heinäkuun 8 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 395/61)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

### Eläketurvan järjestämisvelvollisuus.

1 §. Työnantaja on velvollinen järjestämään ja kustantamaan tämän lain mukaiset vähimmäisehdot täyttävän eläketurvan jokaiselle 18 vuotta täyttäneelle työntekijälleen, jonka työsuhte sen jälkeen kun hän on täyttänyt mainitun iän, yhdenjaksoisesti on jatkunut vähintään kuuden kuukauden pituisen ajan. Laki ei kuitenkaan koske työsuhdetta,

1) joka on alkanut työntekijän täytettyä 65 vuotta tai, jos hänen ei aikaisemmin ole sovellettu tätä lakia, hänen täytettyään 55 vuotta;

2) jonka perusteella työntekijän ei voida katsoa saavan pääasialliseen toimeentuloonsa riittävää ansiota;

3) jonka perusteella työntekijällä on oikeus muussa laissa säädettyyn tai muussa laissa kokonaan tai suurimmaksi osaksi julkisista varoista kustannettavaksi säädettyyn eläketurvaan.

Sen estämättä, mitä 1 momentin 1 kohdassa on säädetty, on työnantajan järjestettävä eläketurva lain voimaan tullessa 55, vaan ei 65 vuotta täyttäneelle työntekijälleen, edellyttäen, että tämä on ollut vähintään 15 vuotta hänen palveluksessaan lain antamispäivänä.

Työnantajalla on oikeus asetuksella säädettyihin ehtoihin sisällyttää itsensä tämän lain mukaisesti työntekijöitään varten järjestämään- sä eläketurvaan.

2 §. Eläketurvasta metsä- ja uittotöissä, rakennustyössä, satamatyössä tahi muilla niihin verrattavilla kausiluontoisilla työaloilla, joissa työntekijät ovat saman työnantajan palveluksessa vuosittain kuusi kuukautta lyhyemmän ajan, säädetään erikseen.

3 §. Eläketurvan järjestämistä varten tulee työnantajalla olla eläkevakuutus kotimaisessa vakuutusyhtiössä tai avustuskassalain (471/42) mukaisessa määrätyn työnantajan tai määrättyyn työnantajaryhmään kuuluvien yritysten palveluksessa olevia työntekijöitä varten perustettavassa eläkekassassa taikka eläkesäätiölain (469/55) mukaisessa eläkesäätiössä. Mikäli säätiön toimintapiiriin tulisi pysyvästi kuulumaan vähemmän kuin 20 työntekijää, eläkkeet on kuitenkin turvattava vakuuttamalla. Vakuutusyhtiö alkoon kieltäytykö antamasta tai voimassa pitämästä siltä haettua eläkevakuutusta siltä osin kuin se ei ylitä tämän lain mukaisia vähimmäisehtoja täyttävää eläketurvaa. Keskinäinen vakuutusyhtiö

voi kuitenkin kieltäytyä vakuutusta antamasta, jos vakuutuksen hakijaa ei yhtiöjärjestyksen mukaan voida hyväksyä yhtiön osakkaaksi.

Tämän lain mukaista toimintaa harjoittavia vakuutusyhtiöitä, eläkekassoja ja eläkesäätiöitä kutsutaan jäljempänä eläkelaitoksiksi. Vakuutusyhtiöllä tulee tätä toimintaa varten olla valtioneuvoston antama erityinen toimilupa. Eläkelaitosten yhteisiä asioita hoitaa, siten kuin jäljempänä säädetään, eläketurvakeskus.

Eläketurvan ehtojen ja perusteiden on oltava sosiaaliministeriön hyväksymät. Niihin alköön ilman erityistä syytä hyväksyttävä eroavaisuutta, joka on omiaan vaikeuttamaan eläkelaitosten tämän lain mukaisten yhteisten asiain hoitamista. Ministeriöllä on valta, mikäli erityistä syytä on, hyväksyä myös ehdot, jotka eivät jonkin tai joidenkin etujen osalta täytä tämän lain mukaisia vähimmäisvaatimuksia, jos ehtojen mukaisen eläketurvan kokonaisuutena voidaan katsoa raha-arvooltaan vastaavan ainakin sanottua vähimmäisturva, kuitenkin siten, että eläkkeen määrää ei voida hyväksyä pienemmäksi kuin jäljempänä 5 §:n 1 momentissa säädetään.

Milloin työntekijällä on oikeus saada eläkettä kahden tai useamman työsuhteen perusteella, määrätty hänen oikeutensa eläkkeeseen jokaisen työsuhteen osalta viimeiseen työsuhteeseen liittyvien ehtojen mukaisesti. Jos eläketurvan pääoma-arvo tällöin huomattavasti muuttuisi, muutetaan eläkkeen määrää sen estämättä, mitä 3 momentissa on säädetty, siten, että alkuperäinen pääoma-arvo säilyy.

#### Eläkeoikeus.

4 §. Työntekijällä on oikeus vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkkeeseen tämän lain mukaisesti. Jos hänellä on oikeus saada eläkettä kahden tai useamman työsuhteen perusteella, saadaan hänelle suoritettava eläke laskemalla yhteen kutakin työsuhdetta vastaavat eläkkeet siten kuin jäljempänä säädetään.

Oikeus saada vanhuuseläkettä on työntekijällä hänen täytettyään 65 vuotta, edellyttäen, että hän ei enää ole tämän lain alaisessa työsuhteessa.

Oikeus saada työkyvyttömyyseläkettä on joka tapauksessa työntekijällä, joka sairauden, vian tai vamman perusteella saa kansaneläkettä. Työkyvyttömyyseläkkeen saajan täyttyessä vanhuuseläkkeen saantiin oikeuttavan iän muuttuu työkyvyttömyyseläke vanhuuseläkkeeksi.

Jos työkyvyttömyyden pääasiallisena syynä on työntekijällä sinä ajankohtana ollut sairaus, vika tai vamma, jolloin työsuhde sen jälkeen, kun hän oli täyttänyt 18 vuotta, oli yhdenjaksoisesti kestänyt kuusi kuukautta, ei hänellä ole oikeutta työkyvyttömyyseläkkeeseen tämän työsuhteen perusteella.

#### Eläkkeen suuruus.

5 §. Eläkkeen määrä on jokaiselta täydeltä eläkkeeseen oikeuttavan palvelusajan kuukaudelta 1/12 prosenttia eläkkeen perusteena olevan palkan määrästä, enintään kuitenkin 40 prosenttia siitä.

Jos työntekijällä on oikeus saada eläkettä kahden tai useamman työsuhteen perusteella, maksetaan hänelle jäljempänä mainittavia lisäeläkkeitä lukuunottamatta eläkkeenä yhteensä enintään 40 prosenttia hänen korkeimmasta eläkkeen perusteena olevasta palkastaan. Jos eläkkeiden yhteismäärä on tätä suurempi, vähennetään ylittävä osa takautuvassa järjestyksessä viimeiseen työsuhteeseen liittyvästä eläkkeestä alkaen.

6 §. Eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi luetaan kunkin työsuhteen osalta aika, jonka työsuhde 1 §:n 1 momentissa tarkoitettu kuuden kuukauden aika mukaan luettuna on jatkunut työntekijän täytettyä 23 vuotta. Palvelusajaksi ei kuitenkaan lueta sitä aikaa, jolloin työntekijä on ollut asevelvollisuuttaan suorittamassa vakinaisessa palveluksessa.

Eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi luetaan myös se aika, jolta työntekijä 23 vuotta täytettyään on saanut työkyvyttömyyseläkettä työsuhteen kestäessä saadun sairauden, vian tai vamman perusteella, milloin hänelle myöhemmin vanhuuden tai uuden työkyvyttömyyden johdosta on suoritettava eläkettä tämän työsuhteen perusteella.

Jos työkyvyttömyyseläkkeen perusteena oleva sairaus, vika tai vamma on saatu työsuhteen kestäessä ja työntekijän täytettyä 18 vuotta ja tässä laissa tarkoitettu työkyvyttömyys on alkanut viimeistään ennen kuin vuosi on kulunut työsuhteen päättymisestä, luetaan työkyvyttömyyseläkettä määrättäessä eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi tämän työsuhteen osalta myös työkyvyttömyyden alkamisen tai, milloin työsuhde on päättynyt, työsuhteen päättymisajankohdan ja eläkeiän täyttämisen välinen aika siltä osalta kuin sanottua aikaa ei jo 1 ja 2 momentin perusteella ole luettu eläkkeeseen oikeuttavaan palvelusajkaan. Jos työntekijä, joka on saanut työkyvyttömyyseläkettä, tulee saman sairauden, vian tai vamman perusteella myöhemmin uudelleen työkyvyttömäksi, maksetaan työkyvyttömyyseläke samojen perusteiden mukaisesti kuin sitä hänelle aikaisemmin suoritettiin.

Eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi luetaan myös puolet siitä ajasta, jonka työntekijän tämän lain antamispäivänä voimassa ollut työsuhde on ennen tämän lain voimaan tuloa jatkunut hänen täytettyään 23 vuotta.

7 §. Eläkkeen perusteena oleva palkka lasketaan kunkin työsuhteen osalta erikseen jakamalla työsuhteen päättymistä välittömästi edeltäneen kalenterivuoden alusta lukien saatu säännöllinen työansio sillä ajalla, johon se kohdistuu. Jos ansio on tänä aikana ollut poikkeuksellisesti olennaisesti alhaisempi tai korkeampi kuin aikaisemmin saman työsuhteen kestäessä, lasketaan eläke sen ansion perusteella, joka työntekijällä olisi ollut, jollei mainittua poikkeusta olisi esiintynyt.

Asetuksella säädetään, miten tätä lakia sovellettaessa määritellään työntekijöiden säännöllinen työansio ja se aika, johon sen katsotaan kohdistuvan.

8 §. Eläkkeestä on vähennettävä siinä järjestyksessä kuin 5 §:n 2 momentissa säädetään, se osa, millä eläkkeensaajan tämän lain mukaisen eläkkeen sekä hänen kansaneläke-, tapaturmavakuutus-, liikennevakuutus- tai sotilasvammalain taikka hänen virka-, toimi- tai työsuhteeseen liittyvän vanhuus-, työkyvyttömyys- tai perhe-eläketurvan nojalla saamansa eläkkeen yhteismäärä on suurempi kuin 60 prosenttia hänen korkeimmasta eläkkeen perusteena olevasta palkastaan, kuitenkin siten, että yhteismäärää laskettaessa ei oteta huomioon jäljempänä 11 §:ssä tarkoitettuja lisäetuja vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkkeiden osalta.

Työkyvyttömyyseläkettä ei makseta siltä ajalta, jolta eläkkeensaaja saa työnantajalta vähintään puolta palkkaa. Niin ikään ei eläkettä makseta siltä ajalta, jolta eläkkeensaaja saa työsuhteensa tai säädettävän yleisen sairausvakuutuksen perusteella sairauspäivärahaa tai muuta sitä vastaavaa korvausta vähintään puolet vastaavan ajan palkkansa määrästä.

Työkyvyttömyyseläke on evättävä tai sitä vähennettävä, jos työntekijä on aiheuttanut työkyvyttömyytensä tahallaan.

Eläketurvaa järjestettäessä voidaan määrätä:

1) että työkyvyttömyyseläkettä voidaan vähentää, jos työntekijä on aiheuttanut työkyvyttömyytensä törkeällä tuottamuksella tai saanut sairautensa, vikansa tai vammansa rikollisella teolla taikka jos hän ei ole ilman hyväksyttävää syytä suostunut eläkelaitoksen määräämään ja kustannettavaan tutkimukseen tai lääkärin määräämään hoitoon, hengenvaaralliseksi katsottavaa tutkimus- tai hoitotoimenpidettä lukuunottamatta, taikka jos hän on ilman pätevää syytä kieltäytynyt työhuollostasta tai koulutuksesta; ja

2) että eläke tai osa siitä voidaan jättää maksamatta siltä ajalta, jonka eläkkeensaaja on kärsimässä vapausrangaistusta taikka on pakkolaitoksessa tai pakkotyölaitoksessa.

Sosiaaliministeriöllä on valta hyväksyä eläketurvaan muitakin, merkitykseltään vähäisiä rajoituksia.

Kansaneläkkeenä saadaan 1 momenttia sovellettaessa ottaa huomioon kansaneläkelain (347/56) 26 §:n 1 momentin mukainen perusosa sekä eläkkeensaajan osalta, jonka aviopuoliso saa kansaneläkettä, neljä viidettä osaa hänen asuinkuntaansa vastaavan 27 §:n 1 momentin mukaisen täysimääräisen tukiosan määrästä ja muun eläkkeensaajan osalta mainittu tukiosa kokonaan.

9 §. Jos maan yleinen palkkataso on olennaisesti muuttunut sen jälkeen kun työsuhde päättyi, on eläkkeen perusteena olevaa palkkaa muutettava näitä muutoksia vastaavasti siten kuin sosiaaliministeriö määrää.

10 §. Sen estämättä, mitä muualla laissa on säädetty, on eläkelaitoksella oikeus siirtää tämän lain mukainen vastuu yksityisen työntekijän osalta tämän lain mukaiselle toiselle eläkelaitokselle edellyttäen, että tästä on määräys eläkelaitoksen säännöissä tai vakuutusehdoissa taikka että sosiaaliministeriö on antanut siihen suostumuksensa.

#### Vapaaehtoiset lisäedut.

11 §. Jos työnantaja eläkevakuutusta tai eläkesäätiötä käyttäen järjestää tämän lain mukaiset vähimmäisehdot täyttävän eläketurvan sellaisille työntekijöille, jotka työsuhteen lyhytaikaisuuden vuoksi tai muutoin 1 §:n säännöksistä johtuen eivät ole tämän lain alaisia, taikka järjestää muutoin paremman eläketurvan kuin edellä 4-9 §:ssä on säädetty, tai sisällyttää järjestämäänsä eläketurvaan perhe-eläkkeiden tai hautausavustuksen suorittamisen, on hänellä oikeus niillä ehdoilla, jotka sosiaaliministeriö määrää, saattaa tällainen eläkejärjestelmänsä tämän lain alaiseksi rekisteröimällä se eläketurvakeskuksessa, minkä jälkeen sen suhteen noudatetaan soveltuvin osin tämän lain säännöksiä.

Mikäli työehto- tai muulla sopimuksella ei ole muunlaisesta eläkekustannusten jaosta sovittu tai työntekijät eivät ole asetuksella säädettyihin tavoin toimeenpannulla äänestyksellä hyväksyneet muunlaisia jakoa, saadaan työntekijöiltä periä yhteensä enintään puolet siitä eläkevakuutuksen maksusta, millä tämän lain mukaisia vähimmäisehtoja vastaava vakuutusmaksu 1 momentissa tarkoitettujen lisätujen johdosta nousee, kuitenkin siten, että lisäetuna ei tällöin pidetä työntekijälle 1 §:n säännöksistä poiketen järjestettyä eläketurvaa tämän lain mukaisten vähimmäisehtojen osalta. Työntekijällä on tällöin, jos hänen työsuhteensa päättyy taikka vakuutus lisätujen osalta lakkaa ennen eläke-

oikeuden alkamista, oikeus sen lisäksi, mitä tämän lain mukaisten vähimmäisetujen säilyttämisestä on säädetty, sanottujen lisätujen osalta syntynyttä rahasto-osuutta vastaavaan maksuvapaaseen vakuutukseen. Lisäksi eläketurvan ehdoissa voidaan määrätä, että työntekijällä on oikeus suorittamalla itse maksut jatkaa vakuutustaan lisätujen osalta.

Työnantajalla on oikeus pidättää työntekijänsä palkasta tältä 2 momentin mukaan perittävä vakuutusmaksu. Työnantaja on eläkelaitokselle vastuussa pidättämistään määristä.

Eläkkeistä aiheutuvan vastuun ja kulujen  
jakaantuminen.

12 §. Eläkelaitosten keskinäinen vastuu eläkkeistä määräytyy ja eläkkeistä eläkelaitoksille aiheutuvat kulut jaetaan eläkelaitosten kesken, mikäli eläkelaitokset eivät ole toisin sopineet, seuraavasti:

1) vanhuuseläkkeestä työntekijälle, joka tämän lain voimaan tullessa ei ollut täyttänyt 50 vuotta, vastaa kunkin työsuhteen osalta se eläkelaitos, jonka toimintapiiriin työntekijä kuului työsuhteen perusteella;

2) työkyvyttömyyseläkkeestä, jonka perusteena on työsuhteen kestäessä saatu sairaus, vika tai vamma, vastaa yksin se eläkelaitos, jonka toimintapiiriin työntekijä kuului tämän työsuhteen perusteella;

3) edellä 11 §:ssä tarkoitetuista lisäeduista vastaa se eläkelaitos, joka on ne myöntänyt, kuitenkin siten, että niihin tulevat 9 §:n mukaiset lisät jaetaan jäljempänä 4 kohdassa säädettyllä tavalla;

4) muista eläkkeistä samoin kuin 9 §:n mukaisista lisistä vastaavat eläkelaitokset yhteisesti sosiaaliministeriön antamien perusteiden mukaisesti; sekä

5) eläketurvakeskuksen kustannuksista niiltä osin, kuin ne eivät aiheudu luottovakuutuksen harjoittamisesta eivätkä eläkelaitoksille erityistä korvausta vastaan suoritettavista töistä, vastaavat eläkelaitokset yhteisesti tämän lain alaisen toimintansa laajuuden mukaisessa suhteessa, kuitenkin siten, että näistä kustannuksista on ensin vähennettävä, mitä eläketurvakeskus on jäljempänä 15 §:ssä säädettyinä hyvikkeenä saanut.

Mikäli eläkelaitoksen konkurssin johdosta eläke tai 9 §:n mukainen lisä tahi 11 §:ssä tarkoitettu lisäetu jäisi kokonaan tai osittain turvaamatta, vastaavat siitä tai sen osasta eläkelaitokset yhteisesti sosiaaliministeriön antamien perusteiden mukaisesti.

Vakuutusyhtiöiden ja eläkekassojen maksettava osuus 1 momentin 4 ja 5 kohdassa sekä 2 momentissa tarkoitetuista kuluista otetaan vuosittain huomioon sosiaaliministeriön vahvistamien perusteiden mukaan eläkevakuutuksen maksun suuruutta määrättäessä.

### Luottovakuutus.

13 §. Sosiaaliministeriöllä on oikeus vahvistaa työnantajan kustannettava eläkevakuutusmaksun osa alhaisemmaksi kuin vakuutusyhtiö- ja avustuskassalaisissa on säädetty, edellyttäen, että vakuutusmaksu- ja korvausrahastoon täten syntyvän vajauksen vakuudeksi otetaan maksuluottovakuutus. Mainitunlainen luottovakuutus on otettava myös eläkesäätiön tämän lain mukaiseen toimintaan liittyvän vastuuvajauksen vakuudeksi.

Tämän lain alaisen eläkekassan ja eläkesäätiön sijoitusten ja saamisten vakuutena tulee olla sijoitusluottovakuutus.

Maksu- ja sijoitusluottovakuutus on otettava eläketurvakeskuksesta, jolle sosiaaliministeriö ole antanut lupaa sen järjestämiseen muulla tavoin. Eläketurvakeskus on velvollinen antamaan mainitun vakuutuksen.

Mikäli vakuutusyhtiön tai eläkekassan sijoituksen tai saamisen vakuutena on 2 momentissa mainittu sijoitusluottovakuutus, saadaan se sen estämättä, mitä vakuutusyhtiölaissa tai avustuskassalain nojalla on säädetty, ottaa vakuutusmaksu- ja korvausrahaston katteeseen.

#### Eläketurvakeskus.

14 §. Edellä 12 §:n 1 momentin 3-5 kohdassa sekä 2 momentissa tarkoitettujen kulujen selvittäjänä, 13 §:ssä säädetyn luottovakuutuksen antajana sekä muiden sellaisten tehtävien suorittajana, jotka edellyttävät eläkelaitosten yhteistoimintaa, toimii eläketurvakeskus, jonka asiana on myös hoitaa eläkelaitosten valvontaan liittyviä toimeenpanotehtäviä tämän lain osalta siten kuin sosiaaliministeriö määrää.

Eläketurvakeskuksen päättävaltaa käyttävät edustajisto ja hallitus. Edustajiston asettaa sosiaaliministeriö ja siihen tulee kuulua työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen edustajia sekä henkilöitä, jotka ovat perehtyneet vakuutusyhtiö-, avustuskassa- ja eläkesäätiötoimintaan sekä vakuutuslainoppiin, vakuutuslääketieteeseen ja vakuutusmatematiikkaan. Hallituksen muodostavat sosiaaliministeriön määräämä puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja sekä yhdeksän edustajiston valitsemaa muuta jäsentä, joille kullekin on nimettävä henkilökohtainen varamies. Jäsenistä ja heidän varamiehistään saavat edustajiston työnantajajärjestöjä edustavat jäsenet valita kolme ja työntekijäjärjestöjä edustavat jäsenet samoin kolme ja kolme edustajiston kaikki jäsenet yhdessä. Hallituksen jäsenistä tulee yhden olla vakuutuslakimies, yhden vakuutuslääkäri ja yhden vakuutusmatematiikko. Eläketurvakeskuksen hallinnosta ja tehtävistä määrätään ohjesäännössä, joka annetaan asetuksella.

#### Eläketurvan järjestämisen laiminlyönti.

15 §. Jos työnantaja on laiminlyönyt hänelle 1, 2 ja 3 §:ssä säädetyn velvollisuuden järjestää eläketurva työntekijöilleen, eläketurvakeskus esittääköön työnantajalle kehoituksen asian korjaamiseksi ja periköön tältä hyvikkeenä enintään kaksinkertaisen sen määrän, jonka työnantaja olisi eläketurvakeskuksen arvion mukaan joutunut laiminlyönnin ajalta suorittamaan eläkevakuutusmaksuina. Jollei työnantaja eläketurvakeskuksen kehoituksesta huolimatta keskuksen asettamassa määräajassa korjaa laiminlyöntiään, ottakoon eläketurvakeskus vakuutuksen työnantajan kustannuksella. Ne edut, jotka työntekijöiltä on jäänyt saamatta laiminlyönnin takia, eläketurvakeskus kustantaa määräämänsä eläkelaitoksen välityksellä.

Mitä 1 momentissa on säädetty hyvikkeen perimisestä, sovelletakoon vastaavasti, milloin työnantaja tai eläkelaitos on laiminlyönyt ottaa 13 §:ssä säädetyn luottovakuutuksen.

#### Erinäiset valvontamääräykset.

16 §. Eläkelaitoksella ja eläketurvakeskuksella on oikeus omasta aloitteestaan tai asianomaisen pyynnöstä käsiteltävänä olevan asian selvittämistä varten kuulustuttaa todistajia yleisessä alioikeudessa. Niillä on myös oikeus saada virka-apua viranomaisilta.

17 §. Työnantaja on velvollinen antamaan eläkelaitokselle, eläketurvakeskukselle ja tämän lain mukaiselle valitusviranomaiselle kaikki ne tiedot, jotka ovat tarpeen tämän lain toimeenpanoa varten, ja sanotuilla laitoksilla on oikeus tarkastaa työnantajan kirjoista tietojen oikeellisuus. Mikäli työnantaja ei toimita sanottuja tietoja, hänelle määrättävä maksu voidaan vahvistaa arvion mukaan.

Valtion, kunnan tai muun julkisoikeudellisen yhteisön viranomainen tai laitos, julkisessa virassa oleva lääkäri, sairaala sekä lakisääteistä vakuutusta harjoittava vakuutus- tai eläkelaitos ja eläkelaitokselle, eläketurvakeskukselle ja valitusviranomaiselle sekä lakisääteistä vakuutusta harjoittavalle vakuutuslaitokselle maksutta kaikki hallussaan olevat käsiteltävänä olevan asian ratkaisuun vaikuttavat tiedot. Eläkelaitos ja eläketurvakeskus ovat velvolliset maksamaan kohtuullisen palkkion tässä momentissa säädetyn veloituksen perusteella annetusta lääkärinlausunnosta.

#### Rangaistus määräyksiä.

18 §. Jos työnantaja tai eläkelaitos antaa tämän lain mukaan tarvittavan, vakuutusmaksuun tai eläkkeistä aiheutuvien kulujen jakamiseen vaikuttavan tiedon väärin tai kieltäytyy tietoja antamasta tahi vilpillisesti pidättää väärin 11 §:n 3 momentissa tarkoitettua vakuutusmaksun, rangaistakoon sakolla, jollei teosta ole muussa laissa säädetty ankarampaa rangaistusta.

Mitä 1 momentissa on säädetty, noudatettakoon myös siihen, joka luvattomasti ilmaisee, mitä hän tässä laissa säädettyjä tehtäviä täyttyessään on saanut tietää jonkun henkilön taloudellisesta asemasta tai terveydentilasta.

Tässä pykälässä mainitusta rikoksesta älköön virallinen syyttäjä tehkö syytettä, ellei asianomistaja ole ilmoittanut rikosta syytteen pantavaksi.

#### Maksun ulosottokelpoisuus.

19 §. Eläkelaitoksen tai eläketurvakeskuksen tämän lain perusteella määräämä maksu ja sille suorituksen viivästymisen ajalta enintään 10 prosentin mukaan laskettu vuotuinen korko on ilman tuomiota ja päätöstä ulosottokelpoinen. Mikäli maksua ei saada perityksi suoritetaan se 13 §:ssä tarkoitettua luottovakuutuksen varoista.

#### Muutoksenhaku.

20 §. Valitusmenettelyä varten eläketurvakeskuksen yhteydessä toimii eläkelautakunta. Lautakunnassa on puheenjohtaja, joita vaaditaan tuomarinviran hoitamiseen oikeuttava tutkinto sekä perehtyneisyyttä eläkevakuutukseen, ja vähintään kahdeksan jäsentä, jotka sosiaaliministeriö määrää kauintaan kolmeksi vuodeksi kerrallaan ja jotka toimivat tuomarinvastuulla. Jäsenistä on ainakin kaksi määrättävä työnantaja-



yhdistysten edustavimpien keskusjärjestöjen ja ainakin kaksi työntekijäin ja toimihenkilöiden ammattiyhdistysten edustavimpien keskusjärjestöjen ehdotuksesta. Muista jäsenistä tulee ainakin yhden olla tuomarinvirkaan oikeuttavan tutkinnon suorittanut henkilö, joka on eläkevaikutukseen perehtynyt, yhden vakuutusmatemaatikko ja kahden vakuutuslääkäri. Lautakunta voi toimia jaostoihin jakaantuneena.

21 §. Asianosainen, joka ei tyydy eläkelaitoksen tai eläketurvakeskuksen eläkettä taikka eläkelaitokselle tai työnantajalle 12, 13 ja 15 §:ssä säädettyjä velvoituksia koskevaan päätökseen, saa hakea siihen muutosta kirjallisella valituksella eläkelautakunnalta viimeistään 30 päivänä ennen kello 12 sen päivän jälkeen, jona valittaja sai tiedon eläkelaitoksen tai eläketurvakeskuksen päätöksestä.

Joka ei tyydy eläkelautakunnan edellä mainitussa asiassa antamaan päätökseen, saa hakea siihen muutosta vakuutus oikeudelta kirjallisella valituksella edellä säädettyssä ajassa päätöksestä tiedon saatuaan.

Jollei valituksen yhteydessä muuta näytettä, katsotaan valittajan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun päätös on eläkelaitoksesta, eläketurvakeskuksesta tai eläkelautakunnasta hänen ilmoittamallaan osoitteella varustettuna pantu postiin.

22 §. Edellä 19 §:ssä tarkoitettua ulosmittausta koskeva valitus, joka perustuu siihen, että maksuunpano on ollut lain tai sopimuksen vastainen, on tehtävä vakuutusoikeudelle 21 §:n 1 momentissa säädettyssä ajassa siitä, kun työnantaja on saanut todisteellisen tiedon ulosmittauksesta. Muutoin noudatettakoon, mitä varojen ja yleisten maksujen ulosmittauksesta on erikseen säädetty.

Luottovakuutuksen sisältöä koskevat riita-asiat on käsiteltävä yleisessä tuomioistuimessa.

#### Voimaantulo.

23 §. Työntekijällä, jonka tässä laissa tarkoitettu työsuhde on alkanut ennen tämän lain voimaantuloa ja jonka kohdalla ensimmäinen eläketapahtuma on sattunut 10 vuoden kuluessa lain voimaan tulosta, on eläketapahtuman satuttua oikeus valita, haluaako hän saada tämän lain mukaisen eläkkeen tai huoltoapulain (116/56) 5 §:n mukaisen eläituksen. Viimeksi mainitussa tapauksessa on työnantajalla oikeus, mikäli työntekijän eläke-etuja varten on eläkelaitokseen muodostunut rahasto-osuutta työnantajan suorittamien vakuutusmaksujen osalta, saada se eläkelaitokselta.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1962, kuitenkin siten, että työnantajan on järjestettävä työntekijöilleen tämän lain mukainen ja lain voimaantuloheikkestä alkava eläketurva kahden vuoden kuluessa lain voimaan tulosta. Mikäli työntekijäin oikeus eläkkeen saamiseen alkaa sinä aikana, jolloin työnantaja edellä olevan säännöksen mukaisesti ei vielä ole järjestänyt työntekijöilleen eläketurvaa, on hänellä oikeus saada tämän lain mukainen vähimmäiseläke eläketurvakeskuksesta, jolla on oikeus suorittamansa määrä takaisin työnantajalta. Eläkkeestä on kuitenkin vähennettävä, mitä työnantaja on eläkettä vastaavana aikana avustuksena työntekijälleen suorittanut.

Tämän lain antamisen jälkeen on sosiaaliministeriön hyvässä ajoin ennen lain voimaan tuloa ryhdyttävä tarpeellisiin toimenpiteisiin lain täytäntöönpanoa varten. Sama koskee myös eläketurvakeskusta sen jälkeen, kun se on perustettu. Tästä eläketurvakeskukselle aiheutuneet kustannukset korvataan sille valtion varoista.

---

## 81. LAKI HUOLTOAPULAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu heinäkuun 8 p:nä 1961.  
(Suomen as. kok. 399/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956: 29)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 17 päivänä helmikuuta 1956 annetun huoltoapulain (116/56) 5 §:n 1 momentti näin kuuluvaksi:

5 §. Jos työntekijä täytettyään 20 vuotta on ollut saman työnantajan työssä taikka palvelut samassa liikkeessä tai yrityksessä vähintään kaksikymmentä vuotta ja sinä aikana menettänyt työkykynsä siinä määrin, ettei voi itseään työllä elättää, ja jos hän ei omista varoistaan tai aviopuolisonsa tahi lapsiensa huolenpidolla voi saada elatustaan, on hänellä oikeus voimiensa mukaista työtä vastaan saada kuolinpäiväänsä asti elatuksensa työnantajaltaan tai, jos niin kohtuulliseksi harkitaan, hänen perillisiltään tahi liikkeen taikka yrityksen omistajalta. Tällaista oikeutta ei kuitenkaan ole työntekijällä, jonka ensimmäinen työsuhde on alkanut työntekijäin eläkelain (395/61) tultua voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1962 tai jonka kohdalla sanotussa laissa tarkoitettu eläketapahtuma on sattunut 10 vuoden kuluttua mainitusta ajankohdasta.

---

## 82. HELSINGIN KAUPUNGIN LIIKENNEMAKSUTAKSA

Sisäasiainministeriön vahvistama elokuun 28 päivänä 1961.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä kesäkuun 29 päivänä 1961.)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1957:9 ja 1960:35)

### Yleiset perusteet.

**1 §.** Liikennemaksua tuloutetaan taulussa A mainituin määrin tavaroista, jotka ulkomailta joko suoraan tai tullaamattomina toisen kotimaan paikkakunnan kautta tuodaan kaupunkiin tai sen satama-alueelle ja jotka kaupungissa joko tullataan tai pannaan tullivarastoon.

Ulkomailta tuoduista tavaroista, jotka tullivarastoon siirtämättä tullaamattomina lähetetään tullattaviksi toisella kotimaan paikkakunnalla, jossa asianmukaisesti vahvistettuja liikennemaksuja kannetaan, tuloutetaan liikennemaksua 30% taulussa A mainituista määristä; milloin tavarantoimittajan laatua ei voida todeta, on liikennemaksu 40 markkaa sadalta kilolta brutto.

Ulkomailta tuoduista tavaroista, jotka ovat puretut toisella kotimaan paikkakunnalla ja sieltä uudesti lastattuina ja tullivarastoon siirtämättä tullaamattomina tuodaan kaupunkiin täällä tullattaviksi, tuloutetaan liikennemaksua 70% taulussa A mainituista määristä.

Tavaroista, jotka ulkomailta saapuvat satamaan, josta ne, tullivarastoon panematta ja tullaamattomina, edelleen lähetetään toiselle ulkomaan paikkakunnalle, tuloutetaan liikennemaksua 30% taulussa A mainituista määristä bruttopainon mukaan; ellei tavarantoimittajan laatua voida siten todeta, että tavara voitaisiin kohdistaa johonkin taksan nimikkeeseen, on liikennemaksu 40 markkaa 100 kilolta brutto.

**2 §.** Liikennemaksua tuloutetaan taulussa B mainituin määrin tavaroista, jotka kaupungista tai sen satama-alueelta vesitse joko suoraan tai uudesti lastattuina viedään ulkomaille.

**3 §.** Liikennemaksua tuloutetaan taulussa C mainituin määrin kotimaan ja tullatuista tavaroista, joita vesitse tuodaan toiselta kotimaan paikkakunnalta kaupunkiin tai sen satama-alueelle.

**4 §.** Liikennemaksuista ovat vapaat:

a) valtion itsensä suoraan ulkomailta tuottamat tullivapaat tavarat, lukuun ottamatta valtion kauppaa-, liike-, teollisuus- tai liikennelaitoksen tuottamia tavaroita;

b) tavarat, jotka voimassa olevan tullilain 90 §, 92 § ja 93 § mukaan ovat tullivapaat, lukuun ottamatta 90 §:n 5, 6, 17, 19, 20, 22, 23 ja 26—28 kohdissa mainittuja; kuitenkin jos edellä kohdissa 5 ja 6 mainituista päällyksistä on suoritettu liikennemaksua tuotaessa, ei niistä suoriteta tätä maksua vietäessä, jos vienti tapahtuu vuoden kuluessa;

c) ulkomaan tavarat, jotka tullaamattomina palautetaan takaisin ostomaahan joko suoraan taikka kauttakulku- tai yleisestä tullivarastosta;

d) tullivapaat postilähetykset;

e) maalaistuotteet, joita maalaiset tai maatilojen omistajat tuovat kaupunkiin ja joita he erityistä ilmoitusta tekemättä ovat oikeutetut pitämään kaupan.

**5 §.** Vahingoittuneesta tai pelastetusta tavarasta kannetaan liikennemaksua soveltamalla vastaavia tullisäännön määräyksiä.

**6 §.** Jos tavarasta on suoritettu liikennemaksua kaupunkiin tuotaessa, ei siitä suoriteta uudelleen liikennemaksua vietäessä, jos tämä vienti tapahtuu vuoden kuluessa; samoin jos tavarasta on suoritettu liikennemaksua vietäessä, ei siitä suoriteta tätä maksua uudelleen tuotaessa, jos tuonti tapahtuu vuoden kuluessa.

Jos tavara tuodaan kaupunkiin kotimaan paikkakunnalta ulkomaille vietäväksi, suoritetaan siitä liikennemaksu vain vietäessä.

**7 §.** Jos syntyy epäilystä taksanimikkeiden sisällyksestä, noudatettakoon tullikäsittelystä voimassa olevia määräyksiä, samoin noudatettakoon brutto- ja nettopunnituksissa sekä mittauksessa samoin kuin muissakin suhteissa tullitaksan näitä koskevia määräyksiä, ellei liikennemaksutaksan vastaavassa taulussa asianomaisen nimikkeen kohdalla tai muualla ole toisin määrätty.

**8 §.** Ellei liikennemaksua veloitettaessa laskun loppusumma pääty tasaisin markoin, on täysien markkojen yli menevät pennit jätettävä lukuun ottamatta. Alin liikennemaksu on kuitenkin 50 markkaa.

**9 §.** Tavarantuoja tai viejä samoin kuin aluksen päällikkö tai asiamies on velvollinen, jos satamaviranomainen sitä vaatii, laskulla tai muulla, satamaviranomaisten hyväksymällä tavalla vahvistamaan ne tiedot, jotka ovat tarpeen liikennemaksujen määräämistä varten, ja on liikennemaksu viipymättä suoritettava uhalla, että se muutoin laillisessa järjestyksessä peritään.

**10 §.** Tämä liikennemaksutaksa on pidettävä nähtävänä sen viranomaisen luona, joka huolehtii liikennemaksujen tulouttamisesta, sekä maksusta sitä haluavain saatavana.

Tämä taksa kumoo Rauman kaupungille helmikuun 14 päivänä 1957 vahvistetun liikennemaksutaksan siihen tehtyine muutoksineen.

## A. Tuontitavarat

Sarakkeessa 1 on viittaus tullitariffin *alanimikkeisiin* ilmoitettu täysin *sataluvuin* tavaraselostukseen liittyvänä, ellei alanimikkeiden erittely muuta edellytä.

Sarakkeen 3 kohdalla oleva tavaran määrittely on johdettava siten, että mikäli tullitariffin nimikkeistö muuttuu, määräytyy liikennemaksu sen taksan nimikkeen mukaisesti, jonne tavara laatunsa perusteella kuuluu.

Tullitariffin nimikkeiden numerot	Liikennemaksutaksan nimikkeen numero	Tavaralaji	Maksuyksikkö	Liikennemaksu
1	2	3	4	5

### I O s a

#### Elävät eläimet; eläintuotteet

##### 1. Ryhmä

##### Elävät eläimet

01.01	1/1	Hevoseläimet . . . . .	1 kpl	253:—
01.02, 04	1/2	Nautaeläimet, lampaat ja vuohet . . . . .	100 kg	39:—
01.03	1/3	Siat . . . . .	”	64:—
01.05	1/4	Siipikarja . . . . .	1 kpl	5:—
01.06	1/5	Elävät eläimet, muut ..	100 kg	25:—
		<i>Muist.</i> Tieteellisiä tarkoituksia varten maahan tuodut eläimet ovat vapaat liikennemaksuista.		

## 2. Ryhmä

Liha ja syötävät eläimen-  
osat

02.01.400	2/1	Sianliha ja -rasva ....	100 kg	77: —
05.100-200				
06.300				
02.02	2/2	Siipikarjan liha, maksa ja rasva .....	»	140: —
03				
05.500-600				
02.01.100-300	2/3	Liha, muu .....	»	62: —
500-900				
04				
06.100-200				
400-900				

## 3. Ryhmä

## Kalat, äyriäiset ja nilviäiset

03.01.040-209	3/1	Kala tuore, jäädytetty, jäädytetty tai suolattu	100 kg	25: —
240-550				
599-750				
799, 900				
02.100-300				
03.01.010, 210	3/2	Kala kuivattu tai savus- tettu; lohi .....	»	53: —
591, 791				
02.030-060				
400-600				
03.01.800	3/3	Kalanmaksa ja -mäti ..	»	231: —
02.700-800				
03.03	3/4	Äyriäiset ja nilviäiset ..	»	285: —

## 4. Ryhmä

Maitotaloustuotteet; lin-  
nunmunat; luonnonhunaja

04.01-02	4/1	Maito ja kerma .....	100 kg	46: —
04.03	4/2	Voi .....	»	108: —
04.04-05	4/3	Juusto, juustoaine; mu- nat ja munankeltuainen	»	140: —
04.06	4/4	Luonnonhunaja .....	»	44: —

## 5. Ryhmä

Eläintuotteet, muualle  
kuulumattomat

05.01	5/1	Hiukset ja jouhet valmistamattomat; jätteet ja eläintuotteet, muut <sup>1)</sup>	100 kg	12: —
03.200				
04.909				
05-06				
08-12				
14.009				
15				
05.02	5/2	Harjakset ja karvat; jouhi, muu	•	93: —
03.100				
05.04.100, 901	5/3	Suolet ja vasikanvatsat	•	150: —
05.07.115, 155	5/4	Untuvat; koristehöyhenet	•	160: —
901				
05.07.111, 151	5/5	Höyhenet, muut	•	75: —
909				
05.13	5/6	Pesusienet	•	234: —
05.14.001	5/7	Ambra yms. siihen verrattava	•	455: —

## II Osa

## Kasvituotteet

## 6. Ryhmä

## Elävät kasvit ja kukkaviljelyn tuotteet

06.01.901, 902	6/1	Kukkasipulit	100 kg	83: —
06.01.100, 905	6/2	Sipulit, muut; juuri- ja varsimukulat ja juurakot	•	146: —
909				
06.02	6/3	Elävät kasvit	•	102: —
06.03-04	6/4	Kasvien osat	•	317: —

## 7. Ryhmä

## Syötävät kasvikset, juuret ja juurimukulat

07.01.100	7/1	Perunat	100 kg	5: —
07.01.300, 801	7/2	Sipuli ja kurkut	•	24: —
809				

<sup>1)</sup> Näkinkenkärouheen (simpukkakalkin) liikennemaksu veloitetaan nimikkeeseen 23/2 mukaan.



07.01.600-700	7/3	Sienet, tomaatit ja parsat	100 kg.	72: —
02.001				
03.003				
07.01.200, 400-	7/4	Kasvikset, muut . . . . .	•	18:
500, 851-				
900				
02.009				
03.001, 009				
04				
05.111-120				
199, 900				
07.05.191	7/5	Linssit; maniokki-, arrow-		
06		yms. juuret ja mukulat	•	58: —

### 8. Ryhmä

*Syötävät hedelmät; citrus-  
hedelmien ja melonin  
kuoret*

08.01.200- 400	8/1	Hedelmät ja marjat, tuoreet, myös keitetyt, jäädytetyt ja väliaikaisesti säilytetyt ..	100 kg	40: —
02				
04.100				
06-11				
08.01.100	8/2	Hedelmät ja marjat, kuivatut . . . . .	•	73: —
03				
04.200				
12				
08.01.500-800	8/3	Pähkinät ja pähkinänsydämet . . . . .	•	108: —
05				
08.13	8/4	Citrus-hedelmien ja melonin kuoret . . . . .	•	47: —

### 9. Ryhmä

*Kahvi, tee, malle ja mausteet*

09.01.100, 400	9/1	Kahvi, paahdetun; kahvinkuoret ja -kalvot	100 kg	80: —
09.01.200-300	9/2	Kahvi, paahdettu; korvike . . . . .	•	155: —
09.02-03	9/3	Tee ja matte . . . . .	•	285: —
09.04, 07	9/4	Pippuri, pimentti, nelikka ja laakerinlehdet	•	152: —
10.100				
09.05	9/5	Vanilja ja sahrami . . . . .	•	1366: —
10.200				

09.06	9/6	Kaneli, anikset, kuminat		
09		korianderit, maitosie-		
10.300		menet, katajanmarjat		
		ja inkivääri . . . . .	100 kg	71: —
09.08	9/7	Mausteet, muut . . . . .	»	203: —
10.400-900				

### 10. Ryhmä

#### Vilja

10.01, 06.100	10/1	Vehnä; riisi, kuorimaton		
07. 100, 909		sekä muu erikseen mai-		
		nitsematon vilja . . . .	100 kg	8: —
10.02-03	10/2	Ruis, ohra, maissi ja		
05, 07.901		tattari . . . . .	»	5: —
10.04	10/3	Kaura . . . . .	»	4: —
10.06.200, 900	10/4	Riisi, muu kuin kuorima-		
		ton . . . . .	»	16: —

### 11. Ryhmä

#### Myllytystuotteet; maltaat; täkkelys; gluteeni; inuliini

11.01.301-500	11/1	Ruis-, ohra- ja kaurajau-		
02.200-400		hot, -ryynit ja -rouheet	100 kg	11: —
11.01.101-200	11/2	Viljajauhot, -ryynit ja		
600-900		-rouheet, muut; palko-		
02.100,500-900		vilja -ja hedelmä jauho	»	16: —
03-04				
11.05-08	11/3	Jauho, ryynit ja hiuta-		
		leet perunoista ja juu-		
		reksista; maltaat; tärk-		
		kelys ja inuliini . . . .	»	18: —
11.09	11/4	Gluteeni ja gluteenijauho	»	121: —

### 12. Ryhmä

#### Öljysiemenet ja -hedelmät; erinäiset siemenet ja he- delmät; teollisuus- ja lää- kekasvit; oljet ja kasvirehu

12.01.100-200	12/1	Öljysiemenet ja hedelmät,		
350-900		ei kuitenkaan soija-		
02		papu; jauho . . . . .	100 kg	20: —

12.03.100-200 400-900	12/2	Kylvösiemenet, muut, paitsi virnansiemenet	100 kg	53:—
12.04-05	12/3	Sokerijuurikkaat ja ruoko; sikurijuuret ..	”	11:—
12.06	12/4	Humala ja -jauho ....	”	141:—
12.01.300 03.300 09-10	12/5	Soijapavut; virnan ym. vihantarehun siemenet; oljet ja akanat; rehu- aineet, muut .....	”	10:—
12.07-08	12/6	Kasvit ja kasvinosat sekä kasvituotteet, muut ..	”	70:—

### 13. Ryhmä

*Värjäykseen tai parkituk-  
seen soveltuvat raat  
kasviaineet; kumit, hartsit  
ja muut kasvimehut ja  
-uutteet*

13.01		Värjäys- ja parkitus- aineet:		
201	13/1	— mimoosankuori ....	100 kg	16:—
100,202-209	13/2	— muut .....	”	24:—
13.02	13/3	Shellakka ja muut kumi- lakat; luonnonkumit ja -hartsit; kumihartsit ja -balsamit .....	”	58:—
13.03	13/4	Kasvimehut ja -uutteet	”	107:—

### 14. Ryhmä

*Palmikoinnin ja veiston  
kasviaineet; kasvituotteet,  
muualle kuulumattomat*

14.01-05		Ryhmään kuuluvat kasviaineet ja -tuot- teet:		
01.300	14/1	— paju .....	100 kg	16:—
01.100-200 400-900 02-05	14/2	— muut .....	”	40:—

### I I I O s a

#### Eläin- ja kasvirasvat ja öljyt sekä niiden hajoit- tamistuotteet; valmiste- tut ravintorasvat; eläin- ja kasvivaivat

##### 15. Ryhmä

15.01	15/1	Sianihra ja -rasva, siipi- karjanrasva, lardiöljy, oleomargariini, villa- rasva ja lanoliini; ras- vaiset kasviöljyt, ei erikseen mainitut; eläin- ja kasviöljyt mo- difioituneet; glyseroli, -vesi ja -lipeä . . . . .	100 kg	44: —
03.002-003				
05				
07.040-				
110,170-				
610,670-				
990				
08				
11				
15.02	15/2	Talit, premier jus; eläin- rasvat ja -öljyt, muut; pellavaöljy, valkaise- maton; degreas . . . . .	•	32: —
03.001,009				
04,06				
07.010				
09				
15.07.140,	15/3	Oliiviöljy ja puuöljy; rasva-alkoholit . . . . .	•	54: —
641-649				
10.600				
15.10.100-500	15/4	Rasvahapot; kovetetut eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt . . . . .	•	39: —
12				
15.13-14	15/5	Margariini, tekoihra ja spermaseetti . . . . .	•	44: —
15.15-16	15/6	Hyönteis- ja kasvivaivat	•	117: —
15.17	15/7	Rasva- ja vahajätteet . .	•	17: —

### I V O s a

#### Elintarviketeollisuuden tuotteet; juomat, etyyli- alkoholi ja etikka; tupakka

##### 16. Ryhmä

*Liha-, kala-, äyriäis- ja  
nilviäisvalmisteet*

16.04		Kala ja kalavalmisteet:		
801-809, 95116/1		— hermeettisesti sulje- tuissa astioissa . . .	100 kg	171: —
852-859, 959 16/2		— muissa pakkauksissa	•	44: —

16.04.901-909	16/3	Kalanmäti .....	100 kg	456: —
16.01-03	16/4	Muut ryhmään kuuluvat		
05		valmisteet .....	•	285: —

### 17. Ryhmä

#### Sokeri ja sokerivalmisteet

17.01.101-903	17/1	Sokeriteollisuudessa käytettävä sokeri; kidesokeri, siirappi sekä ihmisravinnoksi soveltuva melassi .....	100 kg	38: —
02.701				
03.100				
17.01.904-909	17/2	Sokeri, muu .....	•	60: —
02.709				
17.02.100-200	17/3	Rypäle- ja tärkkelys-sokeri ja -siirappi; keinotekoinen hunaja; sokeriväri .....	•	50: —
800-900				
17.03.900	17/4	Melassi, muu .....	•	9: —
17.04-05	17/5	Sokerivalmisteet ja -liuokset, muut .....	•	228: —

### 18. Ryhmä

#### Kaakao ja kaakaovalmisteet

18.01,04	18/1	Kaakaopavut ja kaakaovoi .....	100 kg	99: —
18.02	18/2	Kaakaonkuoret ja -jätteet	•	23: —
18.03	18/3	Kaakaomassa ja -jauhe sekä suklaa- ja kaakaovalmisteet .....	•	228: —
05				
06				

### 19. Ryhmä

#### Vilja-, jauho- ja tärkkelysvalmisteet; leipomatuotteet

19.01	19/1	Mallasuute .....	100 kg	31: —
19.02	19/2	Jauho-, tärkkelys- ja mallasuutevalmisteet	•	121: —
19.04	19/3	Tärkkelyksestä valmistetut ryynit ja hiutalet .....	•	16: —

19.08	19/4	Kaakut, keksit ym. hienommat leipomotuotteet .....	100 kg	74: —
19.03 05-07	19/5	Muut ryhmään luettavat valmisteet .....	•	49: —

2 0. R y h m ä

*Kasviksista, hedelmistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet*

20.01.101-109 301-309 02,06.901	20/1	Kasvikset, valmistetut tai säilötyt; paahdetut maapähkinät .....	100 kg	80: —
20.01.200,400 03,04 06.100-700 909	20/2	Hedelmät, hedelmänkuoret ja kasvinosat, valmistetut, säilötyt, jäädytetyt, kandeeraatut ja lasitetut .....	•	285: —
20.05	20/3	Hillo, hyytelö, marmelaadi, sose ja pasta ..	•	228: —
20.07.100-200	20/4	Hedelmämehut .....	•	220: —
20.07.300-400	20/5	Kasvismehu .....	•	83: —

2 1. R y h m ä

*Erinäiset elintarvikevalmisteet*

21.01-02	21/1	Korvikkeet, uutteen, esanssit ja tiivisteet ..	100 kg	155: —
21.03.100 04.001	21/2	Sinappijauho; tomaatti-valmisteet .....	•	83: —
21.06.200	21/3	Inaktiivinen hiiva .....	•	23: —
21.03.200 04.009 05 06.100, 300 07	21/4	Muut ryhmään luettavat elintarvikevalmisteet ..	•	285: —

2 2. R y h m ä

*Juomat, etyylialkoholi ja etikka*

22.01-02	22/1	Kivennäisvesi ja limonaati ja muut vastaatavat juomat .....	100 kg	58: —
----------	------	---	--------	-------

22.03-04		Mallasjuoma ja rypälemehu:		
03.100-200	22/2	— pulloissa ja tölkeissä		
04.100		sekä enintään 10 l		
		vetävissä astioissa ..	1 l	5:—
03.900	22/3	— muissa astioissa ....	1 kg	3:—
04.900				
22.05.101-212	22/4	Kuohuvat ja helmeilevät		
07.100		viinit .....	1 l	19:—
		Muut viinit:		
		— alkoholipitoisuus enin-		
		tään 14 tilavuuspro-		
		senttia:		
22.05.214-219	22/5	— — enintään 10 l vetä-		
06.100		vissä astioissa ....	,	7:—
07.210				
22.05.290	22/6	— — muissa astioissa ..	1 kg	5:—
06.900				
07.290				
		— alkoholipitoisuus yli		
		14 tilavuusprosenttia:		
22.05.310	22/7	— — enintään 10 l vetä-		
07.310		vissä astioissa ....	1 l	9:—
22.05.390	22/8	— — muissa astioissa ..	1 kg	7:—
07.390				
22.08,09.100	22/9	Etyylialkoholi .....	,	5:—
		Liköörit, katkerot, punssi		
		ja muut niiden kaltaiset		
		väkijuomat:		
22.09.210	22/10	— enintään 10 l vetä-		
		vissä astioissa .....	1 l	15:—
22.09.290	22/11	— muissa astioissa ....	1 kg	11:—
		Armagnac, brandy, kon-		
		jakki, viski, rommi ja		
		arrakki:		
22.09.310,410	22/12	— enintään 10 l vetä-		
811,819		vissä astioissa .....	1 l	10:—
22.09.390,490	22/13	— muissa astioissa ....	1 kg	7:—
891,899				
		Muut mainitsemattomat,		
		ryhmään kuuluvat		
		väkijuomat:		
22.09.511,519	22/14	— enintään 10 l vetä-		
610		vissä astioissa .....	1 l	7:—

22.09.591,599, 690	22/15	— muissa astioissa . . . .	1 kg	5: —
22.09.900	22/16	Ekstraktit . . . . .	100 kg	684: —
22.10	22/17	Etlkka . . . . .	•	44: —

### 2 3. Ryhmä

#### *Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet; val- mistettu rehu*

23.01	23/1	Liha- ja kalajauho . . . .	100 kg	13: —
23.02 04 06	23/2	Leseet ja viljanjätteet; öljykakut ja kasviöljy- jätteet; kasvirehut . .	•	8: —
23.03 05 07	23/3	Muut ryhmään luettavat jätetuotteet, jätteet ja rehut . . . . .	•	23: —

### 2 4. Ryhmä

#### *Tupakka*

24.01.101	24/1	Lehtitupakka . . . . .	100 kg	462: —
24.01.109,200 02.501	24/2	Varsitupakka ja tupakan- jätteet; tupakkajauhe	•	231: —
24.02.110-400 509,600	24/3	Tupakkavalmisteet; uut- teet ja esanssi . . . . .	•	2 310: —

## V O s a

### **Kivennäistuotteet**

#### 2 5. Ryhmä

#### *Suola; rikki; maa- ja kivilajit; kipsi, kalkki ja sementti*

25.01.101	25/1	Suola vähittäismyynti- pakkauksissa . . . . .	100 kg	12: —
25.01.109-900	25/2	Suola, muu . . . . .	•	4: —
25.02	25/3	Rikkikiisu, pasuttamaton	•	3: —
25.04 13 24	25/4	Grafiitti; hohkakivet ja muut hioma-aineet; asbesti . . . . .	•	16: —
25.05-07 08.100	25/5	Hiekka; kvartsi ja kvart- siitti; savi; liitu, muok- kaamaton . . . . .	1000 kg	33: —
25.03	25/6	Rikki . . . . .	100 kg	7: —



25.08.200 10-11 19,23,25	25/7	Liitu, muokattu; kalsium- ja kaliumfosfaatit, bariumsulfaatti ja -karbonaatti, magnesiumkarbonaatti; sementti; meren- vaha ja -pihka . . . . .	100 kg	8: —
25.2000 21	25/8	Kipsikivi ja anhydriitti; kalkkikivi . . . . .	1000 kg	44: —
25.09,12 14-18 20.200 22,26-32	25/9	Muut ryhmään kuuluvat maa- ja kivilajit . . . . .	100 kg	5: —

## 26. Ryhmä

*Malmit, kuona ja tuhka*

26.01.110-209 02-04	26/1	Rautamalmi, rikki- ja magneettikiisu; tuhka ja jätteet; muu kuona ja tuhka . . . . .	100 kg	3: —
26.01.250-909	26/2	Muut malmit . . . . .	•	13: —

## 27. Ryhmä

*Kivennäispoltoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislaustuotteet; bitumiset aineet; kivennäisvahat*

27.01-05	27/1	Hiili, koksi, briketit, turve ja turvepehku . .	1000 kg	33: —
27.05b 11	27/2	Hiili- ym. sellainen kaasu; maaöljykaasut . . . . .	100 kg	57: —
27.06,08 14 15	27/3	Kivihiihi- ym. kivennäis- terva; piki ja pikikoksi; bitumit, maaöljykoksi, asfaltti ja jätetuotteet . . . . .	•	7: —
27.07	27/4	Kivihiihitervan tislau- tuotteet . . . . .	•	15: —
27.09 10.100	27/5	Maa- ja liuskeöljy, raaka; raakaöljy, esitislattu . .	•	7: —
27.10.200-300	27/6	Bensiini ja raskasbensiini	100 l	11: —
27.10.400	27/7	Petroli . . . . .	100 kg	9: —
27.10.500	27/8	Kaasu- ja polttoöljy . .	•	8: —
27.10.600-800	27/9	Voiteluöljyt ja -rasvat . .	•	20: —
27.12-13	27/10	Vaseliini, parafiini ja va- hat . . . . .	•	25: —
27.16	27/11	Bitumiset seokset . . . .	•	10: —

## V I O s a

### Kemian teollisuuden ja siihen liittyvän teolli- suuden tuotteet

#### 2 8. R y h m ä

*Epäorgaaniset kemikaalit;  
jalometallien, harvinaisten  
maametallien, radioaktii-  
visten alkuaineiden ja iso-  
tooppien orgaaniset ja  
epäorgaaniset yhdisteet*

#### I A l a r y h m ä

28.01	28/1	Halogeenit, vety, jalo- kaasut ja muut epä- metallit, paitsi fosfori	100 kg	58: —
04.100-500				
700-900				
28.02	28/2	Rikki .....	•	12: —
28.03	28/3	Hiihimustat ja noki ....	•	29: —
28.05	28/4	Alkali- ja harvinaiset maametallit; elohopea; fosfori .....	•	212: —
04.600				

#### I I - I I I A l a r y h m ä

28.06.100,300	28/5	Kloorivety- ja sulfoni- happo, rikkihapoke, arseeniyhdisteet; muut erikseen mainitsema- tomat hapot ja happi- yhdisteet; epämetallien halogeeni- ja rikki- yhdisteet .....	100 kg	58: —
07				
11				
13-15				
28.10,12	28/6	Fosforipentoksidi ja fos- forihapot; booritriok- sidi ja boorihappo ..	•	24: —
28.06.200	28/7	Suola-, rikki- ja typpi- happo .....	•	14: —
08,09				

#### I V A l a r y h m ä

28.16.900	28/8	Ammoniakki, muu; nat- rium- ja kaliumhyd- roksidi; mangaanioksi- dit .....	100 kg	13: —
17.100-200				
22				

28.18 20 28	28/9	Magnesium-, strontium-, barium- ja aluminium- oksidit, -hydroksidit ja peroksidit; muut alar- ryhmään IV luettavat erikseen mainitsemat- tomat epäorgaaniset emäkset ja oksidit, hydroksidit ja peroksi- dit .....	100 kg	30: —
28.19,25,27	28/10	Sinkkioksidit ja -peroksidi; titaani- ja lyijyoksidit	•	39: —
28.23	28/11	Rautaoksidit ja -hydrok- sidit .....	•	18: —
28.16.100 17.300 21,24,26	28/12	Ammoniakki, tiivistetty; natrium- ja kalium- peroksidi; kromi- ja ko- bolttioksidit ja -hyd- roksidit, tinaoksidit ..	•	58: —

## V A l a r y h m ä

28.30,31,35, 38,42,45 40.400	28/13	Kloridit ja oksikloridit; kloriitit ja hypokloriitit; sulfidit, sulfaatit, karbonaatit ja per- karbonaatit; silikaatit; kalsiumfosfaatit .....	100 kg	10: —
28.37,39,46	28/14	Sulfiitit, tiosulfaatit, nit- riitit ja nitraatit, bo- raatit ja perboraatit ..	•	16: —
28.40.100-300, 900	28/15	Fosfiitit, hypofosfiitit ja fosfaatit, muut .....	•	24: —
28.29,32-34, 36,41,43- 44,47-48	28/16	Muut alaryhmään V luet- tavat epäorgaanisten happojen metallisuolat ja peroksisuolat .....	•	58: —

## V I A l a r y h m ä

28.56	28/17	Karbidit .....	100 kg	28: —
28.53-54	28/18	Nestemäinen ilma ja vetysuperoksidi ....	•	58: —
28.49-52,55 57-58	28/19	Muut alaryhmään VI luettavat kemikaalit ja yhdisteet .....	•	212: —

## 29. Ryhmä

## Orgaaniset kemikaalit

## I Alaryhmä

29.01.100	29/1	Asykliset hiilivedyt; halo-		
02		geenijohdannaiset ..	100 kg	58: —
29.01.500-600	29/2	Hiilivedyt, muut .....	»	15: —
29.03	29/3	Hiilivetyjen sulfo-, nitro-		
		ja nitrosojohdannaiset	»	60: —

## II Alaryhmä

29.04.100,300	29/4	Metanoli, butanoli; moni-		
800		arvoiset alkoholit ....	100 kg	58: —
29.04.200,400-	29/5	Alaryhmään luettavat		
700,900		muut alkoholit ja joh-		
05		dannaiset .....	»	127: —

## III Alaryhmä

29.06.100-400	29/6	Fenolit, kresoli ja ksyle-		
		loni .....	100 kg	15: —
29.06.500-900	29/7	Muut fenolit, fenolialko-		
07		holit ja niiden johdan-		
		naiset .....	»	105: —

## IV Alaryhmä

29.08-10	29/8	Alaryhmään luettavat		
		kemikaalit .....	100 kg	212: —

## V Alaryhmä

29.11.100-200	29/9	Formaldehydit .....	100 kg	33: —
29.11.300-900	29/10	Muut aldehydit ja joh-		
12		dannaiset .....	»	212: —

## VI Alaryhmä

29.13		Ketoni- ja kinonifunk-		
		tioiset yhdisteet:		
100-200	29/11	— asetonit .....	100 kg	24: —
300-900	29/12	— muut .....	»	127: —

## VII Alaryhmä

29.14.110-120	29/13	Muurahais-, etikka- ja		
15.110		oksaalihappo .....	100 kg	43: —
29.14.130-900	29/14	Muut monokarboni- ja		
15.120-900		polykarbonihapot ....	»	60: —

29.16	29/15	Muut alaryhmään luettavat kemikaalit . . . . .	100 kg	83: —
		V I I I A l a r y h m ä		
29.19-20	29/16	Fosfori- ja hiilihappoestereit, niiden suolat ja johdannaiset . . . . .	100 kg	127: —
29.17-18,21	29/17	Muut alaryhmään luettavat kemikaalit . . . . .	"	212: —
		I X A l a r y h m ä		
29.22-23,25-26 28-29	29/18	Amiini-, imidit, iminiini-, diatso-, atso- ja atsoksyhdisteet, hydratsiinin ja hydroksyyliamiinin johdannaiset . . . . .	100 kg	58: —
29.24,27,30	29/19	Muut alaryhmään luettavat kemikaalit . . . . .	"	212: —
		X A l a r y h m ä		
29.31,35,37	29/20	Orgaaniset rikkiyhdisteet; heterosykliset yhdisteet; laktoonit ja laktaamit; sultoonit ja sultaamit . . . . .	100 kg	58: —
29.32-34,36	29/21	Muut alaryhmään luettavat yhdisteet . . . . .	"	212: —
		X I A l a r y h m ä		
29.38-40	29/22	Provitamiinit, vitamiinit, hormonit ja entsyymit	100 kg	212: —
		X I I A l a r y h m ä		
29.41-42	29/23	Glykoksidit ja kasvialkoholit ja niiden johdannaiset . . . . .	100 kg	212: —
		X I I I A l a r y h m ä		
29.43	29/24	Sokerit, kemiallisesti puhtaat . . . . .	100 kg	50: —
29.44-45	29/25	Antibioottiset aineet ja muut alaryhmään kuuluvat orgaaniset yhdisteet . . . . .	"	212: —

## 3 0. Ryhmä

## Farmaseuttiset tuotteet

30.01-05	30/1	Ryhmään luettavat ta- varat .....	100 kg	212: —
----------	------	--------------------------------------	--------	--------

## 3 1. Ryhmä

## Lannoitteet

31.02-04	31/1	Typpi-, fosfaatti- ja kali- lannoitteet .....	100 kg	7: —
31.01,05	31/2	Lannoitteet, muut ....	,	17: —

## 3 2. Ryhmä

Parkitusaine- ja väriaine-  
uutteet; parkkihapot ja  
niiden johdannaiset; väri-  
aineet, värit, maalit ja  
lakat; kitti, läyte- ja tiivis-  
tysaineet; painovärit, muste  
ja lushi

32.01,03	32/1	Parkitusuutteet kasvi- aineista: synteettiset parkitusaineet .....	100 kg	20: —
32.02	32/2	Tanniinit ja johdannaiset	,	105: —
32.04	32/3	Väriaineet, kasvialku- perää .....	,	29: —
32.05	32/4	Synteettiset orgaaniset väriaineet .....	,	255: —
32.06	32/5	Värilakat ja valkoiset pigmentit; mustat ki- vennäisvärit ja muut luminoforit .....	,	39: —
07.100,905- 909			,	18: —
32.07.901-902	32/6	Puna- ja keltamulta ..	,	18: —
32.08	32/7	Valmistetut keraamiset pigmentit ja niiden kaltaiset väriaineet; painovärit .....	,	99: —
32.09		Lakat ja lakkamaalit:		
300-400	32/8	— asfaltti- ja bitumi- lakka, läivanpohja- maalit .....	,	58: —
100-200 500-900	32/9	— muut .....	,	106: —

32.10	32/10	Taiteilijan-, koulu- ja julistevärit tarvikkeneen .....	100 kg	264: —
32.11-12	32/11	Kuivikkeet; kitit, täyte- ja tiivistysaineet; oksastusvaha .....	•	58: —
32.13.200-900	32/12	Tushi, muste ja muut sellaiset värit .....	•	150: —

### 3 3. Ryhmä

*Haihtuvat öljyt ja resinoi-  
dit; hajuste-, kosmeettiset  
ja toalettivalmisteet*

33.06	33/1	Hajuaineet, kosmeettiset ja toalettivalmisteet .....	100 kg	910: —
33.01-05	33/2	Muut ryhmään luettavat tavarat .....	•	684: —

### 3 4. Ryhmä

*Saippua, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuaineet, voiteluaineet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus- ja puhdistusvalmisteet, kynttilät ja niiden kallaiset tuotteet, muovailumassat ja hammasvahat*

34.01.700-900	34/1	Toalettisaippua ja par- ranajosaippua; saippua, muu .....	100 kg	231: —
34.01.100-600 02 05-06	34/2	Suopa, taloussaippua, saippuahiutaleet ja -jauhe; muut pesuaineet; kiillotusaineet ja -voiteet; kynttilät..	•	57: —
34.03	34/3	Voiteluvalmisteet .....	•	20: —
34.04	34/4	Tekovahat .....	•	37: —
34.07	34/5	Muovailumassat .....	•	47: —

### 3 5. Ryhmä

*Valkuaisaineet ja liimat*

35.01.100 02	35/1	Kaseiini, albumiini ja albuminaatit .....	100 kg	44: —
-----------------	------	---	--------	-------

35.01.500 04	35/2	Kaseinaatit; peptonit ja muut proteiiniaineet..	100 kg	212: —
35.01.700 03.500-700	35/3	Kaseiiniliima, luu-, nahka- ja kalaliima; vuotajauhe .....	•	36: —
35.03.100	35/4	Gelatiini ja -johdannaiset	•	142: —
35.05-06	35/5	Dekstriini, tärkkelyliis- teri; valmistetut liimat ja liisterit .....	•	50: —

### 3 6. Ryhmä

*Ruuti- ja räjähdysaineet;  
ilotulitustavarat ja muut  
pyroteknilliset tuotteet;  
tulitikut; pyroforiset seok-  
set; eräät helposti syttyvät  
valmisteet*

36.01.100	36/1	Mustaruuti .....	100 kg	52: —
36.01.900 02-03, 06	36/2	Muu ruuti; räjähdys- aineet ja valmisteet; tulilanka; tulitikut ..	•	83: —
36.04	36/3	Sytytysnallit .....	•	462: —
36.05	36/4	Pyroteknilliset tavarat..	•	308: —
36.07-08	36/5	Pyroforiset seokset; muut helposti syttyvät tuot- teet .....	•	66: —

### 3 7. Ryhmä

*Valokuvaus- ja elokuvaus-  
valmisteet*

37.01.100,900 04.900.1, 9 05.000.1, 9 08	37/1	Valokuvauslevyt, rönt- genlevyt ja -filmit; ke- mialliset tuotteet valo- kuvauskäyttöön ....	100 kg	141: —
37.01.200, 02 04.100,900.2,3 05.000.2,3 06-07	37/2	Valonherkät filmit, va- lottomattomat; elo- kuvafilmit .....	•	792: —
37.03	37/3	Valonherkkä paperi, pahvi ja kangas ....	•	336: —

### 3 8. Ryhmä

*Erinäiset kemialliset  
tuotteet*

38.01	38/1	Keinotekoinen ja kolloi- dinen grafiitti .....	100 kg	16: —
-------	------	---	--------	-------



38.02-03	38/2	Eläin- ja aktiivihilli . . . .	100 kg	35: —
38.04-07 08.200-900 09-10	38/3	Ammoniakkikaasuvesi, kaasunpuhdistusmassa, mäntyöljy, sulfiitti- jäteliemi, tärpätti- ja puutervaöljyt, kasvi- ja panimopiki, hartsii- hapot sekä johdannai- set; hartsiöljyt . . . . .	”	30: —
38.08.100	38/4	Kolofoni . . . . .	”	15: —
38.11	38/5	Desinfioimisaineet sekä hyönteisten ja kasvien hävittämisaineet . . . .	”	58: —
38.12-13, 15	38/6	Kiilloitus-, viimeistely- ja peittäusainevalmis- teet; metallipintojen käsittelyaineet; vulka- noinnin kiihdyttimet . .	”	58: —
38.14	38/7	Nakutusta, hapettumista yms. estävät ja visko- siteettiä parantavat ai- neet . . . . .	”	20: —
38.16-17	38/8	Ravintovalmisteet mikro- organismien viljelyä varten; tulensammu- tintavarat . . . . .	”	212: —
38.18	38/9	Liutotin- ja ohennusaineet	”	127: —
38.19	38/10	Kemian ja siihen liitty- vän teollisuuden tuot- teet ja valmisteet, muut sekä jätteet . .		0,3 % arvosta

## V I I Osa

**Muovit, myös teko-  
hartsit, selluloosaesterit  
ja -cetterit sekä niistä  
valmistetut tuotteet;  
luonnonkautsu, synteet-  
tinen kautsu ja faktis  
sekä niistä valmistetut  
tuotteet**

## 3 9. Ryhmä

*Muovit, myös tekehartsit, selluloosaesterit ja -eetterit sekä niistä valmistetut tuotteet<sup>1)</sup>*

39.01-02		Kondensaatio-, polykondensaatio-, polyadditio-, polymeraatio- ja sekapolymeraatiotuotteet:		
01.201-209	39/1	— alkydit, valmistamattomat .....	100 kg	44:—
01.100,	39/2	— muut, valmistamattomat .....	»	88:—
251-600				
02.100-600				
39.01-02:700	39/3	— laatat, levyt ja kaisaleet .....	»	154:—
01.800-900	39/4	— ohkolevy, letkut, putket, tangot ja säikeet	»	209:—
02.802-900				
02.801	39/5	— tekosuoli .....	»	341:—
39.03		Regeneroitu selluloosa ja selluloosajohdannaiset:		
100-500	39/6	— valmistamattomat; jätteet ja romu ....	»	88:—
600	39/7	— laatat, levyt ja kaisaleet .....	»	140:—
731-800	39/8	— ohkolevy, letkut, putket, tangot ja säikeet	»	209:—
721-729	39/9	— tekosuoli .....	»	341:—
900	39/10	— vulkaanikuitu .....	»	44:—
39.04-06		Kovetetut valkuaisaineet; luonnonhartsit; hartsierit; luonnonkautsun kemialliset johdannaiset; muut suurpolymerit, tekehartsit ja muoviaineet:		
05-06:100	39/11	— algiinihappo; hartsierit .....	»	44:—
04.100	39/12	— muut valmistamattomat .....	»	88:—
05-06:200-400				
04.501	39/13	— tekosuoli .....	»	341:—

<sup>1)</sup> Liimaraaka-aineeksi käytettävien valmistamattomien muovien ja tekehartsien liikennemaksu veloitetaan nimikkeen 38/4 mukaan.

04.509	39/14	— valmistetut, muut ..	100 kg	140: —
05.500-900				
06.500				
39.07	39/15	Teokset nimikkeisiin 39.01—39.06 kuulu- vista tuotteista ....	»	396: —
<i>4 0. Ryhmä</i>				
<i>Luonnonkautsu, syntee- tinen kautsu ja faktis sekä niistä valmistetut tuotteet</i>				
40.01-04	40/1	Raaka kautsu .....	100 kg	64: —
40.05-06	40/2	Vulcanoimaton kautsu.. Vulkanoidusta pehmeä- kautsusta tehdyt ta- varat:	»	95: —
40.08	40/3	— laatat, levyt, kaista- leet ja tangot; matot	»	154: —
14.300				
40.07, 09-10	40/4	— muut tavarat .....	»	209: —
40.11	40/5	Renkaat ja kehänauhat	»	187: —
40.12-13	40/6	Hygieeniset ja farmaseut- tiset esineet, vaatteet ja vaateustarvikkeet; muut teokset vulka- noidusta pehmeä- kautsusta .....	»	396: —
14.900				
40.14.100-200	40/7	Tiivisteet ja teknilliset tavarat .....	»	297: —
		Kovakautsu:		
40.15	40/8	— massana, laattoina yms. ....	»	187: —
40.16	40/9	— tavarat, muut .....	»	792: —

### VIII O s a

**Vuodat, nahat ja turkis-  
nahat sekä niistä valmis-  
tetut teokset; satula- ja  
valjasteokset; matka-  
tarvikkeet, käsilaukut ja  
niiden kaltaiset tavarat;  
teokset suolesta**

#### *4 1. Ryhmä*

*Vuodat ja nahat*

Raakavuodat ja -nahat:

		— turkisnahoiksi tarkoi-		
		tetut:		
41.01.130	41/1	— — lampaan ja karit-	100 kg	402:—
		san .....	»	792:—
41.01.110-120	41/2	— — muut .....		
140-190				
		— muut:		
41.01.200	41/3	— — hevoseläinten ..	»	64:—
41.01.300-900	41/4	— — muut .....	»	95:—
41.02-08	41/5	Nahat, muokatut; sää-		
		miskäparkittu nahka;		
		pergamentti- ja kiilto-		
		nahka, metalloitu		
		nahka .....	»	443:—
41.09	41/6	Nahanjätteet ja -leikkeet	»	31:—
41.10	41/7	Tekonahka .....	»	97:—
		± 2. R y h m ä		
		<i>Nahkateokset; satula- ja</i>		
		<i>valjasteokset; matkatar-</i>		
		<i>vikkeet, käsilaukut ja nii-</i>		
		<i>den kaltaiset esineet; teok-</i>		
		<i>set eläimen suolista</i>		
42.01-03	42/1	Satula- ja valjasteokset;		
06		matkatarvikkeet; vaat-		
		teet ja vaateustarvik-		
		keet nahasta ja teko-		
		nahasta; teokset suo-		0,4 %
		lesta, jätteestä yms...		arvosta
42.04-05	42/2	Teknilliseen käyttöön		
		tarkoitettut sekä muut		
		mainitseamattomat nah-		
		ka- ja tekonahkateok-		
		set .....	»	532:—
		± 3. R y h m ä		
		<i>Turkisnahat ja lekoturkik-</i>		
		<i>set; niistä valmistetut</i>		
		<i>tavarat</i>		
43.01	43/1	Turkisnahat, raa'at ....	100 kg	792:—
		(Tavallisen lampaan tur-		
		kisnahat, nimike 41/1)		
43.02.100-890	43/2	Turkisnahat, valmistetut	»	1584:—
950				
43.02.900	43/3	Turkisnahkateokset; te-		
03-04		koturkikset ja niistä		
		valmistetut tavarat ..		0,4 %
				arvosta

## I X O s a

**Puu ja puuteokset, puu-  
hiili; korkki ja korkki-  
teokset; teokset oljesta,  
espartosta tai muusta  
palmikointiaineesta;  
koriteokset**

## 4 4. R y h m ä

*Puu ja puuteokset; puuhiili*

44.01-04 07, 09 11. 001 12	44/1	Polttopuu, puujäte, puu- hiili, raakapuu; puu karkeasti valmistettu; pölkkyt; vannepuu, las- tuvilla ja puujauho ..	100 kg	7: —
44.05-06 08	44/2	Puu, sahattu tai leikattu; kadunpäällystyspölkkyt; kimmet .....	•	14: —
44.11.009 13.100	44/3	Puulanka ja -naulat; par- kettilaatat, -rimat ja -reunukset .....	•	108: —
44.13.200-900 14.151-199 15.210-220,232 16-18 22.100	44/4	Puu, höylätty; vaneri, mäntyä, kuusta, koi- vua tai haapaa; solu- levy; erikoiskäsitelty ja keinotekoinen puu; kimmet .....	•	14: —
44.14.110-140 900 15.100-200,231 239-400	44/5	Rimalevy, sälelevy, kim- pi ja vaneri, muu kuin edellä mainittu .....	•	60: —
44.19-21 23-24 25.100,300 28	44/6	Puuteokset, ei erikseen mainitut .....	•	115: —
44.22.200-300 25.200 10	44/7	Puukepit varsien valmis- tukseen, drittelit ym. tynnyriteokset, jalki- neiden, lestien ja pa- kotuspuiden teelmät ..	•	40: —
44.26-27	44/8	Puolat, lankarullat, va- laisinkalusteet ym. käyttö- ja koriste-esi- neet .....	•	154: —

## 4 5. Ryhmä

*Korkki ja korkkitekset*

45.01	45/1	Luonnonkorkki, valmistamaton . . . . .	100 kg	14: —
45.02	45/2	Luonnon- ja puristekorkki paloina, laattoina yms. kappaleina . . . .	»	42: —
04.100-200				
45.03	45/3	Luonnon- ja puristekorkkitekset, muut . . . .	»	92: —
04.300-900				

## 4 6. Ryhmä

*Teokset oljesta, espartosta ja muusta palmikointiaineesta, korileokset*

46.01-03		Ryhmään kuuluvat teokset:		
	100	46/1 — muovia . . . . .	100 kg	396: —
	200,900	46/2 — muuta ainetta . . . . .	»	66: —

**X O s a****Paperinvalmistusaineet; paperi ja pahvi sekä teokset niistä**

## 4 7. Ryhmä

47.01-02	47/1	Paperinvalmistusaineet	100 kg	16: —
----------	------	------------------------	--------	-------

## 4 8. Ryhmä

*Paperi ja pahvi; paperivanuke-, paperi- ja pahvitekset*

48.01-03	48/1	Paperi ja pahvi myös selluloosavanu, paperi käsin tehty; pergamentti yms. paperi ja pahvi . .	100 kg	59: —
48.04-06	48/2	Paperi ja pahvi, kerrostettu, aallotettu ja pintakäsitelty, ei kuitenkaan bitumilla, asfaltilla tai grafiitilla päällystetty pahvi; suodatinvälyt . . . . .	»	59: —
07.190-900				
08				

48.07.110 09	48/3	Kattopahvi; rakennus- levyt .....	100 kg	16: —
48.10	48/4	Savukepaperi ja -hylsy	•	228: —
48.11	48/5	Seinäpaperi ja linkrusta; ikkunakuultopaperi ..	•	171: —
48.12	48/6	Lattianpeitteet .....	•	72: —
48.13	48/7	Hiili- ja muu jäljennös- paperi; vahakset sekä siirtopaperi .....	•	247: —
48.14-21	48/8	Muut ryhmään luettavat, ei erikseen mainitut paperi- ja pahviteokset	•	228: —

#### 4 9. Ryhmä

*Kirjat, sanomalehdet, ku-  
vat ja muut painotuotteet;  
käsikirjoitukset, konekir-  
joitukset ja työpiirustukset*

49.03-05 09	49/1	Kuva-, piirustus- ja maa- lauskirjat, nuotit, kar- tat, karttapallot ja kuvapostikortit ....	100 kg	264: —
49.01-02 06-08 10-11	49/2	Muut ryhmään kuuluvat tavarat .....	•	159: —

## X I O s a

### Tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat

#### 5 0. Ryhmä

##### *Luonnonsilkki*

50.01-03	50/1	Silkkikongit, raaka- silkki, kiertämätön; jätteet .....	100 kg	570: —
50.04-08	50/2	Silkkilanka; luonnon- silkkigut; katgutjäljit- telyt .....	•	880: —
50.09-10	50/3	Luonnonsilkkikankaat ..	•	3415: —

## 5 1. Ryhmä

*Katkomattomat tekokuidut*

51.01	51/1	Lanka katkomattomista tekokuiduista .....	100 kg	570:—
51.02	51/2	Yksikuitulanka, kaistaleet, katgutjäljittelyt	»	264:—
51.03	51/3	Lanka katkomattomista tekokuiduista, vähittäismyyntimuodoissa	»	880:—
51.04		Kankaat:		
001-055	51/4	— synteettistä tekokuittuainetta ja muuntuokuituainetta; cordkangas; joissa on yli 85 % luonnonsilkkiä ja/tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa teko- kuitua .....	»	3415:—
056-059	51/5	— muut .....	»	2277:—

## 5 2. Ryhmä

*Metalloidut tekstiilitavarat*

52.01-02	52/1	Ryhmään kuuluvat tavarat .....	100 kg	3795:—
----------	------	--------------------------------	--------	--------

## 5 3. Ryhmä

*Villa ja muu eläimenkarva*

53.01	53/1	Lampaanvilla .....	100 kg	109:—
05.100.1				
900.1				
53.02-04	53/2	Muu villa ja karva ....	»	93:—
C5.100.9, 900.9				
53.06-10	53/3	Villa-, karva- ja jouhikankaat .....	»	295:—
53.11		Kankaat, villaa tai karvaa:		
001-005	53/4	— joissa on yli 5 % luonnonsilkkiä ja/tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa tekokuitua ..	»	952:—
006-009	53/5	— muut .....	»	800:—
12				
53.13	53/6	Jouhikankaat .....	»	446:—



## 5 4. Ryhmä

## Pellava ja rami

54.01.100-200 02.001	54/1	Pellava ja rami .....	100 kg	60: —
54.01.300-400 02.002-005	54/2	Pellava ja ramirohtimet; jätteet .....	•	17: —
		Pellava- ja ramilanka:		
54.04	54/3	— vähittäismyyntimuo- doissa .....	•	284: —
54.03	54/4	— muu .....	•	176: —
54.05		Pellava- ja ramikankaat:		
002	54/5	— valkaise mattomat ja värjäämättömät, paino yli 500 g/m <sup>2</sup> .....	•	125: —
003-005	54/6	— samat, paino enintään 500 g/m <sup>2</sup> .....	•	455: —
001, 006- 009	54/7	— muut .....	•	570: —

## 5 5. Ryhmä

## Puuvilla

55.01, 04	55/1	Puuvilla, valmistamaton	100 kg	73: —
55.02-03	55/2	Puuvillalinterit ja -jät- teet .....	•	49: —
55.05-06		Puuvillalanka:		
06	55/3	— vähittäismyyntimuo- doissa, ompelulanka; muu merseroitu lanka ja efektilanka .....	•	396: —
05.300-900	55/4	— muu lanka .....	•	152: —
55.07-08	55/5	Lintuniisikankaat; fro- teekankaat .....	•	790: —
55.09		Puuvillakankaat:		
031-039	55/6	— joissa on luonnonsilk- kiä tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa teko- kuitua .....	•	2277: —
210, 071, 073, 091	55/7	— cordkangas; valkaise- mattomat ja värjä- mättömät, ei kuosiin- kudotut .....	•	485: —

55.09.053-059, 55/8	— kuosiinkudotut; muut,		
092-099	paino enintään		
	100 g/m <sup>2</sup> .....	100 kg	800: —
051-052, 55/9	— muut, paino yli		
072, 074-079	100 g/m <sup>2</sup> .....	»	545: —
310 55/10	— konehienojen tai -tiivisteiden valmistukseen käytettävät ..	»	125: —

### 56. Ryhmä

#### Katkotut tekokuidut

56.01, 03-04	56/1	Katkotut tekokuidut, valmistamattomat; jätteet .....	100 kg	109: —
56.02	56/2	Katkomattomien tekokuitujen kimput ....	»	264: —
56.05-06		Lanka katkotuista tekokuiduista tai jätteistä:		
05.010-020 06	56/3	— vähittäismyyntimuodoissa; ompelulanka, muu merseroitu lanka ja efektilanka .....	»	396: —
05.031-099	56/4	— muu lanka .....	»	152: —
56.07		Kankaat katkotuista tekokuiduista tai jätteistä:		
031-039	56/5	— joissa on luónnonsilkkiä tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa tekokuitua .....	»	2277: —
210	56/6	— cordkangas .....	»	485: —
059	56/7	— kuosiinkudotut; muut, paino enintään		
091-099		100 g/m <sup>2</sup> .....	»	800: —
051, 071-079	56/8	— muut, paino yli		
310	56/9	100 g/m <sup>2</sup> .....	»	545: —
		— konehienojen tai -tiivisteiden valmistukseen käytettävät ..	»	125: —

## 57. Ryhmä

*Muut kasvitekstiiliaineet;  
paperilanka ja paperi-  
lankakankaat*

57.01.100 03.001	57/1	Hamppu ja juutti, valmistamaton tai valmistettu .....	100 kg,	60: —
57.01.200 02 03.005-009 04	57/2	Rohtimet; muut kasvi- tekstiilikuidut ja niiden jätteet .....	»	17: —
Lanka:				
57.05-07:001	57/3	— vähittäismyyntimuodoissa .....	»	284: —
57.06.005-009 07.200 08	57/4	— juutilanka, muu sekä kookoskuitulanka ja paperilanka .....	»	50: —
57.05,07: 002-009	57/5	— lanka, muu .....	»	176: —
Hamppukankaat:				
57.09.001	57/6	— valkaise mattomat ja värjäämättömät, paino yli 500 g/m <sup>2</sup> .....	»	125: —
09.002-009	57/7	— muut .....	»	570: —
Juuttikankaat:				
57.10.001	57/8	— valkaise mattomat, värjäämättömät ja liimaamattomat ....	»	51: —
57.10.009 11.100 12	57/9	— muut sekä kookos- kuitu- ja paperilanka- kankaat .....	»	102: —
57.11		Kankaat muista kasvi- tekstiilikuiduista:		
202	57/10	— valkaise mattomat ja värjäämättömät, paino yli 500 g/m <sup>2</sup> .....	»	125: —
201, 203-209	57/11	— muut .....	»	570: —

## 5 8. Ryhmä

*Matot ja kuvakudokset;  
nukka- ja hetulankakan-  
kaat; nauhat; punokset ja  
punosteokset; tylli ja muut  
verkkokudokset; pitsit;  
koruompelukset*

## Matot:

58.01.101-109	58/1	— villaa, eläimenkarvaa tai tekokuituainetta..	100 kg	473: —
02.100-290				
58.02.400-901	58/2	— juuttia, manillaa, sisa- lia tai kookoskuitua..	•	102: —
58.01.900				
02.300,909	58/3	— muuta tekstiiliainetta; kuvakudokset; nimiliput		
03		yms. tavarat .....	•	950: —
06				
58.04		Nukka- ja hetulanka- kankaat:		
100-201	58/4	— luonnonsilkkiä tai ni- mikkeeseen 51.01 kuu- lunvaa tekokuitua ..	•	2530: —
209-900	58/5	— muut .....	•	800: —
58.07		Hetulanka:		
101-103	58/6	— luonnonsilkkiä tai ni- mikkeeseen 51.01 kuu- lunvaa tekokuitua ..	•	880: —
104-105	58/7	— tekokuitu, muu ....	•	570: —
106	58/8	— villaa tai karvaa ..	•	295: —
107	58/9	— puuvillaa tai nimik- keeseen 56.01 kuulu- vaa tekokuitua ....	•	396: —
108	58/10	— juuttia .....	•	50: —
109	58/11	— muuta tekstiiliainetta	•	284: —
58.05,07-10		Muut ryhmään kuuluvat tekstiilitavarat:		
05.008	58/12	— satulavyönauha ....	•	102: —
58.07.500	58/13	— verkonpaulat ja kala- verkot .....	•	473: —
08.110-190				
05.001-004,	58/14	— luonnonsilkkiä, me- tallilankaa tai nimik- keeseen 51.01 kuulu- vaa tekokuitua sisäl- tävät .....	•	2277: —
006				
07.901-903, 905				
08.910, 920, 990. 1				
09-10: 100, 200				
900. 1				

05.007, 009	58/15	— lankauudinkangas leveys yli 50 cm; nauhat,		
07.907, 909		punokset yms. puuvillaa tai muuta erikseen		
08.930, 1		mainitsematonta tekstiilainetta	100 kg	570: —
990.2				
09.300.1				
900.2				
muut	58/16	— muut	•	1140: —
<i>alanimikkeet</i>				

### 59. Ryhmä

*Vanu ja vanutettu huopa; side- ja purjelanka, nuora ja köysi; erikoiskudelmät; kyllästetyt tai päällystetyt kudelmät; teknilliset tekstiilitavarat*

59.01		Vanu- ja vanuteokset; tekstiililainenöyhtä ja -nuput:		
	105, 203	59/1 — luonnonsilkkiä tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa tekokuitua	100 kg	286: —
muut	59/2	— muut	•	73: —
<i>alanimikkeet</i>				
59.02		Vanutettu huopa ja siitä valmistetut tavarat:		
	191, 291	59/3 — asfaltti- ja tervahuopa	•	24: —
	111, 119,	59/4 — kyllästämätön ja päällystämätön villa- tai karvahuopa; vanutavarat	•	620: —
	300			
	199, 210,	59/5 — muut sekä kuitukangas	•	242: —
	299			
59.03				
59.04		Side- ja purjelanka, nuora ja köysi; myös palmikoidut:		
		— luonnonsilkkiä tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa tekokuitua:		
	300-400	59/6 — — palmikoimattomat	•	880: —
	801-802	59/7 — — palmikoidut	•	2277: —

809.2	59/8	— muut palmikoidut, valkaistut tai värjätyt .....	100 kg	440: —
601, 701	59/9	— yksisäikeinen lanka ..	•	24: —
<i>muut</i>	59/10	— muut .....	•	50: —
<i>alanimikkeet</i>				
59.05-06	59/11	Verkot ja muut langasta, nuorasta tai köydestä valmistetut tavarat ..	•	473: —
59.07	59/12	Kudemat liimalla tai tärkkelysaineella päällystetyt .....	•	264: —
59.08-13		Kudemat muulla aineella kyllästetyt ja päällystetyt, kautsutetut ja kimmoiset; linoleumi ja muut lattianpäällysteet:		
08.003				
09.002	59/13	— silkkiä tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa		
11.110, 120, 903		tekokuitua sisältävät	•	886: —
13.125, 925				
10	59/14	— linoleumi .....	•	72: —
12.100.1,	59/15	— juutikangas ja nauha	•	24: —
900.1				
<i>muut</i>	59/16	— muut .....	•	242: —
<i>alanimikkeet</i>				
59.14.200	59/17	Hehkusukat ja -neulos ..	•	1000: —
59.14.100	59/18	Lampunsydämet; palo- ja muut letkut; käyttö- ja kuljetushihnat ....	•	218: —
15-16				
59.17		Teknilliseen käyttöön tarkoitetut kudemat ja tekstiilitavarat:		
110-120	59/19	— seulakangas, silkkiä tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa teko-		
		kuitua .....	•	3415: —
59.190	59/20	— seulakangas, muu ..	•	800: —
		— konehuopa:		
201	59/21	— — puuvillaa .....	•	165: —
202-300	59/22	— — muuta tekstiili-		
		ainetta; suodatus- ja puserruskangas.....	•	330: —
900	59/23	— muut .....	•	231: —

## 6 0. Ryhmä

## Neuletuotteet

60.01-05		Neuletuotteet, ei kimmol- set eikä kautsutetut:		
100-300	60/1	— luonnonsilkkiä tai ni- mikkeeseen 51.01 kuu- lunvaa tekokuitua ..	100 kg	2910: —
400,600	60/2	— villaa, karvaa tai ni- mikkeeseen 56.01 kuuluvaa tekokuitua	•	952: —
700-800			•	633: —
500,900	60/3	— muut .....	•	633: —
60.06	60/4	Neulokset ja muut neule- tuotteet, kimmoiset ja kautsutetut .....	•	1518: —

## 6 1. Ryhmä

Vaatteet ja vaateustarvik-  
keet

61.01-11		Ryhmään kuuluvat tava- rat:		
01-02:013, 019	61/1	— kautsutetut, öljytyt, tekoartsilla tai sellu- loosajohdannaisilla kä- sitellyt, ei silkkiä tai nimikkeeseen 51.01 kuuluvaa tekokuitua sisältävät .....	100 kg	539: —
10.012, 019			•	1650: —
11.032, 034			•	
muut nimikkeet	61/2	— muut .....	•	1650: —

## 6 2. Ryhmä

Muut sovitetut tekstiili-  
tavarat

62.01	62/1	Matka- ja vuodehuovat ..	100 kg	950: —
62.02, 04		Vuodelinavaatteet, pöy- täliinat, pyyheliinat yms. tavarat; tavarän- peitteet, purjeet yms.		
02.001	62/2	— pitsiä, tylliä, silkkiä, metallilankaa tai ni- mikkeeseen 51.01 kuu- lunvaa tekokuitua si- sältävät .....	•	2500: —
04.200-300			•	

02.009	62/3	— muut .....	100 kg	950: —
04.900				
62.03	62/4	Säkit ja pussit .....	•	56: —
62.05	62/5	Muut sovitetut tekstiilitavarat; vaatteiden leikkuukaaviot .....	•	180: —

### 6 3. Ryhmä

*Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat; lumput*

63.01-02	63/1	Ryhmään kuuluvat tavarat .....	100 kg	7: —
----------	------	--------------------------------	--------	------

## XII Osa

**Jalkineet, päähineet, sateen- ja päivänvarjot, ratsastus- ja muut piisakat sekä niiden osat; valmistetut höyhenet ja niistä valmistetut tavarat; tekokukat; hiusteokset; viuhkat**

### 6 4. Ryhmä

*Jalkineet, nilkkaimet ja niiden kallaiset tavarat; niiden osat*

64.01	64/1	Jalkineet kautsu- ja muovipohjin ja -päällisin	100 kg	308: —
64.02		Jalkineet nahka- tai tekonahkapohjin:		
190, 600-900	64/2	— päälliset muuta kuin nahkaa tai tekonahkaa .....	•	495: —
110, 200-500	64/3	— muut .....	•	855: —
64.03.101	64/4	Jalkineet puupohjin, karkeat .....	•	61: —
64.03.109-900 04	64/5	Jalkineet muusta aineesta tehdyin pohjin ....	•	495: —
64.05		Jalkineiden osat:		
190.1 300	64/6	— irtopohjat ja puiset osat .....	•	108: —



<i>muut</i>	64/7	— nahkaa, tekonahkaa, kautsua tai muovia ..	100 kg	215:—
<i>alanimikkeet</i>				
64.06		Nilkkaimet, säärystimet yms.:		
100-900.264/8		— tekstiiliainetta, nah- kaa tai tekonahkaa ..	•	1140:—
900.3- 900.9	64/9	— muuta ainetta .....	•	396:—

#### 6 5. Ryhmä

##### *Päähineet ja niiden osat*

65.01-02	65/1	Hatunteelmät ja kapelli- nit .....	1 kpl	4:—
03-04:100				
65.03-06		Hatut ja päähineet, muut:		
05.200, 900 06.300	65/2	— neuletuotetta yms. tekstiilimetritavaraa; kautsua tai muovia ..	•	3:—
03.200-300 04.200-300 06.200,900	65/3	— muut .....	•	8:—
65.05.100 06.100 07	65/4	Hiusverkot, turkispää- hineet; hikinauhat yms.päähineiden osat ja tarvikkeet .....	100 kg	735:—

#### 6 6. Ryhmä

##### *Sateen- ja päivänvarjot, kävelykepit, ratsastus- ja muut piiskat sekä niiden osat*

66.01	66/1	Sateen- ja päivänvarjot	1 kpl	11:—
66.02-03	66/2	Muut ryhmään kuuluvat tavarat .....	100 kg	237:—

#### 6 7. Ryhmä

##### *Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhen- ja untuvateokset; tekokukat; hiusteokset; viuhkat*

67.01-05	67/1	Ryhmään kuuluvat tava- rat .....	100 kg	400:—
----------	------	-------------------------------------	--------	-------

## XIII O s a

**Teokset kivistä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta; ke-raamiset tuotteet; lasi ja lasitavara**

## 6 8. R y h m ä

*Teokset kivistä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta*

68.01	68/1	Katukivi; työstetyt kivet, myllynkivet, hiomakivet ja kiekot; käskiillotus-, hioma- yms. kivet; kuona-, kivi- ja kivennäisvilla ja -teokset . . . . .	100 kg	30: —
02				
03				
04-05				
07				
68.06		Hiomakangas, -paperi- ja -pahvi:		
200	68/2	— paperi ja pahvi . . . . .	»	106: —
100, 900	68/3	— muu . . . . .	»	152: —
68.13.210-800	68/4	Asbestiteokset; kitkakappaleet; työstetty kille ja kiilleteokset; kivi- ja kiviaineteokset muualle kuulumattomat . . . . .	«	80: —
14-16				
68.08-12	68/5	Muut ryhmään kuuluvat tavarat . . . . .	»	16: —
13.100,900				

## 6 9. R y h m ä

*Keraamiset tuotteet*

69.01-02	69/1	Lämpöä eristävät sekä tulenkestävät tiilet, laatat ja niihin verrattavat tuotteet; muuri-, palkki- yms. tiilet . . . . .	100 kg	7: —
04				
69.03	69/2	Muut tulenkestävät tuotteet . . . . .	»	47: —
69.05-06	69/3	Kattotiilet ja katonrakennneosat; putket ja kourut . . . . .	»	8: —

		Lattia- ja seinälaatat; katulaatat ja kivet:		
69.07	69/4	— lasittamattomat ....	100 kg	11: —
69.08	69/5	— lasitetut .....	•	20: —
69.09,14	69/6	Laboratoriotarvikkeet: kemialliseen tai teknil- liseen käyttöön, pak- kaamiseen ja kuljetta- miseen käytettävät esi- neet; muut teokset ke- raamisesta aineesta ..	•	106: —
69.10	69/7	Viemärisuppilot yms. asennettavat sani- teettiesineet .....	•	60: —
		Pöytä-, talous- ja toa- lettiesineet:		
69.11	69/8	— posliinia .....	•	231: —
69.12	69/9	— muuta keraamista ai- netta .....	•	106: —
69.13	69/10	Koriste-, koru- ja sisus- tusesineet .....	•	473: —

## 70. Ryhmä

## Lasi ja lasiteokset

70.01-02	70/1	Lasinjätteet ja -massa; emalilasi .....	100 kg	17: —
70.03	70/2	Lasikuulat, -tangot ja -putket; verho- ja lan- kalasi sekä lasi, muu pinnalta hiottu tai kiil- lotettu; lasilevyt; var- muuslasi .....	•	90: —
70.04	70/3	Valettu tai valssattu lasi, valmistamaton .....	•	24: —
70.05.100- 200,909	70/4	Vedetty tai puhallettu lasi, valmistamaton ..	•	35: —
70.07.300-400 09 12.109,900 13.500 14.100	70/5	Eristyslasi, lyijykehystei- set ikkunat, lasipellit, eristysastioiden lasi- säiliöt, muut; koriste- tut pöytä- yms. esineet; valaisinlasiesineet ....	•	319: —

			Koripullot, pullot ja tölkit yms. pakkaus- ja kuljetusastiat		
70.10.100-400	70/6	—	koristamattomat ..	100 kg	46: —
70.10.500	70/7	—	koristetut; lasikuvut ja putket, muut edellä erikseen mainitsemattomat .....	•	90: —
11					
12.101					
70.13.001-109	70/8		Pöytä-, keittiö-, toaletti- ja toimistoesineet, muut kuin koristetut ..	•	70: —
70.15,17	70/9		Kellonlasit ja niiden kaltaiset esineet; laboratorio, hygieeniset ja farmaseuttiset lasiesineet; .....	•	90: —
70.14.900	70/10		Lasiteokset merkinantoa varten; optinen lasi ja siitä tehdyt esineet ..	•	160: —
18					
70.19,21	70/11		Lasihelmet yms. pienlasitavara; koristeet ja koristeluesineet; lasiteokset muut, ei erikseen mainitut .....	•	319: —
70.16	70/12		Tiilet, laatat yms. rakennustarkoituksiin käytettävät esineet; lasikuidut, kuten lasivilla ja niistä tehdyt tavarat	•	40: —
20					

## X I V O s a

**Luonnonhelmet, jalo- ja korukivet, jalometallit, jalometallilla pleteroidut metallit; näistä valmistetut teokset; korut; metalliraha**

### 7 1. R y h m ä

*Luonnonhelmet, jalokivet, jalometallit ja jalometalliteokset*

71.01-16	71/1	Ryhmään kuuluvat tavarat .....	0,3 % arvosta
----------	------	--------------------------------	------------------

## 7 2. Ryhmä

## Metalliraha

72.01	72/1	Metallirahat .....		0,3 % arvosta
-------	------	--------------------	--	------------------

## X V O s a

**Epäjalot metallit ja  
epäjalosta metallista  
valmistetut tavarat**

## 7 3. Ryhmä

*Rauta ja teräs sekä rauta-  
ja terästeokset*

73.01.100	73/1	Takkirauta; rauta- ja teräsromu ja -jätteet ..	100 kg	6: —
03				
73.01.500	73/2	Peilirauta, ferroseokset, jyvästetty rauta ja teräs, rauta- ja teräsjauhe sekä -sieni; sulatuskappaleet ja raakakiskot; valantect, teelmät ja aihiot; levyainekset rullina; uni-versaalirauta ja -teräs		17: —
02				
04-09				
73.10-12		Rauta- ja terästangot; muotorauta ja teräs; rauta- ja teräsvanne:		
73.10.110-130	73/3	— silaamattomat, ei erikseen mainitut .....		14: —
299				
11.110.9-295				
12.100-300				
10.291	73/4	— poikkileikkaus alle 5 mm; kylmänä muokatut tai viimeistellyt; silatut; poratut, reijitetyt, osista kootut; ontto vuoriporateräs;		25: —
300-900				
11.110.1				
299-900				
12.500-900				
73.13		Rauta- ja teräslevy:		
100-300	73/5	— silaamaton .....		16: —
500-900	73/6	— silattu .....		26: —
73.14	73/7	Rauta- ja teräslanka ..		24: —
73.15		Seostettu teräs- ja runsas-hillinen teräs:		

020-055	73/8	— sulatuskappaleet, raakakiskot, valanteet, teelmät, aihiot ja karkeat ainekset . . . . .	100 kg	17:—
119	73/9	— universaaliteräs, muu; tanko, poikkileikkaus väh. 5 mm; ponttiteräs ja leveälaippainen I-teräs . . . . .	•	15:—
150. 4, 191-199. 1, 500. 3				
130,150.	73/10	— valssilanka; tanko, poikkileikkaus alle 5 mm; ontto vuori- porateräs . . . . .	•	24:—
9,170				
199. 9, 500. 9				
291-299	73/11	— vanne, ei ruostumaton . . . . .	•	14:—
520, 601-603				
351-399	73/12	— levy, ei ruostumaton . . . . .	•	18:—
701-802				
211-219	73/13	— vanne ja levy, ruostumaton . . . . .	•	86:—
310,550,650				
111,150.	73/14	— tanko, lanka, universaaliteräs, ruostumatomat; työkalu- ja pikakäyttöteräs sekä taottu ja haponkestävä . . . . .	•	60:—
1-150.				
3, 500. 1-500. 2				
851				
73.15. 852-859	73/15	— lanka, muu . . . . .	•	20:—
73.16	73/16	Rautatie- ja raitiotieradan rakennusaineet . . . . .	•	17:—
		Putket, putkenteelmät ja osat:		
73.17,20.	73/17	— valurautaa . . . . .	•	20:—
100-200				
73.18, 19	73/18	— muut sekä korkeapaineputket . . . . .	•	28:—
20.900				
73.21-22,24	73/19	Rauta- ja teräsrakenteet; säiliöt, sammiot, altaat yms; kaasulieriöt ja painesäiliöt . . . . .	•	30:—
73.23	73/20	Astiat, tynnyrit, laatikot yms. kuljetukseen ja pakkaukseen käytettävät . . . . .	•	94:—

73.25-28	73/21	Kaapeli, köysi, punos, nauha, piikkilanka, kudelma, verkko, ristikko ja leikkoverkko . . . .	100 kg	40: —
73.29		Ketjut ja niiden osat:		
100-209	73/22	— ewartin -ja nivelpultti	•	106: —
311-900	73/23	— muut . . . . .	•	40: —
73.31-32	73/24	Naulat, nastat, pultit, mutterit, ruuvit, niitit, kiilat sekä alus- ja jousilaatat; lehtijouset ja huonekalujoustimet	•	43: —
35.100-210				
73.33-34	73/25	Ompeluneulat; nuppi-, säppi- ja hiusneulat ja -pinteet . . . . .	•	396: —
73.35.290-900	73/26	Jouset ja jousenlehdet, muut . . . . .	•	99: —
73.30,36-37	73/27	Uunit, kamiinat ja liedet; keskuslämmityskattilat ja niiden osat; ankurit ja naarat . . . . .	•	66: —
		Muut ryhmään kuuluvat rauta- ja terästavarat:		
73.38.110,	73/28	— päällystämättömät ja valmistamattomat;		
410,990		rauta- ja teräsvilla ..	•	42: —
39.100				
40.100				
73.38.120-290	73/29	— muut . . . . .	•	120: —
420-920				
39.200				
40.900				

#### 74. Ryhmä

##### *Kupari ja kupariteokset*

74.01-02	74/1	Valmistamaton kupari; jätteet ja romu; kupariesiseokset; kuparijauhe, muu . . . . .	100 kg	44: —
06.900				
74.03	74/2	Tangot ja muototangot; lanka . . . . .	•	70: —
74.04	74/3	Levy ja vanne . . . . .	•	124: —
74.05	74/4	Kupariohkolehti; kuparijauhe pronssaukseen soveltuva . . . . .	•	152: —
06.100				
74.07-08	74/5	Putket, ontot tangot; putken osat . . . . .	•	124: —

74.09	74/6	Säiliöt yms. astiat . . . .	100 kg	228: —
74.10	74/7	Kaapeli, köysi, punos ja nauha . . . . .	»	59: —
74.11	74/8	Kudelman, verkko, ristikko ja niiden kaltaiset tavarat . . . . .	»	165: —
74.14-15	74/9	Naulat, nastat, pultit yms. tavarat . . . . .	»	198: —
74.12-13 16-19	74/10	Muut kupariteokset ..	»	341: —

#### 7 5. Ryhmä

##### *Nikkeli ja nikkeliteokset*

75.01,05 03.300	75/1	Valmistamaton nikkeli; jätteet ja romu; nikkelöimisanodit; jauhe ja suomut . . . . .	100 kg	99: —
75.02 03.100-200 04	75/2	Tanko, lanka, levy, vanne, ohkolehti, sekä putket	»	143: —
75.06	75/3	Muut nikkeliteokset . . . .	»	248: —

#### 7 6. Ryhmä

##### *Alumiini ja alumiiniteokset*

76.01	76/1	Valmistamaton alumiini; jätteet ja romu . . . . .	100 kg	37: —
76.02-03 12	76/2	Tanko, lanka, levy, vanne, kaapeli, köysi, punos ja nauha . . . .	»	50: —
76.04	76/3	Ohkolehti . . . . .	»	121: —
76.05-07 16.201	76/4	Jauhe ja suomut; putket ja putkenteelmät, ontot tangot ja putkenosat; aluslaatat ja pyörylät..	»	60: —
76.08-11 13-15 16.100,209-900	76/5	Muut alumiiniteokset ..	»	154: —

#### 7 7. Ryhmä

##### *Magnesium ja beryllium sekä niistä valmistetut teokset*

77.01 04.100-200	77/1	Valmistamaton magnesium ja beryllium; jätteet ja romu . . . . .	100 kg	66: —
---------------------	------	---	--------	-------



77.02 04.300	77/2	Tanko, lanka, levy, vanne, ohkolehti, las- tut, jauhe, suomut ja putket .....	100 kg	138 —
77.03 04.900	77/3	Magnesium- ja beryllium- teokset .....	•	726: —
<i>7 8. Ryhmä</i>				
<i>Lyijy ja lyijyteokset</i>				
78.01 04.200	78/1	Valmistamaton lyijy; jät- teet ja romu; jauhe ja suomut .....	100 kg	21: —
78.02 03, 05 06.901	78/2	Tanko, lanka, levy, vanne, putki ja putken- osat; köysi ja villa ....	•	28: —
78.04.100 06.100-400, 909	78/3	Lyijyohkolehti, lyijy- teokset, muut .....	•	150: —
<i>7 9. Ryhmä</i>				
<i>Sinkki ja sinkkiteokset</i>				
79.01 03.200	79/1	Valmistamaton sinkki; jätteet ja romu; jauhe ja suomut .....	100 kg	29: —
79.02 03.109 04	79/2	Tanko, lanka, levy, vanne, putket ja put- kenosat .....	•	47: —
79.03.101 05-06	79/3	Ohkolehti ja muut erik- seen mainitsematto- mat sinkkiteokset ....	•	140: —
<i>8 0. Ryhmä</i>				
<i>Tina ja tinateokset</i>				
80.01 04.200	80/1	Valmistamaton tina; jät- teet ja romu; jauhe ja suomut .....	100 kg	99: —
80.02-03 04.100 05-06	80/2	Tinateokset .....	•	160: —
<i>8 1. Ryhmä</i>				
<i>Muut epäjalot metallit sekä niistä valmistetut leokset</i>				
81.01-03: 100-200 04.050-700	81/1	Valmistamattomat me- tallit; jätteet ja romu	100 kg	66: —

81.01-03:	81/2	Lanka, tanko, levy, ohko-		
	300-400	lehti, pulket, jauhe ja		
	04.800	suomut .....	100 kg	138: —
81.01-04:900	81/3	Muut teokset .....	•	726: —
		<i>8 2. Ryhmä</i>		
		<i>Työaseet ja -välineet sekä</i>		
		<i>veitset, lusikat ja haarukat</i>		
		<i>epäjaloa metallia; niiden</i>		
		<i>osat</i>		
82.09-14	82/1	Veitset, partaveitset, par-		
		ranajolaitteet, sakset ja		
		niiden terät; muut leik-		
		kaamisvälineet; lusi-		
		kat, haarukat yms.		
		keittiö- ja pöytäesi-		
		neet ja -välineet ....	100 kg	410: —
82.01-02	82/2	Maanviljelyksessä, puu-		
		tarhan- tai metsänhoi-		
		dossa käytettävät käsi-		
		työvälineet; käsisahat,		
		sahanterät .....	•	132: —
82.03-08	82/3	Muut ryhmään kuuluvat		
15		työaseet ja välineet;		
		varret ja kädensijat ..	•	198: —
		<i>8 3. Ryhmä</i>		
		<i>Erinäiset epäjaloista metal-</i>		
		<i>lialta valmistetut tavarat</i>		
83.01-02	83/1	Lukot; lukolliset kehyk-		
11		set, avaimet; helat ja		
		varusteet; hattuhyllyt		
		yms. esineet; soitto-		
		kellot, kulkuset ja ku-		
		mistimet .....	100 kg	120: —
83.03-05	83/2	Kassakaapit ja -arkut,		
		-holvit ja -lippaat; kor-		
		tistokaapit, lokerot,		
		mekanismit yms. toi-		
		mistotarvikkeet ....	•	132: —
83.06-07	83/3	Koriste-esineet, lamput		
10.000.1		ja muut valaisinkalus-		
12		teet; helmet; valoku-		
		van, taulun yms. ke-		
		hykset; peilit epäjaloa		
		metallia .....	•	410: —

83.10.000,9	83/4	Helyt .....	100 kg	3647: —
83.08-09	83/5	Taipuisat putket ja letkut; näppäinsalvat, soljet, hakaset yms. tekstiili- ja nahkatavaroihin käytettävät; niitit	•	170: —
83.13-14	83/6	Tulpat, kapselit, lyjykkeet yms. pakkaustarvikkeet; merkki- ja nimikiilvet .....	•	200: —
83.15	83/7	Juottamiseen, hitsaamiseen tai ruiskuttamiseen käytettävä lanka, tanko, putket yms. ..	•	90: —

## X V I O s a

### Koneet ja mekaaniset laitteet; sähkötarvik- keet; niiden osat

#### 8 4. R y h m ä

#### *Höyrykattilat, koneet ja me- kaaniset laitteet; niiden osat*

84.01	84/1	Höyrykattilat ja niiden esilämmittäjät; vesivoimakoneet; tiejyrät	100 kg	53: —
02.100 07,09				
84.02.200-900 03	84/2	Höyrykattiloiden apulaitteet, muut, lauhduttimet; generaattorit	•	132: —
84.04-06 08 10-12	84/3	Höyrykoneet; mäntäpolttomootorit; muut voimakoneet ja moottorit; nestepumput ja nesteensiirtolaitteet; ilmapumput, tyhjiöpumput ja niiden kaltaiset koneet ja laitteet; ilmastointilaitteet ....	•	198: —
84.13-14	84/4	Tulipesänpolttimet; polttoaineen syöttö- ja tuhkan poistolaitteet; teollisuus- ja laboratorio-uunit .....	•	143: —
84.16	84/5	Kalanteri- ja sen kaltaiset valssauskoneet ..	•	77: —

84.15,17	84/6	Jäähdytyskaapit ja muut jäähdytyslaitteet; koneet ja laitteet sekä niiden kaltaiset laboratoriovällineet aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä	100 kg	143: —
84.18-19	84/7	Sentrifuugit, nesteiden ja kaasujen suodatus- ja puhdistuskoneet ja -laitteet; koneet ja laitteet astioiden puhdistamista, kuivaamista, täyttämistä yms. varten	*	143: —
84.20	84/8	Punnitsemislaitteet ....	*	154: —
84.21	84/9	Mekaaniset nesteen tai jauheen hajoitus- tai ruiskutuslaitteet ....	*	121: —
84.22-23	84/10	Koneet ja laitteet tavarankäsittelyä, maan, kivennäisten tai malmien kaivamista ym. käsittelyä varten ....	*	94: —
84.24-25 28	84/11	Maanviljelyskoneet; puutarhan-, siipikarjan- ja mehiläistenhoitokoneet ja -laitteet .....	*	51: —
84.26,29	84/12	Maitotalous- ja meijerikoneet ja -laitteet; viljan myllytys- ja jalostamiskoneet ja -laitteet	*	116: —
84.27,30	84/13	Puristimet ja murskaimet viinin, mehun yms. valmistuksessa käytettävät, ravintoaineteollisuudessa käytettävät koneet ja laitteet ....	*	143: —
84.31-33	84/14	Paperivanukkeen, paperin ja pahvin valmistuksessa ja edelleen käsittelyssä käytettävät koneet ja laitteet; kirjansitoma- ja -nitomakoneet ja -laitteet .....	*	143: —

84.34-35	84/15	Kirjapainokoneet ja -laitteet <sup>1)</sup> .....	100 kg	160: —
84.36-41	84/16	Kutoma-, neule- ja ompelukoneet sekä muut tekstiilitavarain valmistamisessa ja käsittelyssä käytettävät koneet, laitteet ja tarvikkeet .....	•	231: —
84.42	84/17	Koneet ja laitteet vuodan tai niiden teosten muokkausta, parkitusta ja valmistusta varten .....	•	99: —
84.43 45-47 49-50 56-57	84/18	Konverterrit, valusangot, kokillit ja valukoneet; metallin, kiven, puun yms. aineiden työstökoneet, pneumaattiset käsityövälineet; kaasukäyttöiset hitsausyms. koneet ja laitteet; koneet ja laitteet maalajien, kiven, malmin, lasin ja lasiteosten käsittelyä ja valmistusta varten .....	•	143: —
84.51-55	84/19	Kirjoitus-, lasku-, tilasto yms. toimistokoneet ja laitteet sekä niiden osat ja tarvikkeet .....	•	462: —
84.61	84/20	Hanat, venttiilit ja niiden kaltaiset varusteet ..	•	225: —
84.62	84/21	Kuula-, rulla- ja neulaakerit .....	•	317: —
84.58-59 44 48 60 63-65	84/22	Myyntiautomaatit; koneet ja laitteet, muut kuin edellä mainitut; valssaimet ja telat; muotinkehykset ja muotit; koneiden ja laitteiden osat ja tarvikkeet, muut .....	•	176: —

<sup>1)</sup> Kivipainokivien (84.34.600) liikennemaksu veloitetaan nimikkeen 68/1 mukaan.

## 8 5. Ryhmä

Sähkökoneet, -laitteet ja  
-tarvikkeet; niiden osat

85.01		Sähkögeneraattorit, moottorit, muuttajat, muuntajat, tasasuun- taajat ja induktanssi- käämit		
	110	85/1	— hammas- ja ruuvi- vaihdemoottorit; heik- kovirta- ym. pienehköt muuntajat, mittamuun- tajat; kiinteät muutta- jat ja tasasuuntaajat; induktanssikäämit; ni- mikkeeseen kuuluvien koneiden ja laitteiden osat .....	100 kg 264: —
	410-420			
	510-690			
	910-990			
85.01.191-309	85/2	— muut .....		160: —
	430-499			
85.02	85/3	Sähkömagneettiset lait- teet ja tarvikkeet ....		264: —
85.03-04	85/4	Galvaaniset parit ja pa- ristot; sähköakkuma- laattorit .....		60: —
85.05-10	85/5	Käsityövälineet, koti- talouskoneet ja lait- teet; parranajo- ja tu- kanleikkuukoneet; käynnistys-, sytytys-, valaistus- ja merkin- antolaitteet; sähkö- paristot ja dynamo- lamput .....		264: —
85.11	85/6	Teollisuus- ja laborato- riosähköuunit; kuu- mennuslaitteet; juotto- koneet ja laitteet; keit- toliedet, -uunit ja -jak- karat .....		132: —
	12.500-600			
85.12.100-400	85/7	Kuumennuslaitteet, kuu- mentimet, lämpölait- teet muut kuin edellä nim. 85/6 mainitut; lii-		
	700-900			
	16-18			

			kenteen valvonta- ja ohjauslaitteet, merkinantolaitteet, sähkökondensaattorit . . . . .	100 kg	264: —
85.13-15	85/8		Laitteet langallista puhe- lua tai sähkötystä var- ten; mikrofonit, kaiut- timet, pienjaksovahvis- timet, radio-, televisio- ja tutkalaitteet, näiden laitteiden osat; sähkö- koneet ja laitteet, erik- seen mainitsemattomat sekä niiden osat . . . .	*	759: —
21-22					
28					
85.19	85/9		Laitteet sähkövirtapiirin kytkemistä, katkaise- mista, suojaamista tai siihen liittämistä var- ten; eristävät lisäosat	*	230: —
26					
85.20.910	85/10		Hehkulampunkannat ..	*	132: —
85.20.100-800	85/11		Sähkölamput ja niiden osat . . . . .	*	385: —
990					
85.23			Sähkölanka-, kaapeli-, tanko, -kaistale tai muu sähköjohdin:		
100-300	85/12		— metallivaippaiset ..	*	154: —
400-900	85/13		— metallivaipattomat ..	*	308: —
85.24-25	85/14		Hiihliharjat ja muut säh- kötarkoituksiin käytet- tävät hiihteokset; eris- timet, sähköjohdin- putki ja sen osat ..	*	58: —
27					

## X V I I O s a

### Kuljetusvälineet

#### 8 6. R y h m ä

*Rautatien ja raitiotien  
veturit ja liikkuva kalusto  
sekä niiden osat; rautatie-  
ja raitiotieradan paikalli-  
set lisälaitteet ja kiinnik-  
keet; liikennemerkinanto-  
laitteet, ei sähköllä toimivat*

86.01-10	86/1		Ryhmään kuuluvat tava- rat . . . . .		0,3 % arvosta
----------	------	--	---	--	------------------

## 8 7. Ryhmä

*Ajoneuvot, muut kuin  
rauta- tai raitiotien liikku-  
vaan kalustoon kuuluvat;  
sekä niiden osat*

87.01	87/1	Traktorit ja niiden raken- teet; osat, muut; käy- tetyt autot <sup>1)</sup> . . . . .	100 kg	94: —
04.100				
05.900.1				
06.109				
02.121-129				
320,390				
87.02.051-062	87/2	Autot, osina; ajoneuvojen osat ja tarvikkeet; alustat, ylärakenteet ja ohjaamot . . . . .	•	242: —
04.200-900				
05.100-200, 900.9				
06.101-103,200				
07.900				
87.02-03	87/3	Kuorma- ja linja-autot; erikoisautot; henkilö- autot paino alle 1000 kg/kpl . . . . .	•	325: —
	87/4	Henkilöautot, paino yli 1000 kg/kpl . . . . .	•	484: —
87.07.100-800	87/5	Trukit . . . . .	•	325: —
87.09	87/6	Moottoripyörät ja -polku- pyörät; sivuvaunut . .	1 kpl	286: —
87.10	87/7	Polkupyörät . . . . .	•	39: —
87.11,13	87/8	Lasten- ja invalidien vaunut . . . . .	100 kg	72: —
87.08	87/9	Moottori- ja polkupyö- rien ja mekaanisin kuljetuslaittein varus- tettujen vaunujen osat ja tarvikkeet; muut kuljetusvälineet ja ajo- neuvot sekä niiden osat		0,5 % arvosta
12				
14				

## 8 8. Ryhmä

*Ilma-alukset ja niiden  
osat; laskuvarjot; kata-  
pullit ja niiden kallaiset*

<sup>1)</sup> Käytetyt autot: liikennemaksu vähintään 0,5% arvosta.



*ilma-alusten lähetyslaitteet; paikalliset lennonharjoituslaitteet*

88.01-05      88/1      Ryhmään kuuluvat tavarat .....      0,3 %  
arvosta

*89. Ryhmä*

*Alukset, veneet ja uivat rakenteet*

89.01-05      89/1      Ryhmään kuuluvat tavarat .....      0,3 %  
arvosta

*Muist. nim. 89.01-89.03. Nettovetomäärältään yli 19 rekisteritonniä suuremmat kaupparenkulkuun käytettävät alukset, jotka satamaan saavuttuaan suorittavat satamaksun, ovat vapaat liikennemaksusta.*

**XVIII Osa**

**Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuuslääkeopilliset ja kirurgiset kojeet ja laitteet; kellot; soittimet sekä äänentalteenotto- ja toistolaitteet; niiden osat**

*90. Ryhmä*

*Optiset-, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääkeopilliset ja kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat*

90.01      90/1      Linssit, särmiöt, peilit ja muut optiset esineet, kehystämättömät ....      100 kg      517: —

90.02 07-09 13	90/2	Samat, kehystetyt; valokuvauskamerat; salamavalolaitteet; elokuvaus- ja elokuvakoneet; kuvanheijastimet; optiset kojeet ja laitteet, muut . . . .	100 kg	963: —
90.03 04.100 05 12	90/3	Silmälasit, lornetit ja sen kaltaiset näköä parantavat esineet; niiden kehykset ja osat; kii- karit ja kaukoputket; mikroskoopit . . . . .	•	3410: —
90.06,10 11,14 16-22 25 04.200-900	90/4	Tähtitieteelliset, geodeet- tiset yms. tieteelliset kojeet ja laitteet; valo- ja elokuvauslaborato- riolaitteet; piirustus-, merkintä- ja mate- maattiset kojeet ja lait- teet; lääkeopilliset ja kirurgiset kojeet ja lait- teet; silmien suojalasit	•	405: —
90.15 23-24 26-29	90/5	Muut ryhmään kuuluvat kojeet ja laitteet; ryh- mään kuuluvien tava- roiden osat . . . . .	•	800: —

### 9 1. Ryhmä

#### Kellot ja niiden osat

91.01  100  900	91/1	Tasku-, ranne- ja muut niiden kaltaiset kellot: — kulta- tai platinakuo- riset . . . . .	1 kpl	53: —
	91/2	— muut . . . . .	•	13: —
91.02-04	91/3	Muut kellot . . . . .	•	9: —
91.05-06	91/4	Kelloajanmerkitsemis- laitteet; aikakytkimet	P 100 kg	759: —
91.07-11	91/5	Kellonkoneistot, kuoret ja kuorenosat, kellon- kotelot, kehykset ja muut kellonosat . . . .	100 kg	407: —

## 9 2. Ryhmä

*Soittimet; äänentallutus-  
ja toistolaitteet; niiden osat  
ja tarvikkeet*

92.01.100-900.1 07.100-900.1	92/1	Flyygelit, pianot ja kone- soittimet .....	1 kpl	572: —
92.03 10.100-209 500	92/2	Harmonit ja urut; niiden sekä pianojen yms. kos- kettimistolla soitetta- vien osat ja tarvikkeet	100 kg	248: —
92.01.900.9 02.04-06 07.900.9 08-09 10.250-400, 600-900 11-13	92/3	Muut ryhmään kuuluvat soittimet, äänentoisto- ja talletuslaitteet sekä niiden osat ja tarvik- keet .....	,	655: —

## X I X O s a

**Aseet ja ammuksset;  
niiden osat**

93.01	93/1	Teräaseet, kuten miekat yms.; niiden osat ....	100 kg	754: —
93.02.000.9 04-06	93/2	Aseet, muut, paitsi sota- aseet; niiden osat ....	,	534: —
93.02.000.1,03 07.200	93/3	Sota-aseet .....	,	231: —
93.07.100, 300-900	93/4	Ammuksset ja niiden osat	,	176: —

## X X O s a

**Erinäiset tavarat**

## 9 4. Ryhmä

*Huonekalut ja niiden osat;  
vuodevarusteet, patjat,  
vuoteenpohjat, tyynyt ja  
niiden kaltaiset täytetyt  
tavarat*

94.01-03	94/1	Huonekalut ja niiden osat .....	100 kg	200: —
94.04	94/2	Vuoteenpohjat; vuode- ja kalustusvarusteet..	,	400: —

## 9 5. Ryhmä

*Veisto- tai muovailu-  
aineesta valmistetut teokset*

95.01-07: 100 08.001	95/1	Veisto- ja muovailu- aineesta valmistetut laatat, levyt ja niiden kaltaiset puolivalmis- teet; mehiläispesien väliseinät .....	100 kg	160: —
95.01-07: 900.1.2 08.009.1.2		Veisto- ja muovailuteok- set:		
	95/2	-tekoehelmet ja -teokset	•	578: —
<i>muut</i>	95/3	-muut .....	•	396: —
<i>alanimikkeet</i>				

## 9 6. Ryhmä

*Luodat, harjat, höyhen-  
pölyttimet, puuterihuiskut  
ja -tyynyt sekä seulat*

96.05	96/1	Puuterihuiskut ja -tyynyt	100 kg	1584: —
96.01-04,06	96/2	Muut ryhmään kuuluvat tavarat .....	•	242: —

## 9 7. Ryhmä

*Lelut, pelit ja urheilu-  
välineet sekä niiden osat*

97.01-03 05	97/1	Leluaioneuvot; nuket ja lelut, muut; karnevaali- ja huvitusesineet; joulukuusenkoristeet..	100 kg	285: —
97.04 06.300-900	97/2	Seura- ja pöytäpelit ja tarvikkeet; voimistelu- ja urheilutarvikkeet, laitteet ja välineet, muut kuin sukset ja niiden tarvikkeet ja luistimet <sup>1)</sup> .....	•	633: —
97.06.100- 200	97/3	Sukset ja tarvikkeet; luistimet ja rullaluisti- met .....	•	198: —

<sup>1)</sup> Savikiekot (nim. 97.06.400) yms. liikennemaksu veloitetaan nimikkeen 69/2 mukaan.

97.07.100	97/4	Kalakoukut .....	100 kg	633:—
97.07.200-300	97/5	Kalastus- ja metsästys- tarvikkeet, muut; haa- vit .....	•	1073:—
97.08	97/6	Karusellit yms. ....		0,5 % arvosta

### 98. Ryhmä

#### Erinäiset tavarat

98.01-02	98/1	Napit, näppäimet ja niiden teelmät; vetoketjut ja niiden osat .....	100 kg	407:—
98.03	98/2	Säiliö- yms. kynät; kynän- varret, irtolyijykynät ja niiden osat ..	•	990:—
98.05.100-200 07	98/3	Lyijy-, aniliini- ja väri- kynät; leimasimet; la- tomahaat .....	•	317:—
98.05.900 06,09	98/4	Kivikynät, liidut, kivi- ja muut kirjoitus- ja pii- rustustaulut; sinetti- ja pullovaaha; telahyty ..	•	88:—
98.08	98/5	Värinauhat ja -tyynyt ..	•	480:—
98.04 10 11.200-900	98/6	Kynänterät ja niiden kär- jet; mekaaniset sytyt- timet; valmiit piiput; imukkeet .....	•	858:—
98.11.100	98/7	Piipunpesien teelmät ..	•	40:—
98.12-16	98/8	Muut ryhmään kuuluvat tavarat .....	•	400:—

## X X I O s a

### Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet

#### 99. Ryhmä

99.01-06	99/1	Ryhmään kuuluvat ta- varat .....		0,2 % arvosta
----------	------	-------------------------------------	--	------------------

## B. Vientitavarat

Nimik- keen numero	T a v a r a l a j i	Maksu- yksikkö	Liikenne- maksu, mk
Liha:			
1	— tuore, myös linnunliha .....	100 kg	41: —
2	— muu .....	»	84: —
Kala:			
3	— elävä tai tuore .....	»	40: —
4	— muu .....	»	55: —
5	Säilykkeet, kala- tai liha- .....	»	127: —
6	Rapueläimet .....	P <sup>1)</sup> »	253: —
7	Maito ja kerma, myös tiivistetty .....	»	33: —
8	Juusto .....	»	72: —
9	Voi ja margariini .....	»	72: —
10	Munat .....	P »	55: —
11	Luu ja sarvi .....	»	11: —
12	Villa, joughet ja muu eläinkarva .....	»	39: —
13	Muurahaisen munat .....	»	165: —
14	Suolet .....	»	44: —
Kasvit ja kasvinosat:			
15	— elävät .....	»	39: —
16	— muut, myös jäkälä ja sammal .....	P »	13: —
17	Hedelmät ja marjat, tuoreet .....	»	36: —
18	Kasvis- ja hedelmäsäilykkeet sekä hillot .....	»	127: —
Vilja ja viljatuotteet:			
19	— jauhamaton .....	»	6: —
20	— jauhettu, ryynit ja maltaat .....	»	11: —

<sup>1)</sup> P = päällys lasketaan tavaran painoon.

21	Leipomotuotteet .....	100 kg	55: —
22	Karjanrehu .....	„	4: —
23	Siemenet .....	„	26: —
24	Juuri- ja keittiökasvit sekä sienet .....	„	9: —
25	Eläin- ja kasvirasvat, muut ja öljyt .....	„	17: —
26	Glyseriini .....	„	22: —
27	Makeiset, kaakaojauhe ja suklaa .....	„	154: —
28	Mallasjuomat, sima ja siiderit .....	1 ltr	2: —
29	Etyylialkoholi, väkiviina .....	100 kg	28: —
30	Savukkeet ja sikarit .....	„	1760: —

#### Maa- ja kivilajit:

31	— sementti ja kalkki .....	1000 kg	39: —
32	— eristysmassa ja asbesti .....	„	55: —
33	— maasälpä, graniitti ja gneissi .....	„	39: —
34	— muut .....	„	22: —

#### Malmit ja rikasteet:

35	— sinkki- ja lyijyrikaste .....	„	26: —
36	— rikasteet, muut sekä pasutusjäte ja sen kaltaiset .....	„	26: —
37	— rautamalmi ja siihen verrattavat malmit .....	„	13: —
38	— nikkelimalmi ja siihen verrattavat .....	100 kg	45: —
39	— vanadiini .....	„	33: —

#### Kemialliset aineet ja tuotteet:

40	— kaliumklooraatti ja nikkelisulfaatti .....	„	44: —
41	— alkuaineet sekä niiden epäorgaaniset yhdistykset .....	„	22: —

#### Hartsit, piki, terva, tärpähti ja puuöljyt:

42	— raa'at .....	„	15: —
43	— tislattut .....	„	25: —
44	Voiteluöljyt ja -aineet .....	„	22: —
45	Saippua, kaikenlainen .....	„	33: —
46	Tulitikut .....	„	36: —

#### Vuodat ja nahat:

47	— muokkaamattomat .....	„	121: —
48	— muokatut .....	„	185: —
49	Tekonahka .....	„	72: —
50	Nahanjätteet .....	„	22: —
51	Nahkateokset, myös käsineet .....	„	308: —
52	Turkikset .....	„	385: —

#### Kumiteokset:

53	— kumimatot, -laatat, -letkut, -hihnat ja tiivisteet .....	„	66: —
54	— muut .....	„	132: —

## Puutavara:

## — sahaamaton:

55	— — tukit, hirret, riu'ut, lennätinpylväät ja muut jyrkemmät puut, myös koivu ja haapa, ei kuitenkaan visa- tai lainekoivu .....	m <sup>3</sup>	23: —
56	— — kaivos-, paperi- ja hiomapuut sekä muut pienemmät puut (irtomitta) .....	»	23: —
57	— — veistetty puutavara, kuten parrut, lehterit, ratapölkkyt tai muut näihin verrattavat .....	»	36: —
58	— — visa- tai lainekoivu .....	»	84: —
— sahattu:			
— — havupuutavara:			
59	— — — erikseen mainitsematon .....	»	30: —
60	— — — kimmet, kepit, laatikkolaudat, rappaussäleet .....	»	30: —
— — lehtipuutavara:			
61	— — — erikseen mainitsematon .....	»	30: —
62	— — — koivukepit .....	»	55: —
63	— höylätty .....	»	33: —
64	Puutalot ja parakit, osina .....	100 kg	15: —
65	Lankun ja laudan pätkät .....	m <sup>3</sup>	15: —
66	Polttopuut .....	»	9: —

*Muist.* Milloin nimikkeissä 55—66 mainittua puutavaraa lastataan alukseen laiturin ulkopuolella ankkuripaikalla, alennetaan liikennemaksua 30 %:lla.

## Puuteokset:

## — viilu ja vaneri:

67	— — visa- ja loimukoivuviilu ja lentokonevaneri ..	m <sup>3</sup>	264: —
68	— — muu .....	»	110: —
69	— sorvatut kepit, puolat ja lankakelat .....	100 kg	50: —
70	— lankarullat ja pakettinappulat .....	»	28: —
71	— tultikkusäleet ja puunaula-aine .....	»	14: —
72	— lastuvilla ja puujätteet .....	»	6: —
73	— rakennuspuusepänteokset, kuten ovet, ikkunat, niiden kehykset, lattiaparketti, kaapelirummut ..	»	17: —
74	— laatikot ja tynnyrit .....	»	9: —
75	— pyörät ja niiden osat, työkalujen varret, pesulaudat, leivinpöydät ja leipälapiot, harjapuut ja muut yksinkertaisemmat puuteokset sekä sorvituotteet, ei muualla mainitut .....	»	39: —



76	— huonekalut ja niiden osat .....	100 kg	28: —
77	— sukset, urheiluvälineet, kehyslistat, leikkikalut sekä muut puusepänteokset .....	„	99: —
<b>Puuhioke ja oksaseluloosa:</b>			
78	— märkä .....	P 1000 kg	25: —
79	— kuiva .....	P „	44: —
<b>Selluloosa, muu:</b>			
80	— märkä selluloosa .....	P „	35: —
81	— kuiva selluloosa .....	P „	77: —
82	— silkiselluloosa .....	P „	100: —
83	Sulfaattikartonki .....	100 kg	9: —
84	„ kyllästetty tai bitumikäsitelty ..	„	10: —
85	„ ja pahvi, muu, päällystetty ....	„	22: —
86	Kartonki, muu ja pahvin kaltaiset tapetit .....	„	13: —
87	Pahvi, muu .....	„	10: —
<b>Rakennus- ym. levyt:</b>			
88	— kuitu- ja lastulevy .....	„	10: —
89	— lastulevy, vanerilla päällystetty .....	„	15: —
90	— levy, päällystetty, muu .....	„	22: —
<b>Paperi:</b>			
91	— sanomalehtipaperi, puuhiokepitoinen painopaperi, voima- ja muu erikseen mainitsematon kääre- paperi .....	„	10: —
92	— pergamentti-, pergamiini- (greaseproof), sulfiitti- ja bitumipaperi .....	„	17: —
93	— puuhiokkeeton painopaperi, kirjoituspaperi, lii- duttu ja kiilloitettu paperi sekä muut erikseen mainitsemattomat hienommat paperilajit .....	„	21: —
94	— silkkipaperi enint. 15 g/m <sup>2</sup> , savuke-, raakahiili- ja monotypepaperi, kondensaattoripaperi enint. 20 g/m <sup>2</sup> sekä sellofaani .....	„	77: —
95	Pahvi- ja paperiteokset .....	„	22: —
96	Kirjat, nuotit, kuvat ja millimetripaperi .....	„	55: —
97	Silla ja säteri .....	„	17: —
<b>Lanka ja punontateokset:</b>			
98	— silkistä tai villasta .....	„	149: —
99	— juuti- ja paperilanka .....	„	58: —
100	— muut .....	„	102: —
<b>Kankaat ja kudokset, myös matot:</b>			
101	— silkkiä tai villaa .....	„	176: —
102	— muut .....	„	55: —

103	Vanu (selluloosa) ja vanuteokset .....	100 kg	28: —
104	Lumput ja tekstiilijätteet .....	„	4: —
<b>Jalkineet:</b>			
105	— nahkaa .....	„	286: —
106	— kautsua .....	„	83: —
<b>Kivi ja kivennäisteokset:</b>			
107	— valmistamaton, myös katukivi .....	„	4: —
108	— hiottu ja kiilloitettu kivi, tahko-, kovasin- ja kiilloituskivet .....	„	11: —
109	— kiviteokset, muut (mm. kipsoniitti) .....	„	7: —
110	Asbestiteokset .....	„	24: —
111	Tiilet .....	„	5: —
<b>Keraamiset tavarat:</b>			
112	— hygieeniset ja sanitääriesineet, pesualtaat, kylpyammeet ja klosetit .....	„	22: —
113	— muut, kuten talousesineet .....	„	33: —
<b>Lasi ja lasiteokset:</b>			
114	— ikkunalasi, pullot ja tölkit .....	P „	25: —
115	— muut .....	P „	88: —
<b>Rauta:</b>			
116	— takki- ja romurauta .....	„	5: —
117	— pii- ja valurauta .....	„	8: —
118	— ferrowolfram- ja muut sentapaiset rauta- tai teräslejeeringit .....	„	105: —
119	— tankorauta, rautalanka ja -levy, rataiskot .....	„	15: —
<b>Rautateokset:</b>			
120	— naulat, mutterit, pultit, ruuvit, saranat, salvat ja muut yksinkertaisimmat teokset .....	„	22: —
121	— rauta-astiat, kaasulieriöt, keskuslämmityskattilat, hellat ja putket .....	„	17: —
122	— lukot, talous- ja keittiöastiat, sahat ja sahanterät, työkalut, veitset, haarukat ja puukot sekä muut hienotakeet .....	„	165: —
123	Huonekalut, raudasta .....	„	50: —
<b>Kupari, messingit, pronssit:</b>			
124	— valmistamaton (valuharkot) .....	„	44: —
125	— levy: paksuus alle 0,5 mm .....	„	105: —
126	— „ „ 0,5—5 mm .....	„	66: —
127	— „ „ yli 5 mm .....	„	61: —
128	— putki: teelmät .....	„	44: —

129	— tanko: läpimitta alle 50 mm .....	100 kg	72:—
130	,          ,          50 mm ja yli .....	,	66:—
131	— muototangot: alle 3,5 kg/m .....	,	88:—
132	,          3,5 kg ja yli .....	,	72:—
<b>Epäjalot metallit, muut, valmistamattomat ja jätteet:</b>			
133	— alumiini .....	100 kg	17:—
134	— lyijy .....	,	8:—
135	— tina .....	,	18:—
136	— muut .....	,	17:—
137	Räjähdysaineet ja ampumatarvikkeet .....	,	72:—
138	Aseet .....	,	231:—
139	Harjansitojanteokset .....	,	94:—
140	Muovi- ja tekomassateokset .....	,	176:—

Tässä luettelossa mainitsemattomista tavaroista kannetaan puolet ulkomailta tuleville tavaroille määrätystä maksusta.

### C. Kotimaan paikkakunnalta vesitse tuotavat kotimaiset ja tullatut tavarat

Ni- mik- keen no	Tavaralaji	Maksu- yksikkö	Liikenne- maksu
	<b>Kala:</b>		
1	— tuore .....	100 kg	14: —
2	— muu .....	„	17: —
3	— säilykkeet .....	„	30: —
4	Vihannekset, keittiökasvit ja syötävät juurekset ..	„	6: —
	<b>Vilja:</b>		
5	— jauhamaton (myös rypsi) .....	„	6: —
6	— myllytystuotteet .....	„	7: —
	<b>Kasvisvalmisteet ja -säilykkeet:</b>		
7	— suolatut .....	„	22: —
8	— muut .....	„	44: —
	<b>Hedelmät ja marjat:</b>		
9	— tuoreet .....	„	15: —
10	— muut .....	„	50: —
11	Hiekka, sora sekä muut erikseen mainitsemattomat maa- ja kivilajit .....	1 000 kg	8: —
12	Kalkki, kipsi ja liitu, myös jauhetut .....	100 kg	4: —
13	Sementti .....	„	6: —
14	Asfaltti, plki ja terva, kaikenlainen .....	„	6: —
	<b>Kivennäisöljyt ja niiden tislauustuotteet:</b>		
15	— bensiini ja nestekaasu .....	100 l	11: —
16	— petroli, kaasuöljyt ja kevyt polttoöljy .....	100 kg	9: —
17	— polttoöljy, muu ja raakaöljy .....	„	8: —
18	— voiteluöljyt ja -rasvat .....	„	20: —
	<b>Puutavara:</b>		
19	— halot ja muu polttopuu .....	1 m <sup>3</sup>	6: —
20	— sahaamaton, muu .....	„	15: —
21	— sahattu .....	„	20: —
22	— höylätty .....	„	26: —
	<b>Puuteokset:</b>		
23	— rakennuspuusepänteokset, laatikot ja tynnyrit, kaapelikelat ja muut niihin verrattavat .....	100 kg	14: —
24	— muut .....	„	28: —
25	Kivi- ja kivennäisaineteokset .....	„	6: —
26	Rauta- ja terästeokset .....	„	22: —
27	Koneet ja laitteet, sähkötarvikkeet .....	„	44: —

Tässä taulukossa mainitsemattomista tavaroista kannetaan liikennemaksua puolet ulkomailta tuleville tavaroille A-taulukossa määrätystä maksusta, ei kuitenkaan enempää kuin 110 mk 100 kilolta.

*Muist.*

Tätä maksua ei kanneta samalle vastaanottajalle tulevista alle 500 kilon tavaraeristä.

### 83. AMMATTIOPPILAITOSTEN AMMATTIKURSSIEN OPETTAJIEN TUNTIPALKKIOT.

Kaupunginhallituksen päätös elokuun 3 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:70, 1958:60 ja 1960:87)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä vahvistaa ammattioppilaitoksissa toimeenpantavien ammattikurssien opettajien tuntipalkkiot, joihin sisältyy myös kotityökorvaus, 1.8.1961 alkaen seuraavan suuruisiksi:

Korkeakoulututkinnon suorittaneet ja vastaavat	1 350 mk
Insinöörit .....	1 100 "
Ammatinopettajan kelpoisuuden omaavat .....	900 "
Teknikot .....	800 "
Työnopetus, opettajan muodollisesta pätevyydestä riippumatta .....	750 "

Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattioppilaitosten johtokunnan sijoittamaan alan erikoisasiantuntijat harkintansa mukaan ja näiden asiantuntijain muodollisesta pätevyydestä riippumatta joihinkin edellä mainituista ryhmistä.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että edellä vahvistetut palkkiot saadaan suorittaa 10 %:lla korotettuina, milloin kysymys on enintään 6 tuntia käsittävästä opetuksesta.

---

#### 84. ASUNTOLAINOJEN EHDOT.

Kaupunginhallituksen päätös elokuun 10 p:ltä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:60)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä muuttaa asuntolainojen ehdoista 16. 4. 1959 tekemänsä päätöksen 3) kohdan näin kuuluvaksi:

3) että kaupungin asuntolainojen lyhennys määrätään suoritettavaksi vuosittain toukokuun 31. ja marraskuun 30. päivinä, ensimmäisen kerran kolmen kuukauden kuluttua rakennuksen todennäköisen valmistuspäivän jälkeen sattuvana eräpäivänä, 31. 5. tai 30. 11. siten, että lyhennykset kymmenen ensimmäisen vuoden aikana ovat kullakin kertaa 2 % ja sen jälkeen kullakin kertaa 2 1/2 % alkuperäisestä lainapääomasta siksi kunnes laina on täysin maksettu.

---

#### 85. ERÄIDEN RAKENNUSJÄRJESTYSTEN TAI NIIDEN OSIEN KUMOAMINEN.

Sisäasiainministeriön päätös elokuun 26 p:ltä 1961.

Sisäasiainministeriö on mainittuna päivänä vahvistanut kaupunginvaltuuston 3. 12. 1958 ja 27. 4. 1960 tekemät päätökset, joilla Haagan huvilayhdyskunnan, Munkkiniemen yhdyskunnan, Kuusisaaren rakennussuunnitelma-alueen ja Pakilan rakennusjärjestykset sekä Brändön huvilakaupungin rakennusjärjestyksen 21 §, Herttoniemen tehdaskorttelien ja öljysatama-alueen rakennusjärjestyksen 2 ja 3 §, Oulunkylän rakennussuunnitelmalla järjestetyn alueen rakennusjärjestyksen 2 § ja Pukinmäen rakennussuunnitelmalla järjestetyn alueen 2 § on kumottu sekä kolmen viimeksi mainitun rakennusjärjestyksen soveltamisalueita supistettu siten, etteivät ne enää ole voimassa niillä rakennussuunnitelmaan kuuluneilla alueilla, jolle alueliitoksen jälkeen on vahvistettu asemakaava.

---

#### 86. LIIKENNELAITOKSEN HENKILÖKUNNALLTA PERITTÄVIÄ OIKEUDENKÄYNTIKUSTANNUKSIA KOSKEVAN PÄÄTÖKSEN KUMOAMINEN.

Kaupunginhallituksen päätös elokuun 30 p:ltä 1961.  
(Vrt. kunn. as. kok. 1949:99)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä kumota 7. 7. 1949 tekemänsä päätöksen liikennelaitoksen henkilökunnalta perittävistä oikeudenkäyntikustannuksista.

---

## 87. HELSINGIN KAUPUNGIN VÄESTÖNSUOJELUJÄRJESTYS.

Sisäasiainministeriön vahvistama elokuun 31 p:nä 1961.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä helmikuun 15 p:nä 1961)

1 §. Väestönsuojelun valmistelu-, järjestely- ja toimeenpanotehtävissä Helsingissä on noudatettava väestönsuojelulain ja -asetuksen sekä niiden nojalla annettujen valtioneuvoston ja sisäasiainministeriön päätösten lisäksi tämän väestönsuojelujärjestyksen määräyksiä.

2 §. Helsingin kaupunki on 2. päivänä heinäkuuta 1959 annetulla valtioneuvoston päätöksellä määrätty suojelukohteeksi. Suojelukohteen rajoina ovat kaupungin hallinnollisen alueen rajat.

3 §. Helsingin kaupungissa on väestönsuojelulain 16 §:n mukainen väestönsuojelulautakunta ja 18 §:n edellyttämä väestönsuojelupäällikkö sekä tämän alaisena väestönsuojelutoimisto. Sen lisäksi, mitä väestönsuojelulautakunnan tehtävistä säädetään väestönsuojeluasetuksen 21 §:ssä, määrätään kaupungin väestönsuojeluviranomaisten tehtävistä väestönsuojelulautakunnan ohjesäännössä ja väestönsuojelutoimiston johtosäännössä.

4 §. Kaupungin alue jakaantuu suojelupiireihin ja nämä suojelulohkoihin, joiden rajat on merkitty tämän väestönsuojelujärjestyksen liitteenä olevaan karttaan.

5 §. Väestönsuojelutoimenpiteet kaupungissa valmistellaan ja toteutetaan yleisenä väestönsuojeluna, virasto- ja laitossuojeluna, teollisuuden ja teknillisten laitosten suojeluna sekä väestön omakohtaisena suojeluna.

Väestönsuojelutoimenpiteiden valmistelu, järjestely ja toteuttaminen määritellään tarkemmin väestönsuojeluasetuksen 4 §:n tarkoittamassa suojelusuunnitelmassa, jonka laatii väestönsuojelutoimisto yhteistoiminnassa asianomaisten virastojen ja laitosten kanssa. Väestönsuojelulautakunta lähettää sen tiedoksi kaupunginhallitukselle.

6 §. Väestönsuojelulain 32 §:n 1 mom:ssa tarkoitettussa tilanteessa asetetaan kaupungin väestönsuojelun johtamista varten väestönsuojelukeskus, johon väestönsuojelupäällikön lisäksi määrätään eri toimintojen valmisteluun ja johtamiseen tarpeellinen henkilöstö välineineen. Väestönsuojelukeskus jakautuu tarpeen mukaan toimistoihin.

Suojelukohteen laidoille ja ulkopuolelle sijoitettujen yleisen väestönsuojelun yksiköiden johtamista varten perustetaan tarpeelliset väestönsuojelukeskuksen alaisena toimivat johtoelimet, joihin määrätään tarvittava henkilöstö välineineen.



Väestönsuojelukeskuksen alaisena johtaa väestönsuojelua kussakin suojelupiirissä sen suojelujohtaja apunaan suojelupiirin toimisto, johon määrätään suojelupiirissä esiintyvien väestönsuojelutoimenpiteiden valmisteluun ja johtamiseen tarvittava henkilöstö välineineen.

Suojelupiirin toimiston alaisena johtaa suojelutoimenpiteitä kussakin suojelulohkossa sen suojelujohtaja apunaan suojelulohkon toimisto, johon määrätään sellaisten paikallisten toimenpiteiden kuin väestön omakohtaisen suojelun, virasto- ja laitossuojelun sekä tarvittaessa teollisuuden ja teknillisten laitosten suojelun valmisteluun ja johtamiseen tarvittava henkilöstö välineineen.

Suojelulohkon toimiston alaisena kortteliston ja teollisuuslaitoksen johtoelimenä on kortteliston (teollisuuslaitoksen) toimisto, johon suojelujohtajan lisäksi määrätään rajoitettujen väestönsuojelutoimintojen valmisteluun ja ohjaamiseen tarvittava apuhenkilöstö.

7 §. Helsingin kaupungin yleinen väestönsuojelu, joka käsittää ne kaupungin alueella yhteisesti tarvittavat väestönsuojelutoimenpiteet, joista huolehtiminen on kaupungin velvollisuutena, jaetaan palveluhaaroihin niille kuuluvine tehtävine seuraavasti:

1. Johtamistoiminta, jonka tehtävänä on väestönsuojelutoimenpiteiden suunnittelu ja johtaminen, hälytys- ja viestitoiminnan järjestäminen, väestön tai sen osan siirtämisen ja muualle sijoittamisen (evakuoinnin) valmistelu ja toteuttaminen, yleisöä ohjaava ja palveleva tiedottaminen, rakenteellisten suojelutoimenpiteiden suunnittelu ja johtaminen, valaistuksen järjestely sekä huolehtiminen yhteistoiminnasta toisten suojelukohteiden kanssa.

2. Pelastus- ja raivauspalvelu, johon kuuluvat myös puhdistus- ja korjaustoimenpiteet. Pelastusyksikköjen tehtävänä on tuhoalueella raunioihin peittyneiden henkilöiden etsiminen ja pelastaminen, kiireellimmän ensiavun antaminen pelastamispaikalla, loukkaantuneiden opastaminen ja siirtäminen ensiapupaikoille sekä surmansa saaneiden siirtäminen kokoamispaikoille. Puhdistusyksikköjen tehtävänä on kaasujen ja radioaktiivisen säteilyn saastuttamien esineiden ja maastossa esiintyvien saasteiden puhdistaminen. Raivausyksikköjen tehtävänä on pelastusyksikköjen toiminnan avustaminen raivaamalla raunioita ja avaamalla tärkeimpiä kulkuteitä liikenteelle sekä räjähtämättömien pommien vaarattomaksi tekeminen.

Korjaustoiminnan ensisijaisena tehtävänä on sellaisten korjauksen suorittaminen sähkö-, kaasu-, vesijohto- ja liikennelaitteissa, että niissä esiintyvät viat eivät ole esteenä väestönsuojeluyksikköjen toiminnalle. Muu korjaustoiminta tapahtuu tavanomaisena laitosten korjaustyönä.

3. Palontorjunta, jonka tehtävänä on tulipalojen sammuttaminen sekä toimenpiteet vedensaannin varmentamiseksi.

4. Lääkintäpalvelu, jonka tehtävänä on loukkaantuneiden kuljetus ensiapupaikoille ja ensiapuasemille, ensiavun ja välttämättömän lääkärinhoidon antaminen loukkaantuneille, henkilöihin kohdistuvat puhdistustoimenpiteet radioaktiivisen säteilyn ja kaasujen aiheuttamista saastumisista ja vastaavat ensiaputoimenpiteet sekä loukkaantuneiden ja sairastuneiden lajittelu ja kuljettaminen varsinaisiin hoitopaikkoihin.

5. Tiedustelu- ja järjestyspalvelu, jonka tehtävänä on henkilö tappioiden, tulipalojen, rakennussortumien, radioaktiivisen säteilyn ja yleensä tuhojen laadun ja laajuuden selvittäminen, järjestyksen ylläpitäminen ja suojautumisesta annettujen määräysten noudattamisen valvomi-

nen, opastaminen, liikenteen ohjaaminen sekä hoitamatta jääneen omaisuuden vartioiminen ja löydetyn henkilökohtaisen omaisuuden tallettaminen.

6. Huoltopalvelu, jonka tehtävänä on väestönsuojelumateriaalin hankinta ja varastointi, väestönsuojelujoukkojen majoittaminen ja huoltaminen, tuhojen johdosta asunnottomiksi joutuneiden tilapäinen majoittaminen ja muonittaminen, huolehtiminen väestönsuojelutoiminnan vaatimista kuljetuksista ja kuljetusvälineiden korjauksista sekä surmansa saaneiden kokoaminen ja huoltaminen.

8 §. Yleistä väestönsuojelua varten perustetaan tarpeellinen määrä edellisessä kohdassa mainittujen palveluhaarojen elimiä ja yksiköitä, käyttäen niiden runkoina kaupungin vastaavien hallinnonhaarojen virastojen ja laitosten toimihenkilöitä seuraavasti:

- johtokeskukset eri virastojen henkilöstöstä;
- pelastus- ja raivauspalvelun yksiköt rakennusviraston henkilöstöstä;
- palontorjunnan yksiköt palolaitoksen henkilöstöstä;
- lääkintäpalvelun yksiköt terveydenhoitoviraston ja sairaalaviraston sekä näiden alaisten laitosten, sekä kuljetuselinien osalta liikennelaitoksen henkilöstöstä;
- tiedustelu- ja järjestyspalvelun yksiköt Helsingin poliisilaitoksen henkilöstöstä siten kuin sisäasiainministeriö siitä määrää;
- huoltopalvelun elimet elintarvikekeskuksen, liikennelaitoksen ja huoltoviraston henkilöstöstä.

Yleisen väestönsuojelun yksikköjen ja elinten samoin kuin perustamista avustavien elinten runkoina käytetään tarvittaessa muidenkin kaupungin virastojen ja laitosten henkilöstöä suojelusuunnitelmassa annettavien ohjeiden mukaisesti ja asiasta virastojen ja laitosten päällikköjen kanssa sopien.

Runkohenkilöstö sijoitetaan tehtäviinsä etukäteen väestönsuojelupäällikön antamien ohjeiden mukaisesti.

Runkohenkilöstöön kuulumattomat sijoitetaan yksikköihin yleensä saatettaessa väestönsuojelu tehostettuun toimintaan, käyttäen vapaaehtoisia ja väestönsuojelutehtäviin veloitettuja.

Henkilöstön sijoittamisesta ja yksikön tai elimen perustamisesta vastaa perustavan viraston päällikkö.

9 §. Virasto- ja laitossuojeluun kuuluu seuraavat tehtävät:

- viraston tai laitoksen tai sen osan siirtäminen tarvittaessa muualle;

- väestönsuojeluun yleensä kuuluvien tehtävien hoitamiseen, kuten hälytykseen ja viestitykseen, pelastustoimintaan, palojen sammutukseen, ensiavun antamiseen sekä tiedusteluun ja vartioimiseen tarvittavien suojeluryhmien muodostaminen omasta virastosta sen suuruuden ja toiminnan mukaan sovellettuina;

- väestönsuojien sekä tarvittavien tilapäissuojien ja muiden suojarakenteiden rakentaminen;

- valaistuksen säännösteleminen sekä muut viraston tai laitoksen toiminnan turvaamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

10 §. Virasto- ja laitossuojelu valmistellaan ja toteutetaan kaikkien kaupungin alueella olevien julkisten virastojen ja laitosten kohdalta.

Niissä julkisissa virastoissa ja laitoksissa, joiden suojelua ei virastossa tai laitoksessa työskentelevien henkilöiden pienen lukumäärän

vuoksi ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista järjestää täydellisenä 9 §:n mukaisesti, suojelutoimenpiteet voidaan järjestää supistettuina 15 §:n 2 mom:ssa esitettyjen perusteiden mukaan, ei kuitenkaan, ellei erityisiä syitä ole, virastossa tai laitoksessa, jonka henkilömäärä on vähintään viisikymmentä tai jonka suojeleminen muista syistä on järjestettävä täydellisenä.

Lähekkäin sijaitsevien virastojen ja laitosten suojeleminen voidaan järjestää, milloin se on katsottava tarkoituksenmukaiseksi, niiden yhteisenä suojelemana.

11 §. Teollisuuden ja teknillisten laitosten suojelemaan kuuluu vastaavat toimenpiteet kuin 9 §:ssä on määrätty virasto- ja laitossuojelusta.

12 §. Teollisuuden ja teknillisten laitosten suojeleminen valmistellaan ja toteutetaan kaikissa kaupungin alueella olevissa teollisuus- ja muissa tuotantolaitoksissa sekä teknillisissä laitoksissa.

Mitä 10 §:n 2 ja 3 momentissa on määrätty, koskee vastaavasti teollisuuden ja teknillisten laitosten suojelemaan kuitenkin siten muutettuna, että henkilömäärän rajana on sata henkilöä.

13 §. Virasto- ja laitossuojeluun sekä teollisuuden ja teknillisten laitosten suojelemaan kuuluvien toimenpiteiden valmistelu ja toteuttaminen on asianomaisten virastojen, laitosten ja yritysten asiana. Tätä varten on jokaiseen virastoon ja laitokseen sekä teollisuus- ja teknilliseen laitokseen sen toimesta asetettava suojelejohtaja, jonka käyttöön varataan tarpeellinen henkilöstö suojeletoiminnan muodostamista varten.

Viraston tai laitoksen sekä teollisuus- tai teknillisen laitoksen suojaamiseksi ja toiminnan jatkuvuuden turvaamiseksi on sen toimesta laadittava suojeletoimintasuunnitelma yhteistoiminnassa kaupungin väestönsuojelutoimiston kanssa. Yhteenveto väestönsuojelun järjestelyä oleellisesta esittävästä suojeletoimintasuunnitelman kohdista on toimitettava kaupungin väestönsuojelutoimistolle suunnitelman valmistuttua. Samoin ilmoitetaan suojeletoimintasuunnitelmaan tehdyt muutokset.

14 §. Väestön omakohtaiseen suojelemaan kuuluu seuraavat tehtävät:

- kodeissa ja asuintaloissa henkilöiden ja omaisuuden suojaamiseen tarvittavat toimenpiteet, kuten palojen sammuttaminen, rakennus- ja laitteiden joutuneiden pelastaminen ja kuljettaminen ensiapupaikoille, välttämättömimmän ensiavun antaminen, tiedustelut tuhojen selvittämiseksi sekä omaisuuden vartiointi;
- liikeyrityksissä toimihenkilöstön, asiakkaiden ja omaisuuden suojaamiseen tarvittavat edellisessä kohdassa mainitut toimenpiteet sikäli kuin niitä ei ole järjestetty virasto- ja laitossuojelun tai teollisuuden ja teknillisten laitosten suojelemaan suorittaviksi;
- väestönsuojelulain 9 §:n edellyttämien väestönsuojelijoiden ja tarvittavien tilapäissuojelijoiden ja muiden suojarakenteiden rakentaminen;
- valaistuksen säännösteleminen sekä muut väestön omakohtaisen suojelemaan toteuttamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

15 §. Väestön omakohtaiseen suojelemaan kuuluvien toimenpiteiden valmistelu ja toteuttaminen on asianomaisten yksityisten ja yhteisöjen velvollisuutena. Näissä järjestelytehtävissä käytetään hyväksi Helsingin Väestönsuojeluyhdistystä ja muita yhteisöjä, joiden toimintaan kuuluu väestönsuojeluun liittyviä tehtäviä, sen mukaan kuin niiden kanssa sovi-

Kodeissa ja asuintaloissa suoritettavien väestönsuojelutoimien ohjaamista ja valvontaa varten asetetaan asuintaloihin - jos talot ovat asukasmäärältään pieniä, useammista taloista muodostettuihin kortteleihin - vapaaehtoiset suojelupalvojat. Väestönsuojelun toimintaanpanossa määrätään suojelupalvojen käytettäväksi talojen asukkaista kootut talojen ja korttelien suojeluryhmät.

Pienehköt yritykset, kuten tavalliset kauppaliikkeet, ruokalot, kahvilat, matkustajakodit yms, joiden henkilöstö ja liikkeessä oleskeleva asiakasmäärä on yleensä pieni, liittyvät sijoitustalonsa tai -korttelinsa väestönsuojelujärjestelyihin.

Suurehkö liikkeet ja muut yritykset kuten tavaratalot, suuret kauppaliikkeet, keskusvarastot, pankit, teatterit, hotellit, suuret ravintolat yms, joiden henkilöstö on yleensä runsaslukuinen ja joissa voi olla huomattava määrä asioivaa yleisöä, järjestävät väestönsuojelunsa tehostettuna virasto- ja laitossuojelusta annettuja yleisiä ohjeita noudattaen. Tällaisena yritykseen määrätään sen johdon toimesta suojelujohdaja ja hänen käyttöönsä tarpeellinen henkilöstö suojeluryhmien muodostamista varten. Yhteenveto yrityksen väestönsuojelun järjestelyä oleellisesti esittävästä suojelusuunnitelman kohdista on toimitettava kaupungin väestönsuojelutoimistolle suunnitelman valmistuttua. Samoin ilmoitetaan suojelusuunnitelmaan tehdyt muutokset.

16 §. Virasto- ja laitossuojelu, teollisuuden ja teknillisten laitosten suojelu sekä väestön omakohtainen suojelu valmistellaan toteutettavaksi suojelulohkojen puitteissa siten, että

- suojelulohkon toimiston alaisena ovat korttelistojen ja teollisuus- ja teknillisten laitosten suojelujohtajat toimistoineen sekä tarpeellinen määrä lohkon suojeluryhmiä ja ensiapuelimiä,

- kortteliston toimiston alaisena ovat talojen ja korttelien suojelupalvojat, suurten liikelaitosten ja virastojen ja laitosten suojelujohtajat suojeluryhmineen sekä tarpeellinen määrä kortteliston suojeluryhmiä,

- suuren teollisuus- tai teknillisen laitoksen toimiston alaisena on tarpeellinen määrä sen omia sammutusyksiköjä, pelastus- ja raivausryhmiä sekä ensiapuryhmiä.

Ryhmien vahvuudet ja lukumäärä järjestetään ottaen huomioon paikalliset mahdollisuudet sekä suojelusta kulloinkin annetut yksityiskohtaiset ohjeet.

Jos erityisiä syitä on, voidaan suurimpien virastojen ja liikelaitosten suojelujohtajat suojeluryhmineen määrätä suoraan lohkon toimiston alaisuuteen.

17 §. Väestönsuojelutehtävissä tarvittavan materiaalin hankinnat suoritetaan yksikköjen ja elinten materiaali-ohjevahvuuksien perusteella.

Yleisen väestönsuojelun johtoelimet ja yksiköt pyritään varustamaan sillä käyttöön soveltuvalla materiaalilla, jota jo ennestään on kaupungin virastojen ja laitosten yleisessä käytössä. Tämän materiaalin hankkivat ja varastoivat yksiköjä perustavat kaupungin virastot ja laitokset.

Sellaista väestönsuojelukäyttöön soveltuvaa kaupungin virastojen ja laitosten materiaalia, jota niillä on pienet määrät ja jota ei väestönsuojelun toimeenpanossa saataisi hankituksi tavallisina ostoina liikkeistä, pyritään hankkimaan virastojen ja laitosten varastoihin väestönsuojeluyksikköjen varustamiseen tarvittavat määrät.

Se yleisen väestönsuojelun johtoehtien ja yksikköjen varustamiseen tarvittava materiaali, joka saadaan tarvittaessa ostoina liikkeistä, hankitaan suojelusuunnitelman perusteella muodostettavan materiaalielimen toimesta väestönsuojelun toimintaanpanossa.

Yleisen väestönsuojelun johtoehtien ja yksikköjen varustamiseen tarvittavan erikoismateriaalin hankkii väestönsuojelulautakunta kaupungin talousarviossa tarkoitukseen varatuilla määrärahoilla. Tämän materiaalin varastoisesta ja hoitamisesta huolehtii väestönsuojelutoimisto.

Edellä 10, 12 ja 15 §:ssä tarkoitettujen virastojen, yhteisöjen ja yksityisten velvollisuus väestönsuojelussa tarvittavan materiaalin hankkimiseen perustuu väestönsuojelulain 3 ja 4 §:n määräyksiin.

18 §. Kaupungin väestön tai osan siitä siirtämiseksi kaupungin alueelta ja sijoittamiseksi muualle (evakuointi) tarvittavat suunnitelmat laaditaan sisäasiainministeriön kulloinkin antamien yleisten ohjeiden mukaisesti.

19 §. Väestönsuojelulain 9 §:n mukainen väestönsuojien rakentamisvelvollisuus on Helsingin kaupungin koko alueella.

Väestönsuojelutoimiston on laadittava ja pidettävä ajan tasalla - yleissuunnitelma väestönsuojelulain 11 §:n 1 mom:ssa tarkoitettujen väestönsuojien rakentamiseksi matkustavan yleisön ja liikennehenkilöstön suojaamista varten linja-autojen keskusasemille ja satamiin, sekä kaupungin väestönsuojeluelimiä ja -yksiköjä varten, ja - väestönsuojelulain 11 §:n 2 ja 3 mom:ssa määrätty yleissuunnitelma väestönsuojien rakentamiseksi niiden kaupungissa asuvien tai oskekelevien sekä ulkona liikkuvien suojaamiseksi, joita ei ole voitu suojata muita väestönsuojia rakentamalla tai muilla suojaamistoimenpiteillä.

Suunniteltaessa kallioon louhittavia tai muita maanalaisia rakenteita ovat kaupungin virastot ja laitokset velvolliset yhteistoiminnassa väestönsuojelutoimiston kanssa selvittämään niiden käyttömahdollisuuden varsinaisen käytön ohella myöskin väestönsuojina.

Uusien asuntoalueiden väestönsuojajärjestelyistä on pyydettävä väestönsuojelulautakunnan tai väestönsuojelutoimiston lausunto jo asemakaavan suunnitteluvaiheessa.

20 §. Kaupungin omien virastojen ja laitosten sekä teollisuus- ja teknillisten laitosten henkilöstö koulutetaan väestönsuojelutehtäviinsä kaupungin tai vapaaehtoisten järjestöjen järjestämällä kursseilla.

Kaupungin alueella sijaitsevat muut virastot ja laitokset sekä teollisuus- ja teknilliset laitokset huolehtivat itse henkilöstönsä väestönsuojelukoulutuksesta yhteistoiminnassa kaupungin väestönsuojelutoimiston kanssa.

Väestön omakohtaisen suojelun kehittämiseen liittyvä paikallinen vapaaehtoinen väestönsuojelukoulutus kuuluu Helsingin Väestönsuojeluyhdistyksen toimintaohjelmaan ja järjestetään kaupungin väestönsuojelutoimiston ohjauksen alaisena.

Suunnitelmat väestönsuojeluasetuksen 21 §:n 6 kohdan edellyttämän väestönsuojelukoulutuksen järjestämisestä laatii kaupungin väestönsuojelutoimisto.

21 §. Helsingin väestönsuojelu suunnitellaan ja sen järjestely- ja to-

teuttamistoimenpiteet jaetaan valmiusasteisiin siten, että toimintavalmiutta voidaan joustavasti kehittää ja tehostaa tilanteen vaatimusten mukaisesti. Valmiusasteet määritellään yksityiskohtaisemmin suoje-lusuunnitelmassa.

22 §. Hälytykset toimeenpannaan eri puolille kaupunkia sijoitetuil-la ulkohälyttimillä käyttäen seuraavia äänimerkkejä:

Säteilymerkki: ulvahduksia puolen minuutin väliajoin kahden minuutin ajan.

Yleinen hälytys: noin viiden sekunnin jaksoina nouseva ja laskeva ääni, jota annetaan yhden minuutin ajan.

Vaara ohi: yhtäjaksoinen ääni, jota annetaan yhden minuutin ajan.

Äänimerkkien ohella voidaan käyttää lippu- tai valomerkkejä erikseen annettavien ohjeiden mukaisesti.

23 §. Väestönsuojelulain 32 §:n mukaan määräyksen väestönsuojelun saattamisesta tehostettuun toimintaan tai valmiustilaan antaa valtioneuvosto. Sisäasiainministeriön toimitettua vastaavan käskyn Helsingin kaupungille, antaa kaupunginhallitus kaupungin virastoille ja laitoksille, sikäli kuin sisäasiainministeriön käskystä ei muuta aiheudu, käskyt toimenpiteisiin ryhtymisestä. Tämän käskyn saatuaan kaupungin virastot ja laitokset noudattavat väestönsuojelupäällikön ohjeita tämän ryhtyessä toteuttamaan kaupungin suoje-lusuunnitelman vastaavia osia.

Kun edellämainittu sisäasiainministeriön käsky on annettu, alistuvat kaikki kaupungin alueella toimivat virastot ja laitokset, teollisuus- ja teknilliset laitokset sekä väestön omakohtaisen suoje-lun elimet Helsingin kaupungin väestönsuojelua koskevissa valmistelu-, jär-jestely- ja toimeenpanotehtävissä kaupungin väestönsuojelukeskuksen johtoon.

24 §. Väestönsuojelujärjestys, johon on liitettävä väestönsuojelulaki ja väestönsuojeluasetus, on painettuna pidettävä kohtuullisesta hinnas-ta yleisön saatavana.

---

88. VÄKIJUOMALIIKKEEN KUNNALLISEN TARKASTAJAN  
JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama syyskuun 6 p:nä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:66)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 15. 6.  
1960 vahvistamansa väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan johto-  
säännön 5 §:n seuraavan sisältöiseksi:

5 §. Sosiaaliministeriö antaa yleiset ohjeet väkijuomaliikkeen kun-  
nallisen tarkastajan toiminnasta ja tehtävien hoidosta. Virassaan tar-  
kastaja on välittömästi opetus- ja sivistystointa johtavan apulaiskau-  
punginjohtajan alainen.

---

89. KAUPUNGIN SAIRAALOIDEN SEKÄ KOSKELAN SAIRAS-  
KODIN JA KUSTAANKARTANON VANHAINKODIN LÄÄKÄRIEN  
PALKKAUKSEN UUDELLEEN JÄRJESTELY.

Kaupunginvaltuuston päätös syyskuun 6 p:ltä 1961. (Lyhennysote)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:54, 1959, s. 385 ja 1960:3)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

I) että sairaalalääkärien, tuberkuloosi- ja mielitautilääkärien, Koskelan sairaskodin ja Kustaankartanon vanhainkodin lääkärien sekä eräiden Nikkilän ja Hesperian sairaaloiden lääkäriinvirkojen palkkauksesta sekä palkkausmääräysten voimassaoloajan jatkamisesta 26.3. 1958, 11.2.1959, 2.12.1959 ja 13.1.1960 tehdyt päätökset kumotaan,

II) että kaupungin sairaaloiden ja huoltolaitosten lääkärien palkkauksessa otetaan käytäntöön valtion palkkausjärjestelmän mukainen palkkaus,

III) että sairaaloiden ja huoltolaitosten vakinaiset lääkärien virat määrätään valtion palkkaluokituksen mukaisiin palkkausluokkiin, että virkojen haltijoille maksetaan sairaalalisää - - - - -  
- - - - - kuitenkin siten, että niiden lääkäriinvirkojen haltijoille, joiden nykyinen varsinainen palkkaus eli peruspalkka ikälisineen on suurempi kuin valtion palkkaluokituksen mukaan määräytyvä palkkaus, maksetaan heille heidän entinen palkkauksensa vähentäen vastaavasti sairaalalisää,

IV) -----

V) -----

VI) että sairaalalääkärien yksityispaikoista annetaan seuraavat uudet määräykset:

a) Marian, Auroran, Kivelän, Hesperian ja Malmin sairaaloissa sekä Koskelan sairaskodissa ja Kustaankartanon vanhainkodissa annetaan, sikäli kuin se käytännössä on mahdollista, kliinisten osastojen yli- ja apulaisyllilääkärien käyttöön yksityispaikkoja siten, että ylilääkärit saavat niitä neljä (4) ja apulaisyllilääkärit kaksi (2), kuitenkin niin, ettei yksityispaikkojen määrä missään osastoryhmässä saa nousta yli 10 %:n kysymyksessä olevan osastoryhmän sairaansijojen yhteismäärästä, yliopiston käytössä kulloinkin olevia sairaansijoja siihen luke-matta. Mikäli jollakin lääkärillä on nykyisin käytössään yksityispaikkoja enemmän kuin edellä olevat lukumäärät edellyttävät, säilyttää hän tämän oikeuden edelleenkin.

b) Palkkiot yksityispaikoilla olevien potilaiden hoidosta ja toimenpiteistä peritään eräistä sairaanhoitolaitosten maksuista, korvauksista ja palkkioista 30.3.1961 annetun asetuksen (178/61) 4 §:n suuruisina.

c) Sairaalamaksunsa suorittavat yksityispaikoilla hoidettavat potilaat kaupungin voimassa olevan sairaalataksan mukaisesti.



d) Yksityispaikoilla hoidettavien potilaiden ruoan tulee olla samaa kuin muillakin potilailla. Hoito- ym. henkilöstöä ei yksityispaikoja varten saa olla enempää, kuin mitä sairaalan vastaavanlaisilla muilla paikoilla käytetään.

e) Yksityispaikoille voidaan ottaa ainoastaan Helsingin kaupungin kuntalaisia.

f) Vieraiden vastaanottamisesta voidaan sairaalassa yksityispaikoilla hoidettaviin potilaisiin nähden antaa erilaisia määräyksiä kuin muilla paikoilla hoidettaviin nähden.

g) Kahta vuorokautta kauemmin vapaana olleeseen yksityispaikkaan on, mikäli erityiset syyt eivät sitä estä, sijoitettava muu potilas, sikäli kuin tällaisia potilaita on sairaalapaikan tarpeessa.

h) Käyttämättä olevista yksityispaikoista ei lääkäreille suoriteta korvausta.

i) Sairaalalautakunnan ja huoltolautakunnan tehtävänä on tarkemmin määrätä yksityispaikkojen järjestämisestä sairaaloissa, osastoryhmissä ja huoltolaitosten sairaosastoilla.

VII) että sairaaloiden ja huoltolaitosten johtaville ylilääkäreille maksetaan johtajanpalkkiota Marian, Auroran, Kivelän ja Nikkilän sairaaloissa sekä Koskelan sairaskodissa 25 000 mk ja Malmin sairaalassa 20 000 mk kuukaudelta,

VIII) että tuberkuloosi- ja mielisairaanhuoltopiirien johtajina toimiville ylilääkäreille maksetaan palkkiota 30 000 mk kuukaudelta,

IX) että sairaaloiden ja huoltolaitosten lääkärien päivystyskorvaukset järjestetään seuraavasti:

a) Päivystyksestä sairaalan päivystyshuoneessa suoritetaan korvauksena arkipäivisin 3 000 mk sekä sunnuntai- ja juhlapäivisin 5 000 mk vuorokaudelta,

b) Päivystyksestä sairaalan alueella tai sen välittömässä läheisyydessä olevasta suunnosta käsin suoritetaan korvauksena arkipäivisin 1 500 mk sekä sunnuntai- ja juhlapäivisin 2 500 mk vuorokaudelta.

c) Puhelinpäivystyksestä suoritetaan korvauksena arkipäivisin 800 mk sekä sunnuntai- ja juhlapäivisin 1 200 mk vuorokaudelta.

d) Milloin lääkäri päivystyksen aikana joutuu aktiiviseen työhön sairaalassa, hänelle suoritetaan lisäksi sellaiseen työhön käytetyiltä tunneilta hänen laskettua tuntipalkkaansa vastaava korvaus, joka sunnuntai- ja juhlapäivisin maksetaan 25 %:lla korotettuna.

e) Jos lääkäri joutuu päivystyksen aikana suorittamaan kalenterikuukaudessa aktiivista työtä sairaalassa enemmän kuin 25 tuntia, hänelle suoritetaan vielä lisäkorvauksena yli meneviltä tunneilta 40 % edellisessä kohdassa tarkoitetusta korottamattomasta tuntipalkasta.

f) Aktiiviseen työhön sairaalassa käytettyjen työtuntien määrä, jossa vajaan tunnit otetaan huomioon puolina tunteina, luetaan laskemalla yhteen sellaiseen työhön kalenterikuukauden kuluessa menneet työtajat.

g) Edellä tarkoitettu korottamaton tuntipalkka lasketaan jakamalla lääkärille kuukaudelta suoritettava peruspalkka ikä- ja kalliinpaikanlisineen tai vastaava palkkio luvulla 160 ja tasoittamalla näin saatu tuntipalkka lähimpään täyteen kymmeneen markkaan.

h) Päivystyskorvauksen asemesta voidaan lääkärille hänen suostumuksellaan päivystysrasituksen helpottamiseksi myöntää vastaava vapaa-aika, jonka pituutta määrättäessä on suhteellisesti otettava huomioon aktiivisesta työstä päivystysaikana suoritettu korvaus verrattuna edellisessä kohdassa mainittuun tuntipalkkaan.

X) että sairaaloiden ja huoltolaitosten lääkäreille maksetaan sellaisista lääkärintodistuksista ja lausunnoista, jotka eivät liity potilaan hoitoon, todistuksen tai lausunnon laadusta riippuen 300 - 2 000 mk:n suuruinen palkkio sairaala- ja huoltolautakuntien antamien lähempien ohjeiden mukaan.

Mikäli valtioneuvostolle tehdyn esityksen mukaisesti eräistä sairaanhoitolaitosten maksuista, korvauksista ja palkkioista 30.3.1961 annetun asetuksen (178/61) 6 §:n edellyttämä lääkärintodistuspalkkioiden 2 000 mk:n enimmäismäärä korotetaan 3 000 mk:ksi, vastaava tarkistus suoritetaan myös kaupungin sairaaloissa ja huoltolaitoksissa käytössä oleviin todistuspalkkioihin.

XI) että sairaaloiden ja huoltolaitosten lääkärin viikoittainen työaika on keskimäärin 37 tuntia, mutta asianomainen ylilääkäri voi antaa alaiselleen lääkärille oikeuden suorittaa sairaalatyölle välttämättömiä tehtäviä myös sairaalan ulkopuolella,

XII) että sairaalan tai huoltolaitoksen ulkopuolella asuvalle lääkärille, joka kutsutaan päivystysaikana sairaalaan, maksetaan kultakin tällaiselta käynniltä todelliset matkakustannukset. Omaan autoaan käytävään lääkäriin sovelletaan tällöin kaupunginhallituksen vahvistamaa kilometritaksoa,

XIII) että sairaaloiden ja huoltolaitosten lääkärin eläkkeet maksetaan peruspalkan ja ikälisien yhteismäärästä viranhaltijain eläkesäännön mukaisesti ja että heidän vuosiloma- ja sairauslomaetuutensa ja muut sosiaaliset edut määräytyvät kaupungin viranhaltijain ao. sääntöjen mukaisesti,

XIV) että I) - IX) ja XI) - XIII) ponsien mukaiset päätökset tulevat voimaan 1.7. 1961 alkaen ja pönnen X) mukainen päätös kaupunginvaltuuston päätöstä seuraavan kuukauden alusta lukien edellyttäen, että hallituksen toimesta annetaan eduskunnalle ehdotusten toteuttamista varten tarpeelliset esitykset ja että uusista palkoista ja palkkioista aiheutuvat kustannukset hyväksytään valtionapuun oikeuttaviksi menoiksi.

Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti:

1) Niille apulaislääkäreille, joilla on lääketieteen ja kirurgian tohtorin arvo tai jotka ovat olleet päätoimisina sairaalalääkäreinä yhteensä vähintään kaksi vuotta, maksetaan palkka ja sairaalalisä 27. palkkausluokan mukaan.

## 90. HELSINGIN KAUPUNGIN HUOLTOKASSAN TOIMINTAOHJEIDEN MUUTOS.

Kaupunginhallituksen vahvistama syyskuun 7 p:nä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:80)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä muuttaa 16. 5. 1958 vahvistamiensa huoltokassan toimintaohjeiden 5 ja 7 §:t näin kuuluviksi:

5 §. Huoltokassa huolehtii seuraavista tehtävistä:

a) suorittaa jäsenten puolesta seuraavia maksuja: vuokria, veroja, vakuutusmaksuja, sähkö-, kaasuynnä muita kaupungille suoritettavia maksuja, puhelinmaksuja, radio- ja televisiolupamaksuja, lainojen lyhennyksiä ja korkoja, jäsenmaksuja, koulujen lukukausimaksuja, elatusapumaksuja, sairausmaksuja, huoltokassan kautta tilattujen sanoma- ja aikakauslehtien tilausmaksuja, polttoainelaskuja, ammatin harjoittamiseen tarvittavien välineiden ja kirjojen laskuja sekä huoltokassan harkinnan mukaan muitakin jäsenten taloudenhoitoa edistäviä maksuja, ja

b) vastaanottaa talletuksia jäsenten tileille.

Huoltokassa suorittaa edellä a) kohdassa mainittuja maksuja jäsenen toimeksiannosta myös hänen perheenjäsentensä ja huollettavien puolesta.

7 §. Jäsenen toimeksiantamien maksujen suorittamista varten tulee asianomaisen viraston tai laitoksen pidättää palkanmaksun yhteydessä hänelle maksamastaan palkasta huoltokassan ilmoittama rahamäärä. Pidätykset suoritetaan jokaisen palkanmaksun yhteydessä, ellei huoltokassa toisin ilmoita.

Palkanpidätyserän huoltokassa määrää jakamalla toimeksiannettujen maksujen kokonaismäärän toimeksiantovuoden palkanmaksujen lukumäärällä. Jos jäsenen huoltokassan suoritettavaksi antamien menojen kokonaismäärä osoittautuu arvioitua suuremmaksi, tulee huoltokassan sopia jäsenen kanssa pidätyserän korottamisesta sellaiseksi, että erotus tulee suoritetuksi toimeksiantovuoden loppuun mennessä. Jollei jäsenen tällaiseen järjestelyyn suostu, huoltokassan tulee kieltäytyä suorittamasta sellaisia maksuja, joihin kertyvät varat eivät riitä.

Jos jäsenen maksettavaksi tulee toimeksiantovuoden loppukuukausina sellaisia suuria menoja, joita hän ei ole voinut etukäteen ottaa huomioon, huoltokassalla on oikeus määrätä osa palkanpidätyksistä suoritettavaksi seuraavan kaksitoista kuukautta käsittävän ajan loppuun mennessä, kuitenkin siten, että asianomaisen jäsenen on asetettava huoltokassan neuvottelukunnan kussakin yksityistapauksessa mahdollisesti tarpeelliseksi katsoma vakuus. Jäsenen tilillä ei yhtäjaksoisesti saa olla velkasaldoa kauempaa kuin kaksitoista kuukautta.

Jos käy ilmeiseksi, että pienempi palkanpidätys riittää ilmoitettuihin maksuihin, eikä jäsen halua tallettaa varojaan huoltokassaan, voidaan jäsenen pyynnöstä pidätyserä määrätä pienennettäväksi.

---

#### 91. KAUPUNGIN VIRASTOJEN JA LAITOSTEN VIRKAPUKUJEN, KOKARDIEN JA LAITOSMERKKIEN VAHVISTAMINEN.

Kaupunginhallituksen päätös syyskuun 14 p:ltä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:23)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä:

että kaupunginhallituksen yleisjaosto vahvistaa virastovahtimestarien virkapuvut ja -merkit,

että muilta osin asianomainen lauta- tai johtokunta vahvistaa virkapuvun mallin ja virkamerkin, ellei asiasta ole toisin säädetty tai määrätty, ja että tätä koskevat määräykset on sisällytettävä lauta- ja johtokuntien ohje- tai johtosääntöihin niitä vastaisuudessa muutettaessa tai tarkistettaessa,

että virastojen ja laitosten tulee virkapukuja suunniteltaessa neuvotella kaupungin työtupien johtajan kanssa kankaan laadun, puvun mallin ja pukimon määräämiseksi,

että virastojen ja laitosten tulee neuvotella kaupunginarkistonhoitajan kanssa kaupungin vaakunan käytöstä virkapuvun ja -lakin yhteydessä samoin kuin myös mahdollisesti suunniteltaessa laitosmerkkiä, johon sisältyy kaupungin vaakuna sekä

että virkavaatetuksen hankkimisessa on muutoin noudatettava luontoisetusäännön määräyksiä.

---

**92. HELSINGIN KAUPUNGIN VIRANHALTIJAIN KIELI-  
TAITOSÄÄNNÖN MUUTOS.**

Kaupunginvaltuuston päätös syyskuun 20 p:ltä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1949:133)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 9. 11. 1949 vahvistamansa Helsingin kaupungin viranhaltijain kielitaitosäännön siten, että

I) kielitaitosäännön 2 §:n II luokkaan kuuluvista nimikkeistä nimikkeet:

Kunnalliskoti	.....	Johtaja
"	.....	Lääkäri
"	.....	Saarnaaja

muutetaan nimikkeiksi:

Vanhusten huoltolaitokset, Koskelan sairaskoti	..	Johtaja
"	"	.. Ylilääkäri
"	"	.. Pappi

II) kielitaitosäännön 2 §:n III luokkaan kuuluvista nimikkeistä nimike:

Kunnalliskoti .....

muutetaan nimikkeeksi:

Vanhusten huoltolaitokset .....

ja niihin ensimmäiseksi lisätään nimike:

Vanhusten huoltolaitokset .....

sekä

Lääkärit, paitsi ylilääkärit

III) kielitaitosäännön 2 §:n IV luokkaan kuuluvista nimikkeistä nimike:

Kunnalliskoti .....

muutetaan nimikkeeksi:

Vanhusten huoltolaitokset .....

---

**93. KODINHOITAJILLE SUORITETTAVAN ATERIAKORVAUKSEN KOROTTAMINEN.**

Kaupunginvaltuuston päätös syyskuun 20 p:ltä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:11)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä vahvistaa perhe- ja vanhustyössä oleville kodinhoitajille kaupungin varoista suoritettavan ateriakorvauksen 100 mk:ksi aterialta 1.9.1961 lukien.

---

**94. TUULAAKIN PERIMISESTÄ AIHEUTUVIEN KULUJEN KORVAAMINEN SATAMALAITOKSELLE.**

Kaupunginhallituksen päätös syyskuun 28 p:ltä 1961.

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että satamalaitokselle suoritetaan vuoden 1962 alusta lukien tuulaakin perimisestä aiheutuvien kustannusten peittämiseksi korvaus, jonka suuruus on 1 % tuulaakitulojen määrästä.

---

95. MOOTTORIAJONEUVOASETUKSEN TÄYTÄNTÖÖN-  
PANOSTA ANNETUN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.

Kululaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös lokakuun  
10 p:ltä 1961.

(Suomen as. -kok. 473/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:104 ja 1960:92)

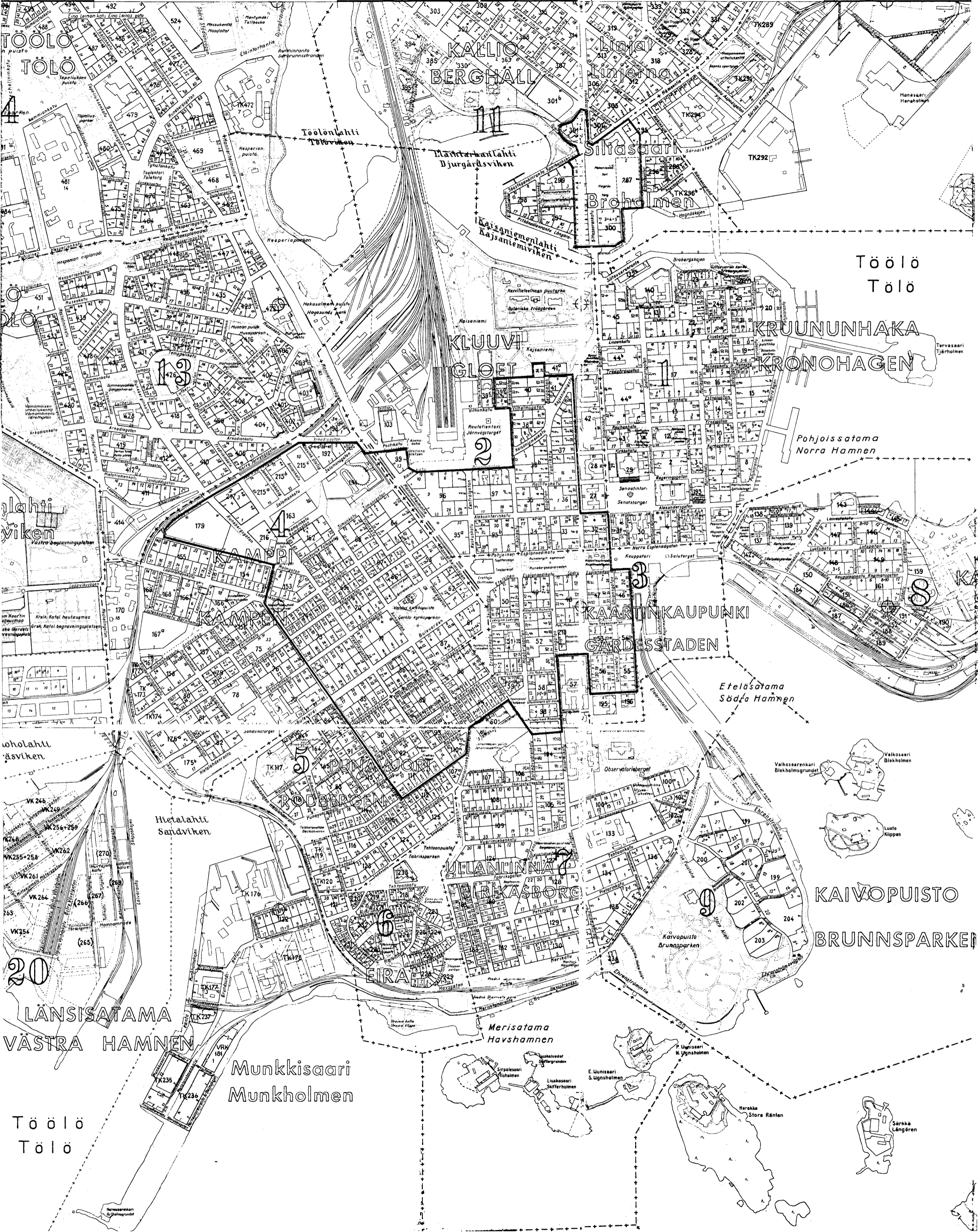
Kululaitosten ja yleisten töiden ministeriö on muuttanut moot-  
toriajoneuvoasetuksen täytäntöönpanosta 29 päivänä marraskuuta 1957  
antamansa päätöksen (392/57) 50 §:n 1 momentin sekä 51 §:n sellaise-  
na kuin se on tämän päätöksen muuttamisesta 15 päivänä syyskuuta  
1960 annetussa päätöksessä (388/60), näin kuuluviksi:

50 §. 1. Auton ja moottoripyörän tunnusmerkeissä on valkoisina mus-  
talla pohjalla joko kaksi kirjainta ja enintään kolminumeroinen luku  
tai kolme kirjainta ja enintään kaksinumeroinen luku. Ensimmäinen kir-  
jain on läänin tai Helsingin kaupungin tunnus.

51 §. Tunnuskirjaimena on:

Helsingin kaupungissa.....	A tai B
muualla Uudenmaan läänissä .....	U tai Z
Turun ja Porin läänissä .....	T tai E
Hämeen läänissä .....	H tai I
Kymen läänissä .....	R tai G
Mikkelin läänissä .....	M
Kuopion läänissä .....	K
Pohjois-Karjalan läänissä .....	S
Keski-Suomen läänissä .....	X
Vaasan läänissä .....	V tai Y
Oulun läänissä .....	O
Lapin läänissä .....	L

Viranomaisen aikaisemmin antamia tunnusmerkkejä saa kuiten-  
kin edelleenkin käyttää, jollei moottoriajoneuvoasetuksen säännöksistä  
muuta johdu tai niistä erikseen toisin määrätä.



TOOLO  
TÖLÖ

KALLIO  
BERGHALL

Linjat  
Linerna

Mänteravilahti  
Djurgårdsviken

Siltasaari  
Broholmen

KLUUVI  
GLOET

KRUUNUNHAKA  
KRONOHAGEN

lahti  
viken

oholahti  
äviken

20  
LÄNSISATAMA  
VÄSTRA HAMNEN

Töölö  
Tölo

Munkkisaari  
Munkholmen

ULLANINNA  
RIKASBORG

KAARINKAUPUNKI  
GÅRDESSTADEN

Eteläsatama  
Södra Hamnen

KAIVOPUISTO  
BRUNNSPARKEN

Merisatama  
Havshamnen

Harakka  
Stora Rantan

Särkkä  
Långören



## 96. RAKENNUSOIKEUDEN RAJOITTAMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös lokakuun 11 p:ltä 1961.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 1. - 8. ja 10. - 14. kaupunginosien asemakaavaa. Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että asemakaavaa laadittaessa on rakennusoikeus määrättävä siten,

että tontin rakennettu kerrosala saa olla enintään 1,4 kertaa tontin pinta-ala, kuitenkin niin, että tätä määrää saadaan, milloin erityiset syyt sitä vaativat, lisätä 25 %:lla,

että nykyisen rakennusjärjestyksen ns. sinisellä alueella saa rakennettu kerrosala olla 1 - 1,2 kertaa tontin pinta-ala ja kerroksia saa olla enintään 3,

että milloin tontille rakennetaan rakennusjärjestyksen 40 §:n 5 momentin edellyttämä liikerakennus, saadaan rakennettaessa kiinteistöviraston asemakaavaosaston piirustuksessa n:o 5060/28. 8. 1961 karttaan merkityllä alueella seurata nyt voimassa olevia määräyksiä, kuitenkin ilman maistraatin sallimaa lisättyä rakennuslaajuutta ja kuitenkin niin, ettei rakennettu kerrosala missään tapauksessa saa olla suurempi kuin 4 kertaa tontin pinta-ala. Milloin kysymyksessä tämän alueen ulkopuolella on ns. sekakortteli, jossa jo on liikerakennuksia tai joihin ei ole tarkoituksen mukaista rakentaa enää asuintaloja, saa liikerakennuksen kerrosala korttelin tarkoituksenmukaisesta rakentamisesta riippuen olla 2,0 - 2,5 kertaa tontin pinta-ala. Varsinaisissa asuntokortteleissa seurataan liiketaloja rakennettaessa asuntotontin yleisiä määräyksiä sekä

että asuntotonteille rakennettavien huoneistojen keskimääräiseksi pinta-alaksi määrätään vähintään 50 m<sup>2</sup>, ellei poikkeustapauksissa erittäin painavista syistä pienempää keski pinta-alaa ole pidettävä tarkoituksenmukaisena.

**97. ERITYISESTÄ ROKOTUSTILAIUUDESTA SUORITETTAVA PALKKIO.**

Sisäasiainministeriön päätös lokakuun 11 p:ltä 1961.

(Suomen as. -kok. 474/61)  
(Vrt. kunn. as-kok. 1957:12)

Sisäasiainministeriö on 14 päivänä kesäkuuta 1951 annetun rokotuslain (361/51) 7 §:n nojalla päättänyt:

Rokotuksista, joita rokottaja rokotuslain 7 §:n 2 momentin mukaan toimittaa, suoritetaan hänelle kunnan välityksellä valtion varoista palkkiota 80 markkaa rokotustilaisuuteen saapunutta rokotettavaa kohden, sekä lisäksi peruspalkkiona kaupungissa, kauppalassa ja rokottajan asunnossa maaseudulla suoritetusta rokotuksesta 750 markkaa rokotuspäivältä tai siksi laskettavalta ajalta sen mukaan kuin lääkintöhallitus tarkemmin määrää. Maaseudulla muualla kuin rokottajan asunnossa suoritetusta rokotuksesta on palkkio 750 markkaa kutakin rokotuspaikkaa kohden.

Jos rokottajana toimii kunnallinen terveystyöntekijä tai kättilö taikka jos rokotus tapahtuu rokotuslain 3 §:n 1 momentin perusteella, suoritetaan rokotuksesta kuitenkin vain 25 markkaa kultakin rokotetulta henkilöltä ilman peruspalkkiota. Jos rokotettuja samana rokotuspäivänä on enemmän kuin 200, on palkkio sen yli menevältä määrältä 20 markkaa ja yli 300:n menevältä määrältä 15 markkaa rokotettua henkilöä kohden.

Jos tarkastuksen suorittaa muu henkilö kuin rokottaja itse, vähennetään hänen koko palkkiostaan viidesosa korvaukseksi tarkastuksen suorittajalle.

---

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 1961, ja sillä kumotaan erityisestä rokotustilaisuudesta suoritettavasta palkkiosta 20 päivänä helmikuuta 1957 annettu sisäasiainministeriön päätös (103/57).

---

## 98. ASETUS ELINTARVIKEASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu lokakuun 13 p:nä 1961.

(Suomen as. -kok. 475/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1952:104)

Kauppa- ja teollisuusministerin esittelystä muutetaan 21 päivänä marraskuuta 1952 annetun elintarvikeasetuksen (408/52) 11, 12, 13, 14, 18 ja 24 § sekä lisätään asetukseen uusi 18 a § seuraavasti:

11 §. Väriä tai muuta ainetta, joka on omiaan salaamaan elintarvikkeessa olevan oleellisen vian, puutteen tai sen, että tarvike on terveydelle vahingollinen, taikka joka saattaa sen näyttämään toiselta elintarvikkeelta tai elintarvikelajilta, älköön elintarvikkeeseen käytettäväksi.

12 §. Lisäaineella tarkoitetaan elintarvikkeeseen valmistusaineiden (raaka-aineiden) lisäksi vähäisessä määrin lisättävää maustetta, säilöntäainetta, väriä tai muuta ainetta, joka täten käytettynä ei sanottavasti lisää elintarvikkeen ravintoarvoa, mutta joka estää tai viivyttää elintarvikkeen pilaantumista taikka vaikuttaa sen väriin, makuun, kiinteyteen tai muuhun tällaiseen ominaisuuteen taikka jota käytetään elintarvikkeen valmistamisen helpottamiseksi. Sokereita ei lueta lisäaineiksi.

Elintarviketta valmistettaessa ja muutoin käsiteltäessä saadaan käyttää vain sellaista lisäainetta, jonka käytön kauppa- ja teollisuusministeriö on määräämissään rajoissa yleisesti tai yksittäistapauksessa sallinut kysymyksessä olevan elintarvikkeen osalta. Elintarvikeväreistä on kuitenkin voimassa, mitä niistä on erikseen säädetty. Lisäaineen käyttämiseksi katsotaan sen lisääminen elintarvikkeeseen sekä elintarvikkeen pinnan käsitteleminen lisäaineella taikka muu sellainen käsittely, josta voi aiheutua lisäaineen tunkeutuminen elintarvikkeeseen. Lisäaineen käyttämiseksi ei kuitenkaan lueta elintarvikkeen käsittelemistä aineella, joka valmistuksen aikana kokonaan häviää siitä muuttumatta toiseksi aineeksi eikä myöskään elintarvikkeen savustamista luonnonsavulla.

Kauppa- ja teollisuusministeriö voi määrätä, että sallitun lisäaineen käyttämisestä elintarvikkeeseen on ilmoitettava myyntipäällyksessä tai muulla asianmukaisella tavalla.

13 §. Elintarvikkeisiin käytettäväksi saadaan pitää kaupan ja myydä vain sellaisia lisäaineita, joiden käytön kauppa- ja teollisuusministeriö on 12 §:n mukaisesti sallinut. Sellaista ainetta tai ainesosaa kaupan pidettäessä tai myytessä on ilmoitettava aineen tai seoksen kokoomus sen mukaan, kuin kauppa- ja teollisuusministeriö määrää.

14 §. Huoneessa, jossa valmistetaan elintarviketta, ei saa olla muita kuin niitä lisäaineita, joita on sallittu käytettäväksi siellä valmistettaviin elintarvikkeisiin. Lisäaineet on tällaisessa huoneessa säilytettävä astiassa tai muussa päällyksessä, johon sen sisällys on merkitty niin, ettei erehdystä aineen lajista voi syntyä. Mitä edellä on sanottu, ei kuitenkaan koske keittosuolan ja luonnonmausteiden säilyttämistä elintarvikkeiden valmistukseen käytettävässä huoneessa.

Sellaisia lisäaineita, joiden käyttäminen elintarvikkeiden valmistuslaitoksessa valmistettaviin elintarvikkeisiin ei ole sallittu ja joita ei tarvita muihinkaan tarkoituksiin kysymyksessä olevassa laitoksessa, alkoon siellä säilytettäväksi.

Huoneistossa, jossa käsitellään tai säilytetään lihaa, elimiä, lihavalmisteita tai lohta, sekä näitä tuotteita käsittelevän elinkeinonharjoittajan erillisessäkin varastossa on sekoittamaton natriumnitriitti aina sekä sitä sisältävä liuos tai seos muulloin kuin työaikana säilytettävä elintarvikkeista erillään erityisessä lukitussa paikassa. Natriumnitriittiä sisältäviin päällyksiin tehtävistä merkinnöistä säädetään 12 päivänä heinäkuuta 1946 annetussa myrkkyyasetuksessa (555/46).

18 §. Milloin Suomessa pakattuja elintarvikkeita myydään valmiissa vähittäismyyntipäällyksessä, on, jos valmistaja on ne pakannut, päällyksessä ilmoitettava valmistajan nimi, valmistuspaikkakunta tai valmistajan kotipaikka, tarvikkeen kauppatavan mukainen kotimainen nimitys sekä sisällyksen määrä tai kappaleluku kotimaisin mittayksiköin lausuttuna. Milloin muu kuin valmistaja on täällä pakannut elintarvikkeen, on edellä mainittujen valmistajaa koskevien tietojen sijasta tai lisäksi ilmoitettava pakkaajan nimi sekä pakkauspaikkakunta tai pakkaajan kotipaikka ja käyttämällä nimitystä "pakkaaja" tai muulla tavoin ilmaistava kysymyksen olevan pakkaajasta.

Jos valmiissa vähittäismyyntipäällyksessä olevia elintarvikkeita pidetään kaupan tai myydään erityisessä koteloon tahi muuhun suojukseen pakattuna, saadaan tarviketta koskevat merkinnät tehdä joko päällykseen tai suojukseen. Kuitenkin tulee tarvikkeen nimityksen olla päällyksessä, mikäli tarviketta tavanomaisesti käytettäessä suojus poistetaan ja päällyks on muodoltaan, laadultaan tai muutoin sellainen, että tarviketta käytettäessä saattaa syntyä sekaannuksen vaaraa.

Milloin elintarvike on sellaista, että sen laimentamattomana käyttämisestä taikka siitä muutoin saattaa aiheutua ilmeistä terveyden vaaraa, taikka milloin kauppa- ja teollisuusministeriö muussakin tapauksessa erityisestä syystä niin määrää, on valmistajan tai pakkaajan toimesta valmiiseen vähittäismyyntipäällykseen tai suojukseen merkittävä tai tarvikkeeseen muutoin liitettävä käyttöohje.

Jos valmiissa vähittäismyyntipäällyksessä oleva elintarvike on ilmoitettu erityisesti tarkoitetuksi lasten tai ruokavaliota noudattavien ravinnoksi, on elintarvikkeeseen sisältyvät aineet mainittava sen mukaan, kuin kauppa- ja teollisuusministeriö määrää.

Valmiissa vähittäismyyntipäällyksessä tai suojuksessa olevan elintarvikkeen käyttöohjeen, ja, jos tarvikkeeseen on erillisenä liitetty sitä koskeva selostus, myös selostuksen tulee olla laadittu kotimaisella kielellä.

Kauppa- ja teollisuusministeriö voi määrätä, että kooltaan ja muodoltaan määrätynlaisia pulloja, joita vakiintuneesti käytetään tiettyjä elintarvikkeita myytessä, ei saa käyttää pidettäessä kaupan muita tarvikkeita.

Mitä edellä tässä pykälässä on sanottu, ei koske sellaisia tarvikkeita, joita koskevassa erityisessä asetuksessa taikka, jollei tällaista asetusta ole annettu, joiden osalta kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksellä on yleisesti tai yksittäistapauksessa myönnetty kokonaan tai osaksi vapautus merkintöjen tekemisestä taikka muunlainen tätä koskeva poikkeus.

18 a §. Valmiissa vähittäismyyntipäällyksessä maahan tuotujen elintarvikkeiden vähittäismyyntipäällykseen tulee olla merkittynä ulkomaisen valmistajan tai pakkaajan nimi, valmistus- tai pakkauspaikkakunta tai valmistajan tai pakkaajan kotipaikka taikka maa, jossa elintarvike on valmistettu tai pakattu sekä tarvikkeen kauppatavan mukainen nimitys, jonka tulee, jollei vieraskielisen nimityksen ole katsottava ulkomailla yleisesti vakiintuneen asianomaisen tarvikelajin tai -lajikkeen yleisnimitykseksi, olla kotimaisella kielellä, taikka sen sijasta kuva, josta käy selville, mistä tarvikkeesta on kysymys, niin myös sisällyksen määrä tai kappaleluku.

Jos ulkomailta tuodun elintarvikkeen valmiista vähittäismyyntipäällyksestä puuttuu jokin 1 momentissa mainituista merkinnöistä tai tarvikkeen kuva ei ole riittävän selvä, on maahantuojan toimesta merkittävä kauppatavan mukainen nimitys kotimaisella kielellä ja sisällyksen määrä tai kappaleluku kotimaisin mittayksiköin lausuttuna niin myös maahantuojan nimi ja kotipaikka sekä käyttämällä nimitystä "maahantuojasta" tai muulla tavoin ilmaistava kysymyksen olevan maahantuojasta. Mikäli elintarvike on ilmoitettu jäljitellyksi, on maahantuojan toimesta kotimaisin merkinnöin niin ikään ilmoitettava, että kysymys on jäljitellystä elintarvikkeesta.

Mitä 18 §:n 2, 3, 4 ja 7 momentissa on säädetty, on vastaavasti sovellettava myös ulkomailta valmiissa vähittäismyyntipäällyksessä tuotuihin elintarvikkeisiin.

24 §. Kun yleisiä käyttö- ja kulutustarvikkeita pidetään kaupan tai myydään valmiissa vähittäismyyntipäällyksessä, on jäljempänä mainituin poikkeuksin vastaavasti noudatettava, mitä 18 §:n 1, 2, 3, 5, 6 ja 7 momentissa sekä 18 a §:ssä on elintarvikkeista säädetty.

Milloin ulkomailta valmiissa vähittäismyyntipäällyksessä tuodun tarvikkeen nimitys olisi 18 a §:n 1 momentin mukaan merkittävä kotimaisella kielellä, ei tällainen merkintä kuitenkaan ole tarpeen, jos päällykseen on merkitty tai tarvikkeeseen liitetty käyttöohje kotimaisella kielellä taikka jos tarvike on sellaisessa muodoltaan ja laadultaan vakiintuneessa päällyksessä, ettei tarvikelajista saata syntyä sekaannusta.

Sellainen kotimaisella kielellä oleva käyttöohje, josta säädetään 18 §:n 3 momentissa, on merkittävä valmiiseen vähittäismyyntipäällykseen tai liitettävä tarvikkeeseen paitsi sanotussa momentissa mainituissa tapauksissa myös silloin, kun tarvikkeella voi olla tarvelevä vaikutus, jollei sitä käytettäessä noudateta tiettyä menettelytapaa taikka kun tarvike ei sovellu kaikkiin niihin tarkoituksiin, joihin se yleensä on tarkoitettu käytettäväksi.

Yleisiä käyttö- ja kulutustarvikkeita sisältävän valmiin vähittäismyyntipäällyksen sisällyksen painoa tai tilavuutta ei tarvitse ilmoittaa, jos sen sisällyksen paino on vähemmän kuin 200 grammaa eikä erikseen ole toisin määrätty.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1962. Jo sitä ennen voidaan kuitenkin ryhtyä sen täytäntöönpanemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

Kauppa- ja teollisuusministeriön asiana on antaa tarvittavat siirtymismääräykset.

---

99. HELSINGIN SATAMAN KONEELLISTEN TAVARAN-SIIRTOLAITTEIDEN KÄYTTÖTAKSA.

Satamalautakunnan vahvistama lokakuun 16 p:nä 1961.

TAKSA A.

Laiturinosturit.

1. 150 tonnin nosturi. (Hanasaaren laiturilla)

a) <u>Tavaran paino (0 - 30 tonnia)</u>	Maksu tunnilta tai sen osalta varsinaisena työaikana.
Enintään 5 tonnia .....	1.600 mk
yli 5, mutta enintään 10 tonnia	3.900 "
" 10, " " 15 "	6.100 "
" 15, " " 20 "	8.300 "
" 20, " " 25 "	11.000 "
" 25, " " 30 "	14.000 "
b) <u>Tavaran paino (30 - 150 tonnia)</u>	Maksu yhdeltä nostolta varsi- naisena työaikana
yli 30, mutta enintään 50 tonnia	14.000 mk + 600 mk lisää jokaiselta 30 tonnia ylittävältä tonnilta tai sen osalta.
yli 50, mutta enintään 100 tonnia	26.000 mk + 900 mk lisää jokaiselta 50 tonnia ylittävältä tonnilta tai sen osalta.
yli 100, mutta enintään 150 tonnia	71.000 mk + 1.400 mk lisää jokaiselta 100 tonnia ylittävältä tonnilta tai sen osalta.

Tuntimaksu määrätään kulloinkin kysymyksessä olevan tunnin aikana nostetun raskaimman kollin painon mukaan.

Nosturia tilattaessa on nostettavien kollien lukumäärästä ja painosta annettava kirjallinen ilmoitus.

2. 25 tonnin nosturi. (Jätkäsaaren laiturilla)

Tavaran paino	Maksu tunnilta tai sen osalta varsinaisena työaikana
Enintään 3 tonnia .....	1.300 mk
yli 3, mutta enintään 5 tonnia	1.800 mk
" 5, " " 10 "	4.400 mk
" 10, " " 15 "	6.700 mk
" 15, " " 20 "	9.000 mk
" 20, " " 25 "	12.000 mk

Tuntimaksu määrätään kulloinkin kysymyksessä olevan tunnin aikana nostetun raskaimman kollin painon mukaan. Nosturia tilattaessa nostamaan yli 5 tonnin painoisia kolleja, on kollien lukumäärästä ja painosta annettava kirjallinen ilmoitus.

### 3. Kappaletavaranosturit.

#### a. Kappaletavara.

Tavaran paino	Maksu tunnilta tai sen osalta varsinaisena työaikana
Enintään 3 tonnia .....	1.300 mk
yli 3, mutta enintään 5 tonnia	1.800 "
" 5, " " 6 "	2.500 "
	Maksu yhdeltä nostolta varsi- naisena työaikana
Enintään 3 tonnia .....	1.200 mk
yli 3, mutta enintään 5 tonnia	1.500 "
" 5, " " 6 "	1.700 "
	Maksu tunnilta tai sen osalta taikka yhdeltä nostolta käytettä- essä kahta nosturia yhdessä varsinaisena työaikana
Enintään 4, 5 tonnia .....	2.700 mk
" 7, 5 " .....	4.400 "
" 9 " .....	5.200 "

#### b. Joukkotavara.

(Irtonainen tavara, kuten hiekka, vilja,  
suola, takkirauta yms.)

Maksu tunnilta tai sen osalta  
varsinaisena työaikana  
2.000 mk

### 4. Joukkotavaranosturit.

(Saukko ja Hanasaari.)

	Maksu tonnilta	
	Hiili ja muu joukkotavara	Koksi
Lastaus aluksesta vaunuun, autoon tai suppilon .....	100 mk	120 mk
Muu käyttö .....	120 "	140 "
Käytettäessä nostureita poikkeuksellisesti kappaletavaran käsittelyyn, noudatetaan yllä kohdassa 3 mainittua taksaa		



TAKSA B.Autonosturit.

=====

1. Nostosäde enintään 12 m.

## a. Kappaletavara

Tavaran paino	Maksu tunnilta tai sen osalta varsinaisena työaikana
Enintään 3 tonnia .....	1.200 mk
yli 3 tonnia .....	1.600 "

## b. Joukkotavara

	Maksu tonnilta
Hiili tai muu joukkotavara	95 mk
Koksi .....	115 "
Mikäli tonnimaksulla työskenneltäessä korvaus nosturin käytöstä tilausaikana jää tuntimaksua pienemmäksi, noudatetaan kohdassa B 1 mainittua tuntitaksaa.	
Milloin nosturia vuokrataan muuhun kuin satamaliikenteen tarpeisiin, kannetaan nosturin käytöstä korvauksena kahdelta ensimmäiseltä tunnilta 3.000 mk tunnilta ja seuraavilta 2.500 mk tunnilta.	

2. Nostosäde enintään 9 m.

	Maksu tunnilta tai sen osalta varsinaisena työaikana
Ilman kahmaria .....	1.100 mk
Kahmarilla .....	1.400 "
Kahta autonosturia yhdessä käytettäessä	2.400 "
Milloin nosturia vuokrataan muuhun kuin satamaliikenteen tarpeisiin, kannetaan nosturin käytöstä korvauksena 1.600 mk tunnilta tai sen osalta.	

TAKSA C.Trukit ja vaunusiirtotraktorit.

	Maksu tunnilta tai sen osalta varsinaisena työaikana
Trukit .....	1.000 mk
Vaunusiirtotraktorit .....	700 "
Milloin trukkeja vuokrataan muuhun kuin satamaliikenteen tarpeisiin, kannetaan niiden käytöstä korvauksena 1.300 mk tunnilta tai sen osalta.	

Yleisiä määräyksiä.

- Ylityöajalta, myös silloin, kun laitteita vuokrataan muuhun kuin satamaliikenteen tarpeisiin, veloitetaan lisämaksuna henkilöstölle maksettava ylityökorvaus.
- Odotusajalta eli siltä ajalta, joka kuluu tilatun ajan alkamisesta laitteen käyttämisen alkamiseen, raukeamiseen tai peruuttamiseen, maksu varsinaisena työaikana on laiturij- ja autonostureista 700 mk sekä trukeista ja traktoreista 500 mk tunnilta tai sen osalta. Ylityöajalta veloitetaan lisäksi kuten 1. kohdassa on määrätty.

**100. KAUPUNKIIN TYÖSOPIMUSSUHTEESSA OLEVAT  
KUUKAUSIPALKKAISET HENKILÖT.**

Kaupunginhallituksen päätös lokakuun 19 p:ltä 1961.

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että palkkalautakunnalle vastaisuudessa annetaan pöytäkirjan- tai päätösluettelon-otteella tai muulla vastaavalla tavalla ilmoitus jokaisesta palvelussopimuksesta, jolla viraston tai laitoksen palvelukseen on otettu kuukausipalkkainen henkilö yli 60.000 mk:n kuukausipalkalla siten, että ilmoituksesta käy selville paitsi asianomaisen henkilötiedot myös tehtävän nimike, palkan määrä ja muut työsopimusta tehtäessä sovitut ehdot, samalla huomauttaen, että sellaisen tehtävän hoitamiseen, mikä edellyttää julkisen vallan käyttämistä, ei saa palkata henkilöä työsopimussuhteessa.

---

101. HELSINGIN KAUPUNGIN HANKINTATOIMISTON  
JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama lokakuun 25 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:92 ja 1959:67)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 9.2. 1955 vahvistamansa ja 3.6.1959 muuttamansa hankintatoimiston johtosäännön 12 §:ää siten, että hankintaneuvottelukuntaan kuuluu jäsenenä sairaalatoimen toimitusjohtajan asemesta sairaalaviraston talousjohtaja.

---

102. VIRVOITUSJUOMAKIOSKIEN JA KUKKIENMYynti-  
PAIKKOJEN MYyntIKAUDEN JATKAMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös lokakuun 25 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:132)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, hyväksyen kaupunginhallituksen 12.10.1961 ja 19.10.1961 tekemät toimenpiteet, että kaupungin maalla olevissa virvoitusjuomakioskeissa ja kukkienmyyntipaikoilla saadaan harjoittaa kauppaa 16. - 31.10.1961 välisenä aikana kaupunginvaltuuston 27.3.1935 ki oskeissa ja niihin verrattavissa myyntipaikoissa sekä ulkosalla kaupungin alueella harjoitettavasta kaupasta ym. ansiotoiminnasta hyväksymien määräysten 4 §:stä poiketen.

### 103. SOPIMUSKUMPPANIN HENKILÖTIETOJEN MERKITSEMINEN KAUPUNGIN SOPIMUKSIIN.

Kaupunginhallituksen päätökset elokuun 24 p:ltä ja lokakuun 26 p:ltä 1961.

Kaupunginhallitus päätti kehottaa kaupungin virastoja ja laitoksia, tehdessään sopimuksia yksityisten luonnollisten ja juriidisten henkilöiden kanssa, kiinnittämään huomiota siihen,

että sopimusasiakirjoihin merkitään, sopimuskumppanin ollessa luonnollinen henkilö, sukunimen ohella myöskin täydelliset etunimet, ammatti ja asunto-osoite, mikäli se ei käy selville asiassa laaditusta pöytäkirjanotteesta, sekä mahdollisesti syntymäaika, ja

että sopimuskumppanin ollessa juriidinen henkilö, sopimusasiakirjoihin merkitään tämän nimi asianomaisen rekisterin mukaisesti. Kauppa-tms. rekisteristä saatavissa olevat tarvittavat tiedot on, ellei rekisteriotetta esitetä, tarkistettava muulla tavoin, jolloin asiakirjoihin tehtävä merkintä siitä, milloin, kuka ja millä tavoin on asian tarkistanut, sekä

että sopimus allekirjoitetaan sellaisen henkilön toimesta, joka rekisteriotteen mukaan on oikeutettu nimen kirjoittamaan, samalla merkiten perimisosoitteen.

---

**104. LAKI TYÖNANTAJAN LAPSILISÄ- JA KANSANELÄKE-  
MAKSUSTA ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu marraskuun 10 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 490/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:123)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan työnantajan lapsi-  
lisä- ja kansaneläkemaksusta 30 päivänä joulukuuta 1959 annetun lain  
1 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1960  
annetussa laissa (497/60), näin kuuluvaksi:

1 §. Työnantaja on vuosien 1960, 1961 ja 1962 aikana suorittamien-  
sa palkkojen perusteella velvollinen suorittamaan työnantajan lapsili-  
sä- ja kansaneläkemaksua, josta yksi kolmasosa käytetään työnantajan  
kansaneläkemaksuna kansaneläkelaiissa (347/56) säädetyllä tavalla ja  
kaksi kolmasosaa lapsiliseläin (541/48) aiheuttamien menojen peittämi-  
seen.

-----

**105. PALOLAITOKSEN PALOPÄÄLLYSTÖN JA -ALIPÄÄLLYS-  
TÖN SEKÄ -MIEHISTÖN YLI- JA SUNNUNTAITYÖN KORVAUS-  
PERUSTEET.**

Kaupunginhallituksen päätös marraskuun 16 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1955:123, 1957:88 ja 1959:21)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että palolaitoksen  
paloalipäällystön ja -miehistön sunnuntaityön ja ylityön korvausta las-  
kettaessa käytetään tuntipalkan määräämisessä jakajana lukua 190 ja  
sammutuspalvelusta suorittavan palopäällystön päivystys- ja sunnuntai-  
työn korvausta laskettaessa samoin jakajana lukua 190, molemmat 1. 6.  
1961 alkaen.

-----

106. ASETUS ENNAKKOPERINTÄASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu marraskuun 17 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 501/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:129)

Valtiovarainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan 23 päivänä joulukuuta 1959 annetun ennakoperintäasetuksen (482/59) 26 ja 44 § sekä 63 §:n 2 momentti ja lisätään asetukseen uusi 9 a § seuraavasti:

9 a §. Milloin verokirjaan on tarpeen liittää lisälehti, on verovelvollisen tai työnantajan hankittava sellainen verotoimistosta tai veromerkkien myyntipaikasta.

Työnantajan, joka ottaa verokirjan lisälehdien käyttöön, on merkittävä siihen verokirjan mukaisesti verovelvollisen täydellinen nimi, syntymäaika ja osoite sekä verovuosi ja liitettävä lisälehti verokirjaan.

26 §. Kalenterikuukauden aikana pidättämänsä määrät on työnantajan, joka toimittaa ennakonpidätykset veromerkkejä käyttämättä, suoritettava postitoimipaikkaan, postisäästöpankkiin tai Suomen Pankkiin sen läänin lääninkonttorin postisiirtotilille, jossa suorituksen vastaanottava toimipaikka tai konttori sijaitsee.

Suorittaessaan pidättämänsä määrät postisiirtotilille on työnantajan täytettävä asianmukainen tilillepanokortti sekä siihen liittyvät ennakonmaksutodisteet A ja B, ja on B-todisteeseen merkittävä myös työnantajan kotikunnan veropiirin verotoimiston osoite. A-todiste jää suorituksen vastaanottaneen toimipaikan tai konttorin leimalla varustettuna työnantajalle, jolle suorituksen tapahtuessa postitoimipaikkaan on annettava lisäksi erillinen kuitti suoritetusta määrästä. B-todiste, joka on varustettava toimipaikan tai konttorin leimalla ja pidätysmäärän vastaanottaneen toimihenkilön nimikirjoituksella, lähetetään osoitteessa mainitulle verotoimistolle. Milloin työnantajalla on postisiirtotili, voi suoritus ennakoperintälain 19 §:n 3 momentissa tarkoitetun ajan kuluessa tapahtua myös tilisiirtona asianomaisen lääninkonttorin postisiirtotilille, mutta on silloinkin noudatettava, mitä edellä tässä pykälässä on säädetty.

Kun työnantajana on valtio tai sen laitos, ei B-todistetta käytetä.

44 §. Osakeyhtiön tulee suorittaa osingoista toimittamansa ennakonpidätykset postitoimipaikkaan, postisäästöpankkiin tai Suomen Pankkiin sen läänin lääninkonttorin postisiirtotilille, jossa suorituksen vastaanottava toimipaikka tai konttori sijaitsee.

63 §. -----  
Veromerkkien myyntipaikassa tulee niin ikään olla saatavana verokirjan lisälehtiä ja pidätystodistuksia sekä veromerkkien tilauslomakkeita.

-----  
Tätä asetusta sovelletaan 9 a §:n ja 63 §:n 2 momentin osalta 1 päivästä tammikuuta 1962.  
-----

## 107. TONTIN MITTAUSTAKSA.

Maatalousministeriön vahvistama marraskuun 18 p:nä 1961.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä lokakuun 11 p:nä 1961)

Maatalousministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 11. 10. 1961 hyväksymän tontinmittaustaksan, jonka mukaan Helsingin kaupungille suoritetaan maksu kaavoitusalueiden jakoasetuksen (353/60) 110 §:ssä mainituista toimituksista ja tehtävistä:

- 1 §. Tonttijaon mukaisen tontin ensimmäisestä tontinmittaustoimittuksesta suoritetaan,
- |  |           |
|--|-----------|
| 1) kun tontti on pinta-alaltaan enintään 2 000 m <sup>2</sup> . . . . .  | 12 000 mk |
| 2) kun tontti on pinta-alaltaan suurempi kuin 2 000 m <sup>2</sup> ,<br>jokaisesta sen jälkeen alkavasta 1 000 m <sup>2</sup> :stä<br>10 000 m <sup>2</sup> :iin saakka 1) kohdan mukaisen maksun<br>lisäksi . . . . . | 800 mk    |
| 3) kun tontti on pinta-alaltaan suurempi kuin 10 000 m <sup>2</sup> ,<br>jokaisesta sen jälkeen alkavasta 10 000 m <sup>2</sup> :stä<br>1)-2) kohtien mukaisen maksun lisäksi . . . . .                                | 2 000 mk  |
| 4) kun tontille saa rakentaa 3- tai useampikerroksisen<br>rakennuksen, 1)-3) kohtien mukainen maksu 50<br>%:lla korotettuna,   |           |
| 5) kun tontille saa rakentaa ainoastaan yhden asuinraken-<br>nuksen, johon on lupa sijoittaa enintään kaksi asuin-<br>huoneistoa, 1)-3) kohtien mukainen maksu 25 %:lla<br>alennettuna,                                |           |
| 6) kun kiinteistöinsinööri joutuu antamaan kaavoitusaluei-<br>den jakolain (101/60) 63 §:n edellyttämän lausun-<br>non tonttirekisteriin merkitsemisestä, 1)-5) koh-<br>tien mukaisen maksun lisäksi . . . . .         | 3 000 mk  |
| 7) kun toimituksen yhteydessä suoritetaan kaavoitusaluei-<br>den jakolain 61 §:n 1 momentin mukainen rajan<br>määrääminen, 1)-6) kohtien mukaisten maksujen<br>lisäksi . . . . .                                       | 2 000 mk  |
| 8) kun toimituksen yhteydessä suoritetaan kaavoitusaluei-<br>den jakolain 62 §:n mukainen rajamerkin siirtämi-<br>nen, jokaisesta siirrettävästä rajamerkistä 1)-7)<br>kohtien mukaisten maksujen lisäksi . . . . .    | 1 200 mk  |

2 §. Tonttirekisteriin merkityn tontin ja yleisten alueiden rekiste-  
riin merkityn alueen (kaavoitusalueiden jakolain 84 §:n 2 momentti) ra-  
jojen ja pinta-alan tarkistamista tarkoittavasta mittaustoimituksesta  
suoritetaan,



- 1) jos aikaisempi toimitus on tapahtunut ennen 6. 3. 1936 tai jos mittaus-  
ta ei ole aikaisemmin ollenkaan toimitettu, maksu 1 §:n mukaan.
- 2) jos aikaisempi toimitus on tapahtunut 6. 3. 1936 jälkeen, 1 §:n mukai-  
nen maksu 50 %:lla alennettuna.

3 §. Kaavoitusalueiden jakolain 6 luvun mukaisesta erillisestä rasi-  
tetoimituksesta suoritetaan 5 000 mk tai, milloin toimituksessa ei laa-  
dita karttaa, 4 000 mk.

Kun rasiitteen tai oikeuden perustamista, siirtämistä, muutta-  
mista tai poistamista koskeva asia käsitellään tontinmittauksen tai  
yleisen alueen mittauksen yhteydessä, suoritetaan siitä 2 000 mk.

Jos kiinteistöjä, joita toimitus koskee, taikka niihin verratta-  
via on enemmän kuin kaksi, suoritetaan niiden kunkin osalta lisäksi  
500 mk.

4 §. Jos toimituksessa joudutaan pitämään useampia kuin kaksi ko-  
kousta, suoritetaan kustakin seuraavasta kokouksesta lisäksi 3 000 mk.

5 §. Rakennuslupaa varten toimitetusta tonttikartan arkistokappaleen  
täydentämisestä suoritetaan 1 000 mk.

Täydennysmittauksesta tontilla suoritetaan lisäksi 9 §:ssä mai-  
nittujen perusteiden mukaan laskettava korvaus.

6 §. Toimituksen tiedottamisesta, kuten sanomalehtikuulutuksista,  
kutsukirjeiden postituksesta, haasteen perille saattamisesta jne. suo-  
ritetaan todelliset kulut.

Milloin toimituksen tiedottaminen tai asianomaisen pyytämä hy-  
väksymismerkinnän hankkiminen toimitetaan kaupungin palveluksessa  
olevan henkilön välityksellä, suoritetaan siitä asianosaista kohti 300 mk.

7 §. Toimitusmiehen muilta viranomaisilta hankkimista asiakirjois-  
ta suoritetaan niiden lunastus-, leima- ym. maksujen lisäksi 200 mk  
kappaleelta. Toimitusmiehen toimitusta varten valmistamien asiakirjo-  
jen jäljennöksistä ja otteista suoritetaan 200 mk lehdeksi.

8 §. Mikäli tässä taksassa ei erikseen toisin määrätä, sisältyvät toi-  
mituksesta 1-4 §:n ja 5 §:n 1 momentin mukaan suoritettaviin maksui-  
hin rajamerkkien ja tarveaineiden hinnat, mittausapulaisten palkat sekä  
korvaukset kirjeiden ja kuulutusten laatimisesta ym. toimitukseen kuu-  
luvista tehtävistä.

9 §. Jos 1-4 §:ssä ja 5 §:n 1 momentissa mainittujen perusteiden mu-  
kaan laskettu maksu osoittautuu suoritettuun työhön nähden kohtuutto-  
man korkeaksi tai alhaiseksi, suoritetaan korvaus toimituksesta aiheu-  
tuneiden todellisten kustannusten sekä 6 ja 7 §:ssä mainittujen perusteie-  
den mukaan. Työstä tuleva tuntikorvaus lasketaan tällöin siten, että  
toimitusmiehen ja sisätyössä olevan henkilön kuukausittain saama palk-  
ka jaetaan 155:llä ja ulkotyössä olevan henkilön palkka vastaavasti  
190:llä, minkä lisäksi palkkamenoihin lasketaan yleiskuluista johtuen  
30 % korotus.

10 §. Tällä taksalla kumotaan sisäasiainministeriön 20. 4. 1955 vah-  
vistama taksa.

## 108. ASUINHUONEISTOJEN VUOKRAKUSTANNUSTEN NOUSU.

Sosiaaliministeriön päätös marraskuun 23 p:ltä 1961.

(Suomen as. -kok. 516/61)

(Vrt. kunn.as. -kok. 1960:115).

Sosiaaliministeriö on huoneenvuokrien säännöstelystä 29 päivänä kesäkuuta 1961 annetun lain (355/61) 5 §:n nojalla päättänyt:

1 §. Siksi määräksi, jolla vuokrakustannusten on asuinhuoneistojen vuokrakustannusten noususta 13 päivänä joulukuuta 1960 annetussa sosiaaliministeriön päätöksessä (470/60) edellytettyyn tasoon verrattuna katsottava nousseen ja jolla vuonna 1961 voimassa ollutta säännöstelymääräysten mukaista vuokramaksua, johon ei sisälly korvausta lämmityskustannuksista, saadaan 1 päivästä joulukuuta 1961 korottaa, vahvistetaan 6 %.

Mitä 1 momentissa on säädetty, ei koske vuokramaksua, jonka suuruudesta on sovittu.

Vuokramaksusta, joka on vahvistettu huoneenvuokralautakunnan tai vuokrantarkastuslautakunnan päätöksellä, on voimassa, mitä erikseen on määrätty.

2 §. Edellä 1 §:ssä mainitut prosenttimäärät vastaavat

1 päivänä kesäkuuta 1939 voimassa olleelle vuokramaksulle tai myöhemmin vahvistetulle perusvuokralle .....	1 066 %	korotusta
jälkeen 1 päivän kesäkuuta 1939, mutta ennen vuoden 1941 loppua valmistuneen huoneiston perusvuokralle .....	755 %	"
vuosina 1942, 1943 ja 1944 valmistuneen huoneiston perusvuokralle .....	515 %	"
vuonna 1945 valmistuneen huoneiston perusvuokralle .....	290 %	"
vuonna 1946 valmistuneen huoneiston perusvuokralle .....	168 %	"
vuonna 1947 valmistuneen huoneiston perusvuokralle .....	118 %	"
vuonna 1948 valmistuneen huoneiston perusvuokralle .....	60 %	"

jolloin vuokramaksussa ja perusvuokrassa ei oteta lukuun lämmityskustannusten korvausta.

3 §. Vuonna 1961 voimassa olleena 1 §:n 1 momentissa tarkoitettuna säännöstelymääräysten mukaisena vuokramaksuna, jota saadaan korot-

taa 6 %:lla, pidetään asuinhuoneiston 1 päivänä kesäkuuta 1939 voimassa olleen vuokrasopimuksen mukaista vuokramaksua tai huoneistolle myöhemmin vahvistettua perusvuokraa, lukuun ottamatta lämmityskustannusten korvausta, mutta korotettuna asuinhuoneistojen vuokarakustannusten noususta 13 päivänä joulukuuta 1960 annetun sosiaaliministeriön päätöksen (470/60) 2 §:ssä vahvistetulla korotusmäärällä.

4 §. Milloin vaurioituneessa ja 1 päivän kesäkuuta 1939 jälkeen oleellisesti korjatussa rakennuksessa olevan asuinhuoneiston perusvuokra on jaettu kahteen osaan, joista toinen vastaa rakennuksen vaurioitumattomaa ja toinen korjattua osaa, molemmat ilman lämmityskustannuksia, saadaan kumpaakin perusvuokran osaa korottaa, niin kuin edellä on määrätty.

5 §. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1961.

---

109. HELSINGIN KAUPUNGIN KANSAKOULUJEN OHJE-  
SÄÄNNÖN 23 §.

Kouluhallituksen vahvistama marraskuun 24 p:nä 1961.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä lokakuun 25 p:nä 1961)

Kouluhallitus vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 25. 10. 1961 tekemän päätöksen, jonka mukaan Helsingin kaupungin kansakoulujen ohjesäännön 23 § tulee kuulumaan seuraavasti:

23 §. Kansakoululaitoksen viranhaltijain palkkauksesta ja eläkkeistä annettussa laissa säädetyn palkkauksen lisäksi suoritetaan kansakoulunopettajalle palkkauksen lisä, jonka määrä on varsinaisen kansakoulun luokka-asteiden III-VI, kansalaiskoulun, apukoulun, tarkkailukoulun sekä muun erityiskoulun poika- ja sekaluokan opettajalle 20 prosenttia, varsinaisen kansakoulun luokka-asteiden I-II yläkansakoulunopettajalle ja kaikkien koulumuotojen tyttöluokan opettajalle 15 prosenttia sekä alakansakoulunopettajalle 25 prosenttia sanotun lain nojalla suoritettavasta peruspalkasta, ikälisistä ja kalliinpaikanlisästä.

Kansakoulunopettajalle, joka oli oikeutettu kansakoululaitoksen viranhaltijain palkkauksesta ja eläkkeistä annetun lain 48 §:n perusteella säilyttämään myös ennen lain voimaan tuloa voimassa olleiden säännösten mukaiset palkkaus- ja eläkeoikeutensa, mutta joka on ennen 25. 10. 1961 siirtynyt sanotun lain mukaiseen palkkaukseen, suoritetaan kuitenkin 1 momentista poiketen seuraavan suuruiset prosentuaaliset palkkauksen lisät:

Varsinaisen kansakoulun luokka-asteiden III-VI sekä kansalaiskoulun poika- ja sekaluokan opettajalle:

Peruspalkka	1. ikäl.	2. ikäl.	3. ikäl.	4. ikäl.	5. ikäl.
	24	25	27	30	25

Varsinaisen kansakoulun luokka-asteiden I-II yläkansakoulunopettajalle ja luokka-asteiden III-VI sekä kansalaiskoulun tyttöluokan opettajalle:

Peruspalkka	1. ikäl.	2. ikäl.	3. ikäl.	4. ikäl.	5. ikäl.
	18	19	21	23	19

Apukoulun, tarkkailukoulun ja muun erityiskoulun poika- ja sekaluokan opettajalle:

Peruspalkka	1. ikäl.	2. ikäl.	3. ikäl.	4. ikäl.	5. ikäl.
	21	22	24	27	22

Apukoulun, tarkkailukoulun ja muun erityiskoulun tyttöluokan opettajalle:

Peruspalkka	1. ikäl.	2. ikäl.	3. ikäl.	4. ikäl.	5. ikäl.
	15	16	18	21	16

## Alakansakoulunopettajalle:

Peruspalkka	1. ikäl.	2. ikäl.	3. ikäl.	4. ikäl.	5. ikäl.
	25	25	28	30	30
					27

Edellä mainitussa laissa säädetyn ylituntipalkkion ja tuntipalkkion lisäksi suoritetaan kansakoulunopettajalle ylituntipalkkion ja tuntiopettajalle tuntipalkkion lisä, jonka määrä on varsinaisen kansakoulun opettajalle 13 prosenttia sekä kansalaiskoulun, apukoulun, tarkkailukoulun ja muun erityiskoulun opettajalle 19 prosenttia sanotun lain nojalla suoritettavasta ylituntipalkkiosta ja tuntipalkkiosta.

Toisessa momentissa tarkoitettulle opettajalle suoritetaan 13 prosentin asemesta 16 prosentin sekä 19 prosentin asemesta 22 prosentin suuruinen ylituntipalkkion ja tuntipalkkion lisä.

Edellä mainitussa laissa säädetyn johtajan palkkion lisäksi suoritetaan koulun johtajalle tässä pykälässä mainitut ylituntipalkkioiden lisät.

Kansakoulunopettajalle suoritetaan virantoimituksen keskeytyksen ajalta edellä mainitussa laissa säädetyn palkkauksen lisäksi tässä pykälässä mainitut palkkauksen lisät sanotussa laissa määrättyin perustein.

Valtion varoista suoritettua eläkettä lisäksi suoritetaan kaupungin palveluksesta eläkkeelle siirtyneelle kansakoulunopettajalle, jolla on vähintään 5 eläkevuotta tämän kaupungin palveluksessa, eläkkeen lisäksi, jonka määrä on varsinaisen kansakoulun luokka-asteiden III-VI, kansalaiskoulun, apukoulun, tarkkailukoulun sekä muun erityiskoulun poika- ja sekaluokan opettajalle 32 prosenttia, varsinaisen kansakoulun luokka-asteiden I-II yläkansakoulunopettajalle ja kaikkien koulumuotojen tyttöluokan opettajalle 26 prosenttia sekä alakansakoulunopettajalle 39 prosenttia edellä mainitun lain nojalla ja perustein suoritettavasta eläkkeestä. Toisessa momentissa tarkoitettulle kansakoulunopettajalle, joka ennen 31. 12. 1960 on siirtynyt eläkkeelle, suoritetaan kaupungin lisäeläke yhtä prosenttia suurempana kuin edellä tässä momentissa on mainittu.

---

Kaupunginvaltuusto päätti samalla, että ohjesäännön muutokset tulevat voimaan 1. 7. 1960 lukien.

---

**110. LAKI YLEISISTÄ TEISTÄ ANNETUN LAIN MUUTTA-  
MISESTA.**

Annettu marraskuun 24 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 518/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:40)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan yleisistä teistä 21 päivänä toukokuuta 1954 annetun lain (243/54) 53 § näin kuuluvaksi:

53 §. Tiealueeseen kohdistuvaa työtä, kuten viemärin kaivamista tien alitse, maitolaituritasanteen ja sen laiturirakennelman sekä muiden laitteiden tekemistä tiealueelle tai johtojen asettamista tien yli, älköön kukaan, jollei erityisestä säännöksestä muuta johdu, suorita-ko ilman tienpitoviranomaisen lupaa. Milloin sellainen lupa ei ole tarpeen, on ennen työhön ryhtymistä tehtävä asiasta ilmoitus sanotulle viranomaiselle.

Edellä 1 momentissa tarkoitettujen rakenteiden ja laitteiden tekemisen ja kunnossapidon osalta on muutoin soveltuvin osin noudatettava, mitä 52 §:n 3 momentissa on säädetty. Tienpitäjän tulee kuitenkin huolehtia lupaehtojen mukaisesti rakennetun, ajorataan välittömästi liittyvän, käytössä olevan maitolaituritasanteen koneellisesta talvi-aurauksesta, mikäli ajorata pidetään koneellisesti vapaana lumi- ja jääesteistä.

---

111. HELSINGIN KAUPUNGIN SATAMALAITOKSEN VARASTO-  
SUOJIENTEN PAIKANVUOKRATAKSA.

Satamalautakunnan vahvistama marraskuun 27 p:nä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:49)

1 §. Satamalaitoksen varastosuojoiin sijoitetuista tavaroista kanne-  
taan paikanvuokrina seuraavat maksut:

A. Tuontitavarat.

- a. 1. - 3. vuorokausi : maksutta
- b. 4. - 10. vuorokausi: 10 mk lattianeliömetriltä vuorokaudessa.
- c. 11. - 15. vuorokausi: 25 mk lattianeliömetriltä vuorokaudessa.
- d. 16. - 20. vuorokausi: 35 mk lattianeliömetriltä vuorokaudessa.
- e. 21.vuorokaudesta alkaen: 40 mk lattianeliömetriltä vuorokaudessa.

Pakkahuoneella saadaan tavaraa säilyttää maksuttomasti niin  
kauan kuin se on tullaamatonta, ei kuitenkaan pitempää aikaa kuin mi-  
tä tullisäännön 137 §:n 1. kohdassa säädetään tullausajasta. Tämän jäl-  
keiseltä säilytysajalta peritään vuokra taksan e) kohdan mukaan.

B. Vienti- ja jälleenvientitavarat.

7 mk lattianeliömetriltä vuorokaudessa.

Maasta vietäville paperiteollisuustuotteille myönnetään kolmen  
päivän maksuton säilytysaika.

C. Jäähdytyslaitos.

Tuonti- ja vientitavarasta, jota säilytetään jäähdytyslaitoksessa,  
kannetaan vuokrana 25 mk lattianeliömetriltä vuorokaudessa sekä koti-  
maan liikenteen tavarasta 30 mk lattianeliömetriltä vuorokaudessa.

2 §. Tavaraa aluksesta tai rautatievaunusta purettaessa lasketaan  
maksuton säilytysaika purkamispäivästä, sitä lukuunottamatta, siihen  
päivään, jolloin tavara viedään pois; muissa tapauksissa tavaran säily-  
tettäväksipäivästä sen poisvientipäivään.

Sunnuntai- ja juhlapäiviä ei oteta lukuun maksutonta säilytysaikaa las-  
kettaessa.

Alin maksu on 50 mk.

---

Tämä taksa tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

---

112. HELSINGIN KAUPUNGIN SATAMA LAITOKSEN  
VARASTOIMISALUEIDEN PAIKANVUOKRATAKSA.

Satamalaitekunnan vahvistama marraskuun 27 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:50)

1 §. Satama-alueille sijoitetuista tavaroista kannetaan paikanvuokrina seuraavat maksut:

A. Tuontitavarat.

- a. 1. - 3. vuorokausi: maksutta
  - b. 4. - 10. vuorokausi: 3 mk neliömetriltä vuorokaudessa.
  - c. 11. - 15. vuorokausi: 7 mk neliömetriltä vuorokaudessa.
  - d. 16. - 20. vuorokausi: 15 mk neliömetriltä vuorokaudessa.
  - e. 21. vuorokaudesta alkaen: 20 mk neliömetriltä vuorokaudessa.
- Aika lasketaan aluksen purkamisen päättymisestä.

B. Vienti- ja jälleenvientitavarat.

Laiturialueella 4 mk neliömetriltä vuorokaudessa ja muulla satama-alueella 5 mk neliömetriltä viikossa.

Vientipuutavarat, jotka ovat saapuneet ilmoitettuja aluksia varten, saavat olla satamassa kolme vuorokautta maksutta.

Maasta vietäville paperiteollisuustuotteille myönnetään kolmen vuorokauden maksuton säilytysaika.

C. Kotimaan liikenteen tavarat.

10 mk neliömetriltä viikossa, joka aika lasketaan siitä päivästä, joksi alue on tilattu.

5 mk neliömetriltä vuorokaudessa katualueille ja ilman lupaa varastoidusta tavarasta.

2 §. Tavaraa aluksesta tai rautatievaunusta purettaessa lasketaan maksuton säilytysaika purkamispäivästä, sitä lukuunottamatta, siihen päivään, jolloin tavara viedään pois; muissa tapauksissa tavarán säilytettäväksipäivästä sen poisvientipäivään.

Sunnuntai- ja juhlapäiviä ei oteta lukuun maksutonta säilytysaikaa laskettaessa.

3 §. Ellei erityistä sopimusta ole tehty, on tavaranhaltija velvollinen viemään pois tavarán satama-alueelta kahden vuorokauden kuluessa satamaviranomaisten kehoituksesta, uhalla että tavara muutoin siirretään satama-alueelta satamaviranomaisten toimesta ja tavaranhaltijan kustannuksella ja vastuulla siihen paikkaan, minkä satamaviranomaiset sopivat si katsovat.

Alin maksu on 50 markkaa.

Tämä taksa tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.



**113. KUORMA- JA PAKETTIAUTOILLE MYÖNNETTÄVIEN  
TILAUSLIIKENNELUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ.**

Maistraatin päätös marraskuun 28 p:ltä 1961.  
(Vrt. kunn.as. -kok. 1957:93)

Maistraatti päätti mainittuna päivänä määrätä Helsingin kaupungissa tilausliikenteessä olevien kuorma- ja pakettiautojen enimmäismäärän seuraavaksi:

Liikennelupien enimmäismäärä on 1 430, joista enintään 130 pakettiautoja varten myönnettyjä tilausliikennelupia.

Sanottuun enimmäismäärään sisältyy myös määrätyn toimeksiantajan ajoihin tai rajoitetun kuljetustehtävän suorittamiseen myönnettävät tilausliikenneluvat.

Vahvistettuun enimmäismäärään eivät sisälly sellaiset Kuorma-autojen tilauskeskukselle tai yksityisille tilausliikenneluvan saaneille liikenteenharjoittajille myönnettävät liikenneluvat (varaluvat), joiden nojalla liikennöivillä autoilla tyydytetään kausivahteluista tai muista syistä johtuva tilapäinen liikennetarve eivätkä myöskään tilausliikenneluvat sellaisia erikoisrakenteisia autoja varten, joiden suorittamiin kuljetuksiin niiden laadun vuoksi ei voida käyttää tavallisia kuorma- ja pakettiautoja.

---

#### 114. ALUELÄÄKÄRIPIIRIEN RAJAT.

Terveydenhoitolauslautakunnan vahvistamat marraskuun 29 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1946:3 ja 1959:89)

- I alue käsittää kaupunginosat 2-9, 20, 31, 52 ja 53. kaupunginosan osa-alueen Länsisaaret.
- II " käsittää kaupunginosat 13-16, 18 ja 30. kaupunginosan osa-alueet vanha Munkkiniemi, Kuusisaari ja Lehtisaari.
- III " käsittää kaupunginosat 1, 10-12, 17, 19 ja 21-22.
- IV " käsittää kaupunginosat 23-27 ja 36. kaupunginosan osa-alueen Viikinmäki.
- V " käsittää kaupunginosat 29, 32, 33, 46 ja 30. kaupunginosan osa-alueen Munkkivuori.
- VI " käsittää kaupunginosat 28, 34 ja 35.
- VII " käsittää kaupunginosat 37-41 ja 36. kaupunginosan osa-alueen Latokartano.
- VIII " käsittää kaupunginosat 42-45, 47-51 ja 53. kaupunginosan osa-alueen Itäsaaret.

---

Uutta piirijakoa on noudatettava 1. 1. 1962 alkaen.

---

115. RAKENNUSLAIN 89 §:N MUKAISTEN KADUN JA VIEMÄRIN KESKIMÄÄRÄISTEN RAKENTAMISKUSTANNUSTEN VAHVISTAMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös marraskuun 29 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:110)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä vahvistaa rakennuslain 89 §:n mukaiset kadun ja viemärin keskimääräiset rakennuskustannukset seuraaviksi:

sorapäälysteisen kadun keskimääräiset rakentamiskustannukset neliömetriä kohden 2 459 mk,

kestopäälysteisen kadun keskimääräiset rakentamiskustannukset neliömetriä kohden 3 549 mk.

300 mm:n läpimittaisen viemärin keskimääräiset rakentamiskustannukset metriä kohden 14 133 mk.

---

116. HELSINGIN KAUPUNGIN TEURASTAMON SÄILYTYS-  
JA KULJETUSTAKSAT.

Kaupunginhallituksen vahvistamat joulukuun 7 p:nä 1961.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:167)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, kumoten 18.12. 1958 Helsingin kaupungin teurastamon suolipuhdistamo- ja navetta- maksuista tekemänsä päätöksen, muuttaa kysymyksessä olevan taksan kuulumaan seuraavasti:

Helsingin kaupungin teurastamon säilytys- ja kuljetustaksat.

1) Kaikista niistä teurastamon alueelle tuoduista eläimistä, jotka säilytetään karsinoissa enemmän kuin 15 minuuttia peritään seuraavat maksut:

Raavas ja sika .....	40 mk/kpl/vrk
Vasikka ja lammas .....	15 " " "
Hevonen .....	70 " " "

2) Suolipuhdistamon maksut ovat seuraavat:

Suolet, sorkat, mahalaukut ja päät:

Raavas .....	35 mk/kpl
Hevonen ja sika .....	18 " "
Vasikka ja lammas .....	10 " "

---

Näitä maksuja on noudatettava 1.1.1962 alkaen.

---

## 117. KAUPUNGIN VIRANHALTIJAIN YLITYÖT.

Kaupunginhallituksen yleisjaoston päätös joulukuun 11 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:50)

Kaupunginhallituksen yleisjaosto päätti mainittuna päivänä kehoittaa kaupungin hallintoelimiä, niiden tehdessä kaupunginhallituksen 13. 5. 1953 tekemän päätöksen perusteella esityksiä viranhaltijain määräämisestä suorittamaan ylityötä yli 200 tuntia vuodessa, samalla selvittämään, milloin on kysymyksessä työaikalain soveltamisesta julkisten yhteisöjen viran tai toimen haltijoihin 30. 12. 1946 annetun asetuksen mukaan työaikalain alaisena pidettävä viranhaltija, sekä ottamaan huomioon, että työaikalain alaista viranhaltijaa saadaan työaikalain 11 §:n mukaan pitää 200 tuntia käsittävän vuotuisen ylityöajan lisäksi ylityössä vain työneuvoston luvalla ja tällaisen viranhaltijan oman suostumuksen mukaisesti enintään 150 tuntia kalenterivuodessa.

---

118. HELSINGIN KAUPUNGIN KANSAKOULUJEN TALONMIESTEN JA TALONMIES-LÄMMITTÄJIEN SEKÄ MUIDEN TALONMIEHEN TYÖTÄ TEKEVIEN VIIKKOLEPOSIJAISUUDEN JÄRJESTELY JA PALKKAUS SEKÄ SUNNUNTAITYÖKORVAUKSET.

Palkkalautakunnan päätös joulukuun 11 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as-kok. 1948:165 ja 1960:90)

Palkkalautakunta päätti mainittuna päivänä, muuttaen 5. 10. 1948 ja 30. 9. 1960 tekemiään päätöksiä, että talonmiesten viikkolepoasetuksen alaisuuteen kuuluvien, kaupungin kansakouluissa palvelevien talonmiesten ja talonmies-lämmittäjien sekä muiden talonmiehen työtä tekevien viranhaltijain ja työsopimussuhteisten kuukausipalkkaisten työntekijäin viikkoleposijaisuuden järjestämiseen ja sunnuntaityökorvaukseen nähden noudatetaan 1. 10. 1961 alkaen alla mainittuja määräyksiä:

1) Niissä tapauksissa, jolloin talonmiehelle kuuluvat lämmitys- tai muut tehtävät vaativat talonmiehen paikallaoloa kaikkina viikon päivinä, on talonmiehelle palkattava viikkoleposijainen, jolle maksetaan 2 500 markan suuruinen palkkio sijaiskerralta.

2) Talonmiesten kanssa on pyrittävä mahdollisuuksien mukaan tekemään sopimuksia viikkolevon siirtämiseksi viikkolepoasetuksen 3 §:n 1 mom:n edellyttämällä tavalla seuraavan kesän aikana esim. vuosiloman yhteydessä pidettäväksi.

3) Lukuvuoden ajaksi sattuvina arkipyhinä katsotaan talonmiehen työtä tekevän suorittavan sunnuntaityötä 6 1/2 tuntia päivässä, jolta ajalta heille maksetaan sunnuntaityökorvaus yksinkertaisen tuntipalkan mukaan laskettuna.

**119. TAKSA, JONKA MUKAAN HELSINGIN KAUPUNGIN SATAMAPALVELUSKUNTA ON OIKEUTETTU KANTAMAAN KORVAUSTA LUOTSAUKSISTA YM. SIVUTEHTÄVISTÄ.**

Satamalautakunnan vahvistama joulukuun 11 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:88)

**Taksa I**

Satamapalveluskuntaan kuuluvat Helsingin kaupungin satama-alueella luotsauksia suorittamaan hyväksytyt henkilöt ovat oikeutettuja kantamaan toimittamistaan luotsauksista palkkiota alla olevan taksan mukaan:

Aluksen vetomäärä nettorek. tonnia	Maksu mk	Aluksen vetomäärä nettorek. tonnia	Maksu mk
alle 500	1 000	2 000 - 3 000	2 000
500 - 1000	1 200	3 000 - 4 000	2 500
1 000 - 1500	1 500	4 000 - 5 000	3 000
1 500 - 2000	1 700	yli 5 000	3 500

Milloin luotsi on tilattu määrättyksi kellonlyönniksi, mutta luot-saus ei ala puolen tunnin kuluttua siitä, on odotusajalta suoritettava 250 mk jokaiselta tämän puolen tunnin jälkeen alkavalta tunnilta.

**Taksa II**

Satamapalveluskuntaan kuuluvat ovat oikeutetut kantamaan palkkiota aluksen köysien vastaanotosta, kiinnittämisestä ja irroittamisesta alla olevan taksan mukaan:

Aluksen vetomäärä nettorek. tonnia	Maksu mk	Aluksen vetomäärä nettorek. tonnia	Maksu mk
alle 500	200	2 000 - 2 500	400
500 - 1 000	250	2 500 - 3 000	450
1 000 - 1 500	300	3 000 - 3 500	500
1 500 - 2 000	350	yli 3 500	550

Käytettäessä satamapalveluskuntaa tässä mainittuihin tehtäviin, on taksan mukainen maksu suoritettava kullekin työhön osallistuneelle aluksen nettovetomäärän mukaan vähintään seuraavasti: alle 500 tonnia 1 miehelle; 500 - 1000 tonnia 2 miehelle; 1000 - 1500 tonnia 3 miehelle ja yli 1500 tonnia 4 miehelle.

---

Tämä taksa tulee voimaan 1. 1. 1962.

---

## 120. KUNNALLISVEROTUKSESSA TEHTÄVÄT VÄHENNYKSET.

Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 13 p:ltä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:122)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että Helsingin kaupungissa vuoden 1961 tuloista toimitettavassa kunnallisverotuksessa lapsivähennyksen suuruus on 40 000 mk lasta kohden ja perusvähennyksen korkein määrä 120 000 mk.

## 121. HELSINGIN KAUPUNGIN KIIINTEISTÖLAUTAKUNNAN JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama joulukuun 13 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:49)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 16. 6. 1954 vahvistamansa kiinteistölautakunnan johtosäännön 4 §:n 2 momentin ja 8 §:n 3 momentin seuraavasti:

4 §.

-----  
Lautakunnalla on valtuus käyttää kaupungin puhevaltaa kiinteistöhallintoon kuuluvissa asioissa, jotka koskevat lainhuudatusta, kiinnitystä, oikeuden suostumusta tontinmuodostukseen sekä kaupungin osuutta tontteja koskevien rasitteiden ja muiden niihin verrattavien oikeuksien perustamisessa, poistamisessa, siirtämisessä tai muuttamisessa.

8 §.

-----  
Lautakunnan kirjelmät ja sen puolesta tehtävät sopimukset ja muut asiakirjat allekirjoittaa puheenjohtaja, ellei lautakunta toisin päättä. Kirjelmät varmentaa sihteeri sekä sopimukset ja muut asiakirjat kiinteistöviraston kansliaosaston osastopäällikkö.



## 122. HELSINGIN KAUPUNGIN KIINTEISTÖVIRASTON JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama joulukuun 13 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:50 ja 1961:44)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että 16. 6. 1954 vahvistetun kiinteistöviraston johtosäännön 1 §:n 2 momentin 5) kohta muutetaan ja sanottuun pykälään lisätään uusi 4 momentti, että 4 §:n 1 ja 3 momentti sekä 5, 6 ja 7 §:t sekä 47 §:n 2 momentti muutetaan ja johtosääntöön lisätään 6 a § seuraavasti:

1 §.

-----  
5) huolehtia siitä, että määräaikana annetaan kiinteistölautakunnalle ehdotus sen seuraavan vuoden talousarvioiksi,  
-----

Niistä virastopäällikön päätöksistä, jotka koskevat viranhaltijan vaalin vahvistamista sekä virkavapauden myöntämistä ja viransijaisten määräämistä, samoin kuin muistakin virastopäällikön tarpeellisiksi katsomista päätöksistä on pidettävä päätösluetteloa, ja on virastopäällikön allekirjoitettava ja sihteerin varmennettava luetteloon merkityt päätökset.

4 §. Kansliaosaston päällikkönä on osastopäällikkö ja muuna henkilökuntana sihteeri, asiamies, osastosihteeri, kiinteistöluettelon hoitaja, toimistonhoitaja, kirjaaja, apulaiskirjaaja, kirjanpitäjä, kanslisteja, piirtäjä, toimistoapulaisia, ylivahtimestari, vahtimestareita ja kaupunginvaltuuston päätösten edellyttämiä muita vakinaisia viranhaltijoita.

-----  
Osastopäällikön, sihteerin, asiamiehen ja osastosihteerin pätevyysvaatimuksena on sellainen lainopillinen tutkinto, joka vaaditaan tuomarinvirkaa varten. Toimistonhoitajan pätevyysvaatimuksena on alempi oikeustutkinto.  
-----

5 §. Kansliaosaston osastopäällikön tehtävänä on:

- 1) johtaa ja valvoa kansliaosaston ja sen henkilökunnan toimintaa,
- 2) valvoa, että kiinteistöviraston hoidettavissa hallinnollisissa ja lainopillisissa asioissa menetellään voimassa olevien lakien, asetusten sekä ohje- ja johtosääntöjen ja muiden määräysten mukaisesti, sekä ilmoittaa, milloin kaupungin etujen valvomiseksi on syytä ryhtyä toimpiteisiin, virastopäällikölle,
- 3) huolehtia osaston konttoriteknisestä kehittämisestä,

4) valvoa lautakunnan pöytäkirjojen laatimista sekä kirjeenvaihdon hoitamista,

5) valmistella ja esitellä osaston toimialaan kuuluvat asiat,

6) avustaa virastopäällikköä sekä muita osastoja hallinnollista ja lainopillista laatua olevissa kiinteistöviraston toimialaa koskevissa kysymyksissä,

7) tehdä lautakunnalle ja virastopäällikölle esityksiä osaston toimialaan kuuluvista asioista ja antaa niistä lausuntoja,

8) päättää lautakunnan puolesta lautakunnalle saapuneiden ilmoitusluontoisten asioiden tiedoksiannosta asianomaisille sekä niistä aiheutuvista muista toimenpiteistä, mikäli asioilla ei ole yleisempää merkitystä,

9) huolehtia osaston toimialaan kuuluvien lautakunnan päätösten täytäntöönpanosta,

10) allekirjoittaa osaston kirjelmät sekä varmentaa ne kirjelmät, jotka virastopäällikkö osaston toimialaa koskevissa asioissa allekirjoittaa,

11) huolehtia siitä, että laskut, maksuosoitukset ja muut osaston tileihin kuuluvat tositteet tarkastetaan, sekä hyväksyä ne laskut, joiden osalta lautakunta on oikeuttanut hänet sen tekemään,

12) huolehtia kiinteistöviraston mahdollisten saatavien ilmoittamisesta kaupunginhallituksen asiamiestoimistolle perittäväksi samoin kuin konkurssi-, pakkohuutokauppa-, vuosihaasto- ja pesäeroasioissa valvottaviksi,

13) seurata kiinteistöviraston toimialaa koskevaa lainsäädäntöä,

14) laatia ja antaa virastopäällikölle määräaikaan ehdotus kansliaosaston talousarvioksi seuraavaa toimintavuotta varten,

15) valvoa, että osastolle uskotut rahavarat, arvopaperit ja muut asiakirjat hoidetaan asianmukaisesti,

16) käsitellä kiinteistöviraston puolesta, ellei toisin ole määrätty, ikälisä-, eläke- ja leskieläke- ja kasvatuserä- sekä hautausapuomuksia koskevat asiat,

17) käsitellä kiinteistöviraston puolesta sairaus- ja tapaturmakorvauksia koskevat asiat sekä

18) suorittaa tämän johtosäännön sekä lautakunnan ja virastopäällikön määräämät, kansliaosaston toimialaan kuuluvat muut asiat.

Niistä kansliaosaston osastopäällikön päätöksistä, jotka koskevat edellä 8), 16) ja 17) kohdissa mainittuja asioita, samoin kuin muistakin osastopäällikön tarpeellisiksi katsomista päätöksistä on pidettävä päätösluetteloa, ja on osastopäällikön allekirjoitettava ja osastosihteerin varmennettava luetteloon merkityt päätökset.

6 §. Sihteerin tehtävänä on:

1) huolehtia lautakunnan ja sen jaostojen kokousten pöytäkirjojen laatimisesta ja kirjeenvaihdosta,

2) huolehtia esityslistojen ja kokouskutsujen toimittamisesta asianomaisille,

3) huolehtia kiinteistöviraston toimintakertomuksen laatimisesta,

4) pitää virastopäällikön päätösluetteloa sekä

5) suorittaa tämän johtosäännön sekä lautakunnan ja kansliaosaston päällikön määräämät sihteerin toimialaan kuuluvat muut tehtävät ja hoitaa kansliaosaston osastopäällikön virkaa tämän ollessa vuosilomalla tai muuten estyneenä.

6 a §. Asiamiehen tehtävänä on:

1) laatia lautakunnan tehtävät kauppa- ja vuokrakirjat ynnä muut asiakirjat sekä pitää hoidossaan ne samoin kuin kaupunginhallituksen tekemät, kaupungin kiinteätä omaisuutta koskevat asiakirjat,

2) huolehtia lautakunnan hoidettavien lainhuudatusten, kiinnitysten ja tontinmuodostukseen tarvittavien oikeuden suostumusten hankkimisesta sekä lautakunnan osuudesta tontteja koskevien rasitteiden ja muiden niihin verrattavien oikeuksien perustamisessa, poistamisessa, siirtämisessä tai muuttamisessa,

3) huolehtia lautakunnan hoidettavien kiinnitysten uudistamisesta,

4) antaa rahatoimiston kirjanpitokamreerille leimamerkeillä varustettavaksi osaston laatimat kiinteistöjen kauppakirjat ynnä vuokrasopimukset ja velkakirjat sekä ilmoittaa rahatoimistolle lainhuudatus- ja kiinnityskustannuksista niiden perimistä varten,

5) antaa kiinteistöviraston päällikölle ja osastoille niiden pyytämiä lausuntoja ja tietoja lainopillisista asioista,

6) antaa kiinteistöviraston hoidettavissa sopimus- ym. neuvotte- luissa tarpeellisia ohjeita ja neuvoja,

7) seurata kiinteistöviraston toimialaa koskevaa lainsäädäntöä sekä

8) suorittaa tämän johtosäännön sekä lautakunnan ja kansliaosaston päällikön määräämät asiamiehen toimialaan kuuluvat muut tehtävät.

7 §. Osaston muun henkilökunnan tehtävät määrää osastopäällikkö.

47 §.

-----  
Kansliaosaston päällikön, tonttiosaston päällikön, kaupunginagronomin, kaupunginmetsänhoitajan, asemakaavapäällikön, kaupungingeodeetin ja talo-osaston päällikön valitsee kaupunginhallitus kiinteistö- lautakunnan esityksestä.  
-----

### 123. HELSINGIN KAUPUNGIN LESKIELÄKE- JA KASVATUS- APUSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama joulukuun 13 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:83)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä lisätä 14.4.1954 vahvistamaansa Helsingin kaupungin leskieläke- ja kasvatusapusääntöön seuraavan 4 a §:n:

4 a §. Mikäli kansakoulunopettajan palkkaus on määräytynyt kansakoululaitoksen viranhaltijain palkkauksesta ja eläkkeestä annetun lain (248/57) mukaisesti, hänen jälkeensä tuleva leskieläke ja kasvatusapu on määrättävä sen eläkkeen mukaan, johon opettaja kuollessaan olisi ollut oikeutettu kaupungin viranhaltijain eläkesäännön mukaan viimeksi saamansa lain mukaisen varsinaisen palkkauksen, kalliinpaikanlisan sekä kansakoulun ohjesäännön mukaisen lisäpalkan yhteismäärän perusteella.

Mikäli 1 momentissa tarkoitettu opettaja on kuollut eläkkeellä ollessaan, hänen jälkeensä tulevaa leskieläkettä ja kasvatusapua määrättäessä noudatetaan, mitä 1 momentissa on määrätty, kuitenkin siten, että varsinainen palkkaus, kalliinpaikanlisa ja kansakoulun ohjesäännön mukainen lisäpalkka määräytyvät sen mukaan, kuin jos opettaja kuolinhetkellä olisi hoitanut virkaansa.

Jos kuolleen kansakoulunopettajan leskelle ja lapsille valtion taholta maksetaan leskieläkettä ja kasvatusapua hänen kansakoulunopettajana suorittamansa palveluksen perusteella, suoritetaan kaupungin leskieläkkeenä ja kasvatusapuna vain se määrä, millä kaupungin sanottu eläke ja apu ylittää valtion maksaman leskieläkkeen ja kasvatusavun.

Leskieläkkeestä ja kasvatusavusta sekä sen määräämisestä on muutoin voimassa, mitä kaupungin viranhaltijain eläkesäännössä ja tässä leskieläke- ja kasvatusapusäännössä on määrätty.

## 124. KANSAKOULUJEN HENKILÖKUNNAN YLIMÄÄRÄISET PALKKIOT.

Kaupunginhallituksen vahvistamat joulukuun 14 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:24)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä oikeuttaa kansakoulujen vahtimestarit tai heidän sijastaan määrätyt henkilöt ja siivoojat sekä talonmies-lämmittäjät 1. 1. 1962 lukien laskuttamaan siitä ylityöstä, jonka he arki-iltoina kello 18 jälkeen ja pyhäpäivinä joutuvat yhdistysten ym. toiminnan vuoksi tekemään, seuraavasti:

1) Vahtimestarit 235 mk tunnilta yhden, 280 mk tunnilta kahden, 335 mk tunnilta kolmen ja 415 mk tunnilta neljän opinto-, harjoitus- tai kokousryhmän kokoontuessa samanaikaisesti eri huoneissa, koulun omat toimintaryhmät jaossa mukaan lukien. Mikäli opinto-, harjoitus- tai kokousryhmiä on samanaikaisesti useampia kuin neljä, saadaan neljältä ryhmältä yhteisesti laskutettavaa 415 mk:n tuntikorvausta korottaa 55 mk:lla jokaista neljän ylittävää ryhmää kohden. Kello 21.30 jälkeen tapahtuvasta toiminnasta maksetaan palkkiot 50 %:lla korotettuina.

Milloin koulun sisäänkäytävät ja huoneistot jakaantuvat siten, ettei yksi henkilö voi valvontaa hoitaa, voidaan toiseksi valvojaksi määrätä koulun johtajan ja taloudenhoitajan hyväksymä henkilö sekä laskutus jakaa hänen ja vahtimestarin kesken siten, että kumpikin laskuttaa valvoimiensa ryhmien osalta erillisesti edellä olevan taksan mukaisesti.

2) Siivooja voimistelusalin ylimääräisestä siivouksesta 250 mk voimistelukerralta, veistosalin siivouksesta 220 mk sekä luokka- tai muun siihen verrattavan huoneen siivouksesta 115 mk kokoontumiskerralta, jos ylimääräinen siivous sen johdosta suoritetaan.

3) Lauantai- iltoina tai sunnuntaina järjestettävistä tilaisuuksista suoritetaan edellä mainitut palkkiot 100 %:lla korotettuina, ei kuitenkaan koulun opettajan valvonnassa toimivien kerhojen ja toimintaryhmien osalta, ellei koulun johtajan harkinnan mukaan erikoista syytä siihen ole.

4) Kouluilla mahdollisesti järjestettävistä suurista juhlista suoritetaan korvaukset koulun johtajan hyväksymän sopimuksen mukaan.

5) Voimistelu- ym. seurojen, jotka haluavat lämmintä vettä, on maksettava sen valmistamisesta koulujen talonmies-lämmittäjille sinä aikana vuotta, jona kouluilla ei ole avustavia talonmies-lämmittäjiä, 280 mk käyttökerralta, jos vettä käyttää samana iltana yksi ryhmä, 230 mk ryhmää kohden, jos vettä käyttäviä ryhmiä on kaksi ja 190 mk ryhmää kohden, jos vettä käyttäviä ryhmiä on samana iltana kolme tai sitä useampia.

125. INVALIDIDIHUOLTOLAIN TÄYTÄNTÖÖNPANOSTA ANNETUN VALTIOEUVOSTON PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.

Valtioneuvoston päätös joulukuun 14 p:ltä 1961.  
(Suomen as. -kok. 556/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:15)

Valtioneuvosto on 30 päivänä joulukuuta 1946 annetun invalidihuoltolain (907/46) 15 §:n nojalla sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut invalidihuoltolain täytäntöönpanosta 30 päivänä tammikuuta 1947 antamansa päätöksen 1 §:n, sellaisena kuin se on 21 päivänä helmikuuta 1957 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (101/57), näin kuuluvaksi:

1 §. Invalidihuoltolain nojalla ammattikoulutusta saavan invalidin perheelle suoritetaan huoltorahaa, milloin sen saajan toimeentulo on riippuvainen yksinomaan huoltorahasta, yleensä enintään 9 000 markkaa kuukaudessa omaista kohden kuitenkin niin, että milloin huoltorahaa saavia omaisia on enemmän kuin yksi, huoltorahan määrä on enintään 2 500 markkaa kuukaudessa toiselta ja sitä seuraavalta omaiselta.

Jos omainen saa muuta tuloa tai avustusta kuin 1 momentissa mainittua huoltorahaa, otetaan se kohtuuden mukaan vähennyksenä huomioon huoltorahan suuruutta määrättäessä.

Invalidiin lapsettomalle aviopuolisolle annetaan kuitenkin huoltorahaa vain, jollei hän ole ansiotyössä, sekä enimmäismääräisenä ainoastaan lääkärintodistuksella osoitetun työkyvyttömyyden perusteella.

---

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1962 lukien. Aikaisemmin myönnetty, vielä voimassa oleva huoltoraha suoritetaan sanotusta päivästä lukien korotettuna kolmellakymmenellä sadalla, enintään kuitenkin 1 §:n 1 momentissa mainitun suuruisena.

---

126. LAKI ERÄISTÄ VÄLIAIKAISISTA POIKKEUSSÄÄNNÖK-  
SISTÄ VEROLAKEIHIN ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 15 päivänä 1961.  
(Suomen as. -kok. 540/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:130)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään eräistä väliaikaisista poikkeussäännöksistä verolakeihin 30 päivänä joulukuuta 1960 annettuun lakiin (523/60) uusi 3 a § sekä lain 6 §:ään uusi 2 momentti seuraavasti:

3 a §. Kesäkuun 28 päivänä 1940 annetun siirtoväen pika-asutuslain (346/40) sekä 5 päivänä toukokuuta 1945 annetun maanhankintalain (396/45) ja siihen liittyvän lainsäädännön mukaisen valtion velkasitoumuksen saajalla on oikeus näistä velkasitoumuksista saamistaan korkotuloista verovapaana vähentää niiden yhteinen määrä kolmeenkymme-neentuhanteen markkaan saakka sekä mainitun määrän ylittävältä osalta puolet, ei kuitenkaan enempää kuin kaikkiaan sataviisikymmentätuhatta markkaa.

6 §.

-----  
Niin ikään on 3 a §:ssä tarkoitetun velkasitoumuksen saajalla oikeus omaisuuden perusteella toimitettavassa verotuksessa velkasitoumustensa arvosta verovapaana vähentää niiden yhteinen arvo viiteensataantuhanteen markkaan asti sekä tämän määrän ylittävältä osalta puolet, ei kuitenkaan enempää kuin kaikkiaan kaksi miljoonaa markkaa.

127. LAKI VUODEN 1953 ASUNTOTUOTANNON VERON-  
HUOJENUSLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 15 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 541/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:101)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 11 päivänä joulukuuta 1953 annetun asuntotuotannon veronhuojennuslain (477/53) 3 § näin kuuluvaksi:

3 §. Edellä 1 §:n 1 momentissa tarkoitettua rakennusta tai rakennusryhmää, tonttia ja maa-aluetta sekä sellaista osaketta ja osuutta osakeyhtiössä tai osuuskunnassa, joka oikeuttaa määrätyn huoneiston hallintaan, koskeva veronhuojennus on voimassa siltä kalenterivuodelta, minkä aikana kysymyksessä olevan rakennuksen tai rakennusryhmän rakentaminen on aloitettu ja enintään kymmeneltä seuraavalta kalenterivuodelta. Muuta osaketta ja osuutta koskeva veronhuojennus on voimassa sen ajan, jolloin kolmeneljäsosa yhtiön tai osuuskunnan kokonaisvaroista on tämän pykälän mukaan verovapaita rakennuksia, rakennusryhmiä, tontteja ja maa-alueita.

Mitä 2 §:ssä veronhuojennuksesta on säädetty, ei ole voimassa useammalta kuin kymmeneltä vuodelta.

Tässä pykälässä tarkoitettuja aikoja laskettaessa ei oteta lukuun vuotta 1948. Jos rakentaminen on aloitettu sanottuna vuotena tai sitä ennen, katsotaan se 1 momentin säännöksiä sovellettaessa aloitetuksi vuonna 1949.

---

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran vuoden 1961 tulon ja omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa. Milloin aikaisemmalta vuodelta on määrätty veroa maksettavaksi vastoin tämän lain säännöksiä, on verotus hakemuksesta oikaistava tämän lain mukaiseksi ja eikä liikaa kannettu määrä suoritettava takaisin. Verotuksen oikaisemista on, verotuksen saatua lainvoiman, haettava asianomaiselta lääninhallitukselta verotuslain 94 §:n 1 ja 4 momentissa säädettyssä järjestyksessä viimeistään vuoden 1963 loppuun mennessä.

---



128. ASETUS MOOTTORIAJONEUVOASETUKSEN  
MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 15 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 552/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:81)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön toimialaan kuulu-  
via asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan  
4 päivänä lokakuuta 1957 annetun moottoriajoneuvoasetuksen (330/57)  
17 §:n 1, 2, 3 ja 4 momentti näin kuuluviksi:

17 §. 1. Rekisteriin merkitty auto on omistajan toimesta tuotava vuo-  
sittain uusintakatsastukseen auton kotipaikan katsastusmiehen määrää-  
mään paikkaan ja hänen tämän pykälän 2 momentin rajoissa määrää-  
mänään aikana.

2. a) Linja-auto sekä muu auto, jota käytetään ammattimaiseen  
liikenteeseen, on katsastettava toukokuun loppuun mennessä Lapin lää-  
nissä kuitenkin kesäkuun loppuun mennessä;

b) muu kuin a kohdassa mainittu auto, jonka ikä kuluvana ka-  
lenterivuotena on rekisteriin merkityn valmistusvuoden tai mallimer-  
kintään liittyvän käyttöönottovuoden mukaan laskettuna yli viisi vuotta,  
on katsastettava heinäkuun loppuun mennessä, ja viisi vuotta vanha tai  
sitä nuorempi auto lokakuun loppuun mennessä;

c) auto, joka otetaan käyttöön vasta a tai b kohdassa maini-  
tun määräajan päätyttyä, on katsastettava viivytyksettä, kun sitä koske-  
va rekisteriote on lunastettu; sekä

d) ennen heinäkuun alkua liikenteeseen otettu linja-auto on kat-  
sastettava toisen kerran ennen marraskuun loppua, kuitenkin aikaisin-  
taan neljän kuukauden kuluttua edellisestä katsastuksesta.

Ammattimaiseen liikenteeseen käytetyn auton katsastus on, mi-  
käli mahdollista, toimitettava yhdessä poliisin kanssa.

3. Auto, josta katsastusmies ei ole 1 momentin nojalla toisin  
määrännyt, on tuotava katsastukseen hyvissä ajoin ennen 2 momentissa  
mainitun määräajan päättymistä.

4. Jos auto sille määrättyä katsastusaikana on kotipaikan kat-  
sastusalueen ulkopuolella, on se tuotava katsastukseen heti matkan pää-  
tyttyä. Milloin matka kestää yli 2 momentissa mainitun määräajan, saa-  
daan auton katsastus toimittaa muussa katsastusalueessa. Tästä on kat-  
sastuksen toimittajan ilmoitettava auton kotipaikan katsastusmiehelle.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

---

## 129. ASETUS VAJAAMIELISASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 15 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 553/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:93 ja 1960:73)

Sosiaaliministerin esittelystä muutetaan 14 päivänä kesäkuuta 1958 annetun vajaamieliasetuksen (263/58) 3, 15 ja 32 §, näistä 15 § sellaisena kuin se on 20 päivänä kesäkuuta 1960 annetussa asetuksessa (317/60), näin kuuluviksi:

3 §. Kunnallisen ja yksityisen vajaamielislaitoksen perustamislupaa sosiaaliministeriöltä haettaessa on hakemuksessa ilmoitettava suunnitellun laitoksen likimääräinen hoitopaikkaluku ja laitosalueen sijainti sekä liitettävä siihen ehdotus laitoksen ohjesäännöksi ja arviolaskelma laitoksen perustamiskustannuksista.

15 §. Kelpoisuusehtoina vaaditaan:

- 1) keskuslaitoksen johtajan virkaan filosofian kandidaatin tutkinto tahi muu vastaava virkaan pätevöittävä korkeakoulututkinto sekä siihen sisältyen tai sen ohella korkein yliopistollinen arvosana kasvat- ja opetusopissa taikka suojelu- ja parantamiskasvatustutkinnossa sekä sosiaaliministeriön määräämällä tavalla osoitettu perehtyneisyys vajaamielishuollon hallintotehtäviin;
- 2) keskuslaitoksen vastuunalaiselta lääkäriltä riittävää perehtyneisyyttä psykiatriaan;
- 3) hoito-, opetus- ja työkodin johtajan virkaan filosofian kandidaatin tutkinto tahi muu vastaava virkaan pätevöittävä korkeakoulututkinto sekä siihen sisältyen tai sen ohella korkein yliopistollinen arvosana kasvat- ja opetusopissa taikka suojelu- ja parantamiskasvatustutkinnossa sekä sosiaaliministeriön määräämällä tavalla osoitettu perehtyneisyys vajaamielishuollon hallintotehtäviin tai, mikäli on kysymys enintään 60 hoito- tai oppilaspaikkaa käsittävästä laitoksesta, sosiaalihuoltajan, kansakoulunopettajan tai muun vastaavan kelpoisuuden lisäksi yliopistollinen arvosana kasvat- ja opetusopissa taikka suojelu- ja parantamiskasvatustutkinnossa, sekä sosiaaliministeriön määräämällä tavalla osoitettu perehtyneisyys vajaamielishuollon hallintotehtäviin;
- 4) apulaishohtajan virkaan sama pätevyys kuin johtajan virkaan yliopistollista arvosanaa lukuun ottamatta;
- 5) ylempään palkkausluokan opettajan virkaan kansakoulunopettajan kelpoisuuden lisäksi yliopistollinen arvosana kasvat- ja opetusopissa taikka suojelu- ja parantamiskasvatustutkinnossa ja alemman palkkausluokan opettajan virkaan vajaamielislaitoksen opettajan pätevyys;

6) ammattiopettajan virkaan asianomaisen alan opettajapätevyys;

7) ylikatsastajan ja työnjohtajan toimeen asianomaisen alan ammattikoulu;

8) ylihoitajan, hoito-osaston osastonhoitajan ja sairaanhoitajan toimeen sairaanhoitajan pätevyys;

9) alikonemestarin toimeen alikonemestarin kirjan saamiseksi vaadittu pätevyys;

10) katsastajan toimeen alan ammattikoulu tai muu vastaava koulutus;

11) toimistoapulaisen toimeen perehtyneisyys kirjanpito- ja toimistotehtäviin;

12) emännöitsijän toimeen emännöitsijäkurssin suorittaminen tai muu vastaava ammattikoulutus; sekä

13) hoitajan toimeen vajaamielishoitajan tai muu vastaava koulutus.

Lisäksi vaaditaan 1 momentin 1, 3 ja 4 kohdassa mainituilta viran haltijoilta mahdollisuuksien mukaan tietopuolista ja käytännöllistä perehtyneisyyttä vajaamielishuoltoon.

Vajaamielislaitoksen virkaa tai tointa täytettäessä on erityistä huomiota kiinnitettävä asianomaisen henkilökohtaiseen sopivuuteen ja perehtyneisyyteen vajaamielishuollon tehtäviin.

32 §. Vuosimenoiksi, joihin vajaamielislain 22 §:n mukaan annetaan valtionapua, luetaan kaluston, vaatevaraston ja muiden tarpeellisten varusteiden vuotuishankinnoista, käytöstä, kunnossapidosta ja korjauksista, laitoksen varsinaisen henkilökunnan palkkauksesta ja eläkkeistä, sikäli kuin ne, huomioon ottaen henkilökunnan luontaisedut, eivät ylitä vastaavanlaisesta valtion virasta tai toimesta maksettavaa palkkausta tai eläkettä, työnantajan kansaneläke- ja lapsilisä- sekä tapaturmavakuutusmaksuista, huollettavien ja heidän ruokailunsa valvojan ruoasta, lääke- ja sidosaineista, vedenhankinnasta, lämmöstä ja valosta, kehoitusrahoista, sähkö- tai muusta voimasta, pesusta, puhtaanapidosta ja desinfiomisesta sekä edellä 30 §:ssä tarkoitettujen rakennusten palovakuutuksesta johtuvat kustannukset sekä hallintoelinten jäsenten kokouspalkkiot matkakustannuksineen sosiaaliministeriön vahvistamien perusteiden mukaan, posti-, puhelin-, kirjeenvaihto- ja muut kansliamenot, laitostoiminnalle välttämättömistä kuljetuksista sekä vajaamielislain 5 §:n 1 momentissa tarkoitettusta perhehoidosta ja sen valvonnan kannalta tarpeellisista matkoista aiheutuneet kustannukset, vuokramaksut laitokselle vuokratuista huoneistoista sekä laitoksen omille rakennuksille laskettu vuokra-arvo, jonka määräämisperusteet valtioneuvosto vahvistaa, sekä muut laitoksen toiminnalle tarpeelliset, sosiaaliministeriön hyväksymät vuosimenot.

Sosiaaliministeriö määrää hakemuksesta ne vajaamielislaitoksen toiminnalle tarpeelliset virat ja toimet, joiden palkkaus- ja eläkemenoihin valtio osallistuu.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

---

### 130. ASETUS PÄIHDYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJÄIEN HUOLLOSTA.

Annettu joulukuun 15 p:nä 1961.  
(Suomen as.-kok. 554/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:16)

Sosiaaliministerin esittelystä säädetään päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta 10 päivänä helmikuuta 1961 annetun lain (96/61) 46 §:n nojalla:

#### 1 luku.

##### Yleistä.

1 §. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetusta laista käytetään tässä asetuksessa nimitystä laki.

2 §. Lain täytäntöönpanon ylin johto ja valvonta kuuluu sosiaaliministeriölle. Ministeriön alaisten sosiaalihuollon tarkastusviranomaisen tehtävänä on valvoa lain yleistä täytäntöönpanoa kunnissa. Laissa tarkoitettuun huoltoon kuuluva terveyden- ja sairaanhoitotoiminta on kuitenkin myös lääkintöhallituksen ja sen alaisten lääkintäviranomaisen valvonnassa.

#### 2 luku.

##### Huollettavat ja huoltotoimenpiteet.

3 §. Milloin on syytä otaksua, että henkilöllä, joka toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista tai muuta päihdyttävää ainetta, on sellainen vaikea ja jatkuva sielullinen tai ruumiillinen sairaus tai vajavuus, jonka vuoksi laissa säädettyjen huoltotoimenpiteiden soveltaminen häneen ei ole tarkoituksenmukaista, asianomaisen viranomaisen on, ennen kuin se päättää huoltotoimenpiteestä tai tekee siitä esityksen, hankittava sairauden laadusta ja hoidon tarpeesta lääkärin lausunto.

Jos jo huollossa olevalla todetaan 1 momentissa tarkoitettu sairaus tahi vajavuus, on asianomaisen viranomaisen harkittava, onko huolto lopetettava. Tästä päättää sama viranomainen, jolle päätöksen tekeminen huollon lopettamisesta muutoinkin kuuluu.

4 §. Valvontaan asetetulle huollettavalle on määrättävä valvoja. Valvojaksi voidaan määrätä sosiaalilautakunnan jäsen tai lisäjäsen tahi lautakunnan alainen viranhaltija taikka sellainen muu lautakunnan tähän teh-

tävään sopivaksi katsoma henkilö, joka suostuu ottamaan tehtävän vastaan.

Valvojan on tarkoin perehdyttävä valvottavan ja hänen perheensä olosuhteisiin sekä mahdollisuuksien mukaan seurattava valvottavan elämää ja autettava häntä vapautumaan päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä. Valvojan on, sen mukaan kuin sosiaalilautakunta määrää, annettava lautakunnalle kirjallinen kertomus valvonnasta.

Milloin sosiaalilautakunta on lain 12 §:n 4 momentissa tarkoitetussa tapauksessa lakkauttanut valvonnan ennen määräaika, tulee lautakunnan siitä ilmoittaa sosiaaliministeriölle ja sille poliisipäällikölle, jonka toimialueella huollettava asuu tai oleskelee.

5 §. Jos valvottava aikoo muuttaa asumaan toiseen kuntaan, on hänen pyydettävä siihen sosiaalilautakunnan suostumus. Jos sosiaalilautakunta suostuu pyyntöön, sen on, mikäli se ei tällöin katso tarkoituksenmukaiseksi lakkauttaa valvontaa, ilmoitettava suostumuksestaan valvottavan uuden asuinkunnan sosiaalilautakunnalle ja lähetettävä sille valvontaa varten tarpeelliset asiakirjat.

Jos valvottava on vastoin sosiaalilautakunnan ohjetta muuttanut asumaan toiseen kuntaan tai väliaikaisesti sinne poistunut, lautakunta voi pyytää poliisiviranomaiselta virka-apua hänen palauttamisekseen. Jollei sosiaalilautakunta pidä palauttamista tarkoituksenmukaisena eikä myöskään lakkautta valvontaa, tehköön valvottavan muuttamisesta ilmoituksen uuden asuinkunnan sosiaalilautakunnalle ja lähettäköön sille valvontaa varten tarpeelliset asiakirjat.

6 §. Lain 8 §:n nojalla annettu määräys valvottavan palkan, eläkkeen tai elinkoron tai niiden osan maksamisesta sosiaalilautakunnalle on lautakunnan toimesta pöytäkirjanotteella viipymättä toimitettava tiedoksi maksajalle. Määräysten lakkaamisesta valvonnan päättymisen vuoksi samoin kuin määräyksen peruuttamisesta tai muuttamisesta on niin ikään viipymättä ilmoitettava maksajalle.

Edellä 1 momentissa tarkoitettun määräyksen nojalla nostamistään palkan, eläkkeen tai elinkoron eristä sosiaalilautakunnan on pidettävä kirjanpitoa, josta käyvät selville nostetut erät samoin kuin niiden käyttö valvottavan tai hänen ja hänen perheensä elatukseen ja muihin tarpeellisiin menoihin ja josta pyydettyessä on annettava valvottavalle ote. Palkanpidätyksen lakattua sosiaalilautakunnan on viipymättä annettava valvottavalle tilitys nostamistaan eristä ja niiden käyttämisestä.

7 §. Lain 10 §:n 1 momentissa tarkoitettu sitoumus on laadittava sosiaaliministeriön vahvistaman kaavan mukaisesti. Sitoumus on voimassa, vaikka huollettava lain 14 §:n 2 tai 3 momentin tahi 15 §:n nojalla siirretään toiseen huoltolaan tai työlaitokseen tahi sairaalaan taikka muuhun vastaavaan hoitolaitokseen.

### 3 luku.

#### Huoltolat.

8 §. Valtion huoltoloita ovat Järvenpään sosiaalisairaala, Perniön ja Lapinjärven huoltolat sekä muut tarpeen mukaan perustettavat vastaavat valtion laitokset.

Valtion huoltolassa voi tarpeen mukaan olla vastaanotto-, tutkimus-, hoito- ja huolto-osastoja.

9 §. Järvenpään sosiaalisairaala toimii huoltoloiden keskuslaitok-  
sena. Tämän keskuslaitoksen tehtävänä on erityisesti:

- 1) ottaa vastaan ja tutkia hoitoa tarvitsevia huollettavia heidän hoidon tarpeensa laadun selvittämiseksi ja heidän sijoittamiseksi sopivaan hoitoon;
- 2) hoitaa lyhytaikaista tai kiireellistä hoitoa tarvitsevia huollettavia;
- 3) antaa jatkuvaa lääkärin valvomaa hoitoa sitä tarvitseville huollettaville, mikäli sitä ei voida antaa muussa huoltolaitoksessa tai sairaalassa;
- 4) antaa mahdollisuuksien mukaan poliklinistä hoitoa sitä tarvitseville päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjille;
- 5) seurata ja ohjata huollettavien muissa huoltoloissa saamaa hoitoa;
- 6) suorittaa huollon suunnittelun ja hoitomenetelmien kehittämisen kannalta tarpeellista tutkimustyötä;
- 7) osallistua mahdollisuuksien mukaan alan työntekijöiden koulutukseen;
- 8) hoitaa huoltoloiden keskusarkistoa annettujen ohjeiden mukaisesti; sekä
- 9) suorittaa muutkin sosiaaliministeriön sille antamat tehtävät.

10 §. Valtion huoltolassa voi tulo- ja menoarvion rajoissa olla seuraavia ylimääräisiä toimia:

ylilääkärin, lääkärin, johtajan ja apulaisjohtajan, taloudenhoitajan, alikonemestarin, osastonhoitajan, esimiehen, sairaanhoitajan, työnjohtajan, koneenhoitajan, kanslistin, toimistoapulaisen, hoitajan, apuhoitajan, emännöitsijän ja apulaisemännöitsijän toimet. Lisäksi laitoksessa voi olla tulo- ja menoarvion rajoissa muitakin ylimääräisiä toimia sekä tilapäisiä toimihenkilöitä ja työsuhteessa olevaa henkilökuntaa.

Sosiaaliministeriö määrää tulo- ja menoarvion rajoissa, mitkä toimet kuuluvat kuhunkin huoltolaan.

11 §. Valtion huoltolan ylilääkärin, lääkärin, johtajan ja apulaisjohtajan määrää sosiaaliministeriö, sitten kun toimi on ollut 30 päivän ajan haettavana.

Huoltolan muut toimenhaltijat määrää sekä sivutoimisen lääkärin, tilapäiset toimihenkilöt ja työsuhteessa olevan henkilökunnan ottaa laitoksen johtokunta tai johtaja sen mukaan kuin laitoksen ohjesäännössä määrätään.

Virkavapauden laitoksen toimenhaltijoille ja toimihenkilöille myöntää sosiaaliministeriö. Edellä 2 momentissa mainituille toimenhaltijoille ja toimihenkilöille myöntää sen kuitenkin enintään kahden viikon ajaksi kerrallaan laitoksen johtaja.

12 §. Kelpoisuusehtoina vaaditaan valtion huoltolan toimiin:

- 1) ylilääkäriltä lääketieteen lisensiaatin tutkinto sekä erikoislääkärin oikeus psykiatrian alalla;
- 2) lääkäriltä lääketieteen lisensiaatin tutkinto;
- 3) johtajalta valtiotieteen kandidaatin, yhteiskuntatieteiden kandidaatin tai filosofian kandidaatin tutkinto tahi muu sopiva korkeakoulututkinto sekä sen lisäksi perehtyneisyyttä sosiaalihuoltoon;
- 4) apulaisjohtajalta sama pätevyys kuin johtajan toimeen tai sosiaalihuoltajan tahi muu vastaava tutkinto taikka, mikäli hänen toimi-

alaansa kuuluvat tehtävät ovat pääasiassa taloushallintoon luettavia, merkonomin tai muu sopiva ammatillinen tutkinto;

5) taloudenhoitajalta merkonomin tai muu vastaava tutkinto;

6) alikonemestarilta alikonemestarinkirjan saamiseksi vaadittu pätevyys;

7) osastonhoitajalta sairaalan osastonhoitajan pätevyys;

8) esimieheltä alan ammattikoulu ja perehtyneisyyttä laitoshuoltoon;

9) sairaanhoitajalta sairaanhoitajan pätevyys;

10) työnjohtajalta alan ammattikoulu tai muu vastaava koulutus;

11) koneenhoitajalta asianmukainen pätevyys;

12) kanslistilta perehtyneisyys kirjanpito- ja toimistotehtäviin;

13) toimistoapuolaiselta perehtyneisyys toimistotehtäviin;

14) hoitajalta toimeen soveltuva koulutus;

15) apuhoitajalta apuhoitajan koulutus;

16) emännöitsijältä emännöitsijäkurssi tai muu vastaava ammatikoulutus; sekä

17) apulaisemännöitsijältä talouskoulun päästötodistus.

Huoltolan tointa täytettäessä on erityistä huomiota kiinnitettävä asianomaisen henkilökohtaiseen sopivuuteen.

13 §. Valtion huoltolan johtokuntaan kuuluu puheenjohtaja ja vähintään kolme muuta jäsentä sekä vähintään kaksi varajäsentä. Puheenjohtajana toimii laitoksen ylilääkäri tai johtaja sekä jäsenenä apulaisjohtaja ja huoltolan lääkäri sekä vähintään yksi jäsen, joka ei kuulu laitoksen henkilökuntaan. Sosiaaliministeriö määrää laitoksen ulkopuolisen jäsenen ja varajäsenen johtokuntaan. Johtokunta valitsee keskuudestaan varapuheenjohtajan.

Johtokunta kokoontuu tarvittaessa puheenjohtajan kutsusta ja on päätösvaltainen, kun saapuvilla on puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja sekä vähintään kaksi jäsentä, joista ainakin toisen tulee olla laitoksen ulkopuolelta. Asiat ratkaistaan yksinkertaisella äänten enemmistöllä. Äänten mennessä tasan on puheenjohtajan ääni ratkaiseva, paitsi vaaleissa, joissa arpa ratkaisee.

Johtokunnan jäsenelle ja varajäsenelle, joka ei ole laitoksen viran tai toimen haltija, suoritetaan matkakustannusten korvausta siitä voimassa olevain säännösten mukaan ja kokouspalkkiota sen mukaan kuin komiteatyöstä maksettavista palkkioista on määrätty.

14 §. Hakemukseen, joka tarkoittaa kunnan, kuntayhtymän tai yksityisen ylläpitämän laitoksen tai sen osaston hyväksymistä huoltolaksi, on liitettävä ilmoitus laitoksen omistajasta ja ylläpitäjästä samoin kuin sijaintipaikasta ja osoitteesta sekä ehdotus laitoksen ohjesäännöksi, laitoksen julkisivu- ja pohjapiirroukset samoin kuin selvitykset laitoksen ja sen tontti- ja maa-alueen sopivuudesta huoltolan käyttöön, laitokselle tarpeellisesta henkilökunnasta, hoitopaikkojen luvusta ja hoitomaksuista sekä sosiaaliministeriön tarpeelliseksi katsoma muu selvitys.

15 §. Kunnan, kuntayhtymän tai yksityisen ylläpitämän huoltolan johtokunnassa tulee olla puheenjohtaja ja vähintään kolme muuta jäsentä. Lisäksi valitaan johtokuntaan vähintään kaksi varajäsentä. Johtokunta valitsee keskuudestaan varapuheenjohtajan.

Huoltolan johtajan vaali on alistettava sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi.

16 §. Huoltolan tulee olla siten järjestetty, että se toimintaperiaatteittensa ja hoitomenetelmiensä, henkilökunnan koulutustason ja sen määrän samoin kuin huonetilojen ja kaluston osalta sekä muutoinkin täyttää ne vaatimukset, mitkä huollon tarkoituksen saavuttamiseksi ovat tarpeen.

Huoltolassa on huollettaville annettava tarkoituksenmukaista huoltoa tarpeellisine lääkarinhoitoineen sekä mahdollisuuksien mukaan järjestettävä heille sopivaa työtä, askartelua ja vapaa-ajan viettoa.

17 §. Kunnan, kuntayhtymän tai yksityisen ylläpitämän huoltolan ohjesääntöön, jossa on mainittava huoltolan nimi, omistaja ja kotipaikka, on otettava määräykset:

- 1) huoltolan johtokunnasta, sen asettamisesta, kokoonkutsumisesta, päätösvaltaisuudesta ja tehtävistä;
- 2) huoltolan virkojen tai toimien kelpoisuusehdoista, haettavaksi julistamisesta ja täyttämisestä samoin kuin virkojen tai toimien haltijain tehtävistä, oikeuksista ja velvollisuuksista sekä heidän irtisanomisestaan ja erottamisestaan, kunnallisen laitoksen osalta kuitenkin ainoastaan, mikäli näitä määräyksiä ei ole virkasääntöön otettava;
- 3) huollettavien hoidosta ja valvonnasta sekä lain 11 §:n 4 momentissa tarkoitettua lääkärin valvonnasta;
- 4) huollettavien terveyden- ja sairaanhoidon järjestämisestä;
- 5) huollettavien työn ja askartelun samoin kuin virkistys- ja vapaa-aikatoiminnan järjestämisestä;
- 6) järjestyksenpidosta;
- 7) ruokatalouden järjestämisestä; sekä
- 8) muista sosiaaliministeriön tarpeellisiksi katsomista seikoista.

Mitä 1 momentissa säädetään, on soveltuvin osin voimassa valtion huoltolan ohjesäännöstä.

18 §. Jos huoltolaan määrätty tai vapaaehtoisesti hoitoon pyrkivä huollettava on päihdyttävän aineen väärinkäyttöön liittyvien, lain 15 §:ssä tarkoitettujen hoidollisten syiden takia huoltolahoidon asemesta toimitettava sosiaaliministeriön hyväksymään sairaalaan tai muuhun vastaavaan hoitolaitokseen, kuuluu siitä huolehtiminen,

- 1) kun huoltolaan määräämisen syynä on ollut huollettavan vaarallisuus, lääninhallitukselle;
- 2) lain 21 §:n 2 momentissa tarkoitettussa tapauksessa siinä mainitulle elimelle, josta tässä asetuksessa käytetään nimitystä toimikunta; sekä
- 3) muissa tapauksissa sosiaalilautakunnalle.

Edellä 1 momentissa tarkoitettua hoitopaikan hankkimisesta huolehtii sen kunnan sosiaalilautakunta, josta huollettava on hoitoon toimitettava.

Huollettavan siirtämisestä sairaalasta tai muusta vastaavasta hoitolaitoksesta lain 14 §:n 2 momentissa tarkoitettussa tapauksessa huoltolaan tai huoltoapulaissa tarkoitettuun työlaitokseen tekee esityksen sosiaaliministeriölle laitoksen johtava lääkäri tai tämän pyynnöstä sen kunnan sosiaalilautakunta, josta huollettava on toimitettu hoitoon.



## 4 luku.

## Menettely.

19 §. Tuomioistuimen on viipymättä tehtävä ilmoitus asianomaisen asuinkunnan sosiaalilautakunnalle, kun lain 1 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettu päätös on saanut lainvoiman.

Lain 16 §:n 1 ja 2 momentissa tarkoitettut ilmoitukset on laadittava sisäasiainministeriön vahvistamalle lomakkeelle.

20 §. Huollettavan määräämistä huoltolaan tarkoittavaan esitykseen on liitettävä:

- 1) huollettavan virkatodistus;
- 2) ilmoitus huollettavan asuinkunnasta;
- 3) holhoojan lausunto tai ilmoitus, että holhoojalle on varattu tilaisuus lausunnon antamiseen, mutta että hän ei ole sitä antanut;
- 4) selostus huollettavasta ja hänen olosuhteistaan samoin kuin siitä, millä perusteella huoltolaan määräämistä esitetään;
- 5) tarpeellinen selvitys niistä toimenpiteistä, joihin on ryhdytty huollettavan auttamiseksi vapautumaan päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä, ja selvitys lain 21 §:n 1 momentissa tarkoitetuista turvallisuustoimenpiteistä;
- 6) pöytäkirja huollettavan ja todistajien kuulemisesta; sekä
- 7) sosiaaliministeriön vahvistamalle lomakkeelle laadittu lääkärin lausunto, joka perustuu enintään kaksi kuukautta ennen esityksen tekemistä toimitettuun tarkastukseen.

Lain 20 §:n 2 momentissa tarkoitettusta esityksestä on soveltuvin osin voimassa, mitä 1 momentissa on säädetty. Pöytäkirja huollettavan ja todistajien kuulemisesta samoin kuin lääkärin lausunto on kuitenkin sen sosiaalilautakunnan liitettävä asiakirjoihin, jonka on annettava esityksestä lausunto.

21 §. Huoltolasta, sairaalasta tai muusta vastaavasta hoitolaitoksesta tai työlaitoksesta ehdollisesti päästetyn huollettavan sinne palauttamista tarkoittavaan esitykseen on liitettävä selvitys siitä, että huollettava laitoksesta päästyään on valvonnan aikana käyttänyt väärin päihdyttäviä aineita, samoin kuin pöytäkirja huollettavan kuulemisesta ja ilmoitus aikaisemmasta hoitoajasta sekä tarvittaessa lääkärin lausunto ja ilmoitus hoitopaikan varaamisesta.

22 §. Jos esityksen huoltolaan määräämisestä on tehnyt poliisipäällikkö tai muu kuin huollettavan asuinkunnan sosiaalilautakunta, lääninhallituksen on ennen asian ratkaisemista varattava asuinkunnan sosiaalilautakunnalle tilaisuus tulla kuulluksi esityksen johdosta.

23 §. Käsiteltäessä huollettavan toimittamista huoltolaan, sairaalaan tai muuhun vastaavaan hoitolaitokseen koskevaa asiaa lain 21 §:n 2 momentissa mainituissa tapauksissa, siinä tarkoitettuun toimikunnan puheenjohtajana toimii sosiaalilautakunnan tai sen asianomaisen osaston puheenjohtaja, joka myös huolehtii pöytäkirjan pitämisestä sekä päätöksen tiedoksiannosta ja täytäntöönpanosta. Jos huollettava asuu toisen kunnan alueella, puheenjohtajan on varattava tämän kunnan sosiaalilautakunnan puheenjohtajalle tilaisuus tulla kuulluksi.

24 §. Lääninhallitus määrää oikeudenkäymiskaaren 17 luvun säännökset huomioon ottaen, missä oikeudessa lain 23 §:n 3 momentissa tarkoitettu todistajain kuulustelu on toimitettava. Huollettavalle ja, jos hän on holhouksenalainen, myös hänen holhoojalleen on varattava tilaisuus olla saapuvilla kuulustelussa.

25 §. Kun lääninhallitus on tehnyt päätöksen huoltolaan määräämistä koskevassa asiassa tai määrännyt huollettavan lain 20 §:n 2 momentissa tarkoitetussa tapauksessa valvontaan tai kun sosiaaliministeriö on päättänyt huoltolasta tai sairaalasta tai muusta vastaavasta huoltolaitoksesta taikka työlaitoksesta ehdollisesti päästetyn palauttamisesta sinne, päätös on lähetettävä poliisiviranomaiselle, jos se on esityksen tehnyt, ja muutoin sosiaalilautakunnalle. Jos esityksen on tehnyt lain 20 §:n 2 momentissa mainittu holhooja tai omainen, sosiaalilautakunnan tulee viipymättä toimittaa kappale päätöstä esityksen tekijälle. Lääninhallituksen päätökseen on merkittävä sen saapumispäivä ja liitettävä jäljennös siitä annettavaksi huollettavalle. Muulle kuin sosiaalilautakunnalle toimitettuun lääninhallituksen päätökseen tai sen jäljennökseen on merkittävä päivä, jolloin asianomainen on päätöksen saanut.

Lääninhallituksen päätöksen toimittamisesta tiedoksi sille, josta asia koskee, tai hänen holhoojalleen, huolehtii poliisiviranomainen.

Kun oikeusministeriö on päättänyt pakkotyölaitoksesta ehdollisesti päästetyn palauttamisesta sinne, on päätöksen tiedoksiannosta voimassa, mitä 1 ja 2 momentissa on säädetty.

Päätöksestä, jolla huollettava on määrätty huoltolaan, on lääninhallituksen viipymättä lähetettävä jäljennös sekä asiassa syntynyt asiakirjavihko sosiaaliministeriölle. Niin ikään on lain 21 §:n 2 momentissa tarkoitetun toimikunnan puheenjohtajan lähetettävä jäljennös päätöksestä sosiaaliministeriölle.

26 §. Jos korkein hallinto-oikeus on muuttanut päätöstä, jolla joku on määrätty huoltolaan, on sen lähetettävä jäljennös päätöksestään sosiaaliministeriölle. Jos huollettava jo on toimitettu huoltolaan, sairaalaan tai muuhun vastaavaan hoitolaitokseen, ministeriön on viipymättä lähetettävä jäljennös korkeimman hallinto-oikeuden päätöksestä laitoksen johtajalle tiedoksi ja noudatettavaksi.

27 §. Ennen kuin huollettavan määräämistä huoltolaan koskeva päätös pannaan täytäntöön, on lääninhallituksen, sosiaalilautakunnan tai lain 21 §:n 2 momentissa tarkoitetun toimikunnan puheenjohtajan hankittava sosiaaliministeriöltä tieto siitä, mihin huoltolaan huollettava voidaan toimittaa.

28 §. Lain 27 §:n 1 tai 2 momentissa tarkoitettuun esitykseen on liitettävä:

- 1) selvitys siirron tarpeellisuudesta;
- 2) selvitys siitä, mihin laitokseen huollettava esitetään siirrettäväksi; sekä
- 3) ilmoitus paikan varaamisesta huollettavalle.

Lain 27 §:n 1 momentissa tarkoitettuun esitykseen on lisäksi liitettävä tutkimuspöytäkirja sekä lain 27 §:n 2 momentissa tarkoitettuun esitykseen lääkärin lausunto.

29 §. Jos huoltolassa, mielisairaalassa, työlaitoksessa, pakkotyö-  
laitoksessa tai muussa sellaisessa laitoksessa hoidettavana tai säily-  
tettävänä oleva huollettava karkaa tai yrittää karata, tulee laitoksen  
johtajan tarvittaessa poliisiviranomaisten avulla ryhtyä toimenpitei-  
siin hänen palauttamisekseen laitokseen tai karkaamisen estämiseksi.  
Huollettavan palauttamiseksi laitokseen voi laitoksen sijaintipaikka-  
kunnan poliisiviranomainen laitoksen johtajan pyynnöstä antaa etsintä-  
kuulutuksen poliisiansanomissa, mikäli hän ei tapaa huollettavaa virka-  
alueeltaan eikä tämän oleskelupaikka maassa ole tunnettu.

30 §. Kun huollettava on saapunut huoltolaan, sairaalaan tai muuhun  
vastaavaan hoitolaitokseen ja samoin, kun hänet on päätetty päästää  
laitoksesta työlomalle tai muulle lomalle tahi päästää sieltä ehdolli-  
sesti tai lopullisesti, tulee laitoksen johtajan tai laitoksen johtavan  
lääkärin siitä tehdä kirjallinen sosiaaliministeriön vahvistaman kaa-  
van mukainen ilmoitus. Ilmoitus on lähetettävä sosiaaliministeriölle,  
asianomaiselle sosiaalilautakunnalle, sille muulle viranomaiselle,  
jonka toimenpiteestä huollettava on lähetetty laitokseen, samoin kuin  
sen kunnan sosiaalilautakunnalle, jonne huollettava on ilmoittanut lai-  
toksesta päästyään asettuvansa asumaan, kulloinkin sellaisista tapauk-  
sista, kuin sosiaaliministeriö tarkemmin määrää. Edellä mainittuja  
ilmoituksia älköön kuitenkaan sosiaalilautakunnalle tehtävä vapaaehtoi-  
sesti huoltoon hakeutuneesta, joka itse suorittaa hoitokustannukset, ei-  
kä päästämisilmoitusta muusta vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuneesta  
uuden asuinkunnan sosiaalilautakunnalle, elleivät hoidolliset syyt sitä  
vaadi.

## 5 luku.

### Kustannukset.

31 §. Lain 35 §:ssä tarkoitetuiksi hoitokustannuksiksi huoltolassa lue-  
taan kohtuullisiksi katsottavat huollettavan asunon, ravinnon, vaate-  
tuksen, tilapäisen sairauden, ohjauksen ja valvonnan sekä laitoksen  
hallinnon aiheuttamat kustannukset. Hoitopäivämaksu on valtioneuvos-  
ton määrättävä yhtenäiseksi ja huoltoloiden keskimääräisiä hoitokus-  
tannuksia vastaavaksi. Pitkäaikaisen sairauden samoin kuin huolletta-  
valla jo huoltolaan tullessaan olleen sairauden tai vammaan aiheutta-  
mia hoito- ja muita kustannuksia ei niihin lueta, vaan ne on joko huol-  
lettavan itsensä taikka asianomaisen kunnan suoritettava.

Milloin huollettava on poissa huoltolasta enintään viisi päivää,  
saa huoltola periä poissaoloajalta hoitokustannusten korvauksen.

32 §. Haettaessa lain 36 §:ssä tarkoitettua valtionavustusta polikli-  
nikan, huoltolan tai muun laitoksen perusta miskustannuksiin on sosiaa-  
liministeriölle toimitettavaan kirjalliseen hakemukseen liitettävä ra-  
kennus-, laajentamis- tai hankintaohjelma kustannusarvioineen ja ra-  
kennuspiirustuksineen sekä muu tarpeellinen selvitys. Sosiaaliminis-  
teriö päättää tulo- ja menoarvion puitteissa avustuksen maksattamisesta  
samoin kuin sen käytöstä esitettävästä tilityksestä.

33 §. Valtio avustaa tulo- ja menoarvion puitteissa sellaisten lain 36  
§:ssä tarkoitettujen poliklinikain, huoltolain ja muiden laitosten yllä-  
pitämistä, jotka on tarkoitettu vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuville, mi-  
käli laitoksen tulot eivät riitä sen välttämättömään ylläpitoon.

Avustusta ylläpitokustannuksiin on haettava kirjallisesti sosiaaliministeriöltä kullekin kalenterivuodelle sen tammikuun loppuun mennessä uhalla, että oikeus avustukseen voidaan katsoa menetetyksi. Hakemukseen on liitettävä laitoksen varainhoitovuoden tulo- ja menoarvio sekä muu tarpeellinen selvitys. Sosiaaliministeriö päättää vuosineljänneksittäin ennakkona maksettavan avustuksen määrän, kuitenkin siten, että viimeisen avustuserän suuruus lopullisesti määrätään ja maksetaan vasta sen jälkeen kuin sosiaaliministeriö on hyväksynyt laitoksen tuloista ja menoista laaditun, johtokunnan puheenjohtajan ja laitoksen ylilääkärin tai johtajan oikeaksi todistaman tilityksen. Tämä tilitys on toimitettava sosiaaliministeriölle viimeistään tilitysvuotta seuraavan vuoden helmikuun loppuun mennessä.

## 6 luku.

### Erinäisiä säännöksiä.

34 §. Lain 45 §:ssä tarkoitetun laitoksen tai kodin perustamisesta on sen omistajan tai ylläpitäjän 14 päivän kuluessa toiminnan alkamisesta tehtävä kirjallinen ilmoitus sosiaaliministeriölle. Ilmoitukseen, jossa on mainittava laitoksen tai kodin omistaja ja ylläpitäjä, sijaintipaikka ja osoite, hoitopaikkojen lukumäärä, vastuunalainen johtaja, toimet ja niihin vaadittavat kelpoisuusehdot sekä toimihenkilöiden lukumäärä, on liitettävä laitoksen ohjesääntö samoin kuin sen julkisivuja pohjapiirros sekä muu sosiaaliministeriön tarpeelliseksi katsoma selvitys.

35 §. Huoltolan samoin kuin lain 45 §:ssä tarkoitetun laitoksen tai kodin johtajan on annettava huollettavista ja laitoksen toiminnasta sosiaaliministeriölle sen tarpeellisiksi katsomat tilastolliset ja muut tiedot sekä vuosikertomus kultakin kalenterivuodelta seuraavan vuoden toukokuun loppuun mennessä.

36 §. Sen estämättä, mitä kelpoisuusehdoista valtion huoltolan virkoihin ja toimiin on säädetty, katsotaan henkilö, joka vuoden 1961 päättyessä on ollut valtion palveluksessa alkoholistihuoltolassa, kelpoiseksi sellaiseen virkaan tai toimeen, joka tehtäviltään vastaa hänen mainittuna ajankohtana hoitamaansa virkaa tai tointa.

37 §. Tarkempia määräyksiä tämän asetuksen soveltamisesta antaa sosiaaliministeriö.

38 §. Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962, ja sillä kumotaan 8 päivänä toukokuuta 1936 annettu alkoholistasetus (205/36).

### 131. ERÄIDEN TEKNILLISTEN VIRKOJEN PALKKAUS.

Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 20 p:ltä 1961.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että nuoremman insinööri-, dipl. arkkitehti- ja dipl. insinööri-kunnan palkkaus voidaan toistaiseksi järjestää työsopimusten pohjalle, jolloin avoimet tai avoimiksi tulevat virat, sikäli kuin niihin ei liity julkisen vallan käyttöä, jäävät toistaiseksi täyttämättä.

---

### 132. VIRKASÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama joulukuun 20 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:94)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 25. 4. ja 16. 5. 1951 vahvistamansa Helsingin kaupungin virkasäännön 22 §:n 2 momentin seuraavaksi:

Sopimuspalkkaiselle viranhaltijalle maksetaan kaupunginvaltuuston hyväksymän kirjallisen sopimuksen mukainen palkka. Erityisistä syistä voidaan kaupunginhallitus valtuuston päätöksellä ja sen hyväksymän määrärahan ja määräajan puitteissa oikeuttaa tekemään tässä momentissa tarkoitettuja sopimuksia.

---

### 133. ERITYISEN PALKKANLISÄN SUORITTAMINEN ERÄILLE KODINHOITAJILLE.

Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 20 p:ltä 1961.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä oikeuttaa huoltolautakunnan takautuvasti 1. 1. 1961 lukien suorittamaan kaikille niille kodinhoitajille, joilla ei ole ikälisiä, 255 mk kuukaudessa erityisenä palkanlisänä ja vastaisuudessaakin palkkalautakunnan kulloinkin tarvittaessa vahvistaman erotuksen, jolla kaupungin toimesta kodinhoitajille muutoin suoritettava palkkaus alittaa kunnallisista kodinhoitajista annetussa laissa ja sen nojalla annetuissa säännöksissä määrättyyn vähimmäispalkan.

---

## 134. LAITURIHUOLLON TAKSA.

Sata malautakunnan vahvistama joulukuun 20 p:nä 1961.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:11)

Korvaus laiturihuollon Helsingin satamassa vastaanottamien tavaroiden maihinotosta ja varastoimisesta makasiiniin, laiturisuojaan tai avoimelle laiturille sekä haltuunottamisesta ja hoidosta veloitetaan, tavarán siirtomatkan ollessa enintään 50 metriä aluksen lastiluukulta, jäljempänä seuraavan taksan maksujen mukaan, kuitenkin siten, että vähin veloitus on 50 mk yksityiseltä kollilta alle 21 kg ja muuten 100 mk. Astiatavarasta veloitetaan kuten kappaletavarasta, milloin astiain paino on enintään 30 kg.

Säkkitavarasta veloitetaan taksassa ilmoitetut maksut ainoastaan milloin paino säkkiä kohden on 50 - 100 kg. Muissa tapauksissa veloitetaan taksan maksujen lisäksi tonnilta seuraavasti:

	Kesätaksa Talvitaksa	
	1. 4. -15. 11.	16. 11. -31. 3.
	mk	mk
painon säkkiä kohden ollessa alle 50 kg	17	18
" " " " yli 100 kg	47	52

TA KSA :

Hinnat tonnilta = 1.000 kg,  
 ellei muuta ole mainittu:

	Kesätaksa Talvitaksa	
	1. 4. -15. 11.	16. 11. -31. 3.
	mk	mk
Aluminium, harkkoina .....	405	430
" lanka .....	485	515
Asbestiputket .....	425	450
Astiatarava, ei erikseen mainittu, yli 30 kg:n astioissa, väh. 2.000 kg	305	320
" alkoholi, yli 200 l. astioissa	380	405
Astiat, tyhjä, ei yli 200 l. kpl. ...	29	30
" " 201-400 l. " ...	33	35
" " yli 400 l. " ...	45	50
Autot .....	715	760
Hamppu, pellava ja rohtimet .....	760	805
Happopullot .....	600	635
Jalopuu, kuten tammi-, mahonki-, pyökki- yms. tukkeina ja niputettuna ..	425	450
" sahattuina irtonaisiksi lan- kuiksi .....	475	505
Kaakeli-, seinä- ja lattialaatat:		
pieninä paketteina enintään 10 kg:aan saakka .....	505	540
yli 10 kg painavina paketteina (irtonaisina kuten tiilet)	400	425

	mk	mk
Kaapelikelat .....	415	445
Kala, kuivattu .....	390	415
Kanisterit, tyhjat, kpl. ....	9	10
Kappaletavara .....	760	805
Kettinki .....	405	430
Kimröökki, laatikoissa .....	510	540
" , säikeissä, katso säkkitavaraa		
Korkki, paaluina ja kartongeissa .....	760	805
Lumppu, paaluina .....	760	805
Lyijy, sinkki, tina, kupari ja valkometalli, harkkoina ..	270	285
Paketit, kpl, 10 kg ja alle .....	12	13
Piikkilanka .....	485	515
Putken pätkät .....	450	475
Rauta, kuten takki- ja betonirauta, kiskot, palkit, pellit, putket, vaununpyörät, samoinkuin rauta ja teräs, pienem- pää kokoa .....	375	400
Oljytyt, 10 % lisäys.		
Rautalevyt, irralliset, alle 3 mm .....	435	465
Silli, astioissa .....	325	345
Säkitavara, väh. 2.000 kg:		
I luokka, luettelo sivulla 45	340	360
II " " " 45	375	400
III " " " 45	410	430
Kahvi, kaakaopavut sekä mausteet	405	425
Kalkkityppi .....	485	515
Kananruoka, näkinckenkärouhe ...	350	370
Kimröökki .....	530	560
Leseet .....	520	555
Sooda (natriumkarbonaatti) .....	485	515
Verialbumiini .....	545	575
Tiilet, irralliset, paino alle 1 kg .....	605	650
" " " 1-2 kg .....	555	595
" " " 2-3 kg .....	385	415
" " " yli 3 kg .....	350	375
" häikeissä ja laatikoissa .....	385	415
Tiiliputket, suuret .....	625	670
Traktorit .....	655	695
Vuodat, irtonaiset, märät .....	500	535
" " laskettu taakassa ....	630	675
" kuivat, suolatut)	470	505
" märät, nipuissa)		

Erikoistaksa:

Vapaa purkaus:

Jos alus yli 3 tonnia painavien tavarayksikköjen osalta on konosementtiedhon nojalla vapautunut purkauksen aiheuttamista kustannuksista, on tavarain vastaanottaja velvollinen maihinottokustannusten lisäksi korvaamaan myöskin tällaisten tavarain siirrosta aluksen kannelta tai lastiruumasta aluksen partaalle aiheutuvat kustannukset.



Laiturihuollolle tällä ns. vapaalla purkauksella purettujen tavaran vastaanotosta veloitetaan seuraavasti:

	Kesätaksa tonnilta mk	Talvitaksa tonnilta mk
1. Kollin painon ollessa 3 - 5 tonnia .....	1 330	1 430
2. Kollin painon ollessa yli 5 tonnia .....	940	1 000
3. Kollin painon ollessa yli 5 tonnia, nostettaessa uivalla nosturilla. ....	1 020	1 095
4. Rautaa tai putkia käsittävät kollit:		
3 - 5 tonnia .....	700	755
yli 5 tonnia .....	940	1 000
5. Jalopuu, yli 3 tonnia .....	940	1 000
Autot, traktorit ym. niihin verrattavat painon ollessa 3 tonnia tai yli, kuten vapaa purkaus (ks. edellä kohdat 1-3).		

Purettaessa tavaroita satamalaitoksen nostureilla veloitetaan yli 3 tonnia painavista kolleista edellä ilmoitettujen hintojen lisäksi voimassa oleva nosturivuokra.

#### Punnitus:

Lastia punnitaan maihinoton yhteydessä vain aluksen varustamon, päällikön tai hänen asia miehensä suostumuksella. Punnituksesta aluksen sivulla veloitetaan lisämaksua ahtausliikkeen veloituslaskun mukaan.

#### Kuljetukset purkauksen yhteydessä:

Tavara, jonka käsittely ja varastossapito ovat poikkeusmääräysten alaiset, kuljetetaan säilytyspaikkaan, jonka viranomaiset tätä tarkoitusta varten osoittavat, ja veloitetaan siitä aiheutuvat kuljetuskulut ja mahdolliset muut kustannukset erikseen.

Hedelmät ja muu arka tavara, joka maihinotetaan kylmänä vuodenaikana, kuljetetaan lämpimään varastoon. Tästä aiheutuvat kuljetus- ja mahdolliset muut kustannukset veloitetaan erikseen.

Myöskin, milloin tavara tilanpuutteen vuoksi tai muista syistä on purettaessa kuljetettava aluksen sivuilta autolla, veloitetaan kuljetuskustannukset erikseen.

#### Kuljetukset pakkahuoneelle:

Siirrettäessä tavaroita makasiinista, laiturisuojaan tai avoimelta laiturilta pakkahuoneelle, kun siirto suoritetaan laiturihuollon yleisten määräysten 7 §:n nojalla, veloitetaan kuljetuksesta autolla tavarylähetyksistä, joiden paino on yli 50 kg,

800 mk/tonnilta,

kuitenkin siten, että vähin veloitus on 80 mk.

Pienempien lähetyksien siirrosta veloitetaan seuraavan taksan mukaan:

Lähetykset 31 - 50 kg	50 mk lähetykseltä, ja
"          21 - 30 kg	30 mk          "

Korvaukset erikoistehtävistä:

Tavaranomistajan määräyksestä tai hänen etujensa vuoksi suoritetuista töistä, kuten lajittelusta, punnituksesta, uudelleen tapuloinnista, tavarain päällyksen korjaamisesta, rautatievaunujen purkamisesta tai kuormaamisesta, vartioinnista jms. veloitetaan työkuuttannukset 20 %:n lisäyksellä, kuitenkin siten, että vähin maksu on 100 mk.

Ylitöistä veloitetaan lain siitä säättämällä tavalla.

Odotusajalta, jota satamalaitos tai sen väki eivät ole aiheuttaneet, veloitetaan erikseen.

Tavarapeitteiden vuokra:

Jos tavara suojataan tavarapeitteellä, veloitetaan siitä korvausta 120 mk peitteeltä vuorokaudessa. Vähin veloitettava maksu on 120 mk peitteeltä.

Todistukset:

Tavaranomistajan pyynnöstä annettavista todistuksista veloitetaan 100 mk todistukselta.

Laskemisesta ns. oman vastaanoton yhteydessä veloitetaan 30 mk tonnilta.

---

Tämä taksa on voimassa 1. 1. 1962 alkaen.

---

<u>Säkkitavara: I</u>	luokka .....	mk	mk
	Alumiinisulfaatti	340	360
	Asbesti		
	Autohiilet		
	Glaubersuola		
	Heinänsiemenet/herneet		
	Kalisuola		
	Kaliumsulfaatti		
	Kalkkiammoniumsalpietari		
	Kalkkikivijauhe		
	Kalkkisalpietari		
	Lihajauhe		
	Maantiesuola		
	Maasälpä		
	Maissirehujauro		
	Marmorijauhe - ryynit		
	Montanasalpietari, karkea		
	Perunat		
	Rehujauhot ja -kakut		
	Rehukalkki		
	Puuvillasiemenkakut		
	Saostettu kalkkifosfaatti		
	Sinkkituhka		
	Sokeri		
	Suola		
II	<u>luokka: .....</u>	375	400
	Ammoniumsulfaattisalpietari		
	Bariumsulfaatti		
	Grafiittijauhe		
	Kalajauho		
	Kalkki, sammutettu		
	Kipsi		
	Kuivavärit		
	Liitu		
	Luuliima		
	Magnesiittijauhe		
	Mangadioksiitti - javaliitti		
	Montanasalpietari, hieno		
	Quebrachouute		
	Renofosfaatti		
	Savi-, kaoliini-, posliinisavi		
	Sementti		
	Sinkkioksidi		
	Sooda (natriumbikarbonaatti)		
	Superfosfaatti		
	Talkki		
	Tuomas-kuona		
III	<u>luokka: .....</u>	410	430
	Kiernasideaine (Form powder)		
	Kalkki, sammuttamaton		
	Luujuauhe		
	Rikki		

**135. KANSAKOULUJEN VAHTIMESTARIEN, TALONMIESTEN, LÄMMITTÄJIEN, APULÄMMITTÄJIEN JA NÄITÄ VASTAAVIEN TEHTÄVÄT.**

**Kaupunginhallituksen päätös joulukuun 21 p:ltä 1961.  
(Lyhennysote)**

**Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä:**

että kansakoulujen vahtimestarien päivittäisen työajan alkamisen ja päättymisen suhteen noudatetaan nykyistä käytäntöä, että niissä kouluissa, joissa on käytännössä vuoroluku, maksetaan 1. 9. 1961 lukien vahtimestareille ylityön korvauksena syyskuun 1 päivän ja toukokuun 31 päivän välisenä aikana viikottain 8 tunnin yksinkertainen tuntipalkka, joka korvaa kaiken kansakoulujen omasta toiminnasta koulujen toiminta-ajalta arkipäivisin aiheutuvan varallolon ja ylityön,

että koulujen vahtimestarien sunnuntaityö ja koulun omien kerhojen aiheuttama työ arkisin työajan jälkeen jää edelleen nykyisen käytännön mukaisesti kaupunginhallituksen erikseen päättämien määräysten varaan,

että koulujen ulkopuolisten seurojen ja yhdistysten koulujen huoltohenkilökunnalle aiheuttamasta ylimääräisestä työstä maksettavat korvaukset jäävät edelleen kaupunginhallituksen erikseen päättämien määräysten varaan kuitenkin siten, että mainittuihin valvontatehtäviin voidaan tarvittaessa käyttää myös muita kuin koulun huoltohenkilökuntaan kuuluvia henkilöitä.

-----

\_\_\_\_\_

136. LAKI VALTION VUODEN 1962 OBLIGAATIOLAINOJEN  
VERONHUOJENNUKSISTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1961.  
(Suomen as. kok. 580/61)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

Vuosilta 1962 - 1972 toimitettavissa tulo- ja omaisuusverotuksissa sekä kunnallisverotuksissa ei luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi tuloksi katsota korkoa ja siihen verrattavaa hyvitystä, mikä on saatu valtion vuonna 1962 liikkeelle laskemasta sellaisesta Suomen markan määräisestä obligaatiosta, jota ei ole sidottu indeksiin tai ulkomaan rahan arvoon. Mainituilta vuosilta omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa ei tällaista obligaatiota myöskään lueta luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi omaisuudeksi.

Luonnollisen henkilön ja jakamattoman kuolinpesän verotonta tuloa mainituissa vuosilta 1962 - 1972 tulon perusteella toimitettavissa verotuksissa on myös sellaisen edellä tarkoitetun, valtion vuonna 1962 liikkeelle laskeman obligaation, joka on sidottu indeksiin tai ulkomaan rahan arvoon enintään indeksiin tai rahan arvon nousun puoleen määrään, koron maksamisen tai lunastuksen yhteydessä suoritettu indeksiin tai ulkomaan rahan arvon nousuun perustuva hyvitys.

137. LAKI ERÄIDEN TALLETUSTEN VERONHUOJENNUKSISTA ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 581/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:132)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan eräiden talletusten verohuojennuksista 30 päivänä joulukuuta 1959 annettuun lakiin 30 päivänä joulukuuta 1960 annetulla lailla (525/60) lisätty 1 a § näin kuuluvaksi:

1 a §. Vuosilta 1962 ja 1963 toimitettavissa, 1 §:n 1 momentissa tarkoitetuissa verotuksissa ei luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi tuloksi katsota indeksin nousuun perustuvaa hyvitystä, mikä on saatu sellaisesta 1 §:ssä tarkoitettusta talletuksesta, joka on tehty vuoden 1961 tai 1962 aikana ja sidottu indeksiin enintään indeksin nousun puoleen määrään.

---

### 138. LAKI KANSANELÄKELAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 584/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:88, 1958:161 ja 1960:99)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 8 päivänä kesäkuuta 1956 annettu kansaneläkelain 9 §, 30 §:n 1 momentti ja 80 §, 9 § sellaisena, kuin se on osittain muutettuna 12 päivänä joulukuuta 1958 annetussa laissa (486/58), ja 30 §:n 1 momentti sellaisena kuin se on 4 päivänä marraskuuta 1960 annetussa laissa (466/60), näin kuuluviksi:

9 §. Vakuutusmaksun ennakonpidätyksen ja ennakonkannon etumaksun suorittamisesta eläkelaitokselle säädetään ennakoperintälaissa.

Verotuslaissa tarkoitetun veronkantoviranomaisen on kultakin kalenterivuodelta suoritettava eläkelaitokselle työnantajan kansaneläkemaksun etumaksua kunkin kunnan kohdalta yhteensä 96 sadalta viimeksi kulunutta kalenterivuotta edeltäneenä vuotena maksettujen työnantajan kansaneläkemaksujen yhteismäärästä. Etumaksu on maksettava kuukausittain kahtenatoista samansuuruisena eränä vuodessa siten, että ensimmäinen erä suoritetaan helmikuussa ja viimeinen erä seuraavan vuoden tammikuussa.

Kalenterivuoden päätyttyä tulee veronkantoviranomaisen seuraavan joulukuun loppuun mennessä suorittaa eläkelaitokselle työnantajan kansaneläkemaksuista se osa, jota ei ole 2 momentin mukaan suoritettu etukäteen.

Kunnallisen jaoituksen muuttuessa tai milloin yleisen palkkason muuttuminen taikka muu erityinen syy aiheuttaa työnantajan kansaneläkemaksujen määrään ilmeisen muutoksen etumaksun perusteena olevan vuoden vastaavaan määrään verrattuna, valtiovarainministeriöllä on eläkelaitosta kuuluttuaan valta määrätä etumaksua vastavasti korotettavaksi tai alennettavaksi.

30 §. Vuositulolla, jonka perusteella oikeus eläkkeen tukiosaan vahvistetaan, tarkoitetaan sitä tosiasiallista tuloa, jota asianomaisen henkilön voidaan kohtuullisen arvion mukaan edellyttää jatkuvasti vuosittain saavan lisätynä kymmenennellä osalla siitä määrästä, jolla hänen omaisuutensa arvo ylittää 2 500 000 markkaa tai, jos hän on naimisissa, jolla puolisoiden yhteisen omaisuuden arvo ylittää 3 700 000 markkaa. Jos joku on luovuttanut omaisuutta toiselle korvauksetta tai suhteettoman vähäistä korvausta vastaan ja saa elätuksensa tai osan siitä omaisuuden vastaanottajalta, voidaan luovutetun omaisuuden koh-

tuulliseksi arvioitu tuotto kokonaan tai osaksi lukea luovuttajan vuosituloksi.

-----

80 §. Valtioneuvostolla on valta päättää sellaisia poikkeuksia tämän lain säännöksistä, jotka johtuvat lain mukaan maksettavia etuja koskevasta vieraan vallan kanssa tehdystä vastavuoroisesta sopimuksesta.

-----

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

-----



**139. LAKI ERÄIDEN VUOKRASUHTEIDEN JÄRJESTÄMISESTÄ HUONEENVUOKRASÄÄNNÖSTELYN PÄÄTTYESSÄ.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 585/61)

(Vrt. kunn.as. -kok. 1961:70)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiopäiväjärjestyksen 67 §:ssä määrättyllä tavalla, säädetään:

1 §. Asuinhuoneistoja koskeviin vuokrasuhteisiin, jotka 31 päivänä joulukuuta 1961 ovat huoneenvuokrien säännöstelystä 29 päivänä kesäkuuta 1961 annetun lain (355/61) alaisia, on sen lisäksi, mitä sanotun lain 12 §:ssä on säädetty, sovellettava tätä lakia, jolleivät asianosaiset sen voimaantumisen jälkeen ole toisin sopineet.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuihin vuokrasuhteisiin on, mikäli tästä laista tai 1 momentissa mainituista säännöksistä ei muuta johdu, sovellettava 10 päivänä helmikuuta 1961 annettua huoneenvuokralakia (82/61).

2 §. Helsingin kaupungissa olevaa, edellä 1 §:ssä tarkoitettua asuinhuoneistoa koskevaa vuokrasopimusta alköön, milloin huoneisto on alaltaan sata neliometriä tai sitä vähemmän, irtisanottako vuokranantajan puolelta ennen 1 päivää toukokuuta 1962 muutoin kuin vuokraoikeuden menettämisen takia. Sen jälkeen on näidenkin vuokrasuhteiden irtisanomisesta vuoden 1962 loppuun voimassa, mitä 1 §:n 1 momentissa mainitun lain 12 §:n 1 momentissa on säädetty.

Mitä 1 momentissa on säädetty, ei sovelleta sellaisessa rakennuksessa sijaitsevaa huoneistoa koskevaan vuokrasuhteeseen, jonka maistraatti on määrännyt paloturvallisuuden, terveellisyyden tai lujuuden kannalta vaarallisena purettavaksi.

Vastoin 1 momentissa säädettyä kieltoa tapahtunut irtisanominen on mitätön.

3 §. Edellä 1 §:n 1 momentissa mainitun lain ja sen nojalla huoneenvuokrasäännöstelystä 29 päivänä kesäkuuta 1961 annetun valtioneuvoston päätöksen (356/61) säännöksiä ja määräyksiä on joulukuun 31 päivän 1961 jälkeenkin sovellettava huoneenvuokrasäännöstelyä koskevassa asiassa, jossa annettu päätös ei ole saanut lainvoimaa.

4 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

## 140. LAKI LAPSIPERHEIDEN ASUMISTUESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 586/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:96 ja 1959:50)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Lapsiperheiden tarvetta vastaavan asumismahdollisuuden turvaamiseksi niin, että asumismenot eivät ylitä kohtuulliseksi katsottavaa osaa perheen tuloista, myönnetään vuokrahuoneistoissa asuville lapsiperheille valtion varoista asumistukea sen mukaan kuin tässä laissa säädetään.

2 §. Asumistuen myöntää ja muita tämän lain mukaisia tehtäviä hoitaa asuntotuotantolaisissa (488/53) tarkoitettu Arava.

3 §. Lapsiperheellä tarkoitetaan tässä laissa perhettä, jolla on huollettavanaan vähintään kaksi kuuttatoista vuotta nuorempaa samaan talouteen kuuluvaa lasta. Huollettavaksi lapseksi luetaan myös kasvatilapsi, josta perhe jatkuvasti huolehtii. Huollettavana lapsena pidetään niin ikään kuusitoista, mutta ei kahtakymmentä vuotta täyttäneitä koulunkäyntiä tahi opintoja jatkavaa taikka työkyvyttöntä lasta.

4 §. Asumistukea myönnetään perheelle, jonka talouteen kuuluvien henkilöiden yksinomaisessa käytössä on vähintään kaksi huonetta ja keittiön tai sitä vastaavan tilan käsittävä huoneisto. Huoneiston ala ei saa olla pienempi kuin neljäkymmentäviisi neliometriä eikä suurempi kuin satakaksikymmentä neliometriä.

Huoneiston sijainnin, suunnittelun, koon, varusteiden ja kunnan on vastattava perheenasunnolle kohtuuden mukaan asetettavia vaatimuksia. Kahtakymmentä vuotta vanhemmassa talossa sijaitsevaa huoneistoa voidaan pitää perheenasunnolle asetettavia vaatimuksia vastaavana vain, jos siinä on keskuslämmitys, vesijohto ja viemäri.

5 §. Asukasluvun tulee huoneistossa olla vähemmän kuin kaksi henkilöä huonetta kohti, keittiö huoneeksi luettuna. Jos kaksi huonetta ja keittiötä vastaavan tilan käsittävän huoneiston ala on vähintään viisikymmentä neliometriä sekä kolme huonetta käsittävän huoneiston ala vähintään viisikymmentäviisi neliometriä, saa asukasluku kuitenkin olla kaksi henkilöä huonetta kohden. Huoneistossa, jossa on vähintään kuusi huonetta, voi asukasluku olla suurempikin kuin kaksi henkilöä huonetta kohden.

Vuoden 1965 jälkeen valmistuneessa huoneistossa, jossa on vain kolme huonetta, saa asua enintään neljä henkilöä.

6 §. Asumistuen myöntämisen edellytyksenä on, ettei perheen talouteen kuuluville perheenjäsenille ole määrätty veroa omaisuudesta ja ettei mainittujen perheenjäsenten yhtenäinen verotettava vuotuinen tulo edellisenä vuotena toimitetussa verotuksessa ole ylittänyt asetuksella vahvistettuja määriä. Perheenjäsenten yhteiseen verotettavaan vuotuiseseen tuloon luetaan kuitenkin 18 vuotta nuorempien lasten tuloista vain puolet.

7 §. Asumistukea myönnetään alennettuna, tavallisena tai korotettuna, ja on sen määrä huollettavien lasten luvusta ja perheen tuloista sekä asunnon huonoluvusta riippuen kahdestakymmenestä seitsemäänkymmeneen sadalta huoneistosta suoritettavasta, Aravan hyväksymästä vuokrasta ja lämmityskustannuksesta.

Kaksi huonetta ja keittiön tai sitä vastaavan tilan käsittävässä huoneistossa asuvalle perheelle, samoin kuin perheelle, jonka huollettavana on vain kaksi lasta, myönnettävän asumistuen määrä on enintään neljäkymmentä sadalta.

8 §. Milloin perheen verotettavat tulot erityisestä syystä ovat vähentyneet edellisenä vuotena toimitetussa verotuksessa vahvistetusta määrästä siten, ettei niiden enää arvioida ylittävän 6 §:n mukaisesti vahvistettuja määriä, voidaan asumistukea sanotun lainkohdan nojalla annettujen määräysten voutamatta myöntää.

Asumistuki voidaan evätä tai sitä alentaa, mikäli perheen asumismenot ilmeisesti ovat vähäiset tai jos jokin muu seikka poistaa tuen tarpeen tai sitä vähentää. Niin ikään asumistuki voidaan evätä, jos perhe jatkuvasti saa pääasiallisen toimeentulonsa huoltoapuna tai muu syy antaa siihen erityistä aihetta.

Olennessa virheellisin perustein suoritettu asumistuki voidaan määrätä kokonaan tai osittain maksettavaksi takaisin.

9 §. Asumistuki myönnetään kerrallaan enintään seuraavan kalenterivuoden loppuun. Jos asumistuen myöntämisen edellytykset ovat lakanneet tai muuttuneet, otetaan muutos huomioon seuraavan vuosineljänneksen alusta lukien. Milloin asumistukea saavan perheen talouteen kuuluvien henkilöiden luku on lisääntynyt niin, että asukasluku huoneistossa ylittää 5 §:n mukaisen määrän, voidaan asumistukea kuitenkin myöntää vielä enintään kahden vuoden aikana. Jos asumistukea saava perhe muuttaa huoneistosta, lakkaa asumistuki sen huoneiston osalta vuokrasuhteen päättymistä seuraavan kuukauden alusta lukien.

Asumistuki maksetaan kuukausittain.

10 §. Tämän lain nojalla annettuun päätökseen ei saa hakea muutosta muutoksenhausta hallintoasioissa 24 päivänä maaliskuuta 1950 annetun lain (154/50) mukaan valittamalla.

11 §. Kunta on velvollinen huolehtimaan tämän lain täytäntöönpanoon liittyvistä tehtävistä kunnassa. Tästä aiheutuvat kustannukset jäävät kunnan vastattaviksi.

Tarkemmat määräykset tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetaan asetuksella.

12 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962, ja sillä kumotaan 4 päivänä joulukuuta 1953 annetun asuntotuotantolain (488/53), sellaisena kuin se on osittain muutettuna 17 päivänä huhtikuuta 1959 annetussa laissa (176/59), perheenasuntoavustusta koskevat kohdat. Niille perheille, jotka tämän lain voimaantullessa saavat perheenasuntoavustusta asuntotuotantolain nojalla ja jotka tämän lain mukaan eivät saisi asumistukea tai saisivat sitä vähemmän kuin perheenasuntoavustusta, myönnetään perheenasuntoavustus edelleen asuntotuotantolain säännösten mukaisesti, kuitenkin enintään sen suuruisena kuin avustus tämän lain voimaantullessa on ollut.

---

## 141. ERÄIDEN JÄRJESTYSOHJEIDEN KUMOAMINEN.

Valtioneuvoston päätös joulukuun 29 p:ltä 1961.  
(Suomen as. -kok. 610/61)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1931:24)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä 28 päivänä kesäkuuta 1958 annetun työturvallisuuslain (299/58) 47 §:n nojalla päättänyt kumota seuraavat, jäljempänä mainittuina päivinä annetut järjestysohjeet:

25. 5. 1917	Järjestysohjeet kirjapainoja varten (45/17);
" " "	sikari-, paperossi- ja tupakkatehtaita varten (45/17);
30. 12. 1924	sahalaitoksia ja lautatarhoja varten (352/24);
" " "	puunjalostustehtaita varten (353/24);
" " "	puuhiomoita ja paperitehtaita varten (354/24);
" " "	sulfiittiselluloosatehtaita varten (355/24);
" " "	sulfaattiselluloosatehtaita varten (356/24);
" " "	sivutuotteiden talteenottamista varten sulfaattiselluloosatehtaissa (357/24);
" " "	tulitikkutehtaita varten (358/24);
" " "	rättien lajittelu- ja revintätyötä varten (359/24);
" " "	kehruu- ja kutomatehtaita varten (360/24);
" " "	keramiikkateollisuutta varten (361/24);
29. 4. 1927	metalliteollisuustyöpaikoille (114/27);
17. 5. 1927	vaatetusteollisuutta varten (153/27);
" " "	kenkä-, satulaseppä- ja saikkuteollisuutta varten (154/27); sekä
15. 11. 1927	kumitavarateollisuustyöpaikkoja varten (380/27).

## 142. ASETUS VEROTUSASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1961.  
(Suomen as. -kok. 588/61)

(Vrt.kunn. as. -kok. 1959:144)

Valtiovarainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan 30 päivänä joulukuuta 1959 annetun verotusasetuksen (530/59) 9 §:n 5 kohta, 36 §, 43 §:n 1 momentti sekä 48, 49 ja 51 § näin kuuluviksi:

9 §. Verojohtajan tehtävänä on sen lisäksi, mitä verotuslaissa on määrätty:

-----  
5) antaa kuulutuksella tiedoksi, missä ja milloin veroluettelo on verotuslain 81 §:n mukaisesti nähtävänä, niin myös maalaiskunnassa, missä ja milloin tutkijalautakunta kokoontuu;  
-----

36 §. Verotuslain 53 §:ssä tarkoitettu viranomaisen kehoitus veroilmoituksen taikka muiden tietojen tai asiakirjain antamiseen on, jollei ilmoittamisvelvollinen ole hänelle muulla tavoin annettuun kehoitukseen vastannut, toimitettava ilmoittamisvelvolliselle kirjatussa kirjeessä tai muutoin todistettavasti.

43 §. Milloin verovelvolliselle on verotuslain 72 §:n 1 momentin 3 tai 4 kohdan, 73 §:n 1 momentin tahi 74 §:n mukaan annettava tilaisuus selvityksen esittämiseen, on tätä koskeva viranomaisen ilmoitus tarpeellisesti yksilöitynä annettava kirjallisesti ja toimitettava verovelvolliselle, jollei hän ole muulla tavoin lähetettyyn ilmoitukseen vastannut, kirjatussa kirjeessä tai muutoin todistettavasti.

-----

48 §. Milloin toisen puolison ennakoilla on verotuslain 107 §:n 1 momentin mukaisesti lyhennetty toiselle puolisolle maksuunpantuja veroja ja kansaneläkevakuutusmaksua, tulee tätä koskevien tietojen ilmetä veroluettelosta, veronkantokirjasta ja asianomaisten verolipuista.

49 §. Verotoimiston huoneiston ylläpitokustannuksiin luetaan huoneiston vuokran tai vuokra-arvon ohella lämmöstä sekä kylmän ja lämpimän veden käytöstä aiheutuneet kustannukset, mikäli ne eivät sisälly vuokraan tai vuokra-arvoon. Ylläpitokustannuksista huolehtineen on laadittava niistä vuosineljänneksittäin tilitys, jonka perusteella valtion tai kuntien tulee suorittaa verotuslain 135 §:n mukainen osuutensa kuukau-

den kuluessa tilityksen saatuaan. Valtion kustannusosuuden suorittamisesta kunnalle huolehtii verotoimisto.

Jos kunta laiminlyö suorittaa osuutensa kustannuksista 1 momentissa säädettyssä ajassa, kunnan on maksettava sille maksuajan päättymisestä lukien korkoa kuusi prosenttia vuodessa. Samoin on meneteltävä, milloin valtio laiminlyö kustannusosuutensa suorittamisen säädettyssä ajassa.

51 §. Lääninhallituksen tulee puolivuositain laatia erikseen kunkin veropiirin osalta edelliseltä kalenterivuoden puoliskolta riittävästi eritelty tilitys siitä, miten verotuslain 136 §:ssä tarkoitetut vero- ja tutkijalautakuntien sekä verotoimiston kustannukset jakaantuvat valtion, kuntien, evankelisluterilaisten seurakuntien ja kansaneläkelaitoksen kesken. Tilitys on toimitettava helmi- tai elokuun 15 päivään mennessä asianomaisille kunnille ja seurakunnille sekä kansaneläkelaitokselle, joiden tulee tilityksen saatuaan kuukauden kuluessa suorittaa osuutensa kustannuksista lääninhallitukselle.

Jos kunta, seurakunta tai kansaneläkelaitos laiminlyö suorittaa osuutensa kustannuksista 1 momentissa säädettyssä ajassa, sen on maksettava suorittamatta jätetylle määrälle maksuajan päättymisestä lukien korkoa kuusi prosenttia vuodessa.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1962.

---

## 143. LIIKENNEVAHINGOT.

Kaupunginhallituksen päätös maaliskuun 16 p:ltä 1961.

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä,

1) että mikäli kaupungin palveluksessa oleva henkilö aiheuttamansa liikennevahingon johdosta on korvausvelvollinen kolmannelle, suorittaa kaupunki sanotun korvauksen oikeudenkäyntikuluineen, mikäli vakuutusyhtiö ei sitä korvaa, korvausvelvollisen vastatessa maksuis-ta yhteensä omavastuunsa määrään asti,

2) että mikäli kaupungin palveluksessa oleva henkilö aiheuttamansa liikennevahingon johdosta on korvausvelvollinen kaupungille, vastaa hän vahingosta ja asiasta aiheutuneista kaupungin oikeudenkäyntikuluista yhteensä omavastuunsa määrään asti,

3) että edellä 1) ja 2) kohdissa tarkoitettu omavastuun määrä on toistaiseksi yhteensä 2 000 mk, riippumatta siitä, kenelle vahinko on aiheutettu ,

-----  
4) että mainitunlaisissa vahinkotapauksissa vastaa vahingon aiheuttaja itse hänen maksettavakseen tuomituista sakoista sekä hänelle itselleen asiansa hoitamisesta aiheutuneista kuluista,

5) että edellä 4) kohdassa sanotun estämättä on liikennelaitoksella kuitenkin oikeus antaa sen liikenteen palveluksessa oleville yksityistapauksissa erikseen harkittaessa oikeudenkäyntiapua kaupungin kustannuksella, milloin sen on katsottava olevan kaupungin edun valvomiseksi tarpeellista,

6) että edellä mainitut 1), 2), 3) ja 5) kohdat eivät koske tapauksia, joissa vahinko on aiheutettu tahallisesti tai törkeällä tuottamuksella, jolloin vahingon aiheuttaja vastaa hänen syykseen luettavista korvauksista ja oikeudenkäyntikuluista,

7) että anottaessa vapautusta edellä tarkoitetuista muista korvauksista ja maksuista kuin omavastuun määrästä asianmukaista oikeuden pöytäkirjanotetta ei tarvitse liittää anomukseen, mikäli kaupunki on asian käsittelyn aikana sellaisen tilannut, jolloin anomuksessa saadaan viitata tähän pöytäkirjanotteeseen,

8) että mikäli kaupungilla ei liikennevahingosta johtuvassa oikeudenkäynnissä olisi syytteessä olevalta kaupungin henkilökuntaan kuuluvalla vaadittavana muuta kuin korvausta oikeudenkäyntiin liittyvistä kuluistaan, voidaan nämä kulut jättää vaatimatta oikeudessa ja sisällyttää ne mainittuun omavastuun määrään, sekä

9) että mikäli kaupungin palveluksessa oleva henkilö on ollut oikeudessa syytettynä liikennevahingosta; mutta oikeuden päätöksellä vapautettu syyteestä, ratkaistaan kussakin yksityistapauksessa ilmenneiden seikkojen nojalla, erikseen, korvataanko hänelle asiansa hoitamisesta oikeudessa mahdollisesti aiheutuneet kulut kaupungin varoista.



## 144. ASEMAKAAVAN MUUTOKSET VUONNA 1961.

Kaup. osa	Kortteli, alue ym.	Kaup. valt. päätös	Sisäas. min. vahvistus	Asemakaavapiirustuksen n:o
45	45205	2. 11. 60	4. 1. 61	4839
3	47	16. 11. 60	12. 1. 61	4856
34	34110 sekä viereinen puistoalue	30. 11. 60	"	4859
45	45034 sekä itäpuolella oleva puistokaista	2. 11. 60	"	4848
45	45211 ja 45212	"	"	4837
				4838
23	677	16. 11. 60	17. 1. 61	4854
29	29029	30. 11. 60	"	4867
30	30070	"	"	4863
42	42048	"	"	4868
44	44007	"	"	4861
46	46037, 46038 ja 46039	"	"	4869
28	Asemakaavan muutos, joka koskee kortteleita n:o 28238, 28244 ja 28318-28321 sekä korttelien n:o 28318-28320 pohjoispuolella olevan alueen asemakaava	16. 11. 60	23. 1. 61	4844
34	34080	2. 11. 60	"	4836
34	34130	13. 12. 60	25. 1. 61	4873
45	45010	"	2. 2. 61	4871
12	379	21. 12. 60	21. 2. 61	4876
7	109	18. 1. 61	24. 2. 61	4886
31	31039	"	"	4884
5	113	21. 12. 60	27. 2. 61	4870
11	320	18. 1. 61	2. 3. 61	4883
12	360	1. 2. 61	7. 3. 61	4900
38	38101	"	10. 3. 61	4895
20	Korttelin n:o 181 asemakaava ja asemakaavan muutos	18. 1. 61	16. 3. 61	4878
30	30121 ja 30123 (Niemenmäki) sekä viereisen puistoalueen, liikennealueen ja Luuvaniementien osa	21. 12. 60	"	4879
38	38011, 38012 ja 38015	"	"	4877
43	43201	18. 1. 61	"	4882
4	156	21. 12. 60	23. 3. 61	4881
34	34056 (Itä-Pakila)	"	"	4880
11	317	30. 11. 60	30. 3. 61	4858
31	31123	15. 2. 61	"	4907
11	337, 341, 342 ja 345, Torkkelinpuistikko, Pengerpuisto sekä osia niiden ympäristössä olevista kauduista	1. 2. 61	7. 4. 61	4894

Kaup. osa	Kortteli, alue ym.	Kaup. valt. päätös	Sisäas. min. vahvistus	Asemakaava- ja piirustuksen n:o
28	28056, 28300 ja 28303	1. 2. 61	7. 4. 61	4889 4890
29	29059	15. 2. 61	"	4897
10	293	30. 11. 60	12. 4. 61	4860
4	64 ja sen viereinen katu- alue	16. 11. 60	14. 4. 61	4829
12	374	15. 2. 61	"	4903
45	45216	1. 3. 61	17. 4. 61	4916
6	218	15. 2. 61	20. 4. 61	4902
12	369	1. 3. 61	"	4914
25	856 sekä sen viereinen puistoalue	"	"	4913
30	30005	15. 2. 61	"	4909
11	304	"	25. 4. 61	4905
30	30024	1. 3. 61	"	4915
34	34139	15. 2. 61	"	4904
42	42047	"	"	4908
45	45207	"	"	4888
5	83	15. 3. 61	28. 4. 61	4922
30	30022	"	"	4928
31	Asemakaavan muutos alue- en varaamiseksi kautta- kulku- ja sisääntulotielle	15. 2. 61	"	4866
33	33145	15. 3. 61	"	4927
45	Korttelin n:o 45027 itäpuo- lella sijaitseva puisto- alue	"	"	4926
4	74	1. 3. 61	2. 5. 61	4885
4	157	29. 3. 61	10. 5. 61	4930
33	33135 ja 33138	"	"	4934
16	730	"	17. 5. 61	4938
30	Osan 30. kaupunginosasta käsittävä asemakaava (Lehtisaari)	"	24. 5. 61	
20	237 ja liikennealue	12. 4. 61	26. 5. 61	4940
46	46118	"	"	4948
11	308	"	7. 6. 61	4950
11	301 b ja 363, niiden ympä- ristössä olevat kadut ja puistot sekä kortt. n:o 307	26. 4. 61	16. 6. 61	4955
22	534	"	"	4951
15	520	"	27. 6. 61	4956
21	651	17. 5. 61	6. 7. 61	4957
34	34163	"	"	4968
30	30096 sekä etelä- ja kaak- koispuolella sijaitseva puistoalue	"	11. 7. 61	4962
34	34021 ja 34023 sekä niiden viereiset puistoalueet	15. 2. 61	"	4910

Kaup- osa	Kortteli, alue ym.	Kaup. valt. päättös	Sisäas. min. vahvistus	Asema- kaava pii- rustuk- sen n:o
11	301 a sekä sen ympäristös- sä olevat kadut ja puisto- tot	31. 5. 61	18. 7. 61	4974
33	33135	"	"	4978
45	45026	"	"	4973
45	Puotilan luoteisosan ase- makaava	"	"	4959
34	34075	"	19. 7. 61	4977
11	313	"	22. 7. 61	4975
29	29026 sekä osa Riistavuo- ren puistosta	"	25. 7. 61	4976
22	707	14. 6. 61	27. 7. 61	4979
31	31135	"	"	4986
38	38101	"	"	4981
16	734	1. 3. 61	4. 8. 61	4912
26	Asemakaava, joka koskee kortt. n:o 979 kaakkois- puolella olevaa aluetta	14. 6. 61	"	4983
28	28216 (Suursuo)	12. 4. 61	"	4949
30	30124 ja 30126, Niemen- mäenkuja sekä viereinen puistoalue	15. 3. 61	"	4925
38	38001-38005, 38007 ja 38009, näiden välissä olevat puistoalueet sekä Kiillekuja ja Vuolukiven- tien eteläpää	31. 5. 61	"	4969
45	45026 sekä viereinen vesi- alue	14. 8. 61	"	4982
46	16 (Pitäjänmäen teollisuus- alue)	15. 3. 61	"	4924
34	34149	"	8. 8. 61	4923
45	45212 sekä asemakaava, jo- ka käsittää osan 45. kau- punginosasta	14. 6. 61	"	4984
3	56	"	15. 8. 61	4980
2	37 sekä Vuorikadun osa	29. 3. 61	28. 8. 61	4932
10	250 ja viereinen puistoalue	6. 9. 61	20. 10. 61	4996
16	720 ja viereinen puistoalue	"	"	5023
22	585 ja sen luoteispuolella oleva katu	"	"	5010
29	29007 sekä osa Haagan puistosta	"	"	5015
30	30124 (Niemenmäki)	"	"	5019
39	39111 sekä läheiset puisto- alueet	"	"	5020
42	42058	"	"	4997
46	46108	"	"	4995

Kaup. osa	Kortteli, alue ym.	Kaup. valt. pätös	Sisäas. min. vahvistus	Asema- kaavapii- rustuk- sen n:o
22	706	11. 10. 61	25. 11. 61	5045
15	526	6. 9. 61	28. 11. 61	5007
45	45206	11. 10. 61	"	5039
45	45211	"	"	5038
23	Kortt. n:o 906 sekä Japa- ninkadun, Jaavantien ja Jaavankujan rajoittama puisto	"	2. 12. 61	5074
28	28036	"	"	5065
38	38002, 38003 ja 38021	"	"	5063
43	43014	"	"	5058
46	8	"	"	5073
15	520	"	12. 12. 61	5064
15	529	"	"	5057
28	28221	25. 10. 61	"	5082
29	29201	11. 10. 61	"	5050
30	30123	25. 10. 61	"	5079
22	693	"	13. 12. 61	5083
38	38003, 38007 ja 38015	11. 10. 61	"	5046
38	38108	25. 10. 61	"	5047
43	43205	11. 10. 61	19. 12. 61	5062
7	105	"	22. 12. 61	5048
				5049

## KATUJEN JA YLEISTEN PAIKKAIN YM. NIMIEN MUUTOKSET

Kaup. osa	Entinen nimi	Uusi nimi tai muutos	Kaup. valt. päätös	Sisäas. min. vahvistus
28	Paanukuja - Takspängsgränd	Poistettu	16. 11. 60	23. 1. 61
"	Suursuonpolku-	"	"	"
"	Storkärrstigen	Suonotkontie - Kärrdäldsvägen	"	"
11		Läntinen Papinkatu - Västra Prästgatan	18. 1. 61	2. 3. 61
"		Franzeninkuja - Franzensgränd	1. 2. 61	7. 4. 61
31		Länsiväylä - Västerleden	15. 2. 61	28. 4. 61
30		Hiidenkiukaantie - Jätterösvägen	29. 3. 61	24. 5. 61
"		Kalkkipaadentie - Kalkstensvägen	"	"
"		Lehdesniityntie - Lövängsvägen	"	"
"		Liljasaarentie - Liljeholmsvägen	"	"
"		Otaniementie - Otnäsvägen	"	"
"		Papinpöydänkuja - Prästbordsgränden	"	"
"		Pyhän Laurin tie - Sankt Lars väg	"	"
"		Tykistökapteenin tie - Artillerikaptenens väg	"	"
11	Suonionrinne- Suoniobrinken	Poistettu	26. 4. 61	16. 6. 61
45		Kajaaninlinnantie - Kajaneborgsvägen	31. 5. 61	18. 7. 61
"		Kastelholmantie - Kastelholmsvägen	"	"
"		Korsholmantie - Korsholmsvägen	"	"
"		Kukkaniityntie - Blomängsvägen	"	"
"		Kuusistonlinnantie - Kustövägen	"	"
"		Olavinlinnantie - Olofsborgsvägen	"	"
"		Raaseporintie - Raseborgsvägen	"	"
"		Turunlinnantie - Abohusvägen	"	"
"		Vanhanlinnantie - Vanhalinnavägen	"	"

Kaup. osa	Entinen nimi	Uusi nimi tai muutos	Kaup. valt. päätös	Sisäas. min. vah- vistus
45		Vanhanlennankuja- Vanhalinnagränd	31. 5. 61	18. 7. 61
"		Haarniskatie- Harneskvägen	14. 6. 61	8. 8. 61
"		Rairuohontie- Rajgräsvägen	"	"
22		Mäkelänrinne- Backasbrinken	6. 9. 61	20. 10. 61
45	Puotilantie- Botbyvägen	Puotilantie- Botbygårdsvägen	"	"

## 145. TONTTIJAON MUUTOKSET VUONNA 1961.

Kaup osa	Kortteli	Muutos	Kaup. hall. päätös	Sisäas. min. vahvist.
28	28220	Tonttijako muutettu	24. 11. 60	4. 1. 61
38	38002	" vahvistettu	"	"
38	38015	" "	"	"
43	43069	" " osittain	8. 12. 60	12. 1. 61
34	34050	" " "	15. 12. 60	16. 1. 61
44	44024	" " "	"	"
45	45035	" " "	"	"
34	34015	" " "	29. 12. 60	31. 1. 61
34	34041	" " "	"	"
34	34057	" " "	"	"
39	39100	" " "	"	8. 2. 61
34	34012	" " "	12. 1. 61	14. 2. 61
34	34163	" " osittain	"	"
45	45016	" " "	29. 12. 60	"
22	693	" muutettu	19. 1. 61	21. 2. 61
38	38010,	"	"	"
	38017	" vahvistettu	"	"
45	45011	" "	"	"
45	45031	" "	"	"
34	34094	" "	2. 2. 61	7. 3. 61
38	38008	" "	"	"
34	34049	" "	9. 2. 61	14. 3. 61
34	34089	" "	"	"
45	45017	" "	"	"
45	45038	" "	"	"
4	64	" muutettu	23. 2. 61	27. 3. 61
28	28286	" vahvistettu	"	"
29	29014	" "	"	"
34	34030	" "	"	"
45	45033	" "	"	"
46	2	" muutettu	"	"
34	34017	" vahvistettu	2. 3. 61	7. 4. 61
38	38018	" "	"	"
45	45019	" " osittain	"	"
28	28238	" muutettu	9. 3. 61	12. 4. 61
34	34168	" vahvistettu	"	"
39	39056,	"	"	"
	39094	" "	"	"
34	34036	" " osittain	16. 3. 61	14. 4. 61
25	869	" "	23. 3. 61	28. 4. 61
34	34004	" "	"	"
45	45046	" " osittain	"	"
34	34033	" "	6. 4. 61	10. 5. 61
45	45044	" "	"	"
34	34038	" "	20. 4. 61	26. 5. 61
46	46033	" "	"	"
34	34079	" " osittain	27. 4. 61	30. 5. 61
30	30109	" "	"	31. 5. 61
34	34100	" "	"	"
45	45005	" "	"	"

Kaup. osa	Kortteli	Muutos	Kaup. hall. päätös	Sisäas. min. vahvist.
10	272	Tonttijako muutettu	12. 5. 61	13. 6. 61
34	34061	" vahvistettu	"	"
34	34099	" "	"	"
43	43052	" "	"	"
34	34081	" " osittain	25. 5. 61	27. 6. 61
34	34082	" " "	"	"
34	34145	" " osittain	"	"
34	34154	" " "	"	"
34	34084	" " "	8. 6. 61	11. 7. 61
38	38109	" muutettu sekä osittain vahvistettu	"	"
39	38130	" vahvistettu	"	"
45	45014	" "	"	"
45	45045	" "	"	"
46	5	" muutettu	"	"
28	28032	" vahvistettu	29. 6. 61	29. 7. 61
34	34164	" " osittain	"	"
43	43069	" " "	"	"
45	45015	" " "	"	"
29	29023	" " osittain	30. 3. 61	8. 8. 61
34	34058	" " "	3. 8. 61	5. 9. 61
39	39055	" muutettu	"	"
31	31131	" "	10. 8. 61	9. 9. 61
34	34015	" "	"	"
43	43061	" "	"	"
43	43068	" vahvistettu osittain	"	"
43	43069	" " "	"	"
34	34147	" "	24. 8. 61	23. 9. 61
34	34156	" "	"	"
45	45026	" muutettu	"	"
34	34153	" vahvistettu	30. 8. 61	3. 10. 61
31	31017	" muutettu	14. 9. 61	12. 10. 61
38	38001, 38003, 38019, 38020	" vahvistettu	"	"
45	45003	" "	"	"
45	45060- 45062, 45064, 45065	" "	"	"
45	45066, 45067	" "	"	"
46	12	" muutettu	"	"
4	79	" "	28. 9. 61	31. 10. 61
28	28033	" vahvistettu	"	"
34	34088	" "	"	"
45	45070, 45072, 45073	" "	"	"



Kaup. osa	Kortteli	Muutos	Kaup. hall. päätös	Sisäas. min. vahvist.
45	45074, 45076, 45082	Tonttijako vahvistettu	28. 9. 61	31. 10. 61
45	45075	" "	" "	" "
34	34001	" "	5. 10. 61	8. 11. 61
34	34038	" "	" "	" "
45	45078- 45081, 45083	" " osittain	" "	" "
34	34043	" "	19. 10. 61	25. 11. 61
34	34138	" "	" "	" "
38	38005, 38022	" "	" "	" "
38	38007	" "	" "	" "
31	31019	" "	26. 10. 61	28. 11. 61
38	38004	" "	" "	" "
43	43213	" "	" "	" "
45	45007	" " osittain	" "	" "
45	45071	" "	" "	" "
31	31063	" muutettu	2. 11. 61	8. 12. 61
34	34074	" vahvistettu osittain	9. 11. 61	19. 12. 61
34	34143	" "	" "	" "
34	34155	" "	" "	" "
45	45002	" "	16. 11. 61	21. 12. 61
45	45004	" "	" "	" "
34	34167	" "	23. 11. 61	29. 12. 61

146. MUUTOKSET VAKINAISTEN VIRKOJEN LUOKITTELUUN  
VUONNA 1961.

A. Perustetut virat.

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka luokka	Kielitaito- luokka	Kaup. valt. päätt.	
						tehty	astui voimaan
1	Laakson sairaala	Apuhoitaja	4	12		15. 2.	1. 3. 61
2	Koskelan sairaskoti	Alikonemestari	1	17		15. 3.	1. 7. 61
3	Kaupunginkanslia	Kanslisti	1	17		29. 3.	"
4	"	Toimistoapulainen	2	14		"	"
5	"	Apulaiskaupunginsih- teeri	1	36	II	"	1. 1. 62
6	Kiinteistövirasto	Katukorvausinsinööri	1	32	III	"	1. 5. 61
7	"	Piirtäjä	1	15	V	"	"
8	Lastensuojeluvirasto	Sihtööri	1	30	II	26. 4.	1. 6. 61
9	Sähkölaitos	Suunnitteluteknikko	1	24		17. 5.	1. 1. 62
10	"	Laboratorioteknikko	2	23		"	"
11	"	Sähköliiasentaja	1	19		"	"
12	Palkkalautakunnan toimisto	Apulaistoimistopääl- likkö	1	34	II	31. 5.	1. 6. 61
13	Rakennusvirasto, katurakennusos.	Puhdistamon hoitaja	1	25		"	1. 7. 61
14	"	" "	1	25		"	1. 11. 61
15	"	Koneenhoitaja	2	18		"	1. 1. 62
16	Kaupunginkanslia	Kanslisti	1	17		14. 6.	1. 7. 61
17	"	Toimistoapulainen	1	14		"	"
18	Järjestelytoimisto	Työturvallisuustarkas- taja	1	28	III	"	1. 1. 62
19	Outamon vastaanotto- koti	Hoitaja	2	13		"	1. 7. 61
20	" "	Mekaanikko-kaitsija	1	15		"	"
21	Kaupunginkirjasto	Opiskelunneuvoja	2	23		"	1. 9. 61
22	"	Kirjastoapulainen	10	10		"	"
23	"	Kirjastonhoitaja	2	22		"	"
24	Nikkilän sairaala	Asentaja	1	16		"	1. 7. 61
25	Laakson sairaala	Desinfioitsija-korjaus- mies	1	16		"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka luokka	Kielitaito- luokka	Kaup. valt. päät.	
						tehty	astui voimaan
26	Rakennusvirasto, hallinnoll. os.	Osastopäällikkö	1	35	II	14. 6.	1. 10. 61
27	" "	Sihteeri	1	30	III	"	"
28	" "	Toimistopäällikkö	1	27	III	"	"
29	" yleinen os.	Osastopäällikkö	1	36	II	"	"
30	" "	Varikon päällikkö	1	34	III	"	"
31	" "	Järjestelyinsinööri	1	32	III	"	"
32	" talora- kennusos.	Sähköinsinööri	1	30	IV	"	"
33	" "	"	1	29	IV	"	"
34	" "	Korjausteknikko	1	25		"	"
35	" katuraken- nusos.	Piirtäjä	1	21		"	"
36	Terveystieteiden virasto, kansliaos.	Toimistoapulainen	2	12		6. 9.	1. 1. 62
37	" elintarvik- keiden valvontaos.	Terveystarkastaja	1	17		"	"
38	Huoltovirasto	Toimistoesimies	2	21	III	"	"
39	"	Toimistonhoitaja	1	20		"	"
40	"	Huoltotarkastaja	8	20		"	"
41	"	Huoltosisar	2	16		"	"
42	"	Toimentaja	1	16		"	"
43	"	Kassanhoitaja	1	14		"	"
44	"	Toimistoapulainen	2	12		"	"
45	"	"	7	11		"	"
46	Kustaankartanon van- hainkoti	Traktorinkuljettaja	1	14		"	"
47	Outamon vastaanotto- koti	Talonmies-kaitsija	1	13		"	1. 7. 61
48	Lastensuojeluvirasto	Lastenpsykiatri	1	31	III	"	1. 1. 62

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka	Kielitaitoluokka	Kaup. valt. päät.	
						tehty	aastui voimaan
49	Lastensuojeluvirasto	Vajaamielishuoltaja	1	25	III	6. 9.	1. 1. 62
50	"	Sosiaalitarkkaaja	2	20		"	"
51	"	Toimistoapulainen	2	12		"	"
52	"	"	3	11		"	"
53	Mellunkylän vastaan- ottokoti	Johtaja	1	26		"	"
54	Töölön nuorisokoti	"	1	20		"	"
55	Kaarelan "	"	1	23		"	"
56	Päivähuoltola Vantaa- la	"	1	21		"	"
57	Suomenkiel. kansa- koulut	Toimistoapulainen	1	12		"	1. 10. 61
58	Kaupunginkanslia	Vahtimestari	2	14		20. 9.	1. 11. 61
59	"	Autonkuljettaja-vahti- mestari	1	14		"	"
60	Terveydenhoitovirasto, neuvolatoimisto	Terveysisäri	6	20		"	1. 1. 62
61	" kotisairaanhoido- totoimisto.	Apulaisylihoitaja	1	21	IV	"	"
62	" "	Kotisairaanhoitaja	9	20	IV	"	"
63	Kiinteistövirasto, kansliaos.	Toimistonhoitaja	1	18	IV	25. 10.	"
64	Terveydenhoitovirasto	Aluelääkäri	4	21	III	"	1. 11. 61
65	"	Aluelääkäri	1	21	III	"	1. 1. 62
66	"	Kotisairaanhoitaja	2	20	IV	"	1. 11. 61
67	Kiinteistövirasto, kansliaos.	Osastosihteeri	1	26	III	13. 12	1. 1. 62

## B. Lakkautetut virat.

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka	Kaup. valit. päät.	
					tehty	astui voimaan
1	Sofianlehdon vastaanottokoti	Ompelija	1	9	18. 1.	1. 1. 61
2	Ruotsinkiel. kansakoulut	Talonmies-lämmittäjä	1	13	"	"
3	Poikien ammattikoulu	Siivooja	1	7	"	"
4	Tyttöjen "	Vahtimestari	1	9	"	"
5	Laakson sairaala	Lastenhoitaja	4	13	15. 2.	1. 3. 61
6	Kiinteistövirasto, talo-os.	Siivooja	1	3	1. 3.	1. 1. 61
7	Koskelan sairaskoti	Konemestari	1	21	15. 3.	30. 6. 61
8	Työnvälitystoimisto	Johtaja	1	32	29. 3.	1. 1. 61
9	"	Osastonjohtaja	2	30	"	"
10	"	Apulaisosastonjohtaja	1	29	"	"
11	"	Ammatinvalintapsykologi	3	25	"	"
12	"	Ammatinvalinnanohjaaja	7	24	"	"
13	"	Osastonjohtaja	3	24	"	"
14	"	Insinööri- ja teknikkovälityksen hoitaja	1	23	"	"
15	"	Apulaisosastonjohtaja	2	23	"	"
16	"	Osastonjohtaja	10	18	"	"
17	"	Toimentaja	17	16	"	"
18	"	Kirjaaja	1	15	"	"
19	"	Ylivahtimestari	1	14	"	"
20	"	Vahtimestari	1	13	"	"
21	"	Toimistoapulainen	3	12	"	"
22	"	Puhelunvälittäjä	1	10	"	"
23	"	Siivooja	1	6	"	"
24	Sähkölaitos	Erikoismittarinlukija	2	16.	17. 5.	1. 6. 61
25	"	Apulaislinjamestari	1	23	"	"
26	Sofianlehdon vastaanottokoti	Laitosapulainen	1	7	31. 5.	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka	Kaup. valt. päät.	
					tehty	astui voimaan
27	Sähkölaitos	Suunnitteluteknikko	2	21	31. 5.	1. 6. 61
28	"	Toimistoapulainen	4	11	"	"
29	Outamon vastaanot- tokoti	Erityisluokanopettaja	1	24	14. 6.	1. 7. 61
30	" "	Laitosapulainen	1	7	"	"
31	Kaupunginkirjasto	Kirjastonhoitaja	1	21	"	1. 9. 61
32	Nikkilän sairaala	Seppä	1	15	"	1. 7. 61
33	Laakson sairaala	Suutari	1	15	"	"
34	Rakennusvirasto,					
	kansliaos.	Asiamies	1	32	"	1. 10. 61
35	" tilios.	Toimistoapulainen	1	12	"	"
36	" "	Lähettilä	1	3	"	"
37	" katurak. os.	Toimistoapulainen	3	11	"	"
38	" puht. pito-os.	"	1	14	"	"
39	" hankintaos.	"	1	11	"	"
40	" kone- ja auto- korjaamoiden toim.	"	1	11	"	"
41	Hankintatoimisto	"	1	11	6. 9.	1. 9. 61
42	Satamalaitos, varas- toimis- ja laituri- huolto-os.	Varastomies	1	14	"	1. 8. 61
43	Suomenkiel. kansa- koulut	Talonmies-lämmittäjä	2	13	"	1. 7. 61
44	" "	"	1	13	"	1. 9. 61
45	" "	Siivooja	3	7	"	"
46	" "	Ruoanjakaja	1	7	"	"
47	Kaupunginkirjasto	Kirjastoamanuenssi	2	18	20. 9.	1. 10. 61
48	Sofianlehdon vastaan- ottokoti	Laitosapulainen	1	7	25. 10.	1. 11. 61
49	Sähkölaitos	Mittaritekniikko	1	19	"	1. 10. 61

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka	Kaup. valt. päät.	
					tehty	astui voimaan
50	Satamalaitos, varastoimis- ja laiturihuolto-os.	Talonmies	2	11	25. 10.	1. 1. 62
51	" "	Tavarahissin kuljettaja	1	13	"	"
52	Kaupunginkirjasto	Kirjastoamanuessi	5	18	"	1. 12. 61
53	Ruotsinkiel. kansakoulut	Siivooja	1	7	"	1. 8. 61
54	Sähkölaitos	Insinööri	1	31	29. 11.	1. 12. 61
55	"	Ostopäällikkö	1	27	"	"
56	"	Piirustuskonttorin esimies	1	27	"	"
57	Talous- ja ompelualan ammattikoulu	Työnohpettaja	1	22	"	1. 6. 61
58	Kaupunginkirjasto	Kirjastoamanuessi	2	18	"	1. 2. 62
59	Kiinteistövirasto, talo-os.	Talonmies	1	11	13. 12.	1. 1. 62
60	" "	Lämmittäjä	1	8	"	"
61	" "	"	1	12	"	"
62	Teollisuuslait. kassa- ja tilios.	Toimistoapulainen	2	11	20. 12.	"

## C. Toisiin palkkaluokkiin siirretyt virat.

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka luokka		Kaup. valt. päät.	
				entinen	uusi	tehty	astui voimaan
1	Revisiovirasto	Laskentatarkkaaja	16	16	17	1. 2.	1. 7. 60
2	Kaupunginkanslia	Kansliasihteeri	2	30	31	"	"
3	"	Koulutuspäällikkö	1	32	33	"	"
4	Järjestelytoimisto	Virastotutkija	2	30	31	"	"
5	"	Toimistoapulainen	1	12	14	"	"
6	Hankintatoimisto	Apulaishankinta-asiamies	1	24	25	"	"
7	"	Toimentaja	1	15	16	"	"
8	Asiamiestoimisto	Lainoppinut avustaja	2	28	30	"	"
9	Kaupunginarkisto	Arkistonhoitaja	3	28	29	"	"
10	Tilastotoimisto	Toimistoapulainen	2	12	14	"	"
11	"	"	2	11	12	"	"
12	Rahatoimisto	Apulaiskaupunginkamreeri	2	30	31	"	"
13	"	Osastopäällikkö	3	28	29	"	"
14	"	Apulaiskirjanpitäjä	1	15	16	"	"
15	"	"	1	14	16	"	"
16	"	"	2	14	15	"	"
17	"	Toimistoapulainen	3	12	14	"	"
18	"	"	1	11	12	"	"
19	"	Siivoaja	1	6	7	"	"
20	Palkkalautakunnan toimisto	Toimistos sihteeri	1	27	28	"	"
21	Ulosottovirasto	Toimistoapulainen	2	11	12	"	"
22	"	"	1	11	14	"	"
23	"	Ulosottoapulainen	1	15	16	"	"
24	Syyttäjistö	I kaupunginviskaali	1	32	33	"	"
25	"	Kaupunginviskaali	4	30	31	"	"
26	Palolaitos	Taluspäällikkö	1	27	28	"	"
27	"	Varusmestari	1	19	20	"	"
28	Terveystoimisto	Ammattienylitarkastaja	1	30	32	"	"
29	"	Ammattientarkastaja	3	23	24	"	"



N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka luokka		Kaup. valt. päät.	
				entinen	uusi	tehty	astui voimaan
30	Terveydenhoitoviras-						
	to, neuvolatoim.	Apulaisylihoitaja	1	20	21	1. 2.	1. 7. 60
31	" kouluterveyden-						
	hoito -os., suomen-						
	kiel. kansakoulut	Kouluylilääkäri	1	30	31	"	"
32	" "	Koululääkäri	7	28	29	"	"
33	" ruotsinkiel. kansa-						
	koulut	"	1	28	29	"	"
34	" kasvatusneuvola	Psykologi	1	25	27	"	"
35	" "	"	2	25	26	"	"
36	" suomenkielisten						
	kansakoulujen kas-						
	vatusneuvola	Koulupsykologi	1	25	27	"	"
37	" "	"	3	25	26	"	"
38	" ruotsinkielisten						
	kansakoulujen kas-						
	vatusneuvola	"	1	25	26	"	"
39	Kouluhammashoito-						
	laitos	Kouluhammaslääkäri	21	19	20	"	"
40	Terveydellisten tut-						
	kimusten laboratorio	Siivooja	1	6	7	"	"
41	Marian sairaala	Farmaseutti	1	17	18	"	"
42	"	Työnjohtaja	1	15	16	"	"
43	"	Obduktioapulainen	1	14	15	"	"
44	"	Pesunhoitaja	1	12	13	"	"
45	"	Toimistoaapulainen	2	11	12	"	"
46	"	Keittäjä	6	8	9	"	"
47	"	Leipoja	1	8	9	"	"
48	Auroran sairaala	Lapsipsykologi	1	25	26	"	"
49	"	Sairaalapsykologi	1	25	26	"	"
50	"	Keittäjä	2	8	9	"	"
51	Kivelän sairaala	Farmaseutti	3	17	18	"	"
52	"	Obduktioapulainen	1	14	15	"	"

No	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka luokka		Kaup. valt. päät.	
				entinen	uusi	tehty	astui voimaan
53	Kivelän sairaala	Pesunhoitaja	1	12	13	1. 2.	1. 7. 60
54	"	Työnjohtaja	1	15	16	"	"
55	"	Sairaala-apulainen	1	8	9	"	"
56	"	Keittäjä	6	8	9	"	"
57	"	Leipoja	2	8	9	"	"
58	Hesperian sairaala	Sairaalapsykologi	2	25	26	"	"
59	Nikkilän sairaala	"	2	25	26	"	"
60	" mielisa-						
	raanhoidtokoulu	Johtaja-opettaja	1	21	22	"	"
61	Nikkilän sairaala	Perhehoitaja	7	18	20	"	"
62	"	Apulaispuutarhuri	1	14	15	"	"
63	"	Keittäjä	8	8	9	"	"
64	"	Leipoja	3	8	9	"	"
65	"	Toimistoapulainen	1	11	14	"	"
66	Laakson sairaala	Keittäjä	3	8	9	"	"
67	"	Pesunhoitaja	1	12	13	"	1. 1. 61
68	Malmin sairaala	Emäntä	1	17	19	"	1. 7. 60
69	"	Keittäjä	2	8	9	"	"
70	Huoltovirasto	Notaari	3	25	26	"	"
71	"	Kirjanpittäjä	1	16	17	"	"
72	"	Toimistoapulainen	3	12	14	"	"
73	"	"	4	11	12	"	"
74	Koskelan sairaskoti	Sairaskodin johtaja	1	31	32	"	"
75	"	Työnjohtaja	1	16	17	"	1. 3. 61
76	"	Puhelunvälittäjä	2	10	11	"	1. 7. 60
77	"	Keittäjä	6	8	9	"	"
78	Kustaankartanon van-						
	hainkoti	Varastonhoitaja	1	13	14	"	"
79	"	Puhelunvälittäjä	2	10	11	"	"
80	"	Keittäjä	3	8	9	"	"
81	Tervalammen työlai-						
	tos ja maatila	Johtaja	1	30	31	"	"
82	"	Työnjohtaja	11	15	16	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup. valit. päät.	
				entinen	uusi	tehty	astui voimaan
83	Työtuvat	Varastonhoitaja	1	13	14	1. 2.	1. 7. 60
84	"	Myyvälänhoitaja	1	11	12	"	"
85	Lastensuojeluvirasto	Lastenvalvoja	1	30	31	"	"
86	"	Apula islastenvalvoja	1	28	29	"	"
87	"	Lastenhuollontarkastaja	1	31	32	"	"
88	"	Apula islastenhuollontar- kastaja	1	23	25	"	"
89	"	Psykologi	1	25	26	"	"
90	"	Toimistoapulainen	1	12	14	"	"
91	"	"	1	11	12	"	"
92	Sofianlehdon vastaan- ottokoti	Keittäjä	2	8	9	"	"
93	Oikeusaputoimisto	Oikeusavustaja	1	31	32	"	"
94	"	Toimistoapulainen	1	12	14	"	"
95	Raatiuslautakunnan toim.	Raatiustyönohjaaja	1	20	21	"	"
96	"	Ruotsinkielinen raatius- työnohjaaja	1	18	19	"	"
97	Nuorisotoimisto	Nuorisoasiamies	1	29	30	"	"
98	"	Apula isnuorisoasiamies	1	26	27	"	"
99	"	Vahtimestari-kaluston- hoitaja	1	11	12	"	"
100	Suomenkiel. kansa- koulut	Toimistoapulainen	1	11	12	"	"
101	Suomenkiel. työväen- opisto	Opintoneuvoja	1	18	19	"	"
102	Ruotsinkiel. työväen- opisto	Johtaja	1	27	28	"	"
103	Kotitalouslautakunta	Kotitalousneuvonnan tar- kastaja	1	22	24	"	"
104	Lastentarhat, toim.	Tarkastaja	1	28	30	"	"
105	"	Apula istarkastaja	2	24	25	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka luokka		Kaup. valt. päät.	
				entinen	uusi	tehty	astui voimaan
106	Kaupunginkirjasto	Osastonhoitaja	5	21	23	1. 2.	1. 7. 60
107	"	Opiskelunneuvoja	2	21	23	"	"
108	"	Toimistoapulainen	1	12	14	"	"
109	"	"	2	11	12	"	"
110	Kallion sivukirjasto	Osastonhoitaja	2	21	23	"	"
111	"	Opiskelunneuvoja	2	21	23	"	"
112	Töölön "	Kirjastonhoitaja	1	23	25	"	"
113	" "	Opiskelunneuvoja	1	21	23	"	"
114	Vallilan "	Kirjastonhoitaja	1	23	24	"	"
115	Käpylän "	"	1	23	24	"	"
116	Eteläinen "	"	1	23	24	"	"
117	Pasilan "	"	1	20	21	"	"
118	Haagan "	"	1	21	24	"	"
119	Kulosaaren "	"	1	20	21	"	"
120	Lauttasaaren "	"	1	23	24	"	"
121	Munkkiniemen "	"	1	23	24	"	"
122	Malmin "	"	1	21	22	"	"
123	Oulunkylän "	"	1	21	22	"	"
124	Tapanilan "	"	1	21	22	"	"
125	Puistolan "	"	1	21	22	"	"
126	Pakilan "	"	1	21	22	"	"
127	Herttoniemen "	"	1	23	24	"	"
128	Toukolan "	"	1	21	22	"	"
129	Pitäjänmäen "	"	1	21	22	"	"
130	Pukinmäen	"	1	20	21	"	"
131	Vartiokylän "	"	1	20	21	"	"
132	Kiinteistövirasto, kansliaos.	Kirjaaja	1	16	17	"	"
133	" asemakaavaos.	Arkkitehti	2	30	31	"	"
134	" "	"	2	29	30	"	"
135	" "	"	2	28	29	"	"
136	" "	Insinööri	2	30	31	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka luokka		Kaup. valt. päät.	
				entinen	uusi	tehty	astui voimaan
137	Kiinteistövirasto asemakaavaos.	Insinööri	2	29	30	1. 2.	1. 7. 60
138	" "	"	1	28	29	"	"
139	" kaup. mittausos.	"	2	30	31	"	"
140	" "	"	1	28	29	"	"
141	" "	"	1	27	28	"	"
142	" "	Kiinteistöluettelon hoi- taja	1	24	25	"	"
143	" maatalousos.	Kaupungin agronomi	1	34	35	"	"
144	" "	Maataloustyönjohtaja	1	18	19	"	"
145	" "	"	1	17	18	"	"
146	" metsäos.	Kaupungin metsänhoitaja	1	33	34	"	"
147	Kaupungin talot	Ovenvartija	2	12	13	"	"
148	Kauppahallit, kios- kit ja torit	Ylivahtimestari	3	14	15	"	"
149	" "	Vahtimestari	4	13	14	"	"
150	Rakennusvirasto, ka- turakennusos.	Konemestari	13	21	22	"	"
151	Satamalaitos, kassa- ja tilios.	Kirjanpitäjä	1	15	16	"	"
152	Satamakonttori	Satamakapteeni	1	31	32	"	"
153	" "	Apulaissatamakapteeni	1	27	28	"	"
154	" "	Apulaissatamamestari	1	21	23	"	"
155	" "	Satamatarkastaja	6	18	20	"	"
156	" "	Vedenantomies	3	13	14	"	"
157	Satamalaitos, varas- toimis- ja laituri- huolto-os.	Varastorakennusten isän- nöitsijä	1	20	22	"	"
158	" "	Varastorakennusten apu- laisisännöitsijä	2	18	19	"	"
159	" "	Nosturi-insinööri	1	31	32	"	"
160	Teurastamolaitos	Halliesimies	2	15	16	"	"
161	" "	Karjapihan esimies	1	15	16	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä	Palkka luokka		Kaup. valt. päät.	
				entinen	uusi	tehty	astui voimaan
162	Elintarvikekeskus	Ruokalanhoitaja	13	10	11	1. 2.	1. 7. 60
163	"	Kirjanpitäjä	1	20	21	"	"
164	"	Toimistoapulainen	1	11	12	"	"
165	"	Puhelunvälittäjä	1	10	11	"	"
166	Vesilaitos	II putkiverkkoinsinööri	1	30	32	"	"
167	"	Varastonhoitaja	1	19	20	"	"
168	Kaasulaitos	Kaasumestari	4	23	24	"	"
169	"	Kirjeenvaihtaja	1	17	18	"	"
170	"	Näyttelyn esimies	1	17	18	"	"
171	"	Varastonhoitaja	2	19	20	"	"
172	"	Toimistoapulainen	1	12	14	"	"
173	Sähkölaitos	Autoteknikko	1	22	23	"	"
174	"	Insinööri	2	27	28	"	"
175	"	Varastonhoitaja	1	19	20	"	"
176	"	Kirjeenvaihtaja	1	17	18	"	"
177	"	Tarkastaja	1	22	23	"	"
178	"	Insinööri	1	29	30	"	"
179	"	Piirtäjä	2	13	14	"	"
180	"	Konemestari	3	23	24	"	"
181	"	"	12	22	23	"	"
182	"	Sähkömestari	8	22	23	"	"
183	Hankintatoimisto	Toimistoapulainen	1	12	14	"	"
184	Marian sairaala	Kylvettäjä	7	8	9	"	"
185	Auroran "	"	4	8	9	"	"
186	Kivelän "	"	8	8	9	"	"
187	Hesperian "	"	4	8	9	"	"
188	Nikkilän "	"	4	8	9	"	"
189	Laakson "	"	6	8	9	"	"
190	Malmin "	"	5	8	9	"	"
191	Koskelan sairaskoti	"	9	8	9	"	"
192	Kustaankartanon van- hainkoti	"	2	8	9	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Virka	Lukumäärä		Palkka luokka		Kaup. valt. päät.	
			entinen	uusi	tehty	astui voimaan		
193	Lastensuojeluvirasto	Ylivahtimestari	1	14	15	1. 2.	1. 7. 60	
194	Elintarvikekeskus	Toimistoapulainen	1	11	12	"	"	
195	Terveydenhoitoviras- to, terveydellis- ten tutkimusten la- boratorio	Näytteiden ottaja	1	16	17	"	"	
196	Maidontarkastamo	Ylikatsastaja	1	19	20	"	"	
197	"	Näytteiden ottaja	10	16	17	"	"	
198	Huoltovirasto, asia- miesos.	Kanslianhoitaja	3	20	21	"	"	
199	"	Toimistoapulainen	3	12	14	"	"	
200	"	"	1	11	12	"	"	
201	Kaupunginkirjasto, sairaalasivukirj.	Kirjastonhoitaja	1	25	26	"	"	
202	Malmin sairaala	Taluspäällikkö	1	25	26	12. 4.	1. 5. 61	
203	Kaupunginviskaalin- virasto	Toimistoapulainen	1	12	14	26. 4.	"	
204	Teurastamolaitos	Käyttöinsinööri	1	29	31	"	"	
205	Kiinteistövirasto	Apulaisasemakaava- insinööri	1	30	32	17. 5.	1. 6. 61	
206	Kivelän ja Hesperian sairaalat	Taluspäällikkö	1	27	28	"	1. 7. 61	
207	Sähkölaitos	Sähkömestari	2	23	24	"	1. 6. 61	
208	Terveydenhoitoviras- to, sukupuolitaui- en poliklinikka	Vahtimestari	1	10	11	31. 5.	"	
209	Kaupunginkanslia	Toimistoapulainen	2	12	14	14. 6.	1. 7. 61	
210	Raastuvanoikeus	Kunnallisneuvosmies	1	26	28	"	1. 6. 61	
211	Outamon vastaanot- tokoti	Ohjaaja	3	18	16	"	1. 7. 61	
212	"	Emäntä	1	16	13	"	"	
213	Kaupunginkirjasto	Osastonhoitaja	1	23	24	"	1. 9. 61	
214	"	Kirjastonhoitaja	1	21	23	"	"	





## D. Muutetut ja uuden nimen saaneet virat.

N:o	Virasto tai laitos	Viran		Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup. valt. päät	
		aikaisempi nimi	uusi nimi		entinen	uusi	tehty	astui voimaan
1	Tilastotoimisto	Aktuaari	Yliaktuaari	2	29	29	1. 2.	
2	"	Apulaisaktuaari	Aktuaari	2	26	26	"	
3	"	Toimistoapulainen	Kanslisti	1	11	14	"	1. 7. 60
4	Rahatoimisto	"	Apulaiskirjanpitäjä	1	12	15	"	"
5	"	"	Apulaiskirjaaja	1	12	14	"	"
6	Palkkalautakunnan toimisto	Kanslisti	Kanslianhoitaja	1	17	19	"	"
7	Maidontarkastamo	Osastonhoitaja	Toimistonhoitaja	1	16	17	"	"
8	Marian sairaala	Taloudenhoitaja	Taluspäällikkö	1	26	27	"	"
9	"	Konemestari	Konepäällikkö	1	21	22	"	"
10	"	Koneenhoitaja	Alikonemestari	1	17	17	"	"
11	"	Lämmittäjä-mekaanikko	Mekaanikko	2	16	16	"	"
12	Auroran sairaala	Taloudenhoitaja	Taluspäällikkö	1	26	27	"	"
13	"	Konemestari	Konepäällikkö	1	21	22	"	"
14	"	Koneenhoitaja	Alikonemestari	1	17	17	"	"
15	"	Lämmittäjä-mekaanikko	Mekaanikko	7	16	16	"	"
16	Kivelän sairaala	Taloudenhoitaja	Taluspäällikkö	1	27	27	"	"
17	"	Konemestari	Konepäällikkö	1	21	22	"	"
18	"	Koneenhoitaja	Alikonemestari	1	17	17	"	"
19	"	Lämmittäjä-mekaanikko	Mekaanikko	5	16	16	"	"
20	Nikkilän sairaala	Taloudenhoitaja	Taluspäällikkö	1	27	27	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Viran		Lukumäärä	palkka luokka		Kaup valt. pää	
		aikaisempi nimi	uusi nimi		entinen	uusi	tehty	astui voimaan
21	Nikkilän sairaa- la	I konemestari	Konepäälikkö	1	22	23	1. 2.	1. 7. 60
22	"	II "	Konemestari	1	19	19	"	
23	"	Koneenhoitaja	Alikonemestari	1	17	17	"	
24	"	Lämmittäjä-me- kaanikko	Mekaanikko	4	16	16	"	
25	Laakson sairaa- la	Taloudenhoitaja	Taluspäälikkö	1	27	27	"	
26	"	Konemestari	Konepäälikkö	1	21	22	"	"
27	"	Lämmittäjä-me- kaanikko	Mekaanikko	3	16	16	"	
28	Malmin sairaa- la	Taloudenhoitaja	Taluspäälikkö	1	25	25	"	
29	"	Koneenhoitaja	Alikonemestari	1	17	17	"	
30	"	Lämmittäjä-me- kaanikko	Mekaanikko	1	16	16	"	
31	Huoltovirasto	Huolto-osaaston apulaisjohtaja	Apulaisjohtaja	1	30	30	"	
32	"	III apulaisjohtaja	"	1	30	30	"	
33	"	Huoltoviraston sihteeri	Sihteeri	1	30	30	"	
34	"	Työ- ja opinto- huoltaja	Toimistoesimies	1	23	23	"	
35	"	Kanslianesimies	"	2	25	26	"	"
36	"	"	"	7	22	23	"	"
37	"	Toimistonhoitaja	"	2	21	21	"	
38	"	Kanslianhoitaja	Toimistonhoitaja	18	20	20	"	
39	"	Toimistoapulai- nen	Toimentaja	6	14	15	"	"
40	"	"	"	11	12	13	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Viran		Lukumäärä	Palkka luokka		Kaup. valt. päät.	
		aikaisempi nimi	uusi nimi		entinen	uusi	tehty	astui voimaan
41	Huoltovirasto	Lämmittäjä-me-	Mekaanikko	2	16	16	1. 2.	
42	"	Kanttiininhoita-	Kanttiinapulai-	1	6	7	"	1. 7. 60
43	Torpan vanhain-	Johtajatar	Johtaja	1	18	18	"	
44	Kustaankartanon	Askartelutyön	ohjaaja	1	16	16	"	
45	vanhainkoti	Askarruttaja	"	2	15	15	"	
46	"	Lämmittäjä-me-	Mekaanikko	1	16	16	"	
47	Lastensuojelu-	Toimitusjohtaja	Lastensuojelutoi-	1	37	37	"	
48	virasto	Apulaistarkasta-	Johtava huoltotar-	5	21	21	"	
49	Oppilaskoti Toi-	Ompelija	Liinavaatevaras-	1	9	11	"	"
50	vola	Neuvoja	Toimistosihtee-	1	19	21	"	"
51	Raittiuslauta-	Toimistoapulai-	Kanslisti	1	14	15	"	"
52	kunta	nen	Kirjastonhoita-	1	21	22	"	"
53	Suomenkiel. kan-	Sivukirjaston-	hoitaja	1	14	15	"	"
54	sakoulut	nen	Kanslisti	1	14	15	"	"
52	Maunulan sivu-	"	Kirjanpitäjä	1	14	15	"	"
53	kirjasto	hoitaja						
53	Kiinteistöviras-	Toimistoapulai-						
54	to	nen						
54	"	"						

N:o	Virasto tai laitos	Viran		Palkka- luokka		Kaup. valt. päät.	
		aikaisempi nimi	uusi nimi	Lukumäärä entinen	uusi	tehty	astui voimaan
55	Kiinteistöviras- to	Toimentaja	Toimistonhoitaja	1	15 16	1. 2.	1. 7. 60
56	"	Piirtäjä	Kanslisti	1	15 16	"	"
57	Satamalaitos	Kanslisti	Kanslianhoitaja	1	17 18	"	"
58	"	Laiturihuollon apulaisesimies	Laiturihuollon esimies	1	17 19	"	"
59	Teurastamolai- tos	Kanslisti (miesp)	Kanslisti	1	17 17	"	"
60	Elintarvikekes- kus	Toimistoapulai- nen	Varastokortiston- hoitaja	1	12 13	"	"
61	"	"	Apulaiskirjanpiti- jä	1	14 15	"	"
62	Vesilaitos	Laboraattori	Laboratorioteknik- ko	2	19 19	"	"
63	Kaasulaitos	Sivutuotemesta- ri	Hiili- ja koksimes- tari	1	25 25	"	"
64	"	Laboraattori	Laboratorioteknik- ko	2	19 19	"	"
65	Sähkölaitos	Varastokirjanpi- täjä	Toimistoesimies	1	15 16	"	"
66	"	Toimistoapulai- nen	Toimentaja	1	14 16	"	"
67	"	Piirtäjä	Suunnitteluteknik- ko	1	21 22	"	"
68	Huoltovirasto	Toimistoapulai- nen	Kanslisti	2	14 15	"	"
69	Malmin sairaala	Liinavaatevaras- tonhoitaja	Pesunhoitaja	1	14 13	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Viran		Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup. valt. päät.	
		aikaisempi nimi	uusi nimi		entinen	uusi	tehty	astui voimaan
70	Teollisuuslaitosten kassa- ja tilios.	Mittarinlukija	Rahastaja	8	13	14	29.3.	1.4.61
71	Kaupunginviskaalinvirasto	Kanslisti	Kirjaaja	1	16	16	26.4.	1.5.61
72	Lastensuojeluvirasto	Sihteeri	Taluspäällikkö	1	26	26	"	1.6.61
73	Vesilaitos, Pitkääkosken vedenpuhdistuslaitos	Laborantti	Laboratorioteknikko	1	19	19	"	"
74	Sähkölaitos	Linjamestari	Suunnitteluteknikko	1	25	24	17.5.	"
75	Vesilaitos, Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitos	Kemisti	Käyttökemisti	1	31	32	"	"
76	Outamon vastaanottokoti	Ohjaaja	Vastaava ohjaaja	2	18	20	14.6.	1.7.61
77	"	Talonmies-lämmittäjä	Talonmies-kait-sija	2	13	13	"	"
78	Kaupunginkirjasto	Järjestelyapulainen	Kirjastoapulainen	29	10	10	"	1.9.61
79	"	Sairaalasivukirjastonhoitaja	Sivukirjastonjohtaja	1	26	28	"	"
80	Rakennusvirasto, hallinnoll.os.	Vahtimestari	Ylivähtimestari	1	13	15	"	1.10.61
81	" katurakennusos.	Insinööri	Suunnitteluinsinööri	3	32	33	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Viran		Lukunäärä	Palkka- luokka		Kaup. valit. päät.	
		aikaisempi nimi	uusi nimi		entinen	uusi	tehty	astui voimaan
82	Rakennusvirasto,	Laboraatto-	Laboratoriotek-	3	19	19	14.6.	1.10.61
	katurakennusos.	ri	nikko					
83	Terveystenhoito-							
	virasto, poliisi-							
	lääkärin toimi-							
	misto	Sairaanhoidtaja	Vastaava sai-	1	16	17	6.9.	1.9.61
84	" neuvolatoimi-		Apulaisylihoi-					
	misto	Ylihoitaja	taja	1	22	21	"	1.1.62
85	Marian sairaala,	Ylilääkäri(toi-						
	kirurg.os.	mii sairaalan						
		johtajana)	Ylilääkäri	1			"	
86	Auroran sairaala,							
	lasten sisätauti-							
	osasto							
	ryhmä	"	"	1				
87	"	Lapsipsykiatri						
		(alilääkäri)	Lapsipsykiatri	1			"	
88	" bakteriologinen		Laboratorioyli-					
	laboratorio-os.	Ylilääkäri	lääkäri	1			"	
89	" "	Apulaislääkäri	Laboratorioapu-					
			lailääkäri	1			"	
90	Kivelän sairaala,	Ylilääkäri(toi-						
	sisätauti.os.	mii sairaalan						
		johtajana)	Ylilääkäri	1			"	
91	" "	Kotilääkäri	Osastolääkäri					
			(kotilääkäri)	1			"	
92	" patologinen	Apulaislääkäri	Patologiapulais-					
	os.		lääkäri	1			"	
93	Hesperian sairaala	Ylilääkäri(toimi-						
		keskusmieli-						
		sairaalan yli-	Ylilääkäri	1			"	
		lääkärinä)						

valit. palkkaluokituksen mukainen palkkaluokka

N:o	Virasto tai laitos	Viran		Lukumäärä	Palkka- luokka		Kaup. valt. päät.	
		aikaisempi nimi	uusi nimi		entinen	uusi	tehty	astui voimaan
94	Hesperian sairaala	Huoltolääkäri	Osastolääkäri	1			6. 9.	
95	Nikkilän sairaala	Ylilääkäri (toimii sairaalan johtajana)	Ylilääkäri	1			"	
96	Laakson sairaala	Ylilääkäri (toimii sairaalan johtajana ja tub. piirin joht. lääkärinä)	Ylilääkäri	1			"	
97	Malmin sairaala, kir. os.	Ylilääkäri (toimii sairaalan joht.)	"	1			"	
98	" röntgenos	Apulaislääkäri	Röntgenapulaislääkäri	1			"	
99	Kaupunginkansallia	Kielenkääntäjän apulainen	Kanslisti	1	16	17	11. 10	1. 1. 62
100	Ulosottovirasto	Pääkirjanpitäjä	Kamreeri	1	23	25	25. 10	"
101	"	Toimistoapulainen	Apulaiskirjanpitäjä	1	14	15	"	"
102	Teknillinen ammattikoulu	Työnopettaja	Ammatinopettaja	8	22	23	29. 11	1. 8. 61
103	Talous- ja ompelualan ammattikoulu	Pesun opettaja	"	1	21	23	"	"
104	Kirjapainokoulu	Työnopettaja	"	2	22	23	"	"
105	Vaatturiammattikoulu	"	"	2	22	23	"	"
106	Käihertäjäkoulu	Parturityön opettaja	"	2	23	23	"	"

N:o	Virasto tai laitos	Viran		Palkka- luokka		Kaup. valt. päät.		
		aikaisempi nimi	uusi nimi	Lukumäärä entinen	uusi	tehty	astui voimaan	
107	Huoltovirasto	Huoltopsykiatri	Sosiaalilääkäri	1	31	31	29. 11.	1. 12. 61
108	Kiinteistöviras- to, kansliaos.	Sihtööri	Kansliaosaston osastopäällikkö	1	35	36 <sup>1)</sup>	13. 12.	1. 1. 62
109	"	Apulaissihtööri	Sihtööri	1	29	31 <sup>1)</sup>	"	"
110	"	Lainoppinut avustaja	Asiamies	1	28	31 <sup>1)</sup>	"	"
		1) II kielitaloluokka						



## E. Toiseen laitokseen tai osastoon siirretyt virat.

N:o	Laitos tai osasto		Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka	kaup. valt. pää	
	josta virka siirrettiin	johon virka siirrettiin				tehty	astui voimaan
1	Huoltoviras-	Lastensuojelu-	Toimistoiesimies	1	21	26.4.	1.5.61
2	"	"	Käsittelijä	1	15	"	"
3	"	"	Toimistoapulainen	5	12	"	"
4	"	"	"	1	11	"	"
5	Ryttlän vas- taanotto- koti	Kiinteistövi- rasto, talo- os.	Lämmittäjä -talon- mies	1	13	14.6.	1.7.61
6	Rakennusvi- rasto, kor- jaamoiden toim.	Rakennusvi- rasto, ylei- nen os.	Toimistoiesimies; <sup>1)</sup> uusi nimi: toimistonhoitaja	1	21	"	1.10.61
7	" hankinta- os.	"	Päävaraston esimies; uusi nimi: apulaisvarastonhoita- ja	1	18	"	"
8	" konekor- jaamo	"	Työpajainsinööri; uusi nimi: konekorjaamon pääl- likkö	1	32	"	"
9	" "	"	Työnjohtaja; uusi nimi: ylityönjohtaja	1	26	"	"
10	" katuraken- nusus.	"	Toimistoapulainen; uusi nimi: kanslisti	1	15	"	"
11	" taloraken- nusus.	"	Kirjanpitäjä <sup>2)</sup>	1	17	"	"
12	" "	" hallinnoli- nen os.	Kanslisti	1	16	"	"
13	" "	" "	Osastosihteeri	1	26	"	"
14	" katuraken- nusus.	" "	"	1	26	"	"

N:o	Laitos tai osasto		Virka	Lukumäärä	Palkkaluokka	kaup. valt. päät.	
	josta virka siirrettiin	johon virka siirrettiin				tehty	astui voimaan
15	Rakennusvirasto, katurakennusos.	Rakennusvirasto, yleinen os.	Osastokamreeri	1	23	14. 6.	1.10.61
16	" talorakennusos.	" "	"	1	23	"	"
17	" puhtaana-pito-os.	" "	"	1	23	"	"
18	" talorakennusos.	" "	Kirjanpitäjä	1	16	"	"
19	Rahatoimisto	" "	Kassanhoitaja	1	20	11.10.	1. 1. 62
20	"	" "	"	1	17	"	"
21	Sähkölaitos	" konevarikko	Sisäjohtomestari; uusi nimi: sähkötyönjohtaja	1	25	13.12.	"
	1) 20 pl						
	2) 16 pl						

**MUUTOKSIA KANSAKOULUJEN OPETTAJANVIRKoiHIN,**

Kaupunginvaltuusto päätti 14. 6. 1961 perustaa ruotsinkielisten kansakoulujen kansalaiskouluun 1. 8. 1961 alkaen tarkkailuluokan ja sitä varten yhden erityisopettajan viran.

Kaupunginvaltuusto päätti 12. 4. 1961 lakkauttaa ruotsinkielisten kansakoulujen varsinaisessa kansakoulussa 10 opettajan virkaa, kansalaiskoulussa 2 yleisaineiden opettajan virkaa ja apukoulussa yhden apukoulun opettajan viran 1. 8. 1961 alkaen.

Kaupunginvaltuusto päätti 29. 3. 1961 muuttaa suomenkielisten kansakoulujen yhden alakansakoulunopettajan viran 1. 8. 1961 alkaen yläkansakoulunopettajan viraksi.

HELSINGIN KAUPUNGIN  
SÄÄDÖSKOKOELMASSA ILMESTYNEIDEN SÄÄDÖSTEN AAKKOSELLI-  
NEN HAKEMISTO.

Aloitetoiminnan käytäntöön ottoa koskevat ohjeet . . . . .	I: 49
Alueliikenne, henkilöautoilla harjoitettava ammattimainen, järjestysohjeet sitä varten . . . . .	VII: 12
Alukset, satamalaitoksen, taksa niiden käyttämisestä . . .	XIV: 22
Aluksille annetusta vedestä kannettava maksu . . . . .	XIV: 23
Ammattientarkastuslaki . . . . .	XVI: 44
sen toimeenpano . . . . .	XVI: 45
Ammattiopetuslaitosten opettajien tuntipalkat . . . . .	IV: 23
Ansiomerkkien säännöt . . . . .	I: 50
Arkistot, julkiset, asetus niistä annetun lain täytäntöönpanosta . . . . .	I: 21
laki niistä . . . . .	I: 20
Arkistot, kunnalliset, ohjeet niiden asiakirjojen hoitamisesta . . . . .	I: 23
Arkistot, liitoskuntien, ohjeet niiden siirrosta kaupungin viranomaisille . . . . .	I: 25
Arkistot, valtion virka- ja kunnalliset, ohjeet niiden huoneista . . . . .	I: 22
Ks. myös Kaupunginarkisto.	
Asemakaavoja piirrettäessä käytettävät merkinnät . . . . .	X: 12
Asevelvollisuuslaki . . . . .	IV: 5
Asiakirjat, asetus niiden lähettämisestä . . . . .	I: 33
asetus sisältävä eräitä poikkeuksia niiden julkisuudesta Helsingin kaupungin viranomaisten antamat, niistä kannettavat lunastukset . . . . .	I: 46, 47
laki niiden julkisuudesta . . . . .	I: 37
laki niiden lähettämisestä . . . . .	I: 32
niiden hävittäminen . . . . .	I: 52, 53
niiden siirto kaupunginarkistoon . . . . .	I: 24
Asuntotonttien yleiset luovutusehdot . . . . .	VIII: 4
Asutuslautakunnan ja asutusneuvojan ohjesääntö . . . . .	IX: 1
Asutuslautakunnat, asetus niistä annetun lain toimeenpanosta . . . . .	IX: 3
laki niistä . . . . .	IX: 2
Autobussiliikenne, ammattimainen, sen ohjesääntö . . . . .	VII: 16
Autovaakojen käyttötaksa . . . . .	XIV: 28
Bensiininjakeluasemat, ks. Moot toripolttoainejakeluasemat.	
Brändön rakennusjärjestys . . . . .	X: 16
Elinkeinon harjoittamisen oikeus, laki siitä . . . . .	VII: 26
Elintarvikeasetus . . . . .	XVI: 8
Elintarvikekeskuksen johtosääntö . . . . .	XVIII: 11
Elintarvikelaki . . . . .	XVI: 7
Elintarvikenäytteiden ottaminen, asetus siitä . . . . .	XVI: 29
Elintarvike tutkimuslaitoksia kosk. sopimus . . . . .	XVI: 26
Elokuvanäytännöt, asetus niistä . . . . .	VII: 25
Eläintenhuoltoasema, sopimus siitä . . . . .	XVI: 41
Eläkesääntö, työntekijäin . . . . .	IV: 35
viranhaltijain . . . . .	IV: 10
Eläkkeet, valtion työntekijäin, asetus niistä . . . . .	IV: 47
valtion viranhaltijain, asetus niistä . . . . .	IV: 46

Hankintaohjeet . . . . .	I:54
Hankintatoimiston johtosääntö . . . . .	I: 9
Helsinki-mitalin jakoa koskevat määräykset . . . . .	I:51
Henkikirjoitus, laki ja asetus siitä . . . . .	VI: 5, 6
Henkikirjoitustoimiston johtosääntö . . . . .	VI: 4
Henkilövuokra-autot, järjestysohjeet . . . . .	VII:12
taksa . . . . .	VII:13
Herttoniemen tehdaskorttelien ja öljysataman rakennus- järjestys . . . . .	X:18
Huoltokassan toimintaohjeet . . . . .	I:14
Huolto toimisto, Helsingin mielisairaanhoidopiirin, sen ohjesääntö . . . . .	XVII: 6
Huonerakenteet . . . . .	X: 4
Huvit, julkiset . . . . .	VII: 2, 3
Itsenäisyyspäivän viettäminen yleisenä juhla- ja vapaa- päivänä, laki siitä . . . . .	IV: 3
Jakolaki . . . . .	X: 7
Julkiset huvit . . . . .	VII: 2, 3
Järjestelytoimiston johtosääntö . . . . .	I:10
Järjestyssääntö, Helsingin kaupungin . . . . .	VII: 4
Jätteiden kuljetusmaksut . . . . .	XI:12
Kaasulaitoksen johtosääntö . . . . .	XII: 4
Kaasulaitoksen työntekijäin työsäännöt . . . . .	IV:41
Kaasutariffi . . . . .	XII:11
Kaasutehtaan antama kaasu, ohjesääntö sen kulutuksesta . . . . .	XII:10
Kaavoitusalueiden jakoasetus . . . . .	X:10
Kaavoitusalueiden jakolaki . . . . .	X: 1
Kaavoitusmittaukset ja kaavojen pohjakartat, asetus niistä . . . . .	X: 9
Kaduissa suoritettavia kaivuita koskeva ohjesääntö . . . . .	XI: 7
Kaduissa tehtävien kaivuiden suoritus- ja valvontataksa . . . . .	XI:11
Kaduissa tehtävät kaivuut, määräykset ilmoitusvelvollisuudesta . . . . .	XI: 6
Kadun erilleen aitaamisesta kannettavien maksujen veloitustapa . . . . .	X:21
Kadun ja viemärin rakennuskustannusten jakaminen kaupungin ja tontinomistajan kesken . . . . .	XI: 9
Kalastusta koskevat määräykset . . . . .	VIII: 9
Kansakoulun johtajien palkkiot . . . . .	IV:22
Kansakoulunopettajien ylityöntipalkat . . . . .	IV:22
Katujen kunnossapidon kaupungin huoleksi ottamisen perusteet . . . . .	XI: 5
Katujen puhtaanapitomaksut . . . . .	XI:12
Katumaan aitaamisesta perittävä maksu . . . . .	X:24
Kauppa- ym. liikkeiden aukioloaika, laki siitä . . . . .	VII:28
Kaupunginarkisto, asiakirjojen siirto sinne . . . . .	I:24
sen johtosääntö . . . . .	I:19
Kaupungingeodeetin tehtävistä perittävä maksu . . . . .	X:26
Kaupunginhallituksen asiamiestoimiston johtosääntö . . . . .	I:11
Kaupunginhallituksen johtosääntö . . . . .	I: 7
Kaupunginhallituksen ohjesääntö . . . . .	I: 6
Kaupunginkanslian johtosääntö . . . . .	I: 8
Kaupunginlääkäriä ohjesääntö . . . . .	XVI:17
Kaupunginvaltuuston työjärjestys . . . . .	I: 5

Kaupunginviskaalit, heidän ohjesääntönsä . . . . .	V: 7
heidän työjärjestyksensä . . . . .	V: 8
Kaupunginvuodinvirat, asetus niiden asettamisesta ja kel-	
poisuusehdoista . . . . .	V: 4
Keskusmielisairaalan ohjesääntö . . . . .	XVII: 6
Keskuspesulan johtosääntö . . . . .	I:55
Kielilaki . . . . .	I:27
asetus sen täytäntöönpanosta . . . . .	I:28
Kielitaitosääntö, kaupungin viranhaltijain . . . . .	IV:15
Kiinteistölautakunnan ja sen jaostojen välinen työnjako	VIII: 3
Kiinteistölautakunnan johtosääntö . . . . .	VIII: 1
Kiinteistöviraston johtosääntö . . . . .	VIII: 2
Kiinteistövuokrat, ks. Tilitysvuokrat.	
Kioskit, määräykset niissä harjoitettavasta kaupasta . . . . .	VII:27
Kirjallisuuden tilaamisessa noudatettavat menettelyohjeet	I:48
Koiraveron suorittaminen, asetus siitä . . . . .	I:17
Kokoukset, yleiset, laki niistä . . . . .	VII: 1
Komiteat, ohjeet niiden työskentelyä varten . . . . .	I:58
Kompassintarkistuslaitteiden käyttötaksa . . . . .	XIV:24
Kouluterveydenhoito-ohjesääntö . . . . .	XVI: 6
Kulutusmaito, sen pastörointi . . . . .	XVI:37
sen rasvapitoisuuden vakiointi . . . . .	XVI:38
Kunnallinen jaointu, laki sen muuttamisesta . . . . .	I: 3
Kunnallisasetus v:lta 1873 . . . . .	I: 4
Kunnallislaki . . . . .	I: 1
Kunnallisvaalilaki . . . . .	I: 2
Kunnanvaakuna, asetus siitä . . . . .	I:40
laki siitä . . . . .	I:39
Kunniamerkin säännöt . . . . .	I:50
Kuorma-ajurit, heidän järjestyssääntönsä . . . . .	VII:20
Kuorma-ajuritaksa . . . . .	VII:21
Kuorma-autotaksa . . . . .	VII:15
Kuulutukset, julkiset, asetus niistä annetun lain sovelta-	
misesta . . . . .	I:31
laki niistä . . . . .	I:30
Kätilöt, asetus heistä . . . . .	XVI:21
heidän ohjesääntönsä . . . . .	XVI:22
laki heistä . . . . .	XVI:20
Käyttörahaston säännöt . . . . .	I:15
Laiturihuollon taksa . . . . .	XIV:34
Laiturihuollon yleiset määräykset . . . . .	XIV: 5
Lastaus- ja purkaustyössä noudatettavat järjestysohjeet	XIV:14
Lastenneuvolat, asetus niistä . . . . .	XVI:24
laki niistä . . . . .	XVI:23
niiden ohjesääntö . . . . .	XVI:22
Lehtien tilaamisessa noudatettavat menettelyohjeet . . . . .	I:48
Leski- ja orpoeläkekassan säännöt . . . . .	IV:43
Leskieläke- ja kasvatusapusääntö . . . . .	IV:48
Lihajalosteiden valmistuksen valvonta, asetus siitä	XVI:27
Lihantarkastus . . . . .	XVIII: 3, 4 ja 5
Lihantarkastusmaksut . . . . .	XVIII: 9
Liikennelaitos, sen johtosääntö . . . . .	XIII: 2
kuoletussuunnitelman vahvistaminen . . . . .	XIII: 5

lautakunnan johtosääntö . . . . .	XIII: 1
sen löytöavararahaston säännöt . . . . .	XIII: 6
sen löytöavaratoimiston ohjesääntö . . . . .	XIII: 7
Liikennemaksutaksa . . . . .	XIV:20
Liikennemerkki . . . . .	VII:10
Linja-autolippujen hinnat . . . . .	XIII: 9
Linjaliikenteenharjoittajat, yksityiset, henkilökuljetusmaksut heidän Helsingin kaupungin alueella liikennöimillään linjoilla . . . . .	VII:17
Luonastusmaksujen kannannassa noudatettavat menettelyohjeet . . . . .	I:47
Luontoisetusääntö . . . . .	IV:14
Luotsitaksa . . . . .	XIV:26
Luottamusmiesten palkkiosääntö . . . . .	I:44
Lääkitysvoimistelijain ja koulutettujen hierojien koulutus ja ammattitoiminta, asetus siitä . . . . .	XVI: 9
Lääkärinhoito, yleinen, asetus siitä . . . . .	XVI:16
laki siitä . . . . .	XVI:15
Lääkärintodistukset ja niiden tarkastaminen . . . . .	IV:13
Löytöavararahasto, liikennelaitoksen, sen säännöt . . . . .	XIII: 6
Löytöavaratoimisto, liikennelaitoksen, sen ohjesääntö . . . . .	XIII: 7
Maanmittaustoimitukset, uskottujen miesten palkkiot niissä . . . . .	X:27
Maataloustyöntekijät, heidän työehtosopimuksensa . . . . .	IV:32
Maidontarkastus, laki siitä . . . . .	XVI:30
maatalousministeriön päätös siitä . . . . .	XVI:32
siitä annetun lain täytäntöönpano . . . . .	XVI:31
sopimus sen järjestämisestä . . . . .	XVI:39
taksa sen suorittamisesta . . . . .	XVI:40
Maistraatti, sen kokoonpano ja toiminta . . . . .	V: 1
sen työjärjestys . . . . .	V: 2
Maito, kulutus-, sen pastörinti . . . . .	XVI:37
sen rasvapitoisuuden vakiointi . . . . .	XVI:38
Maito, tarkastus- ja tilaus-, säännöt niiden myynnistä . . . . .	XVI:33, 34
Maksut, kaupungille tulevat, niiden perimistä kosk. ohjeet . . . . .	I:57
Marian sairaalan anestesiaosaston johtosääntö . . . . .	XVII:12
Matka-avustusten myöntäminen kaupungin viranhaltijoille ja työntekijöille . . . . .	IV:17
Matkustussääntö . . . . .	IV:16
Mielisairaalat, ohjesääntö niistä järjestettävästä perhehoidosta . . . . .	XVII:13
Mielisairasasetus . . . . .	XVII: 5
Mielisairaslaki . . . . .	XVII: 4
Mitat ja painot, laki niistä . . . . .	VII:30
Mittaus ja punnitseminen, asetus siitä . . . . .	VII:31
Moottoriajoneuvoasetus . . . . .	VII: 7
sen täytäntöönpano . . . . .	VII:11
Moottoriajoneuvojen korkein sallittu nopeus pääväylillä . . . . .	VII: 9
Moottoripolttoainejakeluasemat, kaupungin omistaman maan luovutus niille . . . . .	VIII: 6
Neuvotteluoikeus, kunnan viranhaltijain, asetus siitä annetun lain soveltamisesta . . . . .	IV: 7
laki siitä . . . . .	IV: 6



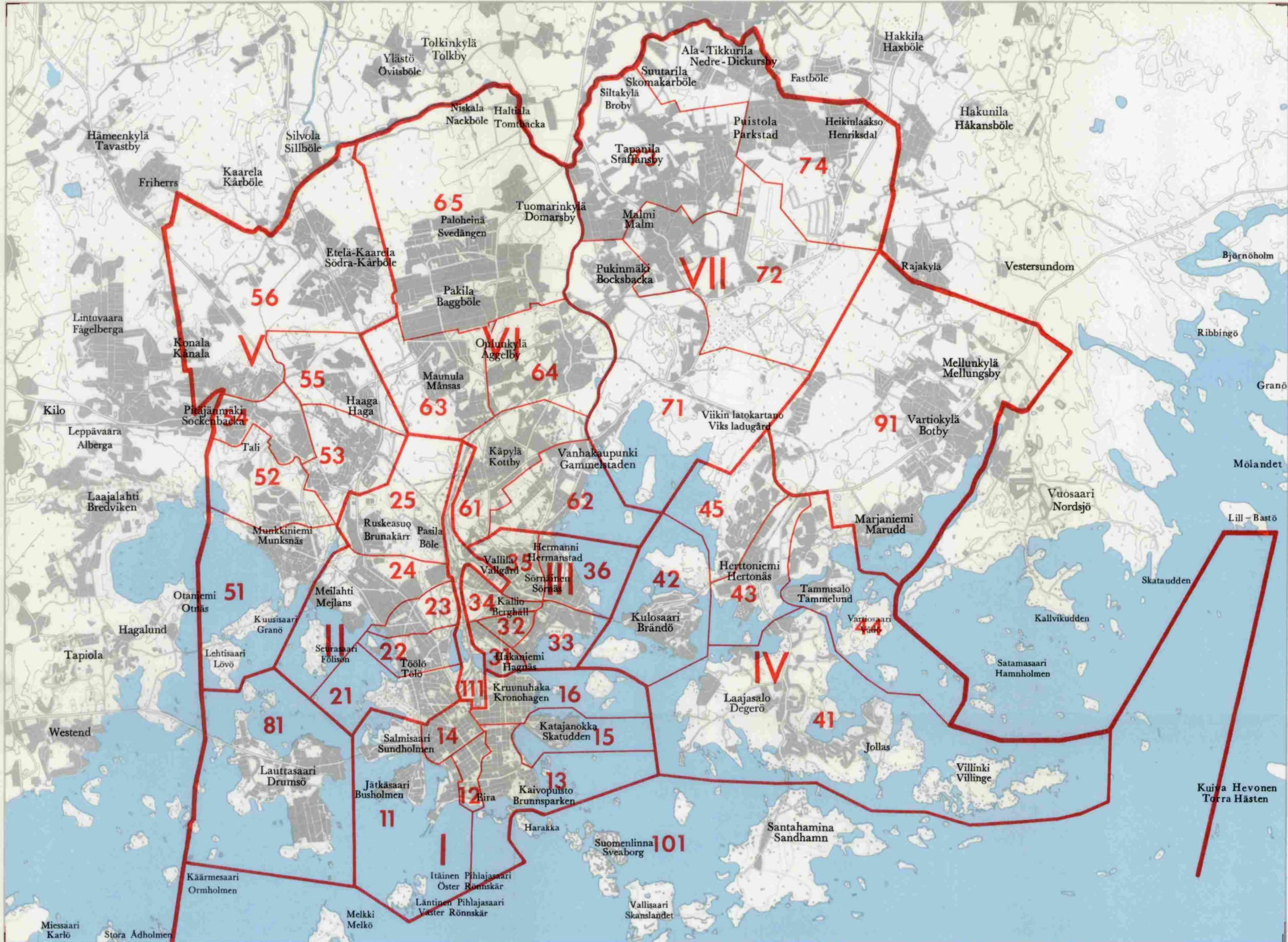


Rakennuslaki . . . . .	X:29
Rakennuspiirustukset . . . . .	X: 5
Rakennussuunnitelmia piirrettäessä käytettävät merkinnät	X:12
Rakennustarkastustoimiston johtosääntö . . . . .	X:14
Rakennusten ja rakennusosien palonkestävyyden luokittelu	X: 6
Rakennustoiminnan säännöstely . . . . .	X:15
Rakennustoiminta, yleishyödyllinen, sen edistämislainara- haston säännöt . . . . .	VIII : 8
Rakennustoimiston suorittamista töistä kannettava korvaus	XI:10
Rakennustyön valvonnasta suoritettavat maksut . . . . .	X:22
Rakennusviraston johtosääntö . . . . .	XI: 2
Revisioviraston johtosääntö . . . . .	II : 2
Rokotusasetus . . . . .	XVI:11
Rokotuslaki . . . . .	XVI:10
Räjähdysaineet, asetus niistä . . . . .	VII:29
Röntgenlaitokset, määräykset niitä varten . . . . .	XVII: 7
Sairaus- ja hautausapuseäntö, kaupungin työntekijäin . .	IV:37
Sairaalan järjestyssääntö . . . . .	XVII: 2
Sairaalan päivästyssääntö . . . . .	XVII: 3
Sairaalamaksujen periminen . . . . .	XVII: 9
Sairaalamaksujen ulosmittaus, asetus siitä . . . . .	XVII: 8
Sairaalamaksut . . . . .	XVII:11
Sairaaloimen ohjesääntö . . . . .	XVII: 1
Sairaanhoidtajakoulun ohjesääntö . . . . .	XVII:18
Satama-alueiden rajat . . . . .	XIV: 4
Satama-alueilla säilytetyn tavaran paikanvuokra . . . . .	XIV:33
Satamajärjestys . . . . .	XIV: 3
Satamajäänmurtaajan toimintaohjesääntö . . . . .	XIV: 9
Satamalaitoksen johtosääntö . . . . .	XIV: 2
Satamalautakunnan johtosääntö . . . . .	XIV: 1
Satamamaksutaksa . . . . .	XIV:21
Satamaomaisuuden kuoletuussuunnitelma . . . . .	XIV: 6
Satamaradan liikennöimismääräykset . . . . .	XIV:15
Satamatyöntekijäin huoltorakennusten järjestyssääntö .	XIV: 7
Sivistyksellistä rakennushuoltoa valvovan toimikunnan joh- tosääntö . . . . .	X:28
Sukupuolitautiliasetus . . . . .	XVI:13
Sukupuolitautilaissa tai -asetuksessa mainituista toimituk- sista ja todistuksista virkalääkärille suoritettava korvaus	XVI:14
Sukupuolitautilaki . . . . .	XVI:12
Sähkölaitoksen johtosääntö . . . . .	XII: 5
Sähkölaitoksen työntekijäin työnsäännöt . . . . .	IV:42
Sähköraitioteiden käyttämisessä noudatettavia määräyksiä	XIII: 4
Sähköraitioteiden liikenteessä noudatettavat järjestyssään- nöt . . . . .	XIII: 3
Sähkötariffi . . . . .	XII:12
Talletusmakasiini, kaupungin yleinen, sen järjestyssääntö	XIV:12
sen ohjesääntö . . . . .	XV:11
sen taksa . . . . .	XIV:30
sen työmaksut . . . . .	XIV:31
Talletusmakasiinit, yleiset, asetus niistä . . . . .	XIV:10
Talouden tarkastussääntö . . . . .	II : 1

Tarkastusmaito, säännöt sen myynnistä . . . . .	XVI:33
Tarkastusmaitotalon eläinlääkärin ohjeet . . . . .	XVI:36
Tarkastusmaitotalon lääkärin ohjeet . . . . .	XVI:35
Teatterijärjestys yhdistysteattereille . . . . .	VII:24
Teollisuuslaitosten lautakunnan johtosääntö . . . . .	XII: 1
Teollisuuslaitosten lautakunnan kanslian johtosääntö . . . . .	XII: 2
Terveydellisten tutkimusten laboratorion taksa . . . . .	XVI:43
Terveydenhoitojärjestys . . . . .	XVI: 3
Terveydenhoitolaki . . . . .	XVI: 1
Terveydenhoitolautakunnan ohjesääntö . . . . .	XVI: 4
Terveydenhoitosääntö . . . . .	XVI: 2
Terveydenhoitoviraston johtosääntö . . . . .	XVI: 5
Terveyssisaret, asetus heistä . . . . .	XVI:19
heidän ohjesääntönsä . . . . .	XVI:22
laki heistä . . . . .	XVI:18
Teurastamolaitoksen johtosääntö . . . . .	XVIII: 2
Teurastamolaitoksen lautakunnan johtosääntö . . . . .	XVIII: 1
Teurastamon järjestyssäännöt . . . . .	XVIII: 7
Teurastamon käyttömaksut . . . . .	XVIII: 9
Teurastamon työntekijäin työnsäännöt . . . . .	XVIII: 6
Teurastuspalkkiot . . . . .	XVIII:10
Tieliikenneasetus . . . . .	VII: 5
Tilapäinen työvoima . . . . .	IV:18
Tilastotoimiston johtosääntö . . . . .	I:18
Tilastot, viralliset, laki tietojen antamisesta niitä varten . . . . .	I:36
Tilausmaito, säännöt sen myynnistä . . . . .	XVI:34
Tilisääntö . . . . .	I:12
Tilitysvuokrat, kaupungin omiin kiinteistöihin sijoitettujen virastojen . . . . .	VIII: 7
Toimintakertomusten laatiminen . . . . .	I:42
Toimituskirjain lunastus, asetus siitä . . . . .	I:45
Toimituskirjat, kaupungin viranomaisten antamat, taksa niistä kannettavista lunastuksista . . . . .	I:46
Tontinmittaus, valtioneuvoston päätös menettelystä siinä . . . . .	X:11
Tontinmittaustaksa . . . . .	X:25
Tontit, asunto-, niiden luovutusehdot . . . . .	VIII: 4
"  , oppikoulu-, niiden luovutusehdot . . . . .	VIII: 5
Tonttijakokarttojen laatiminen . . . . .	X:13
Tonttirekisterikartta . . . . .	X:11
Tuberkuloosiasetus . . . . .	XVII:15
Tuberkuloosilaki . . . . .	XVII:14
Tuberkuloosipiiri, Helsingin kaupungin, sen ohjesääntö . . . . .	XVII:16
Tuberkuloottisten asuntolan ohjesääntö . . . . .	XVII:17
Tulipalovaara, sen välttäminen varastopaikoilla . . . . .	XV: 7
Tullipakkahuoneissa säilytetyn tavaran paikanvuokra . . . . .	XIV:29
Tuntipalkat, kaupungin työntekijäin . . . . .	IV:33
Tuclantokomiteat, laki niistä . . . . .	XI: 3
"  , valtioneuvoston päätös niistä . . . . .	XI: 4
Tuulaakimaksun laskemisen perusteet . . . . .	XIV:18, 19
Työaikalaki . . . . .	IV:28
asetus sen soveltamisesta . . . . .	IV:29
Työehtosopimus, kaupungin työntekijäin . . . . .	IV:31
maataloustyöntekijäin . . . . .	IV:32
Työehtosopimuslaki . . . . .	IV:27

Työehtosopimusten ulkopuolella olevan henkilökunnan asema	IV:12
Työntekijät, heidän vuosilomalakinsa . . . . .	IV:26
Työntekijät, kaupungin, heidän eläkesääntönsä . . . . .	IV:35
heidän irtisanomisensa . . . . .	IV:19
" sairaus- ja hautausapuseränsä . . . . .	IV:37
" tuntipalkkansa . . . . .	IV:33
" työehtosopimuksensa . . . . .	IV:31
" vuosilomasääntönsä . . . . .	IV:36
heiltä vaadittavat lääkärintodistukset . . . . .	IV:15
matka-avustusten myöntäminen heille . . . . .	IV:17
Työntekijät, valtion, asetus heidän eläkkeistään . . . . .	IV:47
Työsopimuslaki . . . . .	IV:24
Työsääntölaki . . . . .	IV:25
Työturvallisuuslaki . . . . .	IV:49
Ulkonevat rakennusosat, taksa oikeudesta rakentaa niitä	X:23
Ulosottolaki, otteita siitä . . . . .	V: 3
Ulosottoimen tarkkaajan työjärjestys . . . . .	V:12
Ulosottovirasto, Helsingin, asetus siitä . . . . .	V:11
" " laki siitä . . . . .	V:10
" " sen johtosääntö . . . . .	V: 9
Vaakamestarin taksa . . . . .	XIV:27
Vaakamestarin tehtävät pakkahuoneella . . . . .	XIV:16
Vaakuna, Helsingin kaupungin, sen käyttöä koskevat ohjeet	I:41
Vakauslaitos, asetus siitä . . . . .	VII:32
Valtionavut, kaupungille tulevat, niiden hakeminen . . . . .	I:43
Vapaakirjeoikeus . . . . .	I:34, 35
Vapunpäivän järjestäminen työntekijäin vapaapäiväksi, laki siitä . . . . .	IV: 4
Varastoalueet, satamalautakunnan vuokralle antamat, niil- lä noudatettavat järjestyssäännöt . . . . .	XIV:13
Varastopaikat, tulenvaaran vähentäminen niissä . . . . .	XV: 7
Varastosuojat, satamissa, niiden järjestyssäännöt . . . . .	XIV: 8
taksa niiden paikanvuokrista . . . . .	XIV:32
Venelaituripaikkojen vuokra ja veneiden rekisteröimismaksu	XIV:25
Verkkosaaren kalasataman järjestyssäännöt . . . . .	XVIII: 8
Verontasausrahaston säännöt . . . . .	I:16
Verotuslaki . . . . .	I:56
Vesijohtolaitoksen taksa . . . . .	XII: 8
Vesijohtolaitoksen työntekijäin työnsäännöt . . . . .	IV:40
Vesijohtourakoitsijain johtosääntö . . . . .	XII: 6
Vesilaitoksen johtosääntö . . . . .	XII: 3
Viemärijohdot, yksityiset, niiden teettämistä koskeva oh- jesääntö . . . . .	XI: 8
niitä koskevien piirustusten ja niiden mukaan rakennettu- jen viemärien tarkastamisesta vesijohtolaitokselle suori- tettavat toimitusmaksut . . . . .	XII: 9
Viemärijohtojen urakoitsijain johtosääntö . . . . .	XII: 7
Viemärin rakennuskustannusten jakaminen kaupungin ja tontinomistajan kesken . . . . .	XI: 9
Viranhaltijat, kaupungin, heidän eläkesääntönsä . . . . .	IV:10
heidän irtisanomisensa . . . . .	IV:19
" kielitaitosääntönsä . . . . .	IV:15
" luontoisetussääntönsä . . . . .	IV:14
" virkasääntönsä . . . . .	IV: 9

heiltä vaadittavat lääkärintodistukset . . . . .	IV:13
jotka eivät ole oikeutettuja ylityökorvauksiin . . . . .	IV:11
matka-avustusten myöntäminen heille . . . . .	IV:17
Viranhaltijat, kuntien, heille myönnetty neuvotteluoikeus	IV: 6, 7
Viranhaltijat, valtion, asetus heidän eläkkeistään . . . . .	IV:46
asetus heidän palkkauksestaan annetun asetuksen muuttamisesta . . . . .	IV:44
heidän vuosilomistaan annetun asetuksen muuttaminen	IV:45
Virkamatkat, viranhaltijain omilla autoillaan tekemät, niistä suoritettava korvaus . . . . .	IV:16
Virkasääntö . . . . .	IV: 9
Vuokra-autoilijain virkapuku . . . . .	VII:14
Vuokra-autot, järjestysohjeet . . . . .	VII:12
taksa . . . . .	VII:13
Vuokramoottoriveneiden kuljettajien järjestysohjeet . . . . .	VII:22
Vuokramoottorivenetaksa . . . . .	VII:23
Vuosikertomusten laatiminen . . . . .	I:42
Vuosilomalaki, työntekijäin . . . . .	IV:26
Vuosilomasääntö, kaupungin työntekijäin . . . . .	IV:36
Yhdistysteatterit, niiden teatterijärjestys . . . . .	VII:24
Yksityisiä viemärijohtoja koskevien piirustusten ja näiden mukaan rakennettujen viemärijohtojen tarkastamisesta vesijohtolaitokselle suoritettavat toimitusmaksut . . . . .	XII: 9
Yksityisten laskujohtojen sekä taloihin ja tonteille rakennettavain johtojen teettämistä koskeva ohjesääntö . . . . .	XI: 8
Yleiset kokoukset, laki niistä . . . . .	VII: 1
Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahaston säännöt . . . . .	VIII: 8
Yleisten töiden lautakunnan johtosääntö . . . . .	XI: 1
Ylityökorvaukset, viranhaltijat, jotka eivät ole niihin oikeutettuja . . . . .	IV:11
Äitiysneuvolat, asetus niistä . . . . .	XVI:24
laki niistä . . . . .	XVI:23
niiden ohjesääntö . . . . .	XVI:22



- Kaupungin raja  
Stadsgräns
- Suojelupiirin raja  
Gräns för skyddsdistrikt
- Suojelulohkon raja  
Gräns för skyddsavsnitt

Laadittu kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto 10.1960  
Uppgjord av fastighetskontorets stadsmättningsavdelning 10.1960



Hankintatöimistö 1960